FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

www.qpz.gov.al

Nr.37 | 20 prill | 2012

P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Ligj nr. 35/2012 datë 29.3.2012	Për aderimin e Republikës së Shqipërisë në Konventën Ndërkombëtare për Sistemin e Harmonizuar të Kodifikimit dhe Përshkrimit të Mallrave……	1729

LIGJ
Nr. 35/2012

PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN NDËRKOMBËTARE PËR SISTEMIN E HARMONIZUAR TË KODIFIKIMIT DHE PËRSHKRIMIT TË MALLRAVE

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Republika e Shqipërisë aderon në Konventën Ndërkombëtare për Sistemin e Harmonizuar të Kodifikimit dhe Përshkrimit të Mallrave.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miratuar në datën 29.3.2012

Shpallur me dekretin nr. 7388, datë 10.4.2012 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bamir Topi

KONVENTA NDËRKOMBËTARE
MBI SISTEMIN E HARMONIZUAR
(Bërë në Bruksel, më 14 qershor 1983)
(Amenduar sipas protokollit të amendimit të Konventës Ndërkombëtare të Sistemit të Harmonizuar të Përshkrimit të Mallrave dhe Sistemit të Kodifikimit, më 24 qershor 1986)

HYRJE

Palët kontraktuese në këtë Konventë, themeluar nën kujdesin e Këshillit të Bashkëpunimit Doganor,

me dëshirën për të lehtësuar tregtinë ndërkombëtare;

me dëshirën për të lehtësuar mbledhjen, krahasimin dhe analizën e statistikave, në veçanti ato mbi tregtinë ndërkombëtare;

me dëshirën për të zvogëluar shpenzimet që rrjedhin nga ripërshkrimi, riklasifikimi dhe rikodimi i mallrave kur ato lëvizin nga një sistem klasifikimi në një tjetër në rrjedhën e tregtisë ndërkombëtare dhe për të lehtësuar standardizimin e dokumentacionit tregtar dhe transmetimin e të dhënave;

duke pasur parasysh se ndryshimet në teknologji dhe modelet e tregtisë ndërkombëtare kërkojnë modifikime të shumta në Konventën mbi Nomenklaturën për Klasifikimin e Mallrave në Tarifat Doganore, bërë në Bruksel, më 15 dhjetor 1950;

duke pasur parasysh, gjithashtu, se niveli i të dhënave që kërkohen për qëllime doganore dhe qëllime statistikore nga qeveritë dhe interesat e tregtisë është rritur më shumë nga ajo që ofron nomenklatura e aneksuar në Konventën e lartpërmendur;

duke pasur parasysh rëndësinë e të dhënave të sakta dhe të krahasueshme për qëllimet e negociatave të tregtisë ndërkombëtare;

duke pasur parasysh se sistemi i harmonizuar ka për qëllim të përdoret për qëllime të tarifave të transportit të mallrave dhe statistikave të llojeve të ndryshme të transportit;

duke pasur parasysh se sistemi i harmonizuar synon të përfshihet në përshkrimin e mallrave tregtare dhe sistemin e kodimit sa më shumë që të jetë e mundur;

duke pasur parasysh se sistemi i harmonizuar synon të nxisë një lidhje më të afërt të mundshme midis statistikave të tregtisë në import dhe eksport dhe statistikave prodhuese;

duke pasur parasysh se një lidhje e afërt duhet të mbahet midis sistemit të harmonizuar dhe klasifikimit standard ndërkombëtar të tregtisë (SITC) të Shteteve të Bashkuara;

duke pasur parasysh dëshirën e plotësimit të nevojave të lartpërmendura nëpërmjet nomenklaturës tarifore/statistikore, të përshtatshme për t'u përdorur nga interesat e ndryshme lidhur me tregtinë ndërkombëtare;

duke pasur parasysh rëndësinë e mbajtjes së sistemit të harmonizuar të përditësuar me ndryshimet e teknologjisë apo modelet e tregtisë ndërkombëtare;

duke pasur parasysh punën e bërë në këtë fushë nga Komiteti i sistemit të harmonizuar të ngritur nga Këshilli i bashkëpunimit doganor;

duke pasur parasysh se ndërsa Konventa e sipërpërmendur e nomenklaturës është provuar si një instrument në arritjen e disa prej këtyre objektivave, mënyra më e mirë për të arritur rezultatet e dëshiruara në këtë drejtim është të nxirret një konventë ndërkombëtare e re;

kanë rënë dakord si më poshtë vijon,

Neni 1
Përkufizimet

Për qëllim të kësaj Konvente:

a) "Përshkrimi i mallrave të harmonizuara dhe sistemi i kodimit", më poshtë referuar si "sistemi i harmonizuar", do të thotë nomenklatura në të cilën përfshihen kapitujt, nënkapitujt dhe kodet numerike përkatëse të tyre, seksioni, kapitulli, shënimet e nënkapitujve dhe rregullat e përgjithshme për interpretimin e sistemit të harmonizuar, të përcaktuara në aneksin e kësaj Konvente.

b) "Nomenklatura e tarifës doganore" do të thotë nomenklatura e themeluar sipas legjislacionit të një pale kontraktuese për qëllimet e mbledhjes së detyrimeve doganore mbi mallrat e importuara.

c) "Nomenklaturë statistikore" do të thotë mallrat e nomenklaturës themeluar nga një palë kontraktuese për mbledhjen e të dhënave për statistikat e tregtisë së importit dhe eksportit.

d) "Nomenklaturë e kombinuar tarifore/statistikore" do të thotë një nomenklaturë, në të cilën janë integruar tarifat doganore dhe nomenklatura statistikore, të kërkuara sipas ligjit nga një palë kontraktuese për deklarimin e mallrave të importit.

e) "Konventa për themelimin e Këshillit" do të thotë Konventa e krijimit të Këshillit të bashkëpunimit doganor, bërë në Bruksel më 15 dhjetor 1950.

f) "Këshilli" do të thotë Këshilli i bashkëpunimit doganor të referuar në paragrafin "d" më lartë.

g) "Sekretari i përgjithshëm" nënkupton sekretarin e përgjithshëm të Këshillit.

h) Termi "ratifikimin" do të thotë ratifikim, pranim ose miratim.

Neni 2
Aneksi

Aneksi i kësaj Konvente formon një pjesë integrale të saj, dhe çdo referencë ndaj Konventës përfshin një referencë në aneks.

Neni 3
Detyrimet e palëve kontraktuese

1. Lidhur me përjashtimet e renditura në nenin 4:

a) Çdo palë kontraktuese merr përsipër, përveçse siç parashikohet në nënparagrafin "c" të këtij paragrafi që nga data në të cilën kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me të, tarifa doganore e saj dhe nomenklatura statistikore duhet të jenë në përputhje me sistemin e harmonizuar. Pra, ajo merr përsipër se, në lidhje me tarifat doganore dhe nomenklaturën statistikore:

i) do të përdorë të gjithë titujt dhe nëntitujt e sistemit të harmonizuar, pa shtesë ose modifikim, së bashku me kodet numerike përkatëse;

ii) se do të zbatojë rregullat e përgjithshme për interpretimin e sistemit të harmonizuar dhe të gjitha shënimet e seksionit, kapitullit dhe nënkapitullit dhe nuk do të modifikojnë qëllimin e seksionit, kapitullit, titullit apo nënkapitullit të sistemit të harmonizuar; dhe

iii) se do të ndjekë renditjen numerike të sistemit të harmonizuar;

b) Çdo palë kontraktuese i bën, gjithashtu, të ditura publikisht statistikat tregtare te importit dhe eksportit në pajtim me kodet gjashtëshifrore të sistemit të harmonizuar ose me nismën e palës kontraktuese, përtej atij niveli, në atë masë që publikimi të mos pengohet për arsye të jashtëzakonshme, të tilla si fshehtësia komerciale apo siguria kombëtare;

c) Asgjë në këtë nen nuk i kërkon një pale kontraktuese të përdore nënkapitujt e sistemit të harmonizuar në nomenklaturën e tarifës doganore me kusht që të përmbushë detyrimet e mësipërme në "a" "i", "a" "ii" dhe "a" " iii" në një nomenklaturë të kombinuar tarifore/statistikore.

2. Në përputhje me ndërmarrjet në paragrafin 1 (a) të këtij neni, çdo palë kontraktuese mund të bëjë ndryshime të tilla në tekst që mund të jenë të nevojshme për të bërë efikas sistemin e harmonizuar në ligjin e brendshëm.

3. Asgjë në këtë nen nuk ndalon një palë kontraktuese të krijojë, në tarifën doganore ose nomenklaturën statistikore, nënndarje të klasifikimit të mallrave përtej nivelit të sistemit të harmonizuar, me kusht që çdo nënndarje e tillë të shtohet dhe kodohet në një nivel përtej atij të kodit numerik gjashtëshifror të përcaktuar në aneksin e kësaj Konvente.

Neni 4
Aplikimi i pjesshëm nga vendet në zhvillim

1. Çdo vend në zhvillim, palë kontraktuese, mund të vonojë aplikimin e saj për disa ose të gjithë nënkapitujt e sistemit të harmonizuar për një periudhë të tillë sa mund të jetë e nevojshme, duke pasur parasysh modelin e saj të tregtisë ndërkombëtare ose burimeve të saj administrative.

2. Një vend në zhvillim, palë kontraktuese, që zgjedh të aplikojë sistemin e harmonizuar pjesërisht, sipas dispozitave të këtij neni pranon të bëjë përpjekjet e saj më të mira drejt zbatimit të sistemit të harmonizuar të plotë gjashtëshifror, brenda pesë vjetëve nga data në të cilën kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me atë apo brenda një periudhe të tillë më tej siç mund ta konsiderojë të nevojshme, duke marrë parasysh dispozitat e paragrafit 1 të këtij neni.

3. Një vend në zhvillim, palë kontraktuese, që zgjedh të aplikojë sistemin e harmonizuar pjesërisht sipas dispozitave të këtij neni zbaton të gjitha ose asnjë nga nënkapitujt me dy viza të çdo

njërit nënkapitull me një vizë ose të gjithë ose asnjë nënkapitull me një vizë të ndonjë kapitulli. Në raste të tilla të aplikimit të pjesshëm, shifra e gjashtë apo e pestë dhe e gjashtë e asaj pjese të kodit të sistemit të harmonizuar që nuk zbatohet duhet të zëvendësohet përkatësisht me "0" ose "00".

4. Një vend në zhvillim që zgjedh të zbatojë sistemin e harmonizuar pjesërisht në bazë të dispozitave të këtij neni në momentin e bërjes palë kontraktuese, njofton sekretarin e përgjithshëm për ato nënkapituj që ajo nuk do të zbatojë në datën kur kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me të dhe do të njoftojë, gjithashtu, sekretarin e përgjithshëm për ato nënkapituj të cilët zbatohen pas kësaj.

5. Çdo vend në zhvillim që zgjedh të zbatojë sistemin e harmonizuar pjesërisht sipas dispozitave të këtij neni, në momentin e bërjes palë kontraktuese mund të njoftojë sekretarin e përgjithshëm se ai formalisht angazhohet për zbatimin e sistemit të harmonizuar të plotë gjashtëshifrorit brenda tre vjetëve nga data kur kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me të.

6. Çdo vend në zhvillim palë kontraktuese, e cila pjesërisht zbaton sistemin e harmonizuar sipas dispozitave të këtij neni lirohet nga detyrimet e saj sipas nenit 3 në lidhje me nënkapitujt që nuk zbatohen.

Neni 5
Ndihmë teknike për vendet në zhvillim

Vendet e zhvilluara palë kontraktuese do të japin për vendet në zhvillim që kërkojnë ndihmë teknike mbi kushtet e rëna dakord bashkërisht në lidhje me, ndër të tjera, trajnimin e personelit, zhvendosjen e nomenklaturës së tyre ekzistuese në sistemin e harmonizuar dhe këshilla për mbajtjen e sistemeve të tyre të zhvendosura në mënyrë të përditësuar me ndryshimet e sistemit të harmonizuar, ose zbatimin e dispozitave të kësaj Konvente.

Neni 6
Komiteti i Sistemit të Harmonizuar

1. Sipas kësaj Konvente do të themelohet një komitet që do të njihet si Komiteti i sistemit të harmonizuar, i përbërë nga përfaqësues prej secilës palë kontraktuese.

2. Ai do të mblidhet normalisht të paktën dy herë në vit.

3. Mbledhjet e tij do të thirren nga sekretari i përgjithshëm dhe, përveç kur palët kontraktuese vendosin ndryshe, do të mbahen në selinë e Këshillit.

4. Në Komitetin e sistemit të harmonizuar secila palë kontraktuese ka të drejtën e një vote, megjithatë, për qëllimet e kësaj Konvente dhe pa paragjykuar ndonjë konventë në të ardhmen, në të cilën një bashkim doganor ose ekonomik sikurse dhe kur një ose më shumë nga shtetet e tij anëtare janë palë kontraktuese, të tilla palë kontraktuese do të ushtrojnë së bashku vetëm një votë. Në mënyrë të ngjashme, në rastin kur të gjitha shtetet anëtare të bashkimit doganor ose ekonomik, të cilat kanë të drejtë të bëhen një palë kontraktuese sipas dispozitave të nenit 11 (b) bëhen palë kontraktuese, ato së bashku do të ushtrojnë vetëm një votë.

5. Komiteti i sistemit të harmonizuar zgjedh kryetarin e tij dhe një ose më shumë zëvendëskryetarë.

6. Ai harton rregulloren e vet të procedurës me vendim që merret nga jo më pak se dy të tretat e votave që u atribuohen anëtarëve të tij. Rregullat e procedurës të hartuara në këtë mënyrë do të miratohen nga Këshilli.

7. Ai fton organizata ndërqeveritare apo të tjera ndërkombëtare siç mund t'i konsiderojë të përshtatshme për të marrë pjesë si vëzhgues në punën e tij.

8. Ai ngre nënkomitete ose palët e punës sipas nevojës, duke pasur parasysh veçanërisht dispozitat e paragrafit 1 (a) të nenit 7, dhe përcakton anëtarësimin, të drejtat e votimit dhe rregullat e procedurës për nënkomitete të tilla ose palët e punës.

Neni 7
Funksionet e Komitetit

1. Komiteti i sistemit të harmonizuar, në përputhje me dispozitat e nenit 8, ka funksionet e mëposhtme:

a) të propozojë amendamente të tilla në këtë Konventë që mund të konsiderohen si të dëshirueshme, duke pasur parasysh, në veçanti, nevojat e përdoruesve dhe ndryshimet në teknologji ose në modelet e tregtisë ndërkombëtare;

b) të përgatisë shënime sqaruese, opinione klasifikuese apo këshilla të tjera si udhërrëfyes për interpretimin e sistemit të harmonizuar;

c) të përgatisë rekomandime për të siguruar njëtrajtshmëri në interpretimin dhe zbatimin e sistemit të harmonizuar;

d) të sistemojë dhe qarkullojë informacionin që lidhet me zbatimin e sistemit të harmonizuar;

e) me iniciativën e vet ose me kërkesë që të sigurojë informata ose udhëzime mbi çdo çështje në lidhje me klasifikimin e mallrave në sistemin e harmonizuar për palët kontraktuese, për anëtarët e Këshillit dhe organizata të tilla ndërqeveritare apo të tjera ndërkombëtare që komisioni mund t'i konsiderojë të përshtatshme;

f) të paraqesë raporte për çdo seancë të Këshillit në lidhje me aktivitetet e tij, duke përfshirë amendamentet e propozuara, shënimet shpjeguese, opinionet klasifikuese dhe këshilla të tjera;

g) të ushtrojë kompetenca dhe funksione të tjera në lidhje me sistemin e harmonizuar sipas nevojave të Këshillit ose palëve kontraktuese.

2. vendimet administrative të Komitetit të sistemit të harmonizuar që kanë të bëjnë me buxhetin do të jenë subjekt i miratimit nga Këshilli.

Neni 8
Roli i Këshillit

1. Këshilli shqyrton propozimet për ndryshimin e kësaj Konvente, të përgatitur nga Komiteti i sistemit të harmonizuar, dhe ua rekomandon palëve kontraktuese sipas procedurës së nenit 16, përveç rastit kur një anëtar i Këshillit, i cili është një palë kontraktuese në këtë Konventë kërkon që propozimet ose ndonjë pjesë e saj t'i referohen Komitetit për rishqyrtim.

2. Shënimet sqaruese, opinionet e klasifikimit, këshilla të tjera për interpretimin e sistemit të harmonizuar dhe rekomandime për të siguruar njëtrajtshmëri në interpretimin dhe zbatimin e sistemit të harmonizuar, të përgatitur gjatë një sesioni të Komitetit të sistemit të harmonizuar në bazë të dispozitave të paragrafit 1 të nenit 7, konsiderohen si të miratuara nga Këshilli, në qoftë se, jo më vonë se në fund të muajit të dytë që pason muajin gjatë të cilit është mbyllur sesioni, asnjë palë kontraktuese në këtë Konventë nuk ka njoftuar sekretarin e përgjithshëm se ajo kërkon që çështje të tilla t'i referohen Këshillit.

3. Kur një çështje i është referuar Këshillit në bazë të dispozitave të paragrafit 2 të këtij neni, Këshilli miraton shënime të tilla sqaruese, opinione klasifikimi, këshilla apo rekomandime të tjera, përveç rastit kur ndonjë anëtar i Këshillit, i cili është palë kontraktuese në këtë Konventë kërkon që ato t'i referohen plotësisht ose pjesërisht Komitetit për rishqyrtim.

Neni 9
Normat e taksës doganore

Palët kontraktuese nuk marrin përsipër nga kjo Konventë ndonjë detyrim në lidhje me normat e taksës doganore.

Neni 10
Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

1. Çdo mosmarrëveshje midis palëve kontraktuese, në lidhje me interpretimin ose zbatimin e kësaj Konvente, për aq sa është e mundur, do të zgjidhet me negociata midis tyre.

2. Çdo mosmarrëveshje që nuk është zgjidhur do t'i dërgohet nga palët në mosmarrëveshje Komitetit të sistemit të harmonizuar, i cili pas kësaj do të shqyrtojë mosmarrëveshjen dhe do të bëjë rekomandime për zgjidhjen e saj.

3. Nëse Komiteti i sistemit të harmonizuar nuk mund të zgjidhë mosmarrëveshjen, ai do t'ia referojë çështjen Këshillit, i cili do të bëjë rekomandime në përputhje me nenin 3 (e) të Konventës për themelimin e Këshillit.

4. Palët në mosmarrëveshje mund të bien dakord paraprakisht për të pranuar rekomandimet e Komitetit ose Këshillit si të detyrueshme.

Neni 11
E drejta për t'u bërë palë kontraktuese

Sa më poshtë kanë të drejtë të bëhen palë kontraktuese në këtë Konventë:

a) Vendet anëtare të Këshillit;

b) Bashkimet doganore ose ekonomike tek të cilat është transferuar kompetenca për të hyrë në traktate në lidhje me disa ose të gjitha çështjet që rregullohen nga kjo Konventë, dhe çdo shtet tjetër të cilit i është drejtuar një ftesë për këtë qëllim nga sekretari i përgjithshëm në drejtimin e Këshillit.

Neni 12
Procedura për t'u bërë palë kontraktuese

1. Çdo shtet ose bashkim doganor ose ekonomik i pranueshëm mund të bëhet palë kontraktuese në këtë Konventë:

a) duke e nënshkruar atë pa rezerva për ratifikim;

b) duke depozituar një instrument ratifikimi, pasi ka nënshkruar Konventën subjekt për ratifikim; ose

c) duke aderuar në të pasi Konventa ka pushuar së qeni e hapur për nënshkrim.

2. Kjo Konventë do të jetë e hapur për nënshkrim deri më 31 dhjetor 1986, në selinë e Këshillit në Bruksel nga shtetet dhe bashkimet doganore ose ekonomike të përmendura në nenin 11. Pas kësaj, ajo do të jetë e hapur për pranimin e tyre.

3. Instrumentet e ratifikimit ose të pranimit do të depozitohen pranë Sekretarit të Përgjithshëm.

Neni 13
Hyrja në fuqi

1. Kjo Konventë hyn në fuqi ditën më të parë të 1 janarit që bie të paktën tre muaj pasi minimumi shtatëmbëdhjetë shtete ose bashkime doganore apo ekonomike të referuara në nenin 11 më lart e kanë nënshkruar atë për ratifikim pa rezervë ose kanë depozituar instrumentet e tyre të ratifikimit ose pranimit, por jo para 1 janarit 1988.

2. Për çdo shtet ose bashkim doganor ose ekonomik që e ka nënshkruar për ratifikim pa rezervë ose qe aderon në këtë Konventë pas përmbushjes së numrit minimal të specifikuar në paragrafin 1 të këtij neni, kjo Konventë hyn në fuqi në 1 janar që bie të paktën dymbëdhjetë muaj, por jo më shumë se njëzet e katër muaj pasi ajo ka nënshkruar Konventën për ratifikim pa rezervë ose ka depozituar instrumentin e tij të ratifikimit ose aderimit, përveçse nëse ai përcakton një datë më të hershme. Megjithatë, data e hyrjes në fuqi sipas dispozitave të këtij paragrafi nuk do të jetë më herët se data e hyrjes në fuqi të parashikuar në paragrafin 1 të këtij neni.

Neni 14
Aplikimi nga territoret e varësisë

1. Çdo shtet, në kohën e bërjes palë kontraktuese në këtë Konventë, ose në çdo kohë pas kësaj, mund të deklarojë me anë të njoftimit të dhënë sekretarit të përgjithshëm që Konventa do të shtrihet në të gjitha ose ndonjë nga territoret për marrëdhëniet ndërkombëtare të të cilave ai është përgjegjës, të përmendur në njoftimin e tij. Ky njoftim hyn në fuqi në 1 janar që bie të paktën dymbëdhjetë muaj, por jo më shumë se njëzet e katër muaj pas datës së marrjes së tij nga sekretari i përgjithshëm, përveç rasteve kur një datë më e hershme është specifikuar në njoftim. Megjithatë, kjo Konventë nuk zbatohet për territore të tilla para se të ketë hyrë në fuqi në shtetin në fjalë.

2. Kjo Konventë pushon së pasuri fuqi për një territor të caktuar në datën kur pala kontraktuese, pushon së qeni përgjegjëse për marrëdhëniet ndërkombëtare të atij territori ose më parë se një datë e tillë siç mund t'i jetë njoftuar sekretarit të përgjithshëm sipas procedurës së nenit 15.

Neni 15
Denoncimi

Kjo Konventë ka një kohëzgjatje të pakufizuar. Megjithatë, çdo palë kontraktuese mund ta denoncojë atë dhe një denoncim i tillë hyn në fuqi një vit pas marrjes së instrumentit të denoncimit nga ana e sekretarit të përgjithshëm, përveç kur një datë e mëvonshme është specifikuar atje.

Neni 16
Procedura e amendimit

1. Këshilli mund të rekomandojë ndryshime të kësaj Konvente për palët kontraktuese.

2. Çdo palë kontraktuese mund të njoftojë sekretarin e përgjithshëm për një kundërshtim mbi një ndryshim të rekomanduar dhe më pas mund ta tërheqë këtë kundërshtim brenda periudhës së specifikuar në paragrafin 3 të këtij neni.

3. Çdo ndryshim i rekomanduar konsiderohet të jetë pranuar gjashtë muaj pas datës së njoftimit të tij nga sekretari i përgjithshëm me kusht që të mos ketë asnjë kundërshtim të pazgjidhur në fund të kësaj periudhe.

4. Ndryshimet e pranuara hyjnë në fuqi për të gjitha palët kontraktuese në një nga datat e mëposhtme:

a) kur ndryshimi i rekomanduar është njoftuar para datës 1 prill, do të jetë data e 1 janarit të vitit të dytë pas datës së një njoftimi të tillë; ose

b) kur ndryshimi i rekomanduar është njoftuar në ose pas 1 prillit, do të jetë data e 1 janarit të vitit të tretë pas datës së një njoftimi të tillë.

5. Nomenklatura statistikore e çdo palë kontraktuese dhe nomenklatura e tarifës doganore, ose, në rastin e parashikuar në paragrafin 1 (c) të nenit 3, nomenklatura e kombinuar tarifore/statistikore, do të paraqiten në pajtim me sistemin e harmonizuar të ndryshuar në datën e specifikuar në paragrafin 4 të këtij neni.

6. Çdo shtet ose bashkim doganor ose ekonomik që ka nënshkruar pa rezerva, ratifikimin ose aderimin në këtë Konventë konsiderohen se kanë pranuar çdo ndryshim, të cilat, në datën kur janë bërë një palë kontraktuese, kanë hyrë në fuqi ose janë pranuar në bazë të dispozitave te paragrafit 3 të këtij neni.

Neni 17

Të drejtat e palëve kontraktuese në lidhje me sistemin e harmonizuar

Në çdo çështje që ndikon në sistemin e harmonizuar, paragrafi 4 i nenit 6, nenit 8 dhe paragrafi 2 i nenit 16 do t'i japë të drejta një palë kontraktuese:

a) në lidhje me të gjitha pjesët e sistemit të harmonizuar të cilat zbatohen sipas dispozitave të kësaj Konvente, ose

b) deri në datën kur kjo Konventë hyn në fuqi në lidhje me të në përputhje me dispozitat e nenit 13, në lidhje me të gjitha pjesët e sistemit të harmonizuar për të cilat është e detyruar t'i zbatojë në atë datë sipas dispozitave të kësaj Konvente; ose

c) në lidhje me të gjitha pjesët e sistemit të harmonizuar, me kusht që të ketë marrë përsipër zyrtarisht zbatimin e sistemit të harmonizuar të plotë gjashtëshifror brenda periudhës së tri viteve të referuara në paragrafin 5 të nenit 4 dhe deri në mbarimin e kësaj periudhe.

Neni 18

Rezerva

Asnjë rezervë nuk do të lejohet për këtë Konvente.

Neni 19

Njoftimet nga sekretari i përgjithshëm

Sekretari i përgjithshëm njofton palët kontraktuese, shtetet e tjera nënshkruese, shtetet anëtare të Këshillit që nuk janë palë kontraktuese në këtë Konventë, dhe sekretarin e përgjithshëm të Kombeve të Bashkuara, për sa vijon:

a) Njoftimet sipas nenit 4;

b) Nënshkrimet, ratifikimet dhe pranimet siç referohen në nenin 12;

c) Datën në të cilën Konventa hyn në fuqi në përputhje me nenin 13;

d) Njoftimet sipas nenit 14;

e) Denoncimet sipas nenit 15;

f) Ndryshimet e Konventës të rekomanduara sipas nenit 16;

g) Kundërshtimet në lidhje me ndryshimet e rekomanduara në bazë të nenit 16 dhe, kur është e përshtatshme, tërheqjen e tyre; dhe

h) Ndryshimet e pranuara sipas nenit 16, dhe datën e hyrjes së tyre në fuqi.

Neni 20
Regjistrimi me Kombet e Bashkuara

Kjo Konventë regjistrohet në sekretariatin e Kombeve të Bashkuara në përputhje me dispozitat e nenit 102 të Kartës së Kombeve të Bashkuara me kërkesë të sekretarit të përgjithshëm të Këshillit.

Në dëshmi të kësaj, të poshtëshënuarit, duke qenë të autorizuar sipas rregullit, kanë nënshkruar këtë Konventë.

Bërë në Bruksel, në datën e 14 qershorit 1983 në gjuhët anglisht dhe frëngjisht, të dyja tekstet janë njëlloj autentike, në një kopje origjinale të vetme që do të depozitohet pranë sekretarit të përgjithshëm të Këshillit, i cili do t'i transmetojë kopje të vërtetuara të tij të gjitha shteteve dhe bashkimeve doganore ose ekonomike të referuara në nenin 11.

SEKSIONI I

KAFSHET E GJALLA; PRODUKTET ME ORIGJINE PREJ KAFSHEVE

Shenime.

1. Çdo reference ne kete Seksion per nje specie apo lloj te veçante kafshe, perveç kur konteksti e kerkon ndryshe, perfshin referencen e asaj specie apo kafshe ne moshe te re.

2. Veçse kur konteksti e kerkon ndryshe, gjate gjithe Nomenklatures çdo reference per produktet e **"thara"** perfshin gjithashtu produktet qe jane te dehidratuar, te avulluara apo te thara ne ngrice.

Kapitulli 1

Kafshet e gjalla

Shenim.

1. Ky Kapitull perfshin te gjitha kafshet e gjalla, perveç:

   (a) Peshkut dhe kafsheve guaskore qe jetojne nen uje, molusqeve dhe kafsheve te tjera jo vertebrore ujore, te kreut 03.01, 03.06 apo 03.07;

   (b) Kulturave e mikro-organizmave dhe produkteve te tjera te kreut 30.02; dhe

   (c) Kafsheve te kreut 95.08.

01.01		**Kuaj, gomere dhe mushka te gjalla:**
	0101.10	- Te races se paster per riprodhim
	0101.90	- Te tjera
01.02		**Gjedhe te gjalla:**
	0102.10	- Te races se paster per riprodhim
	0102.90	- Te tjera
01.03		**Derra te gjalle:**
	0103.10	- Kafshe te races se paster
		- Te tjera:
	0103.91	- - Qe peshojne me pak se 50 kg
	0103.92	- - Qe peshojne 50 kg ose me shume
01.04		**Dele dhe dhi te gjalla:**
	0104.10	- Dele
	0104.20	- Dhi
01.05		**Shpende te gjalle, domethene, shpendet e llojit Gallus domesticus, rosa, pata, gjela deti dhe shpende indie:**
		- Me peshe jo me shume se 185 g:
	0105.11	- - Shpende te llojit Gallus domesticus

	0105.12	- - Gjela dhe pula deti
	0105.19	- - Te tjera
		- Te tjera:
	0105.94	- - Shpende te llojit Gallus domesticus
	0105.99	- - Te tjera
01.06		**Te tjera kafshe te gjalla:**
		- Gjitaret:
	0106.11	- - Primatet
	0106.12	- - Balenat, delfinet dhe derrat e detit (gjitare te llojit cetacea); lopet e detit (gjitare te llojit sirenia)
	0106.19	- - Te tjera
	0106.20	- Zvarraniket (perfshire gjarperinjte dhe breshkat detare)
		- Shpendet:
	0106.31	- - Shpendet grabitqare
	0106.32	- - Psittaciformes (duke perfshire papagallet, papagall trupvogel, macaws dhe cockatoos)
	0106.39	- - Te tjera
	0106.90	- Te tjera

Kapitulli 2

Mishi dhe te brendshmet e ngrenshme te mishit

Shenim.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Produktet e llojeve te pershkruar ne kreret 02.01 deri 02.08 apo 02.10, te papershtatshme per konsum njerezor;

   (b) Zorret, fshikezat apo stomaket e kafsheve (kreu 05.04) apo gjaku i kafsheve (kreu 05.11 apo 30.02); apo

   (c) Dhjamin prej kafsheve, perveç produkteve te kreut 02.09 (Kapitulli 15).

02.01		**Mishi i gjedheve, i fresket apo i ftohte:**
	0201.10	- Trup dhe gjysem trup
	0201.20	- Prerje te tjera me kocka ne te
	0201.30	- Prerje pa kocka
02.02		**Mishi i gjedheve, i ngrire:**
	0202.10	- Trup dhe gjysem trup
	0202.20	- Prerje te tjera me kocka ne te
	0202.30	- Prerje pa kocka
02.03		**Mishi i derrave, i fresket, i ftohte apo i ngrire:**
		- Te fresket apo te ftohur:
	0203.11	- - Trup dhe gjysem trup
	0203.12	- - Kofshe, shpatulla dhe prerje prej tyre, me kocka ne to
	0203.19	- - Te tjera
		- I ngrire:
	0203.21	- - Trup dhe gjysem trup
	0203.22	- - Kofshe, shpatulla dhe prerje prej tyre me kocka ne to
	0203.29	- - Te tjera
02.04		**Mishi i deleve apo dhive, i fresket, i ftohte apo i ngrire:**
	0204.10	- Trup dhe gjysem- trup i qingjave, i fresket apo i ftohte
		- Tjeter mish deleje, i fresket apo i ftohur:
	0204.21	- - Trupa dhe gjysem- trupa
	0204.22	- - Prerje te tjera me kocka ne to
	0204.23	- - Prerje pa kocka
	0204.30	- Trupa dhe gjysem- trupa te qingjave, te ngrira
		- Tjeter mish deleje, i ngrire:
	0204.41	- - Trupa dhe gjysem- trupa
	0204.42	- - Prerje te tjera me kocka ne to

	0204.43	- - Prerje pa kocka
	0204.50	- Mish dhie
02.05	0205.00	**Mish i kuajve, gomereve, mushkave apo hibridit te gomarices, i fresket, i ftohte apo i ngrire.**
02.06		**Te brendshmet e ngrenshme te gjedheve, derrave, deleve, dhive, kuajve, gomereve, mushkave apo hibridit te gomarices, te fresketa, te ftohta apo te ngrira:**
	0206.10	- Prej gjedheve, te fresketa apo te ftohta
		- Prej gjedheve, te ngrira:
	0206.21	- - Gjuhe
	0206.22	- - Melçi
	0206.29	- - Te tjera
	0206.30	- Prej derri, i fresket apo i ftohur
		- Prej derri, i ngrire:
	0206.41	- - Melçite
	0206.49	- - Te tjera
	0206.80	- Te tjera, te fresketa apo te ftohta
	0206.90	- Te tjera, te ngrira
02.07		**Mishi dhe te brendshmet e ngrënshme, te shpendeve te kreut 0105, te fresketa, te ftohta apo te ngrira:**
		- Prej shpendeve te llojit Gallus domesticus:
	0207.11	- - Jo te prere ne copa, te fresketa apo te ftohta
	0207.12	- - Jo te prere ne copa, te ngrira
	0207.13	- - Prerje dhe te brendshme, te fresketa apo te ftohta
	0207.14	- - Prerje dhe te brendshme, te ngrira
		- Prej gjelave te detit:
	0207.24	- - Jo te prere ne copa, te fresketa apo te ftohta
	0207.25	- - Jo te prere ne copa, te ngrira
	0207.26	- - Prerje dhe te brendshme, te fresketa apo te ftohta
	0207.27	- - Prerje dhe te brendshme, te ngrira
		- Prej patave, rosave apo shpendeve Indi:
	0207.32	- - Jo te prere ne copa, te fresketa apo te ftohta
	0207.33	- - Jo te prere ne copa, te ngrira
	0207.34	- - Melçi te dhjamura, te fresketa apo te ftohta
	0207.35	- - Te tjera, te fresketa apo te ftohta
	0207.36	- - Te tjera, te ngrira
02.08		**Mish tjeter dhe te brendeshmet e ngreneshme te tij, te fresketa, te ftohta apo te ngrira:**
	0208.10	- Te lepujve te bute apo te eger
	0208.30	- Te primateve
	0208.40	- Balenat, delfinet dhe derrat e detit (gjitare te llojit cetace); lopet e detit (gjitare te llojit sirena)

Seksioni
Kapitulli

	0208.50	- Te zvarranikeve (duke perfshire gjarperinte dhe breshkat)
	0208.90	- Te tjera
02.09	0209.00	**Dhjam derri, i cliruar prej shtresave te mishit, dhe dhjam shpendesh, jo i nxjerre me ane te shkrirjes apo jo i nxjerre ndryshe, i fresket, i ftohte, i ngrire, i kriposur, ne uje me kripe, i thare apo i tymosur.**
02.10		**Mishi dhe te brendeshmet e ngreneshme te mishit, te kriposura, ne uje me kripe, te thara apo te tymosura; puder e ngrenshme e mishit dhe e te brendeshmeve te mishit:**
		- Mish prej derri:
	0210.11	- - Kofshe, shpatulla dhe prerje prej tyre, me kocka ne to
	0210.12	- - Pjesa e barkut (me dhjam ne te) dhe prerje prej tyre
	0210.19	- - Te tjera
	0210.20	- Mish i gjedheve
		- Te tjera, perfshire miellra dhe pudra te ngrenshme prej mishi apo te brendshmeve te mishit:
	0210.91	- - Te primateve
	0210.92	- - Te balenave, delfineve dhe derrave te detit (gjitare te llojit cetace); lopeve te detit (gjitare te llojit sirena)
	0210.93	- - Te zvarranikeve (perfshire gjarperinjte dhe breshkat)
	0210.99	- - Te tjera

Kapitulli 3

Peshku dhe kafshet guackore te nenujshme, molusqet dhe kafshet e tjera jovertebrore ujore

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) gjitaret e kreut 01.06;

   (b) mishin e gjitareve te kreut 01.06 (kreu 02.08 ose 02.10);

   (c) peshkun (perfshire melçite dhe vezet prej tyre) apo kafshet guaskore te nenujshme, molusqet dhe kafshet e tjera jo vertebrore ujore, te ngordhura dhe te papershtatshme per konsum njerezor per arsye si te llojit te tyre ose te gjendjes se tyre (Kapitulli 5); miellrat, sferat apo kokrrizat e peshkut apo te kafsheve guaskore te nenujshme, te molusqeve apo kafsheve te tjera jo vertebrore ujore, te papershtatshme per konsum njerezor (kreu 23.01); apo

   (d) Havjar apo zevendesuesit e havjarit pergatitur prej vezeve te peshkut (kreu 16.04).

2. Ne kete Kapitull termi "sfera" ka kuptimin e produkteve te cilat jane aglomeruar ose direkt nga shtypja ose direkt nga shtesa e nje sasie te vogel lidhesi.

03.01		**Peshk i gjalle:**
	0301.10	- Peshk zbukurimi
		- Te tjere peshq te gjalle:
	0301.91	- - Trofte (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster)
	0301.92	- - Ngjala (Anguilla spp)
	0301.93	- - Krap
	0301.94	- - Ton me flete notuese blu (Thunnus thynnus)
	0301.95	- - Ton me flete notuese blu, i jugut (Thunnus maccoyii)
	0301.99	- - Te tjera
03.02		**Peshk, i fresket apo i ftohte, perjashto filetot e peshkut dhe mish tjeter prej peshkut te kreut 0304:**
		- Salmoniade, perjashto melcite dhe vezet:
	0302.11	- - Trofte (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki,Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster)
	0302.12	- - Salmon i Paqesorit (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha,Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchuskisutch, Oncorhynchus masoudhe Oncorhynchus rhodurus), salmoni iAtlantikut (Salmo salar)dhe salmoni i Danubit (Hucho hucho)
	0302.19	- - Te tjera
		- Peshk i rrafshet (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae,

		Scophthalmidae dhe Citharidae), perjashto melcite dhe vezet:
	0302.21	- - Rumbe deti (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)
	0302.22	- - Gjuhez (Pleuronectes platessa)
	0302.23	- - Sole (Solea spp)
	0302.29	- - Te tjera
		- Ton (te llojit Thunnus), bonito me bark vija- vija (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), perjashto melcite dhe vezet:
	0302.31	- - Ton i bardhe apo me flete notuese te gjate (Thunnus alalunga)
	0302.32	- - Ton me flete notuese te verdhe (Thunnus albacares)
	0302.33	- - Bonito me bark vija- vija
	0302.34	- - Ton symadh (Thunnus obesus)
	0302.35	- - Ton me flete notuese blu (Thunnus thunnus)
	0302.36	- - Ton me flete notuese blu, i jugut (Thunnus maccoyii)
	0302.39	- - Te tjera
	0302.40	- Harrenga (Clupea harengus, Clupea pallasii), perjashto melcite dhe vezet
	0302.50	- Merluc (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), perjashto melcite dhe vezet
		- Peshk tjeter, perjashto melcite dhe vezet:
	0302.61	- - Sardele (Sardina pilchardus,Sardinops spp), sardinella(Sardinella spp), Brisling apo sprats (Sprattus sprattus)
	0302.62	- - Eglefin (Melanogrammus aeglefinus)
	0302.63	- - Peshk i zi (Pollachius virens)
	0302.64	- - Skumbri (Scomber scombrus, Scomber australascius, Scomber japonicus)
	0302.65	- - Peshkaqenet
	0302.66	- - Ngjala (Anguilla spp)
	0302.67	- - Peshk shpate (Xiphias gladius)
	0302.68	- - Toothfish (Dissostichus spp)
	0302.69	- - Te tjera
	0302.70	- Melcite dhe vezet
03.03		**Peshk, i ngrire, perjashto filetot e peshkut dhe mish tjeter prej peshkut te kreut 0304 :**
		- Salmon i Paqesorit (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou dhe Oncorhynchus rhodurus), perjashto melcite dhe vezet:
	0303.11	- - Salmon Sockey (Salmon i kuq) (Oncorhynchus nerka)
	0303.19	- - Te tjera
		- Salmonide te tjera, perjashto melcite dhe vezet:
	0303.21	- - Trofte (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae,Oncorhynchus apache dhe Oncorhynchus chrysogaster)
	0303.22	- - Salmoni i Atlantikut (Salmo salar) dhe Salmoni i Danubit (Hucho hucho)

	0303.29	- - Te tjera
		- Peshk i rrafshet (Pleuronectiade, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthakmidae dhe Citharidae), perjashto melcite dhe vezet:
	0303.31	- - Rumbe deti (Reinhardtius hippoglossus, Hippoglossus hippoglossus, hippoglossus stenolepis)
	0303.32	- - Gjuhez (Pleuronectes platessa)
	0303.33	- - Sole (Solea spp)
	0303.39	- - Te tjera
		- Ton (i llojit Thunnus), bonito skipjack apo me bark vija- vija (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), perjashto melcite dhe vezet:
	0303.41	- - Ton i bardhe apo me flete notuese te gjate(Thunnus alalunga)
	0303.42	- - Ton me krahe te verdhe (Thunnus albacares)
	0303.43	- - Bonito skipjack apo me bark vija- vija
	0303.44	- - Ton symadh (Thunnus obesus)
	0303.45	- - Ton blu (Thunnus thunnus)
	0303.46	- - Ton blu i jugut (Thunnus maccoyii)
	0303.49	- - Te tjera
		- Harrenga (Clupea harengus, Clupea Pallasii), dhe merluc (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), perjashto melcite dhe vezet:
	0303.51	- - Harrenga (Clupea harengus, Clupea Pallasii)
	0303.52	- - Merluc (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)
		- Peshk shpate (Xiphias gladius) dhe Toothfish (Dissostichus spp):
	0303.61	- - Peshk shpate (Xiphias gladius)
	0303.62	- - Toothfish (Dissostichus spp)
		- Peshk tjeter, perjashto melcite dhe vezet:
	0303.71	- - Sardele (Sardina pilchardus, Sardinops spp), sardinella (Sardenella spp), bristling apo sprats (Sprattus sprattus)
	0303.72	- - Eglefin (Melanogrammus aeglefinus)
	0303.73	- - Peshk i Zi (Pollachius virens)
	0303.74	- - Skumri (Scomber scomburs, Scomber australasicus, Scomberjaponicus)
	0303.75	- - Peshkaqenet
	0303.76	- - Ngjala (Anguilla spp)
	0303.77	- - Levrek deti (Dicentrarchus labrax, Dicentrarchus punctatus)
	0303.78	- - Hake (Merluccius spp, Urophycis spp)
	0303.79	- - Te tjera
	0303.80	- Melcite dhe vezet
03.04		**Fileto peshku dhe mish tjeter peshku (nese eshte apo jo i grire), i fresket, i ftohte apo i ngrire:**
		- I fresket apo i ftohte:
	0304.11	- - Peshk shpate (Xiphias gladius)
	0304.12	- - Toothfish (Dissostichus spp)
	0304.19	- - Te tjera
		- Fileto te ngrira:

	0304.21	- - Peshk shpate (Xiphias gladius)
	0304.22	- - Toothfish (Dissostichus spp)
	0304.29	- - Te tjera
		- Te tjera:
	0304.91	- - Te peshkut shpate (Xiphias gladius)
	0304.92	- - Te Toothfish (Dissostichus spp)
	0304.99	- - Te tjera
03.05		**Peshk, i thare, i kripur apo ne uje me kripe; peshk i tymosur, nese eshte gatuar apo jo me pare apo gjate procesit te tymosjes; miellra, kokriza dhe sfera te peshkut, te pershtatshme per konsum njerezor:**
	0305.10	- Miell, kokriza dhe sfera te peshkut, te pershtatshme per konsum njerezor
	0305.20	- Melcite dhe vezet, te thara, tetymosura, te kripura apo ne uje me kripe
	0305.30	- Fileto peshku, te thara, te kripura apo ne uje me kripe, por jo te tymosura
		- Peshk i tymosur, perfshire filetot:
	0305.41	- - Salmon i Paqesorit (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou dhe Oncorhynchus rhodurus), salmoni i Atlantikut (Salmo salar) dhe salmoni i Danubit (Hucho hucho)
	0305.42	- - Harrenga (Clupea harengus, Clupea pallasii)
	0305.49	- - Te tjera
		- Peshk i thare, nese eshte apo jo i kripur, por jo i tymosur:
	0305.51	- - Merluc (Gadus morhua, Gadua ogac, Gadus macrocephalus)
	0305.59	- - Te tjera
		- Peshk, i kripur por jo i thare apo i tymosur dhe peshk ne uje me kripe:
	0305.61	- - Harrenga (Clupea harangus, Clupea pallasii)
	0305.62	- - Merluc (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)
	0305.63	- - Açuget (Engraulis spp)
	0305.69	- - Te tjera
03.06		**Kafshet guackore te nenujshme, nese jane apo jo ne guacke, te gjalla, te fresketa, te ftohta, te ngrira, te thara, te kripura apo ne uje me kripe; kafshet guackore te nenujshme, ne guacke, te gatuar nga avulli apo nga zierja ne uje, nese jane apo jo te ftohta, te ngrira, te thara, te kripura apo ne uje me kripe;miellra, kokrriza dhe sfera te kafsheve guackore te nenujshme, te pershtatshme per konsum njerezor:**
		- I ngrire:
	0306.11	- - Gaforet e shkembinjeve dhe karavidhe te tjera deti (Palinurus spp, Panulirus spp, Jasus spp)
	0306.12	- - Gafore deti (Homarus spp)
	0306.13	- - Karkaleca deti
	0306.14	- - Gaforet
	0306.19	- - Te tjera, perfshire miellra, kokriza dhe sfera te kafsheve guackore te nenujshme, te pershtatshme per konsum njerezor
		- Jo te ngrira:

	0306.21	- - Gaforet e shkembinjeve dhe karavidhe te tjera deti (Palinurus spp, Panulirus spp, Jasus spp)
	0306.22	- - Gafore deti (Homarus spp)
	0306.23	- - Karkaleca deti
	0306.24	- - Gaforet
	0306.29	- - Te tjera, perfshire miellrat, kokrrizat dhe sferat e kafsheve guackore te nenujshme, te pershtatshme per konsum njerezor
03.07		**Molusqet, nese jane apo jo ne guacke, te gjalla, te fresketa, te ftohta, te ngrira, te thara, te kripura apo ne uje me kripe; kafshet jovertebrore ujore te tjera vec kafsheve guackore te nenujshme dhe molusqeve, te gjalla, te fresketa, te ftohta, te thara,te kripura apo ne uje me kripe; miellrat,kokrrizat dhe sferat e kafsheve jovertebrore ujore perveç kafsheve guackore te nenujshme, te pershtatshme per konsum njerezore:**
	0307.10	- Midhje (Oysters)
		- Goca deti, perfshire ato mbreteresha, te llojit Pecten, Chlamys apo Placopecten:
	0307.21	- - Te gjalla, te freket apo te ftohte
	0307.29	- - Te tjera
		- Midhje (Mytilus spp, Perna spp):
	0307.31	- - Te gjalla, te fresketa apo te ftohta
	0307.39	- - Te tjera
		- Sepje (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp) dhe squid (Ommastrephes spp, Loligo spp, Nototodarus spp, Sepioteuthis spp):
	0307.41	- - Te gjalla, te fresketa apo te ftohta
	0307.49	- - Te tjera
		- Oktapode (Octopus spp):
	0307.51	- - Te gjalla, te fresketa apo te ftohta
	0307.59	- - Te tjera
	0307.60	- Kermij, ndryshe nga kermijte e detit
		- Te tjera, perfshire miellrat, kokrizat dhe sferat e kafsheve jovertebrore ujore perveç kafsheve guackore te nenujshme, te pershtatshme per konsum njerezor:
	0307.91	- - Te gjalla, te fresketa apo te ftohta
	0307.99	- - Te tjera

KAPITULLI 4

PRODUKTET BULMETORE; VEZET E ZOGJVE; MJALTI NATYRAL; PRODUKTE TE NGRENSHME ME ORIGJINE PREJ KAFSHEVE, TE PAPERFSHIRA APO TE PASPECIFIKUARA DIKU TJETER

Shenime

1. Shprehja "qumesht" ka kuptimin e qumeshtit te paskremuar apo qumeshtit pjeserisht apo teresisht te skremuar.
2. Per qellimet e kreut 04.05:

   (a) Termi **"gjalpe"** nenkupton gjalpin natyral, gjalpin prej hirres apo gjalpin e rikombinuar (gjalpe i fresket, i kriposur apo i athet, perfshire gjalpin e konservuar) te rrjedhur ekskluzivisht nga qumeshti, me nje permbajtje yndyre qumeshti ndaj peshes prej 80% apo me shume por jo me teper se 95 %, me nje maksimum permbajtje ndaj peshes te elementeve te ngurte jo yndyrore prej 2 % dhe me nje maksimum permbajtje uji ndaj peshes prej 16 %. Gjalpi nuk permban emulsifikues shtese, por mund te permbaje klorur natriumi, ngjyrues ushqimore, kripera neutralizuese dhe kultura prej baktereve te pademshme qe prodhojne acid laktik;

   (b) Shprehja **"produkte qumeshti per tu shtruar"** ka kuptimin e nje emulsioni te shperndarshem te tipit uje ne yndyre, qe permban yndyre qumeshti si te vetmin yndyre ne produkt, me nje permbajtjeje yndyre qumeshti ndaj peshes prej 39 % apo me shume, por me pak se 80 %.

3. Produktet e fituara prej koncentrimit te hirres dhe me shtese te qumeshtit apo kremit te qumeshtit do te klasifikohen si djathe ne kreun 0406, me kusht qe ato te kene tre karakteristikat e meposhtme:

   (a) permbajtja e kremit te qumeshtit, ndaj peshes se lendes se thare, te jete 5 % apo me shume;
   (b) permbajtja e lendes se thate, ndaj peshes, te jete te pakten 70 % por jo me teper se 85 %; dhe
   (c) ato jane me forma apo ne gjendje te marrin forme.

4. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Produktet e fituara prej hirres, qe permbajne ndaj peshes me shume se 95 % laktoze, e shprehur si laktoze anhider e llogaritur mbi lenden e thate (kreu 17.02); apo
   (b) Albuminat (perfshire koncentratet e dy apo me shume proteinave te hirres, qe permbajne ndaj peshes me shume se 80 % proteina te hirres, te llogaritur mbi peshen e lendes se thate) (kreu 35.02) apo globulinat (kreu 35.04).

Shenime per nenkreret

1. Per qellimet e nenkreut 0404. 10, shprehja "hirre e modifikuar" ka kuptimin e produkteve qe perbehen nga perberesit e hirres, qe eshte, hirre nga e cila jane hequr teresisht apo pjeserisht laktoza, proteinat apo mineralet, hirre te ciles i jane shtuar perberesit natyrale te hirres dhe produktet e fituara nga perzierja e perberesve natyrale te hirres.
2. Per qellime te nenkreut 0405. 10 termi **"gjalpe"** nuk perfshin gjalpin e dehidratuar apo gjalpin e bere vete (nenkreu 0405. 90).

04.01		**Qumesht dhe krem, as i koncentruar as qe permban sheqer shtese apo ndonje lende tjeter embelsuese shtese:**
	0401.10	- Me nje permbajtje yndyre, ndaj peshes, jo me teper se 1 %
	0401.20	- Me nje permbajtje yndyre, ndaj peshes, me teper se 1% por jo me shume se 6 %

	0401.30	- Me nje permbajtje yndyre, ndaj peshes, me teper se 6%
04.02		**Qumesht dhe krem, i koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese:**
	0402.10	- Ne gjendje pudre, granulesh apo ne forma te tjera solide, te nje permbajtje yndyre, ndaj peshes, jo me teper se 15 %
		- Pluhur, kokrriza apo forma te tjera te ngurta, me permbajtje yndyre, ndaj peshes, qe e kalon 15%:
	0402.21	- - Qe nuk permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese
	0402.29	- - Te tjera
		- Te tjera:
	0402.91	- - Qe nuk permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese
	0402.99	- - Te tjera
04.03		**Dhalle, qumesht dhe krem i prere, kos, kefir dhe qumesht dhe krem tjeter te fermentuara apo te acidifikuara, nese jane apo jo te koncentruara apo qe permbajne sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese apo lende aromatizuese apo qe permbajne fruta, arra apo kakao shtese:**
	0403.10	- Kos
	0403.90	- Te tjera
04.04		**Hirre, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese; produktet qe perbehen nga perberes te qumeshtit natyral, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:**
	0404.10	- Hirre dhe hirre e modifikuar, nese eshte apo jo e koncentruar apo qe permban sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese
	0404.90	- Te tjera
04.05		**Gjalpe, yndyrna dhe vajra te tjera te rrjedhura nga qumeshti; produkte qumeshti per tu shtruar (psh mbi buke, kek, etj):**
	0405.10	- Gjalpe
	0405.20	- Produkte te rrjedhura nga qumeshti per tu shtruar
	0405.90	- Te tjera
04.06		**Djathe dhe gjize:**
	0406.10	- Djathe i fresket (i papjekur apo i pastazhionuar) perfshire djathin prej hirres, dhe gjize
	0406.20	- Djath i grire apo i puderzuar, i te gjitha llojeve
	0406.30	- Djath i procesuar, jo i grire apo i puderzuar
	0406.40	- Djath me vena blu dhe djathra te tjere qe permbajne vena te prodhuar nga Penicillium roqueforti
	0406.90	- Djathra te tjera
04.07	0407.00	**Vezet e zogjve, ne guacke, te fresketa, te ruajtura apo te gatuara.**
04.08		**Vezet e zogjve, jo ne guacke, dhe te verdhat e vezeve, te fresketa, te thara, te gatuara ne avull apo nga zierja ne uje, te dhena forme, te ngrire apo te ruajtur ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese shtese:**
		- Te verdhat e vezeve:
	0408.11	- - Te thara
	0408.19	- - Te tjera
		- Te tjera:

	0408.91	- - Te thara
	0408.99	- - Te tjera
04.09	0409.00	**Mjalte natyral.**
04.10	0410.00	**Produkte te ngrenshme me origjine prej kafsheve, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter.**

KAPITULLI 5

PRODUKTET ME ORIGJINE PREJ KAFSHEVE, TE PAPERFSHIRA DHE TE PASPECIFIKUARA DIKU TJETER

Shenime

1. Ky Kapitull nuk perfshin:
   (a) Produktet e ngrenshme (perveç zorreve, fshikezat dhe stomaket e kafsheve, te tera apo pjese te tyre, dhe gjaku i kafsheve, leng apo i thare);
   (b) Lekuret e perpunuara (duke perfshire gezofet) ndryshe nga mallrat e kreut 05.05 dhe ndryshe nga prerjet dhe mbetjet e ngjashme te lekureve te paperpunuara te kreut 05.11 (Kapitulli 41 apo 43);
   (c) Materialet tekstile prej kafsheve, ndryshe nga floket e kalit dhe mbetjeve te flokeve te kalit (Seksioni XI); apo
   (d) Nyje apo xhufkat e pergatitura per berjen e furçave apo te fshesave (kreu 96.03).

2. Per qellimet e kreut 05.01, perzgjedhja e flokeve sipas gjatesise (me kusht qe fundet e rrenjeve dhe fundet e majave respektivisht nuk jane pershtatur se bashku) nuk do te konsiderohet si punim.

3. Gjate gjithe Nomenklatures, dhembet e elefantit, te hipopotamit, lopes se detit, te balenave te arktikut dhe te derrit te eger, briret e rinocerontit dhe dhembet e te gjitha kafsheve vleresohen si "fildish".

4. Gjate gjithe Nomenklatures, shprehja "floket e kalit" ka kuptimin e qimeve te krifes apo te bishtit te thundrakeve apo te gjedheve.

05.01	0501.00	**Floket e njerezve, te papunuara, nese jane apo jo te lara apo te pastruara; mbetje te flokeve te njerezve.**
05.02		**Qimet dhe kreshtat e derrave te bute, te derrave te eger; qimet e baldosave dhe qime te tjera per berjen e furcave; mbetjet e qimeve apo kreshtave te tille:**
	0502.10	- Qimet dhe kreshtat e derrave te bute dhe te derrave te eger sidhe mbetjet e tyre
	0502.90	- Te tjera
[05.03]		
05.04	0504.00	**Te brendshmet, fshikezat dhe stomaqet e kafsheve (perveç atyre te peshkut), te plota dhe pjese prej tyre, te fresketa, te ftohta, te ngrira, te kripura, ne uje me kripe, te thara apo te tymosura.**
05.05		**Lekuret e zogjve dhe pjese te tjera te zogjve, me puplat dhe pushin e tyre, puplat dhe pjeset e puplave (nese jane apo jo te zbukuruar ne anet) dhe pushi, jo me tej te punuara perveçse te pastruara, te disinfektuara apo te trajtuar ndryshe per ruajtje; pluhura dhe mbetje te puplave apo te pjeseve prej puplave :**
	0505.10	- Pupla te nje lloji te perdorur per mbushje; pushi
	0505.90	- Te tjera
05.06		**Kockat dhe palca e brireve, te papunuara, te cyndyrosura, thjesht te**

Seksioni I
Kapitulli 5

		pergatitura (por jo te prera ne forma), te trajtuara me acid apo te dexhelatinuara; pluhura dhe mbetje te ketyre produkteve:
	0506.10	- Oseine dhe kocka te trajtuara me acid
	0506.90	- Te tjera
05.07		**Fildish, guackat e breshkave, lapat e balenave dhe mustaqet e lapave te balenave, briret, thundrat, thonjte, kthetrat dhe sqepat, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te prera ne forma; pluhuri dhe mbetjet e ketyre produkteve:**
	0507.10	- Fildish; pluhur fildishi dhe mbetje te tij
	0507.90	- Te tjera
05.08	0508.00	**Koralet dhe materialet e ngjashme, te papunuara apo thjesht te pergatitura por jo te punuar ndryshe; guackat e molusqeve, kafsheve guackore te nenujshme apo gjilperat e lekureve (psh te iriqeve) dhe kocka te tjera te tyre, te papunuara apo thjesht te pergatitur por jo te prere ne forma, pluhuri dhe mbetjet prej tyre.**
[05.09]		
05.10	0510.00	**Qelibar i hirte, kastori, zibet dhe myshku; cantharides; vreri, nese eshte apo jo i thare; gjendrat dhe produkte te tjera me origjine prej kafsheve te perdorur ne pergatitjen e produkteve farmaceutike, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te ruajtura ne menyra te tjera.**
05.11		**Produktet me origjine prej kafsheve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; kafshet e ngordhura te Kapitullit 1 apo 3, te papershtatshme per konsum njerezor:**
	0511.10	- Spermat e gjedheve meshkuj
		- Te tjera:
	0511.91	- - Produkte te peshkut apo te kafsheve guackore te nenujshme, molusqeve apo kafsheve te tjera jovertebrore ujore; kafshe te ngordhura te Kapitullit 3
	0511.99	- - Te tjera

SEKSIONI II

PRODUKTET VEGJETALE

Shenim

1. Ne kete Seksion termi "sfera" ka kuptimin e produkteve te aglomeruara ose direkt nepermjet shtypjes ose nepermjet shteses se ndonje lidhesi ne proporcionin jo me teper se 3 % ndaj peshes.

Kapitulli 6

Pemet dhe bimet e tjera, te gjalla; zhardhoket, rrenjet dhe te ngjashmet me to; lulet e prera dhe gjethnajat zbukuruese

Shenime.

1. Nenshtruar ndaj pjeses se dyte te kreut 06.01, ky Kapitull perfshin vetem pemet dhe mallrat (perfshire fidanet e zarzavateve) te nje lloji qe zakonisht gjenden ne fidanishte apo tek floristet per tu perdorur per mbjellje apo per qellime zbukurimi; megjithate ai nuk perfshin patatet, qepet, preshet, hudhrat apo produkte e tjera te Kapitullit 7.

2. Çdo reference ne kreret 06.03 apo 06.04 per mallrat e çdo lloji do te interpretohet sikur perfshin nje reference per buqetat, shportat me lule, kurorat dhe artikuj te ngjashem te bere teresisht apo pjeserisht prej mallrave te atij lloji, duke mos marre parasysh plotesimin me materiale te tjera. Por, keto krere nuk perfshijne kolazhet apo pllakat e ngjashme dekorative te kreut 97.01.

06.01		**Bulbet e bimeve, tuberet, rrenjet tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe rizomat, te paaktivizuara, ne rritje apo ne lule; bimet cikore dhe rrenjet cikore pervec rrenjeve te kreut 1212:**
	0601.10	- Kokat e bimeve, tuberet, rrenjet tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe rizomat, te pa aktivizuara
	0601.20	- Bulbet e bimeve, tuberet, rrenjet tuberoze, zhardhoket, kurorat dhe rizomat, ne rritje apo ne lule; bimet dhe rrenjet cikore
06.02		**Bime te tjera te gjalla (perfshire rrenjet e tyre), shartimet dhe kalemat; spore kerpurdhash:**
	0602.10	- Kalemat dhe shartimet te parrenjezuara
	0602.20	- Pemet, shkurret dhe gemushat, te shartuara apo jo, te llojeve te cilet bartin fruta apo arra
	0602.30	- Beronjat dhe azalé, te shartuara apo jo
	0602.40	- Trendafilat, te shartuara apo jo
	0602.90	- Te tjera
06.03		**Lule te prera dhe gonxhe lulesh te nje lloji te pershtatshem per buqeta apo per qellime zbukurimi, te fresketa, te thara, te lyera, te zbardhura, te ngopura apo te pergatitura ndryshe:**
		- Te fresketa :
	0603.11	- - Trendafilat
	0603.12	- - Karafilat

Seksioni II
Kapitulli 6

	0603.13	- - Orkidet
	0603.14	- - Krizantemat
	0603.19	- - Te tjera
	0603.90	- Te tjera
06.04		**Gjethnajat, deget dhe pjese te tjera te bimeve, pa lule apo pa gonxhe lulesh, dhe barishtet, myshqet dhe likenet, me kusht qe te jene mall i nje lloji te pershtatshem per buqeta apo per qellime zbukurimi, te fresketa, te thara, te lyera, te zbardhura, te pllenuara apo te pergatitura ndryshe:**
	0604.10	- Myshqet dhe likenet
		- Te tjera:
	0604.91	- - Te fresketa
	0604.99	- - Te tjera

Kapitulli 7

Zarzavatet e ngrenshme rrenjet dhe tuberat perkates

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin produktet foragjere te kreut 12.14.

2. Ne kreret 07.09 deri ne 07.12, fjala "zarzavate" perfshin kerpudhat e ngrenshme, zhardhoket e kerpudhave, ullinjte, kaparinat, kungujt, kungulleshkat, patellxhanet, dritherat e embla (*Zea mays var. saccharata*), fruta e llojit *Capsicum* apo te llojit *Pimenta*, koper, majdanoz, nenexhik, dragua, lakerishte dhe borzilokun e embel (*Majorana Hortensis* apo *Origanum majorana*).

3. Kreu 07.12 perfshin te gjitha zarzavatet e thara te llojeve qe futen ne kreret 07.01 deri 07.11, perveç:

   (a) zarzavateve te thara leguminoze, te qeruara (kreu 07.13);

   (b) dritherat e embla ne formen e specifikuar ne kreun 11.02 deri ne 11.04;

   (c) miell, kokrriza, pluhur, feta te prera holle, granule dhe sfera te patateve (kreu 11.05);

   (d) miell, kokrriza dhe pluhur i zarzavateve te thara leguminoze te kreut 07.13 (kreu 11.06).

4. Por, megjithate frutat e thara apo te grira apo te shtypura te llojit *Capsicum* apo te llojit *Pimenta* jane te perjashtuara nga ky Kapitull (kreu 09.04).

07.01		**Patate, te fresketa apo te ftohta :**
	0701.10	- Fara
	0701.90	- Te tjera
07.02	0702.00	**Domate, te fresketa apo te ftohta.**
07.03		**Qepe, preshe, hudhra, qepe te njoma dhe zarzavate te tjera djegese, te fresketa apo te ftohta:**
	0703.10	- Qepe dhe qepe te njoma
	0703.20	- Hudhra
	0703.90	- Presh dhe zarzavate te tjera te djegeshme
07.04		**Laker, lule- laker, rrepa te bardha dhe produkte te ngjashme te ngreneshme te llojit brassicas, te fresketa apo te ftohta:**
	0704.10	- Lule- laker dhe lule- laker e llojit brokoli
	0704.20	- Laker e Brukselit
	0704.90	- Te tjera
07.05		**Sallate marule (Lactuca sativa) dhe cikore (Cichorium spp), te fresketa apo te ftohta:**
		- Sallata:
	0705.11	- - Sallate marule laker (kokat e marules)
	0705.19	- - Te tjera
		- Cikorja:
	0705.21	- - Cikore witloof (Cichorium intybus foliosum)

Seksioni II
Kapitulli 7

	0705.29	- - Te tjera
07.06		**Karrota, rrepa te kuqe, panxhar kokerr per sallate, rrepe e zeze, zhardhok selinoje, rrepa te tjera dhe rrenje te tjera te ngjashme te ngreneshme, te fresketa apo te ftohta:**
	0706.10	- Karrota dhe rrepa te kuqe
	0706.90	- Te tjera
07.07	0707.00	**Kastravecat e zakonshem dhe kastravecat e vegjel, te fresket apo te ftohte.**
07.08		**Perime leguminoze, me levozhge apo pa levozhge, te fresketa apo te ftohta:**
	0708.10	- Bizele (Pisum sativum)
	0708.20	- Fasule (Vigna spp, Phaseolus spp)
	0708.90	- Perime te tjera leguminoze
07.09		**Zarzavate te tjera, te fresketa apo te ftohta:**
	0709.20	- Shparg
	0709.30	- Patellxhane
	0709.40	- Selino, perjashtuar zhardhokeve te selinose
		- Kerpudhat dhe tartufet:
	0709.51	- - Kerpudha te llojit Agaricus
	0709.59	- - Te tjera
	0709.60	- Frutat e llojit Capsicum apo te llojit Pimenta
	0709.70	- Spinaq, spinaq i Zelandes se Re dhe spinaq i kuq (spinaq kopshti)
	0709.90	- Te tjera
07.10		**Perime (te pagatuara apo te gatuara ne avull apo te zjera me uje), te ngrira:**
	0710.10	- Patate
		- Zarzavatet bishtajore, me levozhge apo jo:
	0710.21	- - Bizele (Pisum sativum)
	0710.22	- - Fasule (Vigna spp, Phaseolus spp)
	0710.29	- - Te tjera
	0710.30	- Spinaq, spinaq i Zelandes se Re dhe spinaq i kuq (spinaq kopshti)
	0710.40	- Miser i embel
	0710.80	- Perime te tjera
	0710.90	- Perzierje perimesh
07.11		**Perime te ruajtura perkohesisht (psh, me ane te gazit te dioksidit te squfurit, ne shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtatshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:**
	0711.20	- Ullinj
	0711.40	- Kastravecat dhe trangujt e vegjel
		- Kerpudhat dhe tartufet:
	0711.51	- - Kerpudha te llojit Agaricus
	0711.59	- - Te tjera
	0711.90	- Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve
07.12		**Perime te thara, te plota, te prera, ne feta, te shtypura apo ne forme**

		pluhuri, por jo me tej te pergatitura:
	0712.20	- Qepe
		- Kerpudhat, wood ears (Auricularia spp), jelly fungi (Tremella spp) dhe tartufet:
	0712.31	- - Kerpudha te llojit Agaricus
	0712.32	- - Wood ears (Auricularia spp)
	0712.33	- - Jelly fungi (Tremella spp)
	0712.39	- - Te tjera
	0712.90	- Zarzavate te tjera; perzierjet e zarzavateve
07.13		**Perime leguminoze te thara, me levozhge, nese jane apo jo te zhveshura apo te cara:**
	0713.10	- Bizele (Pisum sativum)
	0713.20	- Qiqra
		- Fasulet (Lloji Vigna spp ose Phaseolus spp):
	0713.31	- - Fasule te llojit Vigna mungo (L) Hepper apo Vigna radiata (L)Wilczek
	0713.32	- - Fasule te vogla te kuqe (Adzuki) (Phaseolus apo Vigna angularis)
	0713.33	- - Mashurka, perfshire kokrrat e bardha te tyre (Phaseolus vulgaris)
	0713.39	- - Te tjera
	0713.40	- Thjerrza
	0713.50	- Bathe (Vicia faba var major) dhebathe kuajsh (Vicia faba var equina,Vicia faba var minor)
	0713.90	- Te tjera
07.14		**Rrenje dhe zhardhoke te ngjashem te maniokeve, rrenje- arrow, salepit, molleve te dheut (Oreshke), patateve te embla me permbajtje te larte inuline apo niseshteje, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te thara, nese jane apo jo te prera ne feta apo ne forme te sferave; palca e palmes e miellezuar:**
	0714.10	- Manioke (cassava)
	0714.20	- Patate te embla
	0714.90	- Te tjera

Seksioni II
Kapitulli 8

Kapitulli 8

Frutat dhe arrat e ngrenshme; lekurat e agrumeve apo te pjeprave

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin frutat apo arrat e pangrenshme.

2. Frutat dhe arrat e ftohta do te klasifikohen ne te njejtin kre si edhe frutat apo arrat e fresketa korresponduese.

3. Frutat e thara apo arrat e thara te ketij Kapitulli mund te jene pjeserisht te rihidratuara, apo te trajtuara per qellimet e meposhtme:

   (a) Per konservim apo stabilizim shtese (per shembull, nga trajtimi me nxehtesi mesatare, sulfurimi, shtesa e acidit sorbik apo te sorbatit te potasit),

   (b) Per te permiresuar apo per te ruajtur pamjen e tyre (per shembull, nga shtesa e vajit te zarzavateve apo nga shtesa e sasive te vogla te shurupit te glukozes),

   me kusht qe ato te ruajne karakterin e frutave dhe te arrave te thara.

08.01		**Arrat e kokosit, arrat e brazilit dhe arrat e shqemes, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruara me apo pa levozhge:**
		- Arra kokosi:
	0801.11	- - Te thara
	0801.19	- - Te tjera
		- Arra Brazili:
	0801.21	- - Me guacke
	0801.22	- - Pa guacke
		- Arra Cashew:
	0801.31	- - Me guacke
	0801.32	- - Pa guacka
08.02		**Arra te tjera, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te qeruara apo me levozhge:**
		- Bajamet:
	0802.11	- - Me guacke
	0802.12	- - Pa guacke
		- Lajthite:
	0802.21	- - Ne guacke
	0802.22	- - Pa guacke
		- Arra te zakonshme:
	0802.31	- - Ne guacke
	0802.32	- - Pa guacke
	0802.40	- Geshtenja (Castanea spp)
	0802.50	- Fistik

	0802.60	- Arrat Macadamia
	0802.90	- Te tjera
08.03	0803.00	**Banane, perfshire gjethet e dellit te bananes, te fresketa apo te thara.**
08.04		**Hurma Arabie, fiq, ananas, avokado, gujava, mango dhe mangostin, te fresketa apo te thara:**
	0804.10	- Hurma Arabie
	0804.20	- Fiq
	0804.30	- Ananas
	0804.40	- Avokado
	0804.50	- Gujava, mango dhe mangostin
08.05		**Agrumet, te fresketa apo te thara:**
	0805.10	- Portokalle
	0805.20	- Mandarina (perfshire llojet tangerines dhe satsumas) clementina, wilkings dhe hibride te ngjashme me agrumet
	0805.40	- Grejpfruit
	0805.50	- Limona (Citrus limon, Citrus limonum) dhe lime (Citrus aurantifolia, Citrys latifolia)
	0805.90	- Te tjera
08.06		**Rrush, i fresket apo i thare:**
	0806.10	- I fresket
	0806.20	- I thare
08.07		**Pjeprat (perfshire shalqinjte), dhe papaja (papays), te fresketa:**
		- Pjeprat (perfshi dhe shalqinjte):
	0807.11	- - Shalqinjte
	0807.19	- - Te tjera
	0807.20	- Papaja (papayas)
08.08		**Molle, dardhe dhe ftonj, te fresketa:**
	0808.10	- Molle
	0808.20	- Dardhe dhe ftonj
08.09		**Kajsite, qershite, pjeshkat (perfshire edhe nektarinat), kumbullat dhe kullumbrite, te fresketa:**
	0809.10	- Kajsite
	0809.20	- Qershite
	0809.30	- Pjeshka, perfshire nektarinat
	0809.40	- Kumbulla dhe kullumbri
08.10		**Fruta te tjera, te fresketa:**
	0810.10	- Luleshtrydhe
	0810.20	- Manafera te buta, manaferra te egra, mana dhe rrush logan
	0810.40	- Legjithje, rrush mali dhe fruta te tjera te llojit Vaccinium
	0810.50	- Kivi
	0810.60	- Durian
	0810.90	- Te tjera

Seksioni II
Kapitulli 8

08.11		**Fruta dhe arra, te pagatuara apo te gatuara ne avull ose te zier ne uje, te ngrira, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese shtese:**
	0811.10	- Luleshtrydhet
	0811.20	- Manaferra te buta, manaferra te egra, mana, rrush logan, rrush frengu i zi, i bardhe apo i kuq dhe rrush i eger
	0811.90	- Te tjera
08.12		**Fruta dhe arra , te ruajtura perkohesisht (psh, nga gazi i dyoksidit te sulfurit, ne uje me kripe, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese), por te papershtateshme ne ate gjendje per konsum te menjehershem:**
	0812.10	- Qershite
	0812.90	- Te tjera
08.13		**Fruta, te thara, pervec atyre te krereve 0801 deri 0806; perzierjet e arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli :**
	0813.10	- Kajsite
	0813.20	- Kumbulla
	0813.30	- Molle
	0813.40	- Fruta te tjera
	0813.50	- Perzierje te arrave apo te frutave te thara te ketij Kapitulli
08.14	0814.00	**Lekurat e agrumeve apo pjeprave (perfshire shalqinjte), te fresketa, te ngrira, te thara apo te ruajtura perkohesisht ne uje me shellire, ne uje sulfuror apo ne solucione te tjera ruajtese.**

Kapitulli 9

Kafe, çaj, mate dhe ereza

Shenime.

1. Perzierjet e produkteve te krereve 09.04 deri ne 09.10 do te klasifikohen si me poshte:

   (a) Perzierje te dy apo me shume produkteve te njejtit kre do te klasifikohen ne ate kre;

   (b) Perzierjet e dy apo me shume produkteve te krereve te ndryshem do te klasifikohen ne kreun 09.10.

Shtesa e substancave te tjera ne produktet e krereve 09.04 deri ne 09.10 (ose per perzierjet e referuara ne paragrafin (a) apo (b) me lart) nuk do te ndikojne ne klasifikimin e tyre me kusht qe rezultati i perzierjes ruan karakterin thelbesor te mallrave te atyre krereve. Perndryshe perzierje te tilla nuk do te klasifikohen ne kete Kapitull; ato qe permbajne ereza mikse apo aromatizues miks do te klasifikohen ne kreun 21.03.

2. Ky Kapitull nuk perfshin piperin Cubeb (*Piper cubeba*) apo produkte te tjera te kreut 12.11.

09.01		**Kafe, nese eshte apo jo e pjekur apo e dekafezuar; levoret dhe lekurat e kafese; zevendesuesit e kafese qe permbajne kafe ne cdo perpjestim:**
		- Kafe, e papjekur:
	0901.11	- - E pa dekafenizuar
	0901.12	- - E dekafenizuar
		- Kafe, e pjekur:
	0901.21	- - E pa dekafenizuar
	0901.22	- - E dekafenizuar
	0901.90	- Te tjera
09.02		**Çaj, nese eshte apo jo i aromatizuar:**
	0902.10	- Çaj jeshil (i pafermentuar) ne paketate menjehershme me permbajtje jo me teper se 3 kg
	0902.20	- Çaj tjeter jeshil (i pafermentuar)
	0902.30	- Çaj i zi (i fermentuar) dhe çajpjeserisht i fermentuar, nepaketa te menjehershme me permbajtje jo me teper se 3 kg
	0902.40	- Çaj tjeter i zi (i fermentuar) dhe çaj tjeter pjeserisht ifermentuar
09.03	0903.00	**Maté.**
09.04		**Piper i llojit Piper; fruta te thara apo te grira apo te shtypura te llojit Capsium apo te llojit Pimenta:**
		- Piperi:
	0904.11	- - As i bluar as i grire
	0904.12	- - I bluar apo i grire
	0904.20	- Fruta te llojit Capsium apo te llojit Pimenta, te thara apo te shtypura apo te grira
09.05	0905.00	**Vanilje.**
09.06		**Kanelle dhe lule te drurit kanelle:**

Seksioni II
Kapitulli 9

		- As e bluar as e grire:
	0906.11	- - Kanelle (Cinnamomum zeylanicum Blume)
	0906.19	- - Te tjera
	0906.20	- E bluar apo e grire
09.07	0907.00	**Karafil (frut i teri, karafil dhe kercell).**
09.08		**Arre hindi, lekura e arres se hindit e thare dhe cardamoms:**
	0908.10	- Arre hindi
	0908.20	- Lekura e arres se hindit e thare
	0908.30	- Cardamoms
09.09		**Farat e anasonit, te anasonit yllor, te kopres, te barit te gjumit, te koriandres, te qimnonit ; faradellinje:**
	0909.10	- Farat e anasonit apo te anasonit yllor
	0909.20	- Farat e koriandres
	0909.30	- Farat e barit te gjumit
	0909.40	- Farat e qimnonit
	0909.50	- Farat e kopres; fara dellinje
09.10		**Xenxerfil, Shafran, Shafran i Indise, trumze, gjethe dafine, beharna dhe ereza te tjera:**
	0910.10	- Xenxerfil
	0910.20	- Shafran
	0910.30	- Shafran i Indise
		- Ereza te tjera:
	0910.91	- - Perzierje te referuar ne Shenimin 1 (b) te ketij Kapitulli
	0910.99	- - Te tjera

Kapitulli 10

Dritherat

Shenime.

1. (A) Produktet e specifikuara ne kreret e ketij Kapitulli do te klasifikohen ne ato krere vetem nese kokrrat jane te pranishme, nese jane apo jo ne kalli apo ne kercell.

   (B) Ky Kapitull nuk perfshin kokrrat te cilet jane te qeruara apo te punuara ndryshe. Por, orizi, i zhveshur, i smaltuar, i shtypur, i lemuar, i parazier apo i thyer mbetet iklasifikuar ne kreun 10.06.

2. Kreu 10.05 nuk perfshin dritherat e embla (Kapitulli 7).

Shenim per nenkreun.

1. Termi "Grure Durum" ka kuptimin e grurit te llojit *Triticum durum* dhe te hibrideve te rrjedhura nga kryqezime nderspecifike te *Triticum durum* te cilet kane te njejtin numer (28) te kromozomeve si edhe ato lloje.

10.01		**Grure dhe meslin:**
	1001.10	- Grure i forte
	1001.90	- Te tjere
10.02	1002.00	**Theker.**
10.03	1003.00	**Elb.**
10.04	1004.00	**Tershere.**
10.05		**Miser (drith):**
	1005.10	- Fare
	1005.90	- Te tjera
10.06		**Oriz:**
	1006.10	- Oriz me levozhge (i pazhveshur ose i paperpunuar)
	1006.20	- Oriz i zhveshur (ngjyre kafe)
	1006.30	- Oriz gjysem i shtypur apo teresisht i shtypur, nese eshte apo jo i lemuar apo i lustruar
	1006.40	- Oriz i thyer
10.07	1007.00	**Melekuqe.**
10.08		**Hikerr, mel dhe fara ushqim per kanarine; drithera te tjera:**
	1008.10	- Hikerr
	1008.20	- Mel
	1008.30	- Fara ushqim per kanarine
	1008.90	- Drithera te tjera

Kapitulli 11

Produktet e industrise bluajtese; malt; niseshtete; inuline; gluteni i grurit

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Maltin e pjekur te destinuar si zevendesues kafeje (kreu 09.01 apo 21.01);

   (b) Miellrat, farat e zhveshura, pluhurat apo niseshtete e pergatitura te kreut 19.01;

   (c) Feteza drithi *"corn flakes"* apo produkte te tjera te pergatitura te kreut 19.04;

   (d) Zarzavatet, e pergatitura apo te konservuara, te kreut 20.01, 20.04 apo 20.05;

   (e) Produktet farmaceutike (Kapitulli 30); apo

   (f) Niseshtete qe kane karakterin e preparateve te parfumerise, kozmetikes apo tualetit (Kapitulli 33).

2. (A) Produktet nga bluarja e dritherave te dhene ne tabelen me poshte futen ne kete Kapitull nese kane, sipas peshes mbi produktin e thare:

   (a) permbajtjen e niseshtese (percaktuar nga metoda polarimetrike e modifikuar Ewers) me teper se ajo e treguar ne Kolonen (2); dhe

   (b) permbajtjen e hirit (pas zbritjes te ndonje minerali shtese) jo me teper se ajo e treguar ne Kolonen (3).

   Ndryshe ato futen ne kreun 23.02. Megjithate, embrioni i dritherave, i tere, i rrumbullakosur, ne feteza apo i bluar, klasifikohet gjithmone ne kreun 11.04.

   (B) Produktet qe futen ne kete Kapitull sipas rregullave te mesiperme do te klasifikohen ne kreun 11.01 apo 11.02 neqoftese perqindja qe kalon nepermjet nje site rrobe te thurur me fije metali me diameter vrime ate te treguar ne Kolonen (4) apo (5) eshte jo me e vogel, ndaj peshes, sesa ajo e treguar perkrah drithit perkates.

   Ndryshe ato futen ne kreun 11.03 apo 11.04.

Drithi	Permbajtja e niseshtese	Permbajtja e hirit	% e kalimit neper nje site me diameter vrime	
			315 mikron	500 mikron
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Grure dhe Theker	45 %	2.5 %	80 %	--
Elb	45 %	3 %	80 %	--
Tershere	45 %	5 %	80 %	--
Miser dhe Melakuq (kokerr)	45 %	2 %	--	90 %
Oriz	45 %	1.6 %	80 %	--
Hikerr	45 %	4 %	80 %	--

3. Per qellime te kreut 11.03, termi "bollgur" dhe "kokrriza" ka kuptimin e produkteve te fituara nga thyerja ne pjese e kokrrave te drithit, te cilet:

(a) Ne rast te produkteve te misrit (si drithe), te pakten 95 % ndaj peshes kalon neper nje site rrobe te thurur me fije metali me diameter vrime prej 2 mm;

(b) Ne rastin e produkteve te tjera te dritherave, te pakten 95 % ndaj peshes kalon neper nje site rrobe te thurur me fije metali me diameter vrime prej 1.25 mm.

11.01	1101.00	**Miell gruri dhe miell meslini.**
11.02		**Miellra te drithrave te ndryshme prej grurit apo meslinit:**
	1102.10	- Miell thekre
	1102.20	- Miell misri (si drith)
	1102.90	- Te tjera
11.03		**Bollgur, kokrriza dhe sfera te drithrave:**
		- Bullgur dhe miellra:
	1103.11	- - Prej grurit
	1103.13	- - Prej misri (si drith)
	1103.19	- - Prej drithrave te tjera
	1103.20	- Ne forme sferash
11.04		**Kokrra drithi te punuara ndryshe (psh, te qeruara, te rrumbullakosura, te petezuar, te copetuara ne forme granulash te rrumbullakta, te prera apo te fetezuara), pervec orizit te kreut 1006; embrioni i drithrave, te plota, te rrafshuara, te petezuara apo te bluar:**
		- Kokrra te rrumbullakosura apo te petezuar:
	1104.12	- - Prej tershere
	1104.19	- - Prej drithrave te tjera
		- Kokrra te punuara ne forme tjeter (psh, te qeruara, te copetuara ne forme kokrrizash te rrumbullakta, te prera apo te fetezuara):
	1104.22	- - Prej tershere
	1104.23	- - Prej misri (si drith)
	1104.29	- - Prej drithrave te tjera
	1104.30	- Embrioni i drithrave, te tera, te rrafshuara, ne feteza apo te grira
11.05		**Miell, kokrriza, pluhur, te fetezuar, granule dhe sfera prej patateve:**
	1105.10	- Miell, kokrriza dhe pluhur
	1105.20	- Peteza, granule dhe sfera
11.06		**Miell, kokrriza dhe pluhur i perimeve te thara leguminoze te kreut 0713, te palmes apo te rrenjeve apo zhardhokeve te kreut 0714 apo te produkteve te Kapitullit 8:**
	1106.10	- Prej perimeve leguminoze te thara te kreut 0713
	1106.20	- Prej palmes apo prej rrenjeve apo zhardhokeve te kreut 0714
	1106.30	- Prej produkteve te Kapitullit 8
11.07		**Malt, nese eshte apo jo i pjekur:**
	1107.10	- Jo i pjekur

	1107.20	- I pjekur
11.08		**Niseshtera; inuline:**
		- Niseshteja:
	1108.11	- - Niseshte gruri
	1108.12	- - Niseshte misri (si drith)
	1108.13	- - Niseshte patateje
	1108.14	- - Niseshte manioke (cassava)
	1108.19	- - Niseshte te tjera
	1108.20	- Inuline
11.09	1109.00	**Gluteni i grurit, nese eshte apo jo i thare.**

Kapitulli 12

Farat vajore dhe frutat me permbajtje vajore; kokrra, fara dhe fruta te ndryshme; bimet industriale apo medicinale; kashta dhe tagjia

Shenime.

1. Kreu 12.07 perfshin, nder te tjera, arrat dhe thelbinjte e arrave te palmes, farat e pambukut, farat e recinit, farat e susamit, farat e mustardes,farat e lulekuqes, arrat shea (arrat karite). Ai nuk zbatohet per produktet e kreut 08.01 apo 08.02 apo per ullinjte (Kapitulli 7 apo Kapitulli 20).

2. Kreu 12.08 perfshin jo vetem miellra dhe te pa-çyndyrosura, por gjithashtu edhe miellra dhe kokrriza te cilat pjeserisht jane çyndyrosur apo per ato te çyndyrosura dhe me pas te riyndyrosura teresisht ose pjeserisht me vajin e tyre origjinal. Por megjithate ai nuk perfshin mbetjet e kreut 23.04 deri 23.06.

3. Per qellimet e kreut 12.09, farat e panxharit, farat e barit apo te gjelberimeve te tjera, farat e luleve zbukuruese, farat e zarzavateve, farat e pemeve te pyllit, farat e pemeve frutore, farat e buxhakut (perveç atyre te llojit *Vicia faba*) apo te lupinit do te konsiderohen si "fara te nje lloji te perdorur per mbjellje".

   Por, megjithate kreu 12.09 nuk perfshin te meposhtmet edhe nese ato perdoren per mbjellje:

   (a) Perimet leguminoze apo dritherat e embla (Kapitulli 7);

   (b) Ereza apo produktet e tjera te Kapitullit 9;

   (c) Dritherat (Kapitulli 10); apo

   (d) Produktet e krereve 12.01 deri ne 12.07 apo 12.11.

4. Kreu 12.11 perfshin, nder te tjera, bimet e meposhtme apo pjeset prej tyre: borzilok, barage, ginseng, luleyll, jamball, te gjitha llojet e menderzes, rozmarine, rue, sherbele dhe wormwood.

   Kreu 12.11 nuk perfshin megjithate:

   (a) Medikamentet e Kapitullit 30;

   (b) Preparatet e parfumerise, kozmetikes apo te tualetit te Kapitullit 33; apo

   (c) Insekticidet, fungicidet, herbicidet, disinfektantet apo produkte te ngjashme te kreut 38.08.

5. Per qellimet e kreut 12.12, termi "leshterike dhe alga te tjera" nuk perfshin:

   (a) Mikro-organizmat njeqelizore te ngordhura te kreut 21.02;

   (b) Kulturat e mikro-organizmave te kreut 30.02; apo

   (c) Pleheruesit e kreut 31.01 apo 31.05.

Shenim per nenkreun.

1. Per qellime te nenkreut 1205.10, termi **"fara burnoti apo kolze me permbajtje te ulet te acidit eurik"** nenkupton farat e burnotit apo te kolzes qe prodhojne nje vaj te caktuar qe ka permbajtje te acidit erucik me te ulet se 2 % ndaj peshes, dhe jep nje komponent solid qe permban me pak se 30 mikromol glukosinolate per gram.

Seksioni II
Kapitulli 12

12.01	1201.00	**Kokrra soje, nese jane apo jo te thyera.**
12.02		**Kikirike, te papjekura apo te gatuara ndryshe, nese jane apo jo te qeruara apo te thyera:**
	1202.10	- Ne guacke
	1202.20	- Te qeruara, nese jane apo jo te thyera
12.03	1203.00	**Kopra.**
12.04	1204.00	**Fara liri, nese jane apo jo te thyera.**
12.05		**Fara burrnoti apo kolze, nese jane apo jo te thyera:**
	1205.10	- Fara burrnoti apo kolze me permbajtje te ulet te acidit erucik
	1205.90	- Te tjera
12.06	1206.00	**Fara luledielli, nese jane apo jo te thyera.**
12.07		**Fara te tjera vajore dhe fruta me permbajtje vajore, nese jane apo jo te thyera:**
	1207.20	- Fara pambuku
	1207.40	- Fara te susamit
	1207.50	- Fara te mustardes
		- Te tjera:
	1207.91	- - Fara lulekuqesh
	1207.99	- - Te tjera
12.08		**Miell dhe kokrriza te farave vajore apo te frutave me permbajtje vajore, te ndryshme nga ato te mustardes:**
	1208.10	- Prej kokrrave te sojes
	1208.90	- Te tjera
12.09		**Farat, frutat dhe sporet, te llojit te perdorur per mbjellje:**
	1209.10	- Fara te panxharit te sheqerit
		- Farat e bimeve foragjere:
	1209.21	- - Fara te jonxhes (alfaalfa)
	1209.22	- - Fara te terfilit (trifolium spp)
	1209.23	- - Fara e Fascue
	1209.24	- - Fara te barit blu Kentucky (Poa pratensis L)
	1209.25	- - Fara te barit te thekres (Lolium multiflorum lam, Lolium perenne L)
	1209.29	- - Te tjera
	1209.30	- Fara te bimeve herbarishte te kultivuara kryesisht per lulet e tyre
		- Te tjera:
	1209.91	- - Fara vegjetale
	1209.99	- - Te tjera
12.10		**Boçet e Hop, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te grira, te puderzuara apo ne formen e sferave; lupuline:**
	1210.10	- Boçet e Hop, as te grira as ne forme pluhuri as ne formen e sferave
	1210.20	- Boçet e Hop, te grira, ne forme pluhuri apo ne forme te sferave; lupuline
12.11		**Bimet dhe pjese te bimeve (perfshire farat dhe frutat), te nje lloji te perdorur kryesisht ne parfumeri, ne farmaceutike apo per qellime**

		insekticidale, fungicidale apo qellime te ngjashme, te fresketa apo te thara, nese jane apo jo te prera, te shtypura apo te puderzuara:
	1211.20	- Rrenje ginseng
	1211.30	- Flete Coca
	1211.40	- Bime lulekuqe
	1211.90	- Te tjera
12.12		**Kokrrat e akacies se bardhe, leshterike dhe alga te tjera, panxhar sheqeri dhe kallam sheqeri, te fresketa, te ftohta, te ngrira apo te thara, nese jane apo jo te grira; berthamat dhe thelbinjte e frutave dhe produkte te tjera vegjetale (perfshire rrenjet e cikores, te papjekura te llojit Cichorium intybus sativum) te nje lloji te perdorur kryesisht per konsum njerezor,te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	1212.20	- Leshteriket dhe alga te tjera
		- Te tjera:
	1212.91	- - Panxhar sheqeri
	1212.99	- - Te tjera
12.13	1213.00	**Kashte e drithrave dhe levozhgat e tyre, te paperpunuara, nese jane apo jo ne copa, te bluara, te presuara apo ne forme sferash.**
12.14		**Rrepe suedeze, mangold, rrenjet e tagjise, bari i thate, jonxhe (alfalfa), terfil, lupin, laker foragjere, sainfoins, buxhak dhe produkte te ngjashme foragjere, nese jane apo jo ne forme te sferave:**
	1214.10	- Kokrriza dhe sfera te jonxhes (alfalfa)
	1214.90	- Te tjera

Kapitulli 13

Lac; gomat, rreshirat, lengje dhe ekstrakte te tjera vegjetale

1. Kreu 13.02 perfshin, nder te tjera, ekstraktin e jamballit dhe ekstraktin e pyrethrumit, ekstraktin e hops, ekstraktin e aloes dhe te opiumit.

Kreu nuk perfshin:

(a) Ekstrakt jamballi qe permban me shume se 10 % ndaj peshes, sakaroze apo eshte e perpunuar si embelsire (kreu 17.04);
(b) Ekstrakt malti (kreu 19.01);
(c) Ekstrakt kafeje, çaji apo mateje (kreu 21.01);
(d) Lengje dhe ekstrakte te zarzavateve qe perbejne pije alkoolike (Kapitulli 22);
(e) Kamfur, glicerine apo produkte te tjera te kreut 29.14 apo 29.38;
(f) Koncentratet e lulekuqes, qe permbajne ndaj peshes, jo me pak se 50% alkaloide (kreu 29.39);
(g) Medikamentet e kreut 30.03 apo 30.04 apo reagentet e grupit te gjakut (kreu 30.06);
(h) Ekstraktet nxires apo ngjyroses (kreu 32.01 apo 32.03);
(ij) Esencat vajore, te perziera, te pastra, rezinoidet oleorezinat e perpunuara, distilatet ujore apo solucionet ujore te esencave vajore apo te preparateve te bazuara ne substanca erezuese te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve alkoolike (Kapitulli 33); apo
(k) Gome natyrale, balata, guta-percha, guayule, chicle apo goma te ngjashme natyrale (kreu 40.01).

13.01		**Lidhes; gome natyrale, rreshirat, gome- rreshirat dhe oleorreshirat (per shembull, balsamet):**
	1301.20	- Gome Arabike
	1301.90	- Te tjera
13.02		**Lengje dhe ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatet dhe pektatet; agar- agar dhe lende te tjera ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga produktet vegjetale:**
		- Lengje dhe ekstrakte vegjetale:
	1302.11	- - Opium
	1302.12	- - Prej jamballit
	1302.13	- - Prej hopsi
	1302.19	- - Te tjera
	1302.20	- Substancat pektike, pektinatet dhe pektatet
		- Ngjitesit dhe trashesit, te modifikuar ose jo, me prejardhje nga produktet vegjetale:
	1302.31	- - Agar- agar
	1302.32	- - Lengje ngjitese dhe trashese, nese jane apo jo te modifikuara, te rrjedhura nga kokrrat e akacies se bardhe, te farave te akacies se bardhe apo nga farat guar
	1302.39	- - Te tjera

Kapitulli 14

Materialet vegjetale qe perdoren per thurje; produktet vegjetale te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter

---

Shenime

1. Ky Kapitull nuk perfshin produktet e meposhtme te cilat klasifikohen ne Seksionin XI: materialet vegjetale apo fibrat e materialeve vegjetale te nje lloji te perdorur kryesisht ne prodhimin e tekstileve, sidoqofshin te pergatitura, apo materiale te tjera vegjetale te cilat u jane nenshtruar trajtimit siç eshte ai i berjes se tyre te pershtatshme per tu perdorur vetem si material tekstili.
2. Kreu 14.01 perfshin, nder te tjera, bambune (nese eshte apo jo e çare, e sharruar per se gjati, e prere ne gjatesi, e rrumbullakosur tek fundet, e zbardhur, e bere e padjegshme, e lustruar apo e lyer), shelgun e çare, kallamat dhe te ngjashmet me te, palcen e palmes indiane dhe palmen indiane te çare apo te hapur. Kreu nuk perfshin copat e drurit (kreu 44.04).
3. Kreu 14.04 nuk perfshin leshin e drurit (kreu 44.05) dhe xhufkat apo nyjet e pergatitura per berjen e fshesave apo furçave (kreu 96.03).

14.01		**Materialet vegjetale te nje lloji te perdorur kryesisht per thurje (psh, bambune, palmen indiane, kallamat, shelgu, gjethet e drurit te palmes, kashte drithi, e pastruar, e zbardhur apo e lyer, dhe levorja e lirit):**
	1401.10	- Bambuja
	1401.20	- Palma indiane
	1401.90	- Te tjera
[14.02]		
[14.03]		
14.04		**Produkte vegjetale te paperfshira dhe te pa specifikuara diku tjeter:**
	1404.20	- Push pambuku
	1404.90	- Te tjera

SEKSIONI III

VAJRA DHE DHJAMRA PREJ KAFSHEVE APO VEGJETALE DHE PRODUKTET E NDARJES SE TYRE; YNDYRNA TE PERGATITURA TE NGRENSHME; DYLLET VEGJETALE APO PREJ KAFSHEVE

Kapitulli 15

Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe produktet e ndarjes se tyre; yndyrna te pergatitura te ngrenshme; dyllet vegjetale apo prej kafsheve

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Dhjamin e derrave apo te shpendeve te kreut 02.09;

   (b) Gjalpe kakaon, te ngrire apo te shkrire (kreu 18.04);

   (c) Pergatitjet e ngrenshme qe permbajne ndaj peshes me shume se 15 % produkte te kreut 04.05 (ne pergjithesi Kapitulli 21);

   (d) Mbetje te dhjamit te shkrire (kreu 23.01) apo mbetjet e krereve 23.04 deri ne 23.06;

   (e) Acidet yndyrore, dyllet e pergatitura, medikamentet, bojerat, llustrat, sapunet, preparatet kozmetike te parfumerise apo te tualetit, vajrat sulfonate apo mallra te tjera te Seksionit VI; apo

   (f) Faktise te rrjedhura nga vajrat (kreu 40.02).

2. Kreu 15.09 nuk perfshin vajrat e fituara nga ulliri me ane te ekstraktimit me solvent (kreu 15.10).

3. Kreu 15.18 nuk perfshin yndyrat apo vajrat ose fraksionet e tyre, thjesht te denatyruara, te cilat do te klasifikohen ne kreun e pershtatshem qe i korrespondon yndyrave dhe vajrave te denatyruara dhe fraksioneve te tyre.

4. Llum nga perpunimi i sapunit, llumi dhe mbetje te vajrave dhe dhjamerave, katran stearine, mbetje te glicerines dhe mbetje yndyrore te leshit do te futen ne kreun 15.22.

Shenim per nenkreun.

1. Per qellime te nenkrereve 1514.11 dhe 1514.19 termi "vaj burnoti dhe kolze" nenkupton vajn e percaktuar qe ka nje permbajtje te acidit erucik me vogel se 2 % ndaj peshes.

15.01	1501.00	**Dhjam derri (perfshire sallon) dhe dhjami i shpendeve, ndryshe nga ai i kreut 0209 apo 1503.**
15.02	1502.00	**Dhjami i gjedheve, deleve apo dhive, ndryshe nga ato te kreut 1503.**
15.03	1503.00	**Stearina e sallos se derrit, vaj salloje, oleostearine, oleo- margarine dhe vaj prej dhjamit, jo ne forme emulsive apo te perzier apo te pergatitura ndryshe.**

15.04		**Dhjamra dhe vajra dhe fraksionet e tyre, te peshkut apo te gjitareve detare, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:**
	1504.10	- Vajra te melcive te peshkut dhe fraksionet e tyre
	1504.20	- Vajrat dhe dhjamrat dhe fraksionet etyre, te peshkut, ndryshe nga vajrat e melcive
	1504.30	- Vajra dhe dhjamra dhe fraksionet e tyre, te gjitareve detare
15.05	1505.00	**Yndyre leshi dhe substancat yndyrore te rrjedhura prej tyre (duke perfshire lanolinen).**
15.06	1506.00	**Dhjamra dhe vajra te tjera me origjine prej kafsheve dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht.**
15.07		**Vaj soje dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafinuar, por jo i modifikuar kimikisht:**
	1507.10	- Vaj i paperpunuar, nese eshte apo jo i degomezuar
	1507.90	- Te tjera
15.08		**Vaj kikiriku dhe fraksionet e tij, nese eshte apo jo i rafinuar, por jo i modifikuar kimikisht:**
	1508.10	- Vaj i paperpunuar
	1508.90	- Te tjera
15.09		**Vaj ulliri dhe fraksionet e tij, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:**
	1509.10	- I virgjer
	1509.90	- Te tjera
15.10	1510.00	**Vajra te tjera dhe fraksionet e tyre, fituar vetem nga ulliri, nese jane apo jo rafinuar, por jo te modifikuar kimikisht, duke perfshire lidhjet e ketyre vajrave apo fraksioneve me vajrat apo fraksionet e kreut 1509.**
15.11		**Vaj palme dhe fraksionet e tij, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:**
	1511.10	- Vaj i paperpunuar
	1511.90	- Te tjera
15.12		**Vaj luledielli, vaj safflower (nje bime e ngjashem me gjembac Carthamus tinctorius) qe kultivohet ne Indi dhe vaj i farave te pambukut dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:**
		- Vaj luledielli dhe vaj safflower dhe fraksione te tyre:
	1512.11	- - Vaj i paperpunuar
	1512.19	- - Te tjera
		- Vaj i farave te pambukut dhe fraksione te tij:
	1512.21	- - Vaj i paperpunuar, nese i eshte hequr apo jo thelbi i farave te pambukut
	1512.29	- - Te tjera
15.13		**Vaj i arres se kokosit, vaj i thelbit te palmes apo i babassu dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:**
		- Vaj arrekokosi dhe fraksione te tij:
	1513.11	- - Vaj i paperpunuar
	1513.19	- - Te tjera
		- Vaj i thelbit te palmes apo i babassu dhe fraksionet e tyre:

	1513.21	- - Vaj i paperpunuar
	1513.29	- - Te tjera
15.14		**Vaj burrnoti, kolze apo mustarde dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:**
		- Vaj burnoti ose kolze me pak acid erucik dhe fraksione te tyre:
	1514.11	- - Vaj i paperpunuar
	1514.19	- - Te tjera
		- Te tjera:
	1514.91	- - Vaj i paperpunuar
	1514.99	- - Te tjera
15.15		**Yndyrna te tjera te fiksuara vegjetale (duke perfshire vajin jojoba) dhe fraksionet e tyre, nese jane apo jo te rafinuara, por jo te modifikuara kimikisht:**
		- Vaj liri dhe fraksionet e tij:
	1515.11	- - Vaj i paperpunuar
	1515.19	- - Te tjera
		- Vaj misri dhe fraksionet e tij:
	1515.21	- - Vaj i paperpunuar
	1515.29	- - Te tjera
	1515.30	- Vaj recini dhe fraksionet e tij
	1515.50	- Vaj susami dhe fraksionet e tij
	1515.90	- Te tjera
15.16		**Yndyrna dhe me origjine prej kafsheve, apo vegjetale, vajra dhe fraksionet e tyre, teresisht apo pjeserisht te hidrogjenizuara, te interesterifikuara, te riesterifikuara apo te elaidinifikuara (te gliceridifikuara), nese jane apo jo te rafinuara, por jo me tej te pergatitura:**
	1516.10	- Yndyrna me origjine prej kafsheve, vajra dhe fraksionet e tyre
	1516.20	- Yndyrna me origjine vegjetale dhe fraksionet e tyre
15.17		**Margarine; perzierjet apo pergatitjet e ngreneshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, perveç yndyrnave te ngrenshme apo te fraksioneve te tyre te kreut 1516:**
	1517.10	- Margarine, perjashto margarinen leng
	1517.90	- Te tjera
15.18	1518.00	**Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe fraksionet e tyre, te ziera, te oksiduara, dehidratuara, te sulfurizuara, te shkrira, te polimerizuara nga nxehtesia ne vakum ose ne gaz inert apo ndryshe te modifikuara kimikisht, duke perjashtuar ato te kreut 1516; perzierjet apo pergatitjet e pangrenshme te vajrave dhe dhjamrave vegjetale apo prej kafsheve apo te fraksioneve te yndyrnave te ndryshme te ketij Kapitulli, te paperfshira dhe te specifikuara diku tjeter.**
[15.19]		
15.20	1520.00	**Glicerina, bruto; ujrat glicerine dhe finjat glicerine.**
15.21		**Dyllet vegjetale (perveç tregliceridеve), dyll blete, dyll dhe spermacete te**

		tjera te insekteve, nese jane apo jo te rafinuar apo te ngjyrosur:
	1521.10	- Dyllet vegjetale
	1521.90	- Te tjera
15.22	1522.00	**Degras; mbetjet e rezultuara nga perpunimi i substancave yndyrore apo i dylleve vegjetale apo prej kafsheve.**

SEKSIONI IV

USHQIME TE PERGATITURA; PIJET, ALKOOLET DHE UTHULLAT; DUHANET DHE ZEVENDESUESIT E PERPUNUAR TE DUHANIT

Shenim.

1. Ne kete Seksion shprehja "sfera" ka kuptimin e produkteve qe jane aglomeruar ose direkt me ngjeshje ose nga shtesa e nje lidhesi ne nje proporcion jo me teper se 3 % ndaj peshes.

Kapitulli 16

Ushqimet e pergatitura prej mishit, prej peshkut apo krustaceve, molusqeve apo kafsheve te tjera jovertebrore ujore

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin mishin, te brendshmet e mishit, peshkun, krustacet, molusqet apo kafshet e tjera jovertebrore ujore, te pergatitura apo te ruajtura nga ndonje nga proceset e specifikuara ne Kapitujt 2 ose 3 apo ne kreun 05.04.

2. Pergatitjet ushqimore futen ne kete Kapitull me kusht qe ato te permbajne sallam, mish, te brendshme mishi, gjak, peshk apo krustace, molusqe apo kafshe te tjera jovertebrore ujore, apo ndonje kombinim te mundshem te tyre, ne masen 20 % ndaj peshes. Ne rast se keto pergatitje permbajne dy apo me shume te produkteve te permendura me lart, ato klasifikohen ne ate kre te Kapitullit 16 qe i korrespondon atij komponenti apo atyre komponenteve te cilet predominojne ne peshe. Keto rregulla nuk zbatohen per produktet e mbushura te kreut 19.02 apo per pergatitjet e kreut 21.03 apo 21.04.

Shenime per nenkreret.

1. Per qellimet e nenkreut 1602. 10, shprehja "pergatitje te homogjenizuara" nenkupton pergatitjet e mishit, te brendshmeve te mishit apo te gjakut, te homogjenizuar holle, te vendosur per shitjen me pakice si ushqim per femijet apo per qellime dietetike, ne konteniere te nje peshe neto prej jo me teper se 250 g. Per aplikimin e ketij percaktimi nuk do te merren ne konsiderate sasi te vogla te perberesve qe mund ti jene shtuar ketyre pergatitjeve per aromatizim, ruajtje apo per qellime te tjera. Keto pergatitje mund te permbajne edhe ndonje sasi te vogel copash te dukshme prej mishi apo prej te brendshmeve te mishit. Keta nenkrere kane perparesi mbi te gjithe nenkreret e tjere te kreut 16.02.

2. Peshqit dhe krustacet e specifikuara ne nenkreret e kreut 16.04 apo 16.05 vetem sipas emrave te tyre te zakonshme, jane te njejtat specie si edhe ato te permendura ne Kapitullin 3 sipas te njejtave emra.

16.01	1601.00	**Sallam dhe produkte te ngjashme, prej mishi, prej te brendshmeve te mishit apo prej gjakut; pergatitjet ushqimore me baze te ketyre produkteve.**
16.02		**Mish, te brendeshmet e mishit apo gjaku, te pergatitur apo ruajtur ne menyre tjeter:**

	1602.10	- Pergatitjet e homogjenizuara
	1602.20	- Prej melçive te çdo lloj kafshe
		- Te shpendeve te kreut 0105:
	1602.31	- - Prej gjelave te detit
	1602.32	- - Prej shpendeve te llojit Gallus domesticus
	1602.39	- - Te tjera
		- Prej derri:
	1602.41	- - Prej kofsheve dhe prerjeve prej tyre
	1602.42	- - Prej shpatullave dhe prerjeve prej tyre
	1602.49	- - Te tjera, perfshire perzierjet
	1602.50	- Prej gjedheve
	1602.90	- Te tjera, perfshire pergatitjet e gjakut te çdo lloj kafshe
16.03	1603.00	**Ekstraktet dhe lengjet e mishit, peshkut apo krustaceve, molusqeve apo kafsheve te tjera jovertebrore ujore.**
16.04		**Peshk i pergatitur apo i konservuar; havjar dhe zevendesuesit e havjarit te pergatitur prej vezeve te peshkut:**
		- Peshk, i teri ose ne copa, por jo i grire:
	1604.11	- - Salmon
	1604.12	- - Harrenga
	1604.13	- - Sardele, sardenela dhe bristling apo sprat
	1604.14	- - Ton, skipjack dhe bonito (Sarda spp)
	1604.15	- - Skumri
	1604.16	- - Açuget
	1604.19	- - Te tjera
	1604.20	- Peshk tjeter i pergatitur apo i konservuar
	1604.30	- Havjar dhe zevendesuesit e havjarit
16.05		**Krustacet, molusqet dhe kafshe te tjera jovertebrore ujore, te pergatitur apo te konservuar:**
	1605.10	- Gafore
	1605.20	- Karkaleca deti
	1605.30	- Gafore deti
	1605.40	- Krustace te tjera
	1605.90	- Te tjera

Kapitulli 17

Sheqeri dhe embelsirat prej tij

Shenim.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Embelsirat qe permbajne kakao (kreu 18.06);

   (b) Sheqernat kimikisht te pastra (perveç saharozes, laktozes, maltozes, glukozes dhe fruktozes) apo produkte te tjera te kreut 29.40; apo

   (c) Medikamentet apo produkte te tjera te Kapitullit 30.

Shenim per nenkreun.

1. Per qellime te nenkreut 1701. 11 dhe 1701. 12, "sheqer i paperpunuar" nenkupton sheqerin tek i cili permbajtja e saharozes ndaj peshes, ne gjendje te thate, i korrespondon leximit te polarometrit prej me pak se 99,5%.

17.01		**Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri apo nga panxhar sheqeri dhe saharoza kimikisht e paster, ne gjendje te ngurte:**
		- Sheqer i paperpunuar qe nuk permban aromatizues apo lende ngjyruese shtese:
	1701.11	- - Sheqer prej kallam sheqerit
	1701.12	- - Sheqer prej panxhar sheqerit
		- Te tjera:
	1701.91	- - Qe permbajne lende aromatizuese apo ngjyruese shtese
	1701.99	- - Te tjera
17.02		**Sheqer tjeter, duke perfshire laktozen, maltozen, glukozen dhe fruktozen kimikisht te pastra, ne gjendje te ngurte; shurupet e sheqerit qe nuk permbajne lende aromatizuese dhe ngjyruese shtese; mjalte artificial, nese eshte apo jo i perzier me mjalte natyral; karamel:**
		- Laktoze dhe shurup laktoze:
	1702.11	- - Qe permban ndaj peshes 99% apo me shume laktoze, te shprehur si laktoze anhider, te llogaritur mbi lenden e thate
	1702.19	- - Te tjera
	1702.20	- Sheqer panje dhe shurup prej panjes
	1702.30	- Glukoze dhe shurup glukoze, qe nuk permban fruktoze apo qe e permban ne masen 20% ndaj peshes
	1702.40	- Glukoze dhe shurup glukoze, qe permban ndaj peshes ne gjendje te thate te pakten 20 % por mepak se 50 % fruktoze, duke perjashtuar sheqerin invert
	1702.50	- Fruktoze kimikisht e paster

	1702.60	- Fruktoza te tjera dhe shurup fruktoze, qe permban ne gjendje te thate ndej peshes me shume se 50 % fruktoze duke perjashtuar sheqerin invert
	1702.90	- Te tjera, duke perfshire sheqerin e kthyeshem, sheqernat e tjere dhe shurupin e sheqerit, qe permbajne ne peshe ne gjendje te thate, 50% fruktoze
17.03		**Melasat e rezultuara nga ekstragimi apo rafinimi i sheqerit:**
	1703.10	- Melasat e kallam sheqerit
	1703.90	- Te tjera
17.04		**Embelsirat prej sheqerit (perfshire çokollaten e bardhe), qe nuk permbajne kakao:**
	1704.10	- Çimçakizat, nese jane apo jo te veshur me sheqer
	1704.90	- Te tjera

SeksioniIV
Kapitulli 18

Kapitulli 18

Kakaodhepergatitjetprejkakaos

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin pergatitjet e kreut 04.03, 19.01, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 apo 30.04.

2. Kreu 18.06 perfshin embelsirat qe permbajne kakao dhe, te nenshtruar ndaj Shenimit 1 te ketij Kapitulli, pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao.

18.01	1801.00	**Kokrra kakao, te tera apo te thyera, te paperpunuara apo te pjekura.**
18.02	1802.00	**Levozhga, lekura, guacka e kakaos dhe mbeturina te tjera prej kakaos.**
18.03		**Brum kakao, nese eshte apo jo e ç'yndyrosur:**
	1803.10	- E pa ç'yndyrosur
	1803.20	- Teresisht apo pjeserisht e ç'yndyrosur
18.04	1804.00	**Gjalp kakao, yndyre apo vaj kakao.**
18.05	1805.00	**Pluhur kakao, qe nuk permban sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese.**
18.06		**Çokollatat dhe pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao:**
	1806.10	- Pluhur kakao, qe permban sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese
	1806.20	- Pergatitje te tjera ne bllok, pllaka apo shufra qe peshojne me shume se 2 kg apo ne gjendje te lenget, brumi, pluhuri apo te granuluar, apo ne forma te tjera ne tufe, nekonteniere apo ne paketa te castit, me nje permbajtje me teper se 2 kg - Te tjera, ne bllok, pllaka apo shufra:
	1806.31	- - Te mbushura
	1806.32	- - Te pambushura
	1806.90	- Te tjera

Kapitulli 19

Pergatitjet prej drithrave, miellit, niseshtese apo qumeshtit; produktet e pastiçerise apo prej brumrave

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Veçse ne rastin e produkteve te mbushura te kreut 19.02, pergatitjet ushqimore qe permbajne me shume se 20 % ndaj peshes sallam, mish, te brendshme mishi, gjak, peshk apo krustace, molusqe apo kafshe te tjera jovertebrore ujore, apo ndonje kombinim te mundshem te tyre (Kapitulli 16);

   (b) Biskotat apo artikuj te tjere te bere nga mielli apo niseshteja, veçanerisht te pergatitura per tu perdorur si ushqim per kafshet (kreu 23.09); apo

   (c) Medikamentet apo produktet e tjera te Kapitullit 30.

2. Per qellimet e kreut 19.01:

   (a) termi "drithera te zhveshura" nenkupton kokrrat e zhveshura te dritherave te Kapitullit 11;

   (b) termi **"miell"** dhe **"bollgur"** nenkupton:

      1) miellrat e dritherave dhe bollgureve prej dritherave te Kapitullit 11, dhe

      2) miellit, bollgurit dhe pluhurave me origjine vegjetale te çdo Kapitulli, perveç miellit, bollgurit dhe pluhurave te zarzavateve te thara (kreu 07.12), prej patates (kreu 11.05) apo prej zarzavateve te thara leguminoze (kreu 11.06).

3. Kreu 19.04 nuk perfshin pergatitjet qe permbajne ndaj peshes me shume se 6 % kakao te llogaritur mbi nje baze totalisht te çyndyrosur apo te veshur krejtesisht me çokollate apo me pergatitje te tjera ushqimore qe permbajne kakao te kreut 18.06 (kreu 18.06).

4. Per qellimet e kreut 19.04, shprehja "te pergatitur ndryshe" ka kuptimin te pergatitur apo te perpunuar me tej se ajo e dhene ne kreret apo Shenimet e Kapitullit 10 apo 11.

19.01		**Ekstrakt malti; pergatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtese apo ekstraktit te maltit, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 40 % te llogaritur mbi nje baze totalisht te çyndyrosur, te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter; pergatitjet ushqimore te mallrave te kreut 0401 deri 0404, qe nuk permbajne kakao apo qe permbajne kakao ndaj peshes me pak se 5% te llogaritur mbi nje baze totalisht te çyndyrosur,te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	1901.10	- Pergatitje per perdorim per femijet, vendosur per shitjen me pakice
	1901.20	- Perzierjet dhe brumrat per pergatitjen e artikujve te pasticerise te kreut 1905
	1901.90	- Te tjera
19.02		**Brumrat nese jane apo jo te gatuar apo te mbushur (me mish apo me substanca te tjera) apo te pergatitur ndryshe, te tilla si spageti, makarona,**

		makarona pete, lasanje, gnocchi, ravioli, kaneloni; couscous nese jane apo jo te pergatitur:
		- Pasta te pagatuara, jo te mbushura apo te pergatitura ndryshe:
	1902.11	- - Qe permbajne veze
	1902.19	- - Te tjera
	1902.20	- Brumra te mbushura, nese jane apo jo te gatuara apo te pergatitura ndryshe
	1902.30	- Brumra te tjera
	1902.40	- Couscous
19.03	1903.00	**Tapioka dhe zevendesuesit e tij pergatitur nga niseshteja, ne formen e fetezave, kokrrave, margaritareve, topthash apo ne forma te ngjashme.**
19.04		**Ushqimet e pergatitura fituar prej bymimit apo pjekjes se drithrave apo te produkteve te tyre (per shembull, feteza drithi); drithrat (ndryshe nga misri (si drith) ne forme kokrre apo ne forme fetezash apo kokrra te punuara ndryshe (pervec miellit dhe kokrrizave te miellit), te para-gatuara apo te pergatitura ndryshe, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:**
	1904.10	- Ushqimet e pergatitura fituar nga bymimi apo pjekja e drithrave apo e produkteve te tyre
	1904.20	- Ushqime te pergatitura te fituara nga feteza drithi te papjekura apo nga perzierje te fetezave te drithit te papjekura dhe nga fetezat e drithit te papjekura apo nga drithra te bymyera
	1904.30	- Bollgur gruri
	1904.90	- Te tjera
19.05		**Buke, torta, kek, biskotat dhe produkte te tjera te furretarit, nese permbajne apo jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh te nje lloji te pershtatshem per qellime farmaceutike, vaferet me shtresa, leter orizi dhe produkte te ngjashme:**
	1905.10	- Buke e thate qe kercet ne goje
	1905.20	- Buke me ereza dhe produkte te ngjashme
		- Biskotat e embla, waffles dhe wafer:
	1905.31	- - Biskota te embela
	1905.32	- - Waffles dhe waferat
	1905.40	- Peksimadhe, buke e thekur dhe produkte te ngjashme te thekura
	1905.90	- Te tjera

Kapitulli 20

PERGATITJE PREJ ZARZAVATEVE, FRUTAVE, ARRAVE APO PJESEVE TE TJERA TE BIMEVE

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Zarzavatet, frutat apo arrat, te pergatitura apo te ruajtura nga proceset e specifikuara ne Kapitullin 7, 8 apo 11;

   (b) Pergatitjet ushqimore qe permbajne me shume se 20 % ndaj peshes sallam, mish, te brendshme mishi, gjak, peshk apo krustace, molusqe apo kafshe te tjera jovertebrore ujore, apo ndonje kombinim te mundshem te tyre (Kapitulli 16);

   (c) Mallra dhe produkte te tjera furrtarie te kreut 19.05; apo

   (d) Pergatitjet ushqimore te perbera te homogjenizuara te kreut 21.04.

2. Kreret 20.07 dhe 20.08 nuk zbatohen per xhelet e frutave, brumra frutash, bajame te veshura me sheqer apo mallra te ngjashme ne formen e embelsirave te sheqerit (kreu 17.04) apo embelsirave me çokollate (kreu 18.06).

3. Kreret 20.01, 20.04 dhe 20.05 perfshijne, siç mund te jete rasti, vetem ato produkte te Kapitullit 7 apo te kreut 11.05 apo 11.06 (perveç miellit, kokrrizave dhe pluhurave prej produkteve te Kapitullit 8) te cilet jane te pergatitura apo te ruajtura nga procese ndryshe nga ato te referuara ne Shenimin 1 (a).

4. Lengu i domateve, permbajtja e peshes se thate te se ciles eshte 7 % apo me shume, do te klasifikohet ne kreun 20.02.

5. Per qellimet e kreut 20.07, shprehja 'te fituara prej pjekjes' nenkupton te fituara me trajtim me ngrohje ne presionin atmosferik ose ne presion te reduktuar per te rritur viskozitetin e produktit nepermjet largimit te permbajtjes se ujit apo me menyra te tjera.

6. Per qellimet e kreut 20.09, shprehja "lengje, te pafermentuara dhe qe nuk permbajne alkool shtese" nenkupton lengjet me nje force alkoolike ndaj volumit (shiko Shenimin 2 te Kapitullit 22) jo me teper se 0.5 % vol.

Shenimet per nenkreret.

1. Per qellimet e nenkreut 2005.10, shprehja "zarzavate te homogjenizuara" ka kuptimin e pergatitjeve te zarzavateve, te homogjenizuara holle, vendosur per shitjen me pakice si ushqim per femijet e mitur apo per qellime dietetike, ne paketa me nje permbajtje peshe neto jo me teper se 250 g. Per zbatimin e ketij percaktimi nuk do te merren parasysh sasi te vogla te çdo lloji perberesi te cilat mund t'i shtohen pergatitjes per aromatizimin, ruajtje apo per qellime te tjera. Keto pergatitje mund te permbajne nje sasi te vogel prej copave te dukshme te zarzavateve. Nenkreu 2005.10 merr precedence ndaj te gjithe nenkrereve te tjere te kreut 20.05.

2. Per qellimet e nenkreut 2007.10 shprehja "pergatitje te homogjenizuara" nenkupton pergatitjet e frutave, te homogjenizuara holle, vendosur per shitjen me pakice si ushqim per te mitur apo per qellime dietetike, ne paketa te nje peshe jo me teper se 250 g. Per zbatimin e ketij percaktimi nuk do te merren parasysh sasi te vogla te perberesve qe mund ti shtohen ketyre pergatitjeve per aromatizimin, ruajtje apo per qellime te tjera. Keto pergatitje mund te permbajne nje sasi te vogel me copa te dukshme prej frutave. Nenkreu 2007.10 ka perparesi ndaj te gjithe nenkrereve te tjere te kreut 20.07.

Seksioni IV
Kapitulli 20

3. Per qellimet e nenkreut 2009.12, 2009.21, 2009.31, 2009.41, 2009.61 dhe 2009.71, shprehja 'Vlera Briks' nenkupton leximin direkt te shkalles Briks te fituar nga nje hidrometer Briks ose indeksin refraktiv te shprehur ne formen e perqindjes se permbajtjes se saharozes te marre ne nje refraktometer, ne temperaturen 20^0 C ose te korrigjuar per 20^0 C nese leximi eshte kryer ne nje temperature te ndryshme.

20.01		**Zarzavatet, frutat, arrat dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ne uthull apo ne acid acetik:**
	2001.10	- Kastraveca dhe kastravece te vegjel
	2001.90	- Te tjera
20.02		**Domate te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik:**
	2002.10	- Domate, te plota apo ne copa
	2002.90	- Te tjera
20.03		**Kerpudha dhe zhardhoku i kerpudhave (tartufi), te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik:**
	2003.10	- Kerpudha te llojit Agaricus
	2003.20	- Zhardhok kerpudhash
	2003.90	- Te tjera
20.04		**Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut 2006:**
	2004.10	- Patate
	2004.90	- Zarzavate te tjera dhe perzierje te zarzavateve
20.05		**Zarzavate te tjera te pergatitura apo te ruajtura ndryshe nga ne uthull apo ne acid acetik, jo te ngrira, ndryshe nga produktet e kreut 2006:**
	2005.10	- Zarzavate te homogjenizuara
	2005.20	- Patate
	2005.40	- Bizele (Pisum sativum)
		- Fasulet (Vigna spp, Phaseolus spp):
	2005.51	- - Fasule, pa levozhge
	2005.59	- - Te tjera
	2005.60	- Shparg
	2005.70	- Ullinj
	2005.80	- Miser i embel (Zea mays var saccharata)
		- Zarzavate te tjera dhe perzierje te zarzavateve:
	2005.91	- - Bistaket e bambuse
	2005.99	- - Te tjera
20.06	2006.00	**Zarzavate, fruta, arra, lekura frutash dhe pjese te tjera te bimeve, te ruajtura ne sheqer (te thara, te sheqerosura apo te kristalizuara).**
20.07		**Recelet, peltet e frutave, marmalatat, pure frutash apo arrash dhe brum frutash apo arrash, fituar nepermjet gatimit, nese permbajne apo jo sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese:**
	2007.10	- Pergatitje te homogjenizuara

		- Te tjera:
	2007.91	- - Agrumet
	2007.99	- - Te tjera
20.08		**Fruta, arra lajthi bajame dhe pjese te tjera te ngreneshme te bimeve, te pergatitura apo te ruajtura ndryshe, nese permbajne apo jo sheqer shtese apo lende te tjera embelsuese apo alkool, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter:**
		- Arra, kikirike dhe fara te tjera, nese jane apo jo te perziera se bashku:
	2008.11	- - Kikirike
	2008.19	- - Te tjera, perfshire perzierjet
	2008.20	- Ananas
	2008.30	- Agrumet
	2008.40	- Dardhet
	2008.50	- Kajsi
	2008.60	- Qershite
	2008.70	- Pjeshket
	2008.80	- Luleshtrydhet
		- Te tjera, perfshi perzjerjet ndryshe nga ato te nenkreut 2008 19:
	2008.91	- - Zemra palme
	2008.92	- - Perzierjet
	2008.99	- - Te tjera
20.09		**Lengje frutash (perfshire mushtin e rrushit) dhe lengje zarzavatesh, te pafermentuara dhe qe nuk permbajne lende alkoolike shtese, nese permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese shtese:**
		- Leng portokalli:
	2009.11	- - I ngrire
	2009.12	- - Jo i ngrire, me nje vlere Brix jo me te madhe se 20
	2009.19	- - Te tjera
		- Leng greipfruti (perfshire pomelo) :
	2009.21	- - Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20
	2009.29	- - Te tjera
		- Lengje prej agrumeve te tjera:
	2009.31	- - Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20
	2009.39	- - Te tjera
		- Leng ananasi:
	2009.41	- - Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20
	2009.49	- - Te tjera
	2009.50	- Leng domatesh
		- Leng rrushi (perfshi mushtin e rrushit):
	2009.61	- - Me nje vlere Brix jo me te madhe se 30
	2009.69	- - Te tjera
		- Leng molle:

Seksioni IV
Kapitulli 20

2009.71	- - Me nje vlere Brix jo me te madhe se 20
2009.79	- - Te tjera
2009.80	- Leng prej çdo lloj tjeter fruti apo prej çdo lloj zarzavati te vetem
2009.90	- Perzierjet e lengjeve

Kapitulli 21

Pergatitje te ndryshme te ngrenshme

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Zarzavate te perziera te kreut 07.12;

   (b) Zevendesuesit e pjekur te kafese qe permbajne kafe ne çdo porcion (kreu 09.01);

   (c) Çaj i aromatizuar (kreu 09.02);

   (d) Erezat apo produkte te tjera te krereve 09.04 deri ne 09.10;

   (e) Pergatitjet ushqimore, pervec produkteve te pershkruara ne kreun 21.03 apo 21.04, qe permbajne me shume se 20 % ndaj peshes sallam, mish, te brendshme mishi, gjak, peshk apo krustace, molusqe apo kafshe te tjera jovertebrore ujore, apo ndonje kombinimi te mundshem te tyre (Kapitulli 16);

   (f) Maja e perdorur si medikament apo produktet e tjera te kreut 30.03 apo 30.04; apo

   (g) Enzimat e pergatitura te kreut 35.07.

2. Ekstraktet e zevendesuesve te referuara ne Shenimin 1(b) me lart do te klasifikohen ne kreun 21.01.

3. Per qellimet e kreut 21.04, shprehja "pergatitjet ushqimore, te perbera, te homogjenizuara" ka kuptimin e pergatitjeve te perbera nga perzierje te homogjenizuara holle te dy apo me shume perberesve baze te tille si mish, peshk, zarzavate apo fruta, vendosur per shitjen me pakice si ushqim per te mitur apo si ushqim dietetike, ne konteniere me nje peshe neto prej jo me teper se 250 g. Per zbatimin e ketij percaktimi, nuk do te merren parasysh sasite e vogla te ndonje perberesi qe mund ti shtohet perzierjes per aromatizim, ruajtje apo per qellime te tjera. Te tilla pergatitje mund te permbajne sasi te vogla copash te dukshme te ketyre perberesve.

21.01		**Ekstrakte, esenca dhe koncentrate, te kafese, çajit apo matese dhe pergatitjet me baze te ketyre produkteve apo me baze te kafese, çajit apo matese; çikore e pjekur dhe zevendesuesit e tjere te pjekur te kafese, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre:**
		- Ekstraktet, esencat dhe koncentratet e kafese, dhe pergatitjet me baze te ketyre ekstrakteve, esencave apo koncentrateve apo me baze te kafese:
	2101.11	- - Ekstrakte, esenca dhe koncentrate
	2101.12	- - Pergatitjet me baze te ekstrakteve, esencave apo koncentrateve apo me baze kafeje
	2101.20	- Ekstrakt, esencat dhe koncentratet te çajit apo matese, dhe pergatitjet me baze te ketyre ekstrakteve, esencave apo koncentrateve apo me baze te çajit apo matese
	2101.30	- Çikore e pjekur dhe zevendesues te tjere te pjekur te kafese, dhe esencat, ekstraktet dhe koncentratet prej tyre

SeksioniIV
Kapitulli 21

21.02		**Maja (aktive apo joaktive); mikro- organizmat e tjera nje qelizore te vetme, te ngordhura (por pa perfshire vaksinat e kreut 3002); pluhura te pergatitura per ardhjen e brumrave:**
	2102.10	- Majate aktive
	2102.20	- Majate joaktive; mikro- organizma te tjera te vetme njeqelizore, te ngordhura
	2102.30	- Pluhura te pergatitura per ardhjen e brumrave
21.03		**Salcat dhe pergatitjet prej tyre; ereza te perziera dhe aromatizues te perzier; miell dhe kokrriza mielli mustarde dhe mustarde te pergatitur:**
	2103.10	- Salce soje
	2103.20	- Ketchup prej domates dhe salca te tjera prej domateve
	2103.30	- Miell dhe kokrriza mustarde dhe mustarde te pergatitur
	2103.90	- Te tjera
21.04		**Supat dhe lengjet e mishit si dhe pergatitjet prej tyre; pergatitjet ushqimore te perbera te homogjenizuara:**
	2104.10	- Supat dhe lengjet e mishit dhe pergatitjet prej tyre
	2104.20	- Pergatitjet e perbera ushqimore te homogjenizuara
21.05	2105.00	**Akulloret dhe te tjera te ngjashme te ngrenshme, nese permbajne apo jo kakao.**
21.06		**Pergatitje ushqimore te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	2106.10	- Koncentratet e proteinave dhe substancat proteinike te strukturuara
	2106.90	- Te tjera

Kapitulli 22

Pijet, alkoolet dhe uthullat

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Produktet e ketij Kapitulli (perveç atyre te kreut 22.09) te pergatitura per qellime gatimi apo kuzhine dhe si rrjedhim te papershtatshme per tu konsumuar si pije (zakonisht kreu 21.03);

   (b) Uji i detit (kreu 25.01);

   (c) Uje i distiluar apo i konduktivuar apo uje i nje pastertie te ngjashme (kreu 28.53);

   (d) Acid acetik i nje koncentrimi me teper se 10 % ndaj peshes se acidit acetik (kreu 29.15);

   (e) Medikamentet e kreut 30.03 apo 30.04; apo

   (f) Preparatet e parfumerise apo te tualetit (Kapitulli 33).

2. Per qellimet e ketij Kapitulli dhe te Kapitullit 20 dhe 21, 'forca alkoolike ndaj volumit' do te percaktohet ne nje temperature prej 20º C.

3. Per qellimet e kreut 22.02, termi "pije jo-alkoolike" nenkupton pijet e nje force alkoolike ndaj volumit jo me teper se 0.5 % vol. Pijet alkoolike do te klasifikohen ne kreret 22.03 deri ne 22.06 apo ne kreun 22.08 siç mund te jete e pershtatshme.

Shenim per nenkreun.

1. Per qellimet e nenkreut 2204.10, shprehja "vere spumante" nenkupton veren e cila, kur mbahet ne nje temperature prej 20º C ne konteniere te mbyllur, ka nje presion prej jo me pak se 3 bar.

22.01		**Ujera, perfshire ujerat minerale natyrale apo artificiale dhe ujerat e gazuar, qe nuk permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese; akulli dhe bora:**
	2201.10	- Ujerat minerale dhe ujerat e gazuar
	2201.90	- Te tjera
22.02		**Ujerat, perfshire ujerat minerale dhe ujerat e gazuar, qe permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese, dhe pije te tjera jo-alkoolike, pa perfshire lengun e frutave apo te zarzavateve te kreut 2009:**
	2202.10	- Ujerat, perfshire ujerat minerale dhe ujerat e gazuar, qe permbajne sheqer apo lende te tjera embelsuese apo aromatizuese shtese
	2202.90	- Te tjera
22.03	2203.00	**Birre bere nga malti.**
22.04		**Vere prej rrushit te fresket, perfshire vererat e pasuruara me alkool; musht rrushi perveç atij te kreut 2009:**
	2204.10	- Vere spumante
		- Verera te tjera; musht rrushi me fermentim te penguar apo kufizuar nga shtesa e alkoolit:

	2204.21	- - Ne konteniere qe mbajne 2 litra apo me pak
	2204.29	- - Te tjera
	2204.30	- Musht tjeter rrushi
22.05		**Vermuth dhe verera te tjera prej rrushit te fresket aromatizuar me bime apo me substanca aromatizuese:**
	2205.10	- Ne konteniere qe mbajne 2 litra apo me pak
	2205.90	- Te tjera
22.06	2206.00	**Pije te tjera te fermentuara (psh, musht molle, musht dardhe, hidromel); perzierjet e pijeve te fermentuara dhe perzierjet e pijeve te fermentuara dhe pijeve jo- alkoolike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter.**
22.07		**Alkool etilik jo i denatyruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me e larte; alkool etilik dhe alkoole te tjera, te denatyruara, te çdo lloj force:**
	2207.10	- Alkool etilik jo i denatyruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej 80 % vol apo me shume
	2207.20	- Alkool etilik dhe alkoole te tjera, te denatyruara, te çdo lloj force alkolike
22.08		**Alkool etilik jo i denatyruar i nje force alkoolike ndaj volumit prej me pak se 80 % vol; pije alkoolike, likere dhe alkoole te tjera:**
	2208.20	- Pije te fituara nga distilimi i veres se rrushit apo te bersive te rrushit
	2208.30	- Whisky
	2208.40	- Rum dhe te tjera pije te perftuara nga distilimi i produkteve te fermentuara te kallamit te sheqerit
	2208.50	- Gin dhe Geneva
	2208.60	- Vodka
	2208.70	- Likere dhe tonike
	2208.90	- Te tjera
22.09	2209.00	**Uthull dhe zevendesuesit e uthulles fituar prej acidit acetik.**

Kapitulli 23

Mbetjet dhe kthimet nga industrite ushqimore; tagjia e pergatitur per kafshet

Shenim.

1. Kreu 23.09 perfshin produktet e nje lloji te perdorur ne ushqimin e kafsheve, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter, fituar nga procesimi i materialeve vegjetale apo kafshore ne nje shkalle te tille qe ato te humbin karakteristikat thelbesore te materialit origjinal, perveç kthimeve vegjetale, mbetjet vegjetale dhe nenproduktet e proceseve te tilla.

Shenim per nenkreun.

1. Per qellimet e nenkreut 2306.41, shprehja "fara te burrnotit apo te kolzes me nje permbajtje te ulet te acidit erucik" nenkupton farat siç jane percaktuar ne shenimin e nenkreut 1 te Kapitullit 12.

23.01		**Miellrat, kokrizat dhe sferat, te mishit apo te brendeshmeve te mishit, te peshkut apo te krustaceve, molusqeve dhe kafsheve te tjera jovertebrore ujore, te papershtatshme per konsum njerezor; zhigla:**
	2301.10	- Miellrat, kokrizat dhe sferat, te mishit apo te brendeshmeve te mishit; zhigla
	2301.20	- Miellrat, kokrizat dhe sferat, te peshkut apo te krustaceve, molusqeve apo te kafsheve te tjera jovertebrore ujore
23.02		**Krundet, mbetjet dhe mbeturina te tjera, nese jane apo jo ne forme te sferave, te fituara nga sitja, bluarja apo operacione te tjera te perpunimit te drithrave apo te bimeve leguminoze:**
	2302.10	- Prej misri (si drith)
	2302.30	- Prej gruri
	2302.40	- Prej drithrave te tjera
	2302.50	- Prej bimeve leguminoze
23.03		**Mbetjet e prodhimit te niseshtese dhe mbeturina te ngjashme, brume panxhari, mbetje panxhari dhe kthime te tjera te prodhimit te sheqerit, funderinat dhe mbeturinat e distilimit te birres apo te alkooleve, nese jane apo jo ne formen e sferave:**
	2303.10	- Mbetjet e perpunimit te niseshtese dhe mbeturina te ngjashme
	2303.20	- Brume panxhari, mbetje panxhari dhe mbeturina te tjera te prodhimit te sheqerit
	2303.30	- Funderinat apo mbeturina te distilimit te birres apo te alkooleve
23.04	2304.00	**Bersite dhe mbetje te tjera te forta, nese jane apo jo ne formen e sferave apo te bluara, te fituara prej ekstraktimi i vajit te kokrrave te sojes.**
23.05	2305.00	**Bersite dhe mbetje te tjera te forta, nese jane apo jo te bluara apo ne formen e sferave, te fituara prej ekstraktimit te vajit te kikirikut.**
23.06		**Bersite dhe mbetje te tjera te forta, nese jane apo jo te bluara apo ne formen e sferave, te fituara nga ekstraktimi i yndyrnave vegjetale, pervec atyre te kreut 2304 apo 2305:**
	2306.10	- Prej farave te pambukut
	2306.20	- Prej farave te lirit
	2306.30	- Prej farave te lulediellit

		- Prej farave te burrnotit apo te kolzes:
	2306.41	- - Prej farave te burrnotit apo te kolzes me nje permbajtje te ulet te acidit erucik
	2306.49	- - Te tjera
	2306.50	- Prej arrave te kokosit apo te kopres
	2306.60	- Prej arrave te palmes dhe palces se arrave te palmes
	2306.90	- Te tjera
23.07	2307.00	**Llum vere; smerc bruto.**
23.08	2308.00	**Materialet vegjetale dhe kthimet e tyre, nenproduktet dhe mbetjet vegjetale, nese jane apo jo ne forme te sferave, te nje lloji te perdorur ne ushqimin e kafsheve, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter.**
23.09		**Pergatitjet e nje lloji te perdorur ne ushqimin e kafsheve:**
	2309.10	- Ushqime te qenit apo te maces, vendosur per shitjen me pakice
	2309.90	- Te tjera

Kapitulli 24

DUHANI DHE ZEVENDESUESIT E PERPUNUAR TE DUHANIT

Shenim.

1. Ky Kapitull nuk perfshin cigaret medicinale (Kapitulli 30).

24.01		**Duhan i paperpunuar; mbeturina duhani:**
	2401.10	- Duhan, jo i futur ne fije/linjezuar
	2401.20	- Duhan, pjeserisht apo teresisht i futur ne fije/linjezuar
	2401.30	- Mbeturina duhani
24.02		**Puro, cigare dhe cigarillos, prej duhanit apo prej zevendesuesve te duhanit:**
	2402.10	- Puro dhe cigarillos, qe permbajne duhan
	2402.20	- Cigare qe permbajne duhan
	2402.90	- Te tjera
24.03		**Duhan tjeter i perpunuar dhe zevendesuesit e perpunuar te duhanit; duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"; ekstrakte dhe esenca prej duhanit:**
	2403.10	- Duhan llulle, nese permban apo jo zevendesuesit e duhanit ne cdo porcion
		- Te tjera:
	2403.91	- - Duhan i "homogjenizuar" apo i "rindertuar"
	2403.99	- - Te tjera

SEKSIONI V

PRODUKTET MINERALE

Kapitulli 25

Kriperat; sulfuret; oksidet dhe guret; materialet suvatuese, gelqere dhe çimento

Shenime.

1. Veçse kur konteksti i tyre apo Shenimi 4 i ketij Kapitulli e kerkon ndryshe, kreret e ketij Kapitulli perfshijne vetem produktet te cilat jane ne gjendje bruto apo te cilat jane lare (qofte edhe me substanca kimike qe eleminojne papastertite pa ndryshuar strukturen e produktit), shtypur, bluar, puderzuar, situr, shoshitur, koncentruar nga fryrja, ndare magnetikisht apo me procese te tjera fizike apo mekanike (perveç kristalizimit), por jo produktet qe jane pjekur, kalcinuar, fituar prej perzierjes ose qe i jane nenshtruar proceseve pertej atyre te permendura ne çdo kre.

   Produktet e ketij Kapitulli mund te permbajne ndonje agjent shtese kunder pluhurave, me kusht qe te tille agjente shtese te mos i japin produktit pershtatje te veçante per perdorim specifik me teper sesa per perdorim te pergjithshem.

2. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Sulfurin e rafinuar, sulfurin e precipituar apo sulfurin koloidal (kreu 28.02);

   (b) Oksidet me ngjyra qe permbajne 70 % apo me shume ndaj peshes, hekur te kombinuar e llogaritur si Fe_2O_3 (kreu 28.21);

   (c) Medikamentet apo produktet e tjera te Kapitullit 30;

   (d) Preparatet e parfumerise, kozmetikes apo tualetit (Kapitulli 33);

   (e) Pllakat e gurit, guret e granitit (kreu 68.01); kubiket e mozaikeve apo te ngjashmet e tyre (kreu 68.02); rrasat e çative apo pllakat e fasadave (kreu 68.03);

   (f) Guret e çmuar apo gjysme te çmuar (kreu 71.02 apo 71.03);

   (g) Kristalet artificiale (perveç elementeve optike) qe peshojne jo me pak se 2,5g secila, te klorurit te natriumit apo te oksidit te magnezit, te kreut 3824; elementet optike te klorurit te natriumit apo te oksidit te magnezit (kreu 90.01);

   (h) Shkumesat e bilardos (kreu 95.04); apo

   (ij) Shkumesat e shkrimit, te vizatimit apo te rrobaqepeseve (kreu 96.09).

3. Ndonje produkt i klasifikueshem edhe ne kreun 25.17 edhe ne ndonje kre tjeter i Kapitullit do te klasifikohet ne kreun 25.17.

4. Kreu 25.30 perfshin, nder te tjera: penobetonin, perlitet dhe kloritet, te pazgjerueshem; ngjyruesit okside, nese jane apo jo te kalcinuar apo te perzier se bashku; oksid hekuri izolues natyral; argjile e bardhe (nese eshte apo jo ne copa te llustrosura); qelibar; argjile e bardhe e aglomeruar dhe qelibar i aglomeruar, ne forme fletesh, shufrash, shkopinjsh apo ne forma te ngjashme, jo te punuara pas derdhjes; qelibar i zi; elemente qe permbajne

strontium (nese jane apo jo te kalcinuar), perveç oksidit te strontiumit; copat e thyera te poçerive, te tullave apo betoneve.

25.01	2501.00	**Kripe (duke perfshire kripen e tavolines dhe kripen e denatyruar) dhe klorur natriumi i paster, nese eshte apo jo ne solucion ujor apo qe permban apo jo agjente shtese kunder aglomerimit apo agjente qe sigurojne nje fluiditet te mire; uji i detit.**
25.02	2502.00	**Pirit hekuri i papjekur.**
25.03	2503.00	**Sulfur i te gjitha llojeve, ndryshe nga sulfuri i rafinuar, sulfuri i precipituar dhe sulfuri koloidal.**
25.04		**Grafit natyral:**
	2504.10	- Ne forme pluhuri apo ne forme fetezash
	2504.90	- Te tjera
25.05		**Rere natyrale e te gjitha llojeve, nese eshte apo jo e ngjyrosur, perveç reres metalduruese te Kapitullit 26:**
	2505.10	- Rere silici dhe rere kuarci
	2505.90	- Te tjera
25.06		**Kuarci (perveç rererave natyrale); kuarcite, nese jane apo jo te punuar trashe apo thjesht te prera, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo ne pllaka me forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin):**
	2506.10	- Kuarci
	2506.20	- Kuarcite
25.07	2507.00	**Kaoline dhe argjila te tjera kaolinike, nese jane apo jo te kalcinuara.**
25.08		**Argjila te tjera (pa perfshire argjilat e zgjerueshme te kreut 6806), andaluzite, cianide dhe silimanite, nese jane apo jo te kalcinuara; mullite, dhera shamoti apo dhera dinas:**
	2508.10	- Bentonite
	2508.30	- Argjile zjarrduruese
	2508.40	- Argjila te tjera
	2508.50	- Andaluzite, cianide dhe silimanite
	2508.60	- Mullite
	2508.70	- Dhera shamoti apo dhera Dinas
25.09	2509.00	**Shkumsa.**
25.10		**Fosfat kalciumi natyral, fosfatet aluminokalcike natyrale dhe oksid kalciumi fosfatik:**
	2510.10	- I pabluar
	2510.20	- I bluar
25.11		**Sulfat bariumi natyral (baritet); karbonat bariumi natyral (viterite), nese jane apo jo te kalcinuar, perveç oksidit te bariumit te kreut 2816:**
	2511.10	- Sulfat bariumi natyral (baritet)
	2511.20	- Karbonat bariumi natyral (viteritet)
25.12	2512.00	**Miellrat e fosileve silicore (psh, kiselgur, tripolite dhe diatomite) dhe dhera te ngjashme silicore, nese jane apo jo te kalcinuara, me nje gravitet specifik te jashtem prej 1 apo me pak.**

25.13		**Guret pumice; smeril; korund natyral, granat natyral dhe abrazive te tjere natyrale, nese jane apo jo te trajtuar me nxehtesi:**
	2513.10	- Guret pumice
	2513.20	- Smeril, korund natyral, granat natyral dhe abrazive te tjere natyrale
25.14	2514.00	**Shiste argjilore, nese eshte apo jo i punuar trashe apo thjesht i prere, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire katrorin).**
25.15		**Mermer, travertine, ekauzine gelqerore dhe gure te tjere monumentale apo ndertimore gelqerore me nje gravitet specifik te dukshem prej 25 apo me shume, dhe alabaster, nese eshte apo jo e prere trashe apo thjesht e prere, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshi katrorin):**
		- Mermer dhe travertine:
	2515.11	- - Bruto apo i punuar trashe
	2515.12	- - E prere thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin)
	2515.20	- Ekauzine gelqerore dhe gure te tjere monumentale apo ndertimore gelqerore; alabaster
25.16		**Granit, porfir, bazalt, shkembinjte ranor dhe gure te tjere monumentale ndertimore, nese jane apo jo te punuar trashe apo te prera thjesht, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin):**
		- Granite:
	2516.11	- - Bruto apo punuar trashe
	2516.12	- - Thjesht te prera, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire katrorin)
	2516.20	- Shkembinjte ranore
	2516.90	- Gure te tjere monumentale apo ndertimore
25.17		**Guralecat, zhavori, guret e thyer apo te shtypur, te nje lloji te perdorur kryesisht per betonim, per metalizimin e rrugeve apo per hekurudhat apo balaste te tjera, petaver dhe strall, nese jane apo jo te trajtuara me nxehtesi; zhavorr per te shtruar rruget prej zgjyre, bramce apo prej mbeturinave te ngjashme industriale, nese jane apo jo te bashkuara me materialet e dhena ne pjesen e pare te kreut; zhavorr I lyer me katran per te shtruar rruget; copat , pluhuri dhe granulet e gureve te kreut 2515 apo 2516, nese jane apo jo te trajtuara ne nxehtesi:**
	2517.10	- Guralecat, zhavorri, guret e thyer apo te shtypur, te nje lloji te perdorur kryesisht per betonim, per metalizimin e rrugeve apo per hekurudhat apo balaste te tjera, petaver dhe strall, nese jane apo jo te trajtuara me nxehtesi
	2517.20	- Zhavorr per te shtruar rruget prej zgjyre, bramce apo prej mbeturinave te ngjashme industriale, nese jane apo jo te bashkuar me materialet e dhena ne nenkreun 2517 10
	2517.30	- Zhavorr i lyer me katran per te shtruar rruget
		- Copat, pluhuri dhe granulet, e gureve te kreut 2515 apo 2516, nese jane apo jo te trajtuara me nxehtesi:
	2517.41	- - Prej mermeri

	2517.49	- - Te tjera
25.18		**Dolomitet, nese jane apo jo te kalcinuara; dolomite te punuara trashe apo thjesht te prere nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo ne pllaka ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin); dolomit i aglomeruar (perfshi edhe dolomitin e lyer me katran):**
	2518.10	- Dolomit jo i kalcinuar
	2518.20	- Dolomit i kalcinuar
	2518.30	- Dolomit i aglomeruar (perfshire dolomitin e lyer me katran)
25.19		**Karbonat magnezi natyral (magnezite); magnezia e shkrire; magnezia e djegur plotesisht (i pjekur), nese permban apo jo sasi te vogla te oksideve te tjera shtese perpara pjekjes; okside magnezi te tjera, nese jane apo jo te pastra:**
	2519.10	- Karbonat magnezi natyral (magnezite)
	2519.90	- Te tjera
25.20		**Gips; anhidrit; suva (e perbere nga gipsi i kalcinuar apo sulfat kalciumi) nese eshte apo jo e ngjyrosur, me ose pa sasi te vogla te pershpejtuesve apo te ngadalsuesve:**
	2520.10	- Gips; anhidrit
	2520.20	- Suva
25.21	2521.00	**Flusi i gurit gelqeror; gur gelqeror dhe gura te tjere me permbajtje gelqerore, te nje lloji te perdorur per prodhimin e gelqeres apo te çimentos.**
25.22		**Gelqere e pashuar, gelqere e shuar dhe gelqere hidraulike, perveç oksidit dhe hidroksidit te kalciumit te kreut 2825:**
	2522.10	- Gelqere e pashuar
	2522.20	- Gelqere e shuar
	2522.30	- Gelqere hidraulike
25.23		**Çimento portland, çimento oksidalumini, çimento skorjesh, çimento supersulfati dhe çimento te ngjashme hidraulike, nese jane apo jo te ngjyrosur apo ne formen e klinkerit:**
	2523.10	- Klinkera prej cimentos
		- Cimeto portland:
	2523.21	- - Çimento e bardhe, nese eshte apo jo e ngjyrosur artificialisht
	2523.29	- - Te tjera
	2523.30	- Çimento oksidalumini
	2523.90	- Çimento te tjera hidraulike
25.24		**Asbesti:**
	2524.10	- Krodiolite
	2524.90	- Te tjera
25.25		**Mike, duke perfshire edhe çarjet e saj; mbeturina mike:**
	2525.10	- Mike bruto dhe mike e çare ne fleta apo çarje te holla
	2525.20	- Pluhur mike
	2525.30	- Mbeturina mike
25.26		**Steatitet natyrale, nese jane apo jo te punuar trashe apo thjesht te prera, nga sharrimi apo ndryshe, ne blloqe apo pllaka ne forme drejtkendeshe**

		(duke perfshire edhe katrorin); talk:
	2526.10	- Jo e shtypur, jo e puderzuar
	2526.20	- E shtypur apo e puderzuar
[25.27]		
25.28		**Borate natyrale dhe koncentrate prej tyre (nese jane apo jo te kalcinuara), por nuk perfshihen boratet e ndara nga shellira natyrale; acid borik natyral qe permban jo me shume se 85 % H3BO3 te llogaritur mbi peshen e thate:**
	2528.10	- Borate natriumi natyrale dhe koncentratet prej tyre (nese jane apo jo te kalcinuara)
	2528.90	- Te tjera
25.29		**Shpat fushor; leucit; nefeline dhe sienit nefelinor; fluorit:**
	2529.10	- Shpat fushor
		- Fluorit:
	2529.21	- - Qe permbajne ndaj peshes 97 % apo me pak fluorit kalciumi
	2529.22	- - Qe permban ndaj peshes me shume se 97 % fluorid kalciumi
	2529.30	- Leucit; nefeline dhe sienit nefelinor
25.30		**Substanca minerale te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	2530.10	- Penobetone, perlite dhe klorite, te pazgjerueshem
	2530.20	- Kieserite, epsomite (sulfate magnezi natyrale)
	2530.90	- Te tjera

Kapitulli 26

Xeheroret, zgjyrat dhe hiri

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Zgjyrat apo mbetjet e ngjashme industriale te pergatitura si zhavorr (kreu 25.17);

   (b) Karbonat magnezi natyral (magnezite), nese eshte apo jo e kalcinuar (kreu 25.19);

   (c) Llumrat nga tanket e ruajtjes te vajrave te petrolit, qe konsistojne kryesisht ne keto vajra (kreu 27.10);

   (d) Zgjyrat bazike te Kapitullit 31;

   (e) Lesh zgjyre, lesh guri apo leshra te ngjashme minerale (kreu 68.06);

   (f) Mbetjet apo kthimet e metaleve te çmuara apo te veshjeve te metaleve me metal te çmuar; mbetje dhe kthime te tjera qe permbajne metale te çmuara apo perberje te metaleve te çmuar, te nje lloji te perdorur kryesisht per nxjerrjen e metaleve te çmuara (kreu 71.12); apo

   (g) Veshjet prej bakri, nikeli apo kobalti, prodhuar nga çdo proces i shkrirjes (Seksioni XV).

2. Per qellimet e kreut 26.01 deri ne 26.17, shprehja "xeherore" ka kuptimin e mineraleve te llojit mineralogjik aktualisht te perdorura ne industrine metalurgjike per nxjerrjen e zhives, te metaleve te kreut 28.44 apo te metaleve te Seksionit XIV apo XV, edhe nese ato destinohen per qellime jo-metalurgjike. Kreret 26.01 deri ne 26.17, megjithate nuk perfshijne mineralet te cilat i jane nenshtruar proceseve jo normale per industrine metalurgjike.

3. Kreu 26.20 zbatohet vetem per:

   (a) Zgjyrat, hirerat dhe mbetjet e nje lloji te perdorur ne industri per nxjerrjen e metaleve ose si baze per prodhimin e lendeve perberese kimike te metaleve, duke perjashtuar hirerat dhe mbetjet prej djegjeve te mbeturinave urbane (kreu 26.21); dhe

   (b) Zgjyrat, hirerat dhe mbetjet qe permbajne arsenik, nese permbajne ose jo metale, te nje lloji te perdorur si per ekstraktimin e arsenikut apo metaleve apo per prodhimin e lendeve te tyre kimike.

Shenime per nenkreun.

1. Per qellimet e nenkreut 2620.21, "llumera gazoline me plumb dhe perberes anti-godites me plumb te llumrave" nenkupton llumrat e fituara nga rezervuaret e ruajtjes se gazolines me plumb dhe perberes anti-godites me plumb (psh. tetraetil plumbi), dhe qe konsiston kryesisht ne plumb, komponime plumbi dhe oksid hekuri.

2. Zgjyrat, hirerat dhe mbetjet qe permbajne arsenik, merkur, tallium ose perzierjet e tyre, te nje lloji te perdorur per ekstraktimin e arsenikut apo metaleve apo per prodhimin e lendeve te tyre kimike, duhet te klasifikohen ne nenkreun 2620.60.

26.01		**Xeherore dhe koncentrate hekuri, perfshire piritin e pjekur te hekurit:**
		- Xeherore dhe koncentrate hekuri, perveç piritit te pjekur te hekurit:
	2601.11	- - I pa aglomeruar
	2601.12	- - I aglomeruar

SeksioniV
Kapitulli 26

	2601.20	- Pirit i pjekur i hekurit
26.02	2602.00	**Xeherore dhe koncentrate mangani, perfshire xeherore mangani ferrogjene dhe koncentratet me permbajtje mangani prej 20 % apo me shume, te llogaritur ndaj peshes se thate.**
26.03	2603.00	**Xeherore dhe koncentrate bakri.**
26.04	2604.00	**Xeherore dhe koncentrate nikeli.**
26.05	2605.00	**Xeherore dhe koncentrate kobalt.**
26.06	2606.00	**Xeherore dhe koncentrate alumini.**
26.07	2607.00	**Xeherore dhe koncentrate plumbi.**
26.08	2608.00	**Xeherore dhe koncentrate zinku.**
26.09	2609.00	**Xeherore dhe koncentrate kallaji.**
26.10	2610.00	**Xeherore dhe koncentrate kromi.**
26.11	2611.00	**Xeherore dhe koncentrate volframi.**
26.12		**Xeherore dhe koncentrate uraniumi apo toriumi:**
	2612.10	- Xeherore dhe koncentrate uraniumi
	2612.20	- Xeherore dhe koncentrate toriumi
26.13		**Xeherore dhe koncentrate molibdeni:**
	2613.10	- I pjekur
	2613.90	- Te tjera
26.14	2614.00	**Xeherore dhe koncentrate titaniumi.**
26.15		**Xeherore dhe koncentrate vanadiumi, niobiumi, tantali apo zirkoniumi:**
	2615.10	- Xeherore dhe koncentrate zirkoni
	2615.90	- Te tjera
26.16		**Xeherore dhe koncentrate te metaleve te çmuar:**
	2616.10	- Xeherore dhe koncentrate te argjendit
	2616.90	- Te tjera
26.17		**Xeherore dhe koncentrate te tjera:**
	2617.10	- Xeherore dhe koncentrate te antimonit
	2617.90	- Te tjera
26.18	2618.00	**Zgjyra te granuluara (rere zgjyre) te dale nga perpunimi i hekurit dhe çelikut.**
26.19	2619.00	**Skorje, zgjyra (perveç zgjyrave te granuluara), shtrese e oksidit te hekurit qe shfaqet gjate farketimit dhe mbetje te tjera nga perpunimi i hekurit dhe çelikut.**
26.20		**Zgjyrat, hiri dhe mbetjet (perveçse nga perpunimi i hekurit dhe çelikut), qe permbajne metal, arsenik apo perberje te tyre:**
		- Qe permban kryesisht zink:
	2620.11	- - Shufra te forta zinku
	2620.19	- - Te tjera
		- Qe permbajne kryesisht plumb:
	2620.21	- - Llum benzine me permbajtje plumbi, e llum perberjesh antidetonante me permbajtje plumbi
	2620.29	- - Te tjera

	2620.30	- Qe permbajne kryesisht baker
	2620.40	- Qe permbajne kryesisht alumin
	2620.60	- Qe permbajne arsenik, merkur, talium apo perzierjet e tyre, te llojit te perdorur per ekstradimin e arsenikut ose te metaleve te mesiperme, apo per prodhimin e perberjeve te tyre kimike
		- Te tjera:
	2620.91	- - Qe permbajne antimon, beril, kadmium, krom ose perzierjet e tyre
	2620.99	- - Te tjera
26.21		**Skorje dhe hirera te tjera, perfshire hirin e leshterikeve (kelp); hirera dhe mbetje me prejardhje nga djegja e mbeturineve urbane**
	2621.10	- Hirera dhe mbeturina me prejardhje nga djegja e mbeturinave bashkiake
	2621.90	- Te tjera

SeksioniV
Kapitulli 27

Kapitulli 27

LENDET DJEGESE MINERALE, VAJRAT MINERALE DHE PRODUKTET E DISTILIMIT TE TYRE; SUBSTANCAT BITUMINOZE; DYLLET MINERALE

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Perberjet organike te percaktuara veç kimikisht, perveç propanit dhe metanit te paster te cilet do te klasifikohen ne kreun 27.11;

   (b) Medikamentet e kreut 30.03 apo 30.04; apo

   (c) Hidrokarburet e perzier jo te faturuar te kreut 33.01, 33.02 apo 38.05.

2. Referencat ne kreun 27.10 per "vajrat e naftes dhe vajrat e fituara nga mineralet bituminoze" perfshijne jo vetem vajrat e naftes dhe vajrat e fituara nga mineralet bituminoze por gjithashtu edhe vajrat e ngjashme, si dhe ato qe perbehen kryesisht nga hidrokarburet e perzier te pa saturuar, fituar nga çdo proces, me kusht qe pesha e perberesve jo-aromatike te tejkaloje ate te atyre aromatike.

   Por, megjithate referencat nuk perfshijne poliolefinat e lengshme sintetike me pak se 60 % ndaj volumit te cilat distilohen ne 300° C, pas konvertimit me 1013 milibar, kur perdoret metoda e distilimit me presion te ulur (Kapitulli 39).

3. Per qellimet e kreut 27.10, **"mbeturina vaji"** nenkupton mbeturina qe permbajne vetem vajra petroli dhe vajra te fituara nga mineralet bituminoze (si jane pershkruar ne Shenimin 2 te ketij kapitulli), te perziere ose jo me uje. Keto perfshijne:

   (a) te tilla vajra nuk pershtaten per perdorim si produkte primare (psh. vajra lubrifikues te perdorur, vajra hidraulike te perdorura dhe vajra transformatori te perdorur);

   (b) llumrat e vajrave nga rezervuaret e ruajtjes se vajrave te pertrolit, qe permbajne kryesisht te tille vajra dhe nje permbajtje te larte te shtesave (psh. kimikate) te perdorur ne prodhimin e produkteve primare; dhe

   (c) te tille vajra ne formen e emulsioneve ne uje ose perzierjet me ujin, te tilla si ato qe rezultojne prej derdhjeve te vajit, pastruesve te rezervuareve te ruajtjes, ose prej perdorimit te vajrave te ngrirjes per veprimet e fabrikimit.

Shenime per nenkreun.

1. Per qellime te nenkreut 2701.11, "antracite" do te thote qymyr qe ka nje limit te lendeve volative jo me teper se 14 % (mbi nje baze te thate, pa lendet minerale).

2. Per qellime te nenkreut 2701.12, "qymyr bituminoz" do te thote qymyr qe ka nje limit te lendeve volative (mbi nje baze te thate, pa lendet minerale) me teper se 14 % dhe nje limit te vlerave kalorifike (mbi nje baze me lageshtire, pa lendet minerale) te barabarte apo me shume se 5 833 kkal/kg.

3. Per qellime te nenkreut 2707.10, 2707.20, 2707.30, dhe 2707.40, termi "benzol (benzen)", "toluol (toluen)", "ksilol (ksilol)"dhe "naftaline" zbatohet per produktet te cilat permbajne me shume se 50 % ndaj peshes respektivisht benzen, toluen, ksilen apo naftalen.

4. Per qellime te nenkreut 2710.11, **"vajra te lehte dhe pergatitjet"** jane ato prej te cilave 90 % apo me shume per volum (duke perfshire humbjet) distilojne ne 210^0 C (metoda ASTM D 86).

SeksioniV
Kapitulli 27

27.01		**Qymyr; briketa, forma vezake dhe lende djegese te ngjashme te forta te prodhuar prej qymyrit:**
		- Qymyr, nese eshte apo jo i grimcuar, por jo i aglomeruar:
	2701.11	- - Antracite
	2701.12	- - Qymyr bituminoz
	2701.19	- - Qymyr tjeter
	2701.20	- Briketa, forma vezake dhe lende djegese te ngjashme te forta prodhuar prej qymyrit
27.02		**Linjit, nese eshte apo jo i aglomeruar, duke perjashtuar qelibarin e zi:**
	2702.10	- Linjit, nese eshte apo jo i grimcuar, por jo i aglomeruar (ECSC)
	2702.20	- Linjit i aglomeruar
27.03	2703.00	**Torfe (duke perfshire mbeturinat e tij), nese eshte apo jo i aglomeruar.**
27.04	2704.00	**Koks dhe gjysem koks prej qymyrit, linjitit apo prej torfe, nese eshte apo jo i aglomeruar ; karbon i konvertuar.**
27.05	2705.00	**Gaz qymyri, gaz uji, gaz prodhimi dhe gazra te tjera te ngjashme, perveç gazrave te naftes dhe hidrokarbureve te tjera gazoike.**
27.06	2706.00	**Katran i distiluar nga qymyri, nga linjiti apo nga torfa, dhe katrane te tjera minerale, nese jane apo jo te dehidratuara apo pjeserisht te distiluara, perfshire katranet e rindertuara.**
27.07		**Vajra dhe produkte te tjera te distilimit ne temperature te larte te katranit te qymyrit; produkte te ngjashme ne te cilat pesha e perberesve aromatike e tejkalon ate te atyre joaromatike:**
	2707.10	- Benzol (Benzen)
	2707.20	- Toluol (Toluen)
	2707.30	- Ksilol (Ksilen)
	2707.40	- Naftaline
	2707.50	- Perzierje te tjera aromatike te hidrokarbureve prej te cilave 65% apo me shume ndaj volumit (perfshire humbjet) distilohen ne 250oC sipas metodes ASTM D 86
		- Te tjera:
	2707.91	- - Vajra kreosote
	2707.99	- - Te tjera
27.08		**Terpentine dhe koks terpentine, fituar nga katrani i qymyrit apo prej katraneve te tjera minerale:**
	2708.10	- Terpentine
	2708.20	- Koks terpentine
27.09	2709.00	**Vajrat e naftes dhe vajra te fituara prej mineraleve bituminoze, bruto.**
27.10		**Vajrat e naftes dhe vajra te fituara prej mineraleve bituminoze, ndryshe nga vajrat bruto; pergatitje te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter, qe permbajne ndaj peshes 70 % apo me shume vajra nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze, keto vajra duhet te jene perberesit baze te preparatit; mbetje vajrash:**
		- Vajrat e naftes dhe vajra te fituara prej mineraleve bituminoze, ndryshe nga

SeksioniV
Kapitulli 27

		bruto; preparate te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter,qe permbajne ndaj peshes 70% apo me shume vajra nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze,keto vajra duhet te jene perberesit baze te preparatit,te ndryshme nga mbetjet e vajrave:
	2710.11	- - Vajra te lehte dhe pergatitje
	2710.19	- - Te tjera
		- Mbetje vajrash:
	2710.91	- - Qe permbajne bifenile te poliklorinuara (PCB), tetrafenile te polikloruara (PTC) apo bifenile te polibromuara (PBB)
	2710.99	- - Te tjera
27.11		**Gazet e naftes dhe hidrokarbure te tjera gazoike:**
		- Te lengshme:
	2711.11	- - Gaz natyral
	2711.12	- - Propan
	2711.13	- - Butanet
	2711.14	- - Etilen, propilen, butilen dhe butadien
	2711.19	- - Te tjera
		- Ne gjendje gazore:
	2711.21	- - Gaz natyral
	2711.29	- - Te tjera
27.12		**Vazeline; dyll parafine, dylle mikrokristalin prej naftes, dyll i lengshem (i leshuar), ozokerit, dyll linjiti, dyll torfe, dylle te tjera minerale, dhe produkte te ngjashme fituar nga sinteza apo nga procese te tjera, nese jane apo jo te ngjyrosur:**
	2712.10	- Vazeline
	2712.20	- Dyll parafine qe permban ndaj peshes me pak se 075% vaj
	2712.90	- Te tjera
27.13		**Koks nafte, bitum nafte dhe mbetje te tjera te vajrave te naftes apo te vajrave te fituar prej mineraleve bituminoze:**
		- Koks nafte:
	2713.11	- - E pa kalcinuar
	2713.12	- - E kalcinuar
	2713.20	- Bitum nafte
	2713.90	- Mbetje te tjera prej vajrave te naftes apo prej vajrave te fituar prej mineraleve bituminoze
27.14		**Bitum dhe asfalt, natyral; rreshpe bituminoze apo rreshpe nafte dhe rere bituminoze; asfaltitet dhe guret asfaltik:**
	2714.10	- Rreshpe bituminoze apo rreshpe nafte dhe rere katrani
	2714.90	- Te tjera
27.15	2715.00	**Perzierje bituminoze te bazuara ne asfaltin natyral, ne bitumin natyral, ne bitumin e naftes, ne katranin mineral apo ne terpentinen e katranit mineral (psh, masticet bituminoze, "cut- backs").**
27.16	2716.00	**Energji elektrike.**

SEKSIONI VI

PRODUKTET E INDUSTRISE KIMIKE APO TE INDUSTRIVE TE LIDHJEVE

Shenime.

1. (A) Mallrat (perveç xeheroreve radioaktive) qe i pergjigjen nje prej pershkrimeve te kreut 28.44 apo 28.45 do te klasifikohen ne keto krere dhe ne asnje kre tjeter te Nomenklatures.

   (B) Nenshtruar ndaj paragrafit (A) me lart, mallrat qe i pergjigjen nje prej pershkrimeve te kreut 28.43, 28.46 apo 28.52 do te klasifikohen ne keto krere dhe ne asnje kre tjeter te ketij Seksioni.

2. Nenshtruar ndaj Shenimit 1 me lart, mallrat e klasifikueshme ne kreun 30.04, 30.05, 30.06, 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 apo 38.08, per arsye te vendosjes ne doza te caktuara apo per shitjen me pakice do te klasifikohen ne keto krere dhe ne asnje kre tjeter te Nomenklatures.

3. Mallrat e vendosura ne nje grup qe perbehen nga dy apo me shume perberes te ndashem, disa apo te gjithat e se ciles futen ne kete Seksion dhe qe jane te destinuara per tu perzier se bashku per te fituar nje produkt te Seksionit VI apo VII, do te klasifikohen ne kreun e pershtatshem per ate produkt, me kusht qe perberesit te jene:

   (a) persa i perket menyres ne te cilen ato jane vendosur, te identifikueshem qarte siç jane te destinuar per tu perdorur se bashku pa qene me pare te ripaketuar;

   (b) te paraqitur se bashku; dhe

   (c) te identifikueshem si plotesues te njeri-tjetrit, si nga natyra edhe nga raportet relative ne te cilat ato jane paraqitur.

Kapitulli 28

Kimikatet inorganike; perberjet organike dhe inorganike te metaleve te çmuar, te metaleve te rralle, te elementeve radioaktive apo te izotopeve

Shenime.

1. Veçse kur konteksti e kerkon ndryshe, kreret e ketij Kapitulli perfshijne vetem:

   (a) Perberjet e percaktuara veç kimikisht dhe elementet kimike te ndashem, nese permbajne apo jo papasterti;

   (b) Produktet e permendura ne (a) me lart, te tretur ne uje;

   (c) Produktet e permendura ne (a) me lart, te tretura ne solvente te tjere me kusht qe solucioni perben nje metode normale dhe te nevojshme per ti bere keto produkte te adoptueshme veçanerisht per arsye te ruajtjes apo te transportit dhe me kusht qe solventi nuk i jep produktit pershtatje te veçante per perdorim specifik me shume se sa per perdorim te pergjithshem;

   (d) Produktet e permendura ne (a), (b) apo (c) me larte me nje stabilizator shtese (perfshire agjentet kunder ngurtesimit) te nevojshme per ruajtjen apo transportin e tyre;

   (e) Produktet e permendura ne (a), (b), (c) apo (d) me lart me nje agjent antipluhur shtese apo nje substance ngjyruese shtese per te lehtesuar identifikimin e tyre apo per arsye mbrojtese, me kusht qe te tille shtesa te

mos i japin produktit pershtatje te veçante per perdorim specifik me teper se sa per perdorim te pergjithshem.

2. Ne shtese te ditioniteve dhe sulfoksilateve, te stabilizuar me substanca organike (kreu 28.31), karbonateve dhe peroksokarbonateve me baze inorganike (kreu 28.36), cianideve, oksideve cianide dhe cianideve komplekse me baza inorganike (kreu 28.37), fulminateve, cianateve dhe tiocianateve, me baze inorganike (kreu 28.42), produkteve organike perfshire ne kreret 28.43 deri ne 28.46 dhe 28.52 dhe karbiteve (kreu 28.49), vetem perberjet e meposhtme te karbonit do te klasifikohen ne kete Kapitull:

   (a) Oksidet e karbonit, cianid hidrogjeni dhe acidet fulminike, izocianik, tiocianik dhe te tjera acide cianogene te thjeshta apo te perbera (kreu 28.11);

   (b) Oksidet halide te karbonit (kreu 28.12);

   (c) Disulfit karboni (kreu 28.13);

   (d) Tiokarbonatet, selenokarbonatet, telurokarbonatet, selenocianatet, telurocianatet, tetratiocianatodiaminokromatet (reinekatet) dhe cianate te tjera komplekse, prej bazave inorganike (kreu 28.42);

   (e) Peroksid hidrogjeni, i ngurtesuar me ure (kreu 28.47), oksisulfid karboni, halidet tiokarbonile, cianogjenet, halidet cianogjen dhe cianamidet dhe derivatet e tyre metalike (kreu 28.53) perveç cianamidit te kalciumit, nese eshte i paster apo jo (Kapitulli 31).

3. I nenshtruar ndaj rregullave te Shenimit 1 te Seksionit VI, ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Klorid natriumi apo oksid magnezi, nese eshte i paster apo jo, apo produkte te tjera te Seksionit V;

   (b) Perberjet organo-inorganike perveç atyre te permendura ne Shenimin 2 me lart;

   (c) Produktet e permendura ne Shenimin 2, 3, 4 apo 5 te Kapitullit 31;

   (d) Produktet inorganike te nje lloji te perdorur si luminofore, te kreut 32.06; perzierje e materialeve per berjen e qelqit dhe qelqe te tjera ne forme pluhuri, kokrrizash ose shtresash, te kreut 32.07;

   (e) Grafitin artificial (kreu 38.01); produktet e vendosura si ngarkese per zjarrfikeset apo te vendosura ne granat zjarrfikese, te kreut 38.13; thithesit e bojes te vendosur ne paketa per shitjen me pakice, te kreut 38.24; kristalet e kultivuara (perveç elementeve optike) qe peshojne jo me pak se 2.5 g secila, prej halogjeneve te nje alkali apo prej metaleve alkaline tokesore, te kreut 38.24;

   (f) Guret e çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuar) ose pluhur apo puder prej ketyre gureve te tille (kreret 71.02 deri ne 71.05), apo metalet e çmuar apo lidhjet e metaleve me metal te çmuar te Kapitullit 71;

   (g) Metalet, nese jane apo jo te paster, lidhjet e metaleve apo metaloqeramikat, perfshire karbitet shkrira te metaleve (karbitet metalike shkrire me nje metal), te Seksionit XV; apo

   (h) Elementet optike, psh, prej halideve te nje alkali apo prej metaleve alkaline tokesore (kreu 90.01).

4. Acidet komplekse kimikisht te percaktuara te perbera nga nje acid jo-metalik te nenkapitullit II dhe nje acidi metalik te nenkapitullit IV do te klasifikohen ne kreun 28.11.

5. Kreret 28.26 deri ne 28.42 zbatohen vetem per kriperat metalike apo ato te amonit apo peroksokriperat.

   Veçse kur konteksti e kerkon ndryshe, kriperat e dyfishta apo komplekse do te klasifikohen ne kreun 28.42.

6. Kreu 28.44 zbatohet vetem per:

   (a) Teknetiumin (Nr. atomik 43), prometiumin (Nr. atomik 61), poloniumin (Nr. atomik 84) dhe te gjithe elementet me nje numer atomik me te madh se 84;

   (b) Izotopet radioaktive natyrale apo artificiale (perfshire ato te metaleve te çmuar apo prej metaleve baze te Seksionit XIV dhe XV), nese jane apo jo te perzier se bashku;

   (c) Perberjet, organike apo inorganike, te ketyre elementeve apo izotopeve, nese jane apo jo te percaktuar kimikisht, nese jane apo jo te perzier se bashku;

   (d) Lidhjet, dispersionet (perfshire metaloqeramikat), produktet qeramike dhe perzierjet qe permbajne keto elemente apo izotopet apo perberjet organike ose inorganike prej tyre dhe qe kane nje radioaktivitet specifik me teper se 74 Bq/g (0,002 microcurie per gram);

   (e) Elementet (kandelet) djeges te perdorur (rrezatues), te reaktoreve nukleare;

   (f) Mbetjet radioaktive nese jane apo jo te paperdorshme.

   Termi "izotope", per qellimet e ketij Shenimi dhe te shprehjeve te krereve 28.44 dhe 28.45, i referohet:

   — Nuklideve individuale, perveç atyre ekzistuese ne natyren e gjendjes monoizotopike,

   — Perzierjet e izotopeve te te njejtit element, te pasuruar ne nje apo me shume prej izotopeve te tyre d.m.th elementet ne te cilat perberja izotopike natyrale eshte modifikuar artificialisht.

7. Kreu 28.48 perfshin fosfidin e bakrit (baker fosforik) qe permban 15 % apo me shume fosfor ndaj peshes.

8. Elementet kimike (pershembull, silikon dhe selenium) te stimuluar per qellime elektronike do te klasifikohen ne kete Kapitull, me kusht qe ato te jene ne gjendje te paperpunuar siç nxirren, apo ne formen e cilindrave apo shufrave. Kur priten ne formen e disqeve, ne te vafereve apo ne forma te ngjashme, ato perfshihen ne kreun 38.18.

		I ELEMENTET KIMIKE
28.01		**Fluor, klor, brom dhe jod:**
	2801.10	- Klor
	2801.20	- Jod
	2801.30	- Fluor; brom
28.02	2802.00	**Sulfur, i sublimuar apo i precipituar; sulfur koloidal.**
28.03	2803.00	**Karbon (bloze karboni dhe forma te tjera karboni te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter).**
28.04		**Hidrogjen, gaze te rralle dhe elemente te tjera jometalike:**
	2804.10	- Hidrogjen
		- Gaze te rralle:
	2804.21	- - Argon
	2804.29	- - Te tjera
	2804.30	- Azot
	2804.40	- Oksigjen
	2804.50	- Bor; Telur

		- Silic:
	2804.61	- - Qe permban ndaj peshes jo me pak se 9999 % silic
	2804.69	- - Te tjera
	2804.70	- Fosfor
	2804.80	- Arsenik
	2804.90	- Selenium
28.05		**Metalet alkaline apo alkalinotoksor; metalet e rralle tokesore, skandium dhe itrium, nese jane apo jo te nderperziere apo te nderlidhur; merkur:**
		- Metalet alkaline apo alkalino tokesore:
	2805.11	- - Natrium
	2805.12	- - Kalcium
	2805.19	- - Te tjera
	2805.30	- Metalet e rralle tokesor, skandium dhe itrium, nese jane apo jo te nderperzier apo te nderlidhur
	2805.40	- Merkur
		II ACIDET INORGANIKE DHE PERBERJET INORGANIKE TE OKSIGJENIT TE JOMETALEVE
28.06		**Klorur hidrogjeni (acid klorhidrik); acid klorosulfurik:**
	2806.10	- Klorur hidrogjeni (acid klorhidrik)
	2806.20	- Acid klorosulfurik
28.07	2807.00	**Acid sulfurik; acid sulfurik tymues (oleum).**
28.08	2808.00	**Acid nitrik; acid sulfonitrik.**
28.09		**Pentaoksid difosfori; acid fosforik dhe acide polifosforike te percaktuara ose jo kimikisht:**
	2809.10	- Pentaoksid difosfori
	2809.20	- Acid fosforik dhe acide polifosforike
28.10	2810.00	**Oksidet e borit; acide borike.**
28.11		**Acide te tjera inorganike dhe perberjet te tjera inorganike te oksigjenit te jometaleve:**
		- Acide te tjera inorganike:
	2811.11	- - Florur hidrogjeni (acid fluorhidrik)
	2811.19	- - Te tjera
		- Perberje te tjera inorganike te oksigjenit te jometaleve:
	2811.21	- - Dioksid karboni
	2811.22	- - Dioksid silici
	2811.29	- - Te tjera
		III PERBERJET HALOGJENORE APO SULFURORE TE JOMETALEVE
28.12		**Halidet dhe oksihalidet e jometaleve:**
	2812.10	- Kloruret dhe oksidet klorike
	2812.90	- Te tjera
28.13		**Sulfuret e jometaleve; trisulfur fosfori per tregetim:**
	2813.10	- Disulfur karboni

	2813.90	- Te tjera
		IV BAZAT INORGANIKE DHE OKSIDET INORGANIKE; HIDROKSIDET DHE PEROKSIDET E METALEVEINORGANIKE; HIDROKSIDET DHE PEROKSIDET E METALEVE
28.14		**Amoniaku, anhider apo ne solucion ujor:**
	2814.10	- Amoniaku anhidrik
	2814.20	- Amoniak ne solucione ujore
28.15		**Hidroksid natriumi (soda kaustike); hidroksid kaliumi (potase kaustike); peroksid natriumi apo kaliumi:**
		- Hidroksid natriumi (sode kaustike):
	2815.11	- - Ne forme te ngurte
	2815.12	- - Ne solucion ujor (finje sode apo sode leng)
	2815.20	- Hidroksid kaliumi (potase kaustike)
	2815.30	- Peroksid natriumi apo kaliumi
28.16		**Hidroksid dhe peroksid magnezi; okside, hidrokside dhe perokside, te stronciumit apo bariumit:**
	2816.10	- Hidrokside dhe peroksid magnezi
	2816.40	- Okside, hidrokside dhe perokside te stronciumit apo bariumit
28.17	2817.00	**Oksid zinku; peroksid zinku.**
28.18		**Korondum artificial, nese eshte apo jo e percaktuar kimikisht; oksid alumini; hidroksid alumini:**
	2818.10	- Korond artificial, nese eshte apo jo e percaktuar kimikisht
	2818.20	- Oksid alumini, i ndryshem nga korondi artificial
	2818.30	- Hidroksid alumini
28.19		**Oksidet dhe hidroksidet e kromit:**
	2819.10	- Trioksid kromi
	2819.90	- Te tjera
28.20		**Okside magnezi:**
	2820.10	- Diokside magnezi
	2820.90	- Te tjera
28.21		**Okside hekuri dhe hidrokside hekuri; dhera te ngjyrosura qe permbajne ndaj peshes 70 % apo me shume hekur te kombinuar te vleresuar si Fe2O3:**
	2821.10	- Okside dhe hidrokside hekuri
	2821.20	- Dhera te ngjyrosura
28.22	2822.00	**Okside dhe hidrokside kobalti; okside kobalti per qellime tregetie.**
28.23	2823.00	**Okside titani.**
28.24		**Okside plumbi; plumb i kuq dhe plumb portokalli:**
	2824.10	- Monoksid plumbi (litharge, massicot)
	2824.90	- Te tjera
28.25		**Hidrazine dhe hidroksilamine dhe kripra e tyre inorganike; baza te tjera inorganike; okside, hidrokside dhe perokside te metaleve te tjera:**
	2825.10	- Hidrazine dhe hidroksilamine dhe kriprat e tyre inorganike

	2825.20	- Oksid dhe hidroksid litiumi
	2825.30	- Okside dhe hidrokside vanadiumi
	2825.40	- Okside dhe hidrokside nikeli
	2825.50	- Okside dhe hidrokside bakri
	2825.60	- Okside germaniumi dhe dioksid zirkoni
	2825.70	- Okside dhe hidrokside molibdeni
	2825.80	- Okside antimoni
	2825.90	- Te tjera
		V KRIPERAT DHE PEROKSIKRIPERAT, TE ACIDEVE INORGANIKE DHE METALEVE
28.26		**Fluorure; fluorosilikatet, fluoroaluminatet dhe kripera te tjera komplekse te fluorit:**
		- Fluoruret:
	2826.12	- - Te aluminit
	2826.19	- - Te tjera
	2826.30	- Heksafluoroaluminatet e natriumit (kriolit sintetik)
	2826.90	- Te tjera
28.27		**Klorure, okside dhe hidrokside klorike; bromuret dhe oksibromuret; joduret dhe oksijoduret:**
	2827.10	- Klorur amoni
	2827.20	- Klorur kalciumi
		- Te tjera klorure:
	2827.31	- - Te magnezit
	2827.32	- - Te aluminit
	2827.35	- - Te nikelit
	2827.39	- - Te tjera
		- Oksikloruret dhe hidroksikloruret:
	2827.41	- - Te bakrit
	2827.49	- - Te tjera
		- Bromuret dhe oksibromuret:
	2827.51	- - Bromuret e natriumit ose te kaliumit
	2827.59	- - Te tjera
	2827.60	- Joduret dhe oksijoduret
28.28		**Hipokloritet; hipoklorit kalciumi per tregeti; kloritet; hipobromitet:**
	2828.10	- Hipoklorit kalciumi per tregeti dhe hipoklorite te tjera kalciumi
	2828.90	- Te tjera
28.29		**Kloratet dhe perkloratet; bromatet dhe perbromatet; jodatet dhe perjodatet:**
		- Kloratet:
	2829.11	- - Te natriumit
	2829.19	- - Te tjera
	2829.90	- Te tjera

28.30		**Sulfuret; polisulfuret nese jane apo jo te percaktuara kimikisht:**
	2830.10	- Sulfur natriumi
	2830.90	- Te tjera
28.31		**Ditionitet dhe sulfoksilatet:**
	2831.10	- Te natriumit
	2831.90	- Te tjera
28.32		**Sulfitet; tiosulfatet:**
	2832.10	- Sulfite natriumi
	2832.20	- Sulfite te tjera
	2832.30	- Tiosulfatet
28.33		**Sulfatet; alumitet; peroksosulfatet (persulfatet):**
		- Sulfate natriumi:
	2833.11	- - Sulfat dinatriumi
	2833.19	- - Te tjera
		- Sulfate te tjera:
	2833.21	- - Te magnezit
	2833.22	- - Te aluminit
	2833.24	- - Te nikelit
	2833.25	- - Te bakrit
	2833.27	- - Te bariumit
	2833.29	- - Te tjera
	2833.30	- Alumitet
	2833.40	- Peroksosulfatet (persulfatet)
28.34		**Nitritet; nitratet:**
	2834.10	- Nitritet
		- Nitratet:
	2834.21	- - Te kaliumit
	2834.29	- - Te tjera
28.35		**Fosfinatet (hipofosfitet), fosfonatet (fosfitet), fosfatet; polifosfatet, te percaktuar ose jo kimikisht:**
	2835.10	- Fosfinatet (hipofosfitet) dhe fosfonatet (fosfitet)
		- Fosfatet:
	2835.22	- - Te mono apo dinatriumit
	2835.24	- - Te kaliumit
	2835.25	- - Hidrogjenortofosfate kalciumi ("fosfat dikalciumi")
	2835.26	- - Fosfate te tjera te kalciumit
	2835.29	- - Te tjera
		- Polifosfatet:
	2835.31	- - Triofosfat natriumi (tripolifosfat natriumi)
	2835.39	- - Te tjera
28.36		**Karbonatet; peroksokarbonatet (perkarbonatet); karbonat amoni per**

		qellime tregetie qe permban karbamat amoni:
	2836.20	- Karbonat dinatriumi
	2836.30	- Hidrogjenkarbonat natriumi (bikarbonat natriumi)
	2836.40	- Karbonate kaliumi
	2836.50	- Karbonate kalciumi
	2836.60	- Karbonat bariumi
		- Te tjera:
	2836.91	- - Karbonate litiumi
	2836.92	- - Karbonat stronciumi
	2836.99	- - Te tjera
28.37		**Cianuret, oksicianuret dhe cianuret komplekse:**
		- Cianuret dhe oksicianuret:
	2837.11	- - Te natriumit
	2837.19	- - Te tjera
	2837.20	- Cianuret komplekse
[28.38]		
28.39		**Silikatet; metalsilikatet alkaline per qellime tregetie:**
		- Te natriumit:
	2839.11	- - Metasilikatet e natriumit
	2839.19	- - Te tjera
	2839.90	- Te tjera
28.40		**Boratet; peroksoboratet (perboratet):**
		- Tetraborat dinatriumi (boraks i rafinuar):
	2840.11	- - Anhider
	2840.19	- - Te tjera
	2840.20	- Borate te tjera
	2840.30	- Peroksoboratet (perboratet)
28.41		**Kriperat e acideve oksometalike apo peroksometalike:**
	2841.30	- Dikromat natriumi
	2841.50	- Kromate dhe dikromate te tjera; peroksokromatet
		- Manganitet, manganatet dhe permanganatet:
	2841.61	- - Permanganat kaliumi
	2841.69	- - Te tjera
	2841.70	- Molibdatet
	2841.80	- Tungstatet (volframatet)
	2841.90	- Te tjera
28.42		**Kripera te tjera te acideve apo te peroksoacideve inorganike (perfshire aluminosilikatet te percaktuar ose jo kimikisht) duke perjashtuar azidet:**
	2842.10	- Silikatet komplekse apo te dyfishta perfshire aluminosilikatet te percaktuar ose jo kimikisht
	2842.90	- Te tjera

		VI MISHELAT
28.43		**Metalet e cmuar ne gjendje koloidale; perberjet organike apo inorganike te metaleve te cmuar, nese jane apo jo te percaktuar kimikisht; amalgamat e metaleve te cmuar:**
	2843.10	- Metalet e cmuar ne gjendje koloidale
		- Komponimet e argjendit:
	2843.21	- - Nitrat argjendi
	2843.29	- - Te tjera
	2843.30	- Perberjet e arit
	2843.90	- Perberje te tjera; amalgamet
28.44		**Elementet kimike radioaktive dhe izotopet radioaktive (perfshire elementet apo izotopet kimike te zberthyeshem apo te riprodhueshem) dhe perberjet e tyre; perzierjet dhe mbetjet qe permbajne keto produkte:**
	2844.10	- Uranium natyral dhe perberjet e tij; lidhjet, dispersionet (perfshire metaloqeramikat), produktet qeramike dhe perzierjet qe permbajne uranium natyral apo perberje te uraniumit natyral
	2844.20	- Uranium i pasuruar ne U 235 dhe perberjet e tij; plutonium dhe perberjet e tij; lidhjet, dispersionet (perfshire metaloqeramikat), produktet qeramike dhe perzierjet qe permbajne uranium te pasuruar ne U235, plutonium apo perberjet e tyre
	2844.30	- Uranium i varferuar ne U235 dhe perberjet e tij; torium dhe perberjet e tij; lidhjet, dispersionet (perfshire metaloqeramiket), produktet qeramike dhe perzierjet qe permbajne uranium te varferuar ne U235, qe permbajne torium apo perberjet e ketyre produkteve
	2844.40	- Elementet dhe izotopet radioaktive si dhe perberjet radioaktive perveçse atyre te nenkreut 2844 10, 2844 20 apo 2844 30; lidhjet, dispersionet (perfshire metaloqeramiket), produktet qeramike dhe perzierjet qe permbajne keto elemente, izotope apo perberje; mbetje radioaktive
	2844.50	- Elementet (kandelet) djeges te perdorur (rrezatues), te reaktoreve nukleare (Euratom)
28.45		**Izotopet perveç atyre te kreut 2844; perberjet, inorganike apo organike, te izotopeve te tille, nese jane apo jo te percaktuar kimikisht:**
	2845.10	- Uje i rende (oksid deuteri) (Euratom)
	2845.90	- Te tjera
28.46		**Perberjet, inorganike apo organike, te metaleve te rralle tokesore, te itriumit apo te skadiumit apo te perzierjeve te ketyre metaleve:**
	2846.10	- Perberjet cerium
	2846.90	- Te tjera
28.47	2847.00	**Peroksid hidrogjeni, nese eshte apo jo i ngurtesuar me ure.**
28.48	2848.00	**Fosfidet nese jane apo jo te percaktuar kimikisht, perjashto ferrofosforet.**
28.49		**Karburet, nese jane apo jo te percaktuar kimikisht:**
	2849.10	- Te kalciumit
	2849.20	- Te silicit
	2849.90	- Te tjera
28.50	2850.00	**Hidruret, nitruret, azidet, silicuret dhe boruret, nese jane apo jo te**

		percaktuar kimikisht, perveçse perberjeve te cilat jane gjithashtu karbure te kreut 2849.
[28.51]		
28.52	2852.00	**Perberje, inorganike dhe organike, te merkurit, duke perjashtuar amalgamet.**
28.53	2853.00	**Perberje te tjera inorganike (perfshire ujin e distiluar apo percjelles si dhe ujrat me shkalle pastertie te ngjashme); ajer i lengezuar (nese i jane hequr apo jo gazet e rralle); ajer i kompresuar; amalgamat, perveç amalgamave te metaleve te cmuar.**

Kapitulli 29

Kimikatet organike

Shenime.

1. Perveç se kur konteksti e kerkon ndryshe, kreret e ketij Kapitulli zbatohen vetem per:

   (a) Perberjet organike te percaktuara veç kimikisht, nese permbajne apo jo papasterti;

   (b) Perzierjet e dy apo me shume izomerive te se njejtes perberje organike (nese permbajne apo jo papastertia), perveç perzierjeve te izomerive te hidrokarbureve aciklike (perveç stereoizomereve), nese jane apo jo te saturuara (Kapitulli 27);

   (c) Produktet e krereve 29.36 deri ne 29.39 apo eteret e sheqerit, acetatet dhe esteret e sheqerit, dhe kriperat e tyre, te kreut 29.40, apo produktet e kreut 29.41, nese jane apo jo te percaktuara kimikisht;

   (d) Produktet e permendura ne (a), (b) apo (c) me lart te tretura ne uje;

   (e) Produktet e permendura ne (a), (b) apo (c) me lart te tretura ne solvente te tjere me kusht qe solucioni te perbeje nje metode normale dhe te nevojshme per berjen e ketyre produkteve te adoptueshem vetem per arsye te ruajtjes apo per transport dhe qe solventi nuk i jep produktit pershtatje te veçante per perdorim specifik me teper sesa per perdorim te pergjithshem;

   (f) Produktet e permendura ne (a), (b), (c), (d) apo (e) me larte me nje stabilizues shtese (perfshire agjentet kunder ngurtesimit) te nevojshem per ruajtjen apo transportin e tyre;

   (g) Produktet e permendura ne (a), (b), (c), (d), (e) apo (f) me lart me nje agjent shtese anti-pluhur apo nje substance ngjyruese apo aromatizuese shtese per te lehtesuar identifikimin e tyre apo per arsye ruajtje, me kusht qe shtesa te mos i japi produktit pershtatje te veçante per perdorim specifik me teper sesa per perdorim te pergjithshem;

   (h) Produktet e meposhtme, te holluar ndaj niveleve te fortesise, per prodhimin e azongjyrosesve: kriperat diazonium, lidhesit e perdorur per keto kripera dhe aminat diazotike dhe kriperat e tyre.

2. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Mallrat e kreut 15.04 apo glicerol bruto te kreut 15.20;

   (b) Alkool etilik (kreu 22.07 apo 22.08);

   (c) Metanin apo propanin (kreu 27.11);

   (d) Perberjet e karbonit te permendura ne Shenimin 2 te Kapitullit 28;

   (e) Urea (kreu 31.02 apo 31.05);

   (f) Lendet ngjyrosese me origjine vegjetale apo shtazore (kreu 32.03), lendet ngjyrosese organike sintetike, produktet organike sintetike te nje lloji te perdorur si agjent ndriçues fluoreshent apo si luminifore (kreu 32.04) apo bojerat ngjyrosese apo lende te tjera ngjyrosese te vendosura ne forma apo paketues per shitjen me pakice (kreu 32.12);

   (g) Enzimat (kreu 35.07);

   (h) Metaldehidet, heksametilentetramin apo substanca te ngjashme, vendosur ne forma (psh, tableta, shufra apo forma te ngjashme) per perdorim si lende djegese, apo lende djegese leng apo gaz i lengezuar ne

konteniere te nje lloji te perdorur per mbushjen apo rimbushjen e çakmakeve te cigareve apo çakmakeve te ngjashem dhe te nje kapaciteti jo me teper se 300 cm^3 (kreu 36.06);

(ij) Produktet e vendosura si ngarkesa per zjarrfikeset apo vendosur ne granatat zjarrfikese, te kreut 38.13; thithesit e bojes vendosur ne paketa per shitjen me pakice, te kreut 38.24; apo

(k) Elementet optike, pershembull, prej tartrati etilenidiamini (kreu 90.01).

3. Mallrat qe mund te perfshihen ne dy apo me shume krere te ketij Kapitulli do te klasifikohen ne nje nga keto krere te cilet ndodhen te fundit sipas rendit numerik.

4. Ne kreret 29.04 deri ne 29.06, 29.08 deri ne 29.11 dhe 29.13 deri ne 29.20, çdo reference per derivatet e halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara perfshin nje reference per derivatet e perbera, te tilla si sulfohagjenatet, nitrohalogjenatet, nitrosulfonatet apo nitrosulfohalogjenatet.

Grupet nitro apo nitroso nuk do te konsiderohen 'grupe funksionore-azotike' per qellime te kreut 29.29.

Per qellime te krereve 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 dhe 29.22, 'grupe funksionare-oksigjeni' do te kufizohet ne funksionet (grupet karakteristike organike qe permbajne oksigjen) referuar ne kreret 29.05 deri ne 29.20.

5. (A) Esteret e perberjeve organike me grupe funksionare acide te nenkapitujve I deri VII me perberjet organike te ketyre nen kapitujve do te klasifikohen me ate komponent i cili klasifikohet ne kreun qe ndodhet i fundit sipas rendit numerik te ketyre nenkapitujve.

(B) Eteret e alkoolit etil me perberes organike me grupe funksionare acide te nenkapitujve i deri VII do te klasifikohen ne te njejtin kre si edhe perberjet korresponduese me grupe funksionare acide.

(C) Nenshtruar ndaj Shenimit 1 te Seksionit VI dhe Shenimit 2 te Kapitullit 28:

(1) Kriperat inorganike te perberjeve organike te tilla si perberjet me grupe funksionare acide, fenole apo enole apo bazat organike, te nenkapitujve I deri X apo te kreut 29.42, do te klasifikohen ne kreun e pershtatshem per perberjen organike;

(2) Kriperat e formuara midis perberjeve organike te nenkapitujve I deri X apo te kreut 29.42 do te klasifikohen ne kreun e pershtatshem per bazen apo acidin (perfshire perberjet me grupe funksionare fenole apo enole) nga te cilat ato jane formuar, ciladoqofte vendndodhja sipas rendit numerik ne Kapitull; dhe

(3) Perberjet e vena ne te njejtin rang, ndryshe nga produktet e klasifikuara ne nenkapitullin XI apo kreun 29.41, do te klasifikohen ne kreun i cili ndodhet i fundit sipas rendit numerik ne Kapitullin 29, midis krereve te pershtatshem per fragmentet e formuara nga 'permbajtja' e te gjitha lidhjeve te metalit, ndryshe nga lidhjet metal-karbon.

(D) Alkoolatet metalike do te klasifikohen ne te njejtin kre si edhe alkoolet korrespondues perveçse ne rastin e etanolit (kreu 29.05).

(E) Halidet e acideve karboksilike do te klasifikohen ne te njejtin kre si edhe acidet korresponduese.

6. Perberjet e krereve 29.30 dhe 29.31 jane perberje organike molekulat e te cilave permbajne, ne shtese te atomeve te hidrogjenit, oksigjenit apo azotit, atome te elementeve te tjere jometalike apo te metaleve (te tilla si squfur, arsenik apo plumb) te lidhur direkt me atomet e karbonit.

Kreu 29.30 (perberjet organo-sulfurore) dhe kreu 29.31 (perberje te tjera organo-inorganike) nuk perfshijne derivatet e sulfonuara apo te halogjenuara (perfshire derivatet e perbera) te cilat, veç nga hidrogjeni, oksigjeni

dhe azoti, kane vetem te lidhura direkt me karbonin atomet e squfurit apo te nje halogjeni te cilet i japin atyre natyren e tyre prej derivateve te sulfonuara apo te halogjenuara (apo derivatet e perbera).

7. Kreret 29.32, 29.33 dhe 29.34 nuk perfshijne epoksidet me 3 (tre) atome brenda ciklit, peroksidet e ketonit, polimeret ciklik te aldehideve apo te tioaldehideve, anhidritet e acideve polibazik karboksilik, esteret ciklike te alkooleve polihidrike apo fenolet me acide polibazike, apo imidet e acideve polibazike.

   Keto percaktime zbatohen vetem kur hetero-atomet me pozicion rrethor jane ato qe rezultojne vetem nga funksioni ciklor apo prej funksioneve te listuara ketu.

8. Per qellimet e kreut 29.37:

   (a) termi 'hormone' perfshin faktoret hormone-leshues apo hormone-stimulues, inhibuesit e hormoneve dhe kundershtaret e hormoneve (anti-hormonet);

   (b) shprehja 'te perdorur kryesisht si hormone' zbatohet jo vetem tek derivatet e hormoneve dhe strukturat analoge te perdorura kryesisht per efektin e tyre hormonal, por gjithashtu tek ato derivate dhe strukturat analoge te perdorura kryesisht si ndermjetes ne sintezen e produkteve te ketij kreu.

Shenime per nenkreun.

1. Brenda çdo njerit kre te ketij Kapitulli, derivatet e perberjeve kimike (apo grup te perberjeve kimike) do te klasifikohen ne te njejtin nenkre si ajo perberje (apo grup perberjesh) me kusht qe ata te mos jene me specifikisht te perfshire nga ndonje nenkre tjeter dhe me kusht qe nuk ekziston asnje nenkre mbetes i quajtur 'Te tjere' ne serine e nenkrereve te interesuar.

2. Shenimi 3 i Kapitullit 29 nuk zbatohet per nenkreret e ketij Kapitulli.

		I HIDROKARBURET DHE DERIVATET E TYRE TEHALOGJENUARA,SULFONUARA, NITRUARA APO NITROSATURUARA
29.01		**Hidrokarburet aciklike:**
	2901.10	- Te saturuara
		- Te pasaturuara:
	2901.21	- - Etilen
	2901.22	- - Propene (propylene)
	2901.23	- - Buten (butilen) dhe izomeret prej tyre
	2901.24	- - Buta- 1,3- dien dhe izopren
	2901.29	- - Te tjera
29.02		**Hidrokarburet ciklike:**
		- Ciklanet, ciklenet dhe cikloterpenet:
	2902.11	- - Ciklohekzan
	2902.19	- - Te tjera
	2902.20	- Benzen
	2902.30	- Toluen
		- Ksilenet:
	2902.41	- - o- Ksilen
	2902.42	- - m- Ksilen

	2902.43	- - p- Ksilen
	2902.44	- - Izomeret te perziera te ksilene
	2902.50	- Stiren
	2902.60	- Etilbenzen
	2902.70	- Kumen
	2902.90	- Te tjera
29.03		**Derivatet e halogjenuara te hidrokarbureve:**
		- Derivate te klorinuara te saturuara, te hidrokarbureve aciklike:
	2903.11	- - Klorometan (klorur metil) dhe kloroetan (klorur etil)
	2903.12	- - Diklormetan (metilen klorur)
	2903.13	- - Kloroform (triklormetan)
	2903.14	- - Tetraklorur metani
	2903.15	- - Diklorur etileni (ISO) (1,2 - dikloretan)
	2903.19	- - Te tjera
		- Derivatet e klorinuara te pasaturuara te hidrokarbureve aciklike:
	2903.21	- - Klorur vinili (kloroetilen)
	2903.22	- - Trikloroetilen
	2903.23	- - Tetrakloroetilen (perkloroetilen)
	2903.29	- - Te tjera
		- Derivatet e fluorinuara, bromuara apo te jodinuara te hidrokarbureve aciklike:
	2903.31	- - Dibromuri i etilenit (ISO) (1,2 - dibrommetan)
	2903.39	- - Te tjera
		- Derivatet e halogjenuara te hidrokarbureve aciklike qe permbajne dy apo me shume halogjene te ndryshme:
	2903.41	- - Triklorofluorometan
	2903.42	- - Diklorodifluorometan
	2903.43	- - Triklorotrifluoroetanet
	2903.44	- - Diklorotetrafluoroetanet dhe kloropentafluoroetan
	2903.45	- - Derivate te tjera te perhalogjenuara vetem me fluor dhe klor
	2903.46	- - Bromoklorodifluorometan, bromotrifluorometan dhe dibromotetrafluoroetanet
	2903.47	- - Derivate te tjera te perhalogjenuara
	2903.49	- - Te tjera
		- Derivatet e halogjenuara te hidrokarbureve ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike:
	2903.51	- - 1,2,3,4,5,6- Heksaklorocikloheksan (HCH (ISO)), perfshire lindanin (ISO, INN)
	2903.52	- - Aldrin (ISO), klordane (ISO) dhe heptaklor (ISO)
	2903.59	- - Te tjera
		- Derivatet e halogjenuara te hidrokarbureve aromatike:
	2903.61	- - Klorobenzen, o- diklorobenzen dhe p- diklorobenzen
	2903.62	- - Heksaklorobenzen (ISO) dhe DDT (ISO) (klofenotane (INN) 1,1,1-

		trikloro- 2,2- bis (p- klorofenil) etan)
	2903.69	- - Te tjera
29.04		**Derivatet e sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara te hidrokarbureve, nese jane apo jo te halogjenuara:**
	2904.10	- Derivatet qe permbajne vetem sulfogrupet, kriperat e tyre dhe etil esteret
	2904.20	- Derivatet qe permbajne vetem grupet nitro apo vetem grupet nitrozo
	2904.90	- Te tjera
		II ALKOOLET DHE DERIVATET E TYRE, TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA
29.05		**Alkoolet aciklike dhe derivatet e tyre, te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
		- Alkoolet monohidrike te saturuara:
	2905.11	- - Metanol (alkool metilik)
	2905.12	- - Propan- 1- ol (alkool propilik) dhe propan- 2- ol (alkool izopropilik)
	2905.13	- - Butan- 1- ol (alkool n- butylik)
	2905.14	- - Butanole te tjera
	2905.16	- - Oktanol (alkool oktilik) dhe izomeret prej tyre
	2905.17	- - Dodekan- 1- ol (alkool laurylik), haksadekan- 1- ol (alkool cetylik) dhe oktadekan- 1- ol (alkool stearylik)
	2905.19	- - Te tjera
		- Alkoole te pasaturuara monohidrike:
	2905.22	- - Alkoole terpenik aciklike
	2905.29	- - Te tjera
		- Diole:
	2905.31	- - Glikol etileni (etanediol)
	2905.32	- - Glikol propileni (propan- 1,2- diol)
	2905.39	- - Te tjera
		- Alkoole te tjera polihidrike:
	2905.41	- - 2- Etil- 2- (hidroksimetil) propan - 1, 3- diol (trimetilolpropan)
	2905.42	- - Pentaeritritol
	2905.43	- - Mannitol
	2905.44	- - D- glucitol (sorbitol)
	2905.45	- - Glicerol
	2905.49	- - Te tjera
		- Derivatet e halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara te alkooleve aciklike:
	2905.51	- - Etklorvinil (INN)
	2905.59	- - Te tjera
29.06		**Alkoolet ciklike dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, nitruara apo te nitrosaturuara:**
		- Ciklanik, ciklenik apo cikloterpenik:
	2906.11	- - Mentol
	2906.12	- - Cikloheksanol, metilcikloheksanole dhe dimetilcikloheksanole

	2906.13	- - Sterole dhe inositole
	2906.19	- - Te tjera
		- Aromatik:
	2906.21	- - Alkool benzilik
	2906.29	- - Te tjera
		III FENOLET, FENOL — ALKOOLET DHE DERIVATET E TYRE TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA
29.07		**Fenolet ; fenol- alkoolet:**
		- Monofenole:
	2907.11	- - Fenol (hidroksibenzen) dhe kriperat e tij
	2907.12	- - Kresolet dhe kriperat e tyre
	2907.13	- - Oktilfenol, nonilfenol dhe izomeret e tyre; kriperat prej tyre
	2907.15	- - Naftole dhe kriperat e tyre
	2907.19	- - Te tjera
		- Polifenolet; fenol- alcoholet:
	2907.21	- - Resorcinol dhe kriperat e tij
	2907.22	- - Hidrokinon (quinol) dhe kripera te tij
	2907.23	- - 4,4'- Isopropilidenedifenol (bisfenol A, difenilolpropan) dhe kriperat e tij
	2907.29	- - Te tjera
29.08		**Derivatet e halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara te fenoleve apo te fenol - alkooleve:**
		- Derivatet qe permbajne vetem perberes halogjen dhe kriperat e tyre:
	2908.11	- - Pentaklorofenol (ISO)
	2908.19	- - Te tjera
		- Te tjera
	2908.91	- - Dinoseb (ISO) dhe kriperat e tij
	2908.99	- - Te tjera
		IV ETERET, PEROKSIDET ALKOOLIKE, PEROKSIDET ETERIKE, PEROKSIDET KETONIKE, EPOKSIDET ME TRE ATOME BRENDA CIKLIT, ACETALET, HEMIACETALET DHE DERIVATET E TYRE TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA
29.09		**Eteret, eter- alkoolet, eter- fenolet, eter- alkool- fenolet, peroksidet alkoolike, peroksidet eterike, peroksidet ketonike (nese jane apo jo te percaktuar kimikisht), dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
		- Eteret aciklike dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:
	2909.11	- - Eter dietil
	2909.19	- - Te tjera
	2909.20	- Etere ciklanik, ciklenik apo cikloterpenik dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara

	2909.30	- Eteret aromatike dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara
		- Eter- alkoolet dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:
	2909.41	- - 2,2'- Oksidietanol (glykol dietilen, digol)
	2909.43	- - Eteret monobutyl te etilen glykolit apo te dietilen glykolit
	2909.44	- - Monoalkileteret e tjera te etilen glykolit apo te dietilen glykolit
	2909.49	- - Te tjera
	2909.50	- Eter- fenolet, eter- alkool- fenolet dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosatuara
	2909.60	- Peroksidet alkoolike, peroksidet eterike, peroksidet ketonike dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuarara
29.10		**Epoksidet, epoksialkoolet, epoksifenolet dhe epoksieteret, me tre atome brenda ciklit, dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
	2910.10	- Oksiran (oksid etileni)
	2910.20	- Metiloksiran (oksid propileni)
	2910.30	- 1- Kloro- 2,3- epoksiproPan (epiklorohidrin)
	2910.40	- Dieldrin (ISO, INN)
	2910.90	- Te tjera
29.11	2911.00	**Acetalet dhe hemiacetalet, nese jane apo jo me funksione te tjera oksigjeni, dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruaraapo te nitrosaturuara.**
		V PERBERJET ME GRUPE FUNKSIONORE ALDEHIDE
29.12		**Aldehidet, nese jane apo jo me funksion tjeter te oksigjenit; polimeret ciklike te aldehideve; paraformaldehide:**
		- Aldehidet aciklike pa funksion tjeter oksigjeni:
	2912.11	- - Metanal (formaldehid)
	2912.12	- - Etanal (acetaldehid)
	2912.19	- - Te tjera
		- Aldehide ciklike pa funksion tjeter te oksigjenit:
	2912.21	- - Benzaldehid
	2912.29	- - Te tjera
	2912.30	- Alkool- aldehid
		- Eteret- aldehide, fenole- aldehide dhe aldehide me funksion tjeter te oksigjenit:
	2912.41	- - Vanilin (4- hydroksi- 3- metoksibenzaldehid)
	2912.42	- - Etilvanilin (3- etoksi- 4- hidroksibenzaldehid)
	2912.49	- - Te tjera
	2912.50	- Polimeret ciklike te aldehideve
	2912.60	- Paraformaldehid
29.13	2913.00	**Derivatet e halogjenuara, te sulfonatuara, te nitruara apo te nitrosaturuara te produkteve te kreut 2912.**
		VI PERBERJET ME GRUPE FUNKSIONORE KETONIKE DHE PERBERJET ME GRUPE FUNKSIONORE KINONIKE

29.14		**Ketonet dhe kinonet, nese jane apo jo me funksion tjeter te oksigjenit, dhe derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
		- Ketonet aciklike pa funksion tjeter te oksigjenit:
	2914.11	- - Aceton
	2914.12	- - Butanon (keton metil etil)
	2914.13	- - 4- Metilpentan- 2- nje (keton izobutyl keton)
	2914.19	- - Te tjera
		- Ketonet ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike pa funksion tjeter te oksigjenit:
	2914.21	- - Kamfur
	2914.22	- - Cikloheksanon dhe metilcikloheksanone
	2914.23	- - Jononet dhe metiljononet
	2914.29	- - Te tjera
		- Ketonet aromatike pa funksion tjeter oksigjeni:
	2914.31	- - Fenilaceton (fenilpropan- 2- nje)
	2914.39	- - Te tjera
	2914.40	- Keton- alkoolet dhe keton- aldehidet
	2914.50	- Ketonet dhe keton fenolet me funksion tjeter te oksigjenit
		- Kinonet:
	2914.61	- - Antrakuinone
	2914.69	- - Te tjera
	2914.70	- Derivate te halogjenizuara, sulfonuara, nitruara apo nitrosaturuara
		VII ACIDE KARBOKSILIKE DHE ANHIDRITET, HALIDET, PEROKSIDET DHE PEROKSIACIDET E TYRE , SI DHE DERIVATET E TYRE TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA
29.15		**Acidet monokarboksilike aciklike te saturuara dhe anhidritet, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
		- Acid formik, kriperat dhe esteret e tij:
	2915.11	- - Acid formik
	2915.12	- - Kriperat e acidit formik
	2915.13	- - Esteret e acidit formik
		- Acid acetik dhe kripera te tij; anhidrid acetik:
	2915.21	- - Acid acetik
	2915.24	- - Anhidrit acetik
	2915.29	- - Te tjera
		- Esteret e acidit acetik:
	2915.31	- - Acetat etili
	2915.32	- - Acetat vinili
	2915.33	- - Acetat n- butyli
	2915.36	- - Dinoseb (ISO) acetat

	2915.39	- - Te tjera
	2915.40	- Acide mono- , di- apo trikloroacetike, kriperat dhe esteret e tyre
	2915.50	- Acid propionik, kriperat dhe esteret e tij
	2915.60	- Acidet butanoike, acidet pentenoike, kriperat dhe esteret e tyre
	2915.70	- Acid Palmitik, acid stearik, kriperat dhe esteret e tyre
	2915.90	- Te tjera
29.16		**Acidet monokarboksilike aciklike te pasaturuara, acidet ciklike monokarboksilike, anhidritet, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
		- Acidet monokarboksilike aciklike te pasaturuara, anhidridet,halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre:
	2916.11	- - Acid akrilik dhe kripera te tij
	2916.12	- - Esteret e acidit akrilik
	2916.13	- - Acid metakrilik dhe kriperat e tij
	2916.14	- - Esteret e acidit metakrilik
	2916.15	- - Acidet oleike, linoleik apo linolenik, kriperat dhe esteret e tyre
	2916.19	- - Te tjera
	2916.20	- Acidet monokarboksilike ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre
		- Acidet monokarboksilike aromatike, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre:
	2916.31	- - Acid benzoik, kriperat dhe esteret e tij
	2916.32	- - Peroksid benzoil dhe klorur benzoil
	2916.34	- - Acid fenilacetik dhe kriperat e tij
	2916.35	- - Esteret e acidit fenilacetik
	2916.39	- - Te tjera
29.17		**Acidet polikarboksilike, anhidritet, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
		- Acidet polikarboksilike aciklike, anhidridet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre:
	2917.11	- - Acid oksalik, kriperat dhe esteret e tij
	2917.12	- - Acid adipik, kriperat dhe esteret e tij
	2917.13	- - Acid azelaik, acid sebacik, kriperat dhe esteret e tyre
	2917.14	- - Anhidrit maleik
	2917.19	- - Te tjera
	2917.20	- Acidet polikarboksilike ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike, anhidridet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre
		- Acidet polikarboksilike aromatike, anhidridet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre:
	2917.32	- - Ortoftalatet dioktil
	2917.33	- - Ortoftalatet dinonil apo didecil
	2917.34	- - Esteret e tjera te acidit ortoftalik

	2917.35	- - Anhidrid ftalik
	2917.36	- - Acid tereftalik dhe kriperat e tij
	2917.37	- - Tereftalat dimetil
	2917.39	- - Te tjera
29.18		**Acidet karboksilike me funksion shtese te oksigjenit dhe anhidridet, halidet, peroksidet dhe peroksiacidet e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
		- Acidet karboksilike me funksion alkool por pa funksion tjeter te oksigjenit, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre:
	2918.11	- - Acid laktik, kriperat dhe esteret e tij
	2918.12	- - Acid tartarik
	2918.13	- - Kriperat dhe esteret e acidit tartarik
	2918.14	- - Acid citrik
	2918.15	- - Kriperat dhe esteret e acidit citrik
	2918.16	- - Acid glukonik, kriperat dhe esteret e tij
	2918.18	- - Klorobenzilate (ISO)
	2918.19	- - Te tjera
		- Acidet karboksilike me funksion fenol por pa funksion tjeter te oksigjenit, anhidritet, halidet, peroksidet, peroksiacidet dhe derivatet e tyre:
	2918.21	- - Acid salicilik dhe kriperat e tij
	2918.22	- - Acid O- acetilsalicilik, kriperat dhe esteret e tij
	2918.23	- - Esteret e tjera te acidit salicilik dhe kriperat e tyre
	2918.29	- - Te tjera
	2918.30	- Acidet karboksilike me funksion aldehid apo ketonik por pa funksion tjeter oksigjeni, anhidridet, halidet, peroksidet, oksiacidet dhe derivatet e tyre
		- Te tjera :
	2918.91	- - 2,4,5 - T (ISO) (acid 2,4,5 - triklorofenoksiacetik), kriperat dhe esteret e tij
	2918.99	- - Te tjera
		VIII ESTERET E ACIDEVE INORGANIKE TE JOMETALEVE DHE KRIPERAT E TYRE, DHE DERIVATET E TYRE TE HALOGJENUARA, TE SULFONUARA, TE NITRUARA APO TE NITROSATURUARA
29.19		**Esteret fosforike dhe kriperat e tyre, perfshire laktofosfatet; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
	2919.10	- Tris (2,3 - dibromopropil) fosfate
	2919.90	- Te tjera
29.20		**Esteret e acideve te tjere inorganike (perjashto esteret e halideve te hidrogjenuara) dhe kriperat e tyre; derivatet e tyre te halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:**
		- Esteret tiofosforike (fosforotioatet) dhe kriperat e tyre; derivatet e tyrete halogjenuara, te sulfonuara, te nitruara apo te nitrosaturuara:
	2920.11	- - Parathion (ISO) dhe parathion metil (ISO) (metil - parathion)
	2920.19	- - Te tjera
	2920.90	- Te tjera
		IX PERBERJET ME GRUPE FUNKSIONORE AZOTI

29.21		**Perberjet me grupe funksionore aminike:**
		- Monoaminet aciklike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2921.11	- - Metilamin, di- apo trimetilamin dhe kriperat e tyre
	2921.19	- - Te tjera
		- Poliaminet aciklike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2921.21	- - Etilenediamin dhe kriperat e tij
	2921.22	- - Heksametilenediamin dhe kriperat e tij
	2921.29	- - Te tjera
	2921.30	- Mono apo poliaminet ciklanike, ciklenike apo cikloterpenike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre
		- Monoaminet aromatike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2921.41	- - Aniline dhe kriperat e saj
	2921.42	- - Derivatet aniline dhe kriperat e tyre
	2921.43	- - Toluidinat dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre
	2921.44	- - Difenilamine dhe derivatet e saj; kriperat prej saj
	2921.45	- - 1- Naftilamine (α- naftilamine), 2- naftilamine (β- naftilamine) dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre
	2921.46	- - Amfetamina (INN), benzfetamina (INN), dexamfetamine (INN), etilamfetamina (INN), fencamfetamina (INN), lefetamina (INN), levamfetamina (INN), mefenorex (INN), dhe fentermina (INN); kriperat prej tyre
	2921.49	- - Te tjera
		- Poliaminet aromatike dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2921.51	- - o- , m- , p- Fenilenediamine, diaminotoluenet dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre
	2921.59	- - Te tjera
29.22		**Amino- perberjet me grupe funksionore oksigjeni:**
		- Amino- alkoolet, eteret dhe esteret e tyre, perveçse atyre qe permbajne me shume se nje lloj te grupeve funksionore te oksigjenit;kriperat prej tyre:
	2922.11	- - Monoetanolamine dhe kriperat e saj
	2922.12	- - Dietanolamine dhe kriperat e saj
	2922.13	- - Trietanolamine dhe kriperat e saj
	2922.14	- - Destropropoksifen (INN) e kriperat e tij
	2922.19	- - Te tjera
		- Amino- naftolet dhe amino- fenole te tjera, ndnryshe nga ato qe permbajne me shume se nje lloj grupi funksionir oksigjeni, eteret dhe esteret e tyre; kriperat prej tyre:
	2922.21	- - Acidet aminohidroksinaftalenesulfonike dhe kriperat e tyre
	2922.29	- - Te tjera
		- Amino- aldehidet, amino- ketonet dhe amino- kuinonet, perveçse atyre qe permbajne me shume se nje lloj gup funksionor oksigjeni; kriperat prej tyre:
	2922.31	- - Amfepramon (INN), metadon (INN) dhe normetadon (INN); kriperat prej tyre
	2922.39	- - Te tjera

		- Amino- acidet dhe esteret e tyre, perveçse atyre qe permbajne me shume se nje lloj gup funksionor oksigjeni; kriperat prej tyre:
	2922.41	- - Lysine dhe esteret e tij; kriperat prej tyre
	2922.42	- - Acid glutamik dhe kriperat e tij
	2922.43	- - Acid antranilik dhe kriperat e tij
	2922.44	- - Tilidina (INN) e kriperat e saj
	2922.49	- - Te tjera
	2922.50	- Amino- alkool- fenolet, amino- acid- fenolet dhe te tjera amino- perberjet me gup funksionor oksigjeni
29.23		**Kriperat dhe hidroksidet katersore te amonit; lecitinet dhe fosfoaminolipidet e tjera, nese jane apo jo te percaktuara kimikisht:**
	2923.10	- Koline dhe kriperat e tij
	2923.20	- Lecitinet dhe fosfoaminolipidet e tjere
	2923.90	- Te tjera
29.24		**Perberjet me grupe funksionore karboksiamide; perberjet me grupe funksionore amide te acidit karbonik:**
		- Amidet aciklike (perfshire karbamatet aciklike) dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2924.11	- - Meprobamati (INN)
	2924.12	- - Fluoracetamine (ISO), monokrotofos (ISO) dhe fosfamidon (ISO)
	2924.19	- - Te tjera
		- Amidet ciklike (perfshire karbamatet ciklike) dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2924.21	- - Ureinet dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre
	2924.23	- - Acid 2- Acetamidobenzoik (acid N- acetilantranilik) e kriperat e tij
	2924.24	- - Etinamat (INN)
	2924.29	- - Te tjera
29.25		**Perberjet me grupe funksionore karboksimide (perfshire sakarinen dhe kriperat e tij) dhe perberjet me grupe funksionore imine:**
		- Imidet dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2925.11	- - Sakarine dhe kriperat e saj
	2925.12	- - Glutetimid (INN)
	2925.19	- - Te tjera
		- Iminet dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre :
	2925.21	- - Klordimeform (ISO)
	2925.29	- - Te tjera
29.26		**Perberjet me grupe funksionore nitrile:**
	2926.10	- Akrilonitrile
	2926.20	- 1- Cianoguanidine (diciandiamide)
	2926.30	- Fenproporex (INN) e kriperat e tij; metadon (INN) i ndermjetem (4- ciano- 2- dimetilamin- 4,4- difenilbutan
	2926.90	- Te tjera
29.27	2927.00	**Perberjet diazo- , azo, apo azoksi.**

29.28	2928.00	**Derivatet organike te hidrazines apo te hidroksilamines.**
29.29		**Perberjet me funksione te tjera azoti:**
	2929.10	- Izocianatet
	2929.90	- Te tjera
		X PERBERJET ORGANO — INORGANIKE, PERBERJET HETEROCIKLIKE, ACIDET NUKLEIKE, KRIPERAT E TYRE, DHE SULFONAMIDET
29.30		**Perberjet organo - sulfurore:**
	2930.20	- Tiokarbamatet dhe ditiokarbamatet
	2930.30	- Tiuram mono- , di- apo tetrasulfidet
	2930.40	- Metionine
	2930.50	- Kaptafol (ISO) dhe metamidofos (ISO)
	2930.90	- Te tjera
29.31	2931.00	**Perberje te tjera organo- inorganike.**
29.32		**Perberjet heterociklike vetem me heteroatome(t) e oksigjenit:**
		- Perberjet qe permbajne nje furan te padjegshem ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar):
	2932.11	- - Tetrahidrofuran
	2932.12	- - 2- Furaldehid (furfuraldehid)
	2932.13	- - Alkool furfuryl dhe alkool tetrahidrofurfuryl
	2932.19	- - Te tjera
		- Laktonet:
	2932.21	- - Kumarine, metilkumarinet dhe etilkumarinet
	2932.29	- - Laktone te tjera
		- Te tjera:
	2932.91	- - Isosafrol
	2932.92	- - 1- (1,3- Benzodioksol- 5- yl)propan- 2- nje
	2932.93	- - Piperonal
	2932.94	- - Safrol
	2932.95	- - Tetrahidrokanabinol (gjithe izomeret)
	2932.99	- - Te tjera
29.33		**Perberjet heterociklike vetem me hetero- atome(t) e azotit:**
		- Perberjet qe permbajne nje unaze pirazolike te padjegsheme ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar):
	2933.11	- - Fenazon (antipirin) dhe derivatet e tij
	2933.19	- - Te tjera
		- Perberjet qe permbajne nje unaze imidazoli te padjegsheme ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar):
	2933.21	- - Hidantoine dhe derivatet e tij
	2933.29	- - Te tjera
		- Perberjet qe permbajne nje unaze piridine te padjegsheme ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar):

	2933.31	- - Piridine dhe kriperat e saj
	2933.32	- - Piperidine dhe kriperat e saj
	2933.33	- - Alfantanil (INN), anileridin (INN), bezitramid (INN), bromazepam (INN), ketobemidon (INN), difenoksin (INN), difenoksilat (INN), dipipanon (INN), fentanil (INN), metilfenidat (INN), pentazocin (INN), petidine (INN), peditine ndermjetes A, fenciclidina (INN) (PCP), fenoperidina (INN), pipradrol (INN), piritramid (INN), propiram (INN) dhe trimeperidina (INN); kriperat prej tyre
	2933.39	- - Te tjera
		- Perberjet qe permbajne nje sistem unazor kunoline apo izokuinoline (nese jane apo jo te hidrogjenuara), jo me tej te djegshem:
	2933.41	- - Levorfanoli (INN) e kriperat e tij
	2933.49	- - Te tjera
		- Perberjet qe permbajne nje unaze pirimidine (nese eshte apo jo e hidrogjenizuar) apo nje unaze piperazine ne strukture:
	2933.52	- - Malonilurea (acid barbiturik), kriperat prej tij
	2933.53	- - Allobarbital (INN), amobarbital (INN), barbital (INN), butalbital (INN), butobarbital, ciklobarbital (INN), metilfenobarbital (INN), pentobarbital (INN), fenobarbital (INN), secbutabarbital (INN), secobarbital (INN) dhe vinilbarbital (INN); kriperat prej tyre
	2933.54	- - Derivate te tjera te maloniurea (acid barbiturik); kriperat e tyre
	2933.55	- - Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), metaqualone (INN) dhe zipeprol (INN); kriperat e tyre
	2933.59	- - Te tjera
		- Perberjet qe permbajne nje unaze triazine te padjegsheme ne strukture (nese eshte apo jo e hidrogjenuar):
	2933.61	- - Melamine
	2933.69	- - Te tjera
		- Laktamet:
	2933.71	- - 6- Heksanelaktam (epsilon- kaprolaktam)
	2933.72	- - Clobazam (INN) dhe metiprilon (INN)
	2933.79	- - Laktame te tjera
		- Te tjera:
	2933.91	- - Alprazolam (INN), camazepam (INN), clordiazepoksid (INN), clonazepam (INN), clorazepat, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), fludiazePam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), etil loflazepat (INN), lorazepam (INN), lormetazepam(INN), mazindol(INN), medazepam(INN), midazolam(INN), nimetazepam(INN), nitrazepam(INN), nordazepam(INN), oxazepam(INN), pinazepam(INN), prazepam(INN), pirovaleron(INN), temazepam(INN), tetrazepam(INN) dhe trizolam (INN);kriperat prej tyre
	2933.99	- - Te tjera
29.34		**Acidet nukleike dhe kriperat e tyre nese jane apo jo te percaktuara kimikisht; perberje te tjera heterociklike:**
	2934.10	- Perberjet qe permbajne nje unaze tiazoli te padjegsheme (nese eshte apo jo e hidrogjenuar) ne strukture

	2934.20	- Perberjet qe permbajne ne strukture nje sistem- unazor benzotiazol (nese eshte apo jo e hidrogjenuar), jo me tej e djegshme
	2934.30	- Perberjet qe permbajne nje sistem- rrethor fenotiazine (nese eshte apo jo e hidrogjenuar), jo me tej e djegshme
		- Te tjera:
	2934.91	- - Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dekstromoramide (INN), halossazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarbo (INN), oxazolam (INN), pemolina (INN), fendimetrazina (INN), fenmetrazina (INN), dhe sufentanil (INN); kriperat e tyre
	2934.99	- - Te tjera
29.35	2935.00	**Sulfonamidet.**
		XI PROVITAMINAT, VITAMINAT DHE HORMONET
29.36		**Provitaminat dhe vitaminat, natyrale apo te riprodhuar nga sintezat (perfshire koncentratet natyrale), derivatet prej tyre te perdorura kryesisht si vitamina dhe nderperzierjet e mallrave te sipershkruar, nese jane apo jo ne ndonje tretes:**
		- Vitaminat dhe derivatet e tyre, te paperziera:
	2936.21	- - Vitaminat A dhe derivatet e tyre
	2936.22	- - Vitamina B1 dhe derivatet e saj
	2936.23	- - Vitamina B2 dhe derivatet e saj
	2936.24	- - Acidi D— apo DL—Pantotenik (vitamina B3 apo vitamina B5) dhe derivatet e tij
	2936.25	- - Vitamina B6 dhe derivatet e saj
	2936.26	- - Vitamina B12 dhe derivatet e saj
	2936.27	- - Vitamina C dhe derivatet e saj
	2936.28	- - Vitamina E dhe derivatet e saj
	2936.29	- - Vitamina te tjera dhe derivatet e tyre
	2936.90	- Te tjera, perfshire edhe koncentratet natyrale
29.37		**Hormonet, prostaglandinat, tromboksanet dhe leukotrienet, natyrale apo te riprodhuara nga sintezat; derivatet dhe strukturat analoge prej tyre, perfshire zinxhirat polipeptide te modifikuar, te perdorura kryesisht si hormone:**
		- Hormonet polipeptide, hormonet proteinike dhe hormonet glykoproteinike, derivatet e tyre dhe strukturat homologe:
	2937.11	- - Somatotropin, derivatet e saj dhe strukturat analoge
	2937.12	- - Insuline dhe kriperat e saj
	2937.19	- - Te tjera
		- Hormonet steroidale, derivatet e tyre dhe strukturat analoge:
	2937.21	- - Kortizone, hidrokortizone, prednisone (dehidrokortizone) dhe prednisolone (dehidrohidrokortizone)
	2937.22	- - Derivatet e halogjenuara te hormoneve kortikosteroidale
	2937.23	- - Oestrogjene dhe progestogjene
	2937.29	- - Te tjera
		- Hormonet catecholamine, derivatet e tyre dhe strukturat analoge:

	2937.31	- - Epinefrine
	2937.39	- - Te tjera
	2937.40	- Derivatet e amino- acideve
	2937.50	- Prostaglandins, tromboksanet dhe leukotrienet, derivatet e tyre dhe strukturat analoge
	2937.90	- Te tjera
		XII GLYKOCIDET DHE ALKALOIDET VEGJETALE, NATYRALE APO TE RIPRODHUARA NGA SINTEZAT, KRIPERAT, ETERET, ESTERET DHE DERIVATET E TJERA TE TYRE
29.38		**Glykosidet, natyrale apo te riprodhuara nga sintezat, dhe kriperat, eteret, esteret dhe derivatet e tjera te tyre:**
	2938.10	- Rutoside (rutin) dhe derivatet e saj
	2938.90	- Te tjera
29.39		**Alkaloide vegjetale, natyrale apo te riprodhuara nga sintezat, kriperat, eteret, esteret dhe derivatet e tjera te tyre:**
		- Alkaloide te opiumit dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2939.11	- - Koncentrate te lulekuqeve te thara; buprenorfine (INN), kodeine, dihidrokodeine (INN), etilmorfine, etorfine (INN), heroine, hidrocodone (INN), hidromorfon (INN), morfine, nicomorfine (INN), oxycodone (INN), oxymorfone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) dhe thebaine; kriperat prej tyre
	2939.19	- - Te tjera
	2939.20	- Alkaloide te cinkones dhe derivatet e tyre; kriperat prej saj
	2939.30	- Kafeine dhe kriperat e saj
		- Efedrinet dhe kriperat e tyre:
	2939.41	- - Efedrine dhe kriperat e saj
	2939.42	- - Pseudoefedrine (INN) dhe kriperat e saj
	2939.43	- - Cathine (INN) dhe kriperat e saj
	2939.49	- - Te tjera
		- Teofiline dhe aminofiline (teofilin- etilenediamine) dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2939.51	- - Fenetylline (INN), dhe kriperat e saj
	2939.59	- - Te tjera
		- Alkaloide te ergoz se thekres dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre:
	2939.61	- - Ergometrine (INN) dhe kriperat e saj
	2939.62	- - Ergotamine (INN) dhe kriperat e saj
	2939.63	- - Acid lysergik dhe kriperat e tij
	2939.69	- - Te tjera
		- Te tjera:
	2939.91	- - Kokaine, ecgonine, levometamfetamine, metamfetamine (INN), racemate i metamfetamines; kriperat, esteret dhe derivate te tjera prej tyre
	2939.99	- - Te tjera
		XIII PERBERJE TE TJERA ORGANIKE

29.40	2940.00	**Sheqerera, kimikisht te pasterta, te ndryshme nga sukroza, laktoza, maltoza, glukoza dhe fruktoza; etere sheqerore, acetale sheqerore dhe estere sheqerore dhe kripera te tyre, te ndryshme nga produktet e kreut 2937, 2938 ose 2939.**
29.41		**Antibiotiket:**
	2941.10	- Penicilinat dhe derivatet e tyre me nje strukture acide penicillanike; kriperat prej tyre
	2941.20	- Streptomicinat dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre
	2941.30	- Tetraciklinat dhe derivatet e tyre; kriperat prej tyre
	2941.40	- Klorafenikol dhe derivatet e tij; kriperat prej tyre
	2941.50	- Eritromicine dhe derivatet e tij; kriperat prej tyre
	2941.90	- Te tjera
29.42	2942.00	**Perberje te tjera organike.**

Kapitulli 30

Produktet farmaceutike

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Ushqimet apo pijet (te tilla si ushqimet dietetike, diabetike apo te perforcuara, zevendesuesit e ushqimeve, pijet tonike dhe ujerat minerale), te ndryshme nga pergatitjet ushqimore per dhenie intravenoze (Seksioni IV);

   (b) Allcirat veçanerisht te kalcinuara apo te bluara imet per perdorim ne stomatologji (kreu 25.20);

   (c) Distilatet ujore apo solucionet ujore te vajrave thelbesore, te pershtatshme per perdorime medicinale (kreu 33.01);

   (d) Preparatet e krereve 33.03 deri ne 33.07, edhe nese ato kane veti terapike apo profilaktike;

   (e) Sapuni apo produkte te tjeratekreut 34.01 qe permbajne medikamente shtese;

   (f) Preparatet me bazeallçie per perdorim ne stomatologji (kreu 34.07); apo

   (g) Albumina e gjakutjo e pergatitur per perdorime terapike apo profilaktike (kreu 35.02).

2. Per qellime te kreut 30.02, shprehja "produkte te modifikuara imunologjike" perdoret vetem per antitrupat monoklonale (MABs), fragmentet antitrupa, bashkengjitjet antitrupa dhe bashkengjitjet fragmentesh antitrupa.

3. Per qellime te krereve 30.03 dhe 30.04 dhe te Shenimit 4(d) te ketij Kapitulli, te meposhtmet do te trajtohen:

   (a) Si produkte te paperziera:

      (1). Produktet e paperziera te tretura ne uje;

      (2). Te gjitha mallrat e Kapitullit 28 apo 29; dhe

      (3). Ekstraktet e thjeshta vegjetale te kreut 13.02, thjesht te standardizuara apo te tretura ne ndonje tretes;

   (b) Si produkte te cilat kane qene perzier:

      (1). Solucionet dhe emulsionet koloidale (perveç sulfuritkoloidal);

      (2). Ekstraktet vegjetale te fituaranga trajtimi i perzierjeve te materiale vevegjetale; dhe

      (3). Kriperat dhe koncentratet e fituara nga avullimi i ujrave natyrale minerale.

4. Kreu 30.06 zbatohet vetem per te meposhtmet, te cilat do te klasifikohen ne ate kre dhe ne asnje kre tjeter te Nomenklatures:

   (a) Kordat sterile kirurgjikale, materialet e ngjashme sterile per qepjen e plageve (duke perfshire fijet dentare apo kirurgjikale absorbuese sterile) dhe lidhesit sterile muskulore per mbylljen e plageve kirurgjikale;

(b) Mbuluesit sterile laminaria dhe laminaria sterile;

(c) Hemostatiket dentare apo hemostatiket sterile absorbues kirurgjikale; pengesat ngjitese dentare apo kirurgjikale sterile, nese eshte ose jo absorbuese;

(d) Preparacionet e padepertueshme nga drita per ekzaminime me rreze X dhe reagentet diagnostikues te percaktuar per tu administruar prej pacientit, duke qene produkte te paperziera te vendosur ne doza te caktuara apo produktet e perbera nga dy apo me shume elemente qe kane qene perzier se bashku per perdorime te tilla;

(e) Reagentet e grupit te gjakut;

(f) Cementet dentare dhe mbushje te tjera dentare; cemente te rindertimit kockor;

(g) Çantat e shpines dhe kutite e ndihmes se pare;

(h) Preparatet kontraceptive kimike bazuar ne hormonet, apo produkte te tjera te kreut 29.37 apo ne spermicide;

(ij) Pergatitjet gel te percaktuara per tu perdorur ne mjekesi apo veterinari si nje lubrifikant per pjeset e trupit, per operacionet kirurgjikale apo ekzaminimet fizike apo si nje agjent bashkues ndermjet trupit dhe instrumetave mjekesore;

(k) Mbetjet farmaceutike, qe jane, produkte farmaceutike te cilat jane bere te papershtatshme per qellimin e tyre origjinal per shkak te mbarimit te afatit te skadences; dhe

(l) Paisjet e identifikueshme per perdorim ostomy, qe jane, qese colostomy, ileostomy dhe urostomy te prere ne forma dhe vaferet e tyre ngjitese ose faceplates.

30.01		**Gjendrat dhe organe te tjera per perdorim organo—terapik, te thara, nese jane apo jo te puderzuara; ekstraktet e gjendrave apo te organeve te tjera apo te sekrecioneve te tyre per perdorim organo—terapik; heparine dhe kriperat e tij; substanca te tjera njerezore apo shtazore te pergatitura per perdorime terapeutike apo profilaktike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	3001.20	- Ekstraktet e gjendrave apo te organeve te tjera apo te sekrecioneve te tyre
	3001.90	- Te tjera
30.02		**Gjaku i njerezve; gjaku i kafsheve i pergatitur per perdorime terapike, profilaktike apo diagnostikuese; antisera dhe fraksione te tjera te gjakut dhe produktet e modifikuara imunologjike, nese jane apo jo te fituara me ane te proceseve bioteknologjike; vaksinat, toksinat, kulturat e mikroorganizmave (perjashto tharmin) dhe produkte te ngjashme:**
	3002.10	- Antisera dhe fraksione te tjera te gjakut dhe produktet e modifikuara imunologjike, nese jane apo jo te fituara me ane te proceseve bioteknologjike
	3002.20	- Vaksinat per ilaç njerezor
	3002.30	- Vaksinat per ilaç veterinar
	3002.90	- Te tjera
30.03		**Medikamentet (perjashtuar mallrat e kreut 3002, 3005 apo 3006), te perbera nga dy apo me shume perberes qe kane qene perzier se bashku per perdorime terapike apo profilaktike, jo te vendosura ne doza te caktuara**

		apo ne forma apo paketa per shitjen me pakice:
	3003.10	- Qe permbajne penicilina apo derivatet prej tij, me nje strukture acidi penicillanik, apo streptomicinat apo derivatet e tyre
	3003.20	- Qe permbajne antibiotike te tjere
		- Qe permban hormone ose produkte te tjera te kreut 2937 por qe nuk permban antibiotike:
	3003.31	- - Qe permbajne insuline
	3003.39	- - Te tjera
	3003.40	- Qe permbajne alkaloide apo derivatet prej tyre por qe nuk permbajne hormone apo produkte te tjera te kreut 2937 apo antibiotike
	3003.90	- Te tjera
30.04		**Medikamentet (perjashto mallrat e kreut 3002, 3005 apo 3006) e perbera prej produkteve te perziera apo te paperziera per perdorime terapike apo profilaktike, vendosur ne doza te caktuara (perfshire ato ne forma te sistemeve te dhenieve transdermale) apo ne forma apo paketa per shitjen me pakice:**
	3004.10	- Qe permbajne penicilina dhe derivatet prej tyre, me nje strukture acidi penicillanik, apo streptomicina apo derivatet prej tyre
	3004.20	- Qe permbajne antibiotike te tjere
		- Qe permban hormone ose produkte te tjera te kreut 2937 por qe nuk permban antibiotike:
	3004.31	- - Qe permbajne insuline
	3004.32	- - Qe permbajne hormone adrenale kortikale derivatet e tyre dhe struktura analoge
	3004.39	- - Te tjera
	3004.40	- Qe permbajne alkaloide apo derivate prej tyre por qe nuk permbajne hormone, produkte te tjera te kreut 2937 apo antibiotike
	3004.50	- Medikamente te tjera qe permbajne vitamina apo produkte te tjera te kreut 2936
	3004.90	- Te tjera
30.05		**Mbushjet, garzat, fashot dhe artikuj te ngjashem (psh, veshjet, leukoplast, poultices), te mbuluara apo te ngopura me substanca farmaceutike apo vendosur ne forma apo paketa per shitjen me pakice per qellime medikale, kirurgjikale, dentare apo veterinare:**
	3005.10	- Veshjet ngjitese dhe artikuj te tjere qe kane nje shtrese ngjitese
	3005.90	- Te tjera
30.06		**Mallrat farmaceutike te specifikuara ne Shenimin 4 te ketij Kapitulli:**
	3006.10	- Kordat sterile kirurgjikale, materialet e ngjashme sterile per qepjen e plageve (perfshi thithesit steril kirurgjikal dhe fijet dentare) dhe ngjitesit sterile per mbylljen e plageve kirurgjikale; mbuluesit sterile laminaria dhe laminaria sterile; hemostatiket dentare apo hemostatiket sterile absorbues kirurgjik; ngjitesit kirurgjikal apo dentar nese jane ose thithes
	3006.20	- Reagentet e grupit te gjakut
	3006.30	- Preparatet e padepertueshme nga drita per ekzaminime me rreze X; reagentet diagnostikues te percaktuar per tu administruar prej pacientit
	3006.40	- Cementet dentare dhe mbushje te tjera dentare; cementet e rindertimit kockor

3006.50	- Kutite dhe cantat e ndihmes se pare
3006.60	- Preparatet kontraceptive kimike bazuar ne hormonet apo produkte te tjera te kreut 2937 apo spermicidet
3006.70	- Pergatitje te prezantuara ne forme xheli, destinuar per perdorim ne mjekesine njerezore apo veterinare, si lubrifikant per disa pjese te trupit ne vijim te operacioneve kirurgjikale apo ekzaminimeve mjekesore, ose si agjente lidhes ndermjet trupit dhe instrumentave mjekesore fizike
	- Te tjera
3006.91	- - Aparate qe perdoren per ostomi
3006.92	- - Mbeturinat farmaceutike

Kapitulli 31

Pleheruesit

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Gjakun e kafsheve te kreut 05.11;

   (b) Perberjet e percaktuara kimikisht veçmas (perveç atyre qe i pergjigjen pershkrimit ne Shenimin 2 (a), 3 (a), 4 (a) apo 5 me poshte); apo

   (c) Kristalet e kultivuara te kloridit te kaliumit (perveç elementeve optike) me peshe jo me pak se 2.5 g secila, te kreut 38.24; elementet optike te kloridit te kaliumit (kreu 90.01).

2. Kreu 31.02 zbatohet vetem per mallrat e meposhtme, me kusht qe ato nuk jane vendosur ne forma apo ne paketa siç jane pershkruar ne kreun 31.05:

   (a) Mallrat qe i pergjigjen nje apo te tjerave pershkrimeve te dhena me poshte:

      (1) Nitrat natriumi, nese eshte apo jo i paster;

      (2) Nitrat amoni nese eshte apo jo i paster;

      (3) Kriperat e dyfishta, nese jane apo jo te pastra, te sulfatit te amonit dhe te nitratit te amonit;

      (4) Sulfat amoni, nese eshte apo jo i paster;

      (5) Kriperat e dyfishta (nese jane apo jo te pastra) apo perzierjet e nitratit te kalciumit dhe nitratit te amonit;

      (6) Kriperat e dyfishta (nese jane apo jo te pastra) apo perzierjet e nitratit te kalciumit dhe nitratit te magnezit;

      (7) Cianamid kalciumi, nese eshte apo jo e paster apo e trajtuar me vaj;

      (8) Urea, nese eshte apo jo e paster.

   (b) Pleheruesit qe konsistojne ne ndonje nga mallrat e pershkruara ne (a) me lart te perzier se bashku;

   (c) Pleheruesit qe konsistojne ne kloridin e amonit apo ne ndonje nga mallrat e pershkruara ne (a) apo (b) me lart te perzier me shkumes, gips apo substanca te tjera inorganike jo-pleheruese;

   (d) Pleheruesit e lengezuar qe perbehen nga mallrat e nenparagrafit (a) (2) apo (8) me lart, apo nga perzierjet e ketyre mallrave, ne nje solucion ujor apo solucion amoniakal.

3. Kreu 31.03 zbatohet vetem per mallrat e meposhtme, me kusht qe ato nuk jane te vendosura ne forma apo paketa siç jane te pershkruara ne kreun 31.05:

   (a) Mallrat qe i pergjigjen nje apo te tjerave pershkrime te dhena me poshte:

      (1) Zgjyrat bazike;

      (2) Fosfatet natyrale te kreut 25.10, te kalcinuara apo te trajtuara me tej ne te nxehte sesa trajtimi per heqjen e papastertive;

(3) Superfosfatit (unike, te dyfishta apo te trefishta);

(4) Hidrogjenortofosfat kalciumi qe permban fluorine jo me pak se 0.2 % ndaj peshes te llogaritur mbi produktin e thate anhider;

(b) Pleheruesit qe konsistojne ne ndonje nga mallrat e pershkruara ne (a) me lart te perziera se bashku, por pa marre parasysh limitin e permbajtjes se fluorines;

(c) Pleheruesit qe konsistojne ne ndonje nga mallrat e pershkruara ne (a) apo (b) me lart, por pa marre parasysh permbajtjen limit te fluorines, te perzier me shkumes, gips apo substanca te tjera inorganike jo-pleheruese.

4. Kreu 31.04 zbatohet vetem per mallrat e meposhtme, me kusht qe ato nuk jane te vendosura ne forma apo paketa siç jane te pershkruara ne kreun 31.05:

(a) Mallrat tecilat i pergjigjen nje apo te tjerave pershkrime te dhena me poshte:

(1) Kriperat natyrale bruto te kaliumit (pershembull, karnalite, kainit dhe silvit);

(2) Klorid kaliumi, nese eshte apo jo i paster, perveçse siç eshte percaktuar ne Shenimin 1 (c) me lart;

(3) Sulfat kaliumi, nese eshte apo jo i paster;

(4) Sulfat magnezi kaliumi, nese eshte apo jo i paster;

(b) Pleheruesit qe konsistojne ne ndonje nga mallrat e pershkruara ne (a) me lart te perzier se bashku.

5. Hihidrogjenortofosfat amoni (fosfat monoamoni) dhe hidrogjenortofosfat diamoni (fosfat diamoni), nese jane apo jo te pastra, dhe nderperzierjet prej tyre, do te klasifikohen ne kreun 31.05.

6. Per qellime te kreut 31.05, termi "pleherues te tjere" zbatohet vetem per produktet e nje lloji te perdorur si pleherues dhe qe permbajne, si nje perberes kryesor, te pakten nje nga elementet pleherues, nitrogjen, fosfor apo kalium.

31.01	3101.00	**Pleheruesit me origjine bimore apo shtazore, nese jane apo jo te perzier se bashku apo te trajtuar kimikisht; pleheruesit e prodhuar nga perzierja apo trajtimi kimik i produkteve bimore apo shtazore.**
31.02		**Pleheruesit minerale apo kimike, azotike:**
	3102.10	- Ure, nese eshte apo jo ne solucion ujor
		- Sulfat amoni; kriperat e dyfishta dhe perzierjet e sulfatit te amonit dhe te nitratit te amonit:
	3102.21	- - Sulfat amoni
	3102.29	- - Te tjera
	3102.30	- Nitrat amoni, nese eshte apo jo ne solucion ujor
	3102.40	- Perzierjet e nitratit te amonit me karbonat kalciumi apo substanca te tjera inorganike jo- pleheruese
	3102.50	- Nitrat natriumi
	3102.60	- Kriperat dyfishe dhe perzierjet e nitratit te kalciumit dhe nitratit te amonit
	3102.80	- Perzierjet e urese dhe te nitratit te amonit ne solucion ujor apo ne solucion amoniakal
	3102.90	- Te tjera, perfshire perzierjet jo te specifikuara ne nenkreret e siperpershkruar

Seksioni VI
Kapitulli 31

31.03		**Plehruesit minerale apo kimike, fosfatike:**
	3103.10	- Superfosfatet
	3103.90	- Te tjera
31.04		**Plehruesit minerale apo kimike, potasike:**
	3104.20	- Klorid kaliumi
	3104.30	- Sulfat kaliumi
	3104.90	- Te tjera
31.05		**Plehruesit minerale apo kimike qe permbajne dy apo tre prej elementeve pleherues nitrogjen, fosfor dhe kalium; plehrues te tjere; mallrat e ketij Kapitulli ne tableta apo ne forma apo ne paketa te ngjashme te nje peshe bruto jo me teper se 10 kg:**
	3105.10	- Mallrat e ketij Kapitulli ne tableta apo ne forma apo ne paketa te ngjashme te nje peshe bruto jo me teper se 10 kg
	3105.20	- Plehruesit kimike apo minerale qe permbajne te tre elementet plehrues nitrogjen, fosfor dhe kalium
	3105.30	- Hidrogjenortofosfat diamoni (fosfat diamoni)
	3105.40	- Dihidrogjenortofosfat amoni (fosfat monoamoni) dhe perzierjet prej tyre me hidrogjenortofosfat diamoni (fosfat diamoni)
		- Plehrues te tjere minerale apo kimike qe permbajne te dy elementet pleherues nitrogjen dhe fosfor:
	3105.51	- - Qe permbajne nitrate dhe fosfate
	3105.59	- - Te tjera
	3105.60	- Plehruesit minerale apo kimike qe permbajne te dy elementet pleherues fosfor dhe kalium
	3105.90	- Te tjera

Kapitulli 32

Ekstraktet ngjyrosese dhe tanike; Taninet dhe derivatet e tyre; ngjyrosesit, pigmentet dhe lendet e tjera ngjyrosese; Bojrat dhe llustrosesit; stuko dhe mastiçet e tjera; bojrat e shkrimit

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Elementet apo perberjet e percaktuar veç kimikisht, (perveç atyre te kreut 32.03 apo 32.04, produktet inorganike te nje lloji te perdorur si luminifore (kreu 32.06) qelqin e fituar nga kuarci i shkrire apo silica te tjera te shkrira ne format e dhena ne kreun 32.07, dhe gjithashtu ngjyrosesit dhe lende te tjera ngjyrosjesh vendosur ne forma apo paketa per shitjen me pakice, te kreut 32.12);

   (b) Tanatet apo derivatet e tjera tanine te produkteve te krereve 29.36 deri ne 29.39, 29.41 apo 35.01 deri ne 35.04; apo

   (c) Masticet prej asfaltit apo mastike te tjera bituminoze (kreu 27.15).

2. Kreu 32.04 perfshin perzierjet e kriperave dhe lidhjeve te stabilizuara te diazonit per prodhimin e azo ngjyrosesve.

3. Kreret 32.03, 32.04, 32.05 dhe 32.06 zbatohen gjithashtu per preparatet e bazuara ne lende ngjyruese (perfshire, ne rastin e kreut 32.06, pigmentet ngjyruese te kreut 25.30 apo te Kapitullit 28, copezat e metaleve apo pluhur metalik), te nje lloji te perdorur per te ngjyrosur çdo material apo te perdorur si element ne prodhimin e preparateve ngjyruese. Kreret nuk zbatohen, megjithate, per pigmentet e shperndara ne nje mjedis jo ujor, ne forme te lenget apo ne forme paste, te nje lloji te perdorur ne prodhimin e bojerave, perfshire lendet emaluese (kreu 32.12), apo per preparatet e tjera te kreut 32.07, 32.08, 32.09, 32.10, 32.12, 32.13 apo 32.15.

4. Kreu 32.08 perfshin solucionet (perveçse kolodionet) qe perbehen nga çdo prej produkteve te specifikuara ne kreret 39.01 deri ne 39.13 ne solvente organike volatile kur pesha e solventit e tejkalon 50 % te peshes se solucionit.

5. Shprehja "lende ngjyrosese" ne kete Kapitull nuk perfshin produktet e nje lloji te perdorur si zgjerues ne bojerat e vajit, nese jane te pershtatshme gjithashtu apo jo per ngjyrosjen e distemperave.

6. Shprehja "krisafe stampuese" ne kreun 32.12 zbatohet vetem per fleta te holla te nje lloji te perdorur per shtyp, pershembull, mbuluesit e librave apo lidhesit e kapeleve dhe te perbera nga:

   (a) Pluhur metalik (perfshire pluhurin e metaleve te çmuar) apo pigment, te aglomeruar me ngjites, xhelatine apo lidhes te tjere; apo

   (b) Metal (perfshire metal te çmuar) apo pigment, te depozituar mbi nje flete baze prej çdo lloj materiali.

32.01		**Ekstraktet tanine me origjine vegjetale; taninet dhe kriperat e tyre, eteret, esteret dhe derivatet e tjere:**
	3201.10	- Ekstrakt kuebraho
	3201.20	- Ekstrakt lafshe gjeli
	3201.90	- Te tjera
32.02		**Substancat organike sintetike tanine; substancat inorganike tanine;**

		preparatet tanine, nese permbajne apo jo substanca tanine natyrale; preparatet enzimatike per para- rregjie:
	3202.10	- Substancat organike sintetike tanine
	3202.90	- Te tjera
32.03	3203.00	**Lende ngjyrosese me origjine bimore apo shtazore (perfshire edhe ekstraktet ngjyrosese por duke perjashtuar qymyrin shtazor), nese jane apo jo te percaktuar kimikisht; preparatet, e bazuara ne lendet ngjyrosese me origjine bimore apo shtazore siç jane specifikuar ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli.**
32.04		**Lende ngjyrosese organike sintetike, nese jane apo jo te percaktuara kimikisht; preparatet e bazuara ne lende ngjyrosese organike sintetike siç jane te specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli; produktet organike sintetike te nje lloji te perdorur si agjent fluoreshent te ndritshem apo si shkelqyes, nese jane apo jo te percaktuara kimikisht:**
		- Lende ngjyruese organike sintetike dhe preparatet e bazuara ne to siç jane specifikuar ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli:
	3204.11	- - Ngjyruesit ne tretesire koloidale dhe preparatet e bazuara ne to
	3204.12	- - Ngjyruesit acide, nese jane apo jo te parametalizuara, dhe preparatet e bazuara ne to; fiksuesit e ngjyrave dhe preparatet e bazuara ne to
	3204.13	- - Ngjyruesit bazike dhe preparatet e bazuara ne to
	3204.14	- - Ngjyruesit direkt dhe preparatet e bazuara ne to
	3204.15	- - Ngjyruesit e vaskes (perfshire ato te perdorshme te ate gjendje si pigmente) dhe preparatet e bazuara ne to
	3204.16	- - Ngjyruesit reaktive dhe preparatet e bazuara ne to
	3204.17	- - Pigmentet dhe preparatet e bazuara ne to
	3204.19	- - Te tjera, perfshire perzierjet e lendeve ngjyruese te dy apo me shume nenkrereve 3204 11 deri 3204 19
	3204.20	- Produktet organike sintetike te nje lloji te perdorur si agjent ndricues fluoreshent
	3204.90	- Te tjera
32.05	3205.00	**Llaqet ngjyruese; preparatet e bazuara ne llaqet ngjyrosese siç jane te specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli.**
32.06		**Lende te tjera ngjyruese; preparatet e specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli, perveçse atyre te kreut 3203, 3204 apo 3205; produktet inorganike te nje lloji te perdorur si luminifore, nese jane apo jo te percaktuara kimikisht:**
		- Pigmentet dhe preparatet e bazuara ne dioksidin e titaniumit:
	3206.11	- - Qe permbajne ndaj peshes 80% apo me shume dioksid titaniumi te llogaritur mbi peshen e thate
	3206.19	- - Te tjera
	3206.20	- Pigmentet dhe preparatet e bazuara ne perberjet e kromit
		- Te tjera materiale ngjyrosese dhe pergatitje te tjera:
	3206.41	- - Ultramarine dhe preparatet e bazuara ne te
	3206.42	- - Lithopon dhe pigmente te tjera dhe preparatet e bazuara ne sulfidin e zinkut
	3206.49	- - Te tjera

	3206.50	- Produktet inorganike te nje lloji te perdorur si luminifore
32.07		**Pigmentet e pergatitura, preparatet opake te pergatitura dhe ngjyruesit e pergatitur, smaltrat dhe glazurat e qelqezuara, bojrat e glazurave, llustra te lengshme dhe preparate te ngjashme, te nje lloji te perdorur ne industrine qeramike, ne ate te qelqit apo ne ate te zmaltit; qelq i pjekur dhe qelqra te tjera,ne forme pluhri, granulesh apo ne forme kristalesh:**
	3207.10	- Pigmente te pergatitura, preparatet opake te pergatitura dhe ngjyruesit e pergatitur dhe preparate te ngjashme
	3207.20	- Smaltrat dhe glazurat e qelqezuara, bojrat e glazuara dhe preparate te ngjashme
	3207.30	- Llustra te lengshme dhe preparate te ngjashme
	3207.40	- Qelq i pjekur dhe qelqra te tjera, ne forme pluhuri, granulesh apo ne forme kristalesh
32.08		**Bojrat dhe llustrosesit (perfshire smaltrat dhe llaqet) bazuar ne polimere sintetike apo polimere natyrale kimikisht te modifikuara, te shperndara apo te tretura ne nje mjedis jo ujor; solucionet e percaktuara ne Shenimin 4 te ketij Kapitulli:**
	3208.10	- Bazuar ne poliestere
	3208.20	- Bazuar ne polimeret akrilik apo vinil
	3208.90	- Te tjera
32.09		**Bojrat dhe llustruesit (perfshire smaltrat dhe llaqet) bazuar ne polimeret sintetike apo ne polimeret natyrale te modifikuara kimikisht, te shperndare apo te tretur ne nje mesatare ujore:**
	3209.10	- Bazuar ne polimere akrilike apo vinil
	3209.90	- Te tjera
32.10	3210.00	**Bojra dhe llustroses te tjere (perfshire smaltrat, llaqet dhe distemperat); pigmentet ujore te pergatitura te nje lloji te perdorur per perfundimin e lekureve.**
32.11	3211.00	**Tharesit e pergatitur.**
32.12		**Pigmentet (perfshire pluhurat dhe kristalet metalike) te shperndara ne nje mjedis jo ujor, ne forme te lenget apo paste, te nje lloji te perdorur ne prodhimin e bojrave (perfshire smaltrat); krisafet stampuese; bojrat dhe lende te tjera ngjyruese te vendosur ne forma apo paketa te shitjes me pakice:**
	3212.10	- Krisafet stampuese
	3212.90	- Te tjera
32.13		**Bojra per piktura artistike, te studenteve apo bojrat per tabele, modifikuesit e gradacionit te ngjyrave, ngjyrat per zbavitje dhe te bojrat e ngjashmet, ne tableta, tuba, kavanoza, shishe, poce apo ne forma te ngjashme apo ne paketa:**
	3213.10	- Ngjyrosesit ne komplete
	3213.90	- Te tjera
32.14		**Stuko xhami, stuko transplatuese, cemente resini, perberjet stukuese dhe mastice te tjera; mbushjet qe perdoren ne piktura; preparatet jo refraktare siperfaqesore per fasada, mure te brendshme, dysheme, tavane te brendshme apo te ngjashmet e tyre:**

	3214.10	- Stuko xhami, stuko transplatuese, cemente resini, perberjet stukuese dhe mastice te tjera; mbushjet qe perdoren ne piktura
	3214.90	- Te tjera
32.15		**Bojra shkrimi, bojrat shtypi dhe vizatimi dhe bojra te tjera, nese jane apo jo te koncentruar apo te ngurta:**
		- Boje shtypshkrimi:
	3215.11	- - Te zeza
	3215.19	- - Te tjera
	3215.90	- Te tjera

Kapitulli 33

Vajrat thelbesore dhe rreshirat; pergatitjet e parfumerise, kozmetikes apo te tualetit

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Oleoresinat natyrale apo ekstraktet vegjetale te kreut 13.01 apo 13.02;

   (b) Sapunin dhe produkte te tjera te kreut 34.01; apo

   (c) Terpentinat sulfate, prej gome apo prej druri apo produkte te tjera te kreut 38.05.

2. Shprehja "substanca aromatike" ne kreun 33.02 i referohet vetem substancave te kreut 33.01, perberesve aromatike te izoluar nga keto substanca apo aromatikeve sintetike.

3. Kreret 33.03 deri ne 33.07 zbatohen, nder te tjera, per produktet, nese jane apo jo te perziera (pervecse distilateve ujore dhe solucioneve ujore te esencave vajore), te pershtatshme per tu perdorur si mallra te ketyre krereve dhe te vendosur ne paketa te nje lloji per shitjen me pakice per nje perdorim te tille.

4. Shprehja "preparate te parfumerise, kozmetikes dhe tualetit" ne kreun 33.07 zbatohet, nder te tjera, per produktet e meposhtme: paketat aromatizuese avulluese; preparatet aromatizuese te cilat veprojne nepermjet djegies; letrat e parfumuara dhe letrat e ngopura apo te veshura me kozmetike; lentet e kontaktit dhe solucionet e syve artificiale; mbushjet, shajaket dhe tekstile te tjera te paendura, te ngopura, mbuluara, apo te veshura me parfum dhe kozmetike; preparatet per tualet kafshesh.

33.01		**Esencat vajore (te terpentuara apo jo), perfshire vajrat "konkrete" dhe "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e esencave vajore ne forme yndyre, vaji bimor, ne forme dylli apo ne forma te ngjashme, te fituara nepermjet procesit te zbutjes apo procesit te heqjes se esencave;nenproduktet terpenike te fituara nepermjet procesit te deterpentimit te esencave vajore; distilatet ujore dhe solucionet ujore:**
		- Esencat vajore te agrumeve:
	3301.12	- - Te portokallit
	3301.13	- - Te limonit
	3301.19	- - Te tjera
		- Esencat vajore te tjera nga agrumet:
	3301.24	- - Prej menders (Mentha piperita)
	3301.25	- - Prej menderave te tjera
	3301.29	- - Te tjera
	3301.30	- Resinoide
	3301.90	- Te tjera
33.02		**Perzierjet e substancave aromatike dhe perzierjet (perfshire solucionet alkoolike) me baze te nje apo me shume te ketyre substancave, te nje lloji te perdorur si lende e pare ne industri; preparatet e tjera te bazuara ne substancat aromatike, te nje lloji te perdorur per prodhimin e pijeve:**

	3302.10	- Te nje lloji te perdorur ne industrine ushqimore apo ate te pijeve
	3302.90	- Te tjera
33.03	3303.00	**Parfumet dhe ujrat e tualetit.**
33.04		**Preparatet e bukurise apo te makjazhit dhe preparatet per kujdesin e lekures (perveçse barnat mjeksore), perfshire preparatet kunder diellit apo ato te nxirjes nga dielli; preparate manikyri apo pedikyri:**
	3304.10	- Pergatitjet e makjazhit te buzeve
	3304.20	- Pergatitjet e makjazhit te syve
	3304.30	- Pergatitjet e makjazhit per manikyr dhe pedikyr
		- Te tjera:
	3304.91	- - Pudrat, nese jane apo jo te kompresuara
	3304.99	- - Te tjera
33.05		**Preparatet per perdorim ne floke:**
	3305.10	- Shampot
	3305.20	- Preparatet per perdredhjet apo drejtimet me permanent
	3305.30	- Llaqet e flokeve
	3305.90	- Te tjera
33.06		**Preparatet per higjenen e gojes apo te dhembeve, perfshire pastat dhe pluhurat fiksues dentare; fije te perdorura per te pastruar hapesiren midis dhembeve (pe per te pastruar dhembet), ne paketa te shitjes individuale me pakice:**
	3306.10	- Pastat e dhembeve
	3306.20	- Fije te perdorura per te pastruar hapesiren midis dhembeve (pe per te pastruar dhembet)
	3306.90	- Te tjera
33.07		**Preparatet para—rrojes, rrojes dhe pas rrojes, deodorantet personale, pergatitjet e banjes, depilatoret dhe preparate te tjera parfumerie, pergatitjet e tualetit dhe kozmetikes, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; deodorantet e pergatitur per ambjentet, nese jane apo jo te parfumosura, apo kane qellime dizifektimi:**
	3307.10	- Pergatitjet para—rrojes, rrojes dhe pas rrojes
	3307.20	- Deodorantet vetiake dhe ato kunder djerses
	3307.30	- Kriperat e parfumuara per banje dhe preparate te tjera per banje
		- Preparatet per parfumimin apo aromatizimin e dhomave, perfshire preparatet aromatike te perdorura gjate riteve fetare:
	3307.41	- - Agarbati' (thimjani) dhe pergatitje te tjera aromatike te cilat veprojne nepermjet djegies
	3307.49	- - Te tjera
	3307.90	- Te tjera

Kapitulli 34

Sapuni, agjentet organike me veprim te siperfaqshem, preparatet larese, preparatet lubrifikuese, dyllet artificiale, dyllet e pergatitura, preparatet llustrosese apo pastruese, qirinjte dhe artikujt te ngjashem, pastat modeluese, "dyllet dentare" dhe preparatet dentare me baze allçie

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Perzierjet apo pergatitjet e ngrenshme te yndyrnave apo vajrave shtazore apo vegjetale te nje lloji te perdorur si preparat per nxjerrjen e formave nga kallepi (kreu 15.17)

   (b) Perberjet e percaktuara vec kimikisht; apo

   (c) Shampot, pastat e dhembeve, kremerat dhe shkumat e rrojes, apo preparatet e banjes, qe permbajne sapun apo agjente te tjere organike me veprim te siperfaqshem (kreu 33.05, 33.06 apo 33.07).

2. Per qellimet e kreut 34.01, shprehja "sapun" zbatohet vetem per sapunin e tretshem ne uje. Sapuni dhe produkte te tjera te kreut 34.01 mund te permbajne substanca shtese (psh, disinfektante, pluhura abrazive, mbushesa apo medikamente). Produktet qe permbajne pluhura abrazive mbeten te klasifikueshem ne kreun 34.01 vetem nese jane ne forme te shufrave, copave te kekut apo pjese apo forma te kallepezuara. Ne forma te tjera ato do te klasifikohen ne kreun 34.05 si "pluhura pastrues dhe preparate te ngjashme".

3. Per qellime te kreut 34.02, "agjentet organike me veprim te siperfaqshem" jane produktet te cilat kur perzihen me uje ne nje koncentrim prej 0.5 % ne 20° C dhe lihen te qendrojne per nje ore ne te njejten temperature:

   (a) japin nje leng transparent apo gjysem te tejdukshem apo nje emulsion te qendrueshem pa ndarjen e lendes se patretshme; dhe

   (b) ulin tensionin siperfaqsor te ujit ne $4.5x10^{-2}$ N/m (45 dyn/cm) apo me pak.

4. Ne kreun 34.03, shprehja "vajrat petrolium dhe vajrat e fituara nga mineralet bituminoze" zbatohet per produktet e percaktuara ne Shenimin 2 te Kapitullit 27.

5. Ne kreun 34.04, te nenshtruar ndaj perjashtimeve te dhena me poshte, shprehja "dyllet artificiale dhe dyllet e pergatitura" zbatohet vetem per:

   (a) Produktet organike te prodhuara kimikisht me karakter dyllor, nese jane apo jo te tretshme ne uje;

   (b) Produktet e fituara nga perzierja e dylleve te ndryshme;

   (c) Produktet me karakter dyllor me baze te nje apo me shume dylleve dhe qe permbajne yndyre, rreshire, substanca minerale apo materiale te tjera.

   Kreu nuk perfshin:

   (a) Produktet e kreut 15.16, 34.02 apo 38.23, edhe nese kane karakterin e dyllit;

   (b) Dyllet e paperziera shtazore apo dyllet e paperziera vegjetale, nese jane apo jo te rafinuar apo te ngjyrosur, te kreut 15.21;

(c) Dyllet minerale apo produktet e ngjashme te kreut 27.12, nese jane apo jo te nderperzier apo thjesht te ngjyrosur; apo

(d) Dyllet te perzier me, te shperndare ne apo te tretur ne nje mesatare likuide (kreret 34.05, 38.09, etj.).

34.01		**Sapuni; produktet e preparatet organike me veprim siperfaqsor per perdorim si sapun, ne forme te shufrave, kallepeve, pjeseve apo formave te kallepezuara, nese permbajne apo jo sapun; produkte dhe preparate organike me veprim siperfaqesor per larjen e lekures,ne forme lengu ose kremi dhe te ndertuara per shitje me pakice, qe permbajne ose jo sapun; letrat, mbushjet, shajak dhe tekstile te tjera te pathurura, te mbushura, veshura apo mbuluara me sapun apo detergjent:**
		- Sapun dhe produkte e preparate organike me veprim siperfaqsor, ne forme te shufrave, kallepeve, pjeseve apo formave te kallepezuara, dhe leter, mbushje, shajak dhe tekstile te tjera te pathurura,te mbushura,veshura apo mbuluara me sapun apo detergjent:
	3401.11	- - Per perdorim tualeti (perfshire produktet mjeksore)
	3401.19	- - Te tjera
	3401.20	- Sapun ne forma te tjera
	3401.30	- Produkte dhe preparate organike me larjen e lekures, ne forme lengu ose kremi dhe te ndertuara per shitje me pakice, qe permbajne ose jo sapun
34.02		**Agjentet organike me veprim siperfaqsor (ndryshe nga sapuni); preparatet me veprim siperfaqsor, preparatet larese (perfshire preparatet ndihmese larese) dhe preparatet pastruese, nese permbajne apo jo sapun, te tjera nga ato te kreut 3401:**
		- Agjentet organike me veprim siperfaqsor, nese jane apo jo te ndertuara per shitjen me pakice:
	3402.11	- - Anionik
	3402.12	- - Kationik
	3402.13	- - Jo- jonik
	3402.19	- - Te tjera
	3402.20	- Preparate te ndertuara per shitje me pakice
	3402.90	- Te tjera
34.03		**Preparatet lubrifikuese (perfshire vajin ftohes, pergatitjet per clirimin e dadove dhe bulonave, preparatet anti—ndryshk apo anti—korozionit dhe preparatet per levizjen nga format nga kallepi, bazuar ne lubrifikantet) dhe preparatet e nje lloji te perdorura per trajtimin vajor apo lubrifikues te materialeve tekstile, lekureve, gezofeve, apo mateialeve te tjera, por perjashtohen preparatet qe permbajne, si perberes baze 70% apo me shume ndaj peshes vaj nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze:**
		- Qe permbajne vaj nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze:
	3403.11	- - Preparatet per trajtimin e materialeve tekstile, lekureve, gezofeve apo materialeve te tjera
	3403.19	- - Te tjera
		- Te tjera:
	3403.91	- - Preparatet per trajtimin e materialeve tekstile, lekureve, gezofeve apo

		materialeve te tjera
	3403.99	- - Te tjera
34.04		**Dyllet artificiale dhe dyllet e pergatitura:**
	3404.20	- Prej poli(oksietilenit) (polietilen glikol)
	3404.90	- Te tjera
34.05		**Llustruesit dhe kremrat, per veshjet e kembeve, mobiljet, dyshemete, karrocerite, qelqit apo metalit, pastat dhe pluhurat per pastrim dhe preparate te ngjashme (nese jane apo jo ne forme te letrave, mbushjeve, shajakut, tekstileve te pathurura, te gomes poroze, te ngopura, veshura apo mbuluara me preparate te tille), perjashto dyllet e kreut 3404:**
	3405.10	- Llustruesit, kremrat dhe preparate te ngjashme per veshjet e kembeve apo per lekuret
	3405.20	- Llustruesit, kremrat dhe preparate te ngjashme per mirembajtjen e mobilerive prej druri, dyshemeve prej druri apo puneve te tjera prej druri
	3405.30	- Llustrosesit dhe preparate te ngjashme per karrocerite, perveçse llustrosesve metalike
	3405.40	- Pastat dhe pluhurat pastrues dhe preparate te tjera pastruese
	3405.90	- Te tjera
34.06	3406.00	**Qirinjte, qirinjte e holle dhe te ngjashmit e tyre.**
34.07	3407.00	**Pastat per modelim, perfshire edhe ato te ndertuara per argetimin e femijeve; preparatet e njohura si "dylle dentare" apo si " perberje per gjurme ne stomatologji", vendosur ne komplete, ne paketa per shitjen me pakice apo ne pllaka, forme patkoi, shufra apo ne forme te ngjashme; preparate te tjera per perdorim ne stomatologji, me baze allçie(te gipsit te kacinuar apo sulfatit te kalciumit).**

Kapitulli 35

Substanca albuminoidale; niseshtete e modifikuara; ngjitesat; enzimat

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Majate (kreu2102);

   (b) Fraksionet e gjakut (perveçse albumines se gjakut jo te pergatitur per perdorime profilaktike apo terapike), medikamentet apo produktet e tjera te Kapitullit 30;

   (c) Preparatet enzimatike per para-rregjie (kreu 32.02);

   (d) Preparatet enzimatike larese apo absorbuese apo produkte te tjera te Kapitullit 34;

   (e) Proteinat e ngurta (kreu 39.13); apo

   (f) Produktet xhelatinoze te industrise se shtypit (Kapitulli 49).

2. Per qellime te kreut 35.05, termi "dekstrinat" ka kuptimin e produkteve degraduese te niseshtese me nje reduktim ne permbajtjen e sheqerit, te shprehur si dekstroze mbi produktin e thate, jo me teper se 10 %.

   Produkte te tilla me nje ulje ne permbajtjen e sheqerit me teper se 10 % klasifikohen tek kreu 17.02.

35.01		**Kaseine, kaseinatet dhe derivatet e tjera prej kaseine; tutkall kaseine:**
	3501.10	- Kaseine
	3501.90	- Te tjera
35.02		**Albuminat (perfshire koncentratet e dy apo me shume proteinave te hirres, qe permbajne ndaj peshes me shume se 80 % proteina hirre, te llogaritur mbi peshen e thate), albuminatet dhe derivatet e tjera te albumines:**
		- Albumine veze:
	3502.11	- - E thare
	3502.19	- - Te tjera
	3502.20	- Albumine qumeshti, perfshire koncentratet e dy apo me shume te proteinave te hirres
	3502.90	- Te tjera
35.03	3503.00	**Xhelatine (perfshire xhelatinen ne fleta drejtkendeshe (perfshire katrorin) nese jane apo jo te punuar apo te ngjyrosur ne siperfaqe) dhe derivatet e xhelatines; isinglas(xhelatine peshku); ngjitesa te tjere me origjine shtazore, perjashto tutkallin e kaseines te kreut 3501.**
35.04	3504.00	**Peptonet dhe derivatet e tyre; substanca te tjera proteinike dhe derivatet e tyre, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; puder prej lekures se paperpunuar, nese eshte apo jo e kromuar.**
35.05		**Dekstrinat dhe niseshtet e tjera te modifikuara (psh, niseshtete e esterefikuara apo te paraxhelatinuara); ngjitesat e bazuara ne niseshtete, apo mbi dekstrinat apo mbi niseshtete e tjera te modifikuara:**

	3505.10	- Dekstrinat dhe niseshtete e tjera te modifikuara
	3505.20	- Ngjitesat
35.06		**Tutkallet e pergatitura dhe lende te tjera ngjitese te pergatitura, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; produktet e pershtatshme per tu perdorur si tutkall apo si ngjites, vendosur per shitjen me pakice si tutkall apo si lende ngjitese, qe nuk e kalon 1 kg te peshes neto:**
	3506.10	- Produktet e pershtatshme per tu perdorur si tutkall apo si lende ngjitese, te vendosur per shitjen me pakice si tutkall apo si ngjites, te nje peshe neto jo me teper se 1 kg
		- Te tjera:
	3506.91	- - Ngjites te bazuar ne polimeret e Kreut 3901 deri 3913 mbi gomen
	3506.99	- - Te tjera
35.07		**Enzimat; enzimat e pergatitura te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	3507.10	- Mullez dhe koncentratet e tij
	3507.90	- Te tjera

Kapitulli 36

Eksplozivet; produktet piroteknike; shkrepset; Lidhjet piroforike; preparatet e caktuara te djegshme

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin perberjet e caktuara veç kimikisht perveçse atyre te pershkruara ne Shenimin 2 (a) apo (b) me poshte.

2. Shprehja "artikuj prej materialeve te djegshme" ne kreun 36.06 zbatohet vetem per:

   (a) Metaldehide, heksametilenet e tramine dhe substancat e ngjashme, te vendosur ne forma (psh, tableta, shufra apo forma te ngjashme) per perdorim si lende djegese; lendet djegese me baze alkoolike, dhe lendet djegese te ngjashmet e pergatitura, ne forme te ngurte apo gjysem te ngurte;

   (b) Lendet djegese te lengezuara apo gaz te lengezuar ne konteniere te nje lloji te perdorur per mbushjet apo rimbushjet e çakmakeve te cigareve apo çakmakeve te tjere te ngjashem dhe te nje kapaciteti jo me teper se 300 cm^3; dhe

   (c) Pishtaret me rreshire, pishtaret me zjarr dhe te ngjashmet e tyre.

36.01	3601.00	**Pluhura te lendeve shperthyese.**
36.02	3602.00	**Eksplozive te pergatitur, perveçse pluhurave te lendeve shperthyese.**
36.03	3603.00	**Sigurese kapsolle; kapsollat ndezese; kesulat ndezese apo shperthyese; ndezesit; detonatoret elektrike.**
36.04		**Fishekzjarret; raketat ndricuese per sinjale, raketa per kohe shiu, sinjalet per ne mjegull dhe artikuj te tjere piroteknike:**
	3604.10	- Fishekzjarret
	3604.90	- Te tjera
36.05	3605.00	**Shkrepset, perveçse artikujve piroteknike te kreut 3604.**
36.06		**Ferro- ceriumet dhe lidhje te tjera piroforike ne te gjitha format; artikuj prej materialeve te djegshme sic jane te specifikuara ne Shenimin 2 te ketij Kapitulli:**
	3606.10	- Lende djegese te lengezuara apo gaz te lengezuar ne konteniere te nje lloji te perdorur per mbushjen apo rimbushjen e çakmakeve te cigareve apo çakmakeve te tjere te ngjashem dhe te nje kapaciteti jo me teper se 300 cm3
	3606.90	- Te tjera

Kapitulli 37

Mallrat fotografike dhe kinematografike

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin mbeturinat (skrabet) apo kthimet.

2. Ne kete Kapitull fjala "fotografike" lidhet me procesin nga i cili formohen imazhet e dukshme, direkt apo indirekt, nepermjet veprimit te drites apo formave te tjera te rrezatimit mbi siperfaqe dritendjeshme.

37.01		**Pllakat fotografike dhe filma jo ne bobine prej cdo lloj materiali, te ndjeshem dhe te paekspozuar, perveçse letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te çastit jo ne bobine, te ndjeshme, te paekspozuar, nese jane apo jo ne paketa:**
	3701.10	- Per rreze X
	3701.20	- Filma te çastit
	3701.30	- Pllaka dhe filma te tjere, me cdo ane jo me teper se 255 mm
		- Te tjera:
	3701.91	- - Per fotografi me ngjyra (polikrom)
	3701.99	- - Te tjera
37.02		**Filma fotografike ne bobine, te ndjeshem, te paekspozuara, prej cdo lloj materiali perveç letres, kartonit apo tekstileve; filma fotografike te çastit ne bobine, te ndjeshem te paekspozuar:**
	3702.10	- Per rreze X
		- Filma te tjere, pa vrima anash, te nje gjeresie jo me teper se 105 mm:
	3702.31	- - Per fotografi me ngjyra (polikrom)
	3702.32	- - Te tjera, me veshje argjendi te halogjenuara
	3702.39	- - Te tjera
		- Filma te tjere, pa vrima anash, te nje gjeresie me teper se 105 mm:
	3702.41	- - Te nje gjeresie me teper se 610 mm dhe te nje gjatesie me teper se 200 m, per fotografi me ngjyra (polikrom)
	3702.42	- - Te nje gjeresie me teper se 610 mm dhe te nje gjatesie me teper se 200 m, te tjera nga ato per fotografi me ngjyra
	3702.43	- - Te nje gjeresie me teper se 610 mm dhe te nje gjatesie jo me teper se 200 m
	3702.44	- - Te nje gjeresie me teper se 105 mm por jo me teper se 610 mm
		- Filma te tjere, per fotografi me ngjyra (polikrom):
	3702.51	- - Te nje gjeresie jo me teper se 16 mm dhe te nje gjatesie jo me teper se 14 m
	3702.52	- - Me gjeresi qe nuk e kalon 16 mm dhe gjatesi me te madhe se 14 m
	3702.53	- - Te nje gjeresie me teper se 16 mm por jo me teper se 35 mm dhe te nje gjatesie jo me teper se 30 m, per diapozitive

	3702.54	- - Te nje gjeresie me teper se 16 mm por jo me teper se 35 mm dhe te nje gjatesie jo me teper se 30 m, te tjera nga ato per diapozitive
	3702.55	- - Te nje gjeresie me teper se 16 mm por jo me teper se 35 mm dhe te nje gjatesie me teper se 30 m
	3702.56	- - Me gjeresi me te madhe se 35 mm
		- Te tjera:
	3702.91	- - Te nje gjeresie jo me teper se 16 mm
	3702.93	- - Te nje gjeresie me teper se 16 mm por jo me teper se 35 mm dhe te nje gjatesie jo me teper se 30 m
	3702.94	- - Te nje gjeresie me teper se 16 mm por jo me teper se 35 mm dhe te nje gjatesie me teper se 30 m
	3702.95	- - Te nje gjeresie me teper se 35 mm
37.03		**Leter, karton dhe tekstil fotografik, te ndjeshme, te paekspozuara:**
	3703.10	- Ne bobine te nje gjeresie me teper se 610 mm
	3703.20	- Te tjera, per fotografi me ngjyra (polikrom)
	3703.90	- Te tjera
37.04	3704.00	**Pllaka, filma, leter, karton dhe material tekstili fotografik, te ekspozuara por jo te zhvilluara.**
37.05		**Pllakat dhe filma fotografike, te ekspozuara dhe te zhvilluar, perveçse filmat kinematografike:**
	3705.10	- Per riprodhim ofset
	3705.90	- Te tjera
37.06		**Filma kinematografike, te ekspozuara dhe te zhvilluara, nese jane te nderthurur apo jo me fonogram apo qe konsistojne vetem ne gjurmet e zerit:**
	3706.10	- Te nje gjeresie prej 35 mm apo me shume
	3706.90	- Te tjera
37.07		**Preparatet kimike per perdorim fotografik (perveçse llustrosesve, tutkalleve, ngjitesve dhe preparateve te ngjashme); produkte te paperziera per perdorim fotografik, te vendosur ne porcione te caktuara apo te vendosur per shitjen me pakice ne nje forme te gatshme per perdorim:**
	3707.10	- Emulsionet e ndjeshme per filma
	3707.90	- Te tjera

Kapitulli 38

Produkte te ndryshme kimike

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

(a) Elementet apo perberjet e percaktuara vec kimikisht me perjashtimet e meposhtme:

(1) Grafitet artificiale (kreu 38.01);

(2) Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kunder rritjes dhe rregullatoret e rritjes se bimeve, disinfektantet dhe produkte te ngjashme, te ndertuara sic jane te pershkruara ne kreun 38.08;

(3) Produktet e ndertuara si ngarkesa per zjarrfikset apo te vendosur ne granadat zjarrfikese (kreu 38.13);

(4) Materialet reference te certifikuara te specifikuara ne Shenimin 2 me poshte;

(5) Produktet e specifikuara ne Shenimin 3 (a) apo 3 (c) me poshte;

(b) Perzierjet e kimikateve me ushqime apo substanca te tjera me vlera ushqimore, te nje lloji te perdorur ne pergatitjen e ushqimeve njerezore (ne pergjithesi kreu 21.06);

(c) Skorje, hiri dhe mbetjet (perfshire llumrat, te ndryshme nga llumi i ujrave te zeza), qe permbajne metale, arsenik apo perzjerjet e tyre dhe qe plotesojne kerkesat e Shenimit 3 (a) apo 3 (b) te Kapitullit 26 (kreu 26.20);

(d) Medikamentet (kreu 30.03 apo 30.04); apo

(e) Katalizatoret e konsumuar te nje lloji te perdorur per nxjerrjen e metaleve baze apo per prodhimin e perberjeve kimike te metaleve baze (kreu 26.20), katalistet e konsumuar te nje lloji te perdorur kryesisht per nxjerrjen e metaleve te cmuar (kreu 71.12) apo katalistet e perbera nga metale apo lidhje metalike ne forme te, per shembull, pluhurave te ndare imet apo te garzave te endura (Seksioni XIV apo XV).

2. (A) Per qellimet e kreut 38.22, shprehja 'materialet reference te çertifikuar' nenkupton materialet reference te cilat jane te shoqeruara nga nje certifikate e cila tregon vlerat dhe karakteristikat e certifikuara, metodat e perdorura per te percaktuar keto vlera dhe shkallen e sigurise te shoqeruar me secilen vlere dhe te cilat jane te pershtatshem per qellime analitike, kalibrimi apo reference.

(B) Me perjashtim te produkteve te Kapitullit 28 apo 29, per klasifikimin e materialeve reference te certifikuara, kreu 38.22 duhet te kete precedencen mbi cdo kre tjeter ne nomenklature.

3. Kreu 38.24 perfshin mallrat e meposhtme te cilat nuk mund te klasifikohen ne asnje kre tjeter te Nomenklatures:

(a) Kristalet e kultivuara (perveç elementeve optike) ne peshe jo me pak se 2.5 g secila, prej oksidit te magnezit apo prej halideve te metaleve alkaline apo te atyre alkalino-tokesore;

(b) Vaj avioni; Vaji Dippel;

(c) Thithesit e bojes apo heqesit e bojes te vendosur ne paketa per shitjen me pakice;

(d) Korrektoret prej letre dylli dhe fluidet e tjera korrektuese te vendosur ne paketa per shitjen me pakice; dhe

(e) Testuesit qeramike te shkrirshem, per kontrollet e temperatures se furrave (pershembull, konet Seger).

4. Ne Nomenklature, 'mbetje urbane' nenkupton mbetjet e nje lloji te mbledhur prej shtepive, hoteleve, restoranteve, spitaleve, dyqaneve, zyrave etj., fshirja e rrugeve apo dyshemeve ashtu dhe mbetjet e ndertimeve dhe shkaterrimeve. Mbetjet urbane zakonisht permbajne nje varietet te madh materialesh si plastika, goma, dru, leter, tekstile, xhama, metale, materiale ushqimore, orendi te prishura dhe artikuj te tjere te te demtuar apo te hedhura. Termi 'mbetje urbane' megjithate nuk mbulon:

(a) materialet personale apo artikujt e izoluar prej mbetjeve, te tilla si mbetjet e plastikave, gomave, drurit, letres, tekstileve, xhamave apo metaleve dhe baterive te harxhuara te cilat perfshihen ne kreret e tyre te duhur te Nomenklatures;

(b) mbetjet industriale;

(c) mbetjet farmaceutike, sic jane percaktuar ne Shenimin 4 (k) te Kapitullit 30; apo

(d) mbetjet klinike sic jane percaktuar ne Shenimin 6 (a) me poshte.

5. Per qellimet e kreut 38.25, 'llumrat e ujrave te zeza' nekupton llumrat qe rrjedhin nga fabrikat e trajtimit te derdhjeve urbane dhe perfshin mbetjet e paratrajtuara, funderinat dhe llumrat e pastabilizuar. Llumrat e stabilizuara kur jane te pershtatshme per perdorim si pleherues (Kapitulli 31).

6. Per qellimet e kreut 38.25, shprehja 'mbetje te tjera' zbatohet per:

(a) mbetjet klinike, qe jane, mbetje te kontaminuara qe rrjedhin nga kerkimet mjekesore, diagnostifikimet, trajtimet apo procedura te tjera mjekesore, kirurgjikale, dentare apo veterinare te cilat shpesh permbajne patogjene dhe substanca farmaceutike dhe kerkojne procedura speciale hedhjeje (per shembull veshjet e ndotura, dorezat e perdorura dhe shiringat e perdorura);

(b) Mbetje te solventeve organike;

(c) Mbetje te acideve pastrues te metaleve, lengjeve hidraulike, lengjet e frenave dhe lengjet antingrires; dhe

(d) Mbetje te tjera prej industrive kimike apo te aliazheve.

Shprehja 'mbetje te tjera' megjithate nuk perfshin mbetjet te cilat permbajne kryesisht vajra petroli apo vajra prej mineraleve bituminoze (kreu 27.10).

Shenimet per nenkreret.

1. Nenkreu 3808. 50 mbulon vetem mallrat e kreut 3808, me permbajtje te nje apo me shume prej substancave : aldrin (ISO); binapacryl (ISO); camphechlor (ISO) (toxaphene); captafol (ISO); chlordane (ISO); chlordimeform (ISO); chlorobenzilate (ISO); DDT (ISO)(clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane); dieldrin (ISO, INN); dinoseb (ISO), kriperat e tij ose esteret e tij; ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane); ethylene dichloride (ISO)(1,2-dichloroethane); fluoroacetamide (ISO); heptachlor (ISO); hexachlorobenzene (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), perfshire lindane (ISO, INN); perberjet e merkurit; methamidophos (ISO); monochrotophos (ISO); oxirane (ethylene oxide); parathion (ISO); parathionn - methyl (ISO) (methyl-parathion); pentachlorophenol (ISO); phosphamidon (ISO); 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), kriperat e tij ose esteret e tij.

2. Per qellimet e nenkreut 3825.41 dhe 3825.49, 'mbetje te solventeve organike' jane mbetjet te cila permbajne kryesisht solvente organike, jo te pershtatshem per perdorime te metejshme sic paraqitet per produktet fillestare, nese eshte apo jo e menduar per rikthimin e solventeve.

Seksioni VI
Kapitulli 38

38.01		**Grafiti artificial; grafitet koloidale apo gjysem koloidale; preparatet e bazuara ne grafite apo karbone te tjera ne forme te pastave, blloqeve, pllakave apo gjysemprodukteve te tjera:**
	3801.10	- Grafiti artificial
	3801.20	- Grafitet koloidale apo gjysem koloidale
	3801.30	- Pastat e karbonatuara per elektroda dhe pasta te ngjashme per linjat e furrnaltave
	3801.90	- Te tjera
38.02		**Karbon i aktivizuar; produkte minerale natyrale te aktivizuara; qymyr me origjine shtazore, perfshire qymyrin shtazor te perdorur:**
	3802.10	- Karbon i aktivizuar
	3802.90	- Te tjera
38.03	3803.00	**Tall oil (tallol), nese eshte apo jo i rafinuar.**
38.04	3804.00	**Finje mbeturinash te rrjedhura nga perpunimi i brumit te drurit, nese jane apo jo te koncentruara, te privuara nga sheqeri apo te trajtuara kimikisht, duke perfshire sufonatet e linjines, por duke perjashtuar vajin tall te kreut 3803.**
38.05		**Rreshire, terpentine druri apo sulfati dhe vajra te tjera terpenike prodhuar prej distilimit apo ndonje trajtimi tjeter te drureve halore; dipentene bruto; terpentine sulfiti dhe paracymene te tjera bruto; vaj pishe qe permban alfa—terpinol si perberes kryesor:**
	3805.10	- Rreshire, vajra terpentine druri apo sulfati
	3805.90	- Te tjera
38.06		**Acidet e kollofonit dhe te rreshires, dhe derivatet prej tyre; alkoolet e kollofonit dhe vajrat e tij; rreshira te shkrira:**
	3806.10	- Acidet e kollofonit dhe te rreshires
	3806.20	- Kriperat e kollofonit, te acideve te rreshires apo te derivateve te acideve te kollofonit apo te rreshires, ndryshe nga kriperat e paraqitjeve te kollofonit
	3806.30	- Rreshirat estere
	3806.90	- Te tjera
38.07	3807.00	**Katran druri; vajrat e katranit te drurit; krezot druri; ligroine druri; katranet vegjetale; katran nga zierja e birres dhe preparate te ngjashme te bazuara ne kollofon, ne acidet e rreshires apo ne katranet vegjetale.**
38.08		**Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kunder rritjes dhe rregullatoret e rritjes se bimeve, disinfektantet dhe produkte te ngjashme, vendosur ne forma apo paketa per shitjen me pakice apo si preparate apo artikuj (psh, fasho e trajtuar me sulfur fitile dhe qirinj, dhe leter per kapje mizash):**
	3808.50	- Mallra te specifikuara ne shenimin 1 te ketij kapitulli
		- Te tjera:
	3808.91	- - Insekticide
	3808.92	- - Fungicidet
	3808.93	- - Herbicidet, produktet kunder rritjes dhe rregullatoret e rritjes se bimeve
	3808.94	- - Dizinfektantet
	3808.99	- - Te tjera

Seksioni VI
Kapitulli 38

38.09		**Agjentet llustrues, agjentet mbajteset e bojes per te shpejtuar ngjyrosjen apo fiksimin e bojrave dhe produkte dhe preparate te tjera (per shembull, materjalet lidhese dhe fiksuese), te nje lloji perdorur ne industrite tekstile, te letres, lekures apo ne industri, te ngjashme te paspecifikuar apo perfshire diku tjeter:**
	3809.10	- Me baze nga substancat e niseshtese
		- Te tjera
	3809.91	- - Te nje lloji te perdorur ne industrine tekstile dhe industrite e ngjashme
	3809.92	- - Te nje lloji te perdorur ne industrine e letres apo industri te ngjashme
	3809.93	- - Te nje lloji te perdorur ne industrine e lekureve apo industri te ngjashme
38.10		**Preparatet per piklim per siperfaqet metalike; flukset dhe preparate te tjera ndihmese per saldim, saldim te ngurte apo per tegel saldimi; pluhurat dhe pastat per saldim, saldim te ngurte apo per tegel saldimi qe perbehet nga metale apo materiale te tjera; preparatet e nje lloji te perdorur si zemer apo shtese per elektrodat apo shufrat e saldimit:**
	3810.10	- Preparate per piklim per siperfaqet metalike; pluhurat dhe pastat per saldim, saldim te ngurte apo tegel saldimi te perbera prej metaleve apo materialeve te tjera
	3810.90	- Te tjera
38.11		**Preparatet antiplasese, frenues oksidimi, stabilizator rreshire, permiresues viskoziteti, preparatet kunder korrozionit dhe elemente te tjera te pergatitura shtese, per vajrat minerale (perfshire benzinen) apo per lengje te tjera te perdorura per qellime te njejta si edhe vajrat minerale:**
		- Pergatitje kunder goditjes
	3811.11	- - Bazuar ne perberjet e plumbit
	3811.19	- - Te tjera
		- Aditive per vajra lubrifikante:
	3811.21	- - Qe permbajne vajra te naftes apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze
	3811.29	- - Te tjera
	3811.90	- Te tjera
38.12		**Pershpejtuesit e pergatitur prej gomes; plastifikues te perbere per plastike dhe gome, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; preparatet anti—oksidues dhe stabilizatore te tjere te perbere prej gome dhe plastike:**
	3812.10	- Pershpejtues te pergatitur te gomes
	3812.20	- Plastifikues te perbere per gome dhe plastike
	3812.30	- Preparatet anti—oksidues dhe stabilizatore te tjere te perbere per gome dhe plastike
38.13	3813.00	**Preparatet dhe ngarkesat per zjarrfikeset; ngarkesat per granadat zjarrfikese.**
38.14	3814.00	**Solventet dhe hollues me perberje organike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; fshiresit e pergatitur te bojrave apo te llustrosesve.**
38.15		**Nismetaret e reaksioneve kimike, pershpejtuesit e reaksioneve kimike dhe preparatet katalitike, te paperfshira dhe te papecifikuara diku tjeter**
		- Katalizaoret per mbeshtetje:

	3815.11	- - Me perberje te nikelit apo te perberjeve te tij si substanca aktive
	3815.12	- - Me metal te cmuar apo perberje te metaleve te cmuar si substanca aktive
	3815.19	- - Te tjera
	3815.90	- Te tjera
38.16	3816.00	**Çimento refraktare, llaç, beton refraktar dhe perberje te ngjashme, pervecse produkteve te kreut 3801.**
38.17	3817.00	**Alkilbenzenet e perziera dhe alkilnaftalenet e perziera, pervecse produktet e kreut 2707 apo 2902.**
38.18	3818.00	**Elementet kimike te stimuluar per perdorim ne elektronike, ne formen e disqeve, pllakave apo formave te ngjashme; perberjet kimike te stimuluar per perdorim ne elektronike.**
38.19	3819.00	**Lengjet per frenat hidraulike dhe lengje te tjera te pergatitura per transmision hidraulik, qe nuk permbajne apo qe permbajne me pak se 70 % ndaj peshes vajra nafte apo vajra te fituara nga mineralet bituminoze.**
38.20	3820.00	**Preparatet anti—ngrirje dhe fluide te pergatitura per shkrirje akulli.**
38.21	3821.00	**Mjedis i pergatitur per kulturat per zhvillimin apo mirembajtjen e mikro—organizmave (perfshi viruset dhe te ngjashmet)ose qelizave te bimeve, njeriut apo kafsheve.**
38.22	3822.00	**Reagentet diagnostikues apo laboratorik mbi nje bazament dhe reagentet e pergatitur diagnostikues apo laboratorik nese jane apo jo mbi nje bazament, ndryshe nga ato te kreut 3002 apo 3006; materiale reference te certifikuara.**
38.23		**Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet industriale yndyrore:**
		- Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi:
	3823.11	- - Acid stearik
	3823.12	- - Acid oleik
	3823.13	- - Acidet yndyrore te tall oil (tallol)
	3823.19	- - Te tjera
	3823.70	- Alkoolet industriale yndyrore
38.24		**Lidhesit e pergatitur per format apo kallepet apo zemrat ne fonderi; produktet kimike dhe preparatet kimike te industrive kimike apo te lidhjeve (perfshire ato qe konsistojne ne perzierje te produkteve natyrale), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku:**
	3824.10	- Lidhesit e pergatitur per format apo zemrat ne fonderi
	3824.30	- Karbitet metalike jo te aglomeruara te perzier se bashku apo me lidhesit metalike
	3824.40	- Shtesat e pergatitura per çimentot, llaçrat apo betonet
	3824.50	- Llaçrat dhe betonet jo refraktare
	3824.60	- Sorbitol pervecse atij te nenkreut 2905 44
		- Perzierje qe permbajne derivate te halogjenara te metanit, etanit ose propanit :
	3824.71	- - Qe permbajne klorofluorokarbone (CFCs), nese permbajne ose jo hidroklorfluorkarbone (HCFCs), perfluorkarbone (PFCs) ose hidrofluorkarbone HFCs)
	3824.72	- - Qe permbajne bromoklordiflurometane, bromoklortriflurometane ose

		dibromotetrafluormetane
	3824.73	- - Qe permbajne hidrobromofluorkarbone (HBFCs)
	3824.74	- - Qe permbajne hidroklorfluorkarbone (HCFCs), nese permbajne ose jo perfluorkarbone (PFCs) ose hidrofluorkarbone (HFCs), por nuk permbajne klorofluorkarbone (CFCs)
	3824.75	- - Qe permbajne tetraklorid karboni
	3824.76	- - Qe permbajne 1,1,1— trikloretan (metil kloroform)
	3824.77	- - Qe permbajne bromometane (metil bromid) ose bromoklormetane
	3824.78	- - Qe permbajne perfluorkarbone (PFCs) ose hidroflurokarbone (HFCs), por nuk permbajne klorofluorokarbone (CFCs) ose hidrokloroflurokarbone (HCFCs)
	3824.79	- - Te tjera
		- Perzierje dhe preparate qe permbajne okxirane (ethylene oxide), ploybrominated biphenyls (PBBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) ose tris (2—3 — dibromopropil)) fosfate :
	3824.81	- - Qe permbajne oxirane (ethylene oxide)
	3824.82	- - Qe permbajne polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) ose polybrominated biphenyls (PBBs)
	3824.83	- - Qe permbajne tri (2, 3 — dibromopropil) fosfate
	3824.90	- Te tjera
38.25		**Produkte mbetje te industrise kimike apo te industrive te lidhura me te, te papermendura apo te paperfshira diku tjeter; mbeturinat urbane; llumrat e ujrave te zeza; mbeturina te tjera te percaktuara ne shenimin 6 te ketij kapitulli:**
	3825.10	- Mbeturinat urbane
	3825.20	- Llumrat e ujrave te zeza
	3825.30	- Mbeturinat klinike
		- Mbetje te tretesve organike:
	3825.41	- - Te halogjenizuar
	3825.49	- - Te tjera
	3825.50	- Mbeturina te lengjeve pastruese te metaleve, lengjeve hidraulike, lengjeve te frenave dhe antifrize
		- Mbeturina te tjera te industrise kimike apo te industrive te lidhura me te:
	3825.61	- - Qe permbajne kryesisht perberes organike
	3825.69	- - Te tjera
	3825.90	- Te tjera

SEKSIONI VII

PLASTIKAT DHE ARTIKUJT PREJ TYRE; GOMA DHE ARTIKUJT PREJ SAJ

Shenime.

1. Mallrat e vendosura ne nje grup qe perbehen nga dy apo me shume perberes te ndashem, disa apo te gjitha te se ciles futen ne kete Seksion dhe qe kane per qellim te perzien se bashku per te fituar nje produkt te Seksionit VI apo VII, do te klasifikohen ne kreun e pershtatshem per ate produkt, me kusht qe perberesit jane:

   (a) Per sa i perket menyres ne te cilen ato jane te vendosur, te identifikueshem qarte qe jane te destinuar per tu perdorur se bashku pa qene te ripaketuar me pare;

   (b) Te paraqitur se bashku; dhe

   (c) Te identifikueshem, ose nga natyra e tyre ose nga proporcionet relative ne te cilen ato jane paraqitur, qe jane plotesues te njeri-tjetrit.

2. Perveçse per mallrat e kreut 39.18 apo 39.19, plastikat, gomat, dhe artikujt prej tyre, te shtypur me motive, karaktere apo perfaqsues piktoriale, te cilet nuk jane thjesht te rastesishem persa i perket perdorimit te zakonshem te mallit, futen ne Kapitullin 49.

Kapitulli 39

Plastikat dhe artikujt prej tyre

Shenime.

1. Gjate gjithe Nomenklatures shprehja "plastika" ka kuptimin e atyre materialeve te kreut 39.01 deri ne 39.14, te cilat jane apo kane qene ne gjendje, ose ne momentin e polimerizimit ose ne disa stade te mevonshme, te marrin forme nen influencen e jashtme (zakonisht nxehtesi dhe shtypje, nese eshte e nevojshme me nje solvent apo plastifikues) nga dhenia forme, shtypja, derdhja, petezimi apo procese te tjera, ne forma te cilat ruhen me zhvendosjen e influences se jashtme.

   Gjate gjithe Nomenklatures çdo reference per "plastikat" perfshin gjithashtu fibrat e vullkanizuara. Shprehja, megjithate, nuk perdoret per materialet e paraqitura si materiale tekstile te Seksionit XI.

2. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Pregatitjet lubrifikuese te kreut 27.10 ose 34.03;

   (b) Dyllet e kreut 27.12 apo 34.04;

   (c) Perberjet organike te percaktuara veç kimikisht (Kapitulli 29);

   (d) Heparinen apo kriperat e saj (kreu 30.01);

   (e) Solucionet (ndryshe nga kolodionet) te perbera nga çdo prej produkteve te specifikuara ne kreret 39.01 deri ne 39.13 ne solvente organike volative kur pesha e solventit e kalon 50% te peshes se solucionit (kreu 32.08); fletet stampuese te kreut 32.12;

   (f) Agjentet apo preparatet organike me veprim te siperfaqshem te kreut 34.02;

(g) Rreshirat e shkrira apo rreshirat estere (kreu 38.06);

(h) Aditivet e gatshem per vajrat minerale (perfshire benzinen) ose per lengjet e tjera te perdorura per te njejtat qellime si vajrat minerale (kreu 38.11);

(ij) Fluidet e gatshme hidraulike bazuar ne poliglikolet, silikonet ose polimeret e tjere te Kapitullit 39 (kreu 38.19);

(k) Reagentet diagnostikues apo laboratorik mbi nje bazament plastik (kreu 38.22);

(l) Gome sintetike, siç eshte percaktuar per qellimet e Kapitullit 40, apo artikujt prej tij;

(m) Samaret apo takemet per mbrehjen e kuajve (kreu 42.01) apo valixhet, çantat, baulet apo kontenieret e tjere te kreut 42.02;

(n) Thurjet, punet ne xunkth apo artikuj te tjere te Kapitullit 46;

(o) Mbuluesit e mureve te kreut 48.14;

(p) Mallrat e Seksionit XI (tekstilet dhe artikujt tekstile);

(q) Artikujt e Seksionit XII (psh, veshjet e kembeve, veshjet e kokes, çadrat e shiut, çadrat e diellit, bastunet, kamzhiqet, shufrat e kalerimit apo pjeset prej tyre);

(r) Imitacionet e bizhuterive te kreut 71.17;

(s) Artikujt e Seksionit XVI (makinat dhe paisjet mekanike apo elektrike);

(t) Pjeset e avioneve apo te mjeteve te transportit te Seksionit XVII;

(u) Artikujt e Kapitullit 90 (psh, elementet optike, skeletet e syzeve optike, instrumentat e vizatimit);

(v) Artikujt e Kapitullit 91 (psh, oret apo kutite e orave);

(w) Artikujt e Kapitullit 92 (psh, instrumentat muzikore apo pjeset e tyre);

(x) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilerite, llampat dhe paisjet ndricuese, shenjat ndricuese, ndertesat parafabrikate);

(y) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lodrat, lojrat, paisjet e sportit); apo

(z) Artikujt e Kapitullit 96 (psh, furcat, butonat, kreherat, pjesa qe vihet ne goje apo kercelli i llullave, mbajtesit e cigareve apo te ngjashmet e tyre, pjeset e eneve vakum apo te ngjashmet e tyre, lapsat, stilolapsat).

3. Kreret 39.01 deri ne 39.11 zbatohet vetem per mallrat e nje lloji te prodhuar nepermjet sintezave kimike, qe futen ne kategorite e meposhtme:

(a) Poliolefinat e lengshme sintetike prej te cilave me pak se 60 % ndaj volumit distilohet ne 300° C, pas konvertimit ne 1.013 millibar kur perdoret metoda e distilimit me presion te ulet (kreu 39.01 dhe 39.02);

(b) Rezinat, jo te polimerizuar ne shkalle te larte, te tipit coumarone-indene (kreu 39.11);

(c) Polimere te tjera sintetike me nje mesatare prej te pakten 5 njesi monomeresh;

(d) Silikonet (kreu 39.10);

(e) Rezolet (kreu 39.09) dhe prepolimere te tjera.

4. Shprehja "kopolimere" perfshin te gjithe polimeret ne te cilat asnje njesi monomeri i vetem nuk kontribuon 95% apo me shume ndaj peshes se permbajtjes totale te polimerit.

Per qellime te ketij Kapitulli, vecse kur konteksi e kerkon ndryshe, kopolimeret (perfshire ko-polikondesatoret, produktet ko-polishtese, blloqet e kopolimereve dhe kopolimeret e shartuar) dhe lidhjet e polimereve do te klasifikohen ne kreun qe perfshin polimere te asaj njesie komonomeri qe predominon ne peshe mbi çdo njesi komonomeri tjeter te vetem. Per qellime te ketij Shenimi, njesite komonomer perberes te polimereve te futur ne te njejtin kre do te merren se bashku.
Nese asnje njesi komonomeri i vetem nuk predominon, lidhjet e kopolimereve apo te polimereve, sipas rastit, do te klasifikohen ne kreun i cili ndodhet i fundit ne rendin numerik midis atyre te cilet konsiderohen si te barabarta me te.

5. Polimeret e modifikuar kimikisht, qe jane ato te cilat vetem shtesat e zinxhirit te polimerit kryesor jane ndryshuar nga reaksionet kimike, do te klasifikohen ne kreun e pershtatshem per polimeret e pamodifikuar. Ky rregull nuk zbatohet per kopolimeret e shartuar.

6. Ne kreret 39.01 deri ne 39.14, shprehja "forma primare" zbatohet vetem per format e meposhtme:

(a) Lengjet dhe pastat, perfshire dispersionet (emulsionet dhe suspensionet) dhe solucionet;

(b) Blloqe te formes te parregullt, plise, pluhura (perfshire pluhurat per dhenie forme), granule, kokrriza dhe forma te ngjashme ne grup.

7. Kreu 39.15 nuk zbatohet per mbetjet, kthimet apo mbeturinat te nje materiali te vetem termoplastik, te transformuar ne forma fillestare (kreret 39.01 deri ne 39.14).

8. Per qellime te kreut 39.17, shprehja "tuba, pipa dhe zorra" ka kuptimin e produkteve te zgavruara, nese jane gjysem te fabrikuara apo produkte te perfunduara, te nje lloji zakonisht te perdorur per mbajtje, drejtim apo shperndarje gazi apo lengu (psh, zorre kopshti te vijezuar, tuba te biruara). Kjo shprehje gjithashtu perfshin mbajtesit e sallamit dhe tuba te tjere te tille. Megjithate, duke perjashtuar produktet e siperpermendura, ato qe kane nje seksion terthor te brendshem ndryshe nga e rrumbullakja, ovalja, drejtkendeshja (ne te cilen gjatesia nuk kalon nje here e gjysem te gjeresise) apo ne forme te nje shumekendeshi te rregullt, nuk do te merren si tuba, pipa dhe zorra por si forma profili.

9. Per qellime te kreut 39.18, shprehja "mbulesa plastike per muret apo tavanet" zbatohet per produktet ne role, te nje gjeresie jo me pak se 45 cm, te pershtashem per zbukurime te mureve apo tavaneve, qe perbehen nga plastike e fiksuar definitivisht mbrapa çdo lloj materiali ndryshe nga letra, shtresa e plastikes e se ciles(ne faqen e perparme) eshte e kokerrzuar, e gdhendur, e ngjyrosur, e shtypur me disenjo apo e dekoruar ne menyra te tjera.

10. Ne kreret 39.20 dhe 39.21, shprehja "pllaka, fleta, film, peta dhe rripa" zbatohet vetem per pllakat, fletat, filmat, petat dhe shiritat (ndryshen nga ato te Kapitullit 54) dhe per blloqet ne forme te rregullt gjeometrike, nese jane apo jo te printuara apo te punuara ndryshe ne siperfaqe, te paprera apo te prera ne kend te drejte (perfshire katrorin) por jo me tej te punuara (edhe nese kur jane te prera, ato behen artikuj te gatshem per tu perdorur).

11. Kreu 39.25 zbatohet vetem per artikujt e meposhtem, qe jane produkte te paperfshira nga ndonje kre i meparshem i nenkapitullit II:

(a) Rezervuaret, depozitat (perfshire depozitat per infektimin me bakterie te perdorura ne mjekesi), dhe konteniere te ngjashem, te nje kapaciteti me teper se 30.0 l ;

(b) Elementet strukturale te perdorur, psh, ne dysheme, mure apo muret ndarese, tavanet apo çatite;

(c) Ulluket e rrjedhjes se ujrave prej çative dhe paisjet per to;

(d) Dyert, dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert;

(e) Ballkonet, parmaket, gardhet, portat dhe barriera te ngjashme;

(f) Shulet, grilat (perfshire grilat veneciane) dhe artikuj te ngjashem dhe pjeset dhe paisjet per to;

(g) Rafte te gjere dhe me shumekate per grumbullime dhe instalime te perhershme, psh, ne dyqane, magazina, repartet;

(h) Elemente arkitekturale ornamentale, psh, gdhendjet zbukuruese, kupolat, kafazet e pellumbave; dhe

(ij) Bashkengjitjet dhe pershtatjet qe kane per qellim instalimet e perhershme ne ose mbi dyert, dritaret, shkallet, muret apo pjese te tjera te ndertesave, psh, dorezat, mbajtesit, grepat, kllapat, mbajtesit e peshqireve, pllakat stakuese dhe pllaka te tjera mbrojtese.

Shenime per nenkreret.

1. Brenda çdo njerit prej krereve te ketij Kapitulli, polimeret (perfshire kopolimeret) dhe polimeret e modifikuar kimikisht do te klasifikohen ne perputhje me rregullat e meposhtme :

(a) Kur ekziston nje nenkre e quajtur **"te tjera"** ne te njejten seri:

(1) Percaktimi ne nje nenkre e nje polimeri nepermjet prefiksit **"poli"** (pershembull, polietilen dhe poliamid -6,6) ka kuptimin qe njesia perberese monomer apo njesite monomer te polimerit te emertuar te marra se bashku duhet te kontribuojne 95% apo me shume ndaj peshes se permbajtjes totale te polimerit;

(2) Kopolimeret e emertuar ne nenkreret 3901. 30, 3903. 20, 3903. 30 dhe 3904. 30 do te klasifikohen ne keto nenkrere, me kusht qe njesite komonomer te kopolimerit te emertuar kontribuojne 95% apo me shume ndaj peshes se permbajtjes totale te polimerit;

(3) Polimeret e modifikuar kimikisht do te klasifikohen ne nenkreun e emertuar **"Te tjera"**, me kusht qe polimeret e modifikuar kimikisht nuk jane perfshire me specifikisht nga nenkreret e tjere;

(4) Polimeret qe nuk perputhen me (1), (2) dhe (3) me larte, do te klasifikohen ne nenkreun, midis nenkrereve mbetes ne seri, duke perfshire polimeret e asaj njesie monomeri i cili predominon ndaj peshes mbi çdo njesi tjeter te vetme komonomeri . Per kete qelim, njesite perberes monomer te polimereve te futur ne te njejtin nenkre do te merren se bashku. Vetem njesite komonomer perberes te polimereve ne serite e nenkrereve ne fjale duhet te krahasohen;

(b) Kur nuk ekziston asnje nenkre i quajtur **"Te tjera"** ne te njejten seri:

(1) Polimeret do te klasifikohen ne nenkreun qe perfshin polimeret e asaj njesie monomer i cili predominon ndaj peshes mbi çdo njesi tjeter te vetme komonomeri. Per kete qellim, njesite perberese monomer te polimereve te futur ne te njejtin nenkre do te merren se bashku. Vetem njesite perberese komonomer te polimereve te serive ne fjale duhet te krahasohen.

(2) Polimeret e modifikuar kimikisht do te klasifikohen ne nenkreun e pershtatshem me polimeret e pamodifikuar.

Lidhjet polimer do te klasifikohen ne te njejtin nenkre si edhe polimeret e njesive te njejta monomer ne te njejtat propocione.

2. Per qellimet e nenkreut 3920.43, termi 'plastifikues' perfshin plastifikuesit dytesore.

		I FORMAT PRIMARE
39.01		**Polimeret e etilenit, ne forma primare:**
	3901.10	- Polietilen qe ka nje densitet specifik prej me pak se 094
	3901.20	- Polietilen qe ka nje densitet specifik prej 0,94 dhe me shume
	3901.30	- Kopolimeret acetate etilen- vinil
	3901.90	- Te tjera
39.02		**Polimeret e propilenit apo te olefinave te tjera, ne forma primare:**
	3902.10	- Polipropilen
	3902.20	- Poliizobutilen
	3902.30	- Kopolimere propileni
	3902.90	- Te tjera
39.03		**Polimeret e stirenit, ne forma primare:**
		- Polistirene:
	3903.11	- - Te zgjerueshem
	3903.19	- - Te tjera
	3903.20	- Kopolimere styrene- akrilonitrile (SAN)
	3903.30	- Kopolimeret akrilonitrile- butadiene- stirene (ABS)
	3903.90	- Te tjera
39.04		**Polimere te vinilkloridit apo te olefinave te tjera te halogjenizuara, ne forma primare:**
	3904.10	- Polivinil klorid, te paperzier me çdo substance tjeter
		- Te tjera polivinil kloride:
	3904.21	- - Jo te plastifikuara
	3904.22	- - Te plastifikuara
	3904.30	- Kopolimeret acetate vinilit dhe acetate klorul- vinilit
	3904.40	- Kopolimere te tjere klorurvinilit
	3904.50	- Polimeret e klorurovinilidenit
		- Fluoro—polimeret:
	3904.61	- - Politetrafluoroetilen
	3904.69	- - Te tjera
	3904.90	- Te tjera
39.05		**Polimere te acetatit te vinil apo te estereve te tjere vinili, ne forma primare; polimere te tjere vinil ne forma primare:**
		- Poli (acetat vinili):
	3905.12	- - Ne dispersion ujor
	3905.19	- - Te tjera
		- Kopolimeret e acetat vinilit:
	3905.21	- - Ne dispersion ujor
	3905.29	- - Te tjera
	3905.30	- Alkool polivinil, nese permban apo jo grupe acetati te pahidrolizuar
		- Te tjera:

	3905.91	- - Kopolimere
	3905.99	- - Te tjera
39.06		**Polimeret akrilik ne forma primare:**
	3906.10	- Poli (metakrilati i metilit)
	3906.90	- Te tjera
39.07		**Poliacetalet, poliesteret e tjera dhe rezina epokside, ne forma primare; polikarbonatet, rezinat alkide, esteret polialil dhe poliestere te tjera, ne forma primare :**
	3907.10	- Poliacetale
	3907.20	- Polietere te tjera
	3907.30	- Rezina epokside
	3907.40	- Polikarbonate
	3907.50	- Rezinat alkide
	3907.60	- Poli(Tereftalat etileni)
	3907.70	- Poli (acid laktik)
		- Te tjera poliestere:
	3907.91	- - Te pasaturuara
	3907.99	- - Te tjera
39.08		**Poliamidet ne forma primare:**
	3908.10	- Poliamide - 6, - 11, - 12, - 6, 6, - 6, 9, - 6, 10 apo - 6, 12
	3908.90	- Te tjera
39.09		**Amino- rezinat, rezinat fenolike dhe poliuretanet, ne forma primare:**
	3909.10	- Rezinat urea; rezinat tiourea
	3909.20	- Rezinat melamine
	3909.30	- Te tjera amino- rezina
	3909.40	- Rezinat fenolike
	3909.50	- Poliuretanet
39.10	3910.00	**Silikonet ne forma primare.**
39.11		**Rezinat e naftes, rezinat coumarone- indene, politerpenet, polisulfidet, polisulfonet dhe produkte te tjera te specifikuara ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter, ne forme primare:**
	3911.10	- Rezinat e naftes, rezinat coumarone, indene apo coumarone- indene dhe politerpenet
	3911.90	- Te tjera
39.12		**Celuloze dhe derivatet e saj kimike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter, ne forma primare:**
		- Celuloze acetatet:
	3912.11	- - Jo te plasterifikuara
	3912.12	- - Te plasterifikuara
	3912.20	- Nitratet e celulozes (perfshire kolodionet)
		- Celuloze etere:

	3912.31	- - Karboksimetilceluloze dhe kriperat e tij
	3912.39	- - Te tjera
	3912.90	- Te tjera
39.13		**Polimeret natyrale (psh, acid alginik) dhe polimeret natyrale te modifikuara (psh, proteinat e forta, derivatet kimike te gomave natyrale), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter, ne forma primare:**
	3913.10	- Acid alginik, kriperat dhe esteret e tij
	3913.90	- Te tjera
39.14	3914.00	**Jonite bazuar ne polimeret e kreut 3901 deri 3913, ne forma primare.**
		II MBETJET, PRERJET DHE KTHIMET; GJYSEM- PRODUKTET; ARTIKUJT
39.15		**Mbetjet, prerjet dhe kthimet, prej plastike:**
	3915.10	- Prej polimereve te etilenit
	3915.20	- Prej polimereve te stirenit
	3915.30	- Prej polimereve te vinil kloridit
	3915.90	- Prej plastikave te tjera
39.16		**Monofilament prej te cilit çdo dimension kryq seksional i tejkalon 1 mm, shufrat, shkopinjte dhe forma profil, nese jane apo jo te punuar ne siperfaqe por jo te punuara ndryshe, prej plastike:**
	3916.10	- Prej polimereve te etilenit
	3916.20	- Prej polimereve te vinil kloridit
	3916.90	- Prej plastikave te tjera
39.17		**Tuba, pipa dhe zorra, dhe pershtatesit per to (psh, brylat, bashkimet, flanxhat), prej plastike:**
	3917.10	- Zorre artificiale (mbajtesit e sallamit) prej proteinave te forta apo prej materialeve celulozike
		- Tuba, pipa dhe zorra, jo fleksibel:
	3917.21	- - Prej polimereve te etilenit
	3917.22	- - Prej polimereve te propilenit
	3917.23	- - Prej polimereve te vinil kloridit
	3917.29	- - Prej plastikave te tjera
		- Tuba, pipa dhe zorra te tjera:
	3917.31	- - Tuba, pipa dhe zorra fleksibel, qe kane nje minimum te presionit te diegies prej 276 Mpa
	3917.32	- - Te tjera, te paperforcuara apo te pakombinuara ndryshe me materiale te tjera, pa pershtatjet
	3917.33	- - Te tjera, jo te perforcuara apo te kombinuara ndryshe me materiale te tjera, me pajisjet shtese
	3917.39	- - Te tjera
	3917.40	- Pershtatjet
39.18		**Mbuluesit e dyshemese prej plastike, nese jane apo jo vete ngjitese, ne role apo ne formen e pllakave; mbuluesit e mureve apo tavaneve prej plastike, siç jane te percaktuara ne Shenimin 9 te ketij Kapitulli:**
	3918.10	- Prej polimereve te vinil kloridit

	3918.90	- Prej plastikave te tjera
39.19		**Pllaka, fleta, filma, krisafe, shirita dhe forma te tjera te rregullta, vetengjitese, prej plastike, nese jane apo jo ne role:**
	3919.10	- Ne role te nje gjeresie jo me teper se 20 cm
	3919.90	- Te tjera
39.20		**Pllaka, fleta, filma, krisafe dhe shirita te tjere, prej plastike, jo celulare dhe jo te perforcuara, jo te laminuara te pambeshtetura apo te pakombinuara ne menyra te ngjashme me materiale te tjera:**
	3920.10	- Prej polimereve te etilenit
	3920.20	- Prej polimereve te propilenit
	3920.30	- Prej polimereve te stirenit
		- Prej polimereve te vinil kloridit:
	3920.43	- - Qe permban plastifikante 6% apo me shume ndaj peshes
	3920.49	- - Te tjera
		- Prej polimereve akrilike:
	3920.51	- - Prej Poli(metakrilat metili)
	3920.59	- - Te tjera
		- Prej polikarbonateve, rezinave alkid, esteret polialil apo poliestereve te tjere:
	3920.61	- - Prej polikarbonateve
	3920.62	- - Prej tereftalat polietilen
	3920.63	- - Prej poliestereve te pasaturuar
	3920.69	- - Prej poliestereve te tjera
		- Prej celulozes apo derivateve te saj kimike:
	3920.71	- - Prej celulozes se rigjeneruar
	3920.73	- - Prej acetatit te celulozes
	3920.79	- - Prej derivateve te tjera te celulozes
		- Prej plastikash te tjera:
	3920.91	- - Prej butyral polivinil
	3920.92	- - Prej poliamideve
	3920.93	- - Prej amino- rezinave
	3920.94	- - Prej rezinave fenolike
	3920.99	- - Prej plastikave te tjera
39.21		**Pllaka, fleta, filma, krisafe dhe shirita te tjera, prej plastike:**
		- Celulare:
	3921.11	- - Prej polimereve te stirenit
	3921.12	- - Prej polimereve te vinil kloridit
	3921.13	- - Prej poliuretaneve
	3921.14	- - Prej celulozes se rigjeneruar
	3921.19	- - Prej plastikave te tjera
	3921.90	- Te tjera
39.22		**Vaskat, pllakat e dushit, basenet- larese, bidete, WC, vendet e uljes dhe mbuluesit, kasetat shkarkuese dhe pajisje te ngjashme sanitare, prej**

		plastike:
	3922.10	- Vaskat, pllakat e dushit dhe basenet larese
	3922.20	- Ndenjeset dhe mbuluesit e WC
	3922.90	- Te tjera
39.23		**Artikujt per mbajtjen apo paketimin e mallrave, prej plastike; tapat, kapaqet, kupat dhe mbylles te tjere, prej plastike:**
	3923.10	- Kutite, kasat, sendyqet dhe artikuj te ngjashem
		- Thaset dhe çantat (perfshire konet):
	3923.21	- - Prej polimereve te etilenit
	3923.29	- - Prej plastikave te tjera
	3923.30	- Damixhane, shishe, faqore dhe artikuj te ngjashem
	3923.40	- Bobina, masure dhe mbeshtetes te ngjashem
	3923.50	- Tapat, kapake, kupa dhe mbylles te tjere
	3923.90	- Te tjera
39.24		**Paisjet e tavolines, te kuzhines, artikuj te tjere shtepiake dhe artikuj te tualetit, prej plastike :**
	3924.10	- Artikuj te tavolines dhe te kuzhines
	3924.90	- Te tjera
39.25		**Pajisjet e ndertimit prej plastike, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	3925.10	- Rezervuaret, depozitat, dhe konteniere te ngjashem, te nje kapaciteti me teper se 300 l
	3925.20	- Dyert, dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert
	3925.30	- Shulet, grilat (perfshire grilat veneciane) dhe artikuj te ngjashem dhe pjeset prej tyre
	3925.90	- Te tjera
39.26		**Artikuj te tjere prej plastike dhe artikuj prej materialeve te tjera te krereve 3901 deri 3914:**
	3926.10	- Paisjet e zyres apo te shkolles
	3926.20	- Artikuj te veshjes dhe plotesues te veshjes (perfshire dorezat)
	3926.30	- Pershtatjet per mobilerite, karrocat apo te ngjashmet e tyre
	3926.40	- Statujat dhe artikuj te tjere ornamentale
	3926.90	- Te tjera

Kapitulli 40

Goma dhe artikujt prej gome

Shenime.

1. Perveç rasteve kur konteksi e kerkon ndryshe, ne Nomenklature shprehja "gome" ka kuptimin e produkteve te meposhtme, nese jane apo jo te forta apo jo te vullkanizuara: gome natyrale, balata, guttapercha, guayale, chicle dhe goma te ngjashme natyrale, gome sintetike, gome artificiale prodhuar nga nafta, dhe goma nga materiale te ricikluara.

2. KyKapitullnukperfshin:

   (a) Mallrat e Seksionit XI (tekstilet dhe artikuj tekstile);

   (b) Veshjet e kembeve apo pjeset prej tyre te Kapitullit 64;

   (c) Kapelet e kokes apo mbulues te tjere qe vihen ne koke (perfshire kapuçet e banjes) te Kapitullit 65;

   (d) Paisjet mekanike apo elektrike apo pjeset prej tyre te Seksionit XVI (perfshire mallrat elektrike te te gjitha llojeve), prej gome te forte.

   (e) Artikujt e Kapitullit 90, 92, 94 apo 96; apo

   (f) Artikujt e Kapitullit 95 (perveçse dorezat e sportit, dorezat e boksit dhe dorezat pa gishta dhe artikujt e kreut 40.11 deri 40.13).

3. Ne kreret 40.01 deri ne 40.03 dhe 40.05, shprehja "format primare" zbatohet vetem per format e meposhtme:

   (a) Lengjet dhe pastat (perfshire lateksin, nese eshte apo jo e para-vullkanizuar, dhe dispersione dhe solucione te tjera);

   (b) Blloqe te formave jo te rregullta, ne forme copash, dengje, ne forme pluhuri, granule, kokrriza, grimca dhe madhesi te tjera te ngjashme.

4. Ne Shenimin 1 te ketij Kapitulli dhe ne kreun 40.02, shprehja "gome sintetike", zbatohet per:

   (a) Substancat sintetike te pangopura te cilat mund te transformohen ne menyre te pakthyeshme nepermjet vullkanizimit me squfur ne substanca jo-termoplastike te cilat, ne nje temperature midis 18° C dhe 29 ° C, nuk thyhen po te zgjerohen tre here te gjatesise se tyre origjinale dhe rikthehen, pasi jane zgjeruar ne dyfishin e gjatesise origjinale, ne nje periudhe kohe prej 5 minutash, ne nje gjatesi jo me te madhe se 1.5 here te gjatesise se tyre normale. Per qellime te ketij testi, mund te shtohen substanca te nevojshme per lidhjen kryq, te tilla si pershpejtues apo veprues te vullkanizuar; prezenca e substancave te dhena ne Shenimin 5(B) (2) dhe (3) eshte gjithashtu e lejueshme. Por, megjithate prezenca e çdo substance jo te nevojshme per lidhjen kryq, te tilla si zgjerues, plasterifikues dhe mbushes, nuk eshte e lejueshme;

   (b) Tioplastet (TM); dhe

   (c) Gome natyrale e modifikuar nepermjet shartimit apo perzierjes me plastike, gome natyrale te depolimerizuar, perzierjet e substancave sintetike te pangopura me polimere te larte sintetike te ngopura me kusht qe te gjitha produktet e siperpermendura plotesojne kerkesat lidhur me vullkanizimin, zgjatjen dhe kthimin si ne piken (a) me lart.

5. (A) Kreret 40.01 dhe 40.02 nuk zbatohen per ndonje nga gomat apo perzierjet e gomave te cilat jane te perbera, perpara apo pas mpiksjes, me:

(1) Agjentet, pershpejtuesit, vonuesit apo aktivizuesit vullkanizues (perveçse atyre te shtuar per pergatitjen e lateksit te gomes te para-vullkanizuar);

(2) Pigmentet apo lende te tjera ngjyrosese, veç atyre te shtuar vetem per qellime identifikimi;

(3) Plastifikuesit apo zgjeruesit (perveçse vajit mineral ne rastin e gomave te zgjeruara me vaj), mbushesit, agjentet perforcues, solventet organike apo ndonje substance tjeter organike, perveç atyre te lejuar sipas pikes (B);

(B) Prezenca e substancave te meposhtme te ndonje gome apo perzierje gomash nuk do te ndikoje ne klasifikimin e tij ne kreun 40.01 apo 40.02, sipas rastit, me kusht qe te tilla goma apo perzierje te gomave ruajne karakterin e tyre esencial si lende e pare:

(1) Agjentet e emulgimit apo agjentet anti-rreshire;

(2) Sasi te vogla te produkteve te zberthyer te emulsifikuesve;

(3) Sasi shume te vogla te te meposhtemeve: agjentet e ndjeshem ndaj nxehtesise (ne pergjithesi per fitimin e latekseve te gomes termosensitive), agjentet kationike me veprim siperfaqsor (ne pergjithesi per fitimin e latekseve te gomes elektro-pozitive), antioksidantet, mpikesit, agjentet thermues, agjentet rezistues ndaj ngrirjes, peptiseret, preservuesit, stabilizatoret, agjentet per kontrollin e viskozitetit, apo shtesa te ngjashme per qellime speciale.

6. Per qellime te kreut 40.04, shprehja "mbetje, prerje dhe kthime" ka kuptimin e mbetjeve, prerjeve dhe kthimeve te gomes nga perpunimi apo punimi i gomes dhe mallrave prej gome definitivisht te paperdorshem si te tilla nepermjet prerjes, vjeterimit apo per arsye te tjera.

7. Fill teresisht prej gome te vullkanizuar, prej te cilit çdo dimension kryq seksional i tejkalon 5 mm, do te klasifikohet si shirit, shufer apo forma profil, tek kreu 40.08.

8. Kreu 40.10 perfshin rripat e konvejereve apo te transmisionit prej pelhure tekstili te ngopur, veshur, mbuluar apo laminuar ne gome apo bere nga korda apo fije tekstile te ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtur me gome.

9. Ne kreret 40.01, 40.02, 40.03, 40.05 dhe 40.08, shprehja "pllaka", "fleta" dhe "shirita" zbatohet vetem per pllakat, fletat dhe shiritat dhe per blloqe te formave gjeometrike te rregullta, te paprera apo te prera thjesht ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin), nese e kane apo jo karakterin te produktit te perfunduar dhe nese eshte apo jo e shtypur apo e punuar ndryshe ne siperfaqe, por jo me tej e prere ne forme apo me tej e punuar.

Ne kreun 40.08 shprehjet "shufra" dhe "forma profili" zbatohet vetem per produkte te tilla, nese jane apo jo te prera ne gjatesi apo te punuara ne siperfaqe por jo me tej te punuara.

40.01		**Gome natyrale, balata, gutta- percha, guayule, chicle dhe goma te ngjashme natyrale, ne forma primare apo ne pllaka, fleta apo shirita:**
	4001.10	- Goma natyrale nga lateksi, nese eshte apo jo e paravullkanizuar
		- Gome natyrale ne forma te tjera:
	4001.21	- - Fleta te nxira nga tymi
	4001.22	- - Gome natyrale e specifikuar teknikisht (TSNR)
	4001.29	- - Te tjera

	4001.30	- Balata, guttapercha, guayule, chicle dhe goma te ngjashme natyrale
40.02		**Goma sintetike dhe gome artificiale te rrjedhur prej naftes, ne forma primare apo ne pllaka, fleta apo shirita; perzierjet e çdo produkti te kreut 4001 me çdo produkt te ketij kreu, ne forma primare apo ne pllaka, fleta apo shirita:**
		- Gome stiren- butadien (SBR); gome stiren- butadien e karboksiluar (XSBR):
	4002.11	- - Lateks
	4002.19	- - Te tjera
	4002.20	- Gome butadien (BR)
		- Gome isobutene- isopren (butyl) (IIR);gome halo- isobuten- isopren (CIIR apo BIIR):
	4002.31	- - Gome isobutene- isopropen (bytyl) (IIR)
	4002.39	- - Te tjera
		- Gome kloroprene (klorobutadiene) (CR):
	4002.41	- - Lateks
	4002.49	- - Te tjera
		- Gome acrylonitrile- butadiene (NBR):
	4002.51	- - Lateks
	4002.59	- - Te tjera
	4002.60	- Gome isopren (IR)
	4002.70	- Gome etilene- propylene- jo- i lidhur diene (EPDM)
	4002.80	- Perzierjet e çdo produkti te kreut 4002 me çdo produkt te ketij kreu
		- Te tjera:
	4002.91	- - Lateks
	4002.99	- - Te tjera
40.03	4003.00	**Gome e rigjeneruar ne forma fillestare apo ne pllaka, fleta apo shirita.**
40.04	4004.00	**Mbetjet, mbeturinat dhe kthimet prej gome (perveçse gomes se forte), pluhuri prej gome dhe granulat e prodhimit prej tyre.**
40.05		**Gomat e perbera, te pavullkanizuara, ne forma primare apo ne forme pllake, flete apo shiriti:**
	4005.10	- E perbere me katran karboni apo silic
	4005.20	- Solucionet; dispersionet perveçse atyre te nenkreut 4005 10
		- Te tjera:
	4005.91	- - Pllaka, fleta apo shirita
	4005.99	- - Te tjera
40.06		**Forma te tjera (psh, shufra, tuba dhe forma profil) dhe artikujt (psh, disqe dhe unaza), prej gome jo te vullkanizuar:**
	4006.10	- Shiritat "camel back" per riveshjen e gomave te automjeteve prej gome
	4006.90	- Te tjera
40.07	4007.00	**Fijet dhe kordat prej gome te vullkanizuar.**
40.08		**Pllaka, fleta, shirita, shufra dhe forma profil, prej gome te vullkanizuar ndryshe prej gomes se forte:**
		- Prej gome celulare (poroze):

	4008.11	- - Pllaka, fleta dhe shirita
	4008.19	- - Te tjera
		- Prej gome jo celulare:
	4008.21	- - Pllaka, fleta dhe shirita
	4008.29	- - Te tjera
40.09		**Tuba, pipa dhe zorra, prej gome te vullkanizuar perveç gomes se forte, me apo pa pershtatesit e tyre (psh, bashkuesit, kthesat, fllanzhat):**
		- Jo te perforcuara apo ndryshe te kombinuara me materiale te tjera:
	4009.11	- - Pa pershtates
	4009.12	- - Me pershtates
		- Te perforcuara apo ndryshe te kombinuara vetem me metal:
	4009.21	- - Pa pershtates
	4009.22	- - Me pershtates
		- Te perforcuara apo ndryshe te kombinuara vetem me material tekstili:
	4009.31	- - Pa aksesore pershtates
	4009.32	- - Me pershtates
		- Te perforcuara apo ndryshe te kombinuara me materiale te tjera:
	4009.41	- - Pa pershtates
	4009.42	- - Me pershtates
40.10		**Rripat apo shiritat e transmesionit apo te konvejereve, prej gome te vullkanizuar:**
		- Rripa apo shirrita te konvejereve:
	4010.11	- - Te perforcuara vetem me metal
	4010.12	- - Te perforcuar vetem me materiale tekstile
	4010.19	- - Te tjera
		- Rripa apo shirrita te transmesionit:
	4010.31	- - Rripa transmisioni te seksionit kryq trapezoidal (rripat V), te dhembezuar, te nje perimetri te jashtem me teper se 60 cm por jo me teper se 180 cm
	4010.32	- - Rripa transmisioni te seksionit kryq trapezoidal (rripat V) te ndryshem nga te dhembezuarit, te nje perimetri te jashtem me teper se 60 cm por jo me teper se 180 cm
	4010.33	- - Rripa transmisioni te seksionit kryq trapezoidal (rripat V), te dhembezuar, te nje perimetri te jashtem me teper se 180 cm por jo me teper se 240 cm
	4010.34	- - Rripa transmisioni te seksionit kryq trapezoidal (rripat V) te ndryshem nga te dhembezuarit, te nje perimetri te jashtem me teper se 180 cm por jo me teper se 240 cm
	4010.35	- - Rripa sinkronike, te nje perimetri te jashtem me teper se 60 cm por jo me teper se 150 cm
	4010.36	- - Rripa sinkronike, te nje perimetri te jashtem me teper se 150 cm por jo me teper 198 cm
	4010.39	- - Te tjera
40.11		**Goma te reja pneumatike, prej gome:**
	4011.10	- Te nje lloji te perdorur ne autoveturat (perfshire ato Station Vagon dhe makinat e garave)

	4011.20	- Te nje lloji te perdorur ne autobuze apo ne kamione
	4011.30	- Te nje lloji te perdorur per avionet
	4011.40	- Te nje lloji te perdorur ne motoçikleta
	4011.50	- Te nje lloji te perdorur ne biçikleta
		- Te tjera qe kane veshje ne forme kurriz peshku apo veshje te ngjashme:
	4011.61	- - Te nje lloji perdorur ne automjetet bujqesore dhe pyjore
	4011.62	- - Te nje lloji te perdorur ne makinerite dhe automjetet e ndertimit apo prodhimit industrial, qe kane disqe me diameter jo me teper se 61 cm
	4011.63	- - Te nje lloji te perdorur ne makinerite dhe automjetet e ndertimit apo prodhimit industrial, qe kane disqe me diameter me teper se 61 cm
	4011.69	- - Te tjera
		- Te tjera:
	4011.92	- - Te nje lloji perdorur ne automjetet bujqesore dhe pyjore
	4011.93	- - Te nje lloji te perdorur ne makinerite dhe automjetet e ndertimit apo prodhimit industrial, qe kane disqe me diameter jo me teper se 61 cm
	4011.94	- - Te nje lloji te perdorur ne makinerite dhe automjetet e ndertimit apo prodhimit industrial, qe kane disqe me diameter me teper se 61 cm
	4011.99	- - Te tjera
40.12		**Goma pneumatike te riveshura ose te perdorura; goma mishi apo te zakonshme; pjesa e lules se gomes qe perdoret per riveshjen e gomes:**
		- Goma te riveshura:
	4012.11	- - Te nje lloji perdorur ne autoveturat (perfshire "Station Vagon" dhe makinat e garave)
	4012.12	- - Te nje lloji perdorur ne autobuze dhe kamione
	4012.13	- - Te nje lloji te perdorur ne mjetet e aviacionit
	4012.19	- - Te tjera
	4012.20	- Goma pneumatike te perdorura
	4012.90	- Te tjera
40.13		**Komardare, prej gome:**
	4013.10	- Te nje lloji te perdorur ne autovetura (perfshire Station Wagon dhe makinat e garave), autobuzet apo kamionet
	4013.20	- Te nje lloji te perdorur ne biçikleta
	4013.90	- Te tjera
40.14		**Artikujt higjenike apo farmaceutike (perfshire thithesat), prej gome te vullkanizuar te ndryshme nga goma e forte, me apo pa pershtates prej gome te forte:**
	4014.10	- Kontraceptivet prej gome ne forme kellefi
	4014.90	- Te tjera
40.15		**Artikuj te veshjes dhe aksesore veshjeje (perfshire dorezat, dorezat e boksit dhe ato pa gishta), per te gjitha qellimet, prej gome te vullkanizuar te ndryshme nga goma e forte:**
		- Dorezat, dorezat e boksit dhe ato pa gishta:
	4015.11	- - Kirurgjikale
	4015.19	- - Te tjera

	4015.90	- Te tjera
40.16		**Artikuj te tjere prej gome te vullkanizuar te tjera nga goma e forte:**
	4016.10	- Prej gomes celulare
		- Te tjera:
	4016.91	- - Mbulesat e dyshemese dhe mushamate
	4016.92	- - Gome fshirese
	4016.93	- - Rondelet, guarnicionet dhe vuloses te tjere
	4016.94	- - Parafango per anijet apo doket lundruese nese jane apo jo te fryrshem
	4016.95	- - Artikuj te tjere te fryrshem
	4016.99	- - Te tjera
40.17	4017.00	**Gome e forte (psh, ebonit) ne te gjitha format, perfshire mbetjet dhe prerjet; artikuj prej gome te forte.**

SEKSIONI VIII

LEKURAT E PAPERPUNUARA, LEKURET E PERPUNUARA, GEZOFET DHE ARTIKUJT PREJ TYRE; PAJIMET E KUAJVE (SHALA, FRERI); MALLRAT E UDHETIMIT, ÇANTA DORE DHE MBAJTES TE NGJASHEM; ARTIKUJ PREJ ZORREVE TE KAFSHEVE (PERVEÇ FSHIKEZAVE TE KRIMBIT TE MENDAFSHIT)

Kapitulli 41

Lekuret e paperpunuara (perveçse gezofeve) dhe lekuret e perpunuara

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Prerje apo mbetje te ngjashme , te lekureve te paperpunuara (kreu 05.11);

   (b) Lekuret e zogjve apo pjese te lekureve te zogjve, se bashku me puplat apo pushin e tyre, te kreut 05.05 apo 67.01; apo

   (c) Lekuret dhe lekuret e paperpunuara, me leshin apo qimet mbi to, te rregjura apo te punuara ne siperfaqe (Kapitulli 43); por, megjithate te meposhtmet do te klasifikohen tek Kapitulli 41, te quajtura, lekure te paperpunuara me qime apo leshin mbi to, te gjedheve (perfshire buallin), te kuajve, te deleve apo shelegeve, (perveçse deles Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian apo delet e ngjashme, delet Indian, Chinese, Mongolian, apo Tibetian), te dhive apo te kecave (perveçse dhive dhe kecave Yemen, Mongolian apo Tibetian), te derrave (perfshire derrin e eger), te antilopes, gazeles, te devese (perfshire devene me nje gunge), te drerit, te drerit polar, te kaprollit apo te qenit.

2. (A) Kreret 41.04 deri ne 41.06 nuk perfshijne lekuret dhe lekuret e paperpunuara te cilat i jane neneshtruar procesit te rregjes me tanine (duke perfshire para taninimin) i cili eshte i kthyeshem. (kreret 41.01 deri ne 41.03, si te jete rasti).

   (B) Per qellimet e kreut 41.04 deri ne 41.06, termi 'kore' perfshin lekuret dhe lekuret e paperpunuara qe jane rirregjur me tanine, ngjyrosur apo te ferkuara me yndyre perpara tharjes.

3. Gjate gjithe Nomenklatures shprehja "lekure e ripunuar" nenkupton vetem te substancat e llojit te referuar ne kreun 41.15.

41.01		**Lekuret e shollet e paperpunuara te gjedheve apo kuajve (te fresketa, te thara, te gelqerosura, te kriposura, te pikelzuara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo me tej te pergatitura), nese jane apo jo te qethura apo te ndara:**
	4101.20	- Lekuret e gjedheve te tera, te nje peshe per nje lekure jo me teper se 8 kg kur thjesht thahet, 10 kg kur thahet dhe kripet, apo 16 kg kur eshte e fresket, e

		kriposur e njome apo e ruajtur ndryshe
	4101.50	- Sholle dhe lekure te paperpunuar e plota, te nje peshe me teper se 16 kg
	4101.90	- Te tjera, perfshire bishtat, barkun, nyjet, berrylat
41.02		**Lekuret e paperpunuara te deleve dhe shelegeve (te fresketa, apo te kriposura, te thara, te gelqerosura, te pikelzuara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo me tej te pergatitura), nese jane apo jo me lesh mbi to apo te ndara, ndryshe nga ato te perjashtuara prej shenimit 1 (c) te ketij kapitulli:**
	4102.10	- Me lesh mbi to
		- Pa lesh:
	4102.21	- - Te pikelzuara
	4102.29	- - Te tjera
41.03		**Sholle dhe lekure te tjera te paperpunuara (te fresketa apo te kriposura, te thara, te gelqerizuara, te pikelzuara apo te ruajtura ndryshe, por jo te rregjura, te pergamerizuara apo te pergatitura me tej), nese jane apo jo te qethura apo te ndara, ndryshe nga ato te perjashtuara prej shenimit 1 (b) apo 1 (c) te ketij kapitulli:**
	4103.20	- Te zvaranikeve
	4103.30	- Te derrave
	4103.90	- Te tjera
41.04		**Lekuret e rregjura te gjedheve (perfshire dhe buajt) dhe te kuajve, pa qime mbi to, nese jane apo jo te ndara, por jo me tej te perpunuara:**
		- Ne gjendje te njome (perfshire wet—blu):
	4104.11	- - Me strukture te plote, te pandara; ndarje structure
	4104.19	- - Te tjera
		- Te gjendje te thare (crust):
	4104.41	- - Me strukture te plote, te pandara; ndarje structure
	4104.49	- - Te tjera
41.05		**Lekuret e rregjura apo te thara te deleve apo qengjave, pa lesh mbi to, nese jane apo jo te ndara, por jo me tej te pergatitura:**
	4105.10	- Ne gjendje te njome (perfshire wet—blu)
	4105.30	- Te gjendje te thare (crust)
41.06		**Lekure e rregjur apo e thare e kafsheve te tjera, pa qime ne te, nese jane apo jo te ndara, por jo me tej te perpunuara:**
		- E dhive dhe kecave:
	4106.21	- - Ne gjendje te njome (perfshire "wet—blu")
	4106.22	- - Ne gjendje te thare (crust)
		- Prej derri:
	4106.31	- - Ne gjendje te njome (perfshire "wet—blu")
	4106.32	- - Ne gjendje te thare ("crust")
	4106.40	- E zvarranikeve
		- Te tjera:
	4106.91	- - Ne gjendje te njome (perfshire wet—blu)

	4106.92	- - Ne gjendje te thare (crust)
41.07		**Lekure e perpunuar me tej mbas rregjies apo tharjes, perfshire lekuren e veshur pergamene, te gjedheve (perfshire dhe buajt) apo kuajve, pa qime, nese eshte e ndare apo jo, perveç lekures te Kreut 4114:**
		- Lekure dhe sholle te plota:
	4107.11	- - Me strukture te plote, te pandara; ndarje structure
	4107.12	- - Me strukture te ndare
	4107.19	- - Te tjera
		- Te tjera, perfshire anet:
	4107.91	- - Me strukture te plote, te pandara
	4107.92	- - Me strukture te ndare
	4107.99	- - Te tjera
[41.08]		
[41.09]		
[41.10]		
[41.11]		
41.12	4112.00	**Lekure e perpunuar me tej mbas rregjies apo tharjes, perfshire lekuren e veshur pergamene, te deleve apo qingjave, pa lesh, nese eshte e ndare apo jo, perveç lekures te Kreut 4114.**
41.13		**Lekure e perpunuar me tej mbas rregjies apo tharjes, perfshire lekuren e veshur pergamene, te kafsheve te tjera, pa lesh ose qime, nese eshte e ndare apo jo, perveç lekures te Kreut 4114:**
	4113.10	- E dhive apo e kecave
	4113.20	- E derrave
	4113.30	- E zvarranikeve
	4113.90	- Te tjera
41.14		**Lekure kamoshi (perfshire kamoshin e kombinuar); lekuret e llustrosura dhe lekuret e llustrosura te laminuara; lekure e metalizuar:**
	4114.10	- Lekure kamoshi (perfshire kamoshin e kombinuar)
	4114.20	- Lekuret e llustrosura dhe lekuret e llustrosura te laminuara; lekure e metalizuar
41.15		**Lekure e rindertuar me baze lekure apo te fibrave te lekureve, ne forme pllakash, fletash apo shiritash, nese jane apo jo ne role; prerje dhe mbeturina te tjera prej lekure apo prej lekure te rindertuar, te papershtatshme per prodhimin e artikujve prej lekure; pluhura lekure, pudra dhe miellra:**
	4115.10	- Lekure e rindertuar me baze lekure apo te fibrave te lekureve, ne forme pllakash, fletash apo shiritash, nese jane apo jo ne role
	4115.20	- Prerje dhe mbeturina te tjera prej lekure apo prej lekure te rindertuar, te papershtatshme per prodhimin e artikujve prej lekure; pluhur, puder dhe miell lekure

Kapitulli 42

Artikujt prej lekure; samaret dhe takemet e kalit; mallrat e udhetimit, çantat e dores dhe konteniere te ngjashem; artikuj prej te brendshmeve te kafsheve (perveç fshikezave te krimbit te mendafshit)

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Kordat sterile kirurgjikale apo materialet te tjera te ngjashme qepjeje sterile (kreu 30.06);
   (b) Artikuj te veshjes dhe rroba te tjera plotesuese (perveç dorezave), vijezuar me gezof apo gezof artificial apo ne te cilat gezofi apo gezofi artificial eshte e bashkuar ne anen e jashtme ndryshe nga thjesht si zbukurim (kreu 43.03 apo 43.04);
   (c) Artikuj te bere apo te ndertuar prej rrjetave (kreu 56.08);
   (d) Artikuj te Kapitullit 64;
   (e) Veshjet e kokes dhe pjeset e tyre te Kapitullit 65;
   (f) Kamzhiket, dorezat e tyre apo artikuj te tjere te kreut 66.02;
   (g) Lidheset e manshetave, byzylyqet apo imitacione te tjera te bizhuterive (kreu 71.17);
   (h) Pershtatjet apo zbukurimet per takemet e kuajve, te tilla si yzengji, gojeza e kalit, dorezat dhe tokezat e kuajve, te paraqitura veç e veç (ne pergjithesi Seksioni XV);
   (ij) Telat harmonike, lekurat per daulle apo te ngjashmet e tyre, apo pjese te tjera te instrumentave muzikore (kreu 92.09);

   (k) Artikuj te Kapitullit 94 (psh, mobiljet, llampat dhe pajisje ndricuese);

   (l) Artikuj te Kapitullit 95 (psh, lojrat, lodrat, artikujt sportive) apo;

   (m) Butonat, mberthyesat, togezat, format e kopsave apo pjese te tjera te ketyre artikujve, vrimat e butonave, te kreut 96.06.

2. (A) Ne shtese te percaktimeve te Shenimit 1 me lart, kreu 42.02 nuk perfshin:

   (a) Çantat e bera prej fletave te plastikes, te printuara apo jo, me doreza, jo te destinuara per perdorim afat gjate (kreu 39.23);
   (b) Artikuj prej materialeve thurese (kreu 46.02);

   (B) Artikuj te krereve 42.02 dhe 42.03 te cilet kane pjese prej metali te cmuar apo veshje metali me metal te cmuar, prej perlave natyrale apo te kultivuara, prej gureve te cmuar apo gjysem te cmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuara) mbeten te klasifikuara ne keto krere edhe nese pjese te tilla perbejne me shume se mini plotesues apo mini ornamente , me kusht qe keto pjese nuk i japin artikullit karakterin e tyre thelbesor. Nese, nga ana tjeter, pjeset i japin artikullit karakterin e tyre thelbesor, artikujt do te klasifikohen ne Kapitullin 71.

3. Per qellime te kreut 42.03, shprehja "artikuj te veshjes dhe rroba plotesuese" zbatohet, nder te tjera, per dorezat (perfshire dorezat e sportit), perpareset dhe veshje te tjera mbrojtese, rripat, tirantat, gjerdanet dhe rripat e kycit te dores, por perjashtohen rripat e oreve te dores (kreu 91.13).

Seksioni VIII
Kapitulli 42

42.01	4201.00	**Takeme e pajimet per çdo lloj kafshe (perfshire rripat per terheqje, rripat e qeneve, gjynjaket, shale kali, samaret, patkonjte, mbulesat e qenve dhe te ngjashmet e tyre), prej çdo lloj materiali.**
42.02		**Baulet, valixhet, kutite e tualetit, çantat ku futen dokumentet, çantat zyrtare, çantat e shkolles, kutite e kamerave, kutite dylbive, kutite e spektrave, kutite e instrumentave muzikore, kutite e armeve, mbajtesit dhe kontenieret e ngjashem; çantat e udhetareve , çantat e tualetit, çantat e shpines, çantat e dores, çantat e pazarit, kuletat, çantat e vogla per leke, kutite e artave, kutite e cigareve, mbajtesit e duhanit, çantat e veglave, çantat e sportit, kutite e shisheve, kutite e bizhuterive, kutite e pudres, kutite e takemeve te ngrenies dhe kontenire te ngjashem, prej lekure apo prej lekure te rindertuar, prej fleteve plastike, prej materialeve te tekstilit, prej fibrave te vullkanizuara apo prej kartonit, ose teresisht ose kryesisht mbuluar me materiale te tilla apo me leter:**
		- Baulet, valixhet, kutite e tualetit, çantat e dokumentave, çantat zyrtare, çantat e shkolles dhe konteniere te ngjashem:
	4202.11	- - Me siperfaqen e jashtme prej lekure, prej lekure te rindertuar apo prej lekure te llustrosur
	4202.12	- - Me siperfaqen e jashtme prej plastike apo prej materiali tekstili
	4202.19	- - Te tjera
		- Çantat e dores, nese jane apo jo me rripa qe varen ne supe, perfshire ato pa doreza:
	4202.21	- - Me siperfaqen e jashtme prej lekure, prej lekure te rindertuar apo prej lekure te llustrosur
	4202.22	- - Me siperfaqen e jashtme prej fleteve plastike apo prej material tekstili
	4202.29	- - Te tjera
		- Artikuj te nje lloji te perdorur normalisht qe mbahen ne xhepa apo ne çantat e dores:
	4202.31	- - Me siperfaqen e jashtme prej lekure, prej lekure te rindertuar apo prej lekure te llustrosur
	4202.32	- - Me siperfaqen e jashtme prej fleteve plastike apo prej materialeve te tekstilit
	4202.39	- - Te tjera
		- Te tjera:
	4202.91	- - Me siperfaqen e jashtme prej lekure, apo prej lekure te rindertuar apo prej lekure te llustrosur
	4202.92	- - Me siperfaqen e jashtme prej fleteve plastike apo prej material tekstili
	4202.99	- - Te tjera
42.03		**Artikuj te veshjes dhe veshje plotesuese, prej lekure apo prej lekure te rindertuar:**
	4203.10	- Artikuj te veshjeve
		- Dorezat, dorezat pa gishta dhe dorezat me nje gisht:
	4203.21	- - Veçanerisht te destinuara per tu perdorur ne sport
	4203.29	- - Te tjera
	4203.30	- Rripat dhe gjerdanet

	4203.40	- Veshje te tjera plotesuese
[42.04]		
42.05	4205.00	**Artikuj te tjere prej lekure apo prej lekure te rindertuar.**
42.06	4206.00	**Artikuj prej te zorreve te kafsheve (perveçse prej fshikezave te krimbit te mendafshit), prej lekureve te plenceve, prej fshikezave apo prej tendinave.**

KAPITULLI 43

GEZOFET DHE QIMET ARTIFICIALE; PRODHIMET PREJ TYRE

Shenime

1. Gjate gjithe Nomenklatures referencat per "gezofet", perveç gezofeve te paperpunuar te kreut 43.01, zbatohet per lekuret e te gjitha kafsheve qe jane rregjur apo punuar ne siperfaqe, me floke apo lesh mbi to.

2. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Lekuret e zogjve apo pjese te lekureve te zogjve, me puplat apo pushin e tyre (kreu 05.05 apo 67.01);
   (b) Lekuret e paperpunuara, me qime apo lesh mbi to, te Kapitullit 41 (shiko Shenimin 1 (c) te atij Kapitulli);
   (c) Dorezat, dorashkat e boksit apo dorezat pa gishta te perbera prej lekure dhe gezof apo prej lekure dhe qime artificiale (kreu 42.03);
   (d) Artikujt e Kapitullit 64;
   (e) Veshjet e kokes apo pjeset e tyre te Kapitullit 65; apo
   (f) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lojrat, lodrat, paisjet e sportit).

3. Kreu 43.03 perfshin gezofet dhe pjeset e tyre, te bashkuara me shtese te materialeve te tjera, dhe gezofet dhe pjeset prej tyre, te qepura se bashku ne formen e veshjeve apo pjeseve apo plotesuesve te veshjeve apo ne formen e artikujve te tjere.

4. Artikuj te veshjes dhe rrobave plotesuese (perveç atyre te perjashtuara nga Shenimi 2) te linjezuara me gezof apo me gezof artificial apo ne te cilat gezofi apo gezofi artificial jane te ngjitura ne pjesen e jashtme perveçse thjesht si zbukurim do te klasifikohen ne kreun 4303 apo 4304 sipas rastit.

5. Gjate gjithe Nomenklatures shprehja "gezof artificial" ka kuptimin e cdo imitacioni te gezofit te perbere prej leshit, flokeve apo fibrave te tjera te ngjitura apo te qepura mbi lekure,pelhure e endur apo materiale te tjera, por nuk perfshin imitacionet e gezofit te fituar nepermjet thurjes apo endjes (ne pergjithesi kreu 58.01 apo 60.01).

43.01		**Gezofet e paperpunuara (perfshire kokat, bishtat, putrat si dhe pjese apo prerje te tjera, te pershtatshme per tu perdorur ne gezof punuesit), perveç lekuret e paperpunuara te kreut 4101, 4102 apo 4103:**
	4301.10	- Prej vizonit, te tera, me ose pa kokat, bishtat apo putrat
	4301.30	- Prej qingjit, te meposhtmet Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian dhe dele te ngjashme, Indian, Chinese, Mongolian apo delet Tibetian, te tera, me ose pa kokat, bishta apo putrat
	4301.60	- Prej dhelpres, te tera, me ose pa kokat, bishtat apo putrat
	4301.80	- Gezofe te tjera, te tera, me ose pa kokat, bishtat apo putrat
	4301.90	- Kokat, bishtat, putrat dhe pjese apo prerje te tjera, te pershtatshme per

		perdorim tek gezof punuesit
43.02		**Gezofet e rregjur apo te punuar ne siperfaqe (perfshire kokat, bishtat, putrat dhe pjese apo prerje te tjera), te pabashkuara, apo te bashkuara (pa shtesen e materialeve te tjera) perveç atyre te kreut 4303:**
		- E tere lekura, me ose pa kokat, bishtat apo putrat, te pabashkuara:
	4302.11	- - Prej vizonit
	4302.19	- - Te tjera
	4302.20	- Kokat, bishtat, putrat dhe pjese dhe prerje te tjera, te pabashkuara
	4302.30	- Lekura te tera dhe pjese dhe prerje prej tyre, te bashkuara
43.03		**Artikuj te veshjes, pjese plotesuese te veshjeve dhe artikuj te tjere prej gezofi:**
	4303.10	- Artikuj te veshjes dhe pjese plotesuese te veshjeve
	4303.90	- Te tjera
43.04	4304.00	**Gezof artificial dhe artikuj prej tyre.**

SEKSIONI IX

DRURI DHE ARTIKUJT PREJ DRURI; QYMYRI I DRURIT; TAPA DHE ARTIKUJT PREJ TAPE; PRODHIMET PREJ KASHTE, PREJ ASPARTO APO PREJ MATERIALEVE TE TJERA GERSHETUESE; PUNET NE XUNKTH APO ME KALLAMA.

Kapitulli 44

Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Drurin, ne ashkla, ne copa, te shtypur, te bluar apo te puderzuar te nje lloji te perdorur kryesisht ne parfumeri, ne farmaci, apo per qellime te ngjashme insekticidale, fungicidale apo te tjera te ngjashme (kreu 12.11);

   (b) Bambun apo materiale te tjera te natyres drusore te nje lloji te perdorur kryesisht per thurje, ne gjendje bruto, nese jane apo jo te cara, te sharruara per se gjati apo prere ne gjatesi (kreu 14.01);

   (c) Druri, ne copa, ne ashkla, te bluar apo te puderzuar, te nje lloji te perdorur kryesisht ne lyerje apo rregjie (kreu 14.04);

   (d) Qymyrin e drurit te aktivizuar (kreu 38.02);

   (e) Artikujt e kreut 42.02;

   (f) Mallrat e Kapitullit 46;

   (g) Veshjet e kembeve apo pjeset prej tyre te Kapitullit 64;

   (h) Mallrat e Kapitullit 66 (psh, çadrat dhe bastunet dhe pjeset prej tyre);

   (ij) Mallrat e kreut 68.08;

   (k) Imitacionet e bizhuterive te kreut 71.17;

   (l) Mallrat e Seksionit XVI apo te Seksionit XVII (psh, pjeset e makinave, kutite, mbuluesit, kabinetet per makinerite dhe aparatet dhe paisjet e gomisteve);

   (m) Mallrat e Seksionit XVIII (psh, kutite e orave dhe instrumentave muzikore dhe pjeset prej tyre);

   (n) Pjeset e armeve te zjarrit (kreu 93.05);

   (o) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilerite, llampat dhe paisjet ndriçuese, ndertesat parafabrikate);

   (p) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lojrat, lodrat, paisjet e sportit);

   (q) Artikujt e Kapitullit 96 (psh, pipat e duhanit dhe pjeset e tyre, butonat, lapsat) perjashto dorezat dhe trupin, prej druri, per artikujt e kreut 96.03; apo

(r) Artikujt e Kapitullit 97 (psh, veprat e artit).

2. Ne kete Kapitull, shprehja "dru i densifikuar" ka kuptimin e drurit i cili i eshte nenshtruar trajtimeve fizike apo kimike (duke qene, ne rastin e shtresave te lidhura se bashku, trajtim me teper se ai i nevojshem per te siguruar nje lidhje te mire), dhe i cili si rrjedhim kerkon rritje te dentesise apo te fortesise se bashku me permiresimin e fortesise mekanike apo rezistences mekanike ndaj veprimit kimik apo elektrik.

3. Kreret 44.14 deri ne 44.21 zbatohen per artikujt me pershkrimin perkates prej pllakave te tallashit apo fletave te ngjashme, fletave te fibres, drurit te laminuar apo drurit te densifikuar, po ashtu siç zbatohen edhe per artikuj te tille prej druri.

4. Produktet e kreut 44.10, 44.11 apo 44.12 mund te jene te punuara per te marre format e dhena persa i perket mallrave te kreut 44.09, te lakuar, te brimuar, te perforuar, te prere apo te dhene forme perveçse katrore apo drejtkendeshe apo te nenshtruar ndaj operacioneve te tjera me kusht ato qe nuk i japin atyre karakterin e artikujve te krereve te tjere.

5. Kreu 44.17 nuk zbatohet per veglat ne te cilat tehu, ana e punes, siperfaqja e punes apo pjese te tjera te punes jane te formuar nga çdo material i specifikuar ne Shenimin 1 te Kapitullit 82.

6. Nenshtruar ndaj Shenimit 1 me lart dhe veçse kur konteksti se kerkon ndryshe, çdo reference per **"drurin"** ne nje kre te ketij Kapitulli zbatohet gjithashtu edhe per bambune dhe per materiale te tjera te natyres drusore.

Shenim nenkreu.

1. Per qellime te nenkrereve 4403.41 deri ne 4403.49, 4407.21 deri ne 4407.29, 4408.31 deri ne 4408.39 dhe 4412.31, shprehja **"dru tropikal"** ka kuptimin e njerit prej tipeve te meposhtme te drurit:
Abura, Acajou d'Afrique, Afrormosia, Ako, Alan, Andiroba, Aningre, Avodire, Azobe, Balau, Balsa, Bosse clair, Bosse fonce, Cativo, Cedro, Dabema, Dark Red Merandi, Dibetou, Doussie, Framire, Freijo, Fromager, Fuma, Geronggang, Ilomba, Imbuia, Ipe, Iroko, Jaboty, Jelutong, Jequitiba, Jongkong, Kapur, Kempas, Keruing, Kosipo, Kotibe, Koto, Light Red Merandi, Limba, Louro, Macaranduba, Mahogany, Makore, Mandioqueira, Mansonia, Mengkulang, Merandi Bakau, Merawan, Merbau, Merpauh, Mersawa, Moabi, Niangon, Nyatoh, Obeche, Okoume, Onzabili, Orey, Ovengkol, Ozigo, Padauk, Paldao, Palissandre de Guatemala, Palissandre de Para, Palissandre de Rio, Palissander de Rose, Pau Amarelo, Pau Marfim, Pulai, Punah, Quaruba, Ramin, Sapelli, Saqui-Saqui, Sepetir, Sipo, Sucupira, Suren, Tauari, Teak, Tiama, Tola, Virola, White Lauan, White Merandi, White Seraya, Jellow Merandi.

44.01		**Druri si lende djegese, ne kercunj, ne kopace, ne dege, ne shkarpa apo ne forma te ngjashme; druri ne ashkla apo ne copa; tallash dhe mbetje dhe kthime te drurit, nese jane apo jo te aglomeruar ne kercunj, briketa, sfera apo ne forma te ngjashme:**
	4401.10	- Druri si lende djegese, ne kercunj, ne kopaçe, ne dege, ne shkarpa apo ne forma te ngjashme
		- Druri ne ashkla apo ne copa:
	4401.21	- - Halore
	4401.22	- - Johalore
	4401.30	- Tallash dhe mbetje dhe kthime te drurit, nese jane apo jo te aglomeruara ne kercunj, briketa, sfera apo ne forma te ngjashme
44.02		**Qymyri i drurit (perfshire qymyrin e levozhgave apo te arrave), nese jane apo jo te aglomeruara**
	4402.10	- Prej bambuje

	4402.90	- Te tjera
44.03		**Dru i paperpunuar, nese eshte apo jo i zhveshur nga lekura apo i eshte hequr lengu, apo thjesht i skuadruar:**
	4403.10	- Trajtuar me bojra, krezot apo ruajtes te tjere
	4403.20	- Te tjera, halore
		- Te tjera, prej drureve tropikale te specifikuar ne Shenimin 1 Nenkreut te ketij Kapitulli:
	4403.41	- - Meranti me ngjyre te kuqe te erret, Meranti me ngjyre te kuqe te lehte dhe Meranti Bakau
	4403.49	- - Te tjera
		- Te tjera:
	4403.91	- - Prej lisit (Quercus spp)
	4403.92	- - Prej ahut (Fagus spp)
	4403.99	- - Te tjera
44.04		**Dru i prere ne forme fletash; furka te cara; shtylla, hunj dhe kunja prej druri, te prehur ne maje por jo te sharruar per se gjati; shkopinj druri, te punuar trashe por jo te kthyer apo te perkulur apo te punuar ndryshe, te pershtatshme per prodhimin e bastuneve, cadrave, dorezave te veglave apo te ngjashmeve te tyre; cifla druri dhe te ngjashmet e tyre:**
	4404.10	- Halore
	4404.20	- Johalore
44.05	4405.00	**Lesh druri; miell druri.**
44.06		**Shina apo traverse druri per hekurudhat apo tramvajet:**
	4406.10	- Jo te ngopura
	4406.90	- Te tjera
44.07		**Dru i sharruar apo i prere per se gjati, i prere ne feta apo i qeruar, nese eshte apo jo zdrukthtuar, poleruar me shpan apo ngjitur nga kllapat bashkuese, te nje trashesie me teper se 6 mm:**
	4407.10	- Halore
		- Te drureve tropikale te specifikuar ne Shenimin 1 te Nenkreut te ketij Kapitulli:
	4407.21	- - Mahogany (Swietenia spp)
	4407.22	- - Virola, imbuia dhe Balsa
	4407.25	- - Meranti i kuq i erret, Meranti i kuq i lehte, Meranti Bakau
	4407.26	- - Lauan i Bardhe, Merandi i Bardhe, Seraya i Bardhe, Merandi i Verdhe dhe Alan
	4407.27	- - Sapelli
	4407.28	- - Iroko
	4407.29	- - Te tjera
		- Te tjera:
	4407.91	- - Prej lisi (Quercus spp)
	4407.92	- - Prej ahut (Fagus spp)
	4407.93	- - Prej panje (Acer spp)

	4407.94	- - Prej qershie (Prunus spp)
	4407.95	- - Prej frasheri (Fraxinus spp)
	4407.99	- - Te tjera
44.08		**Fleta per rimesim (perfshire ato te perftuara nga prerjet ne feta te drurit te laminuar [te shtresezuar]), per kompesate apo dhe dru tjeter, te laminuar ne menyre te ngjashme apo jo, te sharruar per se gjati, te prere ne feta apo qeruar, nese jane apo jo te zdrukthtuara, poleruar me shpan, apo ngjitur me ane te kllapave bashkuese, te nje trashesie jo me te madhe se 6 mm:**
	4408.10	- Halore
		- Te drureve tropikale te specifikuar ne Shenimin 1 te Nenkreut te ketij Kapitulli:
	4408.31	- - Merandi i Kuq i Erret, Merandi i Kuq i Lehte dhe Merandi Bakau
	4408.39	- - Te tjera
	4408.90	- Te tjera
44.09		**Dru (perfshire shiritat dhe pllakat per dysheme parketi, jo te bashkuara) te profiluar (bashkuar me gjuhez apo me pllaka, ne forme ulluqesh, ne forme shiritash, me fole apo me buze, te zgavruara, bashkuar ne forme V, ne forme rruazash, te rrumbullakosura apo ne forma te ngjashme) pergjate cdo nga anet apo faqet e tij, nese jane apo jo te zdrukthtuara, te polimeruara me shpan apo te ngjitur nga kllapat bashkuese:**
	4409.10	- Halore
		- Jo halore:
	4409.21	- - Prej bambuje
	4409.29	- - Te tjera
44.10		**Pllaka zdrukthi, panele ne forme shiritash te orientuar dhe panele te ngjashme (per shembull, panelet vafer) prej druri apo prej materialeve te tjera drusore, nese jane apo jo te aglomeruar me rezine apo substanca te tjera organike lidhese:**
		- Prej druri:
	4410.11	- - Pllaka zdrukthi
	4410.12	- - Panelet ne forme shiritash te orientuar (OSB)
	4410.19	- - Te tjera
	4410.90	- Te tjera
44.11		**Panele fibrash prej druri apo prej materialeve te tjera drusore, nese jane apo jo te lidhur me rezin apo me substanca te tjera organike:**
		- Panele fibrash me densitet te mesem (MDF):
	4411.12	- - Te nje trashesie jo me teper se 5 mm
	4411.13	- - Te nje trashesie me teper se 5 mm po jo me shume se 9 mm
	4411.14	- - Te nje trashesie me teper se 9 mm
		- Te tjera:
	4411.92	- - Te nje densiteti me teper se 08 g/cm3
	4411.93	- - Te nje densiteti me teper se 05 g/cm3 por jo me teper 08 g/cm3
	4411.94	- - Te nje densiteti jo me teper se 05 g/cm3
44.12		**Kompesate, panele rimesoje dhe dru i laminuar (i shtresezuar) i ngjashem:**

	4412.10	- Prej bambuje
		- Kompesata te tjera perbere vetem nga fleta prej druri (ndryshe nga bambuja), secila shtrese jo me teper se 6 mm trashesi:
	4412.31	- - Me te pakten nje shtrese te jashtme prej drureve tropikale te specifikuar ne Shenimin 1 te Nenkreut te ketij Kapitulli
	4412.32	- - Te tjera, me te pakten nje shtrese te jashtme prej drureve johalore
	4412.39	- - Te tjera
		- Te tjera:
	4412.94	- - Panele druri, flete druri dhe listela druri
	4412.99	- - Te tjera
44.13	4413.00	**Dru i densifikuar, ne blloqe, pllaka, shirita apo forma profil.**
44.14	4414.00	**Skelete druri per pikturat, fotografite, pasqyrat apo objekte te ngjashme.**
44.15		**Kutite paketuese, arka, senduqe , tambure dhe paketues te ngjashem, prej druri; tambure prej druri per kabllo; paletet, kutite e paleteve dhe panele te tjera per ngarkim, prej druri; mbeshtjelleset e paletave prej druri:**
	4415.10	- Kutite, arkat, senduqet dhe paketues te ngjashem; tambure prej druri per kabllo
	4415.20	- Palete, kutite e paleteve dhe panele te tjera per ngarkim; mbeshtjelleset e paletave
44.16	4416.00	**Fuçite, bucelat, cilindrat, kadete, govatat apo vaskat dhe artikuj te tjere te vozaxhinjve si dhe pjeset e tyre, prej druri, perfshire edhe rrethat e fuçive.**
44.17	4417.00	**Veglat, trupi i veglave, dorezat e veglave, trupi dhe dorezat e furçave dhe te fshesave, prej druri; kallepet e kepuceve, prej druri.**
44.18		**Artikuj te zdrukthtarise dhe pjeset e armaturave prej druri te perdorura ne ndertim, perfshire panelet qelizore te drurit, panele dyshemeje te bashkuara, petavrat e çative:**
	4418.10	- Dritaret, dritaret—franceze dhe skeletet e tyre
	4418.20	- Dyert dhe skeletet e tyre si dhe pragjet
	4418.40	- Skeletet prej druri per punet e ndertimit me beton
	4418.50	- Petavrat e çative
	4418.60	- Shtyllat dhe traret
		- Panele dyshemeje te bashkuara:
	4418.71	- - Per mozaik dyshemeje
	4418.72	- - Te tjera, me shume shtresa
	4418.79	- - Te tjera
	4418.90	- Te tjera
44.19	4419.00	**Paisje te tavolines dhe mjete te tjera te kuzhines, prej druri.**
44.20		**Mozaik ne dru dhe zbukurime te brendshme ne dru; kutite e tualetit apo te takemeve te ngrenies, dhe artikuj te ngjashme prej druri; statuja dhe ornamente te tjera, prej druri; artikujt prej druri te mobiljeve qe nuk futen ne Kapitullin 94:**
	4420.10	- Statujat dhe ornamente te tjera, prej druri
	4420.90	- Te tjera
44.21		**Artikuj te tjere prej druri:**
	4421.10	- Vareset e rrobave
	4421.90	- Te tjera

Kapitulli 45

Tapa dhe artikujt prej tape

Shenim

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Veshjet e kembeve apo pjese te veshjeve te kembeve te Kapitullit 64;

   (b) Veshjet e kokes apo pjese te veshjeve te kokes te Kapitullit 65; apo

   (c) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lojrat, lodrat, paisjet e sportit).

45.01		**Tape natyrale, e paperpunuar apo thjesht e pergatitur; mbetje tape; tape e shtypur, e granuluar apo e bluar:**
	4501.10	- Tape natyrale, e paperpunuar apo thjesht e pergatitur
	4501.90	- Te tjera
45.02	4502.00	**Tape natyrale, e zhveshur apo thjesht e rrumbullakosur, apo ne blloqe, pllaka, fleta apo shirita (perfshire prerjet me skaje apo ane te mprehta te perdorura si mbyllesa apo si tapa), ne forme drejtkendeshe (perfshire katrorin).**
45.03		**Artikuj prej tapes natyrale:**
	4503.10	- Mbyllesa dhe tapa
	4503.90	- Te tjera
45.04		**Tape e aglomeruar (me ose pa substanca lidhese) dhe artikujt prej tapes se aglomeruar:**
	4504.10	- Blloqe, pllaka, fleta dhe shirita; copa te vogla te cdo forme; cilindrat solide, perfshire disqet
	4504.90	- Te tjera

Kapitulli 46

Prodhimet e kashtes, te aspartos apo te materialeve te tjera thurese; punimet ne xunkth dhe me kallama

Shenime.

1. Ne kete Kapitull shprehja "materiale thurese" ka kuptimin e materialeve ne nje gjendje apo forme te pershtatshme per thurje, gershetim apo procese te ngjashme; ai perfshin kashten, shelgun apo thuprat e shelgut, bambune, bambune kacavjerrese, kallamat, xunkthin, shirrita druri, shirrita te materialeve te tjera vegjetale (psh, shirrita te levores se drurit, te gjetheve te ngushta dhe raffia apo shirita te tjera te prera nga gjethet e gjera), fibrat tekstile natyrale te padredhura, monofilamentet dhe shirritat dhe te ngjashmet e tyre prej plastike dhe shiritat prej letre, por jo shiritat prej lekure apo prej lekure te ripunuar apo prej shajakut apo pelhurave te pathurura, qimet njerezore, qimet e kalit, litaret apo fijet tekstile, apo monofilamentet dhe shirritat e te ngjashmet e tyre te Kapitullit 54.

2. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Mbuluesit e mureve te kreut 48.14;

   (b) Litaret, spangot, kabllot, te gershetuara ose jo (kreu 56.07)

   (c) Veshjet e kembeve apo veshjet e kokes apo pjeset e tyre te Kapitujve 64 ose 65;

   (d) Mjetet e transportit apo trupi per mjetet e transportit, prej kashte apo prej ndonje materiali tjeter gershetues (Kapitulli 87); apo

   (e) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilerite, llampat dhe paisjet e drites).

3. Per qellime te kreut 46.01, shprehja "materialet gershetuese, gershetat dhe produkte te ngjashme prej materialeve gershetuese, te ngjitura se bashku ne shirrita paralele" ka kuptimin e materialeve gershetuese, gershetave dhe produkteve te ngjashme prej materialeve gershetuese, vendosur prane e prane dhe ngjitur se bashku, ne formen e fletave nese materiali lidhes eshte apo jo prej materialeve tekstile te perdredhura.

46.01		**Thurjet ne forme gersheti dhe produkte te ngjashme prej materialeve gershetuese, nese jane apo jo te bashkuar ne shirita; materialet gershetuese, gershetat dhe produkte te ngjashme prej materialeve gershetuese, te ngjitura se bashku ne shirrita paralele apo te endura, ne forme te fletave, nese quhen apo jo produkte perfundimtare (psh,"mats", hasra apo mbuloja te tjera):**
		- Rrugica, shtroje, hasra dhe mbuloja te tjera mbrojtese prej materialeve bimore:
	4601.21	- - Prej bambuje
	4601.22	- - Prej kallami
	4601.29	- - Te tjera
		- Te tjera:
	4601.92	- - Prej bambuje
	4601.93	- - Prej kallami
	4601.94	- - Prej materialeve te tjera bimore
	4601.99	- - Te tjera

46.02		**Prodhimet e kashtes, punet e tjera prej xunkthi dhe artikuj te tjere, te bera direkt me forme nga materialet gershetuese apo te ndertuara nga mallrat e kreut 4601; artikuj prej sfungjerit vegjetal:**
		- Prej materialeve bimore:
	4602.11	- - Prej bambuje
	4602.12	- - Prej kallami
	4602.19	- - Te tjera
	4602.90	- Te tjera

SEKSIONI X

BRUMI I DRURIT APO I MATERIALEVE TE TJERA FIBROZE CELULOZIKE; LETER DHE KARTON I RICIKLUESHEM (MBETJE DHE KTHIME); LETRA DHE KARTONI, ARTIKUJT PREJ TYRE

Kapitulli 47

Brumi i drurit apo i materialeve te tjera fibroze celulozike; leter dhe karton i riciklueshem (mbetje dhe kthime)

Shenim.

1. Per qellime te kreut 47.02, shprehja "brumi kimik i drurit, nivele te tretsheme" nenkupton brumit kimik te drurit qe ka nje fraksion te patretshem prej 92 % apo me shume ne peshe ne rastin e brumit te drurit me sode apo sulfate, apo 88 % apo me shume ne rastin e brumerave drurit me sulfite, pas nje ore ne solucion sode kaustike qe permban 18 % hidroksid natriumi (NaOH) ne 20º C, dhe per brumrat e drurit me sulfite nje permbajtje hiri qe nuk e kalon 0.15% te peshes.

47.01	4701.00	**Brumi mekanik i drurit.**
47.02	4702.00	**Brumi kimik i drurit, ne nivel te tretshem.**
47.03		**Brumi kimik i drurit, sodike apo sulfate, perveçse ne nivel te tretshem:**
		- I pazbardhur:
	4703.11	- - Halore
	4703.19	- - Jo halore
		- Gjysem te zbardhur apo te zbardhur:
	4703.21	- - Halore
	4703.29	- - Jo halore
47.04		**Brumi kimik i drurit, sulfite, perveçse ne nivel te tretshem:**
		- I pazbardhur:
	4704.11	- - Halore
	4704.19	- - Jo halore
		- Gjysem te zbardhura apo te zbardhura:
	4704.21	- - Halore
	4704.29	- - Jo halore
47.05	4705.00	**Brumi i perftuar nga nje proces i kombinuar mekanik dhe kimik i drurit.**
47.06		**Brumerat e fibrave te rrjedhura nga letra dhe kartoni i rikuperueshem (mbetje dhe kthime) apo prej materialeve te tjera fibroze celulozike:**
	4706.10	- Brumi i fijeve celulozike te pambukut
	4706.20	- Brumra te fibrave te rrjedhura nga letra dhe kartoni i rikuperueshem (mbetje dhe kthime)
	4706.30	- Te tjera, prej bambuje

		- Te tjera:
	4706.91	- - Mekanike
	4706.92	- - Kimike
	4706.93	- - Gjysem kimike
47.07		**Leter apo karton i rikuperueshem (mbetje dhe kthime):**
	4707.10	- Prej letres apo kartonit te trashe te pazbardhur apo prej letres apo kartonit te brimuar
	4707.20	- Prej letres apo kartonit tjeter te bere kryesisht prej brumit kimik te zbardhur, jo te ngjyrosur ne mase
	4707.30	- Prej letres apo kartonit te bere kryesisht prej brumit mekanik (psh, gazeta, revistat dhe materiale te ngjashme te shtypura)
	4707.90	- Te tjera, perfshire mbetjet dhe kthimet e pa seleksionuara

Kapitulli 48

Letra dhe kartoni; artikuj prej brumit te letres, prej letre apo kartoni

Shenime.

1. Per qellimet e ketij kapitulli perjashtuar kur konteksi ndryshe kerkon, nje referim per 'leter' perfshin referimin te kartoni (i pavarur nga trashesia apo pesha per m^2)

2. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Artikuj te Kapitullit 30;

   (b) Krisafet stampuese te kreut 32.12;

   (c) Letrat e parfumuara apo letrat e ngopura apo te veshura me kozmetike (Kapitulli 33);

   (d) Leter apo mbushje celulozike te ngopura, te veshura apo te mbuluara me sapune apo detergjente (kreu 34.01), apo me llustroses, kremra apo pergatitje te ngjashme (kreu 34.05);

   (e) Letra apo kartoni i ndjeshem ndaj drites te krereve 37.01 deri ne 37.04;

   (f) Leter e ngopur me reagente diagnostikues apo laboratorik (kreu 38.22);

   (g) Leter e perforcuar me flete te shtresezuara plastike apo shtresa te letres dhe te kartonit veshur apo mbuluar me nje shtrese plastike, kjo e fundit duhet te perbeje me shume se gjysmen e trashesise totale, apo artikujt prej materialeve te tille, perveç mbulesave te mureve te kreut 48.14 (Kapitulli 39);

   (h) Artikujt e kreut 42.02 (psh. mallrat e udhetimit);

   (ij) Artikujt e Kapitullit 46 (prodhimet e materialeve gershetuese);

   (k) Fije letre apo artikuj tekstili prej fijeve te letres (Seksioni XI);

   (l) Artikuj te kapitullit 64 apo te Kapitullit 65;

   (m) Leter apo karton abraziv (kreu 68.05) apo letra apo kartoni te veshur prapa me mike (kreu 68.14) (letra dhe kartoni te mbuluar me pluhur mike, megjithate, do te klasifikohet ne kete Kapitull);

   (n) Pete metalike i veshur nga prapa me leter apo me karton (ne pergjithesi Seksioni XIV ose XV);

   (o) Artikuj te kreut 92.09; apo

   (p) Artikuj te Kapitullit 95 (psh, lojrat, lodrat, paisjet e sportit) apo te Kapitullit 96 (psh, butonat).

3. Subjekt i percaktimeve te Shenimit 7, kreret 48.01 deri ne 48.05 perfshijne letren dhe kartonin qe i jane nenshtruar petezimit, llustrimit, superllustrimit, glazurimit apo proceseve te tjera perfundimtare, i jane bere motive te holla false duke perdorur materiale per mbushjen e poreve te saj, gjithashtu letren, kartonin, mbushjet celulozike dhe tekstile te fibrave celulozike, te ngjyrosura apo te mermerizuara gjate gjithe mases nga çdo lloj metode. Perveçse kur kreu 48.03 e kerkon ndryshe, keto krere nuk zbatohen per letren, kartonin, mbushjet celulozike apo tekstilet te fibrave celulozike qe jane te procesuara ndryshe.

4. Ne kete Kapitull shprehja "leter gazete" nenkupton letren e paveshur te nje lloji te perdorur per shtypjen e gazetave, prej te ciles jo me pak se 50 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra druri fituar nga nje proces mekanik apo kimiko-mekanik, e pamatur apo shume lehte e matur, qe kane nje ashpersi

siperfaqeje Parker Print Surf (1MPa) ne secilen ane me teper se 2.5 mikrometra (mikrone), me peshe jo me pak se 40 g/m^{2}dhe jo me shume se 65 g/m^2

5. Per qellimet e kreut 48.02 shprehja 'leter dhe karton, te nje lloji te perdorur per shkrim, printim, apo qellime te tjera vizatimi dhe jo te biruara me hapese brimash dhe shirita letre te shpuara' nenkupton letren dhe kartonin te bere kryesisht nga brumi i zbardhur ose nga brumi i fituar nepermjet nje procesi mekanik apo gjysem-mekanik dhe qe ploteson secilin nga kriteret e meposhtme:

— Per letren dhe kartonin qe peshojne jo me shume se 150 g/m^2:

(a) te permbajne 10 % apo me shume fibra te fituara nga nje proces mekanik apo gjysem-mekanik, dhe

1. te peshojne jo me shume se 80 g/m^2, apo

2. te jene te ngjyrosura ne te gjithe masen; apo

(b) te permbajne me shume se 8 % hi, dhe

1. te peshojne jo me shume se 80 g/m^2, apo

2. te jene te ngjyrosura ne te gjithe masen; apo

(c) te permbajne me shume se 3 % hi dhe te kene nje ndricim prej 60 % apo me shume; apo

(d) te permbajne me shume se 3 % por jo me shume se 8 % hi, dhe te kene nje ndricim me pak se 60 %, dhe nje indeks diegieje te barabarte me apo me pak se 2.5 kPa·m^2/g; apo

(e) te permbajne 3 % hi apo me pak, te kene nje ndricim prej 60 % apo me shume dhe nje indeks diegieje te barabarte me apo me pak se 2.5 kPa·m^2/g.

— Per letren dhe kartonin qe peshojne me shume se 150 g/m^2:

(a) te jene te ngjyrosura ne te gjithe masen; apo

(b) te kene nje ndricim prej 60 % apo me shume, dhe

1. nje kaliber prej 225 mikrometra (mikrone) apo me pak, apo

2. nje kaliber me shume se 225 mikrometra (mikrone) por jo me pak se 508 mikrometra (mikrone) dhe nje permbajtje hiri prej me shume se 3 %; apo

(c) te kene nje ndricim prej me pak se 60 %, nje kaliber prej 254 mikrometra (mikrone) apo me pak dhe nje permbajtje hiri prej me shume se 8 %.

Kreu 48.02 nuk mbulon megjithate letren dhe kartonin filter (perfshire letren per qeska çaji) apo letren dhe kartonin katrama.

6. Ne kete Kapitull 'leter dhe karton i trashe' ka kuptimin e letres dhe kartonit prej se ciles jo me pak se 80 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibres perbehet nga fibra te fituara nga proceset kimike sulfate apo sodike.

7. Veçse kur kushtet e kreut e kerkojne ndryshe, letra, kartoni, mbushjet celulozike dhe tekstili i fibrave celulozike qe i pergjigjen pershkrimit te dy apo me shume krereve 48.01 deri ne 48.11 do te klasifikohen ne njerin prej ketyre krereve i cili ndodhet i fundit ne rendin numerik ne Nomenklature.

8. Kreret 48.01 dhe 48.03 deri 48.09 zbatohen vetem per letren, kartonin, mbushjet celulozike dhe tekstile te fibrave celulozike:

(a) ne shirita apo ne role te nje gjeresie me teper se 36 cm; apo

(b) ne fleta ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin) me nje ane me teper se 36 cm dhe me anen tjeter me teper se 15 cm ne gjendje te papalosur.

9. Per qellime te kreut 48.14, shprehja "leter muri dhe mbulesa muri te ngjashme", zbatohet vetem per:

(a) Leter ne role, te nje gjeresie jo me pak se 45 cm dhe jo me shume se 160 cm, te pershtatshme per zbukurimet e mureve apo te tavaneve:

(1) e kokerrzuar, e stamposur, e ngjyrosur ne siperfaqe, e shtypur sipas disenjove apo ndryshe e zbukuruar ne siperfaqe (psh, me push tekstili), nese eshte apo jo e mbuluar apo e veshur me plastike mbrojtese transparente;

(2) me nje siperfaqe jo te rrafshet qe rezulton prej bashkimit te copave te drurit, kashtes, etj.

(3) mbuluar apo veshur ne faqen e perparme me plastike, shtrese plastike te kokerrzuar, stamposur, ngjyrosur, e shtypur sipas disenjove apo ndryshe e zbukuruar; apo

(4) mbuluar ne anen e perparme me materiale gershetuese, nese jane apo jo te lidhur se bashku ne shirrita apo endje paralele;

(b) Bordurat dhe bandat anesore, prej letre, te trajtuara si me lart, nese jane apo jo ne role, te pershtatshme per zbukurime muri apo tavani;

(c) Mbulesat e mureve prej letre krijuar nga disa breza, ne role apo fleta, te printuara te tilla per te krijuar nje pamje, vizatim apo motiv kur vihen ne mur.

Produktet me baze te letres apo te kartonit, te pershtatshme per t'u perdorur edhe si mbulues dyshemeje edhe si mbulues muresh, do te klasifikohen ne kreun 48.23.

10. Kreu 48.20 nuk perfshin fletat dhe kartelat e pa bashkuara, te prera ne forma, nese jane apo jo te shtypura, te zbukuruara apo te biruara.

11. Kreu 48.23 zbatohet, nder te tjera, edhe per kartelat e shpuara (biruara) prej letre dhe kartoni per makinat Jakuard apo makina te ngjashme dhe per lidheset prej letre.

12. Perveçse per mallrat e kreut 48.14 apo 48.21, letra, kartoni, mbushjet celulozike dhe artikujt prej tyre, te shtypura me motive, karaktere apo prezantime pikturash, te cilat nuk jane thjesht rastesore per perdorimin primar te mallrave, futen ne Kapitullin 49.

Shenime per nenkreret.

1. Per qellime te nenkrereve 4804.11 dhe 4804.19, "kraft-liner" ka kuptimin e letres dhe te kartonit te perpunuar me makine apo te satinuara me makine, prej te cilave jo me pak se 80 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibres perbehet nga fibra druri fituar nga proceset kimike sodike apo sulfate, ne role, me peshe me teper se 115 g/m^2 dhe qe kane nje minimum te fortesise Mullen te djegies siç eshte treguar ne tabelen e meposhtme ose qe kane ekuivalentin te interpoluar apo te ekstrapoluar ne menyre lineare per çdo peshe tjeter.

Pesha (g/m^2)	Fortesia minimum Mullen e djegies (kPa)
115	393
125	417
200	637
300	824
400	961

2. Per qellimet e nenkrereve 4804.21 dhe 4804.29, "leter e trashe per thase" ka kuptimin e letres se perpunuar me makine, prej se ciles jo me pak se 80 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehet nga fibra te fituara nga proceset kimike sulfate apo sodike, ne role, me peshe jo me pak se 60 g/m^2 por jo me shume se 115 g/m^2 dhe qe i pershtaten njerit prej grupeve te meposhtme te specifikimeve :

   (a) Kane nje indeks djegieje Mullen prej jo me pak se 3.7 kPa·m^2/g dhe nje faktor terheqjeje prej me shume se 4.5 % ne drejtimin kryq dhe me shume se 2 % ne drejtimin e makines.

   (b) Kane nje minimum per grisjen dhe qendrueshmeri ne terheqje sic eshte treguar ne tabelen e meposhtme apo nje ekuivalent te interpoluar ne menyre lineare per çdo peshe tjeter:

Pesha (g/m^2)	Grisja minimale (mN)		Terheqja minimale (kN/m)	
	Drejtimi makine	Drejtimi makine plus drejtimi kryq	Drejtimi kryq	Drejtimi makine plus drejtimi kryq
60	700	1510	1.9	6
70	830	1790	2.3	7.2
80	965	2070	2.8	8.3
100	1230	2635	3.7	10.6
115	1425	3060	4.4	12.3

3. Per qellimet e nenkreut 4805.11 'leter gjysem-kimikisht e bere me kanale' nenkupton letren, ne role, prej se ciles jo me pak se 65 % ndaj permbajtjes totale te fibrave perbehet nga fibra te pazbardhura te lendes se drurit te forte fituar prej nje proces brumezimi gjysem-kimike, dhe qe kane nje CMT 30 (Test i Rrudhosjes Mesatare me 30 minuta kondicionim) rezistence shtypjeje me teper se 1.8 newtone/g/m^2 ne 50 % lageshtire relative, ne 23°C.

4. Nenkreu 4805.12, perfshin letren ne role, te bere kryesisht prej brumit te kashtes te fituar me ane te nje procesi gjysem kimik qe peshon 130 g/m^2 apo me shume dhe qe kane nje CMT 30 (Test i Rrudhosjes Mesatare me 30 minuta kondicionim) rezistence ne shtypje qe kalon 1.4 njuton/g/m^2 ne 50 % lageshti relative, ne 23^0 C.

5. Nenkret 4805.24 dhe 4805.25 perfshijne letren dhe kartonin e bere teresisht apo kryesisht prej brumit te letres apo kartonit (mbeturina dhe hedhurinat) te rikthyer. Testlineri mund te kete gjithashtu nje shtrese siprfaqsore prej letre te ngjyrosur apo prej brumi letre jo te kthyer te zbardhur apo te pazbardhur. Keto produkte kane nje indeks djegieje Mullen prej jo me pak se 2 kPa·m^2/g.

6. Per qellime te nenkreut 4805.30, 'leter mbeshtjellese sulfite' nenkupton letren e lemuar me ane te makines, prej te ciles me shume se 40% ne peshe e permbajtjes totale te fibrave perbehet nga fibrat e drurit te fituara nga procesi kimik i sulfitit, duke pasur nje permbajtje hiri qe nuk e kalon 8 % dhe qe ka nje indeks djegieje Mullen prej jo me pak se 1.47 kPa·m^2/g.

7. Per qellime te nenkreut 4810.22, 'leter e veshur me peshe te lehte' ka kuptimin e letres, te veshur nga te dy anet, me nje peshe totale jo me teper se 72 g/m^2, me nje peshe te veshjes jo me teper se 15 g/m^2 per secilen ane, me nje baze prej te ciles jo me pak se 50 % ndaj peshes totale te fibrave perbehen nga fibra druri te fituara nga nje proces mekanik.

48.01	4801.00	**Leter gazete, ne role apo ne fleta.**
48.02		**Leter dhe karton i paveshur, te nje lloji te perdorur per shkrime, shtypje, apo per qellime te tjera grafike, dhe letra per skeda dhe per shirita te perforuar, ne role apo ne fleta, perveçse letres se kreut 4801 apo 4803; letra dhe kartoni te bera me dore:**

	4802.10	- Letra dhe kartoni te bera me dore
	4802.20	- Letra dhe kartoni te nje lloji te perdorur si baze per letren dhe kartonin foto— te ndjeshem, te ndjeshem ndaj nxehtesise apo elektro te ndjeshem
	4802.40	- Baze per leter muri
		- Leter dhe karton tjeter, qe nuk permbajne fibra te fituara nga nje proces mekanik apo prej te cilit jo me shume se 10 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehet nga fibra te tilla:
	4802.54	- - Me peshe specifike me te vogel se 40 g/m2
	4802.55	- - Me peshe 40 g/m² apo me shume por qe nuk e kalon 150 g/m², ne role
	4802.56	- - Me peshe 40 g/m2 apo me shume por jo me shume se 150 g/m2, ne fleta me nje ane qe nuk kalon 435 mm, dhe anen tjeter qe nuk kalon 297 mm, jo ne forme fletepalosjesh
	4802.57	- - Te tjera, me peshe 40 g/m2 apo me shume por jo me shume se 150 g/m2
	4802.58	- - Me peshe me shume se 150 g/m2
		- Leter dhe karton tjeter, prej te ciles me shume se 10 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra te fituara nga nje proces mekanik apo kimik- mekanik:
	4802.61	- - ne role
	4802.62	- - Ne flete njera ane e te cilave nuk e kalon 435 mm dhe ana tjeter nuk e kalon 297 mm ne gjendje te papalosur
	4802.69	- - Te tjera
48.03	4803.00	**Leter e holle faciale apo per tualet, leter e perdorur si peshqir apo si peceta tavoline dhe letra te ngjashme te nje lloji te perdorur per qellime sanitare apo shtepiake, mbushjet celulozike dhe tekstil prej fibrave celulozike, nese jane apo jo me krep,me plisa, me rrudha, te perforuara, te ngjyrosura ne siperfaqe, te zbukuruara ne siperfaqe apo te printuara, ne role apo ne feta.**
48.04		**Leter dhe karton i trashe e paveshur, ne role apo ne fleta , perveçse atyre te kreut 4802 apo 4803:**
		- Te ashtuquajturat "kraft- liner":
	4804.11	- - E pazbardhur
	4804.19	- - Te tjera
		- Leter e trashe per thase:
	4804.21	- - E pazbardhur
	4804.29	- - Te tjera
		- Leter dhe karton tjeter i trashe me peshe 150 g/m2 apo me pak:
	4804.31	- - E pazbardhur
	4804.39	- - Te tjera
		- Leter dhe karton tjeter i trashe me peshe me teper se 150 g/m2 por me pak 225 g/m2:
	4804.41	- - E pazbardhur
	4804.42	- - E zbardhur uniformisht gjate gjithe mases dhe prej te ciles me shume se 95 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra druri te fituara nga nje proces kimik
	4804.49	- - Te tjera
		- Leter dhe karton tjeter i trashe me peshe 225 g/m2 apo me shume:

	4804.51	- - Te pazbardhur
	4804.52	- - E zbardhur uniformisht gjate gjithe mases dhe prej se ciles me shume se 95 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra druri fituar nga nje proces kimik
	4804.59	- - Te tjera
48.05		**Leter dhe karton tjeter i paveshur, ne role apo ne fleta , jo me tej te punuara apo te procesuara sesa sic eshte specifikuar ne Shenimin 3 te ketij Kapitulli:**
		- Leter e rrudhosur:
	4805.11	- - Leter gjysem- kimikisht e rrudhosur (gjysem korrugim)
	4805.12	- - Leter e rrudhosur kashte
	4805.19	- - Te tjera
		- Testliner (vizues tabele i ricikluar):
	4805.24	- - Qe peshon 150 g/m2 apo me pak
	4805.25	- - Qe peshon me shume se 150 g/m2
	4805.30	- Leter mbeshtjellese sulfite
	4805.40	- Leter dhe karton filtri
	4805.50	- Leter dhe karton i mbushur
		- Te tjera:
	4805.91	- - Me peshe specifike jo me shume se 150 g/m2
	4805.92	- - Me peshe specifike me shume se 150 g/m2 por me pak se 225 g/m2
	4805.93	- - Qe peshon me shume se 225 g/m2
48.06		**Pergamen vegjetal, leter e papershkrueshme nga yndyrnat, leter kalk dhe glazine dhe letra te tjera transparente apo te tejdukshme te glazuara, ne role apo ne fleta:**
	4806.10	- Pergamen vegjetal
	4806.20	- Leter e papershkueshme nga yndyrnat
	4806.30	- Leter kalk
	4806.40	- Glazine dhe letra te tjera transparente apo te tejdukshme te glazuara
48.07	4807.00	**Leter dhe karton i perbere (bere nga shtresa te holla te letres dhe te kartonit te ngjitura se bashku me ane te nje ngjitesi), jo te veshura apo te ngopura ne siperfaqe, nese jane apo jo te perforcuara perbrenda, ne role apo ne fleta.**
48.08		**Leter dhe karton, te valezuara (me ose pa fleta te holla ngjitese ne siperfaqe), me krep, me plise, te stampuara apo te perforuara, ne role apo ne fleta, perveç letres se llojit te pershkruar ne kreun 4803:**
	4808.10	- Leter dhe karton i valezuar, nese jane apo jo te perforuara
	4808.20	- Leter e trashe per thase, te shnderruara ne krep apo me plise, nese jane apo jo te stampuara apo te perforuara
	4808.30	- Leter tjeter e trashe, e shnderruar ne krep apo me plise, nese jane apo jo te stampuara apo te perforuara
	4808.90	- Te tjera
48.09		**Leter kopjative, leter vetekopjuese dhe letra te tjera kopjuese apo transferuese (perfshire letren e veshur apo te ngopur per klishe fotokopjimi apo per stereotipe ofset) nese jane apo jo te printuara, ne role apo ne fleta:**

	4809.20	- Leter vetekopjuese
	4809.90	- Te tjera
48.10		**Leter dhe karton, veshur ne njeren apo nga te dy anet me kaoline (deltrine kineze) apo me substanca te tjera inorganike, me ose pa lidhesa, dhe pa asnje veshje tjeter, nese jane apo jo te ngjyrosura ne siperfaqe, te zbukuruara apo te shtypura ne siperfaqe, ne role apo ne fleta:**
		- Leter dhe karton te nje lloji te perdorur per shkrime, shtypje apo per qellime te tjera grafike, qe nuk permbajne fibra te fituara nga nje proces mekanik ose kimiko- mekanik apo prej te ciles jo me shume se 10% ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra te tilla:
	4810.13	- - Ne role
	4810.14	- - Ne fleta me nje ane qe nuk i kalon 435 mm dhe anen tjeter qe nuk i kalon 297 mm, jo ne forme fletepalosjesh apo dosjesh
	4810.19	- - Te tjera
		- Leter dhe karton te nje lloji te perdorur per shkrime, shtypje apo per qellime te tjera grafike, prej te cilave me shume se 10 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehen nga fibra fituar nga nje proces mekanik apo kimiko—mekanik:
	4810.22	- - Leter e veshur me peshe te lehte
	4810.29	- - Te tjera
		- Leter dhe karton i trashe ,ndryshe nga i nje lloji perdorur per shkrim, printim apo qellime te tjera grafike:
	4810.31	- - E zbardhur uniformisht gjate gjithe mases dhe prej te ciles me shume se 95 % ndaj peshes se permbajtjes totale te fibrave perbehet nga fibra druri fituar nga nje proces kimik, dhe me peshe 150 g/m2 apo me pak
	4810.32	- - E zbardhur uniformisht gjate gjithe mases dhe prej te ciles me shume se 95 % ndaj peshes totale te fibrave perbehet nga fibra druri te fituara nga nje proces kimik, dhe me peshe me shume se 150 g/m2
	4810.39	- - Te tjera
		- Leter dhe karton tjeter:
	4810.92	- - Me shume shtresa
	4810.99	- - Te tjera
48.11		**Leter, karton, mbushje celulozike dhe tekstil prej fibrave celulozike, te veshura, ngopura, mbuluara, te ngjyrosura ne siperfaqe, te zbukuruara apo te shtypura ne siperfaqe, ne role apo ne fleta, ndryshe nga mallrat e llojit te pershkruar ne kreun 4803, 4809 apo 4810:**
	4811.10	- Leter dhe karton te katranosur, bituminozuar apo asfaltuar
		- Leter dhe karton i gomuar apo ngjites:
	4811.41	- - Vetengjites
	4811.49	- - Te tjera
		- Leter dhe karton , te veshur,te ngopur ose te mbuluar me plastike (perjashtuar adesivet):
	4811.51	- - Te zbardhur, me peshe me shume se 150 g/m2
	4811.59	- - Te tjera
	4811.60	- Leter dhe karton, te veshur, te ngopur apo mbuluar me dyll, dyll parafine, stearine, vaj apo glicerol

	4811.90	- Te tjera letra, kartone, mbushje celulozike dhe rrjeta prej fibrash celuloze
48.12	4812.00	**Blloqe, pllaka dhe fleta filtri, prej brumit te letres.**
48.13		**Leter cigaresh, nese jane apo jo te prera ne permasa apo ne formen e broshurave apo te tubave:**
	4813.10	- Ne formen e broshurave apo te tubave
	4813.20	- Ne role te nje gjeresie jo me teper se 5 cm
	4813.90	- Te tjera
48.14		**Leter per muret dhe mbulues te ngjashem te mureve; leter transparente per dritaret:**
	4814.10	- Leter e ngjyrosur perpara perpunimit
	4814.20	- Leter muri dhe mbulues te ngjashem muri, te perbera nga leter e veshur apo e mbuluar, ne faqen e perparme, me nje shtrese te granuluar, stampuar, ngjyrosur, e shtypur sipas disenjove apo ne shtresa te zbukuruar ndryshe prej plastike
	4814.90	- Te tjera
[48.15]		
48.16		**Leter karboni, leter vetekopjuese dhe letra te tjera kopjuese apo transferuese (perveçse atyre te kreut 4809), klishe fotokopjimi dhe stereotipe ofset, prej letre, nese jane apo jo te vendosura ne kuti:**
	4816.20	- Leter vetekopjuese
	4816.90	- Te tjera
48.17		**Zarfet, kartat , kartolinat e thjeshta dhe kartat e korrespondences, prej letre apo prej kartoni; kutite, qeset, kuletat dhe konspektet e shkrimit, prej letre apo prej kartoni, qe permbajne nje asortiment te artikujve prej letre:**
	4817.10	- Zarfet
	4817.20	- Kartat , kartolinat e thjeshta dhe kartat e korrespondences
	4817.30	- Kutite, qeset, kuletat dhe konspektet e shkrimit, prej letre apo prej kartoni, qe permbajne nje asortiment te artikujve prej letre
48.18		**Leter tualeti dhe leter e ngjashme, mbushjet celulozike apo tekstil prej fibrave celulozike, te nje lloji te perdorur per qellime shtepiake apo sanitare, ne role te nje gjeresie jo me teper se 36 cm, apo prere ne permasa apo ne forma; shamite, letra te buta pastruese, peshqiret, mbulesat e tavolines ,pecetat per femijet, tampone, carcafe krevati dhe artikuj te ngjashem shtepiake, artikuj sanitare apo te spitaleve, artikuj te veshjes dhe rroba plotesuese, prej brumit te letres,prej letres, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike:**
	4818.10	- Leter tualeti
	4818.20	- Shamite, letra te buta pastruese apo faciale dhe peshqirat
	4818.30	- Mbuluesat e tavolines dhe pecetat e tavolines
	4818.40	- Pecetat dhe tamponet sanitare, pecetat dhe lines per femije si dhe artikuj te ngjashem sanitare
	4818.50	- Artikuj te veshjes dhe rroba plotesuese
	4818.90	- Te tjera
48.19		**Kartonet, kutite, valixhet, cantat dhe konteniere paketues te ngjashem, prej letre, kartoni, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike; dosje, mbajtese letrash, dhe artikuj te ngjashem, prej letre ose kartoni te nje lloji te perdorur ne zyra, dyqane apo ne vende te ngjashme:**

	4819.10	- Kartonet, kutite dhe valixhet, prej letre apo prej kartoni te valezuar
	4819.20	- Kartona te palosur, kuti dhe valixhe, prej letre ose kartoni jo te valezuar
	4819.30	- Thaset dhe cantat, qe kane nje baze prej nje gjeresie 40 cm apo me shume
	4819.40	- Thase dhe canta te tjera, perfshire konet
	4819.50	- Konteniere te tjere paketues, perfshire mbeshtjellset e letres per rregjistrim
	4819.60	- Dosje, mbajtese letre, kutite mbajtese dhe artikuj te ngjashem, te nje lloji te perdorur ne zyra, dyqane apo ne vende te ngjashme
48.20		**Rregjistrat, librat e llogarise, librat e shenimeve, libra kronologjike dhe libra te tjere te ngjashem, mbushje letre, blloqet e faturave, ditaret dhe artikuj te ngjashem, libra ushtrimesh, letra thithese, lidheset e librave (perfshire librat me fleta te levizshme apo te tjerat), palosjet, mbuluesit e dosjeve, grumbuj letrash shumefishimi per zyrat, format e kolektoreve te perdorura ne biznes dhe artikuj te tjere zyre, prej letre apo kartoni; albume per mostra apo koleksione dhe mbeshtjellesit e librave, prej letre apo kartoni:**
	4820.10	- Rregjistrat, librat e llogarive, librat e shenimeve, librat e porosive kronologjike, blloqet e letrave, blloqet e faturave, ditaret dhe artikuj te ngjashem
	4820.20	- Librat e ushtrimit
	4820.30	- Lidhjet e librave (perveçse mbeshtjellesit e librave), palosjet dhe mbuluesit e dosjeve
	4820.40	- Format e kolektoreve te perdorura ne biznes dhe grumbujt e letrave te shumefishimit per zyrat
	4820.50	- Albumet per mostrat apo per koleksionet
	4820.90	- Te tjera
48.21		**Etiketa prej letre apo kartoni te te gjitha llojeve, nese jane apo jo te shtypura:**
	4821.10	- Te shtypura
	4821.90	- Te tjera
48.22		**Bobina, rrotka, masure dhe mbeshtetes te ngjashem prej brumit te letres, letres apo kartonit (nese jane apo jo te perforuara apo te forcuara):**
	4822.10	- Te nje lloji te perdorur per dredhjen e fijeve te tekstilit
	4822.90	- Te tjera
48.23		**Leter, karton, mbushje celulozike dhe tekstile te fibrave celulozike, te tjera, te prera me permasa apo ne forma; artikuj te tjere prej brumit te letres, kartonit, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike:**
	4823.20	- Leter dhe karton filter
	4823.40	- Rolete, fletat dhe disqet, te shtypura per aparatet vete- regjistruese
		- Tabakate, pjatat, pllakat, kupat dhe te ngjashmet e tyre, prej letre apo kartoni:
	4823.61	- - Prej bambuje
	4823.69	- - Te tjera
	4823.70	- Artikuj te dhene forme apo te presuara prej brumit te letres
	4823.90	- Te tjera

Kapitulli 49

LIBRAT, REVISTAT, PIKTURAT DHE PRODUKTE TE TJERA TE INDUSTRISE SE SHTYPIT; DORESHKRIMET, SHTYPSHKRIMET DHE PROJEKTET

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Pozitivet apo negativet fotografike me baze transparente (Kapitulli 37);
   (b) Hartat, projektet apo globet, ne reliev, nese jane apo jo te shtypura (Kreu 90.23);
   (c) Letrat e bixhozit apo mallra te tjere te Kapitullit 95; apo
   (d) Gdhendjet, shtypjet apo litografite origjinale (kreu 97.02), pullat postare apo pullat fiskale, stampat postare, mbuluesit e dites se pare se stampave apo pullave, mjete te tjera postare apo te ngjashmet e tyre te kreut 97.04, antikat e nje moshe me teper se 100 vjecare apo artikuj te tjere te Kapitullit 97.

2. Per qellimet e Kapitullit 49, shprehja "te shtypura" ka gjithashtu kuptimin e riprodhuar nepermjet nje makine dublikuese, te prodhuar nen kontrollin e nje makine automatike perpunuese te dhenash, te stampuar, fotografuar, fotokopjuar, termokopjuar apo te shtypura me makine.

3. Gazetat, revistat dhe periodiket te cilet jane te lidhur ndryshe nga ne leter, grup gazetash, revistash dhe periodikesh te perbera nga me shume se sa nje numer nen nje mbulese te vetme do te klasifikohen ne kreun 49.01, nese permbajne ose jo materiale reklamuese.

4. Kreu 49.01 gjithashtu perfshin:
   (a) Koleksionet e riprodhimeve te shtypura prej, per shembull, veprave te artit apo vizatimeve, me nje tekst relativ, ndertuar me faqete numeruara ne nje forme te pershtatshme per lidhje ne nje apo me shume volume;
   (b) Suplementet piktoriale qe shoqeron , dhe ploteson, nje volum te lidhur; dhe

   (c) Pjese te shtypura te librave apo te pamfleteve, ne formen e fleteve apo karaktere te vecanta apo te bashkuara, qe perbejne te teren apo pjese te nje vepre komplete dhe jane te destinuar per tu lidhur.

   Megjithate, pikturat apo ilustrimet e shtypura qe nuk mbajne nje tekst, nese jane ne formen e karaktereve apo te fleteve te vecanta, futen ne kreun 49.11.

5. Nenshtruar ndaj Shenimit 3 te ketij Kapitulli, kreu 4901 nuk perfshin publikimet te cilat jane te destinuara kryesisht per reklamime (psh, broshurat, pamfletet, traktet, katalogjet tregtare, librat vjetare te publikuar nga shoqerite tregtare, propaganda turistike). Te tilla publikime do te klasifikohen ne kreun 49.11.

6. Per qellimet e kreut 49.03, shprehja "librat me piktura per femije" ka kuptimin e librave per femije ne te cilat pikturat perbejne interesin kryesor dhe teksti eshte plotesues.

Seksioni X
Kapitulli 49

49.01		**Librat, broshurat, pamfletet e shtypura dhe artikuj te tjere te ngjashem te shtypur, nese jane apo jo ne flete te vetme:**
	4901.10	- Ne fleta te vetme, nese jane apo jo te palosura
		- Te tjera:
	4901.91	- - Fjaloret dhe enciklopedite, dhe ngjitjet seriale prej tyre
	4901.99	- - Te tjera
49.02		**Gazetat, revistat dhe periodiket, nese jane apo jo te ilustruara apo qe permbajne materiale reklamuese:**
	4902.10	- Qe del te pakten kater here ne jave
	4902.90	- Te tjera
49.03	4903.00	**Librat me piktura , vizatime apo libra me ngjyra, per femije.**
49.04	4904.00	**Muzike, e shtypur apo doreshkrim, nese eshte apo jo e lidhur apo e ilustruar.**
49.05		**Hartat dhe grafiqet hidrografike apo te ngjashmet e te gjitha llojeve, perfshire atlaset, hartat e murit, planet topografike dhe lobet topografike, te shtypura:**
	4905.10	- Globet
		- Te tjera:
	4905.91	- - Ne formen e librave
	4905.99	- - Te tjera
49.06	4906.00	**Planet dhe vizatimet per arkitekture, inxhinjeri, industri, tregeti, topografi apo qellime te ngjashme, qe jane te vizatuara origjinale me dore; tekstet e shkruajtura me dore; riprodhimet fotografike mbi leter te ndjeshme dhe kopjet me karbon te elementeve te sipershkruar.**
49.07	4907.00	**Pullat postare, pullat fiskale apo pulla te ngjashme , te paperdorura te prerjeve ne vazhdim apo te prerjeve te reja ne vendin per te cilin ato jane te destinuara; leter e shtypur pullash; ceqet; bankenotat; aksione te burses, dividente dhe dokumente te ngjashme te titullit.**
49.08		**Bartesit (decalcomanias) (vizatime me ngjyra ne leter apo porcelan):**
	4908.10	- Bartesit (decalcomanias), te qelqezuara
	4908.90	- Te tjera
49.09	4909.00	**Kartolina te shtypura apo te ilustruara; karta te shtypura per pershendetje personale, mesazhe apo lajmerime, nese jane apo jo te ilustruara, me ose pa zarfe apo zbukurime.**
49.10	4910.00	**Kalendare te cdo lloji, te shtypura, perfshire blloqet kalendar.**
49.11		**Artikuj te tjere te shtypur, perfshire pikturat dhe fotografite e shtypura:**
	4911.10	- Materiale tregtare reklamuese, katallogjet tregtare dhe te ngjashmet e tyre
		- Te tjera:
	4911.91	- - Piktura, vizatime dhe fotografi
	4911.99	- - Te tjera

SEKSIONI XI

TEKSTILET DHE ARTIKUJT TEKSTILE

Shenime.

1. Ky Seksion nuk perfshin:
   (a) Qimet apo krifat e kafsheve per berjen e furçave (kreu 05.02); qimet e kalit apo mbeturinat e tij (kreu 05.11);
   (b) Floket e njerezve apo artikujt e flokeve te njerezve (kreu 05.01, 67.03 apo 67.04), perveçse rrobes se forte te nje lloji te perdorur zakonisht ne presimin e vajit apo te te ngjashmeve te tij (kreu 59.11);
   (c) Linters pambuku apo materialet e tjera vegjetale te Kapitullit 14;
   (d) Asbesti i kreut 25.24 apo artikujt e asbestit apo produkte te tjera te kreut 68.12 apo 68.13;
   (e) Artikujt e kreut 30.05 apo 30.06; fije te perdorura per pastrimin e hapesires midis dhembeve (fije dentare), ne paketa per shitjen individuale me pakice, te kreut 33.06;
   (f) Tekstilet e ndjeshme ndaj drites te krereve 37.01 deri ne 37.04;
   (g) Monofilamentet prej te cileve çdo dimension seksionit terthor i kalon 1 mm apo shiritat dhe te ngjashmet e tyre(psh, kashta artificiale) me nje gjeresi te jashtme me teper se 5 mm, prej plastike (Kapitulli 39), apo gershetime apo pelhura apo pune te tjera xunkthi prej monofilamenteve te tille apo shiritave te tille (Kapitulli 46)

   (h) Pelhura te endura, te thurura me nje file apo me shume file, shajak apo pelhura te paendura, te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, apo artikujt prej tyre, te Kapitullit 39 ;

   (ij) Pelhura te endura, te thurura me nje file apo me shume file, shajak dhe pelhura te paendura, te ngopura, veshura, mbuluara apo te laminuara me gome, apo artikujt prej tyre, te Kapitullit 40;

   (k) Lekuret e paperpunuara me leshin apo qimet mbi to (Kapitulli 41 apo 43) apo artikujt prej gezofi, te gezofit artificial apo artikujt prej tyre, te kreut 43.03 apo 43.04;

   (l) Artikujt prej materialeve tekstile te kreut 42.01 apo 42.02;

   (m) Produktet apo artikujt e Kapitullit 48 (psh, mbushjet celulozike);

   (n) Veshjet e kembeve apo pjeset e veshjeve te kembeve, dollaket apo gjynjaket apo artikuj te ngjashem te Kapitullit 64;

   (o) Rrjetat e flokeve apo artikuj te tjere per koken apo pjeset e tyre te Kapitullit 65;

   (p) Mallrat e Kapitullit 67;

   (q) Materiale tekstile te veshura me abraziv (kreu 68.05) dhe gjithashtu fibrat e karbonit apo artikujt e fibrave te karbonit te kreut 68.15;

   (r) Fibra xhami apo artikuj prej fibrave te xhamit, ndryshe nga qendismat me fije xhami mbi nje baze te dukshme prej pelhure (Kapitulli 70);

(s) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilerite, paisjet e fjetjes, llampat dhe paisjet ndricuese);

(t) Artikut e Kapitullit 95 (psh, lodrat, paisjet sportive apo rrjetat sportive apo te lojrave);

(u) Artikujt e Kapitullit 96 (per shembull, furçat, sete udhetimi per qepje, zinxhirat rreshqites dhe shirritat e makinave te shkrimit); apo

(v) Artikujt e Kapitullit 97.

2. (A) Mallrat e klasifikueshme ne Kapitullin 50 deri ne 55 apo ne kreun 58.09 apo 59.02 dhe prej nje perzierjeje prej dy apo me shume materialesh tekstile do te klasifikohen sikur perbehen teresisht nga nje prej atyre materialeve tekstile qe predominon ndaj peshes mbi çdo nga materialet e tjera te vetme tekstile. Kur asnje prej materialeve tekstile nuk predominon ne peshe, mallrat do te klasifikohen sikur perbehen teresisht nga nje prej atyre materialeve tekstile i cili eshte i perfshire nga kreu qe ndodhet i fundit ne rendin numerik midis atyre qe konsiderohen te barabarta.

(B) Per qellimet e rregullit te mesiperm:

(a) Fijet prej flokeve te kalit ne forme spirale (kreu 51.10) dhe fijet e metalizuara (kreu 56.05) do te trajtohen si nje material i vetem tekstili pesha e te cileve do te merret si agregat i peshave te komponenteve te tij;per klasifikimin e pelhurave te endura, fija metalike do te konsiderohet si material tekstili;

(b) Zgjedhja e pershtatshme e kreut do te ndikohet nga percaktimi se pari i Kapitullit dhe pastaj kreun e zbatueshem brenda ketij Kapitulli, pa marre ne konsiderate ndonje material jo te klasifikueshem ne ate Kapitull;

(c) Kur te dy Kapitujt 54 dhe 55 jane te perfshire ne ndonje Kapitull tjeter, Kapitujt 54 dhe 55 do te trajtohen si nje Kapitull i vetem;

(d) Kur nje Kapitull apo nje kre i referohet mallrave prej materialeve te ndryshme tekstile, te tilla materiale do te trajtohen si nje material i vetem tekstili.

(C) Rregullat e paragrafeve (A) dhe (B) me lart zbatohen gjithashtu per fijet e referuara ne Shenimin 3, 4, 5 apo 6 me poshte.

3. (A) Per qellimet e ketij Seksioni, dhe nenshtruar ndaj perjashtimeve ne paragrafin (B) me poshte, fijet (njesh, te shumfishta apo kabell fijesh) e pershkrimeve te meposhtme do te trajtohen si "spango, korda, litare dhe kabllo":

(a) Prej mendafshi apo mbeturinave te tij, me mase me shume se 20 000 decitex;
(b) Prej fibrave te bera nga njerezit (perfshire fije prej dy apo me shume monofilamenteve te Kapitullit 54), me mase me shume se 10 000 decitex;
(c) Prej kerpi apo liri te vertete:
  (1) I llustrosur apo i zmaltuar, me mase 1 429 decitex apo me shume; apo
  (2) Jo i llustrosur apo i zmaltuar, me mase me shume se 20 000 decitex;
(d) Prej fibrave te levozhges se arres se kokosit, e perbere nga tre apo me shume shtresa;
(e) Prej fibrave te tjera vegjetale, me mase me shume se 20 000 decitex; apo
(f) Te perforcuara me fije metalike.

(B) Perjashtime:

(a) Fije prej leshi apo prej qimeve te tjera kafshesh dhe fije letre, perveçse fijeve te perforcuara me nje fije metalike;

(b) Litaret e filamenteve te bera nga njerezit te Kapitullit 55 dhe filli shumefilament pa dredhje apo me nje dredhje prej me pak se 5 rrotullime per meter te Kapitullit 54;

(c) Fijet fine te forta prej mendafshi te kreut 50.06, dhe monofilamentet e Kapitullit 54;

(d) Fijet e metalizuara te kreut 56.06; fijet e perforcuara me fije metalike i nenshtrohen paragrafit (A) (f) me lart; dhe

(e) Fijet me qime te gjata ne siperfaqe, fije ne forme spirale dhe fije me tegel te trashur per laqe te kreut 56.06.

4. (A) Per qellime te Kapitujve 50, 51, 52, 54 dhe 55, shprehja "vendosur per shitjen me pakice" ne lidhje me fijet ka kuptimin, nenshtruar ndaj perjashtimeve te paragrafit (B) me poshte, e fijeve (njesh, te shumfishta apo kabell fijesh) vendosur:

(a) mbi karta, cilindra, tuba apo mbeshtetes te ngjashem, te nje peshe (perfshire mbeshtetesen) jo me teper se:

(1) 85 g ne rastin e fijeve te mendafshit, te mendafshit mbeturine apo fijeve te filamenteve te bera nga njerezit; apo

(2) 125 g ne raste te tjera;

(b) Ne toptha, torka apo shtellunga te nje peshe jo me teper:

(1) 85 g ne rastin e fijeve te filamenteve te bera nga njerezit prej me pak se 3 000 decitex, te mendafshit apo te mendafshit mbeturine;

(2) 125 g ne rastin e te gjitha fijeve te tjera prej me pak se 2 000 decitex; apo

(3) 500 g ne rastet e tjera;

(c) Ne torka apo shtellunga te perbera nga disa torka apo shtellunga me te vogla te ndara nga fije te vecanta te cilat i japin atyre pavaresi nga njera tjetra, secila te nje peshe uniforme jo me teper se:

(1) 85 g ne rastin e fijeve te mendafshit, te mbeturinave te tij apo te fijeve prej filamenteve te bera nga njerezit; apo

(2) 125 g ne rastet e tjera.

(B) Perjashtimet:

(a) Fijet njesh prej çdo materiali tekstil, perveç:

(1) Fije njesh prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve, te pazbardhura; dhe

(2) Fije njesh prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve, te zbardhuara, te lyera apo te stamposura, me mase me shume se 5 000 decitex;

(b) Fije te shumfishta apo kabllo fijesh, te pazbardhura:

(1) Prej mendafshi apo prej mbeturinash mendafshi, megjithate te vendosur, apo

(2) Prej materialeve te tjera tekstile perveçse prej leshi apo prej qimesh te holla kafshesh, ne torka apo shtellunga;

(c) Fije te shumfishta apo kabllo fijesh prej mendafshi apo mbeturinash mendafshi, te zbardhuara, te lyera apo te stamposura, me mase 133 decitex apo me pak; dhe

(d) Fije njesh, te shumefishta apo kabllo fijesh prej çdo materiali tekstil:

(1) Ne torka apo shtellunga te peshtjella kryq; apo

(2) Vendosur ne mbeshtetes apo ne menyra te tjera per te treguar perdorimin e tij ne industrine tekstile (psh, mbi masure, tuba te makinerive te dredhjes, bobina, bobina apo boshte rrotullues konike, apo te mbeshtjella ne bobina per tezgjahet e qendismave).

5. Per qellimet e krereve 52.04, 54.01 dhe 55.08 shprehja "fije per qepje" nenkupton fijet e tufave te shumefishta apo te kabllove:

(a) Vendosur mbi mbeshtetese(psh, bobina, tuba) te nje peshe (perfshire mbeshtetesen)jo me teper se 1 000 g;

(b) Te pergatitura me kolle per tu perdorur si fije per qepje; dhe

(c) Me nje rrotullim apo dredhje finale "Z".

6. Per qellime te ketij Seksioni, shprehja "fije te viskozitetit te larte" nenkupton fijet qe kane nje viskozitet, te shprehur ne cN/tex (centiNjuton per tex), me te madh se sa te meposhtmet:

- Fill njesh prej najloni apo poliamideve te tjere, apo prej poliestereve	60 cN/tex
- Fije te shumefista apo kabllo fijesh prej najloni apo prej poliamideve te tjere,apo prej poliestereve	53 cN/tex
- Fill njesh, te shumefishta apo kabllo fijesh prej mendafshi artificial	27 cN/tex

7. Per qellime te ketij Seksioni, shprehja "ndertuar" nenkupton :

(a) E prere ndryshe nga katrori apo drejtkendeshi;

(b) Prodhuar ne gjendje perfundimtare, te gatshme per perdorim (apo thjesht kane nevoje per ndarje duke prere fijet ndarese) pa u qepur apo pune te tjera (psh, marresit e caktuar te pluhurave, peshqirat, mbulesat e tavolines, shallet katrore, batanijet);

(c) Me buze te palosura apo te rrumbullakosura, apo me theke te bere nyje nga çdo ane, por perjashto pelhurat, anet e prera te te cilave jane evituar nga koklavitjet prej goditjeve apo mjeteve te tjera te thjeshta;

(d) Prere ne permasa dhe qe kane pershkruar nje proces te punes se terheqjes se fillit;

(e) Bashkuar nga qepja, ngjitja apo ndryshe (perveç mallrave ne copa te perbera nga dy apo me shume gjatesi prej materialeve identike bashkuar fund me fund dhe mallrat ne copa te perbera prej dy apo me shume tekstile te bashkuara ne shtresa, nese jane apo jo te mbushura);

(f) Te thurura me nje file apo me shume file sipas formave, nese paraqiten apo jo si artikuj te ndare vec apo ne forme te nje numri artikujsh ne gjatesi.

8. Per qellime te Kapitujve 50 deri 60 :

(a) Kapitujt 50 deri 55 dhe 60 dhe, vecse kur konteksti e kerkon ndryshe, Kapitujt 56 deri 59 nuk zbatohen per mallrat e ndertuar brenda kuptimit te Shenimit 7 me lart; dhe

(b) Kapitujt 50 deri 55 dhe 60 nuk zbatohen per mallrat e Kapitujve 56 deri 59.

9. Pelhurat e endura te Kapitujve 50 deri 55 perfshijne pelhurat e perbera nga shtresa prej fijeve tekstile paralele mbivendosur mbi njera-tjetren ne kend akut (me pak se 90°) apo ne kend te drejte. Keto shtresa jane lidhur tek kryqezimet e fijeve me ane te nje ngjitesi apo me ane te lidhjes termike.

10. Produktet elastike te perbera prej materialeve tekstile te kombinuar me fije gome do te klasifikohen ne kete Seksion.

11. Per qellime te ketij Seksioni, shprehja "ngopur" perfshin "e zhytur".

12. Per qellime te ketij Seksioni, shprehja "poliamide" perfshin "aramide".

13. Per qellimet e ketij Seksioni dhe, ku eshte e zbatueshme ne te gjithe Nomenklaturen, shprehja 'fije elastomerike kupton fije te filamenteve, perfshire monofilamentet, prej materiali tekstil sintetik, ndryshe nga fijet e teksturuara, te cilat nuk keputen kur zgjaten tre here te gjatesise se tyre origjinale dhe te cilat kthehen, pasi jane zgjatur me dyfishin e gjatesise se tyre origjinale, brenda nje periudhe prej pese minutash, ne nje gjatesi jo me te madhe se nje here e gjysem te gjatesise se tyre origjinale.

14. Derisa konteksti ta kerkoje ndryshe, artikuj tekstile te veshjes, te krereve te ndryshem do te klasifikohen ne kreret e tyre te vetem edhe nese jane te vendosur ne grup per shitjen me pakice. Per qellimet e ketij Shenimi, shprehja "artikuj tekstile te veshjes" nenkupton veshjet e krereve 61.01 deri ne 61.14 dhe krereve 62.01 deri ne 62.11.

Shenime per nenkreret

1. Ne kete Seksion dhe, ku eshte e zbatueshme, gjate gjithe Nomenklatures, shprehjet e meposhtme kane kuptimet e dhena bashkengjitur tyre:

(a) Fije te pazbardhura

Fije te cilat:

(1) Kane ngjyren natyrale te fibrave te tyre perberese dhe nuk jane zbardhur, lyer (nese jane apo jo ne mase) apo nuk jane stampuar; apo

(2) Jane me ngjyre te papercaktuar ("fije gri") , prodhuar nga shthurja e pelhurave.

Te tilla fije mund te jene trajtuar me nje perpunim pa ngjyre apo ngjyerje te paqendrueshme (te cilat zhduken thjesht pas larjes me sapun) dhe , ne rastin e fibrave te bera nga njerezit, jane trajtuar ne mase me agjente dellustrues (psh, dioksid titaniumi).

(b) Fije te zbardhura :

Fije te cilat:

(1) kane pershkruar nje proces zbardhjeje, jane bere nga fibra te zbardhura apo, derisa konteksti ta kerkoje ndryshe, jane te lyera te bardha (po ose jo ne mase) apo trajtuar me nje veshje te bardhe;

(2) perbehen nga nje perzierje e fibrave te pazbardhura me ato te zbardhura; apo

(3) jane te shumefishta apo kabllo fijesh dhe perbehen nga fije te zbardhura dhe te pazbardhura.

(c) Fije te ngjyrosura (te lyera apo te stampuara) :

Fije te cilat:

(1) jane lyer (po ose jo ne mase) ndryshe nga te bardha apo ndryshe nga ne nje ngjyre te paqendrueshme, apo te stampuara, apo jane bere nga fibra te lyera apo te stamposura;

(2) perbehen nga nje perzierje e fibrave te lyera me ngjyra te ndryshme apo nga nje perzierje prej fibrave te zbardhura apo te pazbardhura me fibra te ngjyrosura (fije marle apo te perziera), apo jane stampuar me nje apo me shume ngjyra ne intervale per te dhene idene e njollave;

(3) jane fituar nga tufa apo fitila qe jane stampuar; apo

(4) jane te shumefishta apo kabllo fijesh dhe perbehen nga fije te zbardhura apo te pazbardhura dhe fije te ngjyrosura.

Percaktimet e mesiperme zbatohen gjithashtu, hap pas hapi, per monofilamentet dhe per shiritat apo te ngjashmet e tyre te Kapitullit 54.

(d) Pelhura te endura te pazbardhura :

Pelhura te endura te bera nga fije te pazbardhura dhe te cilat nuk jane te zbardhura, te lyera apo te stamposura Pelhura te tilla mund te jene trajtuar me kolle pa ngjyre apo me ngjyroses te paqendrueshem .

(e) Pelhura te endura te zbardhura :

Pelhura te endura te cilat:

(1) jane zbardhur apo, derisa konteksti ta kerkoje ndryshe, jane ngjyrosur ne te bardhe apo trajtuar me nje kolle te bardhe, ne copa;

(2) jane te perbera nga fije te zbardhura; apo

(3) jane te perbera nga fije te zbardhura dhe te pazbardhura.

(f) Pelhura te endura te ngjyrosura :

Pelhura te endura te cilat :

(1) jane ngjyrosur me nje ngjyre te vetme uniforme ndryshe nga e bardhe (derisa konteksti ta kerkoje ndryshe) apo jane trajtuar me nje finiture te ngjyrosur ndryshe nga e bardhe (derisa konteksti ta kerkoje ndryshe) ne copa; apo

(2) perbehen nga fije te ngjyrosura te nje ngjyre te vetme uniforme.

(g) Pelhura te endura prej fijeve te ngjyrave te ndryshme:

Pelhura te endura (ndryshe nga pelhura te endura te stampuara) te cilat:

(1) perbehen nga fije te ngjyrave te ndryshme apo fije te nuancave te ndryshme te se njejtes ngjyre (ndryshe nga ngjyra natyrale e fibrave perberese);

(2) perbehen nga fije te pazbardhura apo te zbardhura dhe fije te ngjyrosura; apo

(3) perbehen nga fije mergel apo te perziera.

(Ne te gjitha rastet, fijet e perdorura ne anet dhe fundet e copave nuk do te merren ne konsiderate).

(h) Pelhura te endura te stamposura:

Pelhura te endura te cilat jane stampuar ne copa, nese jane apo jo te bera nga fije te ngjyrave te ndryshme.

(Te meposhtmet do te vleresohen gjithashtu si pelhura te endura te stampuara: pelhura te endura qe mbajne dizenjo te bera, psh, me nje furce apo pistolte sprucoje, nepermjet leter transferueses, flokezimit apo nepermjet procesit batik).

Procesi i mercerizimit nuk ndikon ne klasifikimin e fijeve apo te pelhurave brenda kategorive te mesiperme.

Percaktimet nga (d) deri ne (h) mesiper zbatohet, *mutatis, mutandis*, pelhurat e thurura me nje file apo me shume file.

(ij) Endje e thjeshte :

Nje ndertim i pelhurave ne te cilen çdo fije e indit kalon alternativisht mbi dhe nen fijet pasardhese te bazes dhe çdo fije e bazes kalon alternativisht mbi dhe nen fijet pasardhese te indit.

2. (A) Produktet e Kapitujve 56 deri 63 qe permbajne dy apo me shume materiale tekstile do te vleresohen si te perbera teresisht nga ai material tekstili i cili mund te zgjidhet sipas Shenimit 2 te ketij Seksioni per klasifikimin e nje produkti te Kapitujve 50 deri 55 apo te kreut 58.09 te perbera nga materiale te njejta tekstile.

(B) Per aplikimin e ketij rregulli :

(a) ku eshte e pershtatshme , vetem pjese te cilat percaktojne klasifikimin sipas Rregullit Interpretativ 3 do te merren ne konsiderate;

(b) ne rastin e produkteve tekstile te perbera nga nje pelhure baze dhe nje siperfaqe pushi apo me laqe, pelhura baze nuk do te llogaritet;

(c) ne rastin e qendismave te kreut 58.10 dhe mallrat prej tyre,vetem pelhura baze do te merret ne konsiderate. Por megjithate, qendismat pa baze te dukshme, dhe mallrat prej tyre,do te klasifikohen ne lidhje me fijet e qendismave.

Kapitulli 50

Mendafshi

50.01	5001.00	**Fshikeza te krimbit te mendafshit te pershtatshme per t'u mbeshtjelle ne rrotez.**
50.02	5002.00	**Mendafshi i paperpunuar (i pazhveshur).**
50.03	5003.00	**Mbetje mendafshi (perfshire fshikezat e mendafshit te papershtatshme per tu mbeshtjelle ne rrotez , mbetje fijesh dhe fijet e hequra prej pelhurave).**
50.04	5004.00	**Fije mendafshi (perveç fijeve te tjerura nga mbetje mendafshi) jo te vendosur per shitjen me pakice.**
50.05	5005.00	**Fije te tjerrura nga mbetje mendafshi, jo te vendosura per shitjen me pakice.**
50.06	5006.00	**Fije mendafshi dhe fije te tjerrura nga mbetje mendafshi, te vendosura per shitjen me pakice; fije fine te forta te krimbit te mendafshit.**
50.07		**Pelhura te endura nga mendafshi apo prej mbetjeve te mendafshit:**
	5007.10	- Pelhurat prej mendafshi "bourret"
	5007.20	- Pelhura te tjera, qe permbajne 85 % apo me shume ndaj peshes mendafsh apo kthime mendafshi perveçse prej mendafshit "bourret"
	5007.90	- Pelhura te tjera

Kapitulli 51

Leshi, qime te holla apo te ashpra kafshesh; fije prej flokeve te kalit dhe pelhura te endura prej tyre.

Shenim.

1. Gjate gjithe Nomenklatures:

   (a) "Lesh" ka kuptimin e fibrave natyrale te rritura nga delet apo qingjat;

   (b) "Qime te holla kafshesh" nekupton qimet e deles alpaka, lama, vikuna, te devese (perfshire devene me nje gunge), te buallit, te dhive Angora, te dhive Tibetiane, Kashmir apo te dhive te ngjashme (por jo te dhive se zakonshme), te lepurit te bute (perfshire lepurin Angora), te lepurit te eger, te kastorit, te kastorit te ujit apo te miut te myshkut.

   (c) "Qime te ashpra kafshesh" ka kuptimin e qimeve te kafsheve te papermendura me lart, perjashto qimet dhe qimet e forta per berjen e furçave (kreu 05.02) dhe floket e kalit (kreu 05.11).

Kreu	Kodi S. H.	
51.01		**Lesh, jo i krehur apo i gerhanur:**
		- Me yndyre, perfshire leshin e lare direkt ne shpinen e kafsheve:
	5101.11	- - Lesh i qethur
	5101.19	- - Te tjera
		- I ç'yndyrosur, jo te karbonizuara:
	5101.21	- - Lesh i qethur
	5101.29	- - Te tjera
	5101.30	- I karbonizuar
51.02		**Qime te holla apo te ashpra kafshesh, jo te krehura apo te gerhanura:**
		- Qime te holla kafshesh:
	5102.11	- - Te dhive Kashmire
	5102.19	- - Te tjera
	5102.20	- Qime te ashpra kafshesh
51.03		**Mbetje te leshit apo te qimeve te holla apo te ashpra te kafsheve, perfshire mbetje fijesh por perjashto fijet e hequra nga pelhura:**
	5103.10	- Mbetje nga krehja e leshit apo prej qimeve te holla te kafsheve
	5103.20	- Mbetje te tjera leshi apo qimesh te holla kafshesh
	5103.30	- Mbetje te qimeve te ashpra te kafsheve
51.04	5104.00	**Fije te hequra nga pelhura prej leshi apo prej qimeve te holla apo te ashpra kafshesh.**
51.05		**Lesh dhe qime te holla apo te ashpra kafshesh, te gerhanura apo te krehura (perfshire leshin e krehur ne copa):**
	5105.10	- Lesh i gerhanur
		- Toptha leshi dhe lesh tjeter i krehur:
	5105.21	- - Lesh i krehur ne copa

Seksioni XI
Kapitulli 51

Kreu	Kodi S. H.	
	5105.29	- - Te tjera
		- Leshra speciale, te gerhanur apo te krehura:
	5105.31	- - Te dhive Kashmire
	5105.39	- - Te tjera
	5105.40	- Qime te ashpra kafshesh, te gerhanura apo te krehura
51.06		**Fije prej leshi te gerhanur, jo te vendosur per shitjen me pakice:**
	5106.10	- Qe permbajne 85 % lesh apo me shume ndaj peshes
	5106.20	- Qe permbajne me pak se 85 % ndaj peshes, lesh
51.07		**Fije leshi te krehur, jo te vendosur per shitjen me pakice:**
	5107.10	- Qe permbajne 85 % lesh apo me shume ndaj peshes
	5107.20	- Qe permbajne me pak se 85 % lesh ndaj peshes
51.08		**Fije prej leshrave speciale (te gerhanur apo te krehur), jo te vendosur per shitjen me pakice:**
	5108.10	- Te gerhanur
	5108.20	- Te krehur
51.09		**Fije leshi apo prej leshrave speciale, te vendosur per shitjen me pakice:**
	5109.10	- Qe permbajne 85 % apo me shume lesh apo lesh special ndaj peshes
	5109.90	- Te tjera
51.10	5110.00	**Fije prej qimeve te ashpra te kafsheve apo prej qimeve te kalit (perfshire qime kali te bera ne forme spirale), nese jane apo jo te vendosura per shitjen me pakice.**
51.11		**Pelhura te endura prej leshi te gerhanur apo prej leshrave speciale te gerhanura:**
		- Qe permbajne 85 % apo me shume ndaj peshes lesh apo lesh special:
	5111.11	- - Me peshe specifike qe nuk e kalon 300 g/m^2
	5111.19	- - Te tjera
	5111.20	- Te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit
	5111.30	- Te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me fibrat shtapel te bera nga njerezit
	5111.90	- Te tjera
51.12		**Pelhura te endura prej leshi te krehur apo prej leshrave speciale te krehura:**
		- Qe permbajne 85 % apo me shume ndaj peshes lesh apo lesh special:
	5112.11	- - Me peshe specifike qe nuk e kalon 200 g/m^2
	5112.19	- - Te tjera
	5112.20	- Te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit
	5112.30	- Te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me fibrat shtapel te bera nga njerezit
	5112.90	- Te tjera
51.13	5113.00	**Pelhura te endura prej qimeve te ashpra te kafsheve apo prej qimeve te kalit.**

Kapitulli 52

Pambuku

Shenim per nenkreun.

1. Per qellime te nenkrereve 5209.42 dhe 5211.42, shprehja "denim" ka kuptimin e pelhurave prej fijeve te ngjyrave te ndryshme, te formuara prej perdredhjes 3 apo 4 fijesh, perfshire brazdat e thyera, me baze ne faqen e perparme, fijet e bazes te se ciles jane te nje dhe te se njejtes ngjyre dhe fijet e indit te se ciles jane te pazbardhura, te zbardhura, te lyera gri apo te ngjyrosura me nje hije me te lehte ngjyre sesa fijet e bazes.

Kreu	Kodi S. H.	
52.01	5201.00	**Pambuk, jo i gerhanur apo i krehur.**
52.02		**Mbetje pambuku (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra prej pelhurave):**
	5202.10	- Mbetje fijesh (perfshire mbetje filli)
		- Te tjera:
	5202.91	- - Fije te hequra prej pelhurave
	5202.99	- - Te tjera
52.03	5203.00	**Pambuk, i gerhanur apo i krehur.**
52.04		**Fije pambuku per qepje, nese eshte e vendosur apo jo per shitjen me pakice:**
		- Jo e vendosur per shitjen me pakice:
	5204.11	- - Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume pambuk
	5204.19	- - Te tjera
	5204.20	- Vendosur per shitjen me pakice
52.05		**Fill pambuku (ndryshe nga filli per qepje), qe permban 85 % apo me shume ndaj peshes pambuk, jo e vendosur per shitjen me pakice:**
		- Fill njesh, prej fibrave te pakrehura:
	5205.11	- - Me mase 71429 decitex apo me shume (jo me teper sesa 14 numri metrik)
	5205.12	- - Me mase me pak sesa 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper sesa 14 por jo me teper sesa 43)
	5205.13	- - Me mase me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me te larte se 52)
	5205.14	- - Me mase me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me te larte se 80)
	5205.15	- - Me mase me pak se 125 decitex (me numer metrik me te larte se 80)
		- Fije njesh prej fibrave te krehura:
	5205.21	- - Me mase 71429 decitex ose me teper (me numer metrik me teper se 14)
	5205.22	- - Me mase me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me te larte se 43)
	5205.23	- - Me mase me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me

Seksioni XI
Kapitulli 52

Kreu	Kodi S. H.	
		numer metrik me te larte se 43 por jo me te larte se 52)
	5205.24	- - Me mase me pak se 19231 decitex por jo me pak 125 decitex (me numer metrik me te larte se 52 por jo me te larte se 80)
	5205.26	- - Me mase me pak se 125 decitex por jo me pak se 10638 decidex (me numer metrik me te larte se 80 por jo me teper se 94)
	5205.27	- - Me mase me pak se 10638 decidex por jo me pak se 8333 decidex (me numer metrik me te larte se 94 por jo me teper se 120)
	5205.28	- - Me mase me pak se 8333 decidex (me numer metrik me te larte se 120)
		- Fije te shumfishta apo kabllo fijesh prej fibrave te pakrehura:
	5205.31	- - Me mase per çdo fije njesh 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14 per çdo fije njesh)
	5205.32	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43 per çdo fill njesh)
	5205.33	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52 per çdo fill njesh)
	5205.34	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80 per çdo fill njesh)
	5205.35	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80 per çdo fill njesh)
		- Fije te shumfishta apo kabllo fijesh, prej fibrave te krehura:
	5205.41	- - Me mase per çdo fill njesh 71419 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14 per çdo fill njesh)
	5205.42	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43 per çdo fill njesh)
	5205.43	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52 per çdo fill njesh)
	5205.44	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80 per çdo fill njesh)
	5205.46	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 125 decitex por jo me pak se 10638 decidex (me numer metrik me teper se 80 por jo me teper se 94 per çdo fill njesh)
	5205.47	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 10638 decitex por jo me pak se 8333 decidex (me numer metrik me teper se 94 por jo me teper se 120 per çdo fill njesh)
	5205.48	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 8333 decitex (me numer metrik me teper se 120 per çdo fill njesh)
52.06		**Fill pambuku (perveçse fill per qepje), qe permban ndaj peshes me pak se 85 % pambuk, jo te vendosur per shitje me pakice:**
		- Fije njesh, prej fibrave te pakrehura:
	5206.11	- - Me mase 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14)
	5206.12	- - Me mase me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me

Kreu	Kodi S. H.	
		numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43)
	5206.13	- - Me mase me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52)
	5206.14	- - Me mase me pak se 19231 decitex por jo me teper se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80)
	5206.15	- - Me mase me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80)
		- Fill njesh, prej fibrave te krehura:
	5206.21	- - Me mase 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14)
	5206.22	- - Me mase me pak se 71429 decitex por me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43)
	5206.23	- - Me mase me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52)
	5206.24	- - Me mase me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80)
	5206.25	- - Me mase me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80)
		- Fill i shumefishte apo kabllo fijesh prej fibrave te pakrehura:
	5206.31	- - Me mase per çdo fill njesh 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me teper se 14 per çdo fill njesh)
	5206.32	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43 per çdo fill njesh)
	5206.33	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52 per çdo fill njesh)
	5206.34	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80 per çdo fill njesh)
	5206.35	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80 per çdo fill njesh)
		- Fill i shumfishte apo kabllo fijesh, prej fibrave te krehura:
	5206.41	- - Me mase per çdo fill njesh 71429 decitex apo me shume (me numer metrik jo me shume se 14 per çdo fill njesh)
	5206.42	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 71429 decitex por jo me pak se 23256 decitex (me numer metrik me teper se 14 por jo me teper se 43 per çdo fill njesh)
	5206.43	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 23256 decitex por jo me pak se 19231 decitex (me numer metrik me teper se 43 por jo me teper se 52 per çdo fill njesh)
	5206.44	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 19231 decitex por jo me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 52 por jo me teper se 80 per çdo fill njesh)
	5206.45	- - Me mase per çdo fill njesh me pak se 125 decitex (me numer metrik me teper se 80 per çdo fill njesh)
52.07		**Fill pambuku (perveçse fillit per qepje), vendosur per shitjen me pakice:**
	5207.10	- Qe permban ndaj peshes 85 % apo me shume pambuk

Seksioni XI
Kapitulli 52

Kreu	Kodi S. H.	
	5207.90	- Te tjera
52.08		**Pelhura te endura prej pambuku qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume pambuk,me peshe jo me shume se 200 g/ m^2:**
		- Te pazbardhura:
	5208.11	- - Me endje te thjeshte, me peshe jo me shume se 100 g/m^2
	5208.12	- - Me endje te thjeshte me peshe me shume se 100 g/m^2
	5208.13	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5208.19	- - Pelhura te tjera
		- Te zbardhura:
	5208.21	- - Me endje te thjeshte, me peshe jo me shume se 100 g/m^2
	5208.22	- - Me endje te thjeshte, me peshe me shume se 100 g/m^2
	5208.23	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5208.29	- - Pelhura te tjera
		- Te ngjyrosura:
	5208.31	- - Me endje te thjeshte me peshe jo me shume se 100 g/m^2
	5208.32	- - Me endje te thjeshte, me peshe me shume se 100 g/m^2
	5208.33	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5208.39	- - Pelhura te tjera
		- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme:
	5208.41	- - Me endje te thjeshte, me peshe jo me shume se 100 g/m^2
	5208.42	- - Me endje te thjeshte, me peshe me shume se 100 g/m^2
	5208.43	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5208.49	- - Pelhura te tjera
		- Te stampuara:
	5208.51	- - Me endje te thjeshte, me peshe jo me shume se 100 g/m^2
	5208.52	- - Me endje te thjeshte, me peshe me shume se 100 g/m^2
	5208.59	- - Pelhura te tjera
52.09		**Pelhura te endura prej pambuku qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume pambuk, me peshe me shume se 200 g/m^2:**
		- Te pazbardhura:
	5209.11	- - Me endje te thjeshte
	5209.12	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5209.19	- - Pelhura te tjera
		- Te zbardhura:
	5209.21	- - Me endje te thjeshte
	5209.22	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5209.29	- - Pelhura te tjera
		- Te ngjyrosura:
	5209.31	- - Me endje te thjeshte
	5209.32	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4

Kreu	Kodi S. H.	
	5209.39	- - Pelhura te tjera
		- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme:
	5209.41	- - Me endje te thjeshte
	5209.42	- - Denim
	5209.43	- - Pelhura te tjera me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5209.49	- - Pelhura te tjera
		- Te stampuara:
	5209.51	- - Me endje te thjeshte
	5209.52	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5209.59	- - Pelhura te tjera
52.10		**Pelhura te endura prej pambuku, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % pambuk, te perzier kryesisht apo vetem me fibra te bera nga njerezit, me peshe jo me shume se 200 g/m^2:**
		- Te pazbardhura:
	5210.11	- - Me endje te thjeshte
	5210.19	- - Pelhura te tjera
		- Te zbardhura:
	5210.21	- - Me endje te thjeshte
	5210.29	- - Pelhura te tjera
		- Te ngjyrosura:
	5210.31	- - Me endje te thjeshte
	5210.32	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5210.39	- - Pelhura te tjera
		- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme:
	5210.41	- - Me endje te thjeshte
	5210.49	- - Pelhura te tjera
		- Te stampuara:
	5210.51	- - Me endje te thjeshte
	5210.59	- - Pelhura te tjera
52.11		**Pelhura te endura prej pambuku, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85% pambuk, te perzier kryesisht apo vetem me fibra te bera nga njerezit, me peshe me shume se 200 g/m^2:**
		- Te pazbardhura:
	5211.11	- - Me endje te thjeshte
	5211.12	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5211.19	- - Pelhura te tjera
	5211.20	- Te zbardhura
		- Te ngjyrosura:
	5211.31	- - Me endje te thjeshte
	5211.32	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4

Seksioni XI
Kapitulli 52

Kreu	Kodi S. H.	
	5211.39	- - Pelhura te tjera
		- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme:
	5211.41	- - Me endje te thjeshte
	5211.42	- - Denim
	5211.43	- - Pelhura te tjera me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5211.49	- - Pelhura te tjera
		- Te stampuara:
	5211.51	- - Me endje te thjeshte
	5211.52	- - Me thurje sarzh, perfshi thurjen diagonale ku raporti i thurjes nuk e kalon 4
	5211.59	- - Pelhura te tjera
52.12		**Pelhura te tjera te endura prej pambuku:**
		- Me peshe qe nuk e kalon 200 g/m²:
	5212.11	- - Te pazbardhura
	5212.12	- - Te zbardhura
	5212.13	- - Te ngjyrosura
	5212.14	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
	5212.15	- - Te stampuara
		- Me peshe qe e kalon 200 g/m²:
	5212.21	- - Te pazbardhura
	5212.22	- - Te zbardhura
	5212.23	- - Te ngjyrosura
	5212.24	- - Prej fijeve te ngjyrave e ndryshme
	5212.25	- - Te stampuara

Kapitulli 53

Fibra te tjera tekstile vegjetale;
fill letre dhe pelhura te endura prej fijeve prej letre

53.01		**Liri, i paperpunuar apo i perpunuar por jo i dredhur; mbeturina pushi liri dhe kthime liri (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra prej pelhurave):**
	5301.10	- Liri, i paperpunuar apo i paregjur
		- Liri, i thyer, i rrahur, i krehur apo i perpunuar ndryshe, por jo i dredhur:
	5301.21	- - I thyer apo i rrahur
	5301.29	- - Te tjera
	5301.30	- Fibra te shkurtra ose te thyera dhe mbeturina liri
53.02		**Kerp origjinal (Cannabis sativa L), i paperpunuar apo i perpunuar por jo i dredhur; fibra te shkurtra ose te thyera dhe mbeturina te kerpit origjinal (perfshire mbetje fijesh dhe fije te hequra nga pelhurat):**
	5302.10	- Kerp origjinal, i paperpunuar apo i paregjur
	5302.90	- Te tjera
53.03		**Jute dhe fibra te tjera tekstile bimore (perjashto lirin, kerpin origjinal dhe kerpin kinez apo ramie), te paperpunuar apo te perpunuar por jo te dredhur; fibra te shkurtra ose te thyera dhe mbeturina te ketyre fibrave (perfshire mbetjet e fijeve dhe ato nga shthurja e pelhurave):**
	5303.10	- Jute dhe fibra te tjera tekstile bimore, te paperpunuara apo te paregjura
	5303.90	- Te tjera
[53.04]		
53.05	5305.00	**Fibra te arres se kokosit, kerp i Maniles (Manila kerp apo Musa textilis Nee), ramie dhe fibra te tjera tekstile vegjetale, te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter, te paperpunuara apo te perpunuara por jo te dredhura; fibra te shkurtra ose te thyera, mbeturina pushi, dhe mbeturina te ketyre fibrave (perfshire mbetjet e fijeve dhe ato nga shthurja e pelhurave.**
53.06		**Fije liri:**
	5306.10	- Njesh
	5306.20	- Te shumfishta apo kabllo fijesh
53.07		**Fije jute apo te fibrave te tjera tekstile bimore te kreut 5303:**
	5307.10	- Njesh
	5307.20	- Te shumefishta apo kabllo fijesh
53.08		**Fije prej fibrave te tjera tekstile vegjetale; fije letre:**
	5308.10	- Fije prej fibrave te levozhges se arres se kokosit
	5308.20	- Fije prej kerpit origjinal
	5308.90	- Te tjera

53.09		**Pelhura te endura prej liri:**
		- Qe permbajne 85 % lir ndaj peshes apo me shume:
	5309.11	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5309.19	- - Te tjera
		- Qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % lir:
	5309.21	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5309.29	- - Te tjera
53.10		**Pelhura te endura prej jute apo prej fibrave te tjera tekstile bimore te kreut 5303:**
	5310.10	- Te pazbardhura
	5310.90	- Te tjera
53.11	5311.00	**Pelhura te endura prej fibrave te tjera tekstile vegjetale; pelhura te endura prej fijeve te letres.**

Kapitulli 54

Filamentet e bera nga njerezit; shiritat dhe te ngjashme me to te materialeve tekstile te bera nga njerezit

Shenime.

1. Gjate gjithe Nomenklatures, termi 'fibrat e bera nga njerezit' ka kuptimin e fibrave shtapel dhe filamenteve kryesore te polimereve organike prodhuar nga proçeset perpunuese, ose:

   (a) Nga polimerizimi i monomereve organike per te prodhuar polimere, te tilla si poliamide, poliestere, poliolefina ose poliuretane, ose nga modifikimi kimik i polimereve te prodhuara nga ky proçes (per shembull, poli(vinil alkool) te pregatitur nga hidroliza e poli(vinil acetate)); apo

   (b) Nga tretja ose trajtimi kimik i polimereve natyrale organike (pershembull, celuloza) per te prodhuar polimere te tilla si rajon bakeramoniakore (kuprike) apo rajon viskoze, apo nga modifikimi kimik i polimereve natyrale organike (psh, celuloza, kaseina dhe proteina te tjera, apo acid alginik), per te prodhuar polimere te tilla si te tilla si acetat celuloze, apo alginatet.

   Termi 'sintetike' dhe 'artificiale', kur perdoret ne lidhje me fibrat, ka kuptimin: sintetike: fibrat e percaktuara ne (a) ; artificiale: fibrat e percaktuara ne (b). Shiritat dhe te ngjashmet e tyre te krereve 54.04 apo 54.05 nuk konsiderohen te jene fibra te bera nga njerezit.

   Termi 'te bera nga njerezit', 'sintetike' dhe 'artificiale' do te kene te njejtin kuptim kur perdoren ne lidhje me materialet tekstile'.

2. Kreret 54.02 dhe 54.03 nuk zbatohen per litaret e filamenteve sintetike apo artificiale te Kapitullit 55.

54.01		**Fill per qepje prej filamenteve te bera nga njerezit, nese eshte vendosur apo jo per shitjen me pakice:**
	5401.10	- Prej filamenteve sintetike
	5401.20	- Prej filamenteve artificiale
54.02		**Fije te filamenteve sintetike (te ndryshme nga filli per qepje), jo te vendosur per shitjen me pakice, perfshire monofilamentet sintetike prej me pak se 67 decitex:**
		- Fill me viskozitet te larte prej najloni apo poliamideve te tjere:
	5402.11	- - Prej aramideve (poliamideve aromatike)
	5402.19	- - Te tjera
	5402.20	- Fill me viskozitet te larte prej poliesterve
		- Fill i teksturuar:
	5402.31	- - Prej najloni apo poliamideve te tjere, me mase per çdo fill njesh jo me shume se 50 tex
	5402.32	- - Prej najloni apo poliamideve te tjere, me mase per çdo fill njesh me shume se 50 tex
	5402.33	- - Prej poliestereve
	5402.34	- - Prej polipropileni
	5402.39	- - Te tjera

		- Fije te tjera, njesh, te paperdredhura apo te dredhur me jo me teper se 50 perdredhje per meter:
	5402.44	- - Elastomere
	5402.45	- - Te tjera, prej najloni apo poliamideve te tjera
	5402.46	- - Te tjera, prej poliestereve, pjeserisht i orientuar
	5402.47	- - Te tjera, prej poliestereve
	5402.48	- - Te tjera, prej polipropileni
	5402.49	- - Te tjera
		- Fije te tjera, njesh, me dredhje me teper se 50 rrotullime per meter:
	5402.51	- - Prej najloni apo poliamideve te tjera
	5402.52	- - Prej poliestereve
	5402.59	- - Te tjera
		- Fije te tjera, te shumfishte apo kabllo fijesh:
	5402.61	- - Prej neiloni apo poliamideve te tjere
	5402.62	- - Prej poliestereve
	5402.69	- - Te tjera
54.03		**Fije te filamenteve artificiale (te ndryshme nga filli per qepje), jo te vendosur per shitjen me pakice, perfshire monofilamentat artificiale prej me pak se 67 decitex:**
	5403.10	- Fije te viskozitetit te larte prej mendafshit artificial
		- Fije te tjera, njesh:
	5403.31	- - Prej rajon viskoze, te padredhur apo me nje dredhje jo me teper se 120 perdredhje per meter
	5403.32	- - Prej rajon viskoze, me nje dredhje me teper se 120 perdredhje per meter
	5403.33	- - Prej acetat celuloze
	5403.39	- - Te tjera
		- Fije te tjera, te shumfishta apo kabell fijesh:
	5403.41	- - Prej rajon viskoze
	5403.42	- - Prej acetat celuloze
	5403.49	- - Te tjera
54.04		**Monofilamentet sintetike prej 67 decitex apo me shume dhe prej te ciles asnje dimension i seksionit terthor nuk e kalon 1 mm; shirita dhe te ngjashmet e tyre (psh, kashte artificiale) prej materialeve tekstile sintetike me nje gjeresi te jashtme qe nuk e kalon 5mm:**
		- Monofilament:
	5404.11	- - Elastomere
	5404.12	- - Te tjera, prej polipropileni
	5404.19	- - Te tjera
	5404.90	- Te tjera
54.05	5405.00	**Monofilamentet artificiale prej 67 decitex apo me shume dhe prej te ciles asnje dimension i seksionit terthor nuk e kalon 1 mm; shirita dhe te ngjashmet e tyre (psh, kashte artificiale) prej materialeve tekstile sintetike me nje gjeresi te jashtme jo me teper se 5 mm.**

54.06	5406.00	**Fije te filamenteve te bera nga njerezit (te ndryshme nga fijet per qepje), vendosur per shitjen me pakice.**
54.07		**Pelhura te endura prej fijeve te filamenteve sintetike, perfshire pelhurat e endura fituar prej materialeve te kreut 5404:**
	5407.10	- Pelhura te endura fituar nga fije te viskozitetit te larte prej najloni apo poliamideve te tjere, apo prej poliestereve
	5407.20	- Pelhura te endura fituar nga shirita apo te ngjashmet e tyre
	5407.30	- Pelhura te specifikuara ne Shenimin 9 te Seksionit XI
		- Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo shume filamente prej najloni apo prej poliamideve te tjera:
	5407.41	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5407.42	- - Te ngjyrosura
	5407.43	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
	5407.44	- - Te stampuara
		- Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente poliester te teksturuara:
	5407.51	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5407.52	- - Te lyera
	5407.53	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
	5407.54	- - Te stampuara
		- Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente poliestere:
	5407.61	- - Qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente poliester jo te teksturuara
	5407.69	- - Te tjera
		- Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente sintetike:
	5407.71	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5407.72	- - Te ngjyrosura
	5407.73	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
	5407.74	- - Te stampuara
		- Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % filamente sintetike, te perziera kryesisht apo vetem me pambuk:
	5407.81	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5407.82	- - Te ngjyrosura
	5407.83	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
	5407.84	- - Te stampuara
		- Pelhura te tjera te endura:
	5407.91	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5407.92	- - Te ngjyrosura
	5407.93	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
	5407.94	- - Te stampuara
54.08		**Pelhura te endura prej fijeve te filamenteve artificiale, perfshire pelhurat e endura fituar nga materiale te kreut 5405:**

Seksioni XI
Kapitulli 54

5408.10	- Pelhura te endura fituar nga fije te viskozitetit te larte, prej rajon viskoze
	- Pelhura te tjera te endura, qe permbajne ndaj peshes 85% apo me shume filamente artificiale apo shirrita apo te ngjashmet e tyre:
5408.21	- - Te zbardhura apo te pazbardhura
5408.22	- - Te ngjyrosura
5408.23	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
5408.24	- - Te stampuara
	- Pelhura te tjera te endura:
5408.31	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
5408.32	- - Te ngjyrosura
5408.33	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
5408.34	- - Te stampuara

Kapitulli 55

Fibrat shtapel te bera nga njerezit

Shenim.

1. Kreret 55.01 dhe 55.02 zbatohen vetem per shtellungat prej filamenteve te bera nga njerezit, te perbera nga filamente paralele te nje gjatesie uniforme te barabarte me gjatesine e litarit, qe permbush specifikimet e meposhtme:

   (a) Gjatesia e shtellunges me teper se 2 m;

   (b) E dredhur me pak se 5 rrotullime per meter;

   (c) Masa per filament me pak se 67 decitex;

   (d) Vetem per shtellungat prej filamenteve sintetike: shtellunga duhet te jete e terheqshme, dmth, te jete ne gjendje te terhiqet me me shume se 100 % te gjatesise se saj;

   (e) Masa totale e shtellunges te jete me shume se 20 000 decitex.

   Shtellungat e nje gjatesie jo me teper se 2 m do te klasifikohen ne kreun 55.03 apo 55.04.

55.01		**Shtellungat prej filamenteve sintetike:**
	5501.10	- Prej najloni apo poliamideve te tjere
	5501.20	- Prej poliestereve
	5501.30	- Akrilik apo modakrilik
	5501.40	- Prej polipropileni
	5501.90	- Te tjera
55.02	5502.00	**Shtellungat prej filamenteve artificiale.**
55.03		**Fibrat shtapel sintetike, jo te gerhanura, jo te krehura apo jo te perpunuara ndryshe per dredhje:**
		- Prej najloni apo poliamideve te tjere:
	5503.11	- - Prej aramideve
	5503.19	- - Te tjera
	5503.20	- Prej poliestereve
	5503.30	- Akrilik apo modakrilik
	5503.40	- Prej polipropileni
	5503.90	- Te tjera
55.04		**Fibrat shtapel artificiale, jo te gerhanura, jo te krehura apo jo te perpunuara ndryshe per dredhje:**
	5504.10	- Prej rajon viskoze
	5504.90	- Te tjera
55.05		**Mbetje (perfshire mbetje te krehjes, mbetje fijesh dhe fije te hequra prej pelhurave) prej fibrave te bera nga njerezit:**
	5505.10	- Prej fibrave sintetike

	5505.20	- Prej fibrave artificiale
55.06		**Fibrat shtapel sintetike, te gerhanura, te krehura apo te perpunuara ndryshe per dredhje:**
	5506.10	- Prej najloni apo poliamideve te tjere
	5506.20	- Prej poliestereve
	5506.30	- Akrilik apo modakrilik
	5506.90	- Te tjera
55.07	5507.00	**Fibrat shtapel artificiale, te gerhanura, te krehura apo te perpunuara ndryshe per dredhje.**
55.08		**Fill per qepje prej fibrave shtapel te bera nga njerezit, nese jane te vendosura apo jo per shitjen me pakice:**
	5508.10	- Prej fibrave shtapel sintetike
	5508.20	- Prej fibrave shtapel artificiale
55.09		**Fije (ndryshe nga fije per qepje) prej fibrave shtapel sintetike, jo te vendosur per shitjen me pakice:**
		- Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel prej najloni apo poliamideve te tjere:
	5509.11	- - Fije njesh
	5509.12	- - Te shumefishta apo kabell fijesh
		- Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel poliestere:
	5509.21	- - Fije njesh
	5509.22	- - Te shumefishta apo kabell fijesh
		- Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel akrilik apo modokrilik:
	5509.31	- - Fije njesh
	5509.32	- - Te shumefishta apo kabell fijesh
		- Fije te tjera, qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel sintetike:
	5509.41	- - Fije njesh
	5509.42	- - Te shumefishta apo kabell fijesh
		- Fije te tjera, prej fibrave shtapel poliester:
	5509.51	- - Te perzier kryesisht apo vetem me fibra shtapel artificiale
	5509.52	- - Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale
	5509.53	- - Te perzier kryesisht apo vetem me pambuk
	5509.59	- - Te tjera
		- Fije te tjera, prej fibrave shtapel akrilik apo modakrilik:
	5509.61	- - Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale
	5509.62	- - Te perzier kryesisht apo vetem me pambuk
	5509.69	- - Te tjera
		- Fije te tjera:
	5509.91	- - Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale
	5509.92	- - Te perzier kryesisht apo vetem me pambuk
	5509.99	- - Te tjera

55.10		**Fije (ndryshe nga fije per qepje) prej fibrave shtapel artificiale, jo te vendosur per shitjen me pakice:**
		- Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel artificiale:
	5510.11	- - Fije njesh
	5510.12	- - Te shumefishta apo kabllo fijesh
	5510.20	- Fije te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale
	5510.30	- Fije te tjera, te perziera kryesisht apo vetem me pambuk
	5510.90	- Fije te tjera
55.11		**Fije (ndryshe nga fije per qepje) prej fibrave shtapel te bera nga njerezit, te vendosur per shitjen me pakice:**
	5511.10	- Prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra te tilla
	5511.20	- Prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % fibra te tilla
	5511.30	- Prej fibrave shtapel artificiale
55.12		**Pelhura te endura prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel sintetike:**
		- Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel poliester:
	5512.11	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5512.19	- - Te tjera
		- Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel akrilik apo modakrilik:
	5512.21	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5512.29	- - Te tjera
		- Te tjera:
	5512.91	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5512.99	- - Te tjera
55.13		**Pelhura te endura prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % fibra te tilla, te perziera kryesisht apo vetem me pambuk, te nje peshe jo me teper se 170 g/ m2:**
		- Te pazbardhura apo te zbardhura:
	5513.11	- - Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte
	5513.12	- - Me endje sarzh 3 apo 4 fijesh, perfshire sarzhen kryq, prej fibrave shtapel poliester
	5513.13	- - Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel poliester
	5513.19	- - Pelhura te tjera te endura
		- Te ngjyrosura:
	5513.21	- - Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte
	5513.23	- - Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel polyester
	5513.29	- - Pelhura te tjera te endura
		- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme:
	5513.31	- - Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte
	5513.39	- - Pelhura te tjera te endura

		- Te stampuara:
	5513.41	- - Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte
	5513.49	- - Pelhura te tjera te endura
55.14		**Pelhura te endura prej fibrave shtapel sintetike, qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % fibra te tilla, te perziera kryesisht apo vetem me pambuk, te nje peshe me teper se 170 g/ m2:**
		- Te pazbardhura apo te zbardhura:
	5514.11	- - Prej fibrave shtapel poliestere, me endje te thjeshte
	5514.12	- - Me endje sarzh 3 apo 4 fijesh, perfshire sarzhen kryq, prej fibrave shtapel poliestere
	5514.19	- - Pelhura te tjera te endure
		- Te ngjyrosura:
	5514.21	- - Prej fibrave shtapel poliester, me endje te thjeshte
	5514.22	- - Me endje sarzh 3 apo 4 fijesh, perfshire sarzhen kryq, prej fibrave shtapel poliestere
	5514.23	- - Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel poliestere
	5514.29	- - Pelhura te tjera te endura
	5514.30	- Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
		- Te stampuara:
	5514.41	- - Prej fibrave shtapel poliestere, me endje te thjeshte
	5514.42	- - Me endje sarzh 3 apo 4 fijesh, perfshire sarzhen kryq, prej fibrave shtapel poliestere
	5514.43	- - Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel poliestere
	5514.49	- - Pelhura te tjera te endura
55.15		**Pelhura te tjera te endura prej fibrave shtapel sintetike:**
		- Prej fibrave shtapel poliestere:
	5515.11	- - Te perzier kryesisht apo vetem me fibrat shtapel te rajon viskozes
	5515.12	- - Te perzier kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit
	5515.13	- - Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo qime te holla kafshesh
	5515.19	- - Te tjera
		- Prej fibrave shtapel akrilik apo modakrilik:
	5515.21	- - Te perzier kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit
	5515.22	- - Te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale
	5515.29	- - Te tjera
		- Pelhura te tjera te endura:
	5515.91	- - Te perzier kryesisht apo vetem me filamentet e bera nga njerezit
	5515.99	- - Te tjera
55.16		**Pelhura te endura prej fibrave shtapel artificiale:**
		- Qe permbajne ndaj peshes 85 % apo me shume fibra shtapel artificiale:
	5516.11	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
	5516.12	- - Te ngjyrosura
	5516.13	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme

5516.14	- - Te stampuara
	- Qe permbajne me pak se 85 % ndaj peshes fibra shtapel artificiale, te perzier kryesisht apo vetem me filamente te bera nga njerezit:
5516.21	- - Te zbardhura apo te pazbardhura
5516.22	- - Te ngjyrosura
5516.23	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
5516.24	- - Te stampuara
	- Qe permbajne ndaj peshes 85 % fibra shtapel artificiale, te perzier kryesisht apo vetem me lesh apo leshra speciale:
5516.31	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
5516.32	- - Te ngjyrosura
5516.33	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
5516.34	- - Te stampuara
	- Qe permbajne ndaj peshes me pak se 85 % fibra shtapel artificiale, te perzier kryesisht apo vetem me pambuk:
5516.41	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
5516.42	- - Te ngjyrosura
5516.43	- - Te fijeve te ngjyrave te ndryshme
5516.44	- - Te stampuara
	- Te tjera:
5516.91	- - Te pazbardhura apo te zbardhura
5516.92	- - Te ngjyrosura
5516.93	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
5516.94	- - Te stampuara

Kapitulli 56

Mbushje, shajak dhe pelhura te paendura; fijet speciale; spango, kordone, litare, kabllo dhe artikujt prej tyre.

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Mbushjet, shajakun dhe pelhurat e paendura, te ngopura, veshura apo mbuluara me substanca apo preparate (psh, parfume apo kozmetike te Kapitullit 33, sapune apo detergjente te kreut 34.01, llustroses, kremera apo preparate te ngjashme te kreut 34.05, zbutes pelhurash te kreut 38.09), ku materiali tekstil paraqitet thjesht si nje mjedis mbajtes;

   (b) Produktet tekstile te kreut 58.11;

   (c) Pluhura apo kokriza abrazive natyrale apo artificiale, prapa shajakut apo pelhurave te paendura (kreu 68.05);

   (d) Mike e aglomeruar apo e rindertuar, prapa shajakut apo pelhurave te paendura (kreu 68.14); apo

   (e) Flete e holle metalike prapa shajakut apo pelhurave te paendura (pergjithesisht Seksioni XIV ose XV).

2. Termi "shajak" perfshin shajakun e bere me tezgjah dhe pelhurat e perbera nga nje shtrese prej fibrave tekstile kohesioni i se ciles eshte permiresuar nga proceset e bashkimit te shtresave te fibrave duke perdorur fibra nga e njejta shtrese.
3. Kreret 56.02 dhe 56.03 perfshijne respektivisht shajakun dhe pelhurat e paendura, te ngopura, veshura, mbuluara apo laminuara me plastike apo gome çfaredoqofte natyra e ketyre materialeve (kompakte apo celulare).
   Kreu 56.03 gjithashtu perfshin pelhurat e paendura ne te cilat plastika apo goma formojne substancen lidhese.

   Kreret 56.02 dhe 56.03 megjithate nuk perfshijne:

   (a) Shajak i ngopur, i veshur, mbuluar apo laminuar me plastike apo gome, qe permban ndaj peshes 50 % apo me pak material tekstili apo shajak komplet te zhytur ne plastike apo gome (Kapitulli 39 apo 40);

   (b) Pelhurat e paendura, ose komplet te zhytur ne plastike apo ne gome, apo teresisht veshur apo mbuluar mbi te dyja anet me te tille materiale, me kusht qe te tilla veshje apo mbulesa mund te shihen ne sy te zhveshur pa marre parasysh ndonje ndryshim qe rezulton ne ngjyre (Kapitulli 39 apo 40); apo

   (c) Pllakat, fletat apo shiritat prej plastike celulare apo gome celulare te kombinuara me shajak apo me pelhura te paendura, ku materiali tekstil paraqitet thjesht per qellime perforcuese (Kapitulli 39 apo 40).

4. Kreu 56.04 nuk perfshin fijet tekstile, apo shiritat dhe te ngjashmet e tyre te kreut 54.04 apo 54.05, ne te cilen ngopja, veshja apo mbulesa nuk mund te shihen me sy te lire (zhakonisht Kapitulli 50 deri 55); per qellime te ketij rregulli, nuk do te merret parasysh ndonje ndryshim qe rezulton ne ngjyre.

56.01		**Mbushje prej materialeve tekstile dhe artikujt prej tyre; fibrat tekstile, jo me teper se 5 mm ne gjatesi (floke), pluhur tekstili dhe mill neps (1) te vogla:**
	5601.10	- Peshqirat dhe tamponet sanitare, pecetat dhe lines per femije dhe artikuj te ngjashem sanitare, prej mbushjeje
		- Mbushje; artikuj te tjere prej mbushjeje:
	5601.21	- - Prej pambuku
	5601.22	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	5601.29	- - Te tjera
	5601.30	- Floke tekstili, pluhur tekstili, mill neps
56.02		**Shajak, nese eshte apo jo e ngopur, veshur, mbuluar apo laminuar:**
	5602.10	- Shajak tezgjahu dhe pelhura te formuara nga shtresa fibrash
		- Shajak tjeter, jo i veshur, ngopur, mbuluar apo laminuar:
	5602.21	- - Prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve
	5602.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
	5602.90	- Te tjera
56.03		**Pelhura te paendura, nese jane apo jo te ngopura, veshura, mbuluara apo laminuara:**
		- Prej filamenteve te bera nga njerezit:
	5603.11	- - Me peshe jo me shume se 25 g/m2
	5603.12	- - Me peshe me shume se 25 g/ m2 por jo me shume se 70 g/ m2
	5603.13	- - Me peshe me shume se 70 g/ m2 por jo me shume se 150 g/ m2
	5603.14	- - Me peshe me shume se 150 g/ m2
		- Te tjera:
	5603.91	- - Me peshe jo me shume se 25 g/ m2
	5603.92	- - Me peshe me shume se 25 g/ m2 por jo me shume se 70 g/ m2
	5603.93	- - Me peshe me shume se 70 g/ m2 por jo me shume se 150 g/ m2
	5603.94	- - Me peshe me shume se 150 g/ m2
56.04		**Fije dhe korda gome, te mbuluara me tekstil; fije tekstile, dhe shirrita dhe te ngjashmet e tyre te kreut 5404 apo 5405, te ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtur me gome apo plastike:**
	5604.10	- Fije dhe korda gome, te mbuluar me tekstil
	5604.90	- Te tjera
56.05	5605.00	**Fije te metalizuara, nese jane apo jo ne forme spirale, qe jane fije tekstile, apo shirita apo te ngjashmet e tyre te kreut 5404 apo 5405, te kombinuar me metal ne forme te fijeve, shiritave apo pudres apo mbuluar me metal.**
56.06	5606.00	**Fije ne forme spirale, dhe shirita dhe te ngjashmet e tyre te kreut 5404 apo 5405, ne forme spirale (perveç atyre te kreut 5605 dhe fijeve nga floket e**

		kalit ne forme spirale); fije chenille (perfshire fijet chenille ne forme flokesh); fill me thile.
56.07		**Spango, kordone, litare dhe kabllo, nese jane apo jo te gershetuara apo te peshtjellura dhe nese jane apo jo te ngopura, veshura, mbuluara apo mbrojtura me gome apo plastike:**
		- Prej kerpit sizal apo fibrave te tjera tekstile te llojit Agave:
	5607.21	- - Spango lidhese apo ambalazhuese
	5607.29	- - Te tjera
		- Prej polietileni apo polipropileni:
	5607.41	- - Spango lidhese apo ambalazhuese
	5607.49	- - Te tjera
	5607.50	- Prej fibrave te tjera sintetike
	5607.90	- Te tjera
56.08		**Rrjeta te thurura prej spangove, kordave apo litareve; rrjeta peshkimi dhe rrjeta te tjera te ndertuara, prej materialeve tekstile:**
		- Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit:
	5608.11	- - Rrjeta te ndertuara per peshkim
	5608.19	- - Te tjera
	5608.90	- Te tjera
56.09	5609.00	**Artikuj te fijeve, shirritave apo te ngjashmeve te tyre te kreut 5404 apo 5405, prej spangove, kordave, litareve apo kabllove, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter.**

Kapitulli 57

Qilima dhe mbulues te tjere te dyshemese prej tekstili

Shenime.

1. Per qellime te ketij Kapitulli, me "qilima dhe mbulues te tjere te dyshemese prej tekstili" kuptohen mbulesat e dyshemese ne te cilet materialet tekstile sherbejne si siperfaqe e ekspozuar e artikullit kur perdoret dhe perfshin artikujt qe kane karakteristikat e mbuluesve te dyshemese prej tekstili por te destinuar per perdorime te tjera.

2. Ky Kapitull nuk perfshin nenshtresat mbuluese te dyshemese.

57.01		**Qilimat dhe mbulues te tjere tekstile te dyshemese, me nyje, nese jane apo jo te ndertuara:**
	5701.10	- Prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve
	5701.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
57.02		**Qilimat dhe mbulues te tjere tekstile te dyshemese , te endura, jo me xhufka apo me tufa, nese jane apo jo te konfeksionuara, perfshire te qilimat e quajtura "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" dhe rrugica te ngjashme te endura me dore:**
	5702.10	- Qilimat "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" dhe rrugica te ngjashme te endura me dore
	5702.20	- Mbulues te dyshemese prej fibrave te arres se kokosit
		- Te tjera, me strukture prej fundit te fijeve, te shkuatra por jo te ndertuara:
	5702.31	- - Prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve
	5702.32	- - Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit
	5702.39	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Te tjera, me strukture prej fundit te fijeve, te konfeksionuara:
	5702.41	- - Prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve
	5702.42	- - Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit
	5702.49	- - Prej materialeve te tjera tekstile
	5702.50	- Te tjera, jo me strukture prej fundit te fijeve, jo te konfeksionuara
		- Te tjera, jo me perberje me file, te konfeksionuara:
	5702.91	- - Prej leshi apo prej qimeve te holla te kafsheve
	5702.92	- - Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit
	5702.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
57.03		**Qilima dhe mbulues te tjere tekstile te dyshemese, me xhufka, nese jane apo jo te ndertuara:**
	5703.10	- Prej leshi apo qimeve te holla te kafsheve
	5703.20	- Prej neiloni apo poliamideve te tjera
	5703.30	- Prej materialeve te tjera tekstile te bera nga njerezit
	5703.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
57.04		**Qilimat dhe mbuluesit e tjere tekstile te dyshemese, prej shajaku, jo me xhufka apo me tufa, nese jane apo jo te konfeksionuara:**

	5704.10	- Katrore mbulues, qe kane nje siperfaqe maksimum prej 0,3 m2
	5704.90	- Te tjera
57.05	5705.00	**Qilima te tjere dhe mbulues te tjere tekstili te dyshemese, nese jane apo jo te konfeksionuara.**

Kapitulli 58

Pelhura speciale; pelhurat tekstile tufted; tantellat; tapicerite; zbukurimet; qendismat

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk zbatohet per pelhurat tekstile te referuara ne Shenimin 1 te Kapitullit 59, te ngopura, te veshura, mbuluara apo laminuara, apo mallrat e tjera te Kapitullit 59.

2. Kreu 58.01 gjithashtu perfshin pelhurat tekstile kadifeje te cilat akoma nuk kane pushin te prere ne stadin ne te cilin ato nuk kane fije qe qendrojne drejt.

3. Per qellime te kreut 58.03, "garza" nenkupton pelhurat me thurje te perbere teresisht apo pjeserisht nga fije te qendrueshme apo te levizshme, dhe fije te kryqezuara apo te ulura te cilat pershkojne fije te qendrueshme apo te levizshme duke bere nje gjysem rrotullim, nje rrotullim komplet apo me shume per te formuar laqe fijesh te cilat lejojne fijet e indit te kalojne.

4. Kreu 58.04 nuk zbatohet per pelhurat ne forme rrjete ku indi dhe baza jane me laqe ose te ngaterruara ne nderprerjet e tyre prej spangoje, korda apo litaresh, te kreut 56.08.

5. Per qellime te kreut 58.06, shprehja "pelhure e endur e ngushte" nenkupton:

   (a) Pelhura te endura te nje gjeresie jo me teper se 30 cm, nese eshte e endur si e tille apo e prere nga copa me te gjera, te siguruara me bordura (te endura, te ngjitura apo te bera ndryshe) ne te dy anet;

   (b) Pelhura te endura ne forme cilindrike me nje gjeresi te sheshte prej jo me teper sesa 30 cm; dhe

   (c) Veshjet e aneve me prerjet anesore te kthyera, te nje gjeresie kur jane te pakthyera jo me teper se 30 cm.

   Pelhurat e endura te ngushta, me anesore te endura, do te klasifikohen ne kreun 58.08.

6. Ne kreun 58.10, shprehja "qendisma" nenkupton, nder te tjera, qendisma me fije metali apo me fije qelqi mbi nje siperfaqe te dukshme prej pelhure tekstili, dhe punen e aplikuar te qepjes te rruazave, teminave apo motiveve ornamentale prej tekstili apo materiali tjeter. Kreu nuk zbatohet per tapicerite me pune me qendisje (kreu 58.05).

7. Ne shtese te produkteve te kreut 58.09, ky Kapitull gjithashtu perfshin artikujt te bere nga fije metali dhe te nje lloji te perdorur ne artikujt e veshjes, si pelhura te mobilerive apo per qellime te ngjashme.

58.01		**Pelhurat prej kadife dhe pellushi dhe pelhurat chenille, perveç pelhurave te kreut 5802 apo 5806:**
	5801.10	- Prej leshi apo prej leshrave speciale
		- Prej pambuku:
	5801.21	- - Kadife dhe pellushe me ind me anesore akoma te paprera
	5801.22	- - Kadife me vija e prere
	5801.23	- - Kadife dhe pellushe te tjera ne ind
	5801.24	- - Kadife me vija me theke fijesh te dala jashte, te paprera
	5801.25	- - Kadife dhe pellushe me viza ne zinxhir, te prera

	5801.26	- - Pelhurat chenille
		- Prej fibrave te bera nga njerezit:
	5801.31	- - Kadife dhe pellushe ne ind te paprera
	5801.32	- - Kadife dhe pellushe ne ind te prera, me vija
	5801.33	- - Kadife dhe pellushe te tjera ne ind
	5801.34	- - Kadife dhe pellushe ne zinxhir me vija (te paprera)
	5801.35	- - Kadife dhe pellushe ne zinxhir, te prera
	5801.36	- - Pelhura chenille
	5801.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
58.02		**Peshqire dhe pelhura te ngjashme thithese me laqe, perveç pelhurave te ngushta te kreut 5806; pelhura tekstile tufted, perveç produkteve te kreut 5703:**
		- Peshqir dhe pelhura te ngjashme thithese me laqe, prej pambuku:
	5802.11	- - Te pazbardhura
	5802.19	- - Te tjera
	5802.20	- Peshqir dhe pelhura te ngjashme thithese me laqe, prej materialeve te tjera tekstile
	5802.30	- Pelhura tekstile tufted
58.03	5803.00	**Garza, perveçse pelhurave te ngushta te kreut 5806.**
58.04		**Tylet dhe pelhura te tjera ne forme rrjete, pa perfshire pelhurat e endura, pelhurat e thurura me nje file apo me shume file; tantellat ne copa, ne shirita apo ne motive, ndryshe nga pelhurat e kreut 6002:**
	5804.10	- Tylet dhe pelhura te tjera ne forme rrjete
		- Tantellat e bera mekanikisht:
	5804.21	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	5804.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
	5804.30	- Tantellat e bera me dore
58.05	5805.00	**Sixhadet e endura me dore te llojit Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais dhe te ngjashmet e tyre, tepicerite e punuara me gjilpere (psh, me pika te vogla apo me syth kryq), nese jane apo jo te konfeksionuara.**
58.06		**Fjongot gallone te endura, perveç mallrave te kreut 5807; pelhura te ngushta te perbera nga baza pa indin te bashkuara nepermjet nje ngjitesi (bolducs):**
	5806.10	- Fjongot gallone dhe te ngjashme me kadife, pelushi, pelhura me thile te ngjashme me peshqirin dhe pelhurat chenille
	5806.20	- Fjongot gallone, te ngjashmet, qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike apo fije gome
		- Fjongo te tjera, gajtane e te ngjashme:
	5806.31	- - Prej pambuku
	5806.32	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	5806.39	- - Prej materialeve te tjera tekstile
	5806.40	- Fjongo qe perbehen nga baza pa indin te bashkuar nepermjet nje ngjitesi (bolducs)
58.07		**Etiketat, simbolet dhe artikuj te ngjashem prej materiali tekstili, ne copa,**

		ne shirita apo te prera ne forma apo ne masa, te paqendisura:
	5807.10	- Te endura
	5807.90	- Te tjera
58.08		**Gajtanet ne copa; zbukurimet ornamentale ne copa, pa qendisma, ndryshe nga te thurura me nje file apo me shume file; xhufkat, theke dhe artikuj te ngjashem:**
	5808.10	- Gajtanet ne copa
	5808.90	- Te tjera
58.09	5809.00	**Pelhura te endura prej fijeve metalike dhe pelhura te endura prej fijeve te metalizuara te kreut 5605, te nje lloji te perdorur ne artikujt e veshjes, per mobilerite apo per qellime te ngjashme, te paspecifikuara dhe te paperfshira diku tjeter.**
58.10		**Qendismat ne copa, ne shirita apo ne motive:**
	5810.10	- Qendismat pa nje baze te dukshme
		- Qendisma te tjera:
	5810.91	- - Prej pambuku
	5810.92	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	5810.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
58.11	5811.00	**Produktet tekstile te mbushura me tegela, te perbera nga nje apo me shume shtresa prej materiali tekstili bashkuar me mbushjen nepermjet qepjes apo ndryshe, perveç qendismave te kreut 5810.**

Seksioni XI
Kapitulli 59

Kapitulli 59

Pelhura tekstile te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara; artikujt tekstile te nje lloji te pershtatshem per perdorim industrial.

Shenime.

1. Veçse kur konteksti e kerkon ndryshe, per qellime te ketij Kapitulli shprehja "pelhura tekstile" zbatohet vetem per pelhurat e endura te Kapitullit 50 deri 55 dhe te krereve 58.03 dhe 58.06, per gajtanet dhe stolite ornamentale ne copa te kreut 58.08 dhe per pelhurat e thurura me nje file apo me shume file te krereve 60.02 deri ne 60.06.

2. Kreu 59.03 zbatohet per :

   (a) Pelhurat tekstile, te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, çfaredoqofte pesha per meter katror dhe çfaredoqofte natyra e materialit plastik (kompakte apo celulare), perveç:

      (1) Pelhurave ne te cilat ngopja, veshja apo mbulesa nuk mund te shihen me sy te lire (zakonisht Kapitujt 50 deri 55, 58 apo 60); per qellime te ketij rregulli, nuk do te merret ne konsiderate asnje ndryshim rezultues i ngjyres;

      (2) Produktet te cilat nuk mund te perkulen me dore, pa thyerje, rreth nje cilindri me nje diameter 7 mm, ne nje temperature midis 15° C dhe 30° C (zakonisht Kapitulli 39);

      (3) Produktet ne te cilat pelhura tekstile eshte ose komplet e futur ne plastike ose teresisht eshte e veshur apo e mbuluar nga te dyja anet me material te tille, me kusht qe veshja apo mbulesa mund te shihen me sy te lire, pa marre ne konsiderate ndonje ndryshim rezultues te ngjyres (Kapitulli 39);

      (4) Pelhura pjeserisht te veshura apo pjeserisht te mbuluara me plastike dhe qe durojne pasojat e rrjedhura nga trajtime te tilla (zakonisht Kapitujt 50 deri 55, 58 apo 60);

      (5) Pllakat, fletat apo shiritat prej plastike celulare, te kombinuar me pelhura tekstile, ku pelhura tekstile paraqitet thjesht per qellime perforcuese (Kapitulli 39); apo

      (6) Produktet tekstile te kreut 58.11;

   (b) Pelhura te bera nga fije, shirita apo te ngjashmet e tyre, te ngopura, te veshura, mbuluara apo mbeshtjella me plastike, te kreut 56.04.

3. Per qellime te kreut 59.05, shprehja "mbuluesit tekstile te mureve" zbatohet per produktet ne role, te nje gjeresie jo me te vogel sesa 45 cm, te pershtatshme per zbukurime muri apo tavani, qe perbehen nga nje siperfaqe tekstile qe eshte e fiksuar ne pjesen e prapme apo jane te trajtuara ne pjesen e prapme (ngopur apo veshur per te lejuar ngjitjen).
   Ky kre, megjithate nuk perfshin mbuluesit e mureve te perbera nga push tekstili apo pluhur tekstili te fiksuar direkt ne pjesen e prapme te letres (kreu 48.14) apo ne pjesen e prapme tekstile (ne pergjithesi, kreu 59.07).

4. Per qellime te kreut 59.06, shprehja "pelhura tekstile te gomezuara" nenkupton:

   (a) Pelhurat tekstile te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me gome:

      — me peshe jo me shume sesa 1 500 g/m^2; apo

      — me peshe me shume sesa 1 500 g/m^2 dhe qe permbajne me shume sesa 50 % ndaj peshes material tekstili;

(b) Pelhurat e bera nga fije, shirita apo te ngjashmet e tyre, te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te mbeshtjella me gome, te kreut 56.04; dhe

(c) Pelhura te perbera nga fije tektile paralele te aglomeruara me gome, pavaresisht nga pesha e tyre per meter katror.

Ky kre, megjithate, nuk zbatohet per pllakat, fletat apo shiritat prej gome celulare, te kombinuar me pelhure tekstile, ku pelhura tekstile paraqitet thjesht per qellime perforcimi (Kapitulli 40), apo produktet tekstile te kreut 58.11.

5. Kreu 59.07 nuk zbatohet per :

(a) Pelhurat ne te cilat ngopja, veshja apo mbulesa nuk mund te shihen me sy te lire (zakonisht Kapitujt 50 deri 55, 58 apo 60); per qellime te ketij percaktimi, nuk do te merret ne konsiderate asnje ndryshim rezultues i ngjyres;

(b) Pelhura te vizatuara me disenjo (perveçse kanavaces se pikturuar per skenat teatrale, rrobat e skenes apo te ngjashmet e tyre);

(c) Pelhura pjeserisht te mbuluara me floke, pluhur, pluhur tape apo te ngjashmet e tyre dhe qe durojne pasojat qe rrjedhin nga ky trajtim; megjithate imitimet e pelhurave me file te dala jashte mbeten te klasifikuara ne kete kre;

(d) Pelhura te perfunduara me perpunim normal qe kane nje baze amilaze apo substanca te ngjashme;

(e) Rimeso druri prapa pelhurave tekstile (kreu 44.08);

(f) Pluhur apo kokrriza abrazivi natyral apo artificial, prapa pelhurave tekstile (kreu 68.05);

(g) Mike e aglomeruar apo e rindertuar, prapa pelhurave tekstile (kreu 68.14); apo

(h) Krisaf metalik prapa pelhurave tekstile (pergjithesisht Seksioni XIV ose XV).

6. Kreu 59.10 nuk zbatohet per :

(a) Rripat e transmisionit apo te konvejereve, prej materiali tekstili, te nje trashesie jo me pak sesa 3 mm; apo

(b) Rripat e transmisionit apo te konvejereve prej pelhure tekstile te ngopur, te veshur, te mbuluar apo te laminuar me gome apo te bere nga fije apo korda tekstile te ngopura, te veshura apo te mbeshtjella me gome (kreu 40.10).

7. Kreu 59.11 zbatohet per mallrat e meposhtme, te cilet nuk futen ne asnje kre tjeter te Seksionit XI:

(a) Produktet tekstile ne copa, te prera ne gjatesi apo thjesht te prera ne forme drejtkendeshe (perfshire edhe katrorin) (perveçse atyre qe kane karakterin e produkteve te krereve 59.08 deri ne 59.10), vetem per te meposhtmet:

- Pelhura tekstile, shajak dhe pelhurat e endura dhe te linjezuara me lesh te presuar, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me gome, lekure apo material tjeter, te nje lloji te perdorur per veshjen e letrave, dhe pelhura te ngjashme te nje lloji te perdorur per qellime teknike, perfshire pelhurat e ngushta te bere prej kadife pa viza te ngopur me gome, per mbulimin e kokave endese (traverse endese);

- Veshje apo pelhure ne role;

- Pelhura te forta te nje lloji te perdorur per presimin e vajit apo te ngjashmet e tyre, prej material tekstili apo prej flokeve te njerezve;
- Pelhura tekstile te endura te sheshta me shumfish baze dhe indi, nese jane apo jo te me vatine, ngopur apo
  veshur, te nje lloji te perdorur ne makinerite apo per qellime te tjera teknike;
- Pelhura tekstile te perforcuara me metal, te nje lloji te perdorur per qellime teknike;
- Korda, gajtane dhe te ngjashmet e tyre, nese jane apo jo te veshura, te ngopura apo te perforcuara me metal, te nje lloji te perdorur ne industri si material paketues apo lubrifikues;

(b) Artikujt tekstile (perveç atyre te krereve 59.08 deri ne 59.10) te nje lloji te perdorur per qellime teknike (psh, pelhurat tekstile dhe shajak ,pafund apo pershtatur me mjete lidhese, te nje lloji te perdorur ne berjen e letres apo per makineri te ngjashme (psh, per brumin apo mbushes prej azbesti), rondelet,disqet llustrosese apo bashkuese dhe pjese te tjera te makinerive).

59.01		**Pelhura tekstile te veshur me ngjites apo substanca niseshteje, te nje lloji te perdorur per mbulues te jashtem te librave apo te te ngjashmeve te tyre; tekstil i tejdukshem; kanavace e pergatitur per piktura; pelhura te ngrira per lidhjen e librave dhe pelhura te ngjashme tekstile te ngrira te nje lloji te perdorur per skeletet e kapeleve:**
	5901.10	- Pelhura tekstile te veshur me ngjites apo me substanca niseshteje, te nje lloji te perdorur per mbulues te jashtem te librave apo te te ngjashmeve te tyre
	5901.90	- Te tjera
59.02		**Kordona pelhure per gomat pneumatike prej fijeve me viskozitet te larte prej najloni apo poliamideve te tjera, prej poliestereve apo prej rajon viskoze:**
	5902.10	- Prej neiloni apo poliamideve te tjere
	5902.20	- Prej poliestereve
	5902.90	- Te tjera
59.03		**Pelhura tekstile te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, pervec atyre te kreut 5902:**
	5903.10	- Me poli (vinil klorid)
	5903.20	- Me poliuretan
	5903.90	- Te tjera
59.04		**Linoleum, nese eshte apo jo e prere ne forma; mbuluesit e dyshemese qe perbehen nga nje veshje apo mbulese te aplikuar mbi nje baze tekstile, nese jane apo jo te prera ne forma :**
	5904.10	- Linoleum
	5904.90	- Te tjera
59.05	5905.00	**Mbuluesit tekstile te mureve.**
59.06		**Pelhura tekstile te gomuara, pervec atyre te kreut 5902:**
	5906.10	- Shirit ngjites te nje gjeresie jo me teper se 20 cm
		- Te tjera:
	5906.91	- - Te thurura me nje file apo me shume file
	5906.99	- - Te tjera

59.07	5907.00	**Pelhura tekstile te ngopura, te veshura apo te mbuluara, ndryshe; kanavace e pikturuar per skena teatrale, sfonde sutdiosh apo te ngjashmet e tyre.**
59.08	5908.00	**Fitila tekstile, te endura, te gershetuara apo te thurrura me shume file, per llampat, sobat, çakmaket, qirinjte apo per te ngjashmet e tyre; rrjetat inkandeshente te gazit dhe pelhurat tubulare te thurrura me shume file per to, nese jane apo jo te ngopura.**
59.09	5909.00	**Zorra tekstile dhe tuba te ngjashme tekstile, me ose pa linjezime, armatura apo plotesues prej materialeve te tjere.**
59.10	5910.00	**Rripa transmisioni apo te konvejereve, prej material tekstili, nese jane apo jo te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara me plastike, apo te perforcuara me metal apo materiale te tjera.**
59.11		**Produkte tekstili dhe artikuj tekstili, per perdorim industrial, te specifikuar ne shenimin 7 te ketij Kapitulli:**
	5911.10	- Pelhura tekstile, shajak dhe pelhura te endura te linjezuara me lesh te presuar, te veshura, mbuluara apo te laminuara me gome, lekure apo materiale te tjera, te nje lloji te perdorur per veshjen e letrave, dhe pelhura te ngjashme te nje lloji te perdorura per qellime teknike te tjera, duke perfshire pelhurat e ngushta te bera me kadife te ngopur me gome, per mbulimin e kokave endese (traverse endese)
	5911.20	- Pelhure ne role, nese jane apo jo te ndertuara
		- Pelhura tekstile dhe shajak tekstil, pa fund apo te pershtatura me mjete lidhese, te nje lloji te perdorur ne berjen e letres apo per makina te ngjashme (psh, per brumin apo mbushesit prej azbesti):
	5911.31	- - Me peshe me pak sesa 650 g/m2
	5911.32	- - Me peshe 650 g/m2 apo me shume
	5911.40	- Veshje te forta te nje lloji te perdorur ne presimin e vajit apo te ngjashmet e tyre, perfshire ato prej flokeve te njerezve
	5911.90	- Te tjera

awuser

Kapitulli 60

Pelhurat e thurura me shume file apo me nje file

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin :

   (a) Dantellat e thurura me grep te kreut58.04;

   (b) Etiketat, simbolet dhe artikujt e ngjashem, me shume file apo me nje file, te kreut 58.07; apo

   (c) Pelhura te thurura me shume file apo me nje file, te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara te Kapitullit 59. Megjithate, pushi i pelhurave te thurura me shume file apo me nje file, te ngopura, te veshura, te mbuluara apo te laminuara, mbeten te klasifikueshme ne kreun 60.01.

2. Ky Kapitull gjithashtu perfshin pelhurat e bera nga fije metalike dhe te nje lloji te perdorur ne veshje, si pelhura per orendite apo qellime te ngjashme.

3. Gjate gjithe Nomenklatures cdo reference per "pelhurat e thurura me shume file" perfshin nje reference per pelhurat me sythe te lidhura (trikotazh) ne te cilat zinxhiret e sytheve krijohen nga fije tekstili.

60.01		**Pelhura me push, perfshire pelhurat "me push te gjate" dhe pelhurat me bukle ne forme peshqiri, te thurura me shume file apo me nje fije:**
	6001.10	- Pelhura "me push te gjate"
		- Pelhura me push me laqe:
	6001.21	- - Prej pambuku
	6001.22	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6001.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Te tjera:
	6001.91	- - Prej pambuku
	6001.92	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6001.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
60.02		**Pelhura te thurura me nje file apo me shume file te nje gjeresie jo me teper sesa 30 cm, qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike apo fije gome te ndyshme nga ato te kreut 6001:**
	6002.40	- Qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike, por qe nuk permbajne fije gome
	6002.90	- Te tjera
60.03		**Pelhura te thurura me nje file apo me shume file te nje gjeresie jo me teper sesa 30 cm, te ndryshme nga ato te krereve 6001 apo 6002:**
	6003.10	- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6003.20	- Prej pambuku
	6003.30	- Prej fibrave sintetike
	6003.40	- Prej fibrave artificiale
	6003.90	- Te tjera
60.04		**Pelhura te thurura me nje file apo me shume file te nje gjeresie me teper sesa 30 cm, qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike**

		apo fije gome te ndyshme nga ato te kreut 6001:
	6004.10	- Qe permbajne ndaj peshes 5 % apo me shume fije elastomerike, por qe nuk permbajne fije gome
	6004.90	- Te tjera
60.05		**Pelhura, te thurura me baze (perfshire ato te bera nga makinerite e thurrjes gallon), te ndryshme nga ato te krereve 6001 deri 6004:**
		- Prej pambuku:
	6005.21	- - Te zbardhura apo te pazbardhura
	6005.22	- - Te lyera
	6005.23	- - Te fijeve te ngjyrave te ndryshme
	6005.24	- - Te stampuara
		- Prej fibrave sintetike:
	6005.31	- - Te zbardhura apo te pazbardhura
	6005.32	- - Te lyera
	6005.33	- - Prej fijeve te ngjyrave te ndryshme
	6005.34	- - Te stampuara
		- Prej fibrash artificiale:
	6005.41	- - Te zbardhura apo te pazbardhura
	6005.42	- - Te ngyrosura
	6005.43	- - Prej fijave me ngjyra te ndryshme
	6005.44	- - Te stampuara
	6005.90	- Te tjera
60.06		**Pelhura te tjera te thurura me nje file apo me shume file:**
	6006.10	- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
		- Prej pambuku:
	6006.21	- - Te zbardhura apo te pazbardhura
	6006.22	- - Te lyera
	6006.23	- - Te fijeve te ngjyrave te ndryshme
	6006.24	- - Te stampuara
		- Prej fibrave sintetike:
	6006.31	- - Te zbardhura apo te pazbardhura
	6006.32	- - Te lyera
	6006.33	- - Te fijeve te ngjyrave te ndryshme
	6006.34	- - Te stampuara
		- Prej fibrash artificiale:
	6006.41	- - Te zbardhura apo te pazbardhura
	6006.42	- - Te lyera
	6006.43	- - Te fijeve me ngjyra te ndryshme
	6006.44	- - Te stampuara
	6006.90	- Te tjera

Kapitulli 61

Artikuj te veshjes dhe pjese shtese per veshje, te thurura me shume file apo nje file

Shenime.

1. Ky Kapitull zbatohet vetem per artikujt e thurur me shume file apo me nje file.

2. Ky Kapitull nuk perfshin :

   (a) Mallrat e kreut 62.12;

   (b) Veshjet e perdorura apo artikuj te tjere veshje te perdorur te kreut 63.09; apo

   (c) Pajisjet ortopedike, rripat kirurgjikale, fiksuesit kirurgjikale apo te ngjashmet e tyre (kreu 90.21).

3. Per qellime te krereve 61.03 dhe 61.04:

   (a) Termi "kostum" nenkupton komplet veshjesh e perbere nga dy apo tre pjese te pergatitura, per sa i perket siperfaqes se tyre te jashtme, nga e njejta pelhure dhe qe permban:

   — nje xhakete apo pallto kostumi mbulesa e jashtme e se ciles, duke perjashtuar menget, perbehet nga kater apo me shume panele, te stiluara per te mbuluar pjesen e siperme te trupit, mundesisht me nje jelek te qepur ne shtese pjesa e perparme e se ciles eshte bere nga e njejta pelhure si edhe siperfaqja e jashtme e komponenteve te tjere te grupit dhe pjesa e prapme e se ciles eshte bere nga e njejta pelhure si edhe linjezimet e xhaketes apo te palltos se kostumit; dhe

   — nje veshje te stiluar per te mbuluar pjesen me te poshtme te trupit dhe qe perbehet nga pantallona te gjata, pantallona me kembe te shkurtra apo pantallona te shkrurtra (perveçse veshjeve per not), nga nje fund apo nje fund-pantallon, qe nuk kane as tiranta as pjesen e siperme si paliçeta.

   Te gjithe komponentet e nje "kostumi" duhet te jene te te njejtit ndertim pelhure, ngjyre dhe krijimi; ato duhet te jene gjithashtu te te njejtit stil dhe te permasave korreponduese apo te pajtueshme. Megjithate, keto komponente mund te kene linjezime (nje shirit pelhure te qepur ne tegelet) ne nje pelhure te ndryshme.

   Nese disa komponente te vecante per te mbuluar pjesen e poshtme te trupit paraqiten se bashku (psh, dy pale pantallona apo pantallona te shkurtra dhe pantallona te gjata, apo nje fund apo nje fund pantallon dhe pantallonat), pjesa e poshtme perberese do te jene nje pale pantallona apo, ne rastin e kostumeve te grave apo te vajzave, fundi apo fundi-pantallon, veshjet e tjera do konsiderohen veçmas.

   Termi "kostum" perfshin grupet e meposhtme te veshjeve, nese plotesojne apo jo te gjitha konditat e mesiperme:

   — veshjen e mengjesit, te perbere nga nje xhakete e thjeshte (me fund te prere) me pjeset fundore te rrumbullakosura te varura mire nga prapa dhe nga pantallona me vija;

   — veshjen e mbremjes (veshje me bisht), ne pergjithesi te bere me pelhure te zeze, xhaketa e te cilit eshte relativisht e shkurter perpara, nuk mberthehet dhe ka nje fund te ngushte te prere tek kofshet dhe qe varet nga prapa poshte;

   — kostumet me xhakete te darkave, ne te cilat xhaketa eshte e ngashme ne stil me xhaketat e zakonshme (megjithese ndoshta tregon me shume pjesen e perparme te kemishes), por qe kane jaka me mendafsh te shkelqyeshem apo me imitacione mendafshi.

(b) Termi "ensemble" nenkupton nje grup veshjesh (perveçse kostumeve dhe artikujve te kreut 61.07, 61.08 apo 61.09), e perbere nga disa pjese ndertuar nga pelhure identike, vendosur per shitjen me pakice, dhe qe perbehen nga:

— nje veshje e stiluar per te mbuluar pjesen e siperme te trupit, me perjashtim te pulovrave te cilat mund te formojne nje veshje te dyte te siperme ne kontekstin e vetem te grupeve dyfish, dhe te jelekeve te cilat gjithashtu mund te formojne nje veshje te dyte te siperme, dhe

— nje apo dy veshje te ndryshme, te destinuar per te mbuluar pjesen me te poshtme te trupit dhe qe perbehen nga pantallonat, kominoshet dhe pantallonat me tiranta, pantallona me kembe te shkurtra, pantallonat e shkurtra (perveçse rrobave te banjes), nje fund apo nje fund-pantallon.

Te gjithe komponentet e nje "esemble" duhet te jene te te njejtit ndertim pelhure, stili, ngjyre dhe krijimi; ato gjithashtu duhet te jene te masave korresponduese apo pajtuese. Termi "ensemble" nuk zbatohet per kostumet e garave apo te skive, te kreut 61.12.

4. Kreret 61.05 dhe 61.06 nuk perfshijne veshjet me xhepa poshte belit, me rrip mesi me thurje apo artukuj te tjere per shtrengimin e pjeses se poshtme te veshjes, apo veshjet qe kane nje mesatare prej me pak se 10 hapa tegeli per centimeter linear ne çdo drejtim, te numeruara mbi nje siperfaqe me masa te pakten 10 cm x 10 cm. Kreu 61.05 nuk perfshin veshjet pa menge.

5. Kreu 61.09 nuk perfshin veshjet me nje kordon (lidhese), rrip mesi me thurje apo mjete te tjera lidhese ne pjesen e fundit te veshjes.

6. Per qellime te kreut 61.11:

(a) Shprehja "veshje bebesh dhe plotesues te rrobave te bebeve" nenkupton artikujt per femije te vegjel te nje trupi me lartesi jo me teper se 86 cm; ai gjithashtu perfshin edhe pecet e bebeve;

(b) Artikujt qe ne pamje te pare, jane te klasifikueshme ne dy krere, ne kreun 61.11 dhe ne ndonje kre tjeter te ketij Kapitulli do te klasifikohet ne kreun 61.11.

7. Per qellimet e kreut 61.12, "kostum per ski", nenkupton veshjet apo grup veshjesh te cilet, sipas pamjes dhe thurjes te tyre te pergjithshem, jane te identifikueshme si veshje kryesisht per ski (ne fushe apo alpine). Ato perbehen secila prej:

(a) Nje "pale kominoshe per ski", qe jane, veshje njesh te destinuar per te mbuluar pjeset e siperme dhe te poshtme te trupit; ne shtese te mengeve dhe te nje jake, kominoshet e skive mund te kene xhepa apo kembaleca; apo

(b) Nje "ensemble per ski", qe eshte, nje grup veshjesh e perbere nga dy apo tre pjese, vendosur per shitjen me pakice dhe te perbera nga:

— Nje veshje te tille si xhup me kapuç, xhup i lehte, xhakete per eren apo artikuj te ngjashem, te mbyllur nga nje zinxhir, mundesisht me nje jelek ne shtese, dhe

— Nje pale pantallona nese e kalojne apo jo nivelin e siperm te belit, nje pale pantallona deri ne gju apo kominoshe me gjoksore dhe tiranta.

"Ensemble per ski" mundet gjithashtu te perbehen nga nje pale kominoshe te ngjashme me njeren nga ato te permendura ne paragrafin (a) me larte dhe nje tip xhakete pa menge, te mbushur, veshur siper kominosheve.

Te gjithe komponentet e nje "ensemble per ski" duhet te jene pergatitur ne nje pelhure te se njejtes thurje, stil dhe krijimi nese jane apo jo te te njejtes ngjyre; ato gjithashtu duhet te jene te permasave korresponduese apo pajtuese.

8. Veshjet te cilat, ne pamje te pare, jane te klasifikueshme ne dy krere 61.13 dhe ne ndonje kre tjeter te ketij Kapitulli, perjashto kreun 61.11, do te klasifikohen ne kreun 61.13.

9. Veshjet e ketij Kapitulli te destinuar per tu mbyllur nga e majta siper te djathtes ne pjesen e perparme do te konsiderohen si veshje djemsh apo burrash, dhe ato te destinuara per tu mbyllur nga e djathta siper te majtes ne pjesen e perparme si veshje vajzash apo grash. Keto percaktime nuk zbatohen kur prerja e veshjes tregon qarte qe ai eshte i destinuar per njerin apo tjetrin seks.

   Veshjet qe nuk mund te identifikohen si veshje djemsh ose burrash apo vajzash ose grash do te klasifikohen ne kreret qe perfshijne veshjet e vajzave apo te grave.

10. Artikujt e ketij Kapitulli mund te behen prej fijeve metalike.

61.01		**Pallto te medha, pallto treçerekeshe, pelerinat, mantelet, xhupa me kapuç (perfshire xhaketat per ski), xhupa te lehte, xhaketa kunder eres dhe artikuj te ngjashem per djem dhe burra, te thurura me nje file apo me shume file, perveç atyre te kreut 6103 :**
	6101.20	- Prej pambuku
	6101.30	- Prej fibrave te bera nga njerezit
	6101.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
61.02		**Pallto te medha, pallto treçerekeshe, pelerina, mantele, xhupa me kapuç (perfshi xhaketa per ski), xhupa te lehte, xhaketa kunder eres dhe artikuj te ngjashem per vajza dhe gra, te thurura me nje file apo me shume file, perveç atyre te kreut 6104:**
	6102.10	- Prej leshi apo prej qimesh te holla kafshesh
	6102.20	- Prej pambuku
	6102.30	- Prej fibrave te bera nga njerezit
	6102.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
61.03		**Kostume, ensemble, xhaketa, xhaketa te lehta, pantallona, kominoshe me gjoksore dhe me tiranta, pantallona me kembe te shkurtra dhe pantallona te shkurtra (perveç rrobave te banjes), per djem dhe burra, te thurura me nje file apo me shume file:**
	6103.10	- Kostume
		- Komplete :
	6103.22	- - Prej pambuku
	6103.23	- - Prej fibrave sintetike
	6103.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Xhaketa dhe xhaketa sportive:
	6103.31	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6103.32	- - Prej pambuku
	6103.33	- - Prej fibrave sintetike
	6103.39	- - Prej materialeve te tjera tekstile

		- Pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona deri ne gju dhe pantallona te shkurtra:
	6103.41	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6103.42	- - Prej pambuku
	6103.43	- - Prej fibrave sintetike
	6103.49	- - Prej materialeve te tjera tekstile
61.04		**Kostume, ensemble, xhaketa, fustane, funde, fund pantallona, pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona te shkurtra deri ne gju dhe pantallona me te shkurtra (perveç rrobave te banjes), per vajza dhe gra, te thurura me nje file apo me te shkurtra (perveç rrobave te banjes), per vajza dhe gra, te thurura me nje file apo me shume file:**
		- Kostume:
	6104.13	- - Prej fibrave sintetike
	6104.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Kompletet:
	6104.22	- - Prej pambuku
	6104.23	- - Prej fibrave sintetike
	6104.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Xhaketa dhe xhaketa sportive:
	6104.31	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6104.32	- - Prej pambuku
	6104.33	- - Prej fibrave sintetike
	6104.39	- - Prej materiale te tjera tekstile
		- Fustane:
	6104.41	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6104.42	- - Prej pambuku
	6104.43	- - Prej fibrave sintetike
	6104.44	- - Prej fibrave artificiale
	6104.49	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Funde dhe fund pantallona:
	6104.51	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6104.52	- - Prej pambuku
	6104.53	- - Prej fibrave sintetike
	6104.59	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona te shkutra deri ne gju dhe pantallona me te shkurtra:
	6104.61	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6104.62	- - Prej pambuku
	6104.63	- - Prej fibrave sintetike
	6104.69	- - Prej materialeve te tjera tekstile
61.05		**Kemisha burrash dhe djemsh, te thurura me nje file apo me shume file:**
	6105.10	- Prej pambuku

	6105.20	- Prej fibrave te bera nga njerezit
	6105.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
61.06		**Bluza, kemisha dhe kemisha bluza per gra dhe vajza, te thurura me nje file apo me shume file:**
	6106.10	- Prej pambuku
	6106.20	- Prej fibrave te bera nga njerezit
	6106.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
61.07		**Mbathje, te brendeshme, bluza nate, pizhama, rroba dushi, rrobdishamber dhe artikuj te ngjashem per burra dhe djem, te thurura me nje file apo me shume file:**
		- Mbathje te brendeshme:
	6107.11	- - Prej pambuku
	6107.12	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6107.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Veshje nate dhe pizhama:
	6107.21	- - Prej pambuku
	6107.22	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6107.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Te tjera:
	6107.91	- - Prej pambuku
	6107.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
61.08		**Kombinezione, kemisha te brendeshme, mbathje te brendeshme, veshje nate, pizhama, rrobdishamber, rroba dushi, rroba te lehta per te ndenjtur ne shtepi dhe artikuj te ngjashem per vajza dhe gra, te thurura me nje file apo me shume file:**
		- Kombinazione dhe kemisha te brendeshme:
	6108.11	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6108.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Mbathje te brendeshme:
	6108.21	- - Prej pambuku
	6108.22	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6108.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Veshje nate dhe pizhama:
	6108.31	- - Prej pambuku
	6108.32	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6108.39	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Te tjera:
	6108.91	- - Prej pambuku
	6108.92	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6108.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
61.09		**T- shirts, fanella pa menge dhe kanatjere te tjera, te thurura me nje file apo me shume file:**

	6109.10	- Prej pambuku
	6109.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
61.10		**Fanella me menge te gjata, pulovra, triko, jeleqe dhe artikuj te ngjashem, te thurura me nje file apo me shume file:**
		- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh:
	6110.11	- - Prej leshi
	6110.12	- - Prej dhive te Kashmirit
	6110.19	- - Te tjera
	6110.20	- Prej pambuku
	6110.30	- Prej fibrave te bera nga njerezit
	6110.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
61.11		**Veshje bebesh dhe plotesues te veshjeve te bebeve, te thurura me nje file apo me shume file:**
	6111.20	- Prej pambuku
	6111.30	- Prej fibrave sintetike
	6111.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
61.12		**Veshje te siperme per sport, veshje per ski dhe not, te thurura me nje file apo me shume file:**
		- Veshje te siperme per sport:
	6112.11	- - Prej pambuku
	6112.12	- - Prej fibrave sintetike
	6112.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
	6112.20	- Kostume skije
		- Veshje per not per burra dhe djem:
	6112.31	- - Prej fibrave sintetike
	6112.39	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Veshje per not per gra dhe vajza:
	6112.41	- - Prej fibrave sintetike
	6112.49	- - Prej materialeve te tjera tekstile
61.13	6113.00	**Veshje, te ndertuara prej pelhurave te thurura me nje file apo me shume file te kreut 5903, 5906 apo 5907.**
61.14		**Veshje te tjera, te thurura me nje file apo me shume file:**
	6114.20	- Prej pambuku
	6114.30	- Prej fibrave te bera nga njerezit
	6114.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
61.15		**Geta, çorape, çorape te shkurtra, çorape te gjata dhe lloje te tjera çorapesh, perfshire çorapet me shtrengim te graduar (psh çorapet per variçet), te thurura:**
	6115.10	- Geta,çorape, çorape te shkurtra, çorape te gjata, perfshire çorapet me shtrengim te graduar (psh çorapet per variçet)
		- Geta dhe çorape te gjata te tjera:
	6115.21	- - Prej fibrave sintetike, me mase per fije njesh me pak se 67 decitex
	6115.22	- - Prej fibrave sintetike, me mase per fije njesh 67 decitex apo me shume

	6115.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
	6115.30	- Çorape te tjera grash te gjatesise se plote te kembes apo deri ne gju, me mase per fije njesh me pak se 67 decitex
		- Te tjera:
	6115.94	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6115.95	- - Prej pambuku
	6115.96	- - Prej fibrave sintetike
	6115.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
61.16		**Dorezat, dorezat me nje gisht dhe dorezat pa gishta, te thurura me nje file apo me shume file:**
	6116.10	- Te ngopura, veshura apo mbuluara me plastike apo gome
		- Te tjera:
	6116.91	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6116.92	- - Prej pambuku
	6116.93	- - Prej fibrave sintetike
	6116.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
61.17		**Plotesues te tjere te ndertuar te veshjeve, te thurura me nje file apo me shume file; pjese te veshjeve apo te plotesuesve te tyre te thurura me nje file apo me shume file:**
	6117.10	- Shall per qafe, per koke apo supe, shallet e qendisur, perçet dhe artikuj te ngjashem
	6117.80	- Plotesues te tjere
	6117.90	- Pjeset

Kapitulli 62

Artikuj te veshjes dhe plotesues te veshjeve, jo te thurura me nje apo me shume file

Shenime.

1. Ky Kapitull zbatohet vetem per artikujt e ndertuar, prej çdo pelhure tekstile ndryshe nga mbushjet, perjashto artikujt e thurur me shtiza apo punuar me grep (perveç atyre te kreut 62.12).

2. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Veshje te perdorura apo artikuj te tjere te perdorur te kreut 63.09; apo

   (b) Paisjet ortopedike, rripat kirurgjikale, fiksuesit kirurgjikale apo te ngjashmet e tyre (kreu 90.21).

3. Per qellime te krereve 62.03 dhe 62.04:

   (a) Termi "kostum" ka kuptimin e veshjeve te perbere nga dy apo tre pjese te ndertuara, per sa i perket siperfaqes se jashtme, nga pelhura identike dhe qe permban:

   — nje xhakete apo pallto kostumi mbulesa e jashtme e se ciles, duke perjashtuar menget, perbehet nga kater apo me shume panele, te destinuara per te mbuluar pjesen e siperme te trupit, mundesisht me nje jelek te qepur ne shtese pjesa e perparme e se ciles eshte bere nga e njejta pelhure si edhe siperfaqja e jashtme e komponenteve te tjere te grupit dhe pjesa e prapme e se ciles eshte bere nga e njejta pelhure si edhe linjezimet e xhaketes apo te palltos se kostumit; dhe

   — nje veshje e destinuar per te mbuluar pjesen me te poshtme te trupit dhe qe perbehet nga pantallona te gjata, pantallona me kembe te shkurtra apo pantallona te shkrurtra (perveçse veshjeve per not), nga nje fund apo nje fund pantallon, qe nuk kane as tiranta as pjesen e siperme si paliçeta.

   Te gjithe komponentet e nje "kostumi" duhet te jene te te njejtit ndertim pelhure, ngjyre dhe krijimi; ato duhet te jene gjithashtu te te njejtit stil dhe te permasave korreponduese apo te pajtueshme. Megjithate, keto komponente mund te kene linjezime (nje shirit pelhure te qepur ne tegelet) ne nje pelhure te ndryshme.

   Nese disa komponente te veçante per te mbuluar pjesen e poshtme te trupit paraqiten se bashku (psh, dy pale pantallona apo pantallona te shkurtra dhe pantallona te gjata, apo nje fund apo nje fund-pantallon dhe pantallonat), pjesa e poshtme perberese do te jene nje pale pantallona apo, ne rastin e kostumeve te grave apo te vajzave, fundi apo fundi-pantallon, duke i konsideruar veshjet e tjera si veç.

   Termi "kostum" perfshin grupet e meposhtme te veshjeve, nese plotesojne apo jo te gjitha konditat e mesiperme:

   — veshjen e mengjesit, te perbere nga nje xhakete e thjeshte (me fund te prere) me pjeset fundore te rrumbullakosura te varura mire nga prapa dhe nga pantallona me vija;

   — veshjen e mbremjes (veshje me bisht), ne pergjithesi te bere me pelhure te zeze, xhaketa e te cilit eshte relativisht e shkurter perpara, nuk mberthehet dhe ka nje fund te ngushte te prere tek kofshet dhe qe varet nga prapa poshte;

   — kostumet me xhakete te darkave, ne te cilat xhaketa eshte e ngjashme ne stil me xhaketat e zakonshme (megjithese ndoshta tregon me shume pjesen e perparme te kemishes), por qe kane jaka me mendafsh te shkelqyeshem apo me imitacione mendafshi.

(b) Termi "ensemble" ka kuptimin e nje grupi veshjesh perveçse kostumeve dhe artikujve te kreut 62.07 apo 62.08) te perbera nga disa pjese ndertuar nga pelhure identike, vendosur per shitjen me pakice, dhe qe perbehet nga:

— nje veshje e destinuar per te mbuluar pjesen e siperme te trupit, me perjashtim te jelekut qe mund gjithashtu te formoje nje veshje te siperme dytesore, dhe

— nje apo dy veshje te ndryshme, destinuar per te mbuluar pjesen me te poshtme te trupit dhe te perbere nga pantallonat, kominoshet me gjoksore dhe tiranta, pantallona te shkurtra deri ne gju, pantallona me te shkurtera (perveçse veshjeve per not), nje fundi apo nje fund-pantalloni.

Te gjithe komponentet e nje "ensemble" duhet te jene te te njejtit ndertim pelhure, stili, ngjyre dhe krijimi; ato gjithashtu duhet te jene te permasave te krahasueshme dhe te pajtueshme. Termi "ensemble" nuk zbatohet per kostumet e garave apo te skive, te kreut 62.11.

4. Per qellime te kreut 62.09:

(a) Shprehja "veshje bebesh dhe plotesues te rrobave te bebeve" ka kuptimin e artikujve per femije te vegjel te nje trupi me lartesi jo me teper se 86 cm; ai gjithashtu perfshin edhe pelenat e bebeve;

(b) Artikujt te cilat qe ne pamje te pare, jane te klasifikueshme ne dy krere, ne kreun 62.09 dhe ne ndonje kre tjeter te ketij Kapitulli do te klasifikohen ne kreun 62.09.

5. Veshjet te cilat, ne pamje te pare, klasifikohen ne kreun 62.10 dhe ne krere te tjere te ketij Kapitulli, perjashto kreun 62.09, do te klasifikohen ne kreun 62.10.

6. Per qellimet e kreut 62.11, "kostum skije" nenkupton veshjet apo grup veshjet te cilat, sipas pamjes dhe teksturimit te tyre te pergjithshem, jane te identifikueshme si te veshura kryesisht per ski (fushore apo alpine). Ato perbehen nga njera nga te meposhtmet:

(a) nje "pale kominoshe skije", qe jane, veshje njesh te destinuar per te mbuluar pjeset e siperme dhe te poshtme te trupit; ne shtese te mengeve dhe te nje jake, kominoshet e skive mund te kene xhepa apo kembaleca; apo

(b) nje "ensemble per ski", qe jane, nje grup veshjesh te perbera nga dy apo tre pjese, vendosur per shitjen me pakice dhe te perbera nga:

— nje veshje te tille si xhup me kapuç, xhup i lehte, xhakete per eren apo artikuj te ngjashem, te mbyllur nga nje zinxhir, mundesisht me nje jelek ne shtese, dhe

— nje pale pantallona nese e kalojne apo jo nivelin e siperm te belit, nje pale pantallona deri ne gju apo kominoshe me gjoksore dhe tiranta.

"Ensemble per ski" mundet gjithashtu te perbehen nga nje pale kominoshe te ngjashme me njeren nga ato te permendura ne paragrafin (a) me larte dhe nje tip xhakete pa menge, te mbushur, veshur siper kominosheve.

Te gjithe komponentet e nje "ensemble per ski" duhet te jene ndertuar nga nje pelhure e te njejtit teksturim, stil dhe krijimi nese jane apo jo te te njejtes ngjyre; ato gjithashtu duhet te jene te permasave korresponduese apo pajtuese.

7. Shallet dhe artikujt e tipit shall, katrore apo afersisht katrore, prej te ciles asnje ane nuk e kalon 60 cm, do te klasifikohen si shami (kreu 62.13). Shamite prej te cilave çdo ane e kalon 60 cm do te klasifikohen ne kreun 62.14.

8. Veshjet e ketij Kapitulli te destinuar per tu mbyllur nga e majta siper te djathtes ne pjesen e perparme do te konsiderohen si veshje djemsh apo burrash, dhe ato te destinuara per tu mbyllur nga e djathta siper te majtes ne pjesen e perparme si veshje vajzash apo grash. Keto percaktime nuk zbatohen kur prerja e veshjes tregon qarte qe ai eshte i destinuar per njerin apo tjetrin seks.

   Veshjet qe nuk mund te identifikohen si veshje djemsh apo grash do te klasifikohen ne kreret qe perfshijne veshjet e vajzave apo te grave.

9. Artikujt e ketij Kapitulli mund te behen prej fijeve metalike.

Kreu	Kodi S. H.	
62.01		**Pallto te medha, pallto treçerekeshe, pelerina, mantele, xhupa me kapuç (perfshire xhaketat per ski), xhupa te lehta, xhaketa kunder eres dhe artikuj te ngjashem , per djem dhe burra, perveçse atyre te kreut 62.03:**
		- Pallto te medha, pallto rezistente ndaj shiut, pallto treçerekeshe, pelerina, mantele dhe artikuj te ngjashem:
	6201.11	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6201.12	- - Prej pambuku
	6201.13	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6201.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Te tjera:
	6201.91	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6201.92	- - Prej pambuku
	6201.93	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6201.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
62.02		**Pallto te medha, pallto treçerekeshe, pelerina, mantele, xhupa me kapuç (perfshire xhaketat per ski), xhupa te lehta, xhaketa kunder eres dhe artikuj te ngjashem, per gra dhe vajza, perveç atyre te kreut 62.04:**
		- Pallto te medha, pallto rezistente kunder shiut, pallto treçerekeshe, pelerina, mantele dhe artikuj te ngjashem:
	6202.11	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6202.12	- - Prej pambuku
	6202.13	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6202.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Te tjera:
	6202.91	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6202.92	- - Prej pambuku
	6202.93	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6202.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
62.03		**Kostume, komplete, xhaketa, xhaketa te lehta, pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona te shkurtra deri ne gju dhe pantallona me te shkurtera (perveçse rrobave te banjes), per djem dhe burra:**
		- Kostume:

Seksioni XI
Kapitulli 62

Kreu	Kodi S. H.	
	6203.11	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6203.12	- - Prej fibrave sintetike
	6203.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Kompletet:
	6203.22	- - Prej pambuku
	6203.23	- - Prej fibrave sintetike
	6203.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Xhaketa dhe xhaketa te lehta:
	6203.31	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6203.32	- - Prej pambuku
	6203.33	- - Prej fibrave sintetike
	6203.39	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona me kembe te shkurtra dhe pantallona te shkurtra:
	6203.41	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6203.42	- - Prej pambuku
	6203.43	- - Prej fibrave sintetike
	6203.49	- - Prej materialeve te tjera tekstile
62.04		**Kostume, ensemble, xhaketa, fustane, funde, fund pantallona, pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona me kembe te shkurtra dhe pantallona te shkurtra (perveç rrobave te banjes), per vajza dhe gra:**
		- Kostume:
	6204.11	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6204.12	- - Prej pambuku
	6204.13	- - Prej fibrave sintetike
	6204.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Kompletet:
	6204.21	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6204.22	- - Prej pambuku
	6204.23	- - Prej fibrave sintetike
	6204.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Xhaketa:
	6204.31	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6204.32	- - Prej pambuku
	6204.33	- - Prej fibrave sintetike
	6204.39	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Fustane:
	6204.41	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6204.42	- - Prej pambuku
	6204.43	- - Prej fibrave sintetike

Kreu	Kodi S. H.	
	6204.44	- - Prej fibrave artificiale
	6204.49	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Funde dhe fund-pantallona:
	6204.51	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6204.52	- - Prej pambuku
	6204.53	- - Prej fibrave sintetike
	6204.59	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Pantallona, kominoshe me gjoksore dhe tiranta, pantallona me kembe te shkurtra dhe pantallona te shkurtra:
	6204.61	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh ;
	6204.62	- - Prej pambuku
	6204.63	- - Prej fibrave sintetike
	6204.69	- - Prej materialeve te tjera tekstile
62.05		**Kemisha burrash dhe djemsh:**
	6205.20	- Prej pambuku
	6205.30	- Prej fibrave te bera nga njerezit
	6205.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
62.06		**Bluza, kemisha dhe kemisha-bluza per gra dhe vajza:**
	6206.10	- Prej mendafshi apo mbeturina mendafshi
	6206.20	- Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6206.30	- Prej pambuku
	6206.40	- Prej fibrave te bera nga njerezit
	6206.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
62.07		**Kanatjere dhe fanella te tjera, mbathje te brendeshme, bluza nate, pizhama, rroba dushi, rrobdishambre dhe artikuj te ngjashem, per burra dhe djem:**
		- Mbathje te brendeshme:
	6207.11	- - Prej pambuku
	6207.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Veshje nate dhe pizhama:
	6207.21	- - Prej pambuku
	6207.22	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6207.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Te tjera:
	6207.91	- - Prej pambuku
	6207.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
62.08		**Kanatjere dhe fanella te tjera, kombinezione, kemisha te brendeshme, mbathje te brendeshme, veshje nate, pizhama, rrobdishambre, rroba dushi, rroba te lehta per te ndenjur ne shtepi dhe artikuj te ngjashem, per vajza dhe gra:**
		- Kombinezione, kemisha te brendeshme:

Seksioni XI
Kapitulli 62

Kreu	Kodi S. H.	
	6208.11	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6208.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Veshje nate dhe pizhama:
	6208.21	- - Prej pambuku
	6208.22	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6208.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Te tjera:
	6208.91	- - Prej pambuku
	6208.92	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6208.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
62.09		**Veshje bebesh dhe plotesues te veshjeve te bebeve:**
	6209.20	- Prej pambuku
	6209.30	- Prej fibrave sintetike
	6209.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
62.10		**Veshje, te ndertuara prej pelhurave te kreut 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 apo 59.07:**
	6210.10	- Prej pelhurave te kreut 56.02 apo 56.03
	6210.20	- Veshje te tjera, te llojit te pershkruar ne nenkreret 6201.11 deri 6201.19
	6210.30	- Veshje te tjera, te llojit te pershkruar ne nenkreret 6202.11 deri 6202.19
	6210.40	- Veshje te tjera per djem dhe burra
	6210.50	- Veshje te tjera per gra dhe vajza
62.11		**Veshje te garave, kostume skije dhe veshje per not; veshje te tjera:**
		- Veshje per not:
	6211.11	- - Per djem apo burra
	6211.12	- - Per vajza dhe gra
	6211.20	- Kostume per ski
		- Veshje te tjera, per djem dhe burra:
	6211.32	- - Prej pambuku
	6211.33	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6211.39	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Veshje te tjera, per gra dhe vajza:
	6211.41	- - Prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6211.42	- - Prej pambuku
	6211.43	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6211.49	- - Prej materialeve te tjera tekstile
62.12		**Mbajtese gjoksi, tiranta, korse, rripa, varese, mbajteset e çorapeve dhe artikuj te ngjashem dhe pjeset e tyre, nese jane apo jo te thurura me nje file apo me shume file:**
	6212.10	- Mbajtese gjoksi
	6212.20	- Korse elastike dhe mbathje-korse

Kreu	Kodi S. H.	
	6212.30	- Korsete me trup
	6212.90	- Te tjera
62.13		**Shamite:**
	6213.20	- Prej pambuku
	6213.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
62.14		**Shall per qafe, per koke apo supe, shallet e qendisur, perçet dhe artikuj te ngjashem:**
	6214.10	- Prej mendafshi apo mbeturina mendafshi
	6214.20	- Prej leshi apo qime te holla kafshesh
	6214.30	- Prej fibrave sintetike
	6214.40	- Prej fibrave artificiale
	6214.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
62.15		**Jakat, kravatat dhe papionet:**
	6215.10	- Prej mendafshi apo mbeturina mendafshi
	6215.20	- Prej fibrave te bera nga njerezit
	6215.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
62.16	6216.00	**Dorezat, dorezat me nje gisht dhe dorezat pa gishta.**
62.17		**Plotesues te tjere te ndertuar te veshjeve; pjese te veshjeve apo plotesuesve te veshjeve, ndryshe nga ato te kreut 62.12:**
	6217.10	- Plotesuesit
	6217.90	- Pjeset

Kapitulli 63

Artikuj te tjere te bere me tekstile; kompletet; veshjet e perdorura dhe artikuj tekstile te perdorur; lecka mbeturine

Shenime.

1. Nen-kapitulli 1 zbatohet vetem per artikujt e bere, prej çdo pelhure tekstile.

2. Nenkapitulli 1 nuk perfshin:

   (a) Mallrat e Kapitujve 56 deri 62; apo

   (b) Veshjet e perdorura apo artikuj te tjere te perdorur te kreut 63.09.

3. Kreu 63.09 zbatohet vetem per mallrat e meposhtme:

   (a) Artikuj prej materialeve tekstile:

   — Veshjet dhe plotesuesit e veshjeve, dhe pjeset prej tyre;

   — Batanijet dhe batanijet e trasha per udhetime;

   — Shtresa krevati, shtresa tavoline, shtresa tualeti dhe shtresa kuzhine;

   — Artikujt mobilues, ndryshe nga qylymat e krereve 57.01 deri ne 57.05 dhe tapisterite e kreut 58.05;

   (b) Veshjet e kokes dhe veshjet e kembeve prej çdo materiali ndryshe nga asbesti.

   Me qellim qe te klasifikohen ne kete kre, artikujt e permendur me lart duhet te plotesojne te dy kerkesat e meposhtme:

   — ato duhet te tregojne shenja te veshjeve te pelqyeshme, dhe

   — ato duhet te jene te paraqitura ne tufe apo ne grup, thase apo paketues te ngjashem.

		I ARTIKUJ TE TJERE TE BERE ME TEKSTILE
63.01		**Batanijet dhe batanijet e trasha per udhetim:**
	6301.10	- Batanijet elektrike
	6301.20	- Batanijet (ndryshe nga batanijet elektrike) dhe batanijet e trasha per udhetim, prej leshi apo qimesh te holla kafshesh
	6301.30	- Batanijet (ndryshe nga batanijet elektrike) dhe batanijet e trasha per udhetim, prej pambuku
	6301.40	- Batanijet (ndryshe nga batanijet elektrike) dhe batanijet e trasha per udhetim, prej fibrave sintetike
	6301.90	- Batanije tte tjera dhe batanije te tjera te trasha per udhetim
63.02		**Shtresa krevati, shtresa tavoline, shtresa tualeti dhe shtresa kuzhine:**
	6302.10	- Shtresa krevati, te thurura me nje file apo me shume file
		- Shtresa krevati, te tjera, te stampuara:
	6302.21	- - Prej pambuku

	6302.22	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6302.29	- - Pre materialeve te tjera tekstile
		- Shtresa te tjera krevati
	6302.31	- - Prej pambuku
	6302.32	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6302.39	- - Prej materialeve te tjera tekstile
	6302.40	- Shtresa tavoline, te thurura me nje file apo me shume file
		- Shtresa te tjera tavoline:
	6302.51	- - Prej pambuku
	6302.53	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6302.59	- - Prej materialeve te tjera tekstile
	6302.60	- Shtresa tualeti dhe shtresa kuzhine, prej pelhurave te endura si peshqir apo pelhurave te ngjashme me theke, prej pambuku
		- Te tjera:
	6302.91	- - Prej pambuku
	6302.93	- - Prej fibrave te bera nga njerezit
	6302.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
63.03		**Perdet (perfshire perdet e dritareve) dhe grilat e brendshme; perdet per krevate:**
		- Te thurura me nje file ose me shume file:
	6303.12	- - Prej fibrave sintetike
	6303.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Te tjera:
	6303.91	- - Prej pambuku
	6303.92	- - Prej fibrave sintetike
	6303.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
63.04		**Artikuj te tjere mobilues, perjashto ato te kreut 9404:**
		- Mbulesat e krevatit:
	6304.11	- - Te thurura me nje file apo me shume file
	6304.19	- - Te tjera
		- Te tjera:
	6304.91	- - Te thurura me nje file apo me shume file
	6304.92	- - Jo te thurura me nje file apo me shume file, prej pambuku
	6304.93	- - Jo te thurura me nje file apo me shume file, prej fibrave sintetike
	6304.99	- - Jo te thurura me nje file apo me shume file, prej materialeve te tjera tekstile
63.05		**Thaset dhe çantat, te nje lloji te perdorur per paketimin e mallrave:**
	6305.10	- Prej jute apo fibrave te tjera tekstile liberiane te kreut 5303
	6305.20	- Prej pambuku
		- Prej materialeve tekstile te bera nga njerezit
	6305.32	- - Kontenieret fleksibel ndermjetese te paketimit ne mase
	6305.33	- - Te tjera, prej shirritash polietileni apo polipropileni apo prej te

		ngjashmeve te tyre
	6305.39	- - Te tjera
	6305.90	- Prej materialeve te tjera tekstile
63.06		**Pelhure rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtese ndaj shiut dhe tenda dielli; tenda; velat per anijet apo per varkat me vela; mallra kampingu:**
		- Pelhura rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtese ndaj shiut dhe tenda dielli:
	6306.12	- - Prej fibrave sintetike
	6306.19	- - Prej materialeve te tjera tekstile
		- Tendat:
	6306.22	- - Prej fibrave sintetike
	6306.29	- - Prej materialeve te tjera tekstile
	6306.30	- Velat
	6306.40	- Dysheket pneumatike
		- Te tjera:
	6306.91	- - Prej pambuku
	6306.99	- - Prej materialeve te tjera tekstile
63.07		**Artikuj te tjere te ndertuar, perfshire pjese te veshjeve:**
	6307.10	- Pastruese dyshemeje, pastruese pjatash, marres pluhurash dhe pelhura te ngjashme per pastrim
	6307.20	- Xhaketat e shpetimit apo brezet e shpetimit
	6307.90	- Te tjera
		II GRUPET E ARTIKUJVE TEKSTILE
63.08	6308.00	**Grupet e perbera nga pelhure e endur dhe fije, edhe nese jane apo jo me pjese plotesuese, per tu ndertuar, ne rrugica, tapiceri, mbulesa zbukurimi tavoline apo ne peceta tavoline te qendisura, apo ne artikuj te ngjashem tekstile, vendosur ne paketa per shitjen me pakice.**
		III VESHJE TE PERDORURA DHE ARTIKUJ TEKSTILE TE PERDORUR; LECKA MBETURINE
63.09	6309.00	**Veshje te perdorura dhe artikuj te tjere veshje.**
63.10		**Lecka , spango, korda, litare dhe kabllo te mbetura dhe artikuj te dale jashte perdorimit prej spangoje, korde, litari apo kablloje, prej materiali tekstili:**
	6310.10	- Te perzgjedhura
	6310.90	- Te tjera

SEKSIONI XII

VESHJET E KEMBEVE, VESHJET E KOKES, ÇADRAT, ÇADRAT E DIELLIT, BASTUNET, BASTUNET MBESHTETES, KAMZHIKET, ARTIKUJT PER GJUETI DHE PJESET PREJ TYRE; PUPLAT E PERGATITURA DHE ARTIKUJT E BERE ME TO; LULET ARTIFICIALE; ARTIKUJ TE FLOKEVE TE NJEREZVE

Kapitulli 64

VESHJET E KEMBEVE, GALLOSHET DHE TE NGJASHMET E TYRE; PJESET E ARTIKUJVE TE TILLE.

Shenime

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Mbuluesit disponibel te kembeve apo kepuceve prej materiali te palqendrueshem (per shembull, leter, fleta plastike) pal u vene shuallet. Keto produkte klasifikohen ne perputhje me materialin e tyre perberes;
   (b) Veshjet e kembeve prej material tekstili, pal shuallin e jashtem te ngjitur, te qepur apo te fiksuar apo te zbatuar ndryshe me pjesen e siperme (Seksioni XI);
   (c) Veshjet e kembeve te perdorura te kreut 63.09;
   (d) Artikuj prej asbesti (kreu 68.12);
   (e) Veshjet e kembeve ortopedike apo paljisje te tjera ortopedike, apo pjeset e tyre (kreu 90.21); apo
   (f) Veshjet e kembeve lodra apo çizmet per rreshqitje me paltinat e akullit apo te rreshqitjes te ngjitura ne to; mbrojtesit e kercinjve apo veshje te ngjashme mbrojtese sporti (Kapitulli 95).

2. Per qellimet e kreut 64.06, shprehja 'pjeset' nuk perfshin kunjat, mbrojteset, ylyqet, grepalt e cizmeve,mbertheckat, zbukurimet, gersheta lidhese, qendisjet, xhufkat apo stoli te tjera (te cilat do te klasifikohen ne kreret e tyre perkates) apo butonet apo mallrat e tjere te kreut 96.06.

3. Per qellime te ketij Kapitulli :

   (a) Shprehja 'gome' dhe 'plastike' perfshin pelhurat e endura apo produkte te tjera tekstile me nje shtrese te jashtme prej gome apo plastike duke qene e dukshme me sy te lire; per qellime te ketij rregulli, nuk do te merret palrasysh asnje ndryshim rezultues i ngjyres; dhe
   (b) Shprehja 'lekure' i referohet mallrave te krereve 41.07 dhe 41.12 deri ne 41.14.

4. Nenshtruar ndaj Shenimit 3 te ketij Kapitulli:

Seksioni XII
Kapitulli 64

(a) Materiali i pjeses se siperme do te merret si material perberes nese ka siperfaqen me te madhe te jashtme, pal marre palrasysh plotesuesit dhe perforcuesit te tille si pjeset e nyjeve te kembes, shirita, zbukurimet, mbertheckat, stampalt, vendet e ylyqeve apo bashkengjites te tjere te ngjashem;
(b) Materiali perberes i shuallit te jashtem do te merret materiali qe ka siperfaqen me te madhe ne kontakt me token, pal marre palrasysh plotesuesit apo perforcuesit te tille si thumba, gozhde, mbrojtesit apo bashkengjitjet e ngjashme.

Shenim per nenkreun

1. Per qellimet e nenkrereve 6402. 12, 6402. 19, 6403. 12, 6403. 19 dhe 6404. 11, shprehja 'veshjet sportive te kembeve ' zbatohet vetem per:

(a) Veshjet e kembeve te destinuara per nje aktivitet sportiv dhe qe kane, ose mund te kene kushte per bashkangjitjen e thumbave, sustave, kunjave, shtrenguesve, shufrave apo te ngjashmeve te tyre;
(b) Veshje kembe te paltinazhit, veshje kembe te skive dhe veshje kembe te skive per ski malore, veshje kembe per debore, veshje kembe per mundje, veshje kembe per boks dhe veshje kembe ciklizmi.

64.01		**Veshjet e kembeve te qendrueshme ndaj ujit me suprinat dhe shuallin e jashtem prej gome apo prej plastike, suprinat e te cilave nuk jane as te fiksuara me shuallin as te bashkuara nga ngjitja, me ane te perçinave, nga gozhdimi, vidhosja, ngjeshja apo prej proceseve te ngjashme:**
	6401.10	- Veshjet e kembeve me nje maje mbrojtese metalike
		- Te tjera veshje kembe
	6401.92	- - Qe mbulojne kaviljen por nuk mbulojne gjurin
	6401.99	- - Te tjera
64.02		**Te tjera veshje kembe me suprinen dhe shuallin e jashtem prej gome apo plastike:**
		- Veshje kembe per sport:
	6402.12	- - Veshje kembe te skive , veshje kembe te skive per ski malore dhe veshje kembe per debore
	6402.19	- - Te tjera
	6402.20	- Veshje te kembeve me syprinen rripal ose lidheza te bashkuara me shuallin me ane te taposjes (ngjeshjes)
		- Te tjera veshje kembe:
	6402.91	- - Qe e mbulojne kyçin
	6402.99	- - Te tjera
64.03		**Veshje te kembeve me shuallin e jashtem prej gome, plastike, lekure apo lekure te ripunuar dhe suprinen prej lekure:**
		- Veshje kembe sporti:
	6403.12	- - Veshje kembe te skive, veshje kembe te skive per ski malore dhe veshje kembe per debore

	6403.19	- - Te tjera
	6403.20	- Veshje kembe me shuallin e jashtem prej lekure, dhe suprinen qe perbehet nga rripal lekure permes harkut te kembes dhe rreth gishtit te madh
	6403.40	- Veshje te tjera kembe, me nje maje mbrojtese metalike
		- Veshje te tjera kembe me shuallin e jashtem prej lekure:
	6403.51	- - Qe mbulojne nyjen e kembes
	6403.59	- - Te tjera
		- Te tjera veshje kembe:
	6403.91	- - Qe mbulojne nyjen e kembes
	6403.99	- - Te tjera
64.04		**Veshjet e kembeve me shuallin e jashtem prej gome, plastike, lekure apo lekure te ripunuar dhe suprinen prej materiali tekstili:**
		- Veshje kembe me shuallin e jashtem prej gome apo plastike:
	6404.11	- - Veshje kembe sportive; kepuce tenisi, kepuce basketbolli, kepuce gjimnastike, kepuce trajnimi dhe te ngjashmet e tyre
	6404.19	- - Te tjera
	6404.20	- Veshje te kembeve me shuallin e jashtem prej lekure apo prej lekure te ripunuar
64.05		**Veshje te tjera kembe:**
	6405.10	- Me syprina prej lekure ose lekure te ripunuar
	6405.20	- Me suprinen prej material tekstili
	6405.90	- Te tjera
64.06		**Pjeset e veshjeve te kembeve (perfshire suprinen nese eshte apo jo e ngjitur tek shualli perveç shuallit te jashtem); shtroja e levizshme, mbushje te takave dhe artikuj te ngjashem; gjynjaket, mbajtese kercinjsh dhe artikuj te ngjashem, dhe pjese te tyre:**
	6406.10	- Suprinat dhe pjeset prej tyre, perveç paljandrave
	6406.20	- Shuall dhe taka te jashtme, prej gome dhe plastike
		- Te tjera:
	6406.91	- - Prej druri
	6406.99	- - Prej materialeve te tjera

Kapitulli 65

Veshjet e kokes dhe pjeset e tyre

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Veshjet e kokes te perdorura te kreut 63.09;

   (b) Veshje koke prej asbesti (kreu 68.12); apo

   (c) Kapelet per kukulla, kapele te tjera lodra apo artikujt karnavale te Kapitullit 95.

2. Kreu 65.02 nuk perfshin kallep-kapelet te bera nga qepja, pervecse atyre te fituar thjesht prej qepjes se shiritave ne spirale.

65.01	6501.00	**Format e kapeleve, trupat dhe kapuçat e kapeleve prej shajaku, as ne kallepe te dhene forme as me bordure; disqet dhe manshonet (cilindrat) (perfshire manshonet e prera ngushte per se gjati), prej shajaku.**
65.02	6502.00	**Kallep- kapelet, te gershetuara apo te bera nga bashkimi i shirritave prej çdo lloj materiali, as te dhene forme, as me bordure, as I linjezuar, as i zbukuruar.**
[65.03]		
65.04	6504.00	**Kapelet dhe veshje te tjera te kokes, te gershetuara apo te bera nga bashkimi i shiritave prej çdo lloj materiali, nese jane apo jo te linjezuara apo te zbukuruara.**
65.05		**Kapelet dhe veshje te tjera koke, te thurura me nje file apo me shume file, apo te bera nga dantella, shajakut apo pelhurave te tjera tekstile, ne copa (por jo ne shirita), nese jane apo jo te linjezuara apo te zbukuruara; rrjetat e flokeve prej çdo lloj materiali, nese jane apo jo te linjezuara apo te zbukuruara:**
	6505.10	- Rrjetat e flokeve
	6505.90	- Te tjera
65.06		**Veshje te tjera koke, nese jane apo jo te linjezuara apo te zbukuruara:**
	6506.10	- Veshje koke mbrojtese
		- Te tjera:
	6506.91	- - Prej gome apo prej plastike
	6506.99	- - Prej materialeve te tjera
65.07	6507.00	**Shirita koke, astare, mbulesa, baza e kapeleve, skelete kapelesh, strehet dhe rripat, per veshjet e kokes.**

Kapitulli 66

Çadrat, çadrat e diellit, bastunet, bastunet mbeshtetes, kamzhiket, artikujt per gjueti dhe pjeset e tyre

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Bastunet e perdorur si mase apo te ngjashmet e tyre (kreu 90.17);

   (b) Dorezat e armeve te zjarrit, dorezat e shpatave, shkopinjte e gomes apo te ngjashmet e tyre (Kapitulli 93);apo

   (c) Mallrat e Kapitullit 95 (psh, çadrat lodra, çadrat e diellit lodra).

2. Kreu 66.03 nuk perfshin pjeset, zbukurimet apo plotesuesit prej materialeve tekstil, apo mbuluesit, xhufkat, rripat, kutite e çadrave apo te ngjashmet e tyre, prej çdo materiali. Te tilla mallra te paraqitura me, por qe nuk ju pershtaten atyre, artikujt e kreut 66.01 apo 66.02 do te klasifikohen veç dhe nuk do te trajtohen sikur perbejne pjese te ketyre artikujve.

66.01		**Çadrat dhe çadrat e diellit (perfshire çadrat- bastun, çadrat e kopshtit dhe çadra te ngjashme):**
	6601.10	- Çadrat e kopshtit dhe çadra te ngjashme
		- Te tjera:
	6601.91	- - Qe kane nje shtize teleskopike
	6601.99	- - Te tjera
66.02	6602.00	**Bastunet, bastunet mbeshtetes, kamzhiqet, artikujt per gjueti dhe te ngjashmet e tyre.**
66.03		**Pjeset, zbukurimet dhe plotesuesit e artikujve te kreut 6601 apo 6602:**
	6603.20	- Skeletet e çadrave, perfshire skeletet e montuara mbi shtizat (shkopinjte)
	6603.90	- Te tjera

Kapitulli 67

PUPLAT DHE PUSHI I PERGATITUR, ARTIKUJT E BERE NGA PUPLAT APO NGA PUSHI; LULET ARTIFICIALE; ARTIKUJT PREJ FLOKEVE TE NJEREZVE

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Pelhure e tendosur prej flokeve te njerzve (kreu 59.11);

   (b) Motivet me lule te dantellave, te qendismave apo te pelhurave te tjera tekstile (Seksioni XI);

   (c) Veshjet e kembeve (Kapitulli 64);

   (d) Veshjet e kokes apo rrjetat e flokeve (Kapitulli 65);

   (e) Lodrat, pajisjet e sportit apo artikujt karnavale (Kapitulli 95); apo

   (f) Marrese pluhurash, pufe pudre apo rrjetat per floket, prej puple (Kapitulli 96).

2. Kreu 67.01 nuk perfshin:

   (a) Artikujt ne te cilet puplat apo pushi perbejne vetem mbushjen apo materiali mbushes (psh, shtrojat e kreut 94.04);

   (b) Artikujt e veshjes apo plotesuesit e tyre ne te cilat pupla apo pushi perbejne jo me shume se thjesht zbukurimin apo mbushjen; apo

   (c) Lulet apo kurorat artificiale apo pjeset prej tyre apo artikuj te tjere te formuar te kreut 67.02.

3. Kreu 67.02 nuk perfshin:

   (a) Artikujt prej qelqi (Kapitulli 70); apo

   (b) Lulet artificiale, dhe kurorat me lule artificiale apo frutat prej material poçarie, guri, metali, druri apo materiali tjeter, fituar ne nje cope te vetme nga dhenia e formes, farkektimi, gdhendja, stampimi apo proçes tjeter, apo te perbere nga pjese te bashkuara ndryshe nga lidhja, ngjitja, futja ne njera-tjetren apo metoda te ngjashme.

67.01	6701.00	**Lekuret e paperpunuara dhe pjese te tjera te zogjve me puplat apo pushin e tyre, puplat, pjeset e puplave, pushi dhe artikujt prej tij (pervecse mallrat e kreut 0505 dhe pendeve dhe kercellit te pendeve te punuara).**
67.02		**Lulet, kurorat dhe frutat artificial dhe pjeset e tyre; artikuj te bere nga lulet, kurorat apo frutat artificiale:**
	6702.10	- Prej plastike

	6702.90	- Prej materialeve te tjera
67.03	6703.00	**Floket e njerezve, te krehura, holluara, zbardhura apo te punuara ndryshe; leshi apo floke te tjera te kafsheve apo materiale te tjera tekstile, te pergatitura per tu perdorur ne berjen e parukeve apo te ngjashmeve te tyre.**
67.04		**Paruke, mjekra fallco, qerpike dhe vetulla fallco, onde dhe te ngjashmet e tyre, prej flokeve te njerezve apo te kafsheve apo prej material tekstili; artikujt prej flokeve te njerezve te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
		- Prej materiali tekstil sintetik:
	6704.11	- - Paruke komplet
	6704.19	- - Te tjera
	6704.20	- Prej flokeve te njerezve
	6704.90	- Prej materialeve te tjera

SEKSIONI XII

ARTIKUJT PREJ GURI, ALLÇIE, ÇIMENTOJE, ASBESTI, MIKE APO MATERIALE TE NGJASHME; PRODUKTET QERAMIKE; QELQI DHE PRODHIMET PREJ QELQI

Kapitulli 68

Artikujt prej guri, allçie, çimentoje, asbesti, mike apo materiale te ngjashme

Shenime.

(a) Mallrat e Kapitullit 25;

(b) Letren dhe kartonin e veshur, te ngopur apo te mbuluar te kreut 48.10 apo 48.11 (psh, leter dhe karton e veshur me pluhur mike apo grafit, leter e bituminizuar apo e asfaltuar);

(c) Pelhurat tekstile te veshura, ngopura apo te mbuluara te Kapitullit 56 apo 59 (psh, pelhure e veshur apo e mbuluar me pluhur mike, pelhure e bituminizuar apo e asfaltuar);

(d) Artikujt e Kapitullit 71;

(e) Veglat apo pjese te veglave, te Kapitullit 82;

(f) Guret litografike te kreut 84.42;

(g) Izolatoret elektrike (kreu 85.46) apo pershtatjet prej materiali izolues te kreut 85.47;

(h) Turrjelat dentare (kreu 90.18);

(ij) Artikujt e Kapitullit 91 (psh, oret e murit dhe kutite e oreve te murit);

(k) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilerite, llampat dhe pajisjet ndriçuese, ndertesat parafabrikate);

(l) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lodrat, pajisjet e lojrave dhe te sportit);

(m) Artikujt e kreut 96.02, nese jane te bera nga materiale te specifikuara ne Shenimin 2 (b) te Kapitullit 96, apo te kreut 96.06 (psh, butonet), 96.09 (psh, lapsat per pllaka) apo 96.10 (psh, shistet e vizatimit); apo

(n) Artikujt e Kapitullit 97 (psh, veprat e artit).

2. Ne kreun 68.02 shprehja "guret e punuar monumentale apo te ndertimit" zbatohet jo vetem per varietetet e gureve te referuar ne kreun 25.15 apo 25.16 por gjithashtu edhe per te gjithe guret e tjere natyrale (psh, kuarcitet, gure oksid silici, dolomite dhe steatite) te punuara njelloj; por megjithate ai nuk zbatohet per pllakat.

Seksioni XIII
Kapitulli 68

68.01	6801.00	**Gure kalldremi, gur bordure dhe pllaka guri, prej guri natyral (perjashto eternitin).**
68.02		**Guret e punuar monumentale apo te ndertimeve (perjashtuar guret e rrasave) dhe artikujt prej tyre, perveç mallrave te kreut 6801; kubet mozaike dhe te ngjashmet e tyre, prej guri natyral (perfshire guret e rrasave), nese jane apo jo ne nje mbeshtetes; granule, cakell dhe pluhur, te ngjyrosur artificialisht, perj guri natyral (perfshire guret e rasave):**
	6802.10	- Pllaka, kube dhe artikuj te ngjashem, nese jane apo jo drejtkendeshe perfshire katrorin), siperfaqja me e madhe e te ciles eshte ne gjendje te kufizoje nje katror ana e te cilit eshte me pak se 7 cm; grimca, cakull, dhe pluhur, te ngjyrosur artificialisht
		- Gure te tjere monumentale apo ndertimi dhe artikujt prej tyre, thjesht te prera apo te sharruara, me nje siperfaqe te sheshte apo te drejte
	6802.21	- - Mermer, travertin dhe alabaster
	6802.23	- - Granit
	6802.29	- - Gure te tjere
		- Te tjera:
	6802.91	- - Mermer, travertin dhe alabaster
	6802.92	- - Gure te tjere gelqerore
	6802.93	- - Granit
	6802.99	- - Gure te tjere
68.03	6803.00	**Eternit i punuar dhe artikuj prej eterniti apo prej eterniti te aglomeruar.**
68.04		**Gur bluajtes, gur smeril, rrota grirese dhe te ngjashmet e tyre, pa skelet, per grirje, prehje, llustrosje apo prerje, guret prehes te dores apo guret llustroses te dores, dhe pjeset e tyre, prej guri natyral, prej abrazivi natyral apo artificial te aglomeruar, apo prej qeramike, me ose pa pjeset prej materialeve te tjera:**
	6804.10	- Gur bluajtes dhe gur smeril per bluarje, grirje apo fijezim
		- Gure te tjere bluajtes, gur te tjere smeril, rrota te tjera grires dhe te ngjashmet e tyre:
	6804.21	- - Prej diamanti te aglomeruar sintetik apo natyral
	6804.22	- - Prej abraziveve te tjere te aglomeruar apo prej qeramikave
	6804.23	- - Prej gureve natyrale
	6804.30	- Guret prehes te dores dhe guret llustroses te dores
68.05		**Pluhur apo kokrriza abrazivi natyral apo artificial, mbi nje baze prej materiali tekstili, prej letre, kartoni apo prej materialeve te tjera, nese jane apo jo te prere ne forme apo te sharruara apo te formuara ndryshe:**
	6805.10	- Mbi nje baze vetem te pelhurave tekstile te endura
	6805.20	- Mbi nje baze vetem te letres dhe te kartonit
	6805.30	- Mbi nje baze te materialeve te tjera
68.06		**Lesh zgjyre, lesh guri dhe leshra te ngjashme minerale; vermikulit i shtresezuar, argjile e zgjerueshme, termozit (skorje me shkume) dhe materiale te ngjashme minerale te zgjerueshme; perzierjet dhe artikujt e materialeve minerale termoizolues, akustiko izolues apo akustiko absorbues, perveç atyre te kreut 6811 apo 6812 apo te kapitullit 69:**

	6806.10	- Lesh zgjyre, lesh guri dhe leshra te ngjashme minerale (perfshire nderperzierjet e tyre), ne grumbull, fleta apo role
	6806.20	- Vermikulit i shtresezuar, argjile e zgjerueshme, termozit (skorje me shkume) dhe materiale te ngjashme minerale te zgjerueshme (perfshire nderperzierjet e tyre)
	6806.90	- Te tjera
68.07		**Artikujt prej asfaltit apo prej materialeve te ngjashme (per shembull, bitum nafte apo katran qymyri):**
	6807.10	- Ne role
	6807.90	- Te tjera
68.08	6808.00	**Panelet, shtresat, pllakat, blloqet dhe artikuj te ngjashem prej fibrave vegjetale, prej kashte apo prej copave, ashklave, pluhurit, ciflave apo mbetjeve te tjera, te drurit, te aglomeruar me çimento, allçi apo me lidhes te tjere minerale.**
68.09		**Artikuj prej allçie apo prej perberjeve me baze allçie:**
		- Panelet, fletat, shtresat, pllakat dhe artikuj te ngjashem, jo te zbukuruar:
	6809.11	- - Faquar apo perforcuar vetem me leter apo me karton
	6809.19	- - Te tjera
	6809.90	- Artikuj te tjere
68.10		**Artikuj prej çimentos, prej betonit apo prej gureve artificiale, nese jane apo jo te perforcuar:**
		- Pllaka, pllake guri, tulla dhe artikuj te ngjashem:
	6810.11	- - Blloqet dhe tullat e ndertimit
	6810.19	- - Te tjere
		- Artikuj te tjere:
	6810.91	- - Komponentet strukturale parafabrikate per inxhinjerine ndertimore apo civile
	6810.99	- - Te tjera
68.11		**Artikujt prej asbestos- çimentos, çimentos fibroze celulozike apo prej te ngjashmeve te tyre :**
	6811.40	- Qe permbajne asbest
		- Qe nuk permbajne asbest
	6811.81	- - Fleta te korruguara
	6811.82	- - Fleta, panele, pllaka dhe artikuj te ngjashem te tjere
	6811.83	- - Tuba, tubacione dhe paisje te tubave apo te tubacioneve
	6811.89	- - Artikuj te tjere
68.12		**Fibra te fabrikuara te asbestit; perzierjet me nje baze te asbestit apo me nje baze te asbestit dhe te karbonatit te magnezit; artikuj te perzierjeve te tilla apo te asbestit (psh, fill, pelhure e endur, veshje, veshje koke, veshje kembe, mbushje asbesti) nese jane apo jo te perforcuara, perveç mallrave te kreut 6811 apo 6813:**
	6812.80	- Prej crocidolite
		- Te tjera:
	6812.91	- - Rroba, plotesues veshjesh, veshje kembe dhe veshje koke

	6812.92	- - Leter, karton i trashe per lidhje librash dhe shajak
	6812.93	- - Nderthurje te fibrave te kompresuara te asbestit, ne fleta apo ne role
	6812.99	- - Te tjera
68.13		**Materiale ferkuese dhe artikujt prej tyre (psh, fleta, role, shirita, segmente, disqe, rondele, mbushes), jo me forme, per frena, per dhembet e rrotave apo per te ngjashmet e tyre, me nje baze te asbestit, te substancave te tjera minerale apo te celulozes, nese jane apo jo te kombinuara me tekstil apo me materiale te tjera:**
	6813.20	- Qe permbajne asbest
		- Qe nuk permbajne asbest:
	6813.81	- - Linjezime dhe mbushje per frena
	6813.89	- - Te tjera
68.14		**Mike e punuar dhe artikuj prej mike, perfshire miken e aglomeruar apo te rindertuar, nese eshte apo jo mbi bazament prej letre, kartoni apo prej materiali tjeter:**
	6814.10	- Pllaka, fleta dhe shirita prej mike te aglomeruar apo te rindertuar, nese jane apo jo mbi nje bazament
	6814.90	- Te tjera
68.15		**Artikuj prej guri apo prej substancave te tjera minerale (perfshire fibrat e karbonit, artikuj prej fibrave te karbonit dhe artikuj prej torfe), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	6815.10	- Artikuj jo elektrike prej grafiti apo prej karboni tjeter
	6815.20	- Artikuj prej torfe
		- Artikuj te tjere:
	6815.91	- - Qe permbajne magnezite, dolomite apo kromite
	6815.99	- - Te tjera

Kapitulli 69

Produkte qeramike

Shenime.

1. Ky Kapitull zbatohet vetem per produktet qeramike te cilat jane pjekur pas dhenies forme. Kreret 69.04 deri ne 69.14 zbatohen vetem per produkte te tilla ndryshe nga ato te klasifikueshme ne kreret 69.01 deri ne 69.03.

2. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Produktet e kreut 28.44;

   (b) Artikujt e kreut 68.04;

   (c) Artikujt e Kapitullit 71 (psh, imitacionet e bizhuterive);

   (d) Metaloqeramikat e kreut 81.13;

   (e) Artikujt e Kapitullit 82;

   (f) Izolatoret elektrike (kreu 85.46) apo pershtatjet prej materiali izolueste kreut85.47;

   (g) Dhembet artificiale (kreu 90.21);

   (h) Artikujt e Kapitullit 91 (psh, oret dhe kutite e tyre);

   (ij) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobilerite, llampat dhe paisjet ndriçuese, ndertesat parafabrikat);

   (k) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lodrat, paisjet e sportit apo lojrave);

   (l) Artikujt e kreut 96.06 (psh, butonet) apo te kreut 96.14 (psh, pipat tymuese); apo

   (m) Artikujt e Kapitullit 97 (psh, veprat e artit).

		I - MALLRA PREJ MIELLRAVE TE FOSILEVE SILICORE APO TE DHERAVE TE NGJASHME SILICORE DHE MALLRAT REFRAKTARE
69.01	6901.00	**Tulla, blloqe, tjegulla dhe mallra te tjera prej qeramike nga metale fosili silicor (psh kieselgur,tripolit apo diatomite) apo te dherave te ngjashme silicore.**
69.02		**Tulla, blloqe, pllaka, refraktare dhe mallra te ngjashem ndertimore qeramike refraktare, ndryshe nga ato prej miellrave te fosilit silicor apo prej dherave te ngjashem silicore:**
	6902.10	- Qe permbajne ndaj peshes, vetem ose se bashku, me shume se 50 % elemente Mg, Ca apo Cr, te shprehur si MgO, CaO apo Cr2O3
	6902.20	- Qe permbajne ndaj peshes me shume se 50 % alumina (Al2O3), silica (SiO2) apo nje prej perzierjeve apo perberjeve te ketyre produkteve
	6902.90	- Te tjera

69.03		**Mallra te tjera refraktare qeramike (psh, furrat e distilimit, poçet, mufel, injektore, tapa apo rubinete, armatura, kupel, tuba, tubacione, kellefe dhe boshte), ndryshe nga ato prej miellrave te fosilit silicor apo prej dherave te ngjashem silicore:**
	6903.10	- Qe permbajne ndaj peshes me shume se 50 % grafit apo karbon tjeter apo perzierje te ketyre produkteve
	6903.20	- Qe permbajne ndaj peshes me shume se 50 % alumina (Al2O3) apo perzierje apo perberje te alumines dhe te silices (SiO2)
	6903.90	- Te tjera
		II - PRODUKTE TE TJERA QERAMIKE
69.04		**Tullat ndertuese qeramike, blloqet e dyshemeve, pllaka mbeshtetese apo mbushese dhe te ngjashmet e tyre:**
	6904.10	- Tullat ndertuese
	6904.90	- Te tjera
69.05		**Pllaka çatie, pllaka per oxhaqe, mbulesa te tubit te tymit, deflektore, ornamente arkitekturale dhe mallra te tjera qeramike ndertimore:**
	6905.10	- Pllaka çatie
	6905.90	- Te tjera
69.06	6906.00	**Tubacione qeramike, percjelles, kanalizime dhe pershtatjet e tyre.**
69.07		**Pllaka dhe kalldreme qeramike te paglazuruara, pllaka dyshemeje dhe muresh qeramike te paglazuruara; kube mozaikesh dhe te ngjashmet e tyre qeramike te paglazuruara, nese jane apo jo me bazament:**
	6907.10	- Pllaka, kube dhe artikuj te ngjashem, nese jane apo jo drejtkendeshe, siperfaqja me e madhe e te cilave eshte ne gjendje te formoje nje katror ana e jashtme e te cilit eshte me pak se 7 cm
	6907.90	- Te tjera
69.08		**Pllaka dhe kalldreme qeramike te glazuruara, pllaka per dyshemene dhe per muret te glazuruara, nese jane apo jo ne bazament:**
	6908.10	- Pllaka, kube dhe artikuj te ngjashem, nese jane apo jo drejtkendeshe, siperfaqja me e madhe e te cilave eshte ne gjendje te formoje nje katror ana e jashtme e te cilit eshte me pak se 7 cm
	6908.90	- Te tjera
69.09		**Paisje qeramike per laborator, per perdorime kimike apo per perdorime te tjera teknike; lugje, tuba dhe rezervuare te ngjashem qeramike te nje lloji te perdorur ne bujqesi; poçe, shishe gryke ngushte dhe artikuj te ngjashem qeramike te nje lloji te perdorur per bartjen apo paketimin e mallrave:**
		- Paisje qeramike per laborator, per perdorime kimike apo perdorime te tjera teknike:
	6909.11	- - Prej porcelani apo fajance
	6909.12	- - Artikuj qe kane nje ekuivalent fortesie 9 apo me shume sipas shkalles Mohs
	6909.19	- - Te tjera
	6909.90	- Te tjera
69.10		**Lavamane, lavapjata, vaska, dushe, bide, nevojtore, sifone shkarkuese, urinale dhe fiksues te ngjashem sanitare, prej qeramike:**
	6910.10	- Prej porcelani apo fajance
	6910.90	- Te tjera

69.11		**Paisje tavoline, kuzhine, artikuj te tjere shtepiake dhe artikuj te tualetit, prej porcelani apo prej fajance:**
	6911.10	- Paisje tavoline dhe kuzhine
	6911.90	- Te tjera
69.12	6912.00	**Paisje tavoline, kuzhine, artikuj te tjere shtepiake dhe artikuj tualeti prej qeramike, ndryshe nga prej porcelani apo fajance.**
69.13		**Statujat dhe artikuj te tjere ornamentale qeramike:**
	6913.10	- Prej porcelani apo fajance
	6913.90	- Te tjera
69.14		**Artikuj te tjere qeramike:**
	6914.10	- Prej porcelani apo fajance
	6914.90	- Te tjera

Kapitulli 70

Qelqi dhe prodhimet prej qelqi

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Mallrat e kreut 32.07 (psh, zmaltin dhe glazuren e qelqezuar, qelqin e thermuar, qelqra te tjera ne formen e pluhurit, granuleve apo te grimcave);

   (b) Artikujt e Kapitullit 71 (psh, imitacionet e bizhuterive);

   (c) Kabllot me fibra optike te kreut 85.44, izolatoret elektrike (kreu 85.46) apo pershtatjet prej materiali izolues te kreut 85.47;

   (d) Fibrat optike, elementet optike te punuara optikisht, shiringat hipodermike, syte artificiale, termometrat, barometrat, hidrometrat apo artikuj te tjere te Kapitullit 90;

   (e) Llampat apo pajisjet e drites, shenjat iluminuese, pllakat e emrit iluminuese apo te ngjashmet e tyre, qe kane nje nje burim te fiksuar te perhershem drite, apo pjeset prej tyre te kreut 94.05;

   (f) Lodrat, lojrat, pajisjet e sportit, zbukurimet e pemes per Krishtlindje apo artikuj te tjere te Kapitullit 95 perjashto syte e qelqit me mekanizma per kukullat apo per artikuj te tjere te Kapitullit 95); apo

   (g) Butonet, enet laboratorike vakuum, deodorantet apo sprajet e ngjashme apo artikuj te tjere te Kapitullit 96.

2. Per qellimet e krereve 70.03, 70.04 dhe 70.05:

   (a) qelqi nuk do te konsiderohet si "i punuar" per arsye te ndonje procesi qe ai ka pershkruar perpara kalitjes;

   (b) prerja ne forme nuk e cenon klasifikimin e qelqit ne fleta;

   (c) shprehja " shtrese absorbuese, reflektuese apo jo-reflektuese" nenkupton veshjet e holla mikroskopike prej metali apo prej perberjeve kimike (per shembull, oksid metali) i cili absorbon, per shembull, driten infra te kuqe apo permireson cilesite reflektuese te qelqit nderkohe qe akoma e lejon ate te mbaje nje shkalle te transparences apo te tejdukshmerise; apo i cili eviton driten qe te reflektohet mbi siperfaqen e qelqit.

3. Produktet e referuara ne kreun 70.06 mbeten te klasifikueshme te ate kre nese kane apo jo karakterin e artikujve te perfunduar.

4. Per qellime te kreut 70.19, shprehja "lesh qelqi" nenkupton:

   (a) Lesh mineral me nje permbajtje silici (SiO_2) jo me pak se 60 % ndaj peshes;

   (b) Lesh mineral me nje permbajtje silici (SiO_2) me pak se 60 % por me nje permbajtje te oksidit alkalin (K_2O apo Na_2O) me teper se 5 % ndaj peshes apo me nje permbajtje te oksidit borik (B_2O_3) me teper se 2 % ndaj peshes.

   Leshrat minerale te cilet nuk plotesojne specifikimet e mesiperme futen ne kreun 68.06.

5. Gjate gjithe Nomenklatures, shprehja "qelq" perfshin kuarcin e shkrire dhe silica te tjera te shkrira.

Seksioni XIII
Kapitulli 70

Shenim per nenkreun.

1. Per qellime te nenkrereve 7013.22, 7013.33, 7013.41 dhe 7013.91, shprehja "kristal plumbi" nenkupton vetem qelq qe ka nje minimum te monoksidit te plumbit (PbO) ndaj peshes prej 24 %.

70.01	7001.00	**Qelq i thyer dhe mbetje dhe mbeturina te tjera prej qelqi; qelq ne mase.**
70.02		**Qelq ne toptha (perveç mikrosferave te kreut 7018), shufra dhe tuba, te papunuara:**
	7002.10	- Toptha
	7002.20	- Shufra
		- Tuba:
	7002.31	- - Prej kuarci te shkrire apo silica te tjera te shkrira
	7002.32	- - Prej qelqrave te tjere qe kane nje koeficient linear te zgjerimit jo me teper se 5x10 - 6 per Kelvin ne nje nivel temperature nga 0 °C deri 300 °C
	7002.39	- - Te tjera
70.03		**Qelq i derdhur dhe qelq i petezuar, ne fleta apo profile, nese kane apo jo nje shtrese absorbuese, reflektuese apo joreflektuese, por jo te punuara ndryshe:**
		- Fleta jo te armuara:
	7003.12	- - Te ngjyrosura gjate gjithe mases, e patejdukshme, e shkelqyeshme apo qe kane nje shtrese absorbuese reflektuese apo joreflektuese
	7003.19	- - Te tjera
	7003.20	- Fleta te armuara
	7003.30	- Profile
70.04		**Qelq i terhequr dhe qelq i fryre, ne fleta, nese kane apo jo nje shtrese absorbuese, reflektuese apo joreflektuese, por jo me tej te punuara:**
	7004.20	- Qelq, i ngjyrosur gjate gjithe mases, i patejdukshem, i shkelqyeshem apo qe kane nje shtrese absorbuese reflektuese apo joreflektuese
	7004.90	- Qelqra te tjere
70.05		**Qelq flotues dhe qelq me siperfaqe te lemuar apo i llustrosur, ne fleta, nese kane apo jo nje shtrese absorbuese, reflektuese apo joreflektuese, por me tej te punuara:**
	7005.10	- Qelq jo i armuar, qe ka nje shtrese absorbuese, reflektuese apo joreflektuese
		- Qelq tjeter jo i armuar:
	7005.21	- - I ngjyrosur gjate gjithe mases, i patejdukshem, i shkelqyeshem apo thjesht i smeriluar ne siperfaqe
	7005.29	- - Te tjera
	7005.30	- Qelq i armuar
70.06	7006.00	**Qelq i kreut 7003, 7004 apo 7005, te perkulura, te punuara tek anet, te gdhendura, te brimuara, te emaluara apo te punuara ndryshe, por jo te pershtatura apo te skeletuara me materiale te tjera.**
70.07		**Xham sigurie qe konsiston ne nje forcim (temperim) ose xham i laminuar:**
		- Xham sigurie i forcuar (temperuar):
	7007.11	- - Te nje mase dhe forme te pershtatshme per tu trupezuar ne mjetet e transportit tokesor, detar apo ajror

	7007.19	- - Te tjera
		- Xham sigurie i laminuar:
	7007.21	- - Te nje mase dhe forme te pershtatshme per tu trupezuar me mjetet e transportit tokesor, detar apo ajror
	7007.29	- - Te tjera
70.08	7008.00	**Masa izoluese me faqe te shumefishta prej qelqi.**
70.09		**Pasqyra prej qelqi, nese jane apo jo me kornize, perfshire pasqyrat prapashikuese:**
	7009.10	- Pasqyrat prapashikuese per mjetet e transportit
		- Te tjera:
	7009.91	- - Pa kornize
	7009.92	- - Me kornize
70.10		**Damixhane, shishe, faqore, poce, ampula dhe konteniere te tjere, prej qelqi, te nje lloji te perdorur per mbajtjen apo paketimin e mallrave; poce prej qelqi per konservimin e mallrave; tapa, kapaqe dhe mbylles te tjere, prej qelqi:**
	7010.10	- Ampulat
	7010.20	- Tapa, kapaqe dhe mbylles te tjere
	7010.90	- Te tjera
70.11		**Mbeshtjellese prej qelqi (perfshire pocet e llampave dhe tubat), e hapura, dhe pjeset e tyre prej qelqi, pa pershtatjet, per llampat elektrike, per tubat me rreze katodike apo per te ngjashmet e tyre:**
	7011.10	- Per ndricues elektrike
	7011.20	- Per tubat me reze katodike
	7011.90	- Te tjera
[70.12]		
70.13		**Artikuj prej qelqi te nje lloji te perdorur ne tavolina, kuzhine, banje, zyra, zbukurime te brendeshme apo qellime te ngjashme (perveç atyre te krereve 7010 apo 7018):**
	7013.10	- Prej qelq—qeramikave
		- Gotat e pijes me fron, perveçse prej qelq- qeramikes
	7013.22	- - Prej kristali plumbi
	7013.28	- - Te tjera
		- Gota pije te tjera, perveçse prej qelq- qeramikes
	7013.33	- - Prej kristali plumbi
	7013.37	- - Te tjera
		- Artikuj qelqi te nje lloji te perdorur per tavolina (perveç gotave te pijes) apo kuzhine perveçse prej qelq- qeramikes
	7013.41	- - Prej kristali plumbi
	7013.42	- - Prej qelqi qe ka nje koeficient linear te zgjerimit jo me teper se 5x10 - 6 per Kelvin brenda nje niveli temperature nga 0 °C deri 300 °C
	7013.49	- - Te tjera
		- Artikuj te tjere prej qelqi

	7013.91	- - Prej kristali plumbi
	7013.99	- - Te tjera
70.14	7014.00	**Paisjet e sinjaleve prej qelqi dhe elementet optike prej qelqi (perveç atyre te kreut 7015), jo te punuara optikisht.**
70.15		**Xhama orash muri dhe dore dhe xhama te ngjashme, xhama per syze jo korrektuese apo korrektuese, te perkulura, te lakuara, te zgaveruara apo te ngjashmet e tyre, jo te punuara optikisht; sferat prej qelqi te zgaveruara dhe segmentet e tyre, per prodhimin e xhamave te tille**
	7015.10	- Xhama per syzet korrektuese
	7015.90	- Te tjera
70.16		**Blloqe, pllaka, tulla, katrore, tjegulla shtrimi dhe artikuj te tjere prej qelqi te presuar apo te dhene forme, nese eshte apo jo i armuar, te nje lloji te perdorur per qellime ndertimi apo konstruksioni; kubet prej qelqi dhe artikuj te tjere te vegjel prej qelqi, nese jane apo jo me nje bazament,, per mozaike apo per qellime te tjera te ngjashme dekorative; xhama te bashkuar e dritare dhe te ngjashmet e tyre; xhama te quajtur "multicelular", ose "shkume" ne blloqe, panele, pllaka, guacka apo forma te ngjashme:**
	7016.10	- Kube qelqi dhe artikuj te tjere te vegjel prej qelqi, nese jane apo jo ne ndonje bazament, per mozaike apo per qellime te ngjashme dekorative
	7016.90	- Te tjera
70.17		**Paisje laboratorike, higjenike apo farmaceutike prej qelqi , nese jane apo jo te graduara apo te precizuara:**
	7017.10	- Prej kuarci te shkrire apo prej silica te tjera te shkrira
	7017.20	- Prej qelqi tjeter qe ka nje koeficient linear te zgjerimit jo me teper se 5x10 - 6 per Kelvin brenda nje niveli temperature nga 0 °C deri 300 °C
	7017.90	- Te tjera
70.18		**Sfera te vogla prej qelqi, imitacione perlash, imitacione te gureve te çmuar dhe gjysem te çmuar dhe artikuj te tjere te ngjashem te vegjel prej qelqi, dhe artikuj prej tyre perveç imitacioneve te bizhuterive; syte prej qelqi perveç artikujve proteze; statujat dhe ornamente te tjere prej qelqi te armuar, perveç imitacioneve te bizuterive; mikrosferat prej qelqi me diameter qe nuk e kalon 1 mm:**
	7018.10	- Sfera te vogla prej qelqi, imitacione perlash, imitacione te gureve te çmuar apo gjysem te çmuar dhe artikuj te tjere te ngjashem te vegjel prej qelqi
	7018.20	- Mikrosfera prej qelqi me diameter jo me te madh se1 mm
	7018.90	- Te tjera
70.19		**Fibra prej qelqi (perfshire leshin e xhamit) dhe artikuj prej tyre (psh, fije, pelhura te endura):**
		- Tufa, fitila, fije dhe tufa te copezuara:
	7019.11	- - Tufa te copezuara, te nje gjatesie prej jo me shume se 50 mm
	7019.12	- - Fitila
	7019.19	- - Te tjera
		- Fleta te holla, parete, mbrojtese, mbushje, panel dhe produkte te ngjashme te paendura
	7019.31	- - Mbrojtese

	7019.32	- - Fleta te holla
	7019.39	- - Te tjera
	7019.40	- Pelhura te endura prej fitilave
		- Pelhura te tjera te endura:
	7019.51	- - Te nje gjeresie jo me teper se 30 cm
	7019.52	- - Te nje gjeresie me teper se 30 cm, endur thjesht, me peshe me pak se 250 g/m2, prej filamenteve me mase jo me shume se 136 tex per çdo fije njesh
	7019.59	- - Te tjera
	7019.90	- Te tjera
70.20	7020.00	**Artikuj te tjere prej qelqi.**

SEKSIONI XIV

PERLAT NATYRALE APO TE KULTIVUARA, GURET E ÇMUAR APO GJYSEM TE ÇMUAR, METALET E ÇMUARA, METALE TE VESHUR ME METAL TE ÇMUAR DHE ARTIKUJT PREJ TYRE; IMITACIONET E BIZHUTERIVE; MONEDHAT

Kapitulli 71

Perlat natyrale apo te kultivuara, guret e çmuar apo gjysem te çmuar, metalet e çmuara, metale te veshura me metal te çmuar dhe artikujt prej tyre; imitacionet e bizhuterive; monedhat

Shenime.

1. Nenshtruar ndaj Shenimit 1(a) te Seksionit VI dhe ndryshe nga c'eshte dhene me poshte, te gjithe artikujt e perbere teresisht apo pjeserisht:

   (a) prej perlave natyrale apo te kultivuara apo prej gureve te çmuar dhe gjysem te çmuar (natyrale, sintetike apo te ristrukturuara), apo

   (b) prej metaleve te çmuar apo prej metaleve te veshur me metal te çmuar, do te klasifikohen ne kete Kapitull.

2. (A) Kreret 71.13, 71.14 dhe 71.15 nuk perfshijne artikujt ne te cilet metali i çmuar apo veshjet e metalit me metal te çmuar jane prezent vetem si perberes minoritar, te tille si pershtates minor apo zbukurime minor (psh, monograme, unaza dhe kurora), dhe paragrafi (b) i Shenimit te sipershkuar nuk zbatohet per te tille artikuj.

   (B) Kreu 71.16 nuk perfshin artikujt qe permbajne metal te çmuar apo veshje te metaleve me metal te çmuar (perveçse si perberes minoritar).

3. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Amalgamat e metaleve te çmuara, apo te metaleve te çmuar koloidale (kreu 28.43);

   (b) Materialet qepese sterile kirurgjikale, mbushjet dentare apo mallra te tjera te Kapitullit 30;

   (c) Mallrat e Kapitullit 32 (psh, llustrat);

   (d) Katalizatoret mbeshtetes (kreu 38.15);

   (e) Artikujt e kreut 42.02 apo 42.03 te referuara ne Shenimin 2(B) te Kapitullit 42;

   (f) Artikujt e kreut 43.03 apo 43.04;

   (g) Mallrat e Seksionit XI (tekstilet dhe artikujt tekstile);

   (h) Veshjet e kembeve, veshjet e kokes apo artikuj te tjere te Kapitujve 64 apo 65;

   (ij) Çadrat, bastunet dhe artikuj te tjere te Kapitullit 66;

(k) Mallrat abrazive te kreut 68.04 apo 68.05 apo te Kapitullit 82, qe permbajne pluhur apo puder te gureve te çmuar apo gjysem te çmuar (natyrale apo sintetike); artikujt e Kapitullit 82 me pjesen e punes prej guri te çmuar apo gjysem te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuara); makinerite, pajisjet mekanike apo mallrat elektrike, apo pjeset prej tyre, te Seksionit XVI. Por, megjithate artikujt dhe pjeset e tyre, teresisht prej guri te çmuar apo gjysem te çmua (natyrale sintetike apo te rindertuara) mbeten te klasifikueshme ne kete Kapitull, perveç safireve te punuara te pa montuara dhe diamanteve per stoli (kreu 85.22);

(l) Artikujt e Kapitullit 90, 91 apo 92 (instrumentet shkencore, oret e murit dhe te dores, instrumentat muzikore);

(m) Armet apo pjeset prej tyre (Kapitulli 93);

(n) Artikujt e perfshira nga Shenimi 2 i Kapitullit 95;

(o) Artikujt e klasifikueshme ne Kapitullin 96 sipas Shenimit 4 te atij Kapitulli; apo

(p) Skulpturat apo statujat origjinale (kreu 97.03), pjeset e koleksionisteve (kreu 97.05) apo antikat e nje moshe me teper se 100 vjet (kreu 97.06), perveç perlave natyrale apo te kultivuara apo gureve te çmuar apo gjysem te çmuar.

4. (A) Shprehja "metal i çmuar" nenkupton argjendin, arin dhe platinin.

(B) Shprehja "platin" nenkupton platinin, iridiumin, osmiumin, paladiumin, rodiumin dhe rutheniumin.

(C) Shprehja "guret e çmuar apo gjysem te çmuar" nuk perfshin ndonje prej substancave te specifikuara ne Shenimin 2 (b) te Kapitullit 96.

5. Per qellime te ketij Kapitulli, çdo lidhje (perfshire nje perzierje te aglomeruar dhe nje perberje ndermetalike) qe permban metal te çmuar do te trajtohet si nje lidhje te metaleve te çmuar nese cdo njeri nga metalet e çmuara perben me shume se 2 %, ndaj peshes, te lidhjes. Lidhjet e metaleve te çmuara do te klasifikohen ne perputhje me rregullat e meposhtme:

(a) Nje lidhje qe permban 2 % apo me shume ndaj peshes, platinium, do te trajtohet si nje lidhje platiniumi;

(b) Nje lidhje qe permban 2 % apo me shume , ndaj peshes, ar por jo platin, apo me pak se 2 %, ndaj peshes, platin, do te trajtohet si nje lidhje ari;

(c) Lidhjet e tjera qe permbajne 2 % apo me shume, ndaj peshes, argjend do te trajtohet si nje lidhje argjendi.

6. Veçse kur konteksti e kerkon ndryshe, çdo reference ne Nomenklature per metalet e çmuara apo per çdo metal te çmuar ne veçanti perfshin nje reference per lidhjet e trajtuara si lidhje te metaleve te çmuara apo te ndonje metali te çmuar ne vecanti ne perputhje me rregullat e Shenimit 5 me lart, por jo per veshjet e metaleve me metal te çmuar apo per metalet baze apo per jometalet e veshura me metal te çmuar.

7. Gjate gjithe Nomenklatures shprehja " veshje e metaleve me metal te çmuar" nekupton materialet e bera me nje baze metali mbi nje apo me shume siperfaqe ne te cilat ndodhet e ngulur nga saldimi, ngjitja, saldimi ne te nxehte, ngjitje me kallaj apo mjete te ngjashme mekanike, nje mbulese prej metali te çmuar. Veçse kur konteksti e kerkon ndryshe, shprehja gjithashtu mbulon metalet baze te inkrustuara me metal te çmuar.

8. Nenshtruar ndaj Shenimit 1(A) te Seksionit VI, mallrat qe i pergjigjen pershkrimit ne kreun 71.12 do te klasifikohen ne ate kre dhe ne asnje kre tjeter te Nomenklatures.

9. Per qellimet e kreut 71.13, shprehja "artikuj te bizhuterive " nenkupton :

   (a) Çdo objekt i vogel per zbukurime personale (psh, unazat, byzylyqet, vareset, karficat,vathet, zinxhirat e oreve, vareset, karficat e kollareve, komcat e rrobave, mbajteset e manshetave, medaljet e besimeve fetare apo te tjera dhe emblemat e nderit); dhe

   (b) Artikuj te perdorimit personal te nje lloji normalisht te mbajteshem ne xhep, ne çantat e dores ose me nje person (psh puro ose kutite e cigareve, kutite e burnotit, kutite cachou dhe te pilulave, kutite e pudres, kuletat ose tespihet).

   Keta artikuj mund te kombinohen ose te vendosen, psh, me perla natyrale ose te kultivuara, gure te çmuar ose gjysem te çmuar, gure sintetike ose te rindertuar te çmuar ose gjysem te çmuar, guaske breshke, sedef, fildish, amber natyral ose te rindertuar, qelibar ose koral

10. Per qellimet e kreut 71.14, shprehja "artikuj te arpunuesve apo te argjendareve" perfshin te tille artikuj si ornamente, pajisje tavoline, pajisje te tualetit, pajisje te pirjes se duhanit dhe artikuj te tjere shtepiake, te zyrave apo per perdorim fetar.

11. Per qellime te kreut 71.17, shprehja " imitacionet e bizhuterive" nenkupton artikujt e bizhuterive brenda kuptimit te dhene ne paragrafin (a) te Shenimit 9 me lart (por pa perfshire butonet apo artikuj te tjere te kreut 96.06, kreherat e rrobave, lemueset e flokeve apo te ngjashmet e tyre, dhe karficat e flokeve, te kreut 96.15), qe nuk jane te trupezuara as me perla natyrale apo te kultivuara, as me gure te çmuar apo gjysem te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuara) as me (perveçse si perberes inkrusturimi apo minor) metal te çmuar apo veshje te metaleve me metal te çmuar.

Shenime per nenkreret.

1. Per qellimet e nenkrereve 7106.10, 7108.11, 7110.11, 7110.21, 7110.31 dhe 7110.41, shprehja "puder" dhe "ne forme pudre" nenkupton produktet prej te cilave 90 % apo me shume ndaj peshes kalon nepermjet nje site qe ka nje hapje vrime prej 0.5 mm.

2. Pavaresisht nga rregullat e Shenimit 4 (B) te Kapitullit, per qellime te nenkrereve 7110.11 dhe 7110.19, shprehja "platin" nuk perfshin iridiumin, osmiumin, palladiumin, rodiumin apo rutheniumin.

3. Per klasifikimin e lidhjeve ne nenkreret e kreut 71.10, çdo lidhje do te klasifikohet me ate metal, platin, palladium, rodium, iridium, osmium apo ruthenium te cilet predominojne ndaj peshes mbi cdo tjeter prej ketyre metaleve.

		I - PERLAT NATYRALE APO TE KULTIVUARA DHE GURET E ÇMUAR APO GJYSEM TE ÇMUAR
71.01		**Perlat, natyrale apo te kultivuara, nese jane apo jo te punuara apo te zgjedhura por jo te vena ne fije, jo te montuara dhe jo ne grup; perlat, natyrale apo te kultivuara, perkohesisht te vena ne fije per lehtesi transporti:**
	7101.10	- Perlat natyrale
		- Perlat e kultivuara:
	7101.21	- - Te papunuara
	7101.22	- - Te punuara
71.02		**Diamantet, nese jane apo jo te punuara, por jo te montuara dhe jo ne grup:**
	7102.10	- Te pazgjedhura
		- Industriale:

	7102.21	- - Te papunuara apo thjesht te sharruara, te zberthyera apo bruto
	7102.29	- - Te tjera
		- Jo industriale:
	7102.31	- - Te papunuara apo thjesht te sharruara, te zberthyera apo bruto
	7102.39	- - Te tjera
71.03		**Guret e çmuar (perveç diamanteve) dhe guret gjysem te çmuar, nese jane apo jo te punuara apo te zgjedhura por jo te vena ne fije, jo te montuara dhe jo ne grup; guret e çmuar te pazgjedhura (perveç diamanteve) dhe guret gjysem te çmuara, perkohesisht te vena ne fije per lehtesi trasporti:**
	7103.10	- Te papunuara apo thjesht te sharruara apo te dhena forme trashe
		- Te punuara ndryshe:
	7103.91	- - Rubinet, safiret dhe emeraldet
	7103.99	- - Te tjera
71.04		**Guret e çmuar apo gjysem te çmuar sintetike apo te rindertuar, nese jane apo jo te punuara apo te zgjedhura por jo te vena ne fije, jo te montuara dhe jo ne grup; guret e çmuar dhe gjysem te çmuar sintetike apo te rindertuar te pazgjedhura, perkohesisht te vena ne fije per lehtesi trasporti:**
	7104.10	- Kuarc piezoelektrik
	7104.20	- Te tjera, te papunuara apo thjesht te sharruara apo te dhena forme trashe
	7104.90	- Te tjera
71.05		**Pluhur dhe puder te gureve te çmuar apo gjysem te çmuar natyrale apo sintetike:**
	7105.10	- Prej diamanti
	7105.90	- Te tjera
		II - METALET E ÇMUARA DHE METALET E VESHURA ME METAL TE ÇMUAR
71.06		**Argjend (perfshire argjendin e veshur me ar apo platin), i papunuar apo ne gjendje gjysem fabrikati, apo ne forme pluhuri:**
	7106.10	- Ne forme pluhuri
		- Te tjera:
	7106.91	- - E paperpunuar
	7106.92	- - Gjysem fabrikat
71.07	7107.00	**Veshje te metaleve baze me argjend, jo me tej te punuara se si gjysem fabrikat.**
71.08		**Ar (perfshire arin e veshur me platin) te paperpunuar apo ne forme gjysem fabrikati, apo ne forme pluhuri:**
		- Jo monetare:
	7108.11	- - Pluhur
	7108.12	- - Forma te tjera te paperpunuara
	7108.13	- - Forma te tjera gjysem produkt
	7108.20	- Monetar
71.09	7109.00	**Metalet baze apo argjend, veshur me ar, jo me tej te punuara sesa si gjysem produkt.**

71.10		**Platin, i paperpunuar apo ne forme gjysem fabrikati, apo ne forme pluhuri:**
		- Platin:
	7110.11	- - I paperpunuar apo ne forme pluhuri
	7110.19	- - Te tjera
		- Palladium:
	7110.21	- - Te paperpunuar apo ne forme pudre
	7110.29	- - Te tjera
		- Rodium:
	7110.31	- - Te paperpunuar apo ne forme pudre
	7110.39	- - Te tjera
		- Iridium, osmium dhe ruthenium:
	7110.41	- - Te paperpunuar apo ne forme pudre
	7110.49	- - Te tjera
71.11	7111.00	**Metalet baze, argjend apo ar, veshur me platin, jo me tej te punuara se sa si gjysem produkt.**
71.12		**Mbetje dhe kthime te metaleve te çmuara apo te veshjeve te metaleve me metal te çmuar; mbetje dhe kthime te tjera qe permbajne metal te çmuar apo perberje metali te çmuar, te nje lloji te perdorur kryesisht per rinxjerrjen e metalit te çmuar:**
	7112.30	- Hi, me permbajtje metali te çmuar ose komponente te metaleve te çmuar
		- Te tjera:
	7112.91	- - Prej ari, perfshire metalet e veshur me ar por perjashto mbeturinat qe permbajne metale te tjera te çmuara
	7112.92	- - Prej platinit, perfshire metalet e veshur me platin por perjashto mbeturinat qe permbajne metale te tjera te çmuara
	7112.99	- - Te tjera
		III - ARTIKUJ BIZHUTERIE, MALLRAT DHE ARTIKUJT E TJERE TE ARGJENDARIT
71.13		**Artikuj te bizhuterive dhe pjeset prej tyre, prej metali te çmuar apo metaleve te veshur me metal te çmuar:**
		- Prej metali te çmuar nese eshte apo jo i argjenduar (ose praruar) apo i veshur me metal te çmuar:
	7113.11	- - Prej argjendi, nese eshte apo jo i argjenduar ose veshur me metale te tjera te çmuara
	7113.19	- - Prej metaleve te tjere te çmuar, nese jane apo jo i argjenduar (ose praruar) apo jo te veshur me metal te çmuar
	7113.20	- Prej metaleve baze te veshur me metal te çmuar
71.14		**Artikuj te arpunuesve apo te argjendareve dhe pjeset prej tyre, prej metali te çmuar apo prej veshjeve te metaleve me metal te çmuar:**
		- Prej metali te çmuar nese eshte apo jo veshur me metal te çmuar:
	7114.11	- - Prej argjendi, nese eshte apo jo i argjenduar (ose praruara) ose veshur me metal tjeter te çmuar
	7114.19	- - Prej metaleve te tjere te çmuar, nese jane apo jo te argjenduara (ose praruara) ose te veshura me metal te çmuar

	7114.20	- Prej metaleve baze te veshura me metal te çmuar
71.15		**Artikuj te tjere prej metali te çmuar apo prej metali te veshur me metal te çmuar:**
	7115.10	- Katalizatoret ne formen e veshjeve te telit apo te grilles, prej platini
	7115.90	- Te tjera
71.16		**Artikuj te perlave natyrale apo te kultivuara, te gureve te çmuar apo gjysem te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuara):**
	7116.10	- Prej perlave natyrale apo te kultivuara
	7116.20	- Prej gureve te çmuar apo gjysem te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuara)
71.17		**Imitacionet e bizhuterive:**
		- Prej metaleve baze, nese jane apo jo te argjenduara (ose praruara) me metal te çmuar:
	7117.11	- - Mbajtesit e manshetave dhe mbajtesit e ndryshem
	7117.19	- - Te tjera
	7117.90	- Te tjera
71.18		**Monedhat:**
	7118.10	- Monedhat (perveçse monedhave prej ari), qe nuk jane ofruar legale
	7118.90	- Te tjera

SEKSIONI XV

METALET BAZE DHE ARTIKUJT ME METALE BAZE

Shenime.

1. Ky Seksion nuk perfshin:

   (a) Bojrat dhe ngjyrosesit e pergatitur apo produkte te tjera me baze te fetezave apo te pluhurit metalik (kreret 32.07 deri ne 32.10, 32.12, 32.13 apo 32.15);

   (b) Ferro-cerriume apo lidhje te tjera piroforike (kreu 36.06);

   (c) Veshjet e kokes apo pjeset e tyre te kreut 65.06 apo 65.07;

   (d) Skelet e cadrave apo artikuj te tjere te kreut 66.03;

   (e) Mallrat e Kapitullit 71 (psh, lidhjet e metaleve te cmuar, veshjet e metaleve baze me metal te cmuar, mitacionet e bizhuterive);

   (f) Artikujt e Seksionit XVI (makinerite, pajisjet mekanike dhe mallrat elektrike);

   (g) Shinat hekurudhore apo te tramvajeve (kreu 86.08) apo artikuj te tjere te Seksionit XVII (mjetet e transportit detar, tokesor dhe ajror);

   (h) Instrumentat apo aparaturat e Seksionit XVIII, perfshire zembereket e oreve te murit dhe te dores;

   (ij) Plumbat prej plumbi te pergatitur per municion (kreu 93.06) apo te tjere artikuj te Seksionit XIX (armet dhe municionet);

   (k) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobiljet, pershtatesit e shtreterve, llampat dhe pajisjet ndricuese, shenjat ndricuese, ndertesat parafabrikat);

   (l) Artikujt e Kapitullit 95 (psh, lodrat, pajisjet e lojrave dhe te sportit);

   (m) Sitat e dores, butonet, lapsat, mbajtesit e lapsave, majat e penave apo artikuj te tjere te Kapitullit 96 (artikuj te ndryshem te prodhuar); apo

   (n) Artikujt e Kapitullit 97 (psh, veprat e artit).

2. Gjate gjithe Nomenklatures, shprehja **'pjeset e perdorimit te pergjithshem'** nenkupton :

   (a) Artikujt e kreut 73.07, 73.12, 73.15, 73.17 apo 73.18 dhe artikuj te tjere te ngjashem prej metaleve baze;

   (b) Sustat dhe fletat e sustave, prej metali baze, perveçse zembereku i oreve te murit dhe te dores (kreu 91.14); dhe

   (c) Artikujt e krereve 83.01, 83.02, 83.08, 83.10 dhe skeletet dhe pasqyrat, prej metali baze, te kreut 83.06.

   Ne Kapitujt 73 deri 76 dhe 78 deri 82 (por jo ne kreun 73.15) referencat per pjeset e mallrave nuk perfshijne referencat per pjeset e perdorimit te pergjithshem si 135 u percaktua me lart.

   Nenshtruar ndaj paragrafit te sipershkuar dhe te Shenimit 1 te Kapitullit 83, artikujt e Kapitullit 82 apo 83 jane te perjashtuara nga Kapitujt 72 deri ne 76 dhe 78 deri ne 81.

3. Gjate gjithe Nomenklatures, shprehja 'metale baze' nenkupton: gize dhe çelik, baker, nikel, alumin, plumb, zink, kallaj, tungsten (volfram), molibden, tantalum, magnez, kobalt, bismuth, kadmium, titanium, zirkonium, antimon, manganez, berilium, krom, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (kolombium), renium dhe talium.

4. Gjate gjithe Nomenklatures, termi 'metaloqeramika' nenkupton produktet qe permbajne nje kombinim mikroskopik heterogjen prej nje komponenti metalik dhe nje komponenti qeramik. Termi 'metaloqeramika' perfshin karbitet e metaleve te shkrirshme (karbit metali te shkrire me nje metal).

5. Klasifikimi i lidhjeve (perveçse ferro-lidhjeve dhe master lidhjeve siç jane te percaktuara ne Kapitujt 72 dhe 74):

   (a) Nje lidhje prej metaleve baze do te klasifikohet si nje lidhje e metalit i cili predominon ndaj peshes mbi çdo nga metalet e tjera;

   (b) Nje lidhje e perbere nga metalet baze te ketij Seksioni dhe prej elementeve qe nuk perfshihen ne kete Seksion do te trajtohen si nje lidhje prej metaleve baze te ketij Seksioni nese pesha totale e metaleve te tille eshte e barabarte apo e tejkalon peshen totale te elementeve te tjere prezent;

   (c) Ne kete Seksion termi 'lidhje' perfshin perzierjet e shkrirshme te pluhurave metalike, perzierjet heterogjene te lidhura ngushte fituar nga shkrirja (perveçse metaloqeramikat) dhe perberjet ndermetalike.

6. Derisa konteksti ta kerkoje ndryshe, çdo reference ne Nomenklature per metalet baze perfshin nje reference per lidhjet te cilat, sipas Shenimit 5 me larte, do te klasifikohen si lidhje te atij metali.

7. Klasifikimi i artikujve te perbere:

   Veçse kur e kerkon ndryshe kreu, artikujt prej metaleve baze (perfshire artikujt e materialeve te perziera te trajtuara si artikuj prej metaleve baze sipas Regullave te Pergjithshme Interpretative) qe permbajne dy apo me shume metale baze do te trajtohen si artikuj te atij metali baze i cili predominon ne peshe mbi çdo metal tjeter baze.

   Per kete qellim:

   (a) Giza dhe çeliku, apo lloje te ndryshem te gizes dhe te çelikut, do te vleresohen si nje dhe i njejti metal;

   (b) Nje lidhje do te vleresohet sikur eshte e perbere teresisht nga ai metal sipas te cilit do te klasifikohet kjo lidhje, ne baze te Shenimit 5; dhe

   (c) Nje metaloqeramik i kreut 81.13 do te vleresohet si nje metal i vetem baze.

8. Ne kete Seksion, shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene ngjitur me to:

   (a) Mbetje dhe kthime

   Mbetje dhe kthime metali nga perpunimi apo puna mekanike qe u eshte bere metaleve, dhe mallrat metalike definitivisht te paperdorshme si te tille per arsye te thyerjes, prerjes, konsumimit fizik apo arsye te tjera.

   (b) Pluhura

   Produktet prej te cilave 90 % apo me shume ndaj peshes kalon nepermjet nje site me diameter prej 1 mm.

Kapitulli 72

Giza dhe çeliku

Shenime.

1. Ne kete Kapitull dhe, ne rastin e Shenimeve (d), (e) dhe (f) gjate gjithe Nomenklatures, shprehjet e meposhtme kane kuptimin bashkangjitur me to:

(a) Gize e Derdhur

Lidhje hekur-karbon jo i perkulshem, qe permban me shume se 2 % ndaj peshes karbon dhe i cili mund te permbaje ndaj peshes nje apo me shume elemente te tjera brenda limiteve te meposhtme :

— Jo me shume se 10 % krom,

— Jo me shume se 6 % mangan

— Jo me shume se 3 % fosfor

— Jo me shume se 8 % silic

— Nje total prej jo me shume se 10 % te elementeve te tjere.

(b) Gize pasqyre

Lidhjet hekur-karbon qe permbajne ndaj peshes me shume se 6 % por jo me shume se 30 % manganez dhe e jane ndryshe nga specifikimet e dhena tek (a) me larte.

(c) Ferro - lidhjet

Lidhjet ne forma te derdhura, blloqe, apo forma te ngjashme primare, ne forma te fituara nga derdhjet e vazhdueshme dhe gjithashtu ne forma te granuluara apo pluhur, nese jane apo jo te aglomeruara, zakonisht te perdorur si nje shtese ne prodhimin e lidhjeve te tjera apo si de-oksidant, de-sulfurues apo per perdorime te ngjashme ne metalurgjine ferrike dhe zakonisht jo te perkulshem, qe permbajne ndaj peshes 4 % apo me shume te elementit hekur dhe nje apo me shume te elementeve te meposhtem:

— me shume se 10 % kromium

— me shume se 30 % manganez

— me shume se 3 % fosfor

— me shume se 8 % silic

— nje total prej me shume se 10 % te elementeve te tjere, perjashto karbonin, nenshtruar vetem ne nje maksimum prej 10 % ne rastin e bakrit.

(d) Çelik

Materialet ferrike perveç atyre te kreut 72.03 te cilat (me perjashtim te tipeve te caktuara te prodhuara ne format e derdhjeve) jane te perkulshem dhe te cilet permbajne ndaj peshes 2 % apo me pak karbon. Por, çeliku i kromuar mund te permbaje sasira me te medha te karbonit.

(e) Çelik i pandryshkshem

Çelik i lidhur qe permban, ndaj peshes, 1.2 % apo me pak karbon dhe 10.5 % apo me shume krom, me ose pa elemente te tjera.

(f) Çeliqe te tjera te lidhura

Çeliqe qe nuk perputhen me percaktimin e çeliqeve te pandryshkshem dhe qe permbajne ndaj peshes nje apo me shume nga elementet e meposhtme ne sasirat e treguara :

— 0.3 % apo me shume alumin

— 0.0008 % apo me shume boron

— 0.3 % apo me shume krom

— 0.3 % apo me shume kobalt

— 0.4 % apo me shume baker

— 0.4 % apo me shume plumb

— 1.65 % apo me shume mangan

— 0.08 % apo me shume molibden

— 0.3 % apo me shume nikel

— 0.06 % apo me shume niobium

— 0.6 % apo me shume silic

— 0.05 % apo me shume titanium

— 0.3 % apo me shume tungsten (volfram)

— 0.1 % apo me shume vanadium

— 0.05 % apo me shume zirconium

— 0.1 % apo me shume te elementeve te tjere (perveç sulfurit, fosforit, karbonit dhe nitrogjenit), te marra veç e veç.

(g) Lingota mbeturinash te rishkrirshme prej gize dhe çeliku

Produkte te derdhura trashe ne formen e lingotave pa mbishtese nga derdhja apo pa veshje te ngrohur te formes metalike, apo ne forma te kallepeve, qe kane ne menyre te qarte difekte ne siperfaqe dhe qe nuk perputhen me perberjen kimike te gizes se derdhur, te gizes pasqyre apo te ferro—lidhjeve.

(h) Granulet

Produkte prej te cilave me pak se 90 % ndaj peshes kalon nepermjet nje site me nje hapje vrime prej 1 mm dhe prej te cilave 90 % apo me shume ndaj peshes kalon nepermjet nje site me nje hapje vrime prej 5 mm.

(ij) Produktet gjysem te perfunduara

Produkte te derdhura vezhdimisht te seksioneve solide, nese i jane nenshtruar apo jo me pare petezimit ne te nxehte; dhe

Seksioni XV
Kapitulli 72

Produkte te tjera te seksioneve solide, te cilat nuk jane te perpunuara me tej sesa ti jene nenshtruar petezimit ne te nxehte apo te dhenit forme trashe nepermjet farketimit, perfshire gjysemfabrikatet per kendet, format apo seksionet.
Keto produkte nuk jane te paraqitura ne rulone.

(k) Produkte te petezuara me rul me profil te shpines me dy kolona

Produkte te petezuara te seksionit kryq solide drejtkendeshe (perveçse katrore), te cilet nuk jane konform percaktimeve (ij) me larte ne formen e :

— spiraleve te shtresave te mbivendosura njera pas tjetres, apo

— gjatesive te drejta, te cilat nese jane te nje trashesie me pak se 4,75 mm kane nje mase gjeresie te pakten dhjete here te trashesise apo nese trashesia eshte 4,75 mm apo me shume jane te nje gjeresie qe e kalon 150 mm dhe matet te pakten dy here te trashesise.

Produkte te petezuara me rul me profil te shpines me dy kolona perfshijne ato me ndertim ne siperfaqen e prapme te rrjedhur direkt nga petezimi (psh, brazda, flanxha, katrore, carje, sumbulla, rombe) dhe ato te cilet kane qene te perforuara, te korruguara apo te llustruara, me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo produkteve te krereve te tjere.

Produkte te petezuara me rul me profil te shpines me dy kolona te nje forme perveçse drejtkendeshe apo katrore, te çdo permase, do te klasifikohen si produkte te nje gjeresie prej 600 mm apo me shume, me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(l) Shufra dhe shkopinj, te petezuar ne te nxehte, ne spirale te perdredhura ne menyre te parregullt

Produkte te petezuara ne te nxehte ne spirale te perdredhura ne menyre te parregullt, te cilat kane nje seksion kryq solid ne formen e rrethit, segmenteve te rrethit, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendeshit apo shumekendesha te tjere konveks (perfshire 'rrathet e sheshuar' dhe 'katerkendeshit kenddrejte te modifikuar', prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Keto produkte mund te kene dhembezime, brazda, flanxha apo deformime te tjera te prodhuara gjate procesit te petezimit (shufra dhe shkopinj te perforcuar).

(m) Shufra dhe shkopinj te tjere

Produkte te cilat nuk jane konform ndonjerit nga percaktimet (ij), (k) apo (l) me larte apo nga percaktimet e telave, te cilet kane nje seksion kryq solid uniform gjate gjithe gjatesise se tyre te plote ne formen e rretheve, segmenteve te rretheve, ovaleve, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendeshit apo shumekendesha te tjere konveks (perfshire 'rrathet e sheshuar' dhe 'katerkendeshit kenddrejte te modifikuar', prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Keto produkte mund:

— te kene dhembezime, brazda, flanxha apo deformime te tjera te prodhuar gjate procesit te petezimit (shufra dhe shkopinj te perforcuar);

— te jene te perdredhura pas petezimit.

(n) Kende, forma dhe seksione

Produktet qe kane nje seksion kryq solid uniform gjate gjithe gjatesise se tyre te plote te cilet nuk jane konform me ndonjerin prej percaktimeve (ij), (k), (l) apo (m) me larte apo me percaktimet e telave.
Kapitulli 72 nuk perfshin produktet e kreut 73.01 apo 73.02.

(o) Tela

Produkte te formuara ne te ftohte ne bobina, te çdo seksioni kryq solid uniform gjate gjithe gjatesise te plote, te cilet nuk jane konform percaktimeve te produkteve te petezuara me rul me profil te shpines me dy kolona.

(p) Shufra dhe shkopinj te zgavruara, per shpim

Shufra dhe shkopinj te zgavruara te çdo seksioni kryq, te pershtatshme per shpime, prej te cilave dimensioni i jashtem me i madh i seksionit kryq i kalon 15 mm por jo me shume se 52 mm, dhe prej te cilave dimensioni i brendshem me i madh nuk i kalon nje here e gjysem dimensionin me te madh te jashtem. Shufrat dhe shkopinjte e zgavruara prej gize apo çeliku qe nuk i pershtaten ketij percaktimi do te klasifikohen ne kreun 73.04.

2. Veshjet e ferro metaleve me metale te tjera ferrike do te klasifikohen si produkte te ferro metaleve qe predominojne ndaj peshes.

3. Produkte te gizes apo te çelikut fituar nga depozitimi elektrolitik, nga derdhja me presion apo nga pjekja do te klasifikohet, ne perputhje me formen e tyre, perberjen dhe pamjet e tyre, ne kreret e ketij Kapitulli te pershtatshem per produktet e ngjashme te petezuar ne te nxehte.

Shenime per nenkreret.

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin bashkangjitur me to:

(a) Gize e lidhur e derdhur

Gize e derdhur qe permban, ndaj peshes, nje apo me shume nga elementet e meposhtme ne propocionet e specifikuara :

— me shume se 0.2 % krom

— me shume se 0.3 % baker

— me shume se 0.3 % nikel

— me shume se 0.1 % te çdo elementi tjeter te meposhtem: alumin, molibden, titanium, tungsten (volfram), vanadium.

(b) Çelik jo i lidhur automati

Çelik jo i lidhur automati qe permban, ndaj peshes, nje apo me shume te elementeve te meposhtem ne propocionet e specifikuara:

— 0.08 % apo me shume sulfur

— 0.1 % apo me shume plumb

— me shume se 0.05 % selenium

— me shume se 0.01 % tellurium

— me shume se 0.05 % bismuth.

(c) Çelik elektroteknik me silic

Çeliqe te lidhura qe permbajne ndaj peshes te pakten 0.6 % por jo me shume se 6 % silic dhe jo me shume se 0.08 % karbon. Ato gjithashtu mund te permbajne ndaj peshes jo me shume se 1 % alumin por jo elemente te tjera ne sasira qe mund ti japin çelikut karakteristikat e çeliqeve te tjere te lidhur.

(d) Çelik me prerje te shpejte

Çeliqe te lidhura qe permbajne, me ose pa elementet e tjere, te pakten dy ose tre elemente molibden, tungsten dhe vanadium me nje permbajtje te kombinuar ndaj peshes prej 7 % apo me shume, 0.6 % apo me shume karbon dhe 3 deri 6 % krom.

(e) Çelik silico-manganez

Çeliqe te lidhura qe permbajne ndaj peshes:

— jo me shume se 0.7 % karbon,

— 0.5 % apo me shume por jo me shume se 1.9 % manganez, dhe

— 0.6 % apo me shume por jo me shume se 2.3 % silic, por qe nuk permbajne ndonje nga elementet e tjere ne nje sasi qe mund ti japi çelikut karakteristikat e çeliqeve te tjere te lidhur.

2. Per klasifikimin e ferro-lidhjeve ne nenkreret e kreut 72.02 duhet te kihen parasysh rregullat e meposhtme:

Nje ferro-lidhje konsiderohet si i dyfishte dhe klasifikohet sipas nenkrereve perkates (nese ekzistojne) vetem nese nje prej elementeve te lidhur e kalon perqindjen minimum te dhene ne Shenimin 1(c) te Kapitullit; per analogji, do te konsiderohet respektivisht si i trefishte apo i katerfishte nese dy apo tre te elementeve te lidhur e tejkalojne perqindjen minimum.

Per zbatimin e ketij rregulli shprehja e paspecifikuar "elemente te tjera" referuar ne Shenimin 1(c) te Kapitullit duhet qe secila te tejkaloje 10 % ndaj peshes.

		I - FORMAT PRIMARE; PRODUKTE NE FORME GRANULASH OSE PLUHURI
72.01		**Gize e derdhur dhe gize pasqyre ne kallepe, blloqe apo forma te tjera primare:**
	7201.10	- Gize e derdhur jo e lidhur qe permban ndaj peshes 0,5 % apo me pak fosfor
	7201.20	- Gize e derdhur jo e lidhur qe permban ndaj peshes me shume se 0,5 % fosfor
	7201.50	- Gize e derdhur e lidhur; gize pasqyre
72.02		**Ferro- lidhjet:**
		- Ferro- manganez:
	7202.11	- - Qe permban ndaj peshes me shume se 2 % karbon
	7202.19	- - Te tjera
		- Ferro- silic:
	7202.21	- - Qe permban me shume se 55% silikon
	7202.29	- - Te tjera

	7202.30	- Ferro- silic- mangan
		- Ferro- krom:
	7202.41	- - Qe permbajne ndaj peshes me shume se 4 % karbon
	7202.49	- - Te tjera
	7202.50	- Ferro- silic- krom
	7202.60	- Ferro- nikel
	7202.70	- Ferro- molibden
	7202.80	- Ferro- tungsten dhe ferro- silico- tungsten
		- Te tjera:
	7202.91	- - Ferro- titanium dhe ferro- silico- titanium
	7202.92	- - Ferro- vanadium
	7202.93	- - Ferro- niobium
	7202.99	- - Te tjera
72.03		**Produktet ferrike te fituara direkt nga copezimi i xeheroreve te hekurit dhe produkteve te tjera poroze me permbajtje hekuri, ne copa, sfera apo forma te ngjashme; hekur qe ka minimumin e pastertise ndaj peshes prej 99,94 %, ne copa, sfera apo forma te ngjashme:**
	7203.10	- Ferro produktet e fituara direkt nga copezimi i xeherorit te hekurit
	7203.90	- Te tjera
72.04		**Kthime dhe mbetje ferrike; lingota mbetjesh te rishkrireshme prej gize dhe çeliku:**
	7204.10	- Mbetje dhe kthime te gizes se derdhur
		- Mbetje dhe kthime te çeliqeve te lidhur:
	7204.21	- - Prej çeliku te pandryshkshem
	7204.29	- - Te tjera
	7204.30	- Mbetje dhe kthime te gizes dhe çelikut te kallajisur
		- Mbetje dhe kthime te tjera:
	7204.41	- - Copa te vogla, ashkla, feta, mbetje bluajtje, pluhur sharrimi, pluhur lemimi, mbetje nga zbukurimet dhe stampimet, nese jane apo jo ne tufe
	7204.49	- - Te tjera
	7204.50	- Copera kallepi te rishkrire
72.05		**Granule dhe pluhura, prej gizes se derdhur, gizes pasqyre, hekurit apo çelikut:**
	7205.10	- Granule
		- Pluhura:
	7205.21	- - Prej çeliku te lidhur
	7205.29	- - Te tjera
		II - GIZA DHE ÇELIKU I PALIDHUR
72.06		**Gize dhe çelik i palidhur ne lingota apo ne forma te tjera primare (perjashto hekurin e kreut 7203):**
	7206.10	- Lingota
	7206.90	- Te tjera
72.07		**Gjysem produktet prej gize dhe çeliku te palidhur:**

		- Qe permban me pak se 025% karbon ne peshe:
	7207.11	- - Me seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), masa e gjeresise me pak se dyfishi i trashesise
	7207.12	- - Te tjera, te seksionit kryq drejtkendesh (perveç katrorit)
	7207.19	- - Te tjera
	7207.20	- Qe permbajne ndaj peshes 0,25 % apo me shume karbon
72.08		**Produkte te petezuara te sheshta , prej hekuri ose çeliku te pa lidhura, ne nje gjatesi te barabarte apo me shume se 600 mm, te petezuara ne te nxehte, te pa pllakezuara apo te riveshura:**
	7208.10	- Ne spirale, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te pjese ne strukture
		- Te tjera, ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te pikelzuara:
	7208.25	- - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume
	7208.26	- - Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume por me pak sesa 4,75 mm
	7208.27	- - Te nje trashesie prej me pak se 3 mm
		- Te tjera, ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte:
	7208.36	- - Te nje trashesie prej me teper se 10 mm
	7208.37	- - Me trashesi 4,75 mm ose me shume por qe nuk e kalon 10 mm
	7208.38	- - Me trashesi 3 mm ose me shume por me pak se 4,75 mm
	7208.39	- - Me trashesi me pak se 3 mm
	7208.40	- Jo ne spirale, jo i punuar me tej sea i mbeshtjelle ne te nxehte, me dizenjo ne reliev
		- Te tjera, jo ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte:
	7208.51	- - Te nje trashesie prej me teper se 10 mm
	7208.52	- - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume por jo me teper se 10 mm
	7208.53	- - Me trashesi 3 mm ose me shume por me pak se 4,75 mm
	7208.54	- - Me trashesi me pak se 3 mm
	7208.90	- Te tjera
72.09		**Produkte te petezuara te sheshta prej gize dhe çeliku jo te lidhur, te nje gjeresie prej 600 mm apo me shume, petezuar ne te ftohte, jo i mbuluar, pllakezuar apo veshur:**
		- Ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte:
	7209.15	- - Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume
	7209.16	- - Te nje trashesie prej me teper se 1 mm por me pak se 3 mm
	7209.17	- - Te nje trashesie prej 0,5 mm apo me shume por jo me teper se 1 mm
	7209.18	- - Te nje trashesie prej me pak se 0,5 mm
		- Jo ne bobina, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte:
	7209.25	- - Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume
	7209.26	- - Te nje trashesie prej me teper se 1 mm por me pak se 3 mm
	7209.27	- - Te nje trashesie prej 0,5 mm apo me shume por jo me teper sesa 1 mm
	7209.28	- - Te nje trashesie prej me pak se 0,5 mm
	7209.90	- Te tjera

72.10		**Produkte petezimi te sheshte prej gize apo çeliku jo te lidhur, te nje gjeresie prej 600 mm apo me shume, te mbuluara, te pllakezuara apo te veshura:**
		- Pllakezuar apo veshur me kallaj:
	7210.11	- - Me trashesi 0,5 mm ose me shume
	7210.12	- - Te nje trashesie prej me pak se 0,5 mm
	7210.20	- Veshur me plumb, perfshire dhe terne- plated
	7210.30	- Te veshura me zink me elektrolize
		- Ndryshe e pllakezuar apo e mbuluar me zink:
	7210.41	- - E valezuar
	7210.49	- - Te tjera
	7210.50	- Veshur me okside kromi ose me krom dhe okside kromi
		- Pllakezuar apo veshur me alumin:
	7210.61	- - Veshur me lidhje zink- alumin
	7210.69	- - Te tjera
	7210.70	- Lyer, llustrosur apo veshur me plastike
	7210.90	- Te tjera
72.11		**Produkte petezimi te sheshte, prej gize dhe çeliku jo te lidhur, te nje gjeresie me pak se 600 mm, jo e mbuluar, pllakezuar apo e veshur:**
		- Jo me tej e punuar sesa e petezuar ne te nxehte:
	7211.13	- - E petezuar ne te kater faqet apo ne nje kaliber te mbyllur kendedrejte, te nje gjeresie me teper se 150 mm dhe te nje trashesie prej jo me pak se 4 mm, jo ne bobina dhe pa dizenje ne reliev
	7211.14	- - Te tjera, me trashesi 4,75 mm ose me shume
	7211.19	- - Te tjera
		- Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte:
	7211.23	- - Qe permban ndaj peshes me pak sesa 0,25 % karbon
	7211.29	- - Te tjera
	7211.90	- Te tjera
72.12		**Produkte petezimi te sheshte prej gize dhe çeliku jo te lidhur te nje gjeresie prej me pak se 600 mm, te mbuluara, te pllakezuara apo te veshura:**
	7212.10	- Te pllakezuara apo te veshura me kallaj
	7212.20	- Te veshura me zink me elektrolize
	7212.30	- I veshur me zink me te tjera menyra
	7212.40	- Te lyera, llustrosura apo te veshura me plastike
	7212.50	- Te pllakezuara apo te veshura ndryshe
	7212.60	- I veshur
72.13		**Shufra dhe shkopinj, te petezuara ne te nxehte, ne spirale te ç'rregullta, prej gize dhe çeliku jo te lidhur:**
	7213.10	- Qe permbajne dhembezime, brazda, flanxha apo deformime te tjera te prodhuara prej procesit te petezimit
	7213.20	- Te tjera, prej çelik automati
		- Te tjera:
	7213.91	- - Te nje seksioni kryq rrethor me pak se 14 mm ne diameter

	7213.99	- - Te tjera
72.14		**Shufra dhe shkopinj te tjere prej gize dhe çeliku jo te lidhur, jo me tej te punuara sesa te farketuara, petezuara ne te nxehte, te terhequr ne te nxehte apo te stampuara ne te nxehte, por perfshire ato te perdredhura pasi jane petezuar:**
	7214.10	- Te farketuara
	7214.20	- Qe permbajne dhembezime, brazda, flanxha apo deformime te tjera te prodhuara gjate procesit te petezimit apo te perdredhura pas petezimit
	7214.30	- Te tjera, prej çeliku te punueshem
		- Te tjera:
	7214.91	- - Te seksionit kryq drejtkendesh (perfshire katrorin)
	7214.99	- - Te tjera
72.15		**Shufra dhe shkopinj te tjere prej gize dhe çeliku jo te lidhur:**
	7215.10	- Prej çelik automati, jo me tej te punuara sesa te formuar ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte
	7215.50	- Te tjera, jo me tej te punuara sesa te formuara ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte
	7215.90	- Te tjera
72.16		**Kendet, format dhe profilet prej gize apo çeliku jo te lidhur:**
	7216.10	- Profile U, i apo H, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo te stampuara ne te nxehte, te nje lartesie me pak se 80 mm
		- Profile L apo T, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo te stampuara ne te nxehte, te nje lartesie prej me pak sesa 80 mm:
	7216.21	- - Profile L
	7216.22	- - Profile T
		- Profile U, i apo H, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte, te stampuara ne te nxehte te nje lartesie prej 80 mm apo me shume:
	7216.31	- - Profile U
	7216.32	- - Profile I
	7216.33	- - Profile H
	7216.40	- Profile L apo T, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo te stampuara ne te nxehte, te nje lartesie prej 80 mm apo me shume
	7216.50	- Kende, forma dhe profile te tjera, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo stampuara ne te nxehte
		- Kende, forma dhe profile, jo me tej te punuara sesa te formuara ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte:
	7216.61	- - Te fituara nga produktet e petezuara me rul me profil te shpines me dy kolona
	7216.69	- - Te tjera
		- Te tjera:
	7216.91	- - Te formuara ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte nga produktet e petezuara me rul me profil te shpines me dy kolona

	7216.99	- - Te tjera
72.17		**Tela prej gize dhe çeliku jo te lidhur:**
	7217.10	- Jo e pllakezuar apo e veshur, nese jane apo jo te llustrosura
	7217.20	- E veshur apo e pllakezuar me zink
	7217.30	- E veshur apo e pllakezuar me metale te tjera baze
	7217.90	- Te tjera
		III - ÇELIK I PANDRYSHKSHEM
72.18		**Çelik i pandryshkeshem ne lingota apo ne forma te tjera primare; gjysem produktet prej çeliku te pandryshkshem:**
	7218.10	- Lingota dhe forma te tjera primare
		- Te tjera:
	7218.91	- - Te seksionit kryq drejtkendesh (perfshire katrorin)
	7218.99	- - Te tjera
72.19		**Produkte petezimi te sheshte prej çeliku te pandryshkshem, te nje gjeresie prej 600 mm apo me shume:**
		- Jo me tej te punuara se te petezuara ne te nxehte, ne spirale:
	7219.11	- - Te nje trashesie me teper se 10 mm
	7219.12	- - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume por jo me teper sesa 10 mm
	7219.13	- - Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume por me pak sesa 4,75 mm
	7219.14	- - Te nje trashesie me pak se 3 mm
		- Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, jo ne spirale:
	7219.21	- - Te nje trashesie prej me teper se 10 mm
	7219.22	- - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume por jo me teper se 10mm
	7219.23	- - Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume por me pak se 4,75 mm
	7219.24	- - Te nje trashesie prej me pak se 3 mm
		- Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte:
	7219.31	- - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume
	7219.32	- - Te nje trashesie prej 3 mm apo me shume por me pak se 4,75 mm
	7219.33	- - Te nje trashesie prej me teper se 1 mm por me pak se 3 mm
	7219.34	- - Te nje trashesie prej 0,5 mm apo me shume por jo me teper se 1 mm
	7219.35	- - Te nje trashesie prej me pak se 0,5 mm
	7219.90	- Te tjera
72.20		**Produkte petezimi te sheshte prej çeliku te pandryshueshem, te nje gjeresie prej me pak se 600 mm:**
		- Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte:
	7220.11	- - Te nje trashesie prej 4,75 mm apo me shume
	7220.12	- - Te nje trashesie prej me pak se 4,75 mm
	7220.20	- Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte
	7220.90	- Te tjera
72.21	7221.00	**Shufra dhe shkopinj, te petezuara ne te nxehte, ne spirale te perdredhura ne forme te crregullt, prej çeliku te pandryshkshem.**
72.22		**Shufra dhe shkopinj te tjere prej çeliku te pandryshkshem; kende, forma**

		dhe profile prej çeliku te pandryshkshem:
		- Shufra dhe shkopinj, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te terhequra ne te nxehte apo stampuara ne te nxehte:
	7222.11	- - Te seksionit kryq rrethore
	7222.19	- - Te tjera
	7222.20	- Shufra dhe shkopinj, jo me tej te punuara sesa te formuara ne te ftohte apo te perfunduara ne te ftohte
	7222.30	- Shufra dhe shkopinj te tjere
	7222.40	- Kende, forma dhe profile
72.23	7223.00	**Tela prej çeliku te pandryshkshem.**
		IV - ÇELIQE TE TJERE TE LIDHURA; SHUFRA DHE SHKOPINJ TE ZGAVRUARA PER SHPIME, PREJ ÇELIKU TE LIDHUR APO JO TE LIDHUR
72.24		**Çelik tjeter i lidhur ne lingota apo ne forma te tjera primare; gjysem produkte apo çelik tjeter i lidhur:**
	7224.10	- Lingota dhe forma te tjera primare
	7224.90	- Te tjera
72.25		**Produkte petezimi te sheshte prej çeliku tjeter te lidhur, te nje gjeresie prej 600 mm apo me shume :**
		- Prej çeliku silico- elektrik:
	7225.11	- - Te orientuara sipas struktures natyrale
	7225.19	- - Te tjera
	7225.30	- Te tjera, jo me shume te punuara se petezimi ne te nxehte, ne spirale
	7225.40	- Te tjera, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, jo ne spirale
	7225.50	- Te tjera, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te ftohte
		- Te tjera:
	7225.91	- - Te veshura me zink me elektrolize
	7225.92	- - I veshur me zink me metoda te tjera
	7225.99	- - Te tjera
72.26		**Produkte petezimi te sheshte prej çeliqeve te tjera te lidhura, te nje gjeresie prej me pak se 600 mm:**
		- Prej çeliku silico- elektrik:
	7226.11	- - Me karakter te orientuar
	7226.19	- - Te tjera
	7226.20	- Prej çeliku instrumental hight- speed
		- Te tjera:
	7226.91	- - Jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte
	7226.92	- - Jo me shume te perpunuara se petezimi ne te ftohte
	7226.99	- - Te tjera
72.27		**Shufra dhe shkopinj, te petezuara ne te nxehte, ne spirale ne forma te crregullta, prej çeliqeve te tjera te lidhur:**
	7227.10	- Prej çeliku me prerje te shpejte
	7227.20	- Prej çeliku silico- manganez

	7227.90	- Te tjera
72.28		**Shufra dhe shkopinj te tjere prej çeliku tjeter te lidhur; kende, forma dhe Profile, prej çeliku tjeter te lidhur; shufra dhe shkopinj te zgaveruara per shpime, prej çeliku te lidhur apo jo te lidhur:**
	7228.10	- Shufra dhe shkopinj, prej çeliku me prerje te shpejte
	7228.20	- Shufra dhe shkopinj, prej çeliku silico- manganez
	7228.30	- Shufra dhe shkopinj te tjere, jo me tej te punuara sesa te petezuara ne te nxehte, te telezuar ne te nxehte apo stampuara ne te nxehte
	7228.40	- Shufra dhe shkopinj te tjere, jo me tej te punuara sesa te farketuara
	7228.50	- Shufra dhe shkopinj te tjere, jo me tej te punuara sesa te formuar ne ftohte apo te perfunduar ne te ftohte
	7228.60	- Shufra dhe shkopinj te tjere
	7228.70	- Kende, forma dhe profile
	7228.80	- Kallepe dhe thupra per trapane hollow
72.29		**Tela prej çeliqeve te tjere te lidhur:**
	7229.20	- Prej çeliku silico- manganez
	7229.90	- Te tjera

Seksioni XV
Kapitulli 73

Kapitulli 73

Artikuj prej gize dhe çeliku

Shenime.

1. Ne kete Kapitull shprehja "gize e derdhur" zbatohet per produktet e fituara nga derdhja ne te cilen hekuri predominon ndaj peshes mbi çdo element tjeter dhe e cila nuk ploteson perberjen kimike te çelikut sic eshte percaktuar ne shenimin 1(d) te Kapitullit 72.

2. Ne kete Kapitull fjala "tela" ka kuptimin e produkteve te formuara ne te ftohte apo ne te nxehte te çdo forme kryq seksionale, prej te ciles asnje dimension kryq seksional nuk e kalon te 16 mm.

Kreu	Kodi S. H.	
73.01		**Pllaka mberthimi prej gize dhe çeliku, nese jane apo jo te zgaveruara, te brimuara apo bere nga elemente te bashkuara; kende, forma dhe seksione te salduara, prej gize dhe çeliku:**
	7301.10	- Pllaka mberthimi
	7301.20	- Kende, forma dhe seksione
73.02		**Materialet e ndertimit per hekurudhat dhe tramvajet prej gize dhe çeliku, te meposhtmet shinat, shinat drejtuese dhe kremalieret, shinat ndarese, kryq i kryqezimit qorr, shufrat per pikezim dhe pjese te tjera per kryqezim, traversat, lidhjet buze me buze te shinave,nenshtroje shinash,pykat e ketyre nenshtrojeve, pllakat mbeshtetese, pllakat shtrenguese te shinave, pllake bazamenti, lidhesat dhe materialet e tjera te specializuara per bashkimin dhe fiksimin e shinave :**
	7302.10	- Shinat
	7302.30	- Shinat ndarese, kryq i kryqezimit qorr, shufrat per pikezim dhe pjese te tjera per kryqezim
	7302.40	- Plllake bashkuese dhe sole plates
	7302.90	- Te tjera
73.03	7303.00	**Tuba, tubacione dhe profile te tjera te zgavruara, prej gize te derdhur**
73.04		**Tuba, tubacione dhe profile te zgaveruara, pa tegel, prej gize (perveçse prej gize te derdhur) apo prej çeliku:**
		- Tubacione te linjezuara te nje lloji te perdorur per linja gazi dhe nafte:
	7304.11	- - Prej çeliku te pandryshkshem
	7304.19	- - Te tjera
		- Tubaforcues, tuba dhe tubacione shpimi, te nje lloji te perdorur per shpim nafte dhe gazi:
	7304.22	- - Linja shpimi prej çeliku te pandryshkshem
	7304.23	- - Te tjera linja shpimi
	7304.24	- - Te tjera, prej çeliku te pandryshkshem
	7304.29	- - Te tjera

Kreu	Kodi S. H.	
		- Te tjera, te nje seksioni kryq rrethor, prej gize apo çelik jo te lidhur:
	7304.31	- - I terhequr ne te ftohte apo i petezuar ne te ftohte
	7304.39	- - Te tjera
		- Te tjera, te nje seksioni kryq rrethor,prej çeliku te pandryshkshem:
	7304.41	- - Te terhequr ne te ftohte apo te petezuar ne te ftohte
	7304.49	- - Te tjera
		- Te tjera, te nje seksioni kryq rrethor, prej celiqeve te tjere te lidhur:
	7304.51	- - Te terhequr ne te ftohte apo te petezuar ne te ftohte
	7304.59	- - Te tjera
	7304.90	- Te tjera
73.05		**Tuba dhe tubacione te tjera (psh, te salduara, te percinuara apo te ngjitura ne menyre te ngjashme), qe kane nje seksion kryq rrethor , diametri i jashtem i te cilave i kalon te 4064 mm, prej gize apo çeliku:**
		- Tubacione te linjezuara te nje lloji te perdorur per linja gazi dhe nafte:
	7305.11	- - Hark gjatesor i fundosur i salduar
	7305.12	- - Te tjera, te salduar per se gjati
	7305.19	- - Te tjera
	7305.20	- Detale te derdhura te nje lloji te perdorur per shpim nafte e gaz
		- Te tjera, te salduar:
	7305.31	- - Te salduar per se gjati
	7305.39	- - Te tjera
	7305.90	- Te tjera
73.06		**Tuba, tubacione dhe profile te tjera (psh, me tegele saldimi te hapura apo te salduara, percinuara apo te mbyllur ne menyra te ngjashme), prej gize dhe çeliku:**
		- Tubacione te linjezuara te nje lloji te perdorur ne linjat per nafte dhe gaz:
	7306.11	- - Te salduar, prej çeliku te pandryshkshem
	7306.19	- - Te tjera
		- Tuba perforcues dhe tuba te nje lloji te perdorur ne shpim te naftes dhe te gazit :
	7306.21	- - Te salduar, prej çeliku te pandryshkshem
	7306.29	- - Te tjera
	7306.30	- Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional rrethor , prej gize apo çelik jo te lidhur
	7306.40	- Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional rrethor, prej çeliku te pandryshkshem
	7306.50	- Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional rrethor, prej çeliqeve te tjere te lidhur
		- Te tjera, te salduara, te nje seksioni kryq seksional jo rrethor:
	7306.61	- - Te seksionit kryq katror apo kryq drejtkendesh
	7306.69	- - Prej te tjerave kryq seksione jorrethore
	7306.90	- Te tjera

Seksioni XV
Kapitulli 73

Kreu	Kodi S. H.	
73.07		**Pershtatjet e tubave dhe te tubacioneve (psh, menget, kthesat, bashkimet), prej gize dhe çeliku :**
		- Pershtatje te derdhura:
	7307.11	- - Prej gize te derdhur jo te farketueshme
	7307.19	- - Te tjera
		- Te tjera, prej çeliku te pandryshkshem:
	7307.21	- - Flanxha
	7307.22	- - Brryla, perkulje dhe menge te filetueshme
	7307.23	- - Pershtatje te salduara buze me buze
	7307.29	- - Te tjera
		- Te tjera:
	7307.91	- - Flanxha
	7307.92	- - Brryla, perkulje dhe menge te filetueshme
	7307.93	- - Pershtatje te salduara buze me buze
	7307.99	- - Te tjera
73.08		**Konstruksionet (perjashto parafabrikatet e kreut 94.06) dhe pjeset e konstruksioneve (psh, urat dhe seksionet e urave, porta shluze, kullat, shtylla per grillat, catite, skeletet e cative, dyert dhe dritaret dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert, qepenat, parmake, shtylla dhe kolona) prej gize apo çeliku;pllaka, shufra, kende, forma, seksione, tuba dhe te ngjasshme te tyre, te pergatitur per perdorim ne konstruksionet, prej gize apo çeliku:**
	7308.10	- Urat dhe seksionet e urave
	7308.20	- Kullat dhe shtylla per grilla
	7308.30	- Dyer, dritare dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert
	7308.40	- Pajeset per skelat, mbuluesit dhe mbajteset e tyre
	7308.90	- Te tjera
73.09	7309.00	**Rezervuaret, depozitat, kazanet dhe kontenieret e ngjashem per çdo lloj materiali (perveçse per gazin e kompresuar apo te lengezuar), prej gize dhe çeliku, te nje kapaciteti me teper sesa 300 l, nese jane apo jo te linjezuara apo te izoluar ne te nxehte, por jo te pershtatura me paisje mekanike apo termike.**
73.10		**Depozitat, fuçite, bidonat, kutite dhe kontenieret e ngjashem, per çdo lloj materiali (perveçse per gaz te kompresuar apo te lengezuar), prej gize dhe çeliku, te nje kapaciteti jo me teper se 300 l, nese jane apo jo te linjezuara apo te izoluar ne te nxehte, por jo te pershtatura me paisje mekanike apo termike:**
	7310.10	- Te nje kapacitetit prej 50 l apo me shume
		- Me kapacitet me pak se 50 l:
	7310.21	- - Kanace te cilat duhet te mbyllen me saldim apo perkulje
	7310.29	- - Te tjera
73.11	7311.00	**Konteniere per gaz te kompresuar apo te lengezuar, prej gize dhe çeliku.**
73.12		**Tela, litare, kabllo, banda te gershetuara, gremç dhe te ngjashmet e tyre, te perdredhura, prej gize dhe çeliku, jo te izoluara elektrikisht:**

Kreu	Kodi S. H.	
	7312.10	- Tela, litare dhe kabllo, te perdredhur
	7312.90	- Te tjera
73.13	7313.00	**Tela te dhembezuar prej gize apo çeliku; unaza te perdredhura apo telat te vetem te sheshte, te dhembezuar apo jo, dhe telat e dubluara lehtesisht te perdredhura, te nje lloji te perdorur per gardhe, prej gize apo çeliku.**
73.14		**Veshje (perfshire shirritat pafund), grilla, rrjeta dhe gardhe, prej telave te gizes apo çelikut; metal i zgjerueshem prej gize apo çeliku:**
		- Veshje te endura:
	7314.12	- - Shiritat pafund per makinerite, prej çeliku te pandryshkshem
	7314.14	- - Veshje te tjera te endura, prej çeliku te pandryshkshem
	7314.19	- - Te tjera
	7314.20	- Grilla, rrjeta dhe gardhe, te salduara tek nderprerjet, prej teli me nje maksimum te dimensionit kryq seksional prej 3 mm apo me shume dhe qe kane nje mase te vrimes se rrjetes prej 100 cm^2 apo me shume
		- Grilla, rrjeta dhe gardhe te tjera, te salduara tek nderprerjet:
	7314.31	- - Te pllakezuara apo te veshura me zink
	7314.39	- - Te tjera
		- Veshje, grilla, rrjeta dhe gardhe te tjera:
	7314.41	- - Te pllakezuara apo te veshura me zink
	7314.42	- - Te veshura me plastike
	7314.49	- - Te tjera
	7314.50	- Metale te zgjerueshme
73.15		**Zinxhirat dhe pjeset e tyre, prej gize apo çeliku:**
		- Zinxhira lidhes te artikuluar dhe pjeset e tyre:
	7315.11	- - Zinxhira me rule
	7315.12	- - Zinxhira te tjera
	7315.19	- - Pjeset
	7315.20	- Zinxhira rreshqites
		- Zinxhira te tjere:
	7315.81	- - Zinxhir me hallka pete ne terheqje
	7315.82	- - Te tjera, te lidhura nga saldimi
	7315.89	- - Te tjera
	7315.90	- Pjese te tjera
73.16	7316.00	**Spiranca per anije dhe spiranca per barka dhe pjeset e tyre, prej gize apo çeliku.**
73.17	7317.00	**Gozhde, pineska, maja vizatuese, gozhde te vijezuara, kunje me vesh (perveç atyre te kreut 83.05) dhe artikuj te ngjashem, prej gize apo çeliku, nese jane apo jo me koka prej materialeve te tjera, por perjashto artikuj te tille me koka prej bakri.**
73.18		**Vidat, bullonat, dado, vida te medha per derrasa, gremç vide, percina, gozhda te gjata ne forme pyke, pyka, rondele (perfshire rondelet me suste) dhe artikuj te ngjashem, prej gize apo çeliku:**

Kreu	Kodi S. H.	
		- Artikuj te filetueshem:
	7318.11	- - Vida te medha per derrasa
	7318.12	- - Vida te tjera per dru
	7318.13	- - Gremç vide dhe unaze vide
	7318.14	- - Vida vetefiletuese
	7318.15	- - Vida dhe bullona te tjera, nese jane apo jo me dadot apo rondelet e tyre
	7318.16	- - Dado
	7318.19	- - Te tjera
		- Artikuj jo te filetueshem:
	7318.21	- - Rondelet me suste dhe rondele te tjera mbyllese
	7318.22	- - Rondele te tjera
	7318.23	- - Percina
	7318.24	- - Gozhde te gjata ne forme pyke dhe pykat
	7318.29	- - Te tjera
73.19		**Gjilpera per qepje, gjilperat per thurje, shtiza, grepa per thurje me nje file, mjete te tjera per berjen e qendismave dhe artikuj te ngjashem, per perdorim me dore, prej gize apo çeliku; thumba prej gize apo çeliku, te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	7319.20	- Thumb i pirunit te ngerthyesit
	7319.30	- Thumba te tjere
	7319.90	- Te tjera
73.20		**Susta dhe fleta per susta, prej gize apo çeliku:**
	7320.10	- Sustat- fleta dhe fletat e tyre
	7320.20	- Susta ne forme helike
	7320.90	- Te tjera
73.21		**Stufat, soba per gatim, skare per qymyrin ne vater, sobat per gatim (perfshire ato me ngrohes uji per ngrohje qendrore), hell, mangall, pipth gazi, pllakat ngrohese dhe pajisje te ngjashme jo elektroshtepiake, dhe pjeset prej tyre, prej gize apo çeliku:**
		- Pajisje per gatim dhe pllaka ngrohese:
	7321.11	- - Per gaz apo per gaz dhe per lende djegese tjeter
	7321.12	- - Per lende djegese leng
	7321.19	- - Te tjera, perfshire paisjet per lende djegese te ngurta
		- Pajisje te tjera:
	7321.81	- - Per lende djegese gaz apo per gaz dhe per lende djegese tjeter
	7321.82	- - Per lende djegese leng
	7321.89	- - Te tjera, perfshire paisjet per lende djegese te ngurta
	7321.90	- Pjeset
73.22		**Radiatoret per ngrohje qendrore, jo me ngrohje elektrike, dhe pjeset prej tyre, prej gize apo çeliku; ngrohesit e ajrit dhe shperndaresit e ajrit te ngrohte (perfshire distributoret te cilet mund te shperndajne edhe ajer te fresket edhe ajer te kondicionuar), jo te ngrohura elektrikisht, te**

Kreu	Kodi S. H.	
		trupezuara me ventilator apo fryresin, pjeset prej tyre, prej gize apo çeliku:
		- Radiatoret dhe pjeset prej tyre:
	7322.11	- - Prej gize te derdhur
	7322.19	- - Te tjera
	7322.90	- Te tjera
73.23		**Paisje tavoline, kuzhine dhe artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset e tyre, prej gize apo çeliku; lesh gize apo çeliku; pastruese tenxheresh dhe mbushjee per pastrim apo llustrim, dorezat dhe artikuj te ngjashem te perdorur per kete qellim, prej gize apo çeliku :**
	7323.10	- Lesh gize apo çeliku; pastruese tenxheresh dhe mbushje, doreza dhe artikuj te ngjashem per pastrim apo llustrim
		- Te tjera:
	7323.91	- - Prej gize te derdhur, jo te zmaltuara
	7323.92	- - Prej gize te derdhur, te zmaltuara
	7323.93	- - Prej çeliku te pandryshkshem
	7323.94	- - Prej gize (perveçse prej gizes se derdhur) apo prej çeliku, te zmaltuara
	7323.99	- - Te tjera
73.24		**Paisje sanitare dhe pjeset prej tyre, prej gize apo çeliku:**
	7324.10	- Lavamanet dhe lavapjatat, prej çeliku te pandryshkshem
		- Vaskat:
	7324.21	- - Prej gize te derdhur, nese jane apo jo te zmaltuara
	7324.29	- - Te tjera
	7324.90	- Te tjera, perfshire pjeset
73.25		**Artikuj te tjere te derdhur prej gize apo çeliku:**
	7325.10	- Prej gize te derdhur jo te farketueshme
		- Te tjera:
	7325.91	- - Sferat grirese dhe artikuj te ngjashem per mullinjte
	7325.99	- - Te tjera
73.26		**Artikuj te tjere prej gize apo çeliku:**
		- Te farketuar apo te stampuar, por jo me tej te punuara:
	7326.11	- - Sferat grirese dhe artikuj te ngjashem per mullinjte
	7326.19	- - Te tjera
	7326.20	- Artikuj prej telave te gizes apo te çelikut
	7326.90	- Te tjera

Kapitulli 74

Bakri dhe artikujt prej bakri

Shenim.

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin bashkangjitur me to :

(a) **Baker i rafinuar**

Metal qe permban te pakten 99.85 % ndaj peshes baker; apo

Metal qe permban te pakten 97.5 % ndaj peshes baker, me kusht qe permbajtja ndaj peshes e çdo elementi tjeter nuk e kalon limitin e specifikuar ne tabelen e meposhtme:

TABELA - Elemente te tjera

Elementi		Permbajtja limit ne % ndaj peshes
Ag	Argjend	0.25
As	Arsenik	0.5
Cd	Kadmium	1.3
Cr	Kromi	1.4
Mg	Magnez	0.8
Pb	Plumb	1.5
S	Sulfur	0,7
Sn	Kallaj	0.8
Te	Telerium	0.8
Zn	Zink	1
Zr	Zirkon	0.3
Elemente te tjera *, secila		0.3

* Elemente te tjera jane, psh, Al, Be, Co, Fe, Mn, Ni, Si.

(b) Lidhjet e bakrit

Substancat metalike perveç bakrit te parafinuar ne te cilen bakri predominon ndaj peshes mbi çdo element, me kusht qe :

(1) permbajtja ndaj peshes e te pakten njerit prej elementeve te tjere do te jete me e madhe sesa limiti i specifikuar ne tabelen e sipershkuar; apo

(2) permbajtja totale ndaj peshes e elementeve te tille te tjere e tejkalon 2.5 %.

(c) Master lidhjet

Lidhjet qe perbehen nga elemente te tjere me shume sesa 10 % ndaj peshes se bakrit, jo te farketueshem dhe zakonisht te perdorshem si shtese ne perpunimin e lidhjeve te tjera apo si de-oksidant, de-sulfurues apo per perdorime te ngjashme ne metalurgjine e metaleve jo-ferrike. Por, megjithate, fosfidi i bakrit (baker fosforik) qe permban ndaj peshes me shume sesa 15 % fosfor futet ne kreun 28.48.

(d) Shufra dhe shkopinj

Produkte te petezuara, stampuar, terhequr apo farketuar, jo ne spirale, qe kane nje seksion kryq uniform solid gjate gjithe gjatesise se tyre,ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendesha baraz anesor apo shumekendesha te rregullt konveks (perfshire "rrethet e dystuar" dhe "drejtkendeshat e modifikuar", prej te cilave dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele)

Produktet, me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tille qe kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire "drejtkendeshat e modifikuar") e tejkalon nje te dhjeten e gjeresise. Shprehja gjithashtu perfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te te njejtes forme dhe dimensione, te cilet kane qene vazhdimisht te punuar pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

Shufrat-tela dhe lingotat e petezuar me fundet e tyre te mprehta apo te punuara ndryshe thjesht per te lehtesuar futjen e tyre ne makinat per konvertimin e tyre ne, psh, mall te terhequr (shufra-tela) apo ne tuba, megjithate do te konsiderohen si baker i paperpunuar i kreut 74.03.

(e) Profilet

Produkte te petezuara, stampuara, terhequr, farketuar apo formuar, ne forme spirale apo jo, te nje seksioni kryq uniform gjate gjithe gjatesise se tyre, te cilet nuk perputhen me ndonje nga perkufizimet e shufrave, shkopinjve, tela, pllaka, fleta, shirita, krisafe, tuba apo pipa. Shprehja gjithashtu perfshin produktet e derdhura apo te shkrira, te formave te njejta, te cilet kane qene vazhdimisht te punuar pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(f) Tela

Produkte te petezuara, stampuara apo te terhequra, ne spirale, te cilet kane nje seksion kryq uniform solid gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendesha baraz anesor apo shumekendesha te rregullt konveks (perfshire "rrethet e dystuar" dhe "drejtkendeshat e modifikuar", prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendeshe apo shumekendeshe mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjitha gjatesise se tyre, Trashesia e produkteve te tille qe kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire "drejtkendeshin e modifikuar") e tejkalon nje te dhjeten e gjeresise.

(g) Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe

Produkte me siperfaqe te sheshte (perveç produkteve te paperpunuara te kreut 7403), ne forme spirale apo jo, te nje seksioni kryq solide drejtkendeshe (perveçse katrorin) me apo pa qoshe te rrumbullakosura (perfshire "drejtkendeshat e modifikuar" prej te cilit dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dhe dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele) te nje trashesie uniforme, te cilat jane :

— te formes drejtkendeshe (perfshire katrorin) me nje trashesi jo me teper sesa nje te dhjeten e gjeresise,

— te nje forme ndryshe nga drejtkendeshi dhe katrori, te çdo permase, me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

Kreret 74.09 dhe 74.10 zbatohet, *inter alia*, per pllakat, fletat, shirritat dhe krisafet me pjese ne strukture (psh, brazda, flanxha, katrore, çarje, butona, rombe) dhe per produktet e tilla qe jane te perforuara, te korruguara, te llustrosura apo te veshura, me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(h) Tuba dhe tubacione

Produkte te zgavruara, ne spirale apo jo, te cilet kane nje seksion kryq uniform vetem me nje zgaver te trupezuar gjate gjithe gjatesise ne formen e rratheve, ovaleve, drejtkendeshave (perfshire katrorin), trekendeshat baraz anesor apo te shumekendeshave te rregullt konveks, dhe te cilet kane nje trashesi uniforme muresh. Produktet me seksione kryq drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendeshit baraz anesor apo te shumekendeshit te rregullt konveks, te cilet mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre, gjithashtu do te merren si tuba dhe tubacione me kusht qe seksioni kryq i brendshem apo i jashtem jane bashkeqendrore dhe kane te njejten forme dhe orientim. Tubat dhe tubacionet te seksioneve kryq te sipershkuar mund te jene te llustrosura, te veshura, te perkulura, te filetueshme, te shpuar, te ngushtuara, te zgjeruara, te dhena forme koni apo te pershtatura me flanxha, bokulla apo unaza.

Shenim per nenkreun.

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene bashkangjitur tyre :

(a) Lidhjet me baze baker-zink (tunxhet):

Lidhjet e bakrit me zinkun, me ose pa elemente te tjere. Kur elementet e tjere jane prezent:

— zinku predominon ndaj peshes mbi çdo element tjeter te tille,

— çdo permbajtje nikeli ndaj peshes eshte me pak se 5 % (shiko lidhjet baker-nikel-zink (argjendrat e nikeluar)),

— dhe çdo permbajtje e kallajit ndaj peshes eshte me pak sesa 3 % (shiko lidhjet baker-kallaj (bronzet)).

(b) Lidhjet me baze baker-kallaj (bronzet)

Lidhjet e bakrit me kallajin, me ose pa elemente te tjere. Kur elementet e tjere jane prezent, kallaji predominon ndaj peshes mbi çdo nga elementet e tjere, perveçse kur permbajtja e kallajit eshte 3 % apo me shume permbajtja e zinkut ndaj peshes duhet te jete me e madhe sesa e kallajit por me pak se 10 %.

(c) Lidhjet me baze baker-nikel-zink (argjendrat e nikeluar)

Lidhjet e bakrit, nikelit dhe zinkut, me ose pa elementet e tjere. Permbajtja e nikelit eshte 5 % apo me shume ndaj peshes (shiko lidhjet baker-zink (tunxhet)).

(d) Lidhjet me baze baker-nikel

Lidhjet e bakrit me nikelin, me ose pa elementet e tjere por ne çdo rast qe permban ndaj peshes jo me shume sesa 1 % zink. Kur elementet e tjere jane prezent, nikeli predominon ndaj peshes mbi çdo nga te tille elemente te tjere.

74.01	7401.00	**Metalinat e bakrit; baker i çimentuar (baker i precipituar).**
74.02	7402.00	**Baker i parafinuar; anodat e bakrit per rafinimin elektrolitik.**
74.03		**Baker i rafinuar dhe lidhjet e bakrit, te paperpunuara:**
		- Baker i rafinuar:
	7403.11	- - Katodat dhe seksionet e katodave
	7403.12	- - Tela- shufra

	7403.13	- - Lingote e petezuar
	7403.19	- - Te tjera
		- Lidhjet e bakrit:
	7403.21	- - Lidhjet me baze baker- zink (tunxh)
	7403.22	- - Lidhjet me baze baker- kallaj (bronz)
	7403.29	- - Lidhje te tjera bakri (perveçse master lidhjeve te kreut 7405)
74.04	7404.00	**Mbetjet dhe kthimet e bakrit.**
74.05	7405.00	**Master lidhjet e bakrit.**
74.06		**Pluhura dhe feteza bakri:**
	7406.10	- Pluhura te struktures jo me shtresa
	7406.20	- Pluhura te struktures me shtresa; feteza
74.07		**Shufra, shkopinj dhe profile bakri:**
	7407.10	- Prej bakri te rafinuar
		- Prej lidhjeve te bakrit:
	7407.21	- - Te lidhjeve me baze baker- zink (tunxh)
	7407.29	- - Te tjera
74.08		**Tela bakri:**
		- Prej bakri te rafinuar:
	7408.11	- - Prej te cileve dimensioni kryq seksional maksimal e kalon te 6 mm
	7408.19	- - Te tjera
		- Prej lidhjeve te bakrit:
	7408.21	- - Prej lidhjeve me baze baker- zink (tunxh)
	7408.22	- - Prej lidhjeve me baze baker- nikel (kupronikel) apo lidhjeve me baze baker-nikel- zink (argjend i nikeluar)
	7408.29	- - Te tjera
74.09		**Pllaka, fleta dhe shirrita bakri, te nje trashesie prej me teper sesa 015 mm:**
		- Prej bakri te rafinuar:
	7409.11	- - Ne spirale
	7409.19	- - Te tjera
		- Prej lidhjeve me baze baker- zink (tunxh):
	7409.21	- - Ne spirale
	7409.29	- - Te tjera
		- Prej lidhjeve me baze baker- kallaj (bronz):
	7409.31	- - Ne spirale
	7409.39	- - Te tjera
	7409.40	- Prej lidhjeve me baze baker- nikel (kupronikel) apo lidhjeve me baze baker-nikel- zink (argjend i nikeluar)
	7409.90	- Prej lidhjeve te tjera te bakrit
74.10		**Krisaf bakri (nese jane apo jo te shtypura apo te veshur nga prapa me leter, karton, plastike apo materiale te tjera qe prapa vihen) te nje trashesie (perjashto çdo prapavenie) prej jo me teper se 015 mm:**
		- Jo te pjekura:

	7410.11	- - Prej bakri te rafinuar
	7410.12	- - Prej lidhjeve te bakrit
		- Te pjekura:
	7410.21	- - Prej bakri te rafinuar
	7410.22	- - Prej lidhjeve te bakrit
74.11		**Tuba dhe tubacione bakri:**
	7411.10	- Prej bakri te rafinuar
		- Prej lidhjeve te bakrit:
	7411.21	- - Prej lidhjeve me baze baker- zink (tunxh)
	7411.22	- - Prej lidhjeve me baze baker- nikel (kupronikel) apo lidhjeve me baze baker-nikel- zink (argjend i nikeluar)
	7411.29	- - Te tjera
74.12		**Pershtatjet e tubave dhe tubacioneve prej bakri (psh, menget, kthesat, bashkimet):**
	7412.10	- Prej bakri te rafinuar
	7412.20	- Prej lidhjeve te bakrit
74.13	7413.00	**Tela, kabllo, banda te gershetuara dhe te ngjashmet e tyre, te perdredhura, prej bakri, jo te izoluara elektrikisht.**
[74.14]		
74.15		**Gozhde, pineska, maja vizatuese, kunj me vesh (perveç atyre te kreut 8305) dhe artikuj te ngjashem, prej bakri apo prej gize apo celiku me koka prej bakri; vida, bulona, dado, gremc vide, percina, gozhda te gjata ne forme pyke, pykat, rondelet (perfshire rondelet suste), dhe artikuj te ngjashem, prej bakri:**
	7415.10	- Gozhde, pineska, maja vizatuese, kunj me veshe dhe artikuj te ngjashem
		- Artikuj te tjere, jo te filetueshem:
	7415.21	- - Rondelet (perfshire rondelet suste)
	7415.29	- - Te tjera
		- Artikuj te tjere te filetueshem:
	7415.33	- - Vidha ; bulona dhe dado
	7415.39	- - Te tjera
[74.16]		
[74.17]		
74.18		**Artikuj tavoline, kuzhine apo artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset e tyre, prej bakri; pastruese tenxheresh dhe mbushjet per pastrim apo per llustrim, si dhe dorezat e perdorura per kete qellim dhe te ngjashmet e tyre, prej bakri; artikuj sanitare dhe pjeset e tyre, prej bakri;**
		- Artikuj tavoline, kuzhine apo artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset e tyre; pastruese tenxheresh dhe mbushjet pastruese, dorezat dhe artikuj te ngjashem per pastrim apo llustrim:
	7418.11	- - Pastruese tenxheresh dhe mbushjet pastruese, dorezat dhe artikuj te ngjashem per pastrim apo llustrim
	7418.19	- - Te tjera
	7418.20	- Artikujt sanitare dhe pjeset prej tyre

74.19		**Artikuj te tjere prej bakri:**
	7419.10	- Zinxhirat dhe pjeset e tyre
		- Te tjera:
	7419.91	- - Te derdhura, te dhene forme, te stampuara apo te farketuara, por jo me tej te punuara
	7419.99	- - Te tjera

Seksioni XV
Kapitulli 75

Kapitulli 75

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin bashkangjitur tyre :

(a) Shufra dhe shkopinj

Produkte te petezuara,te stampuara, te terhequra apo te farketuara, jo ne spirale, te cilet kane nje seksion kryq solid uniform gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendeshat baraz brinjor apo te shumekendeshave te rregullt konveks (perfshire "rrethet e dystuar" dhe "drejtkendeshat e modifikuar", prej te cilave dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkendesh (perfshire edhe katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tilla te cilet kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire "drejtkendeshat e modifikuar") e kalon nje te dhjeten e gjeresise. Shprehja gjithashtu perfshin produktet e derdhura apo te shkrira, te formave dhe dimensioneve te njejta, te cilet jane punuar vazhdimisht pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(b) Profilet

Produkte te petezuara, te stampuara, te terhequra, te farketuara apo te formuara, ne spirale apo jo, te nje seksioni kryq uniform gjate gjithe gjatesise se tyre, i cili nuk perputhet me ndonje nga percaktimet e shufrave, shkopinjve, tela, pllaka, fleta, shirrita, krisafe, tuba dhe pipa. Shprehja gjithashtu perfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave te njejta, te cilet kane qene vazhdimisht te punuara pas perpunumit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje e bigorit), me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo produkteve te krereve te tjera.

(c) Tela

Produkte te petezuara, te stampuara apo te terhequra, ne spirale, te cilet kane nje seksion kryq uniform gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendeshat baraz brinjor apo te shumekendeshave te rregullt konveks (perfshire "rrethet e dystuar" dhe "drejtkendeshave te modifikuar", prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tilla te cilet kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire "drejtkendeshin e modifikuar") i kalon nje te dhjetat e gjeresise.

(d) Pllaka, fleta, shirrita dhe krisafe

Produkte me siperfaqe te sheshte (perveçse produkteve te paperpunuara te kreut 75.01), ne spirale ose jo, te nje seksioni kryq solide drejtkendeshe (perveçse katrore) me ose pa qoshe te rrumbullakosura (perfshire "drejtkendeshat e modifikuar" prej te cilit dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele) te nje trashesie uniforme, te cilet jane :

— te formes drejtkendeshe (perfshire katrorin) me trashesi jo me teper se nje te dhjeten e gjeresise,

— te nje forme ndryshe nga drejtkendeshe apo katrore, te cdo permase, me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo produkteve te krereve te tjere.

Kreu 75.06 dhe 76.07 zbatohet nder te tjera, per pllakat, fletat, shiritat dhe krisafet me struktura (psh, brazda, flanxha, katrore, carje, butona, rombe) dhe per te tille produkte te cilet jane perforuar, korruguar, llustruar apo veshur, me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(e) Tuba dhe tubacione

Produkte te zgavruara, ne spirale ose jo, te cilet kane nje seksion kryq uniform vetem me nje zgaver te bashkengjitur gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendesh baraz brinjor apo te shumekendeshave te rregullt konveks, dhe te cilet kane nje trashesi uniforme te mureve. Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh baraz brinjor, apo shumekendesh te rregullt konveks, te cilet mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre, do te konsiderohen gjithashtu si tuba dhe tubacione me kusht qe seksioni kryq i rendshem dhe i jashtem jane barazqendror dhe kane te njejten forme dhe orientim. Tubat dhe tubacionet e seksioneve kryq te sipershkuar mund te jene te lustrosura, veshura, perkulura, filetuara, te shpuara, ngushtuara, zgjeruara te dhena ne forme koni apo te pershtatura me flanxha, bokulla apo unaza.

Shenim per nenkreret

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene bashkangjitur tyre :

(a) Nikel, jo i lidhur

Metal qe permban ndaj peshes te pakten 99 % nikel plus kobalt, me kusht qe :

(1) permbajtja e kobaltit ndaj peshes nuk e kalon 1,5 %, dhe

(2) permbajtja ndaj peshes e cdo elementi tjeter nuk e kalon limitin e specifikuar ne tabelen e meposhtme:

Elemente te tjera

Elementi		Permbajtja limit ndaj peshes ne %
Fe	Hekur	0,5
O	Oksigjen	0,4
Elemente te tjera, secila		0,3

(b) Lidhjet e nikelit

Seksioni XV
Kapitulli 75

Substanca metalike ne te cilat nikeli predominon ndaj peshes mbi cdo nga elementet e tjere me kusht qe :

(i) permbajtja ndaj peshes e kobaltit e kalon 1,5 %,

(ii) permbajtja ndaj peshes e te pakten njerit prej elementeve te tjera eshte me e madhe sesa limiti i specifikuar ne tabelen e siperpermendur, apo

(iii) permbajtja totale ndaj peshes e elementeve te tjere perveçse nikelit plus kobaltin e kalon 1 %.

2. Pavaresisht nga rregullat e Shenimit 1(c) te Kapitullit, per qellime te nenkreut 7508. 10 termi "tela" zbatohet per produktet, nese jane apo jo ne spirale, te cdo seksioni kryq seksional, prej te cileve asnje seksion kryq seksional nuk i kalon te 6 mm

75.01		**Metaline nikeli, aglomerat i oksidit te nikelit dhe produkte te tjera ndermjetese ne metalurgjine e nikelit:**
	7501.10	- Metaline nikeli
	7501.20	- Aglomerate te oksidit te nikelit dhe produkte te tjera ndermjetese ne metalurgjine e nikelit
75.02		**Nikel i paperpunuar:**
	7502.10	- Nikel, jo i lidhur
	7502.20	- Lidhje te nikelit
75.03	7503.00	**Mbetje dhe kthime te nikelit.**
75.04	7504.00	**Pluhura dhe feteza te nikelit.**
75.05		**Shufra, shkopinj, profile dhe tela nikeli:**
		- Shufra, shkopinj dhe profile:
	7505.11	- - Prej nikeli, jo te lidhur
	7505.12	- - Prej lidhjeve te nikelit
		- Tela:
	7505.21	- - Prej nikeli, jo te lidhur
	7505.22	- - Prej lidhjeve te nikelit
75.06		**Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe nikeli:**
	7506.10	- Prej nikeli, jo te lidhur
	7506.20	- Prej lidhjeve te nikelit
75.07		**Tuba, tubacione dhe pershtatje te tubave dhe te tubacioneve (psh, bashkime, menge, kthesa), prej nikeli:**
		- Tuba dhe gypa:
	7507.11	- - Prej nikeli, jo te lidhur
	7507.12	- - Prej lidhjeve te nikelit
	7507.20	- Pershtatje te tubave dhe te tubacioneve
75.08		**Artikuj te tjere prej nikeli:**
	7508.10	- Veshje, grilla dhe rrjeta, prej telave te nikelit
	7508.90	- Te tjera

Kapitulli 76

Alumini dhe artikujt prej tij

Shenim

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene bashkangjitur tyre :

(a) Shufra dhe shkopinj

Produkte te petezuara, te stampuara, te terhequra apo te farketuara, jo ne spirale, te cilet kane nje sekison kryq solid uniform gjate gjithe gjatesise se tyre ne forma rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendesh baraz brinjor apo te shumekendeshave te rregullt konveks (perfshire "rrethet e dystuar" dhe drejtkendeshat e modifikuar", prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tille qe kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire "drejtkendeshin e modifikuar") kalon nje te dhjeten e gjeresise. Shprehja gjithashtu perfshin produktet e derdhura apo te shkrira, te formave dhe dimensioneve te njejta, te cilet kane qene te punuara ne menyre te vazhdueshme pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato nuk marrin si rrjedhim karakterin e produkteve dhe artikujve te krereve te tjere.

(b) Profile

Produkte te petezuara, te stampuara, te terhequra, te farketuara apo te formuara, ne spirale ose jo, te nje seksioni kryq uniform gjate gjitha gjatesise se tyre, te cilet nuk perputhen me ndonje nga percaktimet e shufrave, shkopinjve, telave, pllakave, fletave, shiritave, krisafeve, tubave apo tubacioneve. Shprehja gjithashtu perfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave te njejta, te cilet jane nenshtruar punimeve te vazhdueshme pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e produkteve dhe artikujve te krereve te tjere.

(c) Tela

Produkte te petezuara, te terhequra apo te stampuara, ne spirale, te cilat kane nje seksion kryq uniform solid gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme te rratheve, ovaleve, drejtkendeshave (perfshire katrorin), trekendeshave baraz brinjor apo shumekendeshave te rregullt konveks (perfshire "rrethet e dystuar" apo "drejtkendeshat e modifikuar", prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tilla qe kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire "drejtkendeshat e modifikuar") e kalon nje te dhjeten e gjeresise.

(d) Pllaka, fleta, shirrita dhe krisafe

Produkte me siperfaqe te sheshte (perveçse produkteve te paperpunuara te kreut 7601), ne spirale ose jo, te seksioneve kryq solide drejtkendeshe (perveçse katrorin) me ose pa qoshe te rrumbullakosura (perfshire

"drejtkendeshin e modifikuar" prej te cilit dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele) te nje trashesie uniforme, te cilet jane :

— te formes drejtkendeshe (perfshire katrorin) me nje trashesi jo me teper se nje te dhjeten e gjeresise,

— te nje forme tjeter vec drejtkendeshe apo katrore, te cdo permase me kusht qe ato nuk marrin karakter e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

Kreret 7606 dhe 7607 zbatohet nder te tjera, per pllakat, fletat, shirita dhe krisafet me strukture (psh, brazda, flanxha, katrore, carje, butona, rombe) dhe per produktet e tille te cilet kane qene te perforuara, te korruguara, te llustrosura apo te veshura, me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e produkteve apo te artikujve te krereve te tjere.

(e) Tuba dhe tubacione

Produkte te zgavruara, ne spirale ose jo, te cilet kane nje seksion kryq solid uniform vetem me nje zgaver bashkengjitur tyre gjate gjithe gjatesise ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendesh baraz brinjor apo shumekendesh te rregullt konveks, dhe te cilet kane nje trashesi uniforme te mureve. Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh baraz brinjor apo shumekendesh te rregullt konveks, te cilet mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre, do te konsiderohen gjithashtu si tuba dhe tubacione me kusht qe seksioni kryq i brendshem dhe i jashtem jane koncetrike dhe kane te njejten forme dhe orientim. Tuba dhe tubacione te seksioneve kryq te siperpermendura mund te jene te llustrosura, te veshura, te perkulura, te filetuara, te shpuara, te ngushtuara, te zgjeruara, te dhena ne forme koni apo te pershtatura me flanxha, bokulla apo unaza.

Shenime per nenkreret

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene bashkangjitur tyre :

(a) Alumin, jo i lidhur

Metal qe permban ndaj peshes te pakten 99 % alumin, me kusht qe permbajtja ndaj peshes e elementeve te tjere nuk i kalon kufinjte e specifikuara ne tabelen e meposhtme :

Elemente te tjera

Elementet	Permbajtja limit ndaj peshes ne %
Fe + Si (hekur + silic)	1
Elemente te tjera [(1)], secila	0,1 [(2)]

(1) Elementet e tjere jane, psh, Cr, Cu, Mg, Mn, Ni, Zn. (2) Bakri eshte i lejueshem me porcione me te medha sesa 0,1 % por jo me shume sesa 0,2 %, me kusht qe as kromi as mangani nuk e kalojne 0,05 %.

(b) Lidhjet aluminit

Substanca metalike ne te cilen alumini predominon ndaj peshes mbi cdo nga elementet e tjere, me kusht qe :

(1) permbajtja ndaj peshes e te pakten njerit prej elementeve te tjere apo te hekurit plus silicin te marra se bashku do te jete me e madhe sesa limiti i specifikuar ne tabelen e siperpermendur;apo

(2) permbajtja totale ndaj peshes e elementeve te tille e kalon 1 %.

2. Pavaresisht nga rregullat e Shenimit 1(c) te Kapitullit, per qellime te nenkreut 7616. 91 termi **"tela"** zbatohet vetem per produktet, nese jane apo jo ne spirale, te cdo forme kryq seksionale, prej te cileve asnje seksion kryq seksional nuk i kalon te 6 mm.

76.01		**Alumin i paperpunuar:**
	7601.10	- Alumin, jo i lidhur
	7601.20	- Lidhjet e aluminit
76.02	7602.00	**Mbetje dhe kthime alumini.**
76.03		**Pluhura dhe feteza alumini:**
	7603.10	- Pluhura te struktures jo- shtresore
	7603.20	- Pluhura te struktures shtresore; feteza
76.04		**Shufra, shkopinj dhe profile alumini:**
	7604.10	- Prej alumini, jo te lidhur
		- Prej lidhjeve te aluminit:
	7604.21	- - Profile te zgavruara
	7604.29	- - Te tjera
76.05		**Tela alumini:**
		- Prej alumini, jo te lidhur:
	7605.11	- - Prej te cilave dimensioni maksimal kryq seksional e kalon 7 mm
	7605.19	- - Te tjera
		- Prej lidhjeve te aluminit:
	7605.21	- - Prej te cilave dimensioni maksimal kryq seksional e kalon 7 mm
	7605.29	- - Te tjera
76.06		**Pllaka, fleta dhe shirita alumini, te nje trashesie me teper se 0,2 mm:**
		- Drejtkendeshe (perfshire katrorin):
	7606.11	- - Prej alumini, jo te lidhur
	7606.12	- - Prej lidhjeve te aluminit

		- Te tjera:
	7606.91	- - Prej alumini, jo te lidhur
	7606.92	- - Prej lidhjeve te aluminit
76.07		**Krisaf alumini (nese eshte apo jo e shtypur apo e veshur nga prapa me leter, karton, plastike apo materiale te ngjashme qe vihen nga prapa) te nje trashesie (perjashto cdo prapavenie) jo me teper se 0,2 mm:**
		- Jo te pjekura:
	7607.11	- - Te petezuara por jo me tej te punuara
	7607.19	- - Te tjera
	7607.20	- Te veshur nga prapa
76.08		**Tuba dhe tubacione alumini:**
	7608.10	- Prej alumini, jo te lidhur
	7608.20	- Prej lidhjeve te aluminit
76.09	7609.00	**Pershtatjet e tubave dhe tubacioneve te aluminit (psh, menget, berrylat, kthesat).**
76.10		**Struktura alumini (perjashto ndertesat parafabrikate te kreut 9406) dhe pjeset e strukturave (psh, urat dhe seksionet e urave, shtyllat, porta shluze, çati dhe struktura te çative, dyert dhe dritare dhe skeletet e tyre dhe pragje per dyert, parmake, shtylla dhe kolona); pllaka, shufra, profile, tuba dhe te ngjashmet e tyre, prej alumini, pergatitur per perdorim ne struktura:**
	7610.10	- Dyer, dritare dhe skeletet e tyre dhe pragjet per dyert
	7610.90	- Te tjera
76.11	7611.00	**Rezervuaret, depozita, kazane dhe kontenieret e ngjashem prej alumini, per cdo lloj materiali (vecse per gazin e lengezuar apo te kompresuar), te nje kapaciteti prej 300 l, nese jane apo jo te veshur apo te izoluar ndaj nxehtesise, por jo te pershtatur me paisje mekanike apo termike.**
76.12		**Fucite, bidonet, kazanet, kutite dhe kontenieret e ngjashem (perfshire kontenieret tubulare te perkulshme apo portative), per cdo lloj materiali (perveçse per gazin e lengezuar apo te kompresuar), te nje kapaciteti jo me teper sesa 300 l, nese jane apo jo te veshur apo te izoluar ndaj nxehtesise, por jo pershtatur me paisje mekanike apo termike:**
	7612.10	- Kontenieret tubular te perkulshem
	7612.90	- Te tjera
76.13	7613.00	**Kontenieret prej alumini per gazin e lengezuar apo te kompresuar.**
76.14		**Tela, kabllo, shirrita te gershetuara dhe artikuj te ngjashem, te shumfishte, prej alumini, jo te izoluara elektrikisht:**
	7614.10	- Me berthame celiku
	7614.90	- Te tjera
76.15		**Artikuj tavoline, kuzhine apo artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset prej tyre, prej alumini; pastruese tenxheresh dhe mbushje, doreza dhe te ngjashmet e tyre, per pastrim apo llustrim, prej alumini; artikuj sanitare dhe pjeset e tyre, prej alumini:**
		- Artikuj tavoline, kuzhine apo artikuj te tjere shtepiake dhe pjeset e tyre; pastruese tenxheresh dhe mbushje, doreza dhe te ngjashmet e tyre per pastrim apo per llustrim:

	7615.11	- - Pastruese tenxheresh dhe mbushje, doreza dhe te ngjashmet e tyre per pastrim apo llustrim
	7615.19	- - Te tjera
	7615.20	- Artikuj sanitare dhe pjeset prej tyre
76.16		**Artikuj te tjere prej alumini:**
	7616.10	- Gozhde, pineska, kunj me veshe (perveçse atyre te kreut 8305), vida, bulona, dado, gremc vide, percina, gozhde te gjata ne forme pyke, pyka, rondele dhe artikuj te ngjashem
		- Te tjera:
	7616.91	- - Veshje, grilla, rrjeta dhe gardhe, prej teli alumini
	7616.99	- - Te tjera

ANEKSI 77

(I rezervuar për një përdorim të mundshëm në të ardhmen në sistemin e harmonizuar)

Kapitulli 78

Plumbi dhe artikujt prej tij

Shenim.

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene bashkangjitur tyre:

(a) Shufra dhe shkopinj

Produkte te petezuara, te stampuara, te terhequra apo te farketuara, jo ne spirale, te cilat kane nje seksion kryq uniform solid gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendeshit baraz brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (perfshire "rrethet e dystuar" dhe "drejtkendeshat e modifikuar", prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tille te cilet kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire "drejtkendeshin e modifikuar") i kalon nje te dhjetat e gjeresise. Shprehja gjithashtu perfshin produktet e derdhura apo te shkrira, te formave dhe dimensioneve te njejta, te cilet kane qene vazhdimisht te punuara pas perpunimit (ndyshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(b) Profile

Produkte te petezuara, te terhequra, te farketuara apo te formuara, ne spirale apo jo, te nje seksioni kryq uniform gjate gjithe gjatesise se tyre, te cilet nuk perputhen me ndonje nga percaktimet e shufrave, shkopinjve, telave, pllakave, fletave, shiritave, krisafeve, tubave apo tubacioneve. Shprehja gjithashtu perfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave te njejta, te cilet kane qene te punuara vazhdimisht pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurime apo heqje te bigorit), me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(c) Tela

Produkte te petezuara, te stampuara apo te terhequra, ne spirale, te cilet kane nje seksion kryq uniform solid gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendesh baraz brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (perfshire "rrathet e dystuar" dhe "drejtkendeshat e modifikuar", prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tille te cilet kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire "drejtkendeshin e modifikuar") i kalon nje te dhjetat e gjeresise.

(d) Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe

Produkte me siperfaqe te sheshte (pervecse produkte te paperpunuara te kreut 78.01), ne spirale ose jo, te nje seksioni kryq drejtkendesh (pervecse katrore) me ose pa qoshe te rrumbullakosura (perfshire "drejtlkendeshin e modifikuar" prej te cilit dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele) te nje trashesie uniforme, te cilet jane :

— te formes drejtkendeshe (perfshire katrorin) me nje trashesi jo me teper sesa nje te dhjeten e gjeresise,

— te nje forme pervecse drejtkendeshe apo katrore, te çdo permase me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo produkteve te krereve te tjere.

Kreu 78.04 perfshin nder te tjera, pllakat, fletat, shiritat dhe krisafet me struktura (psh, flanxha, brazda, katrore, carje, butona, romba) dhe per te tille produkte qe kane qene te perforuara, te korruguara, te llustruara apo te veshura, me kusht qe ato si rrjedhim nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(e) Tuba dhe tubacione

Produkte te zgavruara, ne spirale ose jo, te cilet kane nje seksion kryq uniform vetem me nje zgaver bashkangjitur tyre gjate gjithe gjatesise ne forme te rratheve, ovaleve, drejtkendeshave (perfshire katrorin), trekendeshave baraz brinjor apo shumekendeshave te rregullt konveks, dhe te cilet kane nje trashesi uniforme te mureve. Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh baraz brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks, te cilet mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre, do te konsiderohen gjithashtu si tuba dhe tubacione me kusht qe seksioni kryq i brendshem dhe i jashtem jane baraz qendrore dhe kane te njejten forme dhe orientim. Tuba dhe tubacione te seksioneve kryq te siperpermendura mund te jene te llustrosura, te veshura, te perkulura, te filetuara, te shpuara, te ngushtuara, te zgjeruara, te dhena forme koni apo te pershtatura me flanxha, bokulla apo unaza.

Shenim per nenkreun

1. Ne kete Kapitull shprehja "plumb i rafinuar" nenkupton:
   Metal qe permban ndaj peshes te pakten 99,9 % plumb, me kusht qe permbajtja ndaj peshes te elementeve te tjere nuk e kalon limitin e specifikuar ne tabelen e meposhtme :

Elemente te tjera

Elementet		Permbajtja limit ne % ndaj peshes
Ag	Argjend	0,02
As	Arsenik	0,005
Bi	Bismuth	0,5
Ca	Kalcium	0,002
Cd	Kadmium	0,002
Cu	Baker	0,08
Fe	Hekur	0,002
S	Sulfur	0,002
Sb	Antimon	0,005
Sn	Kallaj	0,005
Zn	Zink	0,002
Te tjera (psh, Te), secila		0,001

78.01		**Plumb i paperpunuar:**
	7801.10	- Plumb i rafinuar
		- Te tjera:
	7801.91	- - Qe permbajne ndaj peshes antimon si element tjeter kryesor
	7801.99	- - Te tjera
78.02	7802.00	**Mbetje dhe kthime plumbi.**
[78.03]		
78.04		**Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe plumbi; pluhura dhe feteza plumbi:**
		- Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe:
	7804.11	- - Fleta, shirita dhe krisafe te nje trashesie (perjashto çdo prapavenie) jo me teper sesa 0,2 mm
	7804.19	- - Te tjera
	7804.20	- Pluhura dhe feteza
[78.05]		
78.06	7806.00	**Artikuj te tjere prej plumbi.**

Seksioni XV
Kapitulli 79

Kapitulli 79

ZINKU DHE ARTIKUJT PREJ TIJ

Shenim

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene bashkangjitur tyre :

(a) Shufra dhe shkopinj
Produkte te petezuara, te stampuara, te terhequra apo te farketuara, jo ne spirale, te cilat kane nje seksion kryq solid uniform gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendesh baraz brinjor apo shumekendesh te rregullt konveks(perfshire "rrathet e dystuar" dhe "drejtkendeshat e modifikuar", prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tille te cilet kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire "drejtkendeshin e modifikuar") i kalon nje te dhjetat e gjeresise. Shprehja gjithashtu perfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave dhe dimensioneve te njejta, te cilet vazhdimisht jane punuar pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurime apo heqje te bigorit), me kusht qe si rrjedhim ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(b) Profile
Produkte te petezuara, te stampuara, te terhequra, te farketuara apo te formuara, ne spirale ose jo, te nje seksioni kryq uniform gjate gjithe gjatesise se tyre, te cilet nuk perputhen me ndonje nga percaktimet e shufrave, shkopinjve, telave, pllakave, fletave, shiritave, krisafeve, tubave apo tubacioneve. Shprehja gjithashtu perfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave te njejta, te cilet jane perpunuar vazhdimisht pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe si rrjedhim ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(c) Tela
Produkte te petezuara, te stampuara apo te terhequra, ne spirale, te cilet kane nje seksion kryq uniform solid gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendeshit baraz brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (perfshire "rrathet e dystuar" apo "drejtkendeshat e modifikuar", prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjthe gjatesise se tyre.Trashesia e produkteve te tille me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire edhe "drejtkendeshin e modifikuar") i kalon nje te dhjetat e gjeresise.

(d) Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe
Produkte me siperfaqe te sheshte (pervecse produktet e paperpunuara te kreut 79.01), ne spirale ose jo, te nje seksioni kryq solid drejtkendesh (pervecse katrore) me ose pa qoshe te rrumbullakosura (perfshire "drejtkendeshin e modifikuar" prej te cilit dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele) te nje trashesie uniforme, te cilet jane :

— te formes drejtkendeshe (perfshire katrorin) me nje trashesi jo me teper sesa nje te dhjetat e gjeresise,

— te formes ndryshe nga drejtkendeshe apo katrore, te cdo pernase, me kusht qe ato nuk marrin si rrjedhim karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

Kreu 7905 perfshin, nder te tjera, pllakat, fletat, shiritat dhe krisafet me struktura (psh, brazda, flanxha, katrore, çarje, butona, romba) dhe per te tilla produkte qe jane perforuara, korruguara, llustruara apo veshura, me kusht qe si rrjedhim ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(e) Tuba dhe tubacione
Produkte te zgavruara, ne spirale ose jo, te cilet kane nje seksion kryq uniform vetem me nje zgaver bashkangjitur gjate gjithe gjatesise se tyre te formes rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendesh baraz brinjor apo shumekendesh i rregullt konveks, dhe te cilet kane nje trashesi uniforme te mureve. Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire edhe katrorin), trekendesh baraz brinjor apo shumekendesh te rregullt konveks, te cilet mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre, do te konsiderohen gjithashtu si tuba dhe tubacione me kusht qe seksioni kryq i brendshem dhe i jashtem jane baraz qendrore dhe kane te njejten forme dhe orientim. Tubat dhe tubacionet e seksioneve kryq te siperpermendura mund te jene te llustrosura, te veshura, te perkulura, te filetuara, te shpuara, te ngushtuara, te zgjeruara, te dhena forme koni apo te pershtatura me flanxha, bokulla apo unaza.

Shenim per nenkreret

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene bashkangjitur tyre :

(a) Zink, jo i lidhur
Metal qe permban ndaj peshes te pakten 97,5 % zink.

(b) Lidhje zinku
Substance metalike ne te cilet zinku predominon ndaj peshes mbi cdo nga elementet e tjere, me kusht qe permbajtja totale ndaj peshes te elementeve te tille te tjere te kaloje 2,5 %.

(c) Pluhur zinku
Pluhur i fituar nga kondesimi i avujve te zinkut, perbere nga copa sferike te cilet jane me te imet sesa puder zinku. Te pakten 80 % ndaj peshes e ketyre copave kalojne nepermjet nje site me diameter 63 µm (mikron). Ai duhet te permbaje te pakten 85 % ndaj peshes zink metalik.

79.01		**Zink i paperpunuar:**
		- Zink, jo i lidhur:
	7901.11	- - Qe permban ndaj peshes 99,99 % apo me shume zink
	7901.12	- - Qe permban ndaj peshes me pak sesa 99,99 % zink
	7901.20	- Lidhje zinku

Seksioni XV
Kapitulli 79

79.02	7902.00	**Mbetje dhe kthime zinku.**
79.03		**Pluhura, puder dhe feteza zinku:**
	7903.10	- Pluhur zinku
	7903.90	- Te tjera
79.04	7904.00	**Shufra, shkopinj, profile dhe tela zinku.**
79.05	7905.00	**Pllaka, fleta, shirita dhe krisaf zinku.**
[79.06]		
79.07	7907.00	**Artikuj te tjere prej zinku.**

Kapitulli 80

KALLAJI DHE ARTIKUJT PREJ TIJ

Shenim

1. Ne kete Kapitull shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene bashkangjitur tyre :

(a) Shufra dhe shkopinj:
Produkte te petezuara, te stampuara, te terhequra apo te farketuara, jo ne spirale, te cilat kane nje seksion kryq uniform solid gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendeshit baraz brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (perfshire 'rrathet e dystuar' dhe 'drejtkendeshat e modifikuar', prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele). Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tille te cilet kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire.'drejtkendeshin e modifikuar') i kalon nje te dhjetat e gjeresise. Shprehja gjithashtu perfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave dhe dimensioneve te njejta, te cilet jane punuar vazhdimisht pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim), me kusht qe ato te mos marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(b) Profile:
Produkte te petezuara, te stampuara, te terhequra, te farketuara apo te formuara, ne spirale ose jo, te nje seksioni kryq uniform gjate gjithe gjatesise se tyre, te cilet nuk perputhen me ndonje nga percaktimet e shufrave, shkopinjve, telave, fletave, shiritave, krisafeve, tubave apo tubacioneve. Shprehja gjithashtu perfshin edhe produktet e derdhura apo te shkrira, te formave te njejta, te cilet vazhdimisht i jane nenshtruar punimeve pas perpunimit (ndryshe nga thjesht zbukurim apo heqje te bigorit), me kusht qe si rrjedhim ato nuk marrin karakterin e artikujve apo te produkteve te krereve te tjere.

(c) Tela:
Produkte te petezuara, te stampuara apo te terhequra, ne spirale, te cilat kane nje seksioni kryq uniform solid gjate gjithe gjatesise se tyre ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendeshit baraz brinjor apo te shumekendeshit te rregullt konveks (perfshire 'rrathet e dystuar' dhe 'drejtkendeshat e modifikuar', prej te cileve dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe parallele). Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire katrorin), trekendesh apo shumekendesh mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre. Trashesia e produkteve te tille te cilet kane nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire 'drejtkendeshin e modifikuar') e kalon nje te dhjeten e gjeresise.

(d) Pllaka, fleta, shirita dhe krisafe:
Produkte me siperfaqe te sheshte (pervecse produkteve te paperpunuara te kreut 8001), ne spirale ose jo, te nje seksioni kryq drejtkendesh (ndryshe nga katrori) me ose pa qoshe te rrumbullakosura (perfshire 'drejtkendeshin e modifikuar' prej te cilit dy anet e kunderta jane harqe konvekse, dy anet e tjera jane te drejta, te gjatesive te barabarta dhe paralele) te nje trashesie uniforme, te cilat jane :

— ne forme drejtkendeshe (perfshire katrorin) me nje trashesi jo me teper sesa nje te dhjetat e gjeresise,

— te formes ndryshe nga drejtkendeshe apo katrore, te çdo permase, me kusht qe ato te mos marrin karakterin e produkteve apo te artikujve te krereve te tjere.

(e) Tuba dhe tubacione:

Produkte te zgavruara, ne spirale ose jo, te cilet kane nje seksion kryq uniform vetem me nje zgaver bashkangjitur tyre gjate gjithe gjatesise ne forme rrethore, ovale, drejtkendeshe (perfshire katrorin), trekendesh barabrinjes apo te shumekendeshit te rregullt konveks, dhe te cilet kane nje trashesi uniforme te mureve. Produktet me nje seksion kryq drejtkendesh (perfshire edhe katrorin), trekendeshit barabrinjes apo te shumekendeshit te rregullt konveks, te cilet mund te kene qoshe te rrumbullakosura gjate gjithe gjatesise se tyre, gjithashtu do te konsiderohen si tuba dhe tubacione me kusht qe seksioni i brendeshem dhe i jashtem te jene baraz qendrore dhe te kene te njejten forme dhe orientim. Tubat dhe tubacionet e seksioneve kryq te siperpermendura mund te jene te llustrosura, te veshura, te perkulura, te filetuara, te shpuara, te ngushtuara, te zgjeruara, te dhena ne forme koni apo te pershtatura me flanxha, bokulles apo unaza.

Shenim per nenkreret

1. Ne kete Kapitull, shprehjet e meposhtme kane kuptimin e dhene bashkangjitur tyre :

(a) Kallaj, jo i lidhur:

Metal qe permban ndaj peshes te pakten 99 % kallaj, me kusht qe permbajtja ndaj peshes e bismuthit apo e bakrit eshte me e vogel sesa limiti i specifikuar ne tabelen e meposhtme :

Elementet e tjere

Element		Permbajtja limit ne % ndaj peshes
Bi	Bismuth	0,1
Cu	Baker	0,4

(b) Lidhje kallaji:

Substanca metalike ne te cilen kallaji predominon ne peshe mbi çdo elementet e tjere, me kusht qe :

(1) permbajtja totale ndaj peshes e elementeve te tille e tejkalon 1 %, apo

(2) permbajtja ndaj peshes e bismuthit ose e bakrit te jete e barabarte apo me e madhe sesa limiti i specifikuar ne tabelen e dhene me larte.

80.01		**Kallaj i paperpunuar:**
	8001.10	- Kallaj, jo i lidhur

	8001.20	- Lidhje kallaji
80.02	8002.00	**Mbetje dhe kthime kallaji.**
80.03	8003.00	**Shufra, shkopinj, profile dhe tela kallaji.**
[80.04]		
[80.05]		
[80.06]		
80.07	8007.00	**Artikuj te tjere prej kallaji.**

Kapitulli 81

Metalet e tjera baze; metaloqeramikat; produktet prej tyre

Shenim per nenkreun.

1. Shenimi 1 ne Kapitullin 74, qe shpjegon 'shufra dhe shkopinj', 'profile', 'tela' dhe 'pllaka, fleta, shirita dhe pete' zbatohet, *mutatis mutandis*, dhe ne kete Kapitull.

81.01		**Tungsten (volfram) dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet:**
	8101.10	- Te puderzuara
		- Te tjera:
	8101.94	- - Tungsten i paperpunuar, perfshire shufrat dhe shkopinjte fituar thjesht nga derdhja
	8101.96	- - Tela
	8101.97	- - Mbetje dhe kthime
	8101.99	- - Te tjera
81.02		**Molibden dhe artikujt prej tij, perfshire edhe mbetjet dhe kthimet:**
	8102.10	- Te puderzuara
		- Te tjera:
	8102.94	- - Molibden i paperpunuar, perfshire shufrat dhe shkopinjte fituar thjesht nga derdhja
	8102.95	- - Shufra dhe shkopinj, pervecse atyre te fituara thjesht nga derdhja, profile, pllaka, fleta, shirita dhe peta
	8102.96	- - Tela
	8102.97	- - Mbetje dhe kthime
	8102.99	- - Te tjera
81.03		**Tantalum dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet:**
	8103.20	- Tantalum i paperpunuar, perfshire shufrat dhe shkopinjte fituar thjesht nga derdhja; te puderzuara
	8103.30	- Mbetje dhe kthime
	8103.90	- Te tjera
81.04		**Magnezium dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet:**
		- Magnezium i paperpunuar:
	8104.11	- - Qe permban te pakten 99,8 % ndaj peshes magnez
	8104.19	- - Te tjera
	8104.20	- Mbetje dhe kthime
	8104.30	- Thermije, ashkla dhe granule, te ndara sipas permasave; te puderzura
	8104.90	- Te tjera
81.05		**Metalina kobalti dhe produkte te tjera ndermjetese te metalurgjise se kobaltit; kobalt dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet:**
	8105.20	- Metalina kobalti dhe produkte te tjera ndermjetese te metalurgjise se kobaltit; kobalt i paperpunuar; i puderzuar

	8105.30	- Mbetje dhe kthime
	8105.90	- Te tjera
81.06	8106.00	**Bismuthi dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet.**
81.07		**Kadmium dhe artikujt prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet:**
	8107.20	- Kadmium i paperpunuar; i puderzuar
	8107.30	- Mbetje dhe kthime
	8107.90	- Te tjera
81.08		**Titan dhe artikuj prej tij, perfshire mbetjet dhe kthimet:**
	8108.20	- Titan i paperpunuar; i puderzuar
	8108.30	- Mbetje dhe kthime
	8108.90	- Te tjera
81.09		**Zirkon dhe artikujt prej tij perfshire mbetjet dhe kthimet:**
	8109.20	- Zirkon i paperpunuar; i puderzuar
	8109.30	- Mbetje dhe kthime
	8109.90	- Te tjera
81.10		**Antimoni dhe artikujt prej tij, perfshire mbetje dhe kthime:**
	8110.10	- Antimon i paperpunuar; i puderzuar
	8110.20	- Mbetje dhe kthime
	8110.90	- Te tjera
81.11	8111.00	**Mangan dhe artikuj prej tij, perfshire mbetje dhe kthime.**
81.12		**Berilium, krom, germamium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niob (kolumbium), rhenium dhe tallium, dhe artikujt e ketyre metaleve, perfshire mbetjet dhe kthimet:**
		- Berili:
	8112.12	- - I paperpunuar; i puderzuar
	8112.13	- - Mbetje dhe kthime
	8112.19	- - Te tjera
		- Krom:
	8112.21	- - I paperpunuar; i puderzuar
	8112.22	- - Mbetje dhe kthime
	8112.29	- - Te tjera
		- Talium:
	8112.51	- - I paperpunuar; i puderzuar
	8112.52	- - Mbetje dhe kthime
	8112.59	- - Te tjera
		- Te tjera:
	8112.92	- - Te paperpunuara; mbetje dhe kthime; te puderzuar
	8112.99	- - Te tjera
81.13	8113.00	**Metaloqeramikat dhe artikujt prej tyre, perfshire mbetjet dhe kthimet.**

Seksioni XV
Kapitulli 82

Kapitulli 82

Veglat e punes, pajisjet e punes, takemet e ngrenies, luget dhe pirunet, prej metali baze; pjeset e tyre prej metali baze

Shenime.

1. Perveç llampave me fryrje, furrat e shkrirjes portative, rrotat grirese me gjithe skeletin e tyre, kompletet e manikyrit dhe pedikyrit dhe mallrat e kreut 82.09, ky Kapitull perfshin vetem artikujt me teh, ane pune, siperfaqe pune apo pjese te tjera pune prej:

   (a) metali baze;
   (b) karbiteve te metaleve apo prej metaloqeramikave;
   (c) gureve te çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuara) mbi nje mbeshtetese prej metali baze, prej karbiteve te metaleve apo prej metaloqeramikave; apo
   (d) materiali abraziv mbi nje mbeshtetese prej metali baze, me kusht qe artikujt te kene dhembe preres, kanale, vrima, apo te ngjashmet e tyre, prej metali baze, te cilet ruajne identitetin e tyre dhe funksionin e tyre pas aplikimit te abrazivit.

2. Pjeset prej metali baze te artikujve te ketij Kapitulli do te klasifikohen me artikujt prej te cileve ato jane pjese, perveç pjeseve te specifikuara veç si te tille dhe mbajtesit e veglave per veglat e punes se dores (kreu 84.66). Por, megjithate, pjeset per perdorim te pergjithshem siç jane te percaktuar tek Shenimi 2 i Seksionit XV jane ne te gjitha rastet te perjashtuara nga ky Kapitull.
   Kokat, tehet dhe pllakat prerese per makinat e rrojes elektrike apo makinat elektrike te qethjes se flokeve do te klasifikohen tek kreu 85.10.

3. Grupet qe perbehen prej nje apo me shume thikave te kreut 82.11 dhe prej te pakten nje numri te barabarte artikujsh te kreut 82.15 do te klasifikohen ne kreun 82.15.

82.01		**Veglat e punes se dores, te meposhtmet: lopata, bel, shat, kazma, rrashqel, sfurqet dhe krehera; akset, grep me sqepa dhe vegla te ngjashme prerese; gershere krasitese te cdo lloji; kosa, draper, thika bari, gershere per krasitje gardhi, pyka druri dhe vegl ate tjera te nje lloji te perdorur ne agrikulture, kopeshtari apo pylltari:**
	8201.10	- Lopata dhe bela
	8201.20	- Sfurqet
	8201.30	- Shat, kazma, rrashqel dhe krehera
	8201.40	- Akset, grep me sqep dhe vegla te ngjashme prerese
	8201.50	- Gershere krasitese me nje doreze dhe gershere te ngjashme me nje doreze (perfshire gersheret per shpendet shtepiake)
	8201.60	- Gershere per krasitje gardhi, gershere krasitese me dy doreza dhe gershere te ngjashme me dy doreza
	8201.90	- Vegla te tjera dore te nje lloji te perdorur ne agrikulture, kopshtari apo ne

		pylltari
82.02		**Sharra dore; tehet per sharrat te te gjitha llojeve (perfshire tehet per freze diskore, per sharra per gdhendje apo per sharra pa dhembeza):**
	8202.10	- Sharra dore
	8202.20	- Tehe per sharra shirrit
		- Tehe per sharra disk (perfshire tehet per freze diskore apo per sharra per gdhendje):
	8202.31	- - Me pjesen e punes prej çeliku
	8202.39	- - Te tjera, perfshire pjeset
	8202.40	- Tehe per sharra zinxhir
		- Tehet per sharra te tjera:
	8202.91	- - Tehe per sharra te drejta, per punime ne metal
	8202.99	- - Te tjera
82.03		**Limat, raspe, dara (perfshire darat prerese), pinca, pinceta, gershere per prerjen e metaleve, preres tubash, preres bullonash, shpuesit apo biruesit dhe vegla te ngjashme dore:**
	8203.10	- Limat, raspe dhe vegla te ngjashme
	8203.20	- Darat (perfshire darat prerese), pincat, pinceta dhe vegla te ngjashme
	8203.30	- Gershere per prerjen e metaleve dhe vegla te ngjashme
	8203.40	- Preres tubash, preres bullonash, shpuesit apo biruesit dhe vegla te ngjashme
82.04		**Çeles dadosh dhe çelesa anglez te operuar me dore (perfshire çelesat perdredhjemates por nuk perfshin metravidat); çeles ballor i nderrueshem, me ose pa doreza:**
		- Çeles dadosh dhe çeles anglez te operuar me dore:
	8204.11	- - Jo te gradueshem
	8204.12	- - Te gradueshem
	8204.20	- Çeles ballor i gradueshem, me ose pa doreza
82.05		**Vegla dore (perfshire diamantet per prerjen e qelqit), te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter; llampe me fryrje zjarri; morsa, fasheta dhe artikuj te ngjashem shtrengues, perveçse plotesuesit dhe pjeset per dhe pjeset e veglave makine; kudhezat;furrat portative;rrotat grirese te operuara me dore apo me pedale me gjithe skeletin e tyre:**
	8205.10	- Vegla shpuese, filetuese apo carese
	8205.20	- Cekicet dhe varete
	8205.30	- Zdrukth, daltat e zdrukthtimit, qystite dhe vegla te ngjashme prerese per punimet ne dru
	8205.40	- Kaçavide
		- Vegla te tjera dore (perfshire diamantet per prerjen e qelqit):
	8205.51	- - Vegla pune qe mbahen ne shtepi
	8205.59	- - Te tjera
	8205.60	- Llampe me fryrje zjarri
	8205.70	- Morsa, fasheta dhe te ngjashmet e tyre
	8205.80	- Kudheza; furra portative; rrotat rirese te operuara me dore apo me pedale se bashku me gjithe skeletin

	8205.90	- Grup me artikujt e dy apo me shume nenkrereve te pershkruar me larte
82.06	8206.00	**Veglat e dy apo me shume krereve 8202 deri 8205, vendosur ne nje grup per shitjen me pakice.**
82.07		**Vegla te nderrueshme per veglat e dores, nese jane apo jo te operueshme me fuqi, apo per veglat makine (psh, per shtypje, stampim, prerje, filetim, birim, shpim, shpim me presion, bluarje, thermim apo shtrengim vidash), perfshire matricat per nxjerrjen apo terheqjen e metaleve dhe veglat per birime ne shkemb apo shpime ne toke:**
		- Veglat per birime ne shkemb apo ne toke:
	8207.13	- - Me pjesen e punes prej metaloqeramikave
	8207.19	- - Te tjera, perfshire pjeset
	8207.20	- Matricat per nxjerrjen e derdhjeve metalike apo per stampime ne te nxehte te metaleve
	8207.30	- Vegla per shtypje, stampim apo birim
	8207.40	- Vegla per filetim me mashkull apo per filetim te zakonshem
	8207.50	- Vegla per birim, perveçse per birime ne shkemb
	8207.60	- Vegla per shpime te zakonshme apo per shpime me presion
	8207.70	- Vegla per bluarje
	8207.80	- Vegla per thermim
	8207.90	- Vegla te tjera te nderrueshme
82.08		**Thikat dhe tehet preres, per makinat apo per pajisjet mekanike:**
	8208.10	- Per punime ne metal
	8208.20	- Per punime ne dru
	8208.30	- Per pajisjet e kuzhines apo per makinat e perdorura nga industria ushqimore
	8208.40	- Per makinat e agrikultures, kopshtarise apo pylltarise
	8208.90	- Te tjera
82.09	8209.00	**Pllakat, shkopat, maja dhe artikuj te ngjashem per vegla, te pamontuara, prej metaloqeramikave.**
82.10	8210.00	**Paisje mekanike te operuara me dore, me peshe 10 kg apo me pak, te perdorura ne pergatitjen,konservimin apo ruajtjen e ushqimeve apo te pijeve.**
82.11		**Thikat me tehun preres, ne forme sharre apo jo (perfshire thikat per krasitje), perveçse thikave te kreut 8208, dhe tehet e tyre:**
	8211.10	- Grupe prej artikujve te zgjedhur
		- Te tjera:
	8211.91	- - Thika tavoline qe kane nje teh te fiksuar
	8211.92	- - Thika te tjera qe kane tehe te fiksuara
	8211.93	- - Thika qe kane tehe te tjera perveçse te fiksuara
	8211.94	- - Tehet
	8211.95	- - Dorezat prej metali baze
82.12		**Brisqet e rrojes dhe tehet e brisqeve te rrojes (perfshire tehet e brisqeve ne shirrita):**
	8212.10	- Brisqet e rrojes

	8212.20	- Tehet mbrojtese te brisqeve, perfshire tehet e brisqeve ne shirrita
	8212.90	- Pjese te tjera
82.13	8213.00	**Gershere te vogla, gershere rrobaqepesi dhe gershere te ngjashme, dhe tehet e tyre.**
82.14		**Artikuj te tjere te thikapunuesve (psh, gershere per prerjen e flokeve, hanxhare per kuzhinen apo per kasapet, thika per grirje apo per prerje ne feta, thika per letrat); instrumentat dhe paisjet per lyerje dhe kujdesje thonjsh (perfshire limat e thonjve):**
	8214.10	- Thika per letra, hapese letrash, thikat per fshirje, prehesit e lapsave dhe tehet e tyre
	8214.20	- Pajisjet apo instrumentet per lyerje apo per kujdesin e thonjve (perfshire limat e thonjve)
	8214.90	- Te tjera
82.15		**Luget, pirunet, garuzhde, biralie, sherbyese keku, thika peshku, thika gjalpi, kapese sheqeri dhe paisje te ngjashme per tavoline apo per kuzhine:**
	8215.10	- Grupe prej artikujve te zgjedhur qe permbajne te pakten nje prej artikujve te veshur me metal te çmuar
	8215.20	- Grupe te tjera prej artikujve te zgjedhur
		- Te tjera:
	8215.91	- - Te veshura me metal te çmuar
	8215.99	- - Te tjera

Kapitulli 83

Artikuj te ndryshem prej metali baze

Shenime.

1. Per qellimet e ketij Kapitulli, pjeset prej metaleve baze do te klasifikohen se bashku me artikujt e tyre prinder. Por, megjithate, artikujt prej gize dhe çeliku te kreut 73.12, 73.15, 73.17, 73.18 apo 73.20, apo artikujt e ngjashem prej metaleve te tjera baze (Kapitujt 74 deri 76 dhe 78 deri ne 81) nuk do te merren si pjese e artikujve te ketij Kapitulli.

2. Per qellime te kreut 83.02, fjala "rroteza per mobilierite" ka kuptimin e atyre qe kane nje diameter (perfshire, kur eshte e pershtatshme, rrotat prej gome) jo me teper sesa 75 mm, apo qe kane nje diameter (perfshire, kur eshte e pershtatshme, rrotat prej gome) me teper sesa 75 mm me kusht qe gjeresia e nje rrote apo e gomes se pershtatur per to eshte me pak sesa 30 mm.

83.01		**Drynet dhe kyçet (çelesat, te operuar elektrikisht apo ne menyre te kombinuar), prej metali baze; grepat dhe skeletet me grepa, te trupezuar me kycet, prej metaleve baze; çelesat per çdo nga artikujt e siperpermendur, prej metali baze:**
	8301.10	- Drynet
	8301.20	- Kyçet e nje lloji te perdorur per mjetet e transportit
	8301.30	- Kyçet e nje lloji te perdorur per mobilerite
	8301.40	- Kyçe te tjera
	8301.50	- Grepat dhe skeletet me grepa,te trupezuar me kyçet
	8301.60	- Pjeset
	8301.70	- Çelesa te paraqitur veç
83.02		**Mbajteset, paisje prej metaleve baze dhe artikuj te ngjashem te pershtatshme per tu perdorur me mobilerite, dyert, shkallet, dritaret, grilla dritaresh, karrocerite,paisjeve te kalit, bauleve, senduqeve, kutive apo per artikuj te ngjashem; mbajtese dhe varese kapelesh dhe fiksues te tjere te ngjashem prej metali baze; rroteza apo rule per mobilerite me mbajtese per to, prej metali baze; mbyllesit automatike te dyerve prej metali baze:**
	8302.10	- Nyjet
	8302.20	- Rroteza
	8302.30	- Mbajtese, pajisje te tjera dhe artikuj te ngjashem te pershtatshem per tu perdorur me mjetet e transportit
		- Mbajtese, pajisje dhe artikuj te tjere te ngjashem:
	8302.41	- - Te pershtatshme per ndertesa
	8302.42	- - Te tjera, te pershtatshme per mobilerite
	8302.49	- - Te tjera
	8302.50	- Mbajtese dhe varese kapelesh, kllapa mbajtese kapelesh dhe fiksues te ngjashem

	8302.60	- Mbyllesit automatike te deres
83.03	8303.00	**Kasaforta te armuara apo te perforcuara, kutite kasaforta dhe dyer dhe mbylles te dhomave ne forme kasaforte, kutite e parave cash apo per dokumentat me vlere dhe te ngjashmet e tyre, prej metali baze.**
83.04	8304.00	**Dollape per dosje, dollape per indekset e dokumentave, tabaka per vendosjen e letrave, mbajtese letrash, mbajtese lapsash, mbajtese te kancelarive te zyres dhe paisje te ngjashme tavoline apo zyre, prej metali baze, pervec mobilerive te zyres te kreut 9403.**
83.05		**Paisjet per dosje apo per dokumentat, shtrenguese letrash, gjilpera me koke, kapese letrash, maja metalike per indeksim dhe artikuj te ngjashem zyre, prej metaleve baze; kapese aktesh ne shirrita (psh, per zyra, per tapiceri, paketim), prej metaleve baze**
	8305.10	- Pajisjet per dosje apo per dokumenta
	8305.20	- Kapese aktesh ne shirita
	8305.90	- Te tjera, perfshire pjeset
83.06		**Zilet, gonget dhe te ngjashmet e tyre, jo elektrike, prej metaleve baze; statujat dhe ornamente te tjera prej metali baze; skelete fotografish, pikture apo skelete te ngjashme prej metali baze; pasqyra prej metali baze:**
	8306.10	- Zilet, gonget dhe te ngjashmet e tyre
		- Statujat dhe ornamente te tjera:
	8306.21	- - Te veshur me metal te çmuar
	8306.29	- - Te tjera
	8306.30	- Skelete fotografish, pikturash apo te ngjashmeve te tyre; pasqyra
83.07		**Tuba fleksibel prej metaleve baze, me apo pa pershtatesit e tyre:**
	8307.10	- Prej gize apo çeliku
	8307.90	- Prej metaleve te tjera baze
83.08		**Mberthyesit, skelete me mberthyesit, mberthecka, togeza mbertheckash, grepa, sy, syçka dhe te ngjashmet e tyre, prej metaleve baze, te nje lloji te perdorur per veshje, veshje kembe, tenda, çantat e dores, per mallra udhetimi dhe per artikuj te tjere te pergatitura, percinat tubolare apo te degezuara, prej metali baze; rruaza dhe xhingla prej metali baze:**
	8308.10	- Grepa, sy dhe syçka
	8308.20	- Perçina tubulare apo te bigezuara
	8308.90	- Te tjera, perfshire pjeset
83.09		**Mbyllesa, tapa dhe kapaqe (perfshire tapat ne forme kurore, kapaket ne forme vide dhe tapat me mjete derdhjeje), kapsulat per shishe, tapa te filetuara, mbuluesit e tapave, vulat dhe plotesues te tjere paketues, prej metali baze:**
	8309.10	- Tapat ne forme kurore
	8309.90	- Te tjera
83.10	8310.00	**Pllakat per shenja, pllakat e emrit, pllakat e adresave dhe pllaka te ngjashme, numrat, germat dhe simbole te tjera, prej metaleve baze, perjashto ato te kreut 9405.**
83.11		**Tela, shufra, tuba, pllaka, elektroda dhe produkte te ngjashme, prej metaleve baze apo prej karbiteve te metaleve, mbuluar apo me berthame**

	me materiale flukse, te nje lloji te perdorur per saldim, kallajim, ngjitje apo per depozitim te metaleve apo te karbiteve metal; tela, shufra, prej pluhurave te aglomeruar me baze metali,perdorur per sperkatje metali:
8311.10	- Elektroda te veshura prej metaleve baze, per saldime me hark elektrik
8311.20	- Tela me berthame prej metaleve baze, per saldime me hark elektrik
8311.30	- Shufra te veshur dhe tela me berthame, prej metaleve baze, per saldim, ngjitje apo kallajim me flake
8311.90	- Te tjera

SEKSIONI XVI

MAKINERITE DHE PAISJET MEKANIKE; PAISJE ELEKTRIKE; PJESET E TYRE; REGJISTRUESIT DHE RIPRODHUESIT E TINGULLIT, REGJISTRUESIT DHE RIPRODHUESIT E IMAZHIT TELEVIZIV DHE ZERIT, PJESET DHE PLOTESUESIT E KETYRE ARTIKUJVE

Shenime.

1. Ky Seksion nuk perfshin:

(a) Rripat e transmisionit apo te konvejereve, prej plastike te Kapitullit 39, apo prej gome te vullkanizuar (kreu 40.10); apo artikujt e tjere te nje lloji te perdorura ne makinerite apo pajisjet mekanike apo elektrike apo per perdorime te tjera teknike, prej gome te vullkanizuar ndryshe prej gome te forte (kreu 40.16);

(b) Artikujt prej lekure apo prej lekure te perbere (kreu 42.05) apo prej gezofi (kreu 43.03), te nje lloji te perdorura ne makinerite apo pajisjet mekanike apo per perdorime te tjera teknike;

(c) Bobinat, rrotkat, kapeset, konet, berthamat, cilindrat apo mbajtesit e ngjashem, prej çdo lloj materiali (p.sh., Kapitulli 39, 40, 44 apo 48 apo Seksioni XV);

(d) Kartat e perdoruara per makinat Jackuard apo makinat e ngjashme me te (p.sh., Kapitulli 39 apo 48 apo Seksioni XV);

(e) Rripat e transmisionit ose te konvejereve prej materiali tekstili (kreu 59.10) apo artikujt e tjere prej materiali tekstili per perdorimet teknike (kreu 59.11);

(f) Guret e çmuar ose gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuar) te krereve 71.02 deri ne 71.04, apo artikujt plotesisht prej gureve te tille te kreut 71.16, perveç safireve dhe diamanteve te punuar e te pamontuar per stoli (kreu 85.22);

(g) Pjeset e perdorimit te pergjithshem, siç percaktohet ne Shenimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallrat e ngjashem prej plastike (Kapitulli 39);

(h) Gypat shpues (kreu 73.04);

(ij) Rripa te pafund prej teli apo shiritash metali (Seksioni XV);

(k) Artikujt e Kapitullit 82 apo 83;

(l) Artikujt e Seksionit XVII;

(m) Artikujt e Kapitullit 90;

(n) Oret e te gjitha llojeve apo artikujt e tjere te Kapitullit 91;

(o) Veglat e kembimit te kreut 82.07 apo furçat e nje lloji te perdorura si pjese e makinave (kreu 96.03); veglat e kembimit te ngjashme do te klasifikohen ne perputhje me materialet perberes te pjese se tyre te punes (p.sh., ne Kapitullin 40, 42, 43, 45, apo 59 apo ne kreun 68.04 apo 69.09);

(p) Artikujt e Kapitullit 95; apo

(q) Shirita per makina shkrimi apo shirita te ngjashem, nese jane apo jo te paraqitura ne bobina apo ne kartriçe (te klasifikuar sipas materialit te tyre perberes, apo ne kreun 96.12 nese janete bojatisur apo te pergatitur per te lene gjurme).

2. Nenshtruar ndaj Shenimit 1 te ketij Seksioni, Shenimit 1 te Kapitullit 84 dhe Shenimit 1 te Kapitullit 85, pjeset e makinave (qe nuk jane pjese te artikujve te krereve 84.84, 85.44, 85.45, 85.46, apo 85.47) do te klasifikohen ne perputhje me rregullat e meposhtem:

(a) Pjeset te cilet jane mallra te perfshira ne ndonje prej krereve te Kapitujve 84 apo 85 (te ndryshme nga kreret 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 84.87, 85.03, 85.22, 85.29, 85.38 dhe 85.48) do te klasifikohen ne te gjitha rastet ne kreret e tyre respektive;

(b) Pjeset e tjera, nese jane te pershtatshme per t'u perdorur vetem apo kryesisht me nje lloj te veçante makine, apo me nje numer makinash te te njejtit kre (perfshi nje makine te kreut 84.79 apo 85.43) do te klasifikohen me makinat e atij lloji apo ne kreun 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 apo 85.38 siç mund te jete e pershtatshme. Megjithate, pjeset te cilat jane barazisht te pershtatshme per t'u perdorur kryesisht me mallrat e krereve 85.17 dhe 85.25 deri ne 85.28 do te klasifikohen ne kreun 85.17.

(c) Te gjitha pjeset e tjera do te klasifikohen ne kreun 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 apo 85.38 siç mund te jete e pershtatshme apo, nese jo, ne kreun 84.87 apo 85.48.

3. Derisa konteksi ta kerkoje ndryshe, makinat e perbera qe konsistojne ne dy ose me shume makina te pershtatura se bashku ne forme te nje te tere dhe makinat e tjera te pershtatura per qellime te kryerjes se dy ose me shume funksioneve plotesues apo alternative do te klasifikohen sikur perbehen vetem nga ai komponent ose sikur eshte ajo makine e cila kryen funksionin kryesor.

4. Kur nje makine (perfshire nje kombinim makinash) perbehet prej komponenteve individuale (nese jane te ndara apo te nderlidhura nepermjet tubacineve, me ane te mjeteve te transmisionit, me ane te kabllove elektrike apo me ane te mjeteve te tjera) te destinuar te kontribuojne se bashku per nje funksion te percaktuar qarte te perfshire ne nje nga kreret e Kapitullit 84 apo Kapitullin 85, atehere e gjitha klasifikohet ne kreun e pershtatshem me ate funksion.

5. Per qellimet e ketyre Shenimeve, shprehja "makine" kupton çdo makine, makineri, impiant, pajisje, aparat apo mekanizem te pershkruara ne kreret e Kapitullit 84 apo 85.

Kapitulli 84

Reaktoret nukleare, bolieret, makineri dhe pajisje mekanike; pjeset e tyre

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

(a) Guret bluajtes, guret therrmues apo artikuj te tjere te Kapitullit 68;

(b) Pajisjet ose makinerite (p.sh., pompat) prej materiali qeramike dhe pjeset qeramike te makinerive apo pajisjeve prej çdo lloj materiali (Kapitulli 69);

(c) Qelqurina laboratori (kreu 70.17); makinerite, pajisjet apo artikujt e tjere per perdorime teknike apo pjeset e tyre, prej qelqi (kreu 70.19 apo 70.20);

(d) Artikujt e kreut 73.21 apo 73.22 apo artikujt e ngjashem prej metaleve te tjere baze (Kapitujt 74 deri 76 apo 78 deri 81);

(e) Fshesat me korent te kreut 85.08;

(f) Veglat elektromekanike per punime me dore, te kreut 85.09; aparatet fotografike dixhitale te kreut 85.25; apo

(g) Fshiresit mekanike te dyshemese te operuar me dore, te pa motorizuara (kreu 96.03).

2. Nenshtruar perdorimit te Shenimit 3 te Seksionit XVI dhe Shenimit 9 te ketij Kapitulli, nje makine apo pajisje qe i pergjigjet pershkrimit te nje apo me shume krereve 84.01 deri ne 84.24, apo kreut 84.86 dhe ne te njejten kohe pershkrimit te nje apo te tjereve te krereve 84.25 deri ne 84.80 do te klasifikohet sipas kreut te pershtatshem te grupit me te pare ose sipas kreut 84.86, sipas rastit, dhe jo tek me i fundit.

Kreu 84.19 megjithate nuk perfshin:

(a) Impiantet e mbirjes, inkubatoret apo ngrohesit e vezeve (kreu 84.36);

(b) Makinat e lagies se kokrrave (kreu 84.37);

(c) Aparaturat e difuzionit per nxjerrjen e lengut te sheqerit (kreu 84.38);

(d) Makineri per trajtimin me nxehtesi te fijeve te tekstilit, pelhurave apo artikujve tekstil te ndertuara (kreu 84.51); apo

(e) Makineri apo impiantet, te destinuara per operacione mekanike, ne te cilat ndryshimi i temperatures, edhe nese nevojitet, eshte ndihmes.

Kreu 84.22 nuk perfshin:

(a) Makinat qepese per mbylljen e thaseve apo mbajtesve te ngjashem (kreu 84.52); apo

(b) Makinerite e zyres te kreut 84.72.

Kreu 8424 nuk perfshin:

makinat e printimit ink-jet (kreu 84.43).

3. Nje vegel-makine per punimin e çdo materiali i cili i pergjigjet pershkrimit te kreut 84.56 dhe ne te njejten kohe nje nga pershkrimet e krereve 84.57, 84.58, 84.59, 8460, 84.61, 84.64 apo 84.65 do te klasifikohet ne kreun 84.56.

4. Kreu 84.57 aplikohet vetem per veglat makine per punimin e metaleve, te ndryshme nga tornoja (perfshire qendrat rrotulluese), te cilat mund te kryejne lloje te ndryshme operacionesh makinimi ose:

(a) nepermjet ndryshimit automatik te veglave nga nje fole apo te ngjashme me te ne perputhje me nje program makinimi (qendrat e makinimit),

(b) nepermjet perdorimit automatik, te njekohshem ose te njepasnjeshem, te kokave njesi te ndryshme duke punuar mbi nje detal me pozicion te fiksuar (makinat me konstruksion njesi, njestacionet), ose

(c) nepermjet kalimit automatik te detalit ne kokat e ndryshme njesi (makina transferimime shume stacione).

5. (A) Per qellimet e kreut 84.71 shprehja 'makina automatike te perpunimit te dhenave' kupton makinat, ne gjendje

(1) te ruajne programin ose programet e perpunimit dhe te pakten te dhenat e nevojshme te menjehershme per ekzekutimin e programit;

(2) te jene te programuara lirisht ne perputhje me kerkesat e perdoruesit;

(3) te kryejne llogaritje aritmetike te specifikuara nga perdoruesi; dhe

(4) te ekzekutojne, pa nderhyrjen e njeriut, nje program procesues qe i kerkojne atyre modifikimin e ekzekutimit te tyre, nepermjet vendimeve logjike gjate ekzekutimit te programit.

(B) Makinat automatike te perpunimit te dhenave mund te jene ne forme sistemesh te perbera nga nje numer variabel te njesive te veçanta.

(C) Nenshtruar ndaj paragrafit (D) dhe (E) me poshte, nje njesi do te vleresohet sikur eshte pjese e nje sistemi automatik te perpunimit te te dhenave nese ai ploteson te gjitha kushtet e meposhtme:

(1) Te jete i nje lloji te perdorur vetem apo kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te dhenave;

(2) Te jete i lidhshem me njesine qendrore te perpunimit ose direkt ose nepermjet nje apo me shume njesive te tjera; dhe

(3) Te jete i afte te pranoje dhe te japë te dhena ne forme (kodi apo sinjalesh) te cilat mund te perdoren nga sistemi.

Njesi te tilla te paraqitura veçmas te nje makine automatike te perpunimit te dhenave do te klasifikohen ne kreun 84.71.

Megjithate tastierat, mjetet ko-ordinuese te hyrjes X-Y dhe njesite e ruajtjes te diskut i cili ploteson kerkesat e paragrafit (C) (2) dhe (C) (3) me siper, do te klasifikohen ne te gjitha rastet si njesi te kreut 84.71.

(D) Kreu 84.71 nuk perfshin mallrat qe vijojne kur paraqiten veçmas, edhe kur ato plotesojne kushtet sipas shenimit te mesiperm 5 (C):

(1) printerat, makinat kopjuese, makinat e faksit, nese jane ose jo te kombinuara;

(2) aparatet e transmetimit ose marrjes se zerit, figures ose te dhenave te tjera, perfshire aparatet per komunikim ne rrjet kabllor ose jo (te tilla si rrjetet lokale (LAN) apo me te gjere (WAN));

(3) altoparlantet dhe mikrofonet;

(4) kamerat televizive, aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, camescopes);

(5) monitoret dhe projektoret, pa perfshire aparatet marres televiziv.

(E) Makinat qe jane te trupezuara apo punojne ne lidhje me nje makine automatike te perpunimit te dhenave dhe kryejne nje funksion specifik ndryshe nga perpunimit i te dhenave do te klasifikohen ne kreret e tyre te pershtatshem me funksionet e tyre respektive apo, nese jo, ne kreret mbetes.

6. Kreu 84.82 zbatohet, nder te tjera, per sferat e çelikut te lustruara, diametrat maksimale dhe minimale te cileve nuk ndryshojne nga diametri nominal me shume se 1% apo me shume se 0.05 mm, cilidoqofte me i vogli.

Sferat e tjera te çelikut do te klasifikohen ne kreun 73.26.

7. Nje makine e cila perdoret per me shume se nje qellim, per qellimet e klasifikimit, trajtohet sikur qellimi kryesor i saj ishte qellimi i saj i vetem.

Nenshtruar ndaj Shenimit 2 te ketij Kapitulli dhe Shenimit 3 te Seksionit XVI, nje makine qellimi kryesor i te ciles nuk eshte pershkruar ne ndonje kre apo per te cilen asnje qellim perdorimi nuk eshte qellimi kryesor, derisa konteksti ta kerkoje ndryshe, do te klasifikohet ne kreun 84.79. Kreu 84.79 gjithashtu perfshin makinat per berjen e litarit apo kabullit (p.sh., makinat per berjen e litareve, makinat e perdredhjes apo te berjes se kabllove) nga tela metali, fije tekstili apo ndonje material tjeter apo nga nje kombinim i materialeve te tille.

8. Per qellimet e kreut 84.70, termi "permasa xhepi" zbatohet vetem per makinat dimensioni i te cileve nuk i kalon 170mm x 100mm x 45mm.

9. (A) Shenimet 8 (a) dhe 8 (b) te kapitullit 85 zbatohen gjithashtu lidhur me shprehjet 'pajisje gjysemperçuese' dhe 'qarqe elektronike te integruara', respektivisht, siç trajtohet ne kete shenim dhe ne kreun 84.86. Megjithate, per qellimet e ketij shenimi dhe te kreut 84.86, shprehja 'pajisje gjysemperçuese' gjithashtu perfshin pajisjet gjysemperçuese fotosensitive dhe diodat transmetuese te drites.

   (B) Per qellimet e ketij shenimi dhe te kreut 84.86, shprehja 'prodhim i ekraneve panele te sheshte' perfshin bashkimin e nenshtresave ne nje panel te sheshte. Kjo nuk perfshin prodhimin e xhamit ose grupimin e qarqeve te stampuara apo te komponenteve te tjere elektronike mbi nje panel te sheshte. Shprehja 'ekran panel i sheshte', nuk perfshin teknologjine e tubave me rreze-katodike.

   (C) Kreu 84.86 perfshin gjithashtu makinat dhe aparatet vetem ose kryesisht te nje lloji te perdorur per;

      (1) prodhimin ose riparimin e maskave dhe rrjetezave;

      (2) grupimin e pajisjeve gjysemperçuese ose qarqeve elektronike te integruar; dhe

      (3) ngritjen, mbajtjen, ngarkimin apo shkarkimin te boules, vaferave, pajisjeve gjysemperçuese, qarqeve elektronike te integruar dhe ekraneve panele te sheshte.

   (D) Nenshtruar ndaj Shenimit 1 te Seksionit XVI dhe Shenimit 1 te Kapitullit 84, makinat dhe aparatet sipas pershkrimit ne kreun 84.86 do te klasifikohen ne ate kre dhe jo ne nje kre tjeter te Nomenklatures.

Shenime per nenkreret.

1. Per qellime te nenkrereve 8471.49, termi "sisteme" ka kuptimin e makinave te perpunimit te dhenave njesite e te cileve plotesojne kerkesat e parashtruara ne Shenimin 5(C) te Kapitullit 84 dhe te cilat perbehen te pakten nga nje njesi qendrore perpunimit, nje njesi hyrese (p.sh., nje tastiere apo nje skaner) dhe nje njesi dalese (p.sh., nje njesi shfaqjeje vizuale apo nje printer).

2. Nenkreu 8482.40 zbatohet vetem per kushinetat me role cilindrike te nje diametri uniform qe nuk e kalon 5 mm dhe qe kane nje gjatesi e cila eshte te pakten 3 fishi i gjatesise se diametrit. Fundet e roleve mund te jene te rrumbullakosura.

Kreu	Kodi S. H.	
84.01		**Reaktoret nukleare; elementet djeges (mbushjet) jo rrezatues, per reaktoret nukleare; makinerite dhe aparaturat per ndarjen izotropike:**
	8401.10	- Reaktoret nukleare (Euratom)
	8401.20	- Makineri dhe aparatura per ndarjen izotopike, dhe pjeset e tyre (Euratom)
	8401.30	- Elementet djeges (fisheket), jo rrezatues (Euratom)
	8401.40	- Pjeset e reaktoreve nukleare (Euratom)
84.02		**Kaldajat qe gjenerojne avuj uji ose avuj te tjere (te ndryshem nga kaldajat me uje te nxehte me nxehje qendrore ne gjendje gjithashtu te prodhojne avuj me presion te vogel); kaldajat me uje super te nxehte:**
		- Kaldajat qe gjenerojne avuj uji ose avuj te tjere:
	8402.11	- - Kaldajat me tuba uji me nje prodhim avulli qe te tejkaloje 45 t per ore
	8402.12	- - Kaldajat me tuba uji me nje prodhim avulli qe nuk e tejkalon 45 t per ore

Kreu	Kodi S. H.	
	8402.19	- - Kaldajat qe gjenerojne avuj te tjere, perfshi kaldajat hibride
	8402.20	- Kaldajat e ujit me supernxehje
	8402.90	- Pjeset
84.03		**Kaldajat me nxehje qendrore te ndryshme nga ato te kreut 84.02:**
	8403.10	- Kaldajat
	8403.90	- Pjeset
84.04		**Impiantet ndihmes per tu perdorur me kaldajat e kreut 84.02 apo 84.03 (per shembull, ekonomizuesat, supernxehesat, tretesit e blozes, nxjerresit e gazit); kondensuesit per njesite e fuqise me avuj uji apo per njesi te tjera fuqie avulli:**
	8404.10	- Impiantet ndihmes per tu perdorur me kaldajat e kreut 84.02 apo 84.03
	8404.20	- Kondensuesit per njesite e fuqise me avuj uji apo per njesi te tjera fuqie avulli
	8404.90	- Pjeset
84.05		**Gjeneratoret qe prodhojne gaz ose gaz uji, me apo pa pastruesit e tyre; gjeneratoret e gazit acetilene dhe gjeneratoret e ngjashem te gazit te ujit, me ose pa pastruesit e tyre:**
	8405.10	- Gjeneratoret qe prodhojne gaz apo i gaz uji, me ose pa pastruesit e tyre; gjeneratoret e gazit acetilene dhe gjeneratoret e ngjashem te gazit te ujit, me ose pa pastruesit e tyre
	8405.90	- Pjeset
84.06		**Turbinat e avullit te ujit dhe turbinat e avujve te tjere:**
	8406.10	- Turbinat per shtytjen perpara ne lundrimin detar
		- Te tjera turbina:
	8406.81	- - Te nje rendimenti me teper se 40 MW
	8406.82	- - Te nje rendimenti jo me teper se 40 MW
	8406.90	- Pjeset
84.07		**Motoret me piston me djegie te brendeshme me levizje te ndersjellte apo levizje rrotulluese me shkendije ndezjeje:**
	8407.10	- Motoret e avionit
		- Motoret shtytes te anijes:
	8407.21	- - Motoret e jashtem
	8407.29	- - Te tjera
		- Motoret me piston me levizje te ndersjellte te nje lloji te perdorura per shtytjen e mjeteve te transportit te Kapitullit 87:
	8407.31	- - Me nje kapacitet cilindri qe nuk e kalon 50 cm^3
	8407.32	- - Me nje kapacitet cilindri qe e kalon 50 cm^3 por nuk e kalon 250 cm^3
	8407.33	- - Me nje kapacitet cilindri qe e kalon 250 cm^3 por nuk e kalon 1 000 cm^3
	8407.34	- - Me nje kapacitet cilindri qe e kalon 1 000 cm^3
	8407.90	- Motore te tjere
84.08		**Motoret me piston me djegie te brendshme me injektim- shtytje (motoret diesel ose gjysem diesel):**
	8408.10	- Motoret e shtytjes perpara te marines

Kreu	Kodi S. H.	
	8408.20	- Motoret e nje lloji te perdorura per shtytjen perpara te mjeteve te transportit te Kapitullit 87
	8408.90	- Motore te tjere
84.09		**Pjeset e pershtatshme per tu perdorur vetem apo kryesisht me motoret e kreut 84.07 apo 84.08:**
	8409.10	- Motore per avionet
		- Te tjera:
	8409.91	- - Te pershtatshme per tu perdorur vetem ose kryesisht me motoret me djegie te brendeshme me piston me shkendije ndezjeje
	8409.99	- - Te tjera
84.10		**Turbinat hidraulike, rrotat e ujit, dhe rregullatoret e tyre:**
		- Turbinat hidraulike dhe rrotat e ujit:
	8410.11	- - Me fuqi qe nuk i kalon 1 000 kW
	8410.12	- - Me fuqi qe i kalon 1 000 kW por nuk i kalon 10 000 kW
	8410.13	- - Me fuqi qe i kalon 10 000 kW
	8410.90	- Pjeset, perfshire rregullatoret
84.11		**Motoret turbo- reaktivet, motoret me turbo- helike dhe turbinat e tjera me gaz:**
		- Turbo- reaktivet:
	8411.11	- - Me nje shtypje qe nuk e kalon 25 kN
	8411.12	- - Me nje shtypje qe e kalon 25 kN
		- Motoret me turbo- helike:
	8411.21	- - Me nje fuqi qe nuk e kalon 1 100 kW
	8411.22	- - Me nje fuqi qe e kalon 1 100 kW
		- Te tjera turbina me gaz:
	8411.81	- - Me nje fuqi qe nuk e kalon 5 000 kW
	8411.82	- - Me nje fuqi qe e kalon 5 000 kW
		- Pjeset:
	8411.91	- - Te turbo- reaktoreve apo turbo- helikave
	8411.99	- - Te tjera
84.12		**Motoret e tjera:**
	8412.10	- Motoret reaktive te ndryshem nga turbo- reaktivet
		- Motoret hidraulike te fuqise:
	8412.21	- - Me veprim linear (cilindrat)
	8412.29	- - Te tjera
		- Motoret pneumatike te fuqise:
	8412.31	- - Me veprim linear (cilindrat)
	8412.39	- - Te tjera
	8412.80	- Te tjera
	8412.90	- Pjeset
84.13		**Pompat per lengjet, te pershtatura apo jo me nje paisje matese; elevatoret e**

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
		lengut:
		- Pompat e pajisura apo te destinuara per tu pajisur me nje mjet mates:
	8413.11	- - Pompat per shperndarjen e lendes djegese apo lubrifikanteve, te tipit te perdorur ne stacionet e mbushjes apo ne garazhe
	8413.19	- - Te tjera
	8413.20	- Pompat e dores, te ndryshme nga ato te kreut 8413.11 apo 8413.19
	8413.30	- Pompat e mesme per lende djegese, lubrifikante apo ftohese per motoret me piston me djegie te brendeshme
	8413.40	- Pompat per beton
	8413.50	- Pompat volumetrike alternative
	8413.60	- Pompat volumetrike rrotulluese
	8413.70	- Pompa te tjera centrifugale
		- Pompa te tjera; elevatoret e lengut:
	8413.81	- - Pompat
	8413.82	- - Elevatoret e lengut
		- Pjeset:
	8413.91	- - E pompave
	8413.92	- - E elevatoreve te lengut
84.14		**Pompat e ajrit apo vakum, kompresoret dhe ventilatoret e ajrit apo gazrave te tjera; thithesit e tymrave me ventilim apo riciklim bashkengjitur nje ventilatori, nese jane apo jo te pershtatura me filtra:**
	8414.10	- Pompat vakum
	8414.20	- Pompat e ajrit qe operojne me dore apo kembe
	8414.30	- Kompresoret e nje lloji te perdorura me paisjet ftohese
	8414.40	- Kompresoret e ajrit te montuara mbi nje shasi me rrota per terheqje
		- Ventilatoret:
	8414.51	- - Ventilatoret e tavolines, dyshemese, murit, dritares, tavanit apo çatise, trupezuar me nje motor elektrik te nje fuqie qe nuk i kalon 125 W
	8414.59	- - Te tjera
	8414.60	- Thithesat e tymrave qe kane nje gjeresi horizontale maksimale qe nuk e kalon 120 cm
	8414.80	- Te tjera
	8414.90	- Pjeset
84.15		**Kondicioneret e ajrit, qe permbajne nje ventilator te drejtuar me motor dhe elemente per ndryshimin e temperatures dhe lageshtise, perfshi keto makina ne te cilat lageshtia nuk mund te rregullohet veç:**
	8415.10	- Tipet per dritaret apo per mur, te vetekontrolluar
	8415.20	- Te nje lloji te perdorur per personat, ne automjetet
		- Te tjera:
	8415.81	- - Te trupezuar me nje njesi ftohjeje dhe nje valvol per alternimin e ciklit te ftohje/ngrohjes
	8415.82	- - Te tjera, e perfshire me nje njesi ftohjeje

Kreu	Kodi S. H.	
	8415.83	- - E pa perfshire me nje njesi ftohjeje
	8415.90	- Pjeset
84.16		**Furrat per lende djegese te lenget, per lende djegese te ngurte te pluhurezuar apo per gaz; ngarkuesit mekanike te lendes djegese, perfshire grillat e tyre mekanike, shkarkuesit mekanike te hirit dhe pajisje te ngjashme:**
	8416.10	- Furrat per lende djeges te lenget
	8416.20	- Furra te tjera, perfshire furrat e kombinuara
	8416.30	- Ngarkuesit mekanike te lendes djegese, perfshire grillat mekanike te tyre, shkarkuesit mekanike te hirit dhe pajisje te ngjashme
	8416.90	- Pjeset
84.17		**Furrnaltat dhe vatrat e zjarrit industriale apo laboratorike, perfshire incineratoret, jo elektrike:**
	8417.10	- Furrnaltat dhe vatrat e zjarrit per pjekje, shkrirje apo trajtime te tjera me nxehtesi te xeheroreve, piriteve apo metaleve
	8417.20	- Furrat e pjekjes, perfshi furrat e prodhimeve qeramike
	8417.80	- Te tjera
	8417.90	- Pjeset
84.18		**Frigoriferet, ngriresit dhe paisje te tjera ftohese apo ngrirese, elektrike apo te tjera; pompat e nxehtesise te ndryshme nga kondicioneret e ajrit te kreut 84.15:**
	8418.10	- Ftohes- ngriresat e kombinuar, te pershtatura me dyer te jashtme te vecanta
		- Frigorifere te tipit shtepiak :
	8418.21	- - Tipi me kompresion
	8418.29	- - Te tjera
	8418.30	- Ngrires te tipit pingul (me hapje nga lart) , qe nuk e kalojne nje kapacitet prej 800 l
	8418.40	- Ngrires te tipit dollap (me hapje ballore), qe nuk e kalojne nje kapacitet prej 900 l
	8418.50	- Te tjera mobileri (kabinete, dollape, banake, numerues me afishim dhe te ngjashme) per ruajtjen dhe shfaqjen, ftohes te trupezuar apo paisje ngrirese
		- Pajisje te tjera ftohese apo ngrirese; pompat e nxehtesise:
	8418.61	- - Pompat e nxehtesise ndryshe nga makinat e ajrit te kondicionuar te kreut 84.15
	8418.69	- - Te tjera
		- Pjeset:
	8418.91	- - Mobileri te destinuara per te mbajtur pajisjet e ftohjes apo te ngrirjes
	8418.99	- - Te tjera
84.19		**Makineri, impiante apo pajisje laboratorike, nese jane apo jo me nxehje elektrike, per trajtimin e materialeve nga nje proces qe perfshin nje ndryshim te temperatures te tilla si nxehje, gatim, pjekje, distilim, pastrim, sterilizim, pasterizim, avull, tharje, avullim, kondesim apo ftohtesim, ndryshe nga makinerite apo impiantet te nje lloji te perdorur per qellime shtepiake; ngrohesit e menjehershem apo me ruajtje te ujit, jo elektrike:**

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
		- Nxehesit e menjehershem apo me ruajtje te ujit, jo elektrike:
	8419.11	- - Nxehesat e menjehershem te ujit me gaz
	8419.19	- - Te tjera
	8419.20	- Sterilizuesit mjeksore, kirurgjikale apo laboratorike
		- Tharesit:
	8419.31	- - Per produktet bujqesore
	8419.32	- - Per drurin, brumin e letres , letren apo kartonin
	8419.39	- - Te tjera
	8419.40	- Impjantet distiluese apo pastruese
	8419.50	- Njesite e shkembimit te nxehtesise
	8419.60	- Makineri per lengezimin e ajrit apo te gazeve te tjera
		- Makineri, impjante dhe pajisje te tjera:
	8419.81	- - Per berjen e pijeve te nxehta apo per gatimin apo nxehjen e ushqimit
	8419.89	- - Te tjera
	8419.90	- Pjeset
84.20		**Makinat kalendruese apo makina te tjera petezuese, ndryshe nga per metalet apo per qelqe, dhe cilindrat e tyre:**
	8420.10	- Makinat kalendruese apo makinat e tjera petezuese
		- Pjeset:
	8420.91	- - Cilindrat
	8420.99	- - Te tjera
84.21		**Centrifugat, perfshi tharesit centrifugale; makineri dhe aparate filtrimi apo pastrimi, per lengje apo per gazet:**
		- Centrifugat, perfshi tharesit centrifugale:
	8421.11	- - Ndaresit e kremit
	8421.12	- - Tharesit e rrobave
	8421.19	- - Te tjera
		- Makineri dhe aparate per filtrimin ose pastrimin e lengjeve:
	8421.21	- - Per filtrimin ose pastrimin e ujit
	8421.22	- - Per filtrimin ose pastrimin e pijeve te ndryshme nga uji
	8421.23	- - Filtrat e vajit ose naftes per motoret me djegie te brendshme
	8421.29	- - Te tjera
		- Makineri dhe aparate pastrimi ose filtrimi per gazet:
	8421.31	- - Filtrat e marrjes se ajrit per motoret me djegie te brendshme
	8421.39	- - Te tjera
		- Pjeset:
	8421.91	- - E centrifugave, perfshire tharesit centrifugale
	8421.99	- - Te tjera
84.22		**Makinat per larjen e pjatave; makineri per pastrimin apo tharjen e shisheve apo kontenierave te tjere; makineri per mbushjen, mbylljen, vulosjen apo etiketimin e shisheve, kanaçeve, kutive, çantave apo**

Kreu	Kodi S. H.	
		kontenierеve te tjere; makineri per kapsulimin e shisheve, kavanozeve, tubave dhe kontenierеve te ngjashem; makineri te tjera paketimi apo mbeshtjelljeje (perfshire makinerite mbeshtjellese me ngrohje- tkurrje); makinerite per gazimin e pijeve:
		- Makinat per larjen e pjatave:
	8422.11	- - Te tipit shtepiak
	8422.19	- - Te tjera
	8422.20	- Makineri per pastrimin apo tharjen e shisheve apo kontenierеve te tjere
	8422.30	- Makineri per mbushjen, mbylljen, vulosjen apo etiketimin e shisheve, kanaçeve, kutive, cantave apo kontenierеve te tjere; makineri per kapsulimin e shisheve, faqoreve, tubave dhe kontenierеve te ngjashem; makineri per gazimin e pijeve
	8422.40	- Makineri te tjera paketimi apo mbeshtjellje (perfshire makinerite e mbeshtjelljes me nxehtesi)
	8422.90	- Pjeset
84.23		**Peshoret (perjashto peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me te mire), perfshire peshoret e operuara per llogaritje apo kontrollim; peshat e te gjitha llojeve:**
	8423.10	- Peshoret personale, perfshi peshoret e bebeve; peshoret qe mbahen ne shtepi
	8423.20	- Peshoret per peshimin e vazhdueshem te mallrave ne konvejere
	8423.30	- Peshoret e peshes konstante dhe peshoret per shkarkimin e nje peshe te paracaktuar te materialeve ne nje çante apo kontenier, perfshire peshoret kontenier
		- Peshoret e tjera:
	8423.81	- - Qe kane nje kapacitet peshimi qe nuk i kalon 30 kg
	8423.82	- - Qe kane nje kapacitet peshimi qe i kalon 30 kg por nuk i kalon 5 000 kg
	8423.89	- - Te tjera
	8423.90	- Peshat e te gjitha llojeve; pjeset e makinave peshuese
84.24		**Pajisjet mekanike (te operuara apo jo me dore) per hedhjen, shperndarjen ose sperkatjen e lengjeve ose pluhurave; fikesit e zjarrit, te ngarkuara ose jo; armet sprucuese dhe paisjet e ngjashme; makinat e pastrimit me avull ose me rryme rere dhe makinat e ngjashme te projektuar me hedhje:**
	8424.10	- Fikesit e zjarrit, nese jane apo jo te ngarkuar
	8424.20	- Armet sprucuese dhe pajisjet e ngjashme
	8424.30	- Makinat e pastrimit me avull apo me rryme rere dhe makinat e ngjashme te projektuara me hedhje
		- Pajisje te tjera:
	8424.81	- - Bujqesore apo kopshtarie
	8424.89	- - Te tjera
	8424.90	- Pjeset
84.25		**Takeme makara dhe ngritesit te ndryshem nga ngritesit me hap; vinçat dhe çikriket vertikale; kriket ngrites:**
		- Takeme makara dhe ngritesit te ndryshem nga ngritesit me hap apo nga ngritesit e nje lloji te perdorur per ngritjen e mjeteve te transportit:

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
	8425.11	- - Te fuqizuara nga nje motor elektrik
	8425.19	- - Te tjera
		- Ngrites te tjere; çikriket vertikale:
	8425.31	- - Te fuqizuar me motor elektrik
	8425.39	- - Te tjera
		- Kriket ngrites; ngritesit e nje lloji te perdorur per ngritjen e mjeteve te transportit:
	8425.41	- - Sistemet me krike ngrites te bashkendertuar te nje tipi te perdorur ne garazhe
	8425.42	- - Kriket dhe ngritesit e tjere, hidraulike
	8425.49	- - Te tjere
84.26		**Vinçat e anijeve; vinçat, perfshi vinçat me kabell; strukturat ngritese te levizshme, mbartesit e shtyllave dhe mjetet e punes te pershtatur me vinç:**
		- Vinçat e levizshem pioner, vinçat transportues, vinçat platforme, vinçat ure, strukturat ngritese te levizshme dhe mbartesat e shtyllave:
	8426.11	- - Vinçat e levizshem mbitokesor mbi nje suport te fiksuar
	8426.12	- - Strukturat ngritese te levizshme mbi mbajtesa me rrota gome dhe shtylla
	8426.19	- - Te tjera
	8426.20	- Vinçat kolone
	8426.30	- Vinçat me krah portal apo pedestal
		- Te tjera makineri, vetelevizese:
	8426.41	- - Mbi rrota gome
	8426.49	- - Te tjera
		- Te tjera makineri:
	8426.91	- - Te destinuara per tu perdorur ne mjetet e transportit rrugor
	8426.99	- - Te tjera
84.27		**Mjete ngritese me pirun; mjete te tjera te punes te pershtatur me paisje ngritese apo bartjeje:**
	8427.10	- Mjete vetelevizes te fuqizuar nga nje motor elektrik
	8427.20	- Mjete te tjere vetelevizes
	8427.90	- Mjete te tjere
84.28		**Makineri te tjera ngritese, bartjeje apo shkarkimi (psh, ashensoret, eskalatoret, konvejeret, teleferiket):**
	8428.10	- Ashensoret e zakonshem dhe ashensoret e minierave
	8428.20	- Elevatoret dhe konvejeret pneumatike
		- Elevatoret dhe konvejere te tjere me veprim te vazhdueshem, per mallrat apo materialet:
	8428.31	- - Vecanerisht te projektuara per perdorime nentokesore
	8428.32	- - Te tjera, tip me kove
	8428.33	- - Te tjera, tip me rrip
	8428.39	- - Te tjera
	8428.40	- Eskalatoret dhe pjeset levizese te rruges
	8428.60	- Teleferiket, ashensoret ne forme karrigeje, dragolinjat rreshqitese; mekanizmat

Kreu	Kodi S. H.	
		terheqes per hekurudhat me kabell ne male apo per te tatepjetat
	8428.90	- Makineri te tjera
84.29		**Buldozeret vetelevizes, kenddozieret,sheshuesit, niveluesit, skraperat, lopatat mekanike, eskavatoret, ngarkuesit me lopate, makinat ngjeshese dhe rulet e rrugeve:**
		- Buldozieret dhe kenddozieret:
	8429.11	- - Shtruesit me shine
	8429.19	- - Te tjera
	8429.20	- Sheshuesat dhe niveluesit
	8429.30	- Skraperat
	8429.40	- Makinat ngjeshese dhe rulet e rrugeve
		- Lopatat mekanike, eskavatoret dhe ngarkuesit me lopate:
	8429.51	- - Ngarkuesit me lopate "front- end"
	8429.52	- - Makinerite me nje rrotullim te superstruktures 360°
	8429.59	- - Te tjera
84.30		**Makineri te tjera levizese, sheshimi, nivelimi, gerryerje, ekskavatimi, ngjeshjeje, kompaktimi, nxjerrjeje apo shpimi, per token, mineralet apo xeheroret; makinat e vendosjes se kolonave dhe te nxjerrjes se kolonave; makinat pastruese te debores dhe te ato gerryerjes se debores:**
	8430.10	- Makinat e vendosjes se kolonave dhe ato te nxjerrjes se kolonave
	8430.20	- Makinat pastruese te debores dhe ato gerruese te debores
		- Makineri prerese te qymyrit apo te shkembit dhe makineri per shpim tunelesh:
	8430.31	- - Vetelevizese
	8430.39	- - Te tjera
		- Makineri te tjera shpimi apo zhytjeje:
	8430.41	- - Vetelevizese
	8430.49	- - Te tjera
	8430.50	- Makineri te tjera, vetelevizese
		- Makineri te tjera, jovetelevizese:
	8430.61	- - Makineri ngjeshese apo kompaktesuese
	8430.69	- - Te tjera
84.31		**Pjeset e pershtatshme per tu perdorur vetem apo kryesisht me makinerite e krereve 84.25 deri 84.30:**
	8431.10	- Te makinerive te kreut 84.25
	8431.20	- Te makinerive te kreut 84.27
		- Te makinerive te kreut 84.28:
	8431.31	- - Te ashensoreve te zakonshem, te ashensoreve te minierave apo eskalatoreve
	8431.39	- - Te tjera
		- Te makinerive te kreut 84.26, 84.29 apo 84.30:
	8431.41	- - Kovat , lopatat , kova me nofulla dhe shtrenguesit
	8431.42	- - Tehet e buldozeret apo kenddozereve

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
	8431.43	- - Pjeset per makinerite shpuese apo zhytese te nenkreut 8430.41 apo 8430.49
	8431.49	- - Te tjera
84.32		**Makineri bujqesore, kopshtarie apo pylltarie per pergatitjen apo kultivimin e terrenit; rrulat per lendina apo per toke sportive:**
	8432.10	- Plugjet
		- Lesat, shkriftuesit, kultivatoret, kultivatoret e teharres dhe shkriftuesit e tokes:
	8432.21	- - Lesat me disk
	8432.29	- - Te tjera
	8432.30	- Mbjellesat, plantuesit dhe transplatuesit
	8432.40	- Sperkatesit e plehut shtazor dhe shperndaresit e plehut mineral
	8432.80	- Makineri te tjera
	8432.90	- Pjeset
84.33		**Makineri korrje apo shirje, perfshire presat per ambalazhimin ne dengje te kashtes apo tagjise; makinat kositese te barit apo barit te thate; makinat per pastrimin, zgjedhjen apo klasifikimin e vezeve, frutave apo produkteve te tjera bujqesore, te ndryshme nga makinerite e kreut 84.37 :**
		- Makinat kositese per lendinat, parqet ose terrenet sportive:
	8433.11	- - Te fuqizuara, me paisje prerese qe rrotullohet ne planin horizontal
	8433.19	- - Te tjera
	8433.20	- Makinat te tjera kositese, perfshire shufrat prerese per tu montuar ne traktor
	8433.30	- Makineri te tjera perpunimi te barit te thate
	8433.40	- Presat per ambalazhimin ne dengje te kashtes apo barit te thate, perfshire presat ngritese
		- Makineri te tjera korrjeje; makineri shirje:
	8433.51	- - Makine korrje shirje e kombinuar
	8433.52	- - Makineri te tjera shirjeje
	8433.53	- - Makina korrjeje te rrenjeve apo zhardhokeve
	8433.59	- - Te tjera
	8433.60	- Makina per pastrimin, zgjedhjen apo klasifikimin e vezeve, frutave apo produkteve te tjera bujqesore
	8433.90	- Pjeset
84.34		**Makinat e mjeljes se qumeshtit dhe makinerite e bulmetit:**
	8434.10	- Makinat e mjeljes se qumeshtit
	8434.20	- Makineri bulmeti
	8434.90	- Pjeset
84.35		**Presat, shtrydhesit dhe makineri te ngjashme te perdorura ne perpunimin e veres se rrushit , veres se molles, lengut te frutave apo pijeve te ngjashme:**
	8435.10	- Makinerite
	8435.90	- Pjeset
84.36		**Makineri te tjera bujqesore, kopshtarie, pylltarie, shpendarrie ose bletarie, perfshire impjantet e mbirjes te pershtatura me pajisje mekanike apo termike; inkubatoret e shpendeve dhe ngrohesit e vezeve:**

Kreu	Kodi S. H.	
	8436.10	- Makineri per pergatitjen e ushqimeve te kafsheve
		- Makineri shpendarie ; inkubatoret e shpendeve dhe ngrohjes se vezeve:
	8436.21	- - Inkubatoret e shpendeve dhe ngrohjes se vezeve
	8436.29	- - Te tjera
	8436.80	- Makineri te tjera
		- Pjeset:
	8436.91	- - Te makinerive te shpendarrise apo inkubatoreve te shpendeve dhe te makinave te ngrohjes se vezeve
	8436.99	- - Te tjera
84.37		**Makinat per pastrimin, seleksionimin apo klasifikimin e farave, dritherave apo zarzavateve te thata leguminoze; makineri te perdorura ne industrine bluajtese apo per punimin e drithrave apo te zarzavateve te thara leguminoze, te ndryshme nga makineri te tipit bujqesor:**
	8437.10	- Makinat per pastrimin, seleksionimin apo klasifikimin e farave, dritherave apo zarzavateve te thara leguminoze
	8437.80	- Makineri te tjera
	8437.90	- Pjeset
84.38		**Makineri, jo te specifikuara apo te perfshira diku tjeter ne kete Kapitull, per pergatitjen apo prodhimin industrial te ushqimit apo pijeve, te ndryshme nga makinerite per nxjerrjen apo pergatitjen e dhjamit ose te vajrave kafshore apo te yndyrnave ose vajrave te fiksuar vegjetale :**
	8438.10	- Makineri pjekjeje dhe makineri per prodhimin e makaronave, spagetit apo produkteve te ngjashme
	8438.20	- Makineri per prodhimin e embelsirave, kakaos apo çokollatave
	8438.30	- Makineri per prodhimin e sheqerit
	8438.40	- Makineri per distilerite e birres
	8438.50	- Makineri per perpunimin e mishit te kafsheve apo mishit te shpendeve
	8438.60	- Makineri per perpunimin e frutave, arrave ose zarzavateve
	8438.80	- Makineri te tjera
	8438.90	- Pjeset
84.39		**Makineri per berjen e brumit te materialeve fibroze celulozike apo per berjen apo perfundimin e letres apo kartonit:**
	8439.10	- Makineri per berjen e brumit te materialeve fibroze celulozike
	8439.20	- Makineri per berjen e letres apo kartonit
	8439.30	- Makineri per perfundimin e letres apo kartonit
		- Pjeset:
	8439.91	- - Te makinerive per berjen e brumit te materialeve fibroze celulozike
	8439.99	- - Te tjera
84.40		**Makineri liberlidhjeje, perfshi makinat liberqepese:**
	8440.10	- Makineri
	8440.90	- Pjeset
84.41		**Makineri te tjera per berjen e brumit te letres, letres apo kartonit, perfshi**

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
		makinat e prerjes te te gjitha llojeve:
	8441.10	- Makinat e prerjes
	8441.20	- Makinat per berjen e cantave, thaseve apo zarfave
	8441.30	- Makinat per berjen e kartoneve, kutive, kasave, tubave, tambureve apo kontenierve te ngjashem, te ndryshem nga kallepet
	8441.40	- Makinat per kallepimin e artikujve ne brum letre, leter apo karton
	8441.80	- Makineri te tjera
	8441.90	- Pjeset
84.42		**Makineri, aparate dhe pajisje (te ndryshme nga veglat- makine te krereve 84.56 deri 84.65) per pregatitjen apo berjen e pllakave, cilindrave apo komponenteve te tjere te printimit; pllaka, cilindra dhe komponente te tjere te printimit; pllaka, cilindra dhe komponente te tjere te printimit; pllaka, cilindra dhe gure litografike, pregatitur per qellime printimi (per shembull te sheshuara, te kokrrizuara apo te llustruar):**
	8442.30	- Makineri, aparate dhe paisje
	8442.40	- Pjeset e makinerive, pajisjeve ose aparateve te lartpermendur
	8442.50	- Klishe, lastra, cilindra dhe komponenete te tjere printimi; pllaka, cilindra dhe gure litografie, pregatitur per qellime printimi (per shembull te sheshuara, te kokrrizuara apo te llustruara)
84.43		**Makineri printimi, perdorur per printimin me ane te pllakave, cilindrave dhe komponenteve te tjera te printimit te kreut 84.42; printera te tjere, makina kopjuese dhe makina faksi, nese jane apo jo te kombinuara; pjeset dhe aksesoret prej tyre**
		- Makineri printimi, perdorur per printim me ane te pllakave, cilindrave dhe komponenteve te tjere te printimit te kreut 84.42:
	8443.11	- - Makina te printimit Offset, ushqyer me cilinder
	8443.12	- - Makina te printimit Offset, ushqyer me flete, tip zyre (fletet e perdorura me njeren ane jo me teper se 22 cm dhe anen tjeter jo me teper se 36 cm ne gjendje te palidhura)
	8443.13	- - Te tjera makineri printimi Offset
	8443.14	- - Makineri printimi me shtypje me germa, ushqyer me cilinder, perjashto shtypjen fleksografike
	8443.15	- - Makineri printimi me shtypje me germa, ndryshe nga ushqyer me cilinder, perjashto shtypjen fleksografike
	8443.16	- - Makineri printimi fleksografik
	8443.17	- - Makineri printimi me shabllon
	8443.19	- - Te tjera
		- Printera te tjere, makina kopjuese dhe makina faksi, nese jane apo jo te kombinuara:
	8443.31	- - Makina te cilat kryejne dy apo me shume funksione printimi, kopjimi apo transmetim faksi, ne gjendje per tu lidhur me nje makine automatike te perpunimit te te dhenave apo me rrjetin
	8443.32	- - Te tjera, ne gjendje per tu lidhur me nje makine automatike te perpunimit te te dhenave apo ne rrjet
	8443.39	- - Te tjera

Kreu	Kodi S. H.	
		- Pjeset dhe plotesuesit :
	8443.91	- - Pjeset dhe plotesuesit e makinave te printimit perdorur per printim nepermjet pllakave, cilindrave dhe komponenteve te tjere te printimit te kreut 84.42
	8443.99	- - Te tjera
84.44	8444.00	**Makina per nxjerrjen, terheqjen, teksturimin ose prerjen e materialeve tekstile te bera nga njerezit.**
84.45		**Makinat per pergatitjen e fibrave tekstile; makinat e tjerrjes, dyfishimit apo perdredhjes dhe makineri te tjera per prodhimin e fijeve tekstile; makinat e cilindrimit apo mbeshtjelljes se tekstilit (perfshi mbeshtjelljen e bazes) dhe makinat per pergatitjen e fijeve te textilit per perdorim ne makinat e kreut 84.46 apo 84.47:**
		- Makinat per pergatitjen e fibrave tekstile:
	8445.11	- - Makinat e gerrhanies
	8445.12	- - Makinat e krehjes
	8445.13	- - Makinat e terheqjes apo te levizjes
	8445.19	- - Te tjera
	8445.20	- Makinat e tjerrjes se tekstilit
	8445.30	- Makinat e dublimit apo te perdredhjes te tekstilit
	8445.40	- Makinat e mbeshtjelljes (perfshi mbledhjen e bazes) apo te cilindrimit
	8445.90	- Te tjera
84.46		**Makinat e endjes (tezgjahet):**
	8446.10	- Per endjen e pelhurave me nje gjeresi jo me teper se 30 cm
		- Per endjen e pelhurave me nje gjeresi qe e kalon 30 cm, e tipit me koke endese:
	8446.21	- - Tezgjahet e operuara me fuqi
	8446.29	- - Te tjera
	8446.30	- Per endjen e pelhurave me nje gjeresi qe e kalon 30 cm, pa koke endese
84.47		**Makinat e thurjes me shume file, makinat e qepjelidhjes dhe makinat per berjen e fijeve te hequra nga pelhurat, te dantellave, te qendismave, te zbukurimeve, te kordoneve apo rrjetave dhe makinat per xhufkim:**
		- Makinat per thurje me shume file ne forme rrethore:
	8447.11	- - Me diameter cilindri qe nuk e kalon 165 mm
	8447.12	- - Me diameter cilindri qe e kalon 165 mm
	8447.20	- Makinat e thurjes me shume file ne forma te sheshta; makinat me lidhje syçkash
	8447.90	- Te tjera
84.48		**Makineri ndihmese per tu perdorur me makinat e kreut 84.44, 84.45, 84.46 apo 84.47 (psh, dobbies, Jacquards, ndalim- levizje automatike, mekanizmat e ndrrimit te kokes endese); pjeset dhe plotesuesit te pershtatshem per tu perdorur vetem apo kryesisht me makinat e krereve 84.44, 84.45, 84.46 apo 84.47 (psh, boshtet dhe drejtuesit e boshteve, veshjet e gerhanes, kreherat, thumbat e nxjerjes, sovajka, mbajtesit dhe skeletet e**

Kreu	Kodi S. H.	
		tyre, gjilperat per artikujt e trikotuar):
		- Makineri ndihmese per makinat e kreut 84.44, 84.45, 84.46 apo 84.47:
	8448.11	- - Dobbies dhe Jacquards; makinat e zvogelimit , kopjimit, brimimit, apo bashkimit te kardave per tu perdorur me to
	8448.19	- - Te tjera
	8448.20	- Pjese dhe aksesore te makinave te kreut 84.44 ose te makinerive ndihmese te tyre
		- Pjeset dhe plotesuesit e makinave te kreut 84.45 apo te makinerive te tyre ndihmese:
	8448.31	- - Veshjet e gerhanies
	8448.32	- - Te makinave per pergatitjen e fibrave tekstile, te ndryshme nga veshjet e gerhanies
	8448.33	- - Boshtet, drejtuesat e boshteve, unazat e tjerrjes dhe levizesit e unazave
	8448.39	- - Te tjera
		- Pjeset dhe plotesuesit e makinave endese (te tezgjaheve) apo te makinerive te tyre ndihmese:
	8448.42	- - Cilindrat per tezgjahet, mbajtesit dhe skeletet e tyre
	8448.49	- - Te tjera
		- Pjeset dhe plotesuesit e makinave te kreut 84.47 apo te makinerive te tyre ndihmese:
	8448.51	- - Zhytesit, gjilperat dhe artikujt e tjere te perdorur ne formimin e syçkave
	8448.59	- - Te tjera
84.49	8449.00	**Makineri per prodhimin apo perfundimin e shajakut apo te pelhurave te pathurura ne copa ose ne forma, perfshire makinerite per berjen e kapeleve prej shajaku; blloqet per berjen e kapeleve.**
84.50		**Makinat larese te tipit shtepiak apo lavanterik, perfshire makinat te cilat edhe lajne edhe thajne:**
		- Makinat, secila te nje kapaciteti te pelhures se thate jo me teper se 10 kg:
	8450.11	- - Makinat plotesisht automatike
	8450.12	- - Makina te tjera, me thares centrifugal te ndertuar ne te
	8450.19	- - Te tjera
	8450.20	- Makina, secila te nje kapaciteti te pelhures se thate me teper se 10 kg
	8450.90	- Pjeset
84.51		**Makineri (te ndryshme nga makinat e kreut 84.50), per larje, pastrim, shtrydhje, tharje, hekurosje, presim (perfshire presat me djegje), zbardhim, ngjyrosje, perpunim perfundimtar, perfundim, veshje apo ngopje te fijeve tekstile, te pelhurave apo te artikujve prej textili dhe makinat per per zbatimin e pastes ne pelhuren baze apo ne mbeshtetes te tjere, perdorur ne prodhimin e mbuluesve te dyshemese te tilla si linoleumi; makinat per rulimin, çrulimin, palosjen, prerjen apo zigzimin e pelhurave tekstile:**
	8451.10	- Makineri per pastrimin ne te thate
		- Makineri tharese:
	8451.21	- - Secila te nje kapaciteti te pelhures se thate jo me teper se 10 kg

Kreu	Kodi S. H.	
	8451.29	- - Te tjera
	8451.30	- Makina dhe presa hekurosjeje (perfshire presat me djegje)
	8451.40	- Makinat e larjes, zbardhimit apo ngjyrosjes
	8451.50	- Makinat per rulimin, çrulimin, palosjen, prerjen apo zigzimin e pelhurave tekstile
	8451.80	- Makineri te tjera
	8451.90	- Pjeset
84.52		**Makinat qepese, te ndryshme nga makinat e qepjes se librit te kreut 84.40; mobilje, baza dhe mbulesa te projektuara posacerisht per makinat qepese; gjilperat e makinave qepese:**
	8452.10	- Makinat qepese te tipit shtepiak
		- Makina te tjera qepese:
	8452.21	- - Njesite automatike
	8452.29	- - Te tjera
	8452.30	- Gjilperat e makinave qepese
	8452.40	- Mobilje, baza dhe mbulesa per makinat qepese dhe pjeset e tyre
	8452.90	- Pjeset e tjera te makinave qepese
84.53		**Makineri per pergatitjen, regjien ose punimin e lekureve te perpunuara apo te paperpunuara apo per berjen apo riparimin e veshjeve te kembeve apo te artikujve te tjere prej lekure te perpunuar apo te paperpunuar, te ndryshme nga makinat qepese:**
	8453.10	- Makineri per pergatitjen, regjien apo punimin e lekureve te perpunuara apo te paperpunuara
	8453.20	- Makineri per berjen apo riparimin e veshjeve te kembeve
	8453.80	- Makineri te tjera
	8453.90	- Pjeset
84.54		**Konvertoret, makinat formuese, makinat per kallepimin apo derdhjen e lingotave, te nje lloji te perdorur ne metalurgji apo ne fonderine e metaleve:**
	8454.10	- Konvertoret
	8454.20	- Format dhe kallepet e lingotave
	8454.30	- Makina e derdhjes
	8454.90	- Pjeset
84.55		**Makinat petezuese te metaleve dhe rulet e tyre:**
	8455.10	- Makinat petezuese tip tubi
		- Makina te tjera petezimi:
	8455.21	- - Ne te nxehte apo te kombinuara ne te nxehte apo ne te ftohte
	8455.22	- - Ne te ftohte
	8455.30	- Rulet per makinat e petezimit
	8455.90	- Pjeset e tjera
84.56		**Vegla- makine per punimin e çdo materiali nepermjet zhvendosjes se materialit, nepermjet proceseve me rreze lazer apo me rreze foton apo me**

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
		rreze te tjera drite, nepermjet proceseve me ultratinguj, elektroshkarkim, elektrokimike, me rreze elektronesh, rreze jonike apo me procese me hark plazme:
	8456.10	- Te operuara me ane te proceseve me rreze lazer, rreze foton apo me rreze te tjera drite
	8456.20	- Te operuara me ane te proceseve ultrasonike
	8456.30	- Te operuara me ane te proceseve te elektroshkarkimit
	8456.90	- Te tjera
84.57		**Qendrat e makines, makinat me konstruksion njesi (me nje stacion) dhe makinat me transferim shume stacionesh, per punimin e metalit:**
	8457.10	- Qendrat e makines
	8457.20	- Makinat me konstruksion njesi (nje stacion)
	8457.30	- Makinat me transferim shume stacionesh
84.58		**Tornot (perfshire qendrat rrotulluese) per zhvendosjen e metalit:**
		- Tornot horizontale:
	8458.11	- - Te kontrolluara numerikisht
	8458.19	- - Te tjera
		- Torno te tjera:
	8458.91	- - Te kontrolluara numerikisht
	8458.99	- - Te tjera
84.59		**Makineri metalprerese (perfshi makinat kokenjesi te tipit vije) per shpim, birim, vijezim, filetim apo berje filetosh nepermjet zhvendosjes se metalit, ndryshe nga tornot e kreut 84.58 (perfshire qendrat rrotulluese):**
	8459.10	- Makineri koke- njesi te tipit- vije
		- Makineri te tjera shpimi:
	8459.21	- - Te kontrolluara numerikisht
	8459.29	- - Te tjera
		- Makineri te tjera te shpim- birimit:
	8459.31	- - Te kontrolluara numerikisht
	8459.39	- - Te tjera
	8459.40	- Makineri te tjera biruese
		- Makineri vijezimi, tip- gjuri:
	8459.51	- - Te kontrolluara numerikisht
	8459.59	- - Te tjera
		- Makineri te tjera vijezimi:
	8459.61	- - Te kontrolluara numerikisht
	8459.69	- - Te tjera
	8459.70	- Makineri te tjera filetimi apo berje filetosh
84.60		**Makineri metalprerese per kthimin e buzeve, mprehjen, zmerilizimin, honingimin, lidhje me mbivenie, llustrosjen apo per perfundimin ndryshe te metaleve apo te metaloqeramikave me ane te gureve zmerile, produkteve abrazive apo llustroses, te ndryshme nga makinat e kreut 84.61:**

Kreu	Kodi S. H.	
		- Makineri lemuese te siperfaqeve te sheshta, ne te cilat pozicioni i secilit prej akseve mund te jete arritur ne nje perpikmeri prej me pak se 0.01 mm:
	8460.11	- - Te kontrolluara numerikisht
	8460.19	- - Te tjera
		- Makineri te tjera lemuese per siperfaqet e sheshta, ne te cilat pozicionimi i nje aksi çfaredo te saj mund te rregullohet me nje saktesi te pakten 0.01 mm :
	8460.21	- - Te kontrolluara numerikisht
	8460.29	- - Te tjera
		- Makinerite e mprehjes (vegel ose preres):
	8460.31	- - Te kontrolluara numerikisht
	8460.39	- - Te tjera
	8460.40	- Makineri me perpunim duke prere objektin me emulsion abraziv ose me lidhje me mbivenie
	8460.90	- Te tjera
84.61		**Makineri per rrafshimin, perpunimin me shtypje, gdhendjes, shpimit me presion, prerjen me rrota, lapimin me rrotat e limimit ose rrotat, sharrimin, prerjes dhe makineri te tjera qe punojne nga zhvendosja e metaleve, karbiteve apo metaloqerami, jo te perfshira apo specifikuara diku tjeter:**
	8461.20	- Makineri e perpunimit me shtypje ose gdhendjes
	8461.30	- Makineri per shpime me presion
	8461.40	- Makinerite e prerjes se ingranazheve, lapimit te ingranazheve ose limimit te ingranazheve
	8461.50	- Makinat e sharrimit ose copetimit
	8461.90	- Te tjera
84.62		**Makineri metalprerese (perfshi presat) per perpunimin e metalit nepermjet farketimit, rrahjes ose stampimit per shtypjen e kapakeve; veglat- makine (perfshi presat) per punimin e metaleve nepermjet perkuljes, palosjes, drejtimit, sheshimit, prerjes, gaverimit apo birimi;presat per punimin e metaleve apo karbiteve te metaleve, jo te specifikuara me siper:**
	8462.10	- Makinerite e farketimit ose te rrahjes (perfshi presat) dhe çekiçet rrahes
		- Makinerite e perkuljes, palosjes, drejtimit ose sheshimit (perfshi presat):
	8462.21	- - Te kontrolluara numerikisht
	8462.29	- - Te tjera
		- Makinerite e prerjes (perfshi presat), te ndryshme nga makinat e kombinuara prerje dhe birim:
	8462.31	- - Te kontrolluara numerikisht
	8462.39	- - Te tjera
		- Makinat e birimit ose dhembezimit (perfshi presat), perfshi makinat e kombinuara prerje dhe birim:
	8462.41	- - Te kontrolluara numerikisht
	8462.49	- - Te tjera

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
		- Te tjera:
	8462.91	- - Presat hidraulike
	8462.99	- - Te tjera
84.63		**Vegla- makine te tjera per punimin e metaleve apo metaloqeramikave, pa zhvendosjen e materialit:**
	8463.10	- Bangat e terheqjes per tubat, shufrat, profilet, telat ose te ngjashmet e tyre
	8463.20	- Makinat e berjes se vidhes
	8463.30	- Makinat per perpunimin e telit
	8463.90	- Te tjera
84.64		**Veglat- makine per punimin e gureve, qeramikave, betoneve, asbesto-cementeve ose materialeve te ngjashme minerale apo per perpunimin ne te ftohte te qelqit:**
	8464.10	- Makinat sharruese
	8464.20	- Makinat mprehese ose llustruese
	8464.90	- Te tjera
84.65		**Makinerite metalprerese (perfshi makinat per gozhdimin, kapjen me kapese ne forme U, ngjitjes me tutkall ose bashkues te llojeve te ndryshme) per perpunimin e drurit, te tapes, te kockave, te gomes se forte, plastikave te forta ose materialeve te forta te ngjashme:**
	8465.10	- Makinerite te cilat mund te kryejne lloje te ndryshme te veprimeve te makines pa ndryshuar veglat ndermjet operacioneve te tilla
		- Te tjera:
	8465.91	- - Makinat sharruese
	8465.92	- - Makinat e zdrukthtimit, petezimit ose te dhenies forme (nga prerja)
	8465.93	- - Makinat e mprehjes, imtesimit ose lustrimin
	8465.94	- - Makinat e bashkimit ose te perkuljes
	8465.95	- - Makinat e shpimit ose prerjes per bashkim te dy copave druri
	8465.96	- - Makinat e carjes, prerjes me thela ose prerjes
	8465.99	- - Te tjera
84.66		**Pjeset dhe plotesuesit e pershtatshem per tu perdorur vetem ose kryesisht me makinat e krereve 84.56 deri ne 84.65, perfshi mbajtesat e detalit apo te veglave, kokat e zgaveluara vetehapese, kokat ndarese dhe bashkengjitesit e tjere speciale per veglat makine; mbajtesit e veglave per çdo tip te veglave per punen me dore:**
	8466.10	- Mbajtesit e veglave dhe kokat e zgavelluara vetehapese
	8466.20	- Mbajtesit e detaleve
	8466.30	- Kokat ndarese dhe bashkengjitjet e tjera speciale per veglat- makine
		- Te tjera:
	8466.91	- - Per makinat e kreut 84.64
	8466.92	- - Per makinat e kreut 84.65
	8466.93	- - Per makinat e krereve 84.56 deri ne 84.61
	8466.94	- - Per makinat e kreut 84.62 ose 84.63

Kreu	Kodi S. H.	
84.67		**Veglat per punimin te dores, pneumatike, hidraulike qe kane apo jo motore elektrike te inkorporuar:**
		- Pneumatike:
	8467.11	- - Tipi me rrotullim (perfshi rrotullim- goditje te kombinuar)
	8467.19	- - Te tjera
		- Me motor elektrik te inkorporuar:
	8467.21	- - Trapan te çdo lloji
	8467.22	- - Sharra
	8467.29	- - Te tjera
		- Veglat e tjera:
	8467.81	- - Sharrat me zinxhir
	8467.89	- - Te tjera
		- Pjeset:
	8467.91	- - E sharrave me zinxhir
	8467.92	- - Te veglave pneumatike
	8467.99	- - Te tjera
84.68		**Makineri dhe aparate per saldim, kallajim apo saldim ne te ftohte nese jane apo jo te afta per prerje, te ndryshme nga ato te kreut 85.15; makinat dhe pajisjet e temperimit te siperfaqes qe punojne me gaz:**
	8468.10	- Pipat fryrese qe mbahen ne dore
	8468.20	- Makineri dhe aparate te tjera qe veprojne me gaz
	8468.80	- Makineri dhe aparate te tjera
	8468.90	- Pjeset
84.69	8469.00	**Makinat shtypshkruese ndryshe nga printuesit e kreut 84.43; makinat e perpunimit te fjaleve.**
84.70		**Makinat llogaritese dhe makinat e permasave te xhepit rregjistruese, riprodhuese dhe shfaqjeje te te dhenave me funksione kalkulimi ,makinat per venien e pulles, makinat e nxjerrjes se biletave dhe makina te ngjashme, qe i eshte bashkengjitur nje mjet llogaritje: kasat regjistruese:**
	8470.10	- Kalkulatoret elektronike te afta te veprojne pa nje burim te jashtem fuqie elektrike dhe makinat te permasave te xhepit rregjistruese, riprodhuese dhe shfaqjeje te dhenave me funksione kalkuluese
		- Makina llogaritese elektronike te tjera:
	8470.21	- - Qe kane te inkorporuar nje paisje printimi
	8470.29	- - Te tjera
	8470.30	- Makinat e tjera llogaritese
	8470.50	- Kasa regjistruese
	8470.90	- Te tjera
84.71		**Makinat e perpunimit automatik te te dhenave dhe njesite e tyre; lexuesit magnetike ose optike, makinat per kopjimin e te dhenave ne ose drejt nje mjedisi te dhenash ne forme te koduar dhe makinat per perpunimin e te dhenave te tilla, jo te specifikuara apo perfshira diku tjeter:**

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
	8471.30	- Makinat portative automatike te perpunimit te te dhenave , me peshe jo me shume se 10 kg, qe perbehen te pakten nga nje njesi qendrore te perpunimit, nje tastiere dhe nje ekran
		- Makina te tjera automatike te perpunimit te te dhenave:
	8471.41	- - Qe permbajne ne te njejten karkase te pakten nje nejsi qendrore te perpunimit dhe nje njesi hyrese dhe dalese, nese jane apo jo te kombinuara
	8471.49	- - Te tjera, te paraqitura ne forme te sistemeve
	8471.50	- Njesite e procesimit ndryshe nga ato te nenkrereve 8471.41 apo 8471.49, nese permbajne apo jo ne te njejten karkase nje apo dy prej tipeve te meposhtme te njesive njesite e ruajtjes, njesite e hyrjes, njesite e daljes
	8471.60	- Njesite e hyrjes apo te daljes, nese permbajne apo jo njesite e ruajtjes ne te njejten karkase
	8471.70	- Njesite e ruajtjes (memories)
	8471.80	- Njesite e tjera te makinave te perpunimit automatik te te dhenave
	8471.90	- Te tjera
84.72		**Makinat e tjera te zyres (psh, makinat e dyfishimit, hektografet ose trafaret, makinat per shtypjen e adresave, shperndaresit automatike te bankenotave, makinat e zgjedhjes se monedhave, makinat per zgjedhjen, numerimin dhe mbeshtjelljen e monedhave, makinat e mprehjes se lapsave, makinat per birim apo ngulje kapesesh:**
	8472.10	- Makinat e dyfishimit
	8472.30	- Makinat per zgjedhjen ose palosjen e postes apo per futjen e postes ne zarfe ose ne paketime, makinat per hapjen, mbylljen ose vulosjen e postes dhe makinat per vendosjen ose heqjen e pullave postare
	8472.90	- Te tjera
84.73		**Pjeset dhe plotesuesit (te ndryshme nga mbulesat, karkasat dhe te ngjashme me keto) te pershtatshme per t'u pedorur vetem ose kryesisht me makinat e krereve 84.69 deri 84.72:**
	8473.10	- Pjeset dhe plotesuesit e makinave te kreut 84.69
		- Pjese dhe plotesuese te makinave te kreut 84.70:
	8473.21	- - E makinave llogaritese elektronike te nenkreut 8470.10, 8470.21 apo 8470.29
	8473.29	- - Te tjera
	8473.30	- Pjeset dhe plotesuesit e makinave te kreut 84.71
	8473.40	- Pjeset dhe ndihmesat e makinave te kreut 84.72
	8473.50	- Pjeset dhe plotesuesit te pershtatshme njelloj per perdorim me makinat e dy apo me shume nga kreret 84.69 deri 84.72
84.74		**Makineri per zgjedhjen, shoshimin, vecimin, larjen, thermimin, bluarjen, perzierjen e oksideve, gureve, xeheroreve ose substancave te tjera minerale ne forme te ngurte (perfshi ne forme pudre ose paste); makineri per aglomerimin, dhenien forme ose kallep i lendeve djegese te ngurta minerale, pastave qeramike, çimentove te pakalitura, materialeve plastifikuese apo produkteve te tjera minerale ne forme pluhuri apo paste; makinat per modulet e formimit te fonderise apo te rerave:**
	8474.10	- Makinat e zgjedhjes, shoshimit, vecimit ose larjes

Kreu	Kodi S. H.	
	8474.20	- Makinat e thermimit ose bluarjes
		- Makinat e trazimit dhe perzierjes:
	8474.31	- - Perzieresit e betonit ose llaçit
	8474.32	- - Makinat per perzierjen e substancave minerale me bitum
	8474.39	- - Te tjera
	8474.80	- Makineri te tjera
	8474.90	- Pjeset
84.75		**Makinat per montimin e llampave elektrike ose elektronike, tubave, valvolave ose dritave te ndricimit flash, ne mbulesat prej qelqi; makinat per prodhimin ose perpunimin me nxehtesi te qelqeve ose poçerive:**
	8475.10	- Makinat per montimin e llampave elektrike ose elektronike, tubave ose valvolave ose dritave te ndricimit flash, ne mbulesa xhami
		- Makinat per prodhimin ose punimin ne te nxehte te qelqit apo qelqurinave:
	8475.21	- - Makinat per pergatitjen e fibrave optike dhe paraformat prej tyre
	8475.29	- - Te tjera
	8475.90	- Pjeset
84.76		**Makinat automatike te shitjes se mallrave (psh, makinat e pullave te postes, cigareve, ushqimit ose pijeve), perfshi makinat e thyerjes se parave:**
		- Makinat automatike te shitjes se pijeve:
	8476.21	- - Te bashkengjitur me mjete ftohese apo ngrohese
	8476.29	- - Te tjera
		- Makina te tjera:
	8476.81	- - Te bashkangjitur me mjete ftohese apo ngrohese
	8476.89	- - Te tjera
	8476.90	- Pjeset
84.77		**Makineri per punimin e gomes ose plastikes ose per perpunimin e produkteve nga keto materiale, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull:**
	8477.10	- Makinat me injektim- kallep
	8477.20	- Nxjerresit
	8477.30	- Makinat me fryrje kallep
	8477.40	- Makinat me kallepe vakumi dhe makinat e tjera termoformuese
		- Makineri te tjera per formimin me kallepe ose te tjera:
	8477.51	- - Per formim me kallepe ose ritrajtimin e gomave pneumatike ose per fomimin me kallepe apo ndryshe formim te tubave te brendshem
	8477.59	- - Te tjera
	8477.80	- Makineri te tjera
	8477.90	- Pjeset
84.78		**Makineri per pergaitjen ose berjen e duhanit, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull:**
	8478.10	- Makineri
	8478.90	- Pjeset

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
84.79		**Makinat dhe paisjet mekanike qe kane funksione individuale jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull:**
	8479.10	- Makineri per punet publike, ndertimi ose te ngjashme
	8479.20	- Makineri per nxjerrjen ose pergatitjen e vajrave apo yndyrnave bimore apo shtazore
	8479.30	- Presat per prodhimin e pjesshem te derrasave ose fibrave qe ndertojne derrasa prej druri ose materialeve te tjere prej druri dhe makineri te tjera per trajtimin e drurit ose te tapes
	8479.40	- Makinat per berjen e litarit ose kabllove
	8479.50	- Robotet industriale, te paperfshira apo te paspecifikuara diku tjeter
	8479.60	- Ftohesit e ajrit me avullim
		- Makineri dhe paisje mekanike te tjera:
	8479.81	- - Per trajtimin e metalit, perfshi mbledhesat e bobinave me tel elektrik
	8479.82	- - Makinat e perzierjes, perzierjes se brumit, shtypjes, bluarjes, shoshimin, sitjen, homogjenizimin, emulsifikimin ose tronditjen
	8479.89	- - Te tjera
	8479.90	- Pjeset
84.80		**Kutite kallepe per fonderine e metaleve; bazat e kallepeve; mostrat e kallepeve; kallepet per metalet (te ndryshme nga kallepet per shkrirje metali), karbiteve, qelqit, materialeve minerale, per gomat ose plastikat:**
	8480.10	- Kutite kallepe per fonderine e metaleve
	8480.20	- Bazat e kallepeve
	8480.30	- Strukturat e kallepeve
		- Kallepet per metalin ose karbitet e metalit:
	8480.41	- - Tipet me injeksion ose shtypje
	8480.49	- - Te tjera
	8480.50	- Kallepet per qelqet
	8480.60	- Kallepet per materialet minerale
		- Kallepet per gomat ose plastikat:
	8480.71	- - Tipet me injeksion ose shtypje
	8480.79	- - Te tjera
84.81		**Rubinetat, muslluqet, valvulat dhe paisjet e ngjashme per gypat, mbulesat e boliereve, cisternave, kadeve ose paisjeve te ngjashme, perfshire valvolat me zvogelim presioni dhe valvolat e kontrolluara nga termostatet:**
	8481.10	- Valvolat me zvogelim presioni
	8481.20	- Valvolat per transmesionet oleohidraulike ose pneumatike
	8481.30	- Valvolat e kerkimimt
	8481.40	- Valvolat e sigurise ose ndihmese
	8481.80	- Pajisjet e tjera
	8481.90	- Pjeset
84.82		**Kuzhinetat me sfera ose cilindra:**
	8482.10	- Kuzhinetat me sfera

Kreu	Kodi S. H.	
	8482.20	- Kuzhinetat prej cilindri te shiritizuar, perfshi bashkimet e konit dhe cilindri te shiritizuar
	8482.30	- Kuzhinetat prej cilindri sferik
	8482.40	- Kuzhinetat prej cilindri gjilpere
	8482.50	- Kuzhinetat cilindrike te tjera
	8482.80	- Te tjera, perfshi kuzhinetat e kombinuara sfere/cilinder
		- Pjeset:
	8482.91	- - Sferat, gjilperat dhe cilindrat
	8482.99	- - Te tjera
84.83		**Boshtet e transmisionit (perfshi boshtet me gunga dhe boshtet motorike) dhe manivelat; trup kuzhinete dhe kuzhinetat me bosht te rrafshet; ingranazhet me dhembe dhe mekanizmi i transmisionit me dhembe; vidat sfere apo vidat role; kutite e ingranazheve dhe ndryshuesit e tjere te shpejtesise perfshire ndryshuesit e tjere te momentit te rrotullimit; volantet dhe pulexhat, perfshi kutite e bllokut; xhuntot bashkuese te boshteve dhe ingranazheve (perfshi bashkimet universale):**
	8483.10	- Boshtet e transmisionit (perfshi boshtet me gunga dhe boshtet motorike) dhe manivelat
	8483.20	- Trup kuzhinete, bashke me kuzhinetat me sfera apo me rula
	8483.30	- Trup kuzhineta, qe nuk iu eshte bashkuar kuzhinetat me sfera apo me rula; kuzhinetat me bosht te rafshet
	8483.40	- Ingranazhet me dhembe dhe mekanizmi i transmisionit me dhembe, te ndryshme nga rrotat me dhembe, rotat udhezuese te zinxhirit dhe elemente te tjera transmisioni te paraqitura vec; vidat sfere apo vidat role; kutite e shpejtesive dhe ndryshuesit e tjere te momentit te rrotullimit
	8483.50	- Volantet dhe pulexhat, perfshi kutite e bllokut
	8483.60	- Xhuntot bashkuese te boshteve dhe ingranazheve (perfshi bashkimet universale)
	8483.90	- Rrota te dhembezuara, dhe perberes te tjere te transmisionit te paraqitura veçmas, pjeset
84.84		**Permistopet dhe bashkimet e ngjashme prej flete metali te kombinuar me materiale te tjere ose prej dy apo me shume shtresash prej metali; grupet ose asortimentet prej permistopesh dhe bashkimeve te ngjashme, jo te ngjashme ne perberje, te vendosura ne qeska, zarfa apo paketime te ngjashme; vulosesit mekanike:**
	8484.10	- Permistopet dhe bashkimet e ngjashme prej flete metali te kombinuar ose material tjeter ose prej dy apo me shume shtresash prej metali
	8484.20	- Vulosesit mekanike
	8484.90	- Te tjera
[84.85]		
84.86		**Makina dhe aparate te nje lloji te perdorura vetem apo kryesisht per prodhimin e boule apo vafereve gjysempercjellese, paisjeve gjysempercjellese, qarqeve elktronike te integruar apo ekraneve te sheshta panel; makina dhe aparate te specifikuara ne Shenimin 9 (C) te ketij kapitulli; pjeset dhe aksesoret:**

Seksioni XVI
Kapitulli 84

Kreu	Kodi S. H.	
	8486.10	- Makina dhe aparate te nje lloji te perdorura vetem apo kryesisht per prodhimin e boule apo vafereve
	8486.20	- Makina dhe aparate per prodhimin e paisjeve gjysempercjellese apo te qarqeve elektronike te integruara
	8486.30	- Makina dhe aparate per prodhimin e paisjeve te sheshta panel
	8486.40	- Makina dhe aparate te specifikuara ne Shenimin 9(C) te ketij kapitulli
	8486.90	- Pjeset dhe aksesoret
84.87		**Pjeset e makinerive, qe nuk permbajne lidhesa, izolatore, kontakte bobinash elektrike ose karakteristika te tjera elektrike, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull:**
	8487.10	- Boshtet levizes te anijeve dhe fletat e tyre
	8487.90	- Te tjera

Kapitulli 85

Makineri dhe pajisje elektrike, pjeset e tyre; regjistruesit dhe riprodhuesit e tingullit; regjistruesit dhe riprodhuesit e imazhit televiziv dhe zerit, pjeset dhe plotesuesit e ketyre artikujve

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Batanijet, jasteket e krevateve, ngrohesit e kembeve ose te ngjashme qe ngrohen elektrikisht; veshjet, veshjet e kembeve ose jasteket ose artikujt e tjere te ngrohur elektrikisht te veshura mbi ose rreth personit;

   (b) Artikujt prej qelqi te kreut 70.11;

   (c) Makinat dhe aparaturat e kreut 84.86;

   (d) Aparat vakumii nje lloji perdorur ne mjekesi,kirurgji, per qellime dentare apo veterinare (Kapitulli 90);ose

   (e) Mobiljet e nxehura elektrikisht te Kapitullit 94.

2. Kreret 85.01 deri ne 85.04 nuk zbatohen ne mallrat e pershkruara ne kreun 85.11, 85.12, 85.40, 85.41 ose 85.42.

   Megjithate, ngjitesit me hark zhive per çisternat metalike mbeten te klasifikuara ne kreun 85.04.

3. Kreu 85.09 perfshin vetem makinat e meposhtme elektromekanike te nje lloji zakonisht te perdorur per qellime shtepiake:

   (a) Llustruesit e dyshemese, griresit dhe perzieresit e ushqimit, dhe nxjerresit e lengut te frutave ose zarzavateve, te çdo peshe;

   (b) Makina te tjera me kusht qe pesha e makinave te tilla te mos e kaloje 20 kg. Kreu megjithate nuk zbatohet ne ventilatoret, zhvendosesit e ajrit ose kapaket e riciklimit bashkengjitur nje ventilatori, te pershtatura ose jo me filtra (kreu 84.14), tharesit centrifugale te veshjeve (kreu 84.21), makinat e larjeve te pjatave (kreu 84.22), makinat e larjes per perdorim shtepiak (kreu 84.50), makinat hekurosese te çdo lloji (kreu 84.20 ose 84.51), makinat qepese (kreu 84.52), gersheret elektrike (kreu 84.67) ose ne zbatimet elektro-termike (kreu 85.16).

4. Per qellime te kreut 85.23:

   (a) Paisjet e ruajtjes se gjendjes se ngurte jo te avullueshme (p.sh., 'kartat e regjistrimit flash' ose 'kartat e ruajtjeselektronike flash')jane paisje te ruajtjes me nje fole lidhese, perfshire ne te njejten karakase nje apo me teper regjistruesflash(p.sh., 'FlashE^{2}PROM') ne formen e qarqeve te integruara te montuara ne nje fushe qarku testampuar.Ato mund teperfshijne kontrolluesin neformen e nje qarku te integruar dhe komponentetpasiv diskret, te tilla si kapacitoret dherezistoret;

   (b) Termi 'kartat smart' do te thote kartat te cilat kane te futura ne to nje apo me shume qarqe integrale elektronike (nje mikroprocesor,memorien hyrese random (RAM) ose memoriet vetem lexuese (ROM)) ne formen e çipeve. Keto karta mund tepermbajne kontakte, nje shirit magnetik ose nje antene te futur por nuk permbajnendonje element tjeter aktiv ose pasiv te qarkut.

5. Per qellimet e kreut 85.34 "qarqet e stampuara" jane qarqet e fituara nga formimi mbi nje baze izoluese, nga çdo proces printimi(p.sh.,gdhendje, veshje, gdhendje me acid), ose nga teknika "qark film", i elementeve percues,

kontakteve ose komponenteve tetjere testampuara (p.sh., bobinat, rezistencat, kapacitetet) vetem ose te nderlidhura ne perputhje me nje model te paravendosur, te ndryshmenga elementet te cilat mund te prodhojne, drejtojne, modulojne ose amplifikojne nje sinjal elektrik (p.sh., elementet gjysemperçues).

Termi "qarqe te stampuara" nuk perfshin qarqet e kombinuara me elemente ndryshe nga ato te fituara gjate procesit te stampimit,nuk perfshin gjithashtu rezistoret, kapacitatoret apo induktuesit diskret, individual. Qarqet e stampuara, sidoqofte, mund te jenepershtatur me elementet lidhes jo te stampuara.

Qarqet film te holle ose te trashe qe permbajne elementet pasive dhe aktive te fituara gjate te njejtit proces teknologjik jane te klasifikuara ne kreun 85.42.

6. Per qellime te kreut 85.36,'bashkues per fibrat optike, kabllot ose pakot e fibrave optike' do te thote bashkuesit te cilet vetem drejtojnemekanikisht fibratoptike ne fund te fundit ne nje sistem linje dixhitale. Ato nuk kryejne funksion tjeter, te tilla si amplifikimin, rigjenerim,apo modifikim te sinjalit.

7. Kreu 85.37 nuk perfshin paisjet infra te kuqe pa korde per kontrollin ne distance te maresave televiziv ose paisjevete tjeraelektrike (kreu85.43).

8. Per qellimet e krereve 85.41 dhe 85.42:

(a) "Diodat, tranzistoret dhe elementet e ngjashem gjysempercues" jane paisje gjysemperçuese veprimi i te cilave varet nga ndryshimet ne rezistence nga zbatimi i nje fushe elektrike.

(b) Qarqet e integruar elektronike jane:

(1) Qarqet e integruar monolitike ne te cilet elementet e qarkut (diodat, tranzistoret, rezistencat, kapacitoret, induktance, etj.) janekrijuar ne mase (para se gjithash) dhe ne siperfaqe te nje materiali gjysempercues apo gjysempercues te perbere (p.sh., silikon i stimuluar,arsenide galiumi, germanium silikoni, fosfide indium) dhe jane pandashmerisht te bashkuar;

(2) Qarqet e integruar te perzier ne te cilat elementet pasive (rezistencat, kapacitetet, induktance, etj) te fituara nga nje teknollogji cipe e holle ose e trashe, dhe elementet aktive (diodat, tranzistoret, qarqet e integruar monolitike, etj.) te fituar nga teknologjiagjysemperçuese, jane kombinuar per te gjitha qellimet dhe tendencat ne menyre te pandasheme, nepermjet bashkueseve apo kabllove bashkuese, mbi nje siperfaqe izoluese te vetme (qelq, qeramike, etj). Keto qarqe mund gjithashtu te perfshijne komponentet diskrete;

(3) Qarqet e integruara multiçip konsistojne ne dy apo me teper qarqe bashkuese te integruar monolitike kombinuar per te gjitha Qqellimetdhe tendencat ne menyre te pandasheme, nese jane apo jo mbi nje apo me teper siperfaqe izoluese, me ose pa skelet plumbi, por jo meelemente te tjere aktive apo pasive te qarkut.

Per klasifikimin e artikujve te percaktuar ne kete Shenim, kreret 85.41 dhe 85.42 do te marrin precedence mbi çdo kre tjeter ne Nomenklature, me perjashtim te rastit te kreut 85.23, te cilat mund ti mbulojne ato sipas referencave, ne vecanti per funksionin e tyre.

9. Per qellime te kreut 85.48, "bateri primare te harxhuara, pila primare te harxhuara dhe akumulatore elektrike te harxhuar" jane ato te ciletnuk jane as te perdorshem si te tille per shkak te thyerjes, prerjes, konsumimit apo per arsye te tjera, as ne gjendje per te qene teringarkueshem.

Seksioni XVI
Kapitulli 85

Shenim per nenkreun.

1. Nenkreu 8527.12 perfshin vetem lexuesit e kasetave me amplifikator si pjese e saj, pa artopalantin si pjese e saj, e afte per te operuar pa nje burim te jashtem fuqie elektrike dhe dimensionet e te cileve nuk kalojne 170 mm x 100 mm x 45 mm.

Kreu	Kodi S. H.	
85.01		**Motoret dhe gjeneratoret elektrike (perjashto grupet gjeneruese):**
	8501.10	- Motoret me dalje qe nuk e kalon 375 W
	8501.20	- Motoret universale AC/DC me dalje qe e kalon 375 W
		- Te tjere motorre DC; gjeneratoret DC:
	8501.31	- - Me dalje qe nuk e kalon 750 W
	8501.32	- - Me dalje qe e kalon 750 W por nuk e kalon 75 kW
	8501.33	- - Me dalje qe e kalon 75 kW por nuk e kalon 375 kW
	8501.34	- - Me dalje qe e kalon 375 kW
	8501.40	- Te tjere motore AC, njefazore
		- Te tjere motore AC, shumefazore:
	8501.51	- - Me dalje qe nuk e kalon 750 W
	8501.52	- - Me dalje qe e kalon 750 W por nuk e kalon 75 kW
	8501.53	- - Me dalje qe e kalon 75 kW
		- Gjeneratore AC (alternues):
	8501.61	- - Me dalje qe nuk e kalon 75kVA
	8501.62	- - Me dalje qe e kalon 75 kVA por nuk e kalon 375 kVA
	8501.63	- - Me dalje qe e kalon 375 kVA por nuk e kalon 750 kVA
	8501.64	- - Me dalje qe e kalon 750 kVA
85.02		**Grup gjeneratoret elektrik dhe konvertuesat e rrotullimit:**
		- Grup gjeneratoret me motor me piston me ndezje me komprimim (motora diesel dhe gjysem diesel):
	8502.11	- - Me dalje qe nuk e kalon 75 kVA
	8502.12	- - Me dalje qe e kalon 75 kVA por nuk e kalon 375 kVA
	8502.13	- - Me dalje qe e kalon 375 kVA
	8502.20	- Grup gjeneratoret me motorr me piston me djegie te brendeshme me ndezje me shkendije (kandele)
		- Grup gjeneratoret e tjere:
	8502.31	- - Qe punojne me ere
	8502.39	- - Te tjera
	8502.40	- Konvertuesit elektrike me rrotullim
85.03	8503.00	**Pjeset e pershtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me makinat e kreut 85.01 ose 85.02.**
85.04		**Transformatoret elektrike, konvertuesat statike (psh, drejtuesat) dhe induktoret:**
	8504.10	- Balastrat per shkarkimin e llampave ose tubave

Seksioni XVI
Kapitulli 85

Kreu	Kodi S. H.	
		- Transformatoret me dielektrik te lenget:
	8504.21	- - Me kapacitet fuqie qe nuk e kalon 650 kVA
	8504.22	- - Me kapacitet fuqie qe e kalon 650 kVA por nuk e kalon 10 000 kVA
	8504.23	- - Me kapacitet fuqie qe e kalon 10 000 kVA
		- Transformatore te tjere:
	8504.31	- - Me kapacitet fuqie qe nuk e kalon 1 kVA
	8504.32	- - Me kapacitet fuqie qe e kalon 1 kVA por nuk e kalon 16 kVA
	8504.33	- - Me kapacitet fuqie qe e kalon 16 kVA por nuk e kalon 500 kVA
	8504.34	- - Me kapacitet fuqie qe e kalon 500 kVA
	8504.40	- Konvertuesat statike
	8504.50	- Induktoret e tjere
	8504.90	- Pjeset
85.05		**Elektro- magnetet; magnetet perhershem dhe artikujt e synuar per t'u bere magnete te perhershem pas magnetizimit; berthamat, mberthesat dhe paisjet e ngjashme mbajtese te elektromagneteve apo magnetike te perhershme; bashkimet, lidhesit, dhe frenat elektromagnetike; kokat ngritese elektromagnetike:**
		- Magnete te perhershme dhe artikuj te synuar per t'u bere magnete te perhershem pas magnetizimit:
	8505.11	- - Prej metali
	8505.19	- - Te tjera
	8505.20	- Bashkuesit, lidhesat, frenat elektromagnetike
	8505.90	- Te tjere, perfshi pjeset
85.06		**Pilat dhe baterite primare:**
	8506.10	- Dioksid manganezi
	8506.30	- Oksid merkuri
	8506.40	- Oksid argjendi
	8506.50	- Litium
	8506.60	- Air- Zink
	8506.80	- Pila dhe bateri te tjera
	8506.90	- Pjeset
85.07		**Akumulatoret elektrike, perfshi ndaresat e tyre, nese jane apo jo dretkendeshe (perfshi katroret):**
	8507.10	- Acid- plumbi, nga ai lloj qe perdoret per nisjen e motoreve me piston
	8507.20	- Akumulatoret e tjere acid- plumbi
	8507.30	- Nikel- kadmiumi
	8507.40	- Nikel- hekuri
	8507.80	- Akumulatore te tjere
	8507.90	- Pjeset
85.08		**Fshesat me korent:**
		- Me motor elektrik te vetekontrolluar:

Kreu	Kodi S. H.	
	8508.11	- - Te nje nje fuqie qe nuk i kalon 1500 W dhe qe kane nje thes pluhurash ose depozita te tjera jo me te medha se 20 l
	8508.19	- - Te tjera
	8508.60	- Fshesa te tjera me korent
	8508.70	- Pjeset
85.09		**Paisjet shtepiake elektromekanike, me motor elektrik te vetekontrolluar ndryshe nga fshesat me korent te kreut 85.08:**
	8509.40	- Griresit dhe perziersit e ushqimit, nxjerresit e lengut te frutave ose zarzavateve
	8509.80	- Paisje te tjera
	8509.90	- Pjeset
85.10		**Makinat e rrojes, makinat e qethjes se flokeve dhe pajisjet e heqjes se flokeve, me motor elektrik te vetekontrolluar:**
	8510.10	- Makinat e rrojes
	8510.20	- Makinat e qethjes se flokeve
	8510.30	- Pajisjet e heqjes se qimeve
	8510.90	- Pjeset
85.11		**Ndezesit me shkendije elektrike ose paisje te nisjes nga ai lloj qe perdoreta per motorat me djegie te brendeshme me ndezje me shkendije ose me ndezje me shtypje (psh, ndezjet me magnete, magneto- dinamot, ndezje nga bateria, kandelat ndezese dhe kandele**
	8511.10	- Kandelet ndezese
	8511.20	- Magnetot ndezes (Ndezjet me magneto); magneto- dinamot; volantet magnetike
	8511.30	- Distributoret (shperndaresit); ndezesit nga bateria (bobinat e ndezjes)
	8511.40	- Motoret e nisjes dhe gjeneratoret nises me qellim te dyfishte
	8511.50	- Gjeneratoret e tjere
	8511.80	- Pajisje te tjera
	8511.90	- Pjeset
85.12		**Ndricuesit elektrike ose paisjet sinjalizuese (perjashto artikujt e kreut 85.39), fshiresit e xhamave, ngrohesit dhe paisjet kunder djersitjes se xhamit te nje lloji te perdorur per ciklet dhe automjetet:**
	8512.10	- Ndricuesit ose paisje te sinjalizimit vizual nga ai lloj qe perdoret ne bicikleta
	8512.20	- Paisje te tjera ndricimi ose sinjalizimi vizual
	8512.30	- Paisje sinjalizimi me tingull
	8512.40	- Fshiresit e xhamave, ngrohesit ose paisje kunder djersitjes se xhamave
	8512.90	- Pjeset
85.13		**Llampat elektrike te levizshme te destinuara te funksionojne nga nje burim i tyre energjie (psh, bateri te thata, akumulatore, magnete), te ndryshme nga paisje ndricuese te kreut 85.12:**
	8513.10	- Llampat
	8513.90	- Pjeset
85.14		**Furrat ose furrnaltat elektrike per perdorimin industrial ose laboratorik (perfshi furrat induktuese ose dielektrike); paisje ngrohje te tjera per**

Seksioni XVI
Kapitulli 85

Kreu	Kodi S. H.	
		perdorim industrial ose laboratorik me induksion ose dielektrik:
	8514.10	- Furrat ose vatrat e ngrohjes te nxehura me rezistence
	8514.20	- Furrat ose vatrat e ngrohjes me induksion ose dielektrik
	8514.30	- Furra dhe vatra ngrohje te tjera
	8514.40	- Paisje te tjera ngrohje me induksion ose dielektrik
	8514.90	- Pjeset
85.15		**Makina dhe aparate elektrike (perfshi, ato me gaz te nxehura elektrikisht), me rreze lazer, te tjera drite ose fotone, me ultratinguj, me rreze elektronesh, saldimi me plasme te shkarkimit me hark ose impulse magnetike, per saldimin me saldature te ngrohte ose per saldim, nese jane te afta ose jo per prerje; makinat dhe aparatet elektrike per sperkatje ne te grohte te metaleve apo metaloqeramikave:**
		- Makinat dhe aparatet per saldimin me saldature te ngrohte ose per saldim:
	8515.11	- - Qe saldojne hekurat dhe armet
	8515.19	- - Te tjera
		- Makinat dhe aparatet per saldim me rezistence te metalit:
	8515.21	- - Plotesisht ose pjeserisht automatike
	8515.29	- - Te tjera
		- Makinat dhe aparatet per ngjitjen me hark te metalit (perfshi plasem hark):
	8515.31	- - Plotesisht ose pjeserisht automatike
	8515.39	- - Te tjera
	8515.80	- Makina dhe aparate te tjera
	8515.90	- Pjeset
85.16		**Ngrohesat e ujit te menjehershem ose me ruajtje dhe ngrohesat me zhytje; aparatet e ngrohjes elektrike te hapesires dhe aparatet e ngrohjes tokes; aparatet e kujdesjes se flokeve elektrotermike (psh, tharesat e flokeve, dredhjes se flokeve, mashat) dhe tharesit e duarve; hekurat elektrike te hekurosjes; paisje te tjera elektrotermike te nje lloji te perdorur per qellime htepiake; rezistencat ngrohese elektrike, te ndryshme nga ato te kreut 85.45:**
	8516.10	- Ngrohesat elektrike te ujit te menjehershem ose me ruajtje dhe ngrohesat e imersionit
		- Aparatet elektrike te ngrohjes se hapesires dhe aparatet elektrike te ngrohjes se tokes:
	8516.21	- - Radiatoret e ngrohjes me ruajtje
	8516.29	- - Te tjera
		- Aparatet elektrotermike te kujdesit te flokeve ose tharesit e duarve:
	8516.31	- - Tharesit e flokeve
	8516.32	- - Aparate te tjera te kujdesit te flokeve
	8516.33	- - Aparate thares te duarve
	8516.40	- Hekurat e hekurosjes, elektrike
	8516.50	- Furrat me mikrovale

Kreu	Kodi S. H.	
	8516.60	- Furra te tjera; pjekesit, pjatat pjekese, ziersat, skarat pjekese dhe ferguesit
		- Paisje te tjera elektrotermike:
	8516.71	- - Pajisje per berjen e kafes ose çajit
	8516.72	- - Paisjet per thekje
	8516.79	- - Te tjera
	8516.80	- Rezistencat ngrohese elektrike
	8516.90	- Pjeset
85.17		**Pajisjet telefonike, perfshire telefonat per rrjetet celulare ose per rrjete te tjere pa fije; Aparatura te tjera per transmetimin dhe marrjen e zerit, imazhit ose te dhenave te tjera, perfshire aparatet per komunikim ne nje rrjet me ose pa fije, te ndryshme nga ato te kreut 84.43, 85.25, 85.27 ose 85.28:**
		- Pajisjet telefonike, perfshire telefonat per rrjetet celulare ose per rrjete te tjere pa fije:
	8517.11	- - Telefon linje, pa kordon
	8517.12	- - Telefona per rrjete celulare dhe per rrjete te tjera jo kablore
	8517.18	- - Te tjera
		- Aparatura te tjera per transmetimin ose marrjen e zerit, imazhit ose te dhenave te tjera, perfshi aparaturat per komunikimin ne rrjet kabllor ose jo (nese eshte rrjet lokal ose me i gjere)
	8517.61	- - Stacionet baze
	8517.62	- - Makinat per marrjen, shnderrimin dhe transmetimin ose perseritjen e zerit, imazhit ose te dhenave te tjera, perfshi aparatet e komutacionit dhe routing
	8517.69	- - Te tjera
	8517.70	- Pjeset
85.18		**Mikrofonet dhe stativet e tyre; altoparlantet, te montuar ose jo ne rrethinat e tyre; kufjet e kokes, kufjet e veshit dhe grupet te kombinuar mikrofone/foles; amplifikatoret elektrike te audiofrekuences; grupet elektrike te amplifikimit te tingullit :**
	8518.10	- Mikrofonet dhe stativet e tyre
		- Altoparlantet, te montuar ose jo ne rrethinat e tyre:
	8518.21	- - Me nje altoparlant, te montuar ne te njejten rrethine
	8518.22	- - Altoparlantet e shumfishte, te montuar ne te njejten rrethine
	8518.29	- - Te tjera
	8518.30	- Kufjet e kokes, kufjet e veshit dhe kompletet e kombinuara mikrofone/foles
	8518.40	- Amplifikatoret elektrike te audio-frekuences
	8518.50	- Grupet elektrike te amplifikimit te tingullit
	8518.90	- Pjeset
85.19		**Aparatet per regjistrimin dhe riprodhimin e tingullit**
	8519.20	- Aparatet qe operojne me monedha, bankenota, karta bankare, bono ose menyra te tjera pagese
	8519.30	- Gramafonet

Seksioni XVI
Kapitulli 85

Kreu	Kodi S. H.	
	8519.50	- Sekretarite telefonike
		- Aparate te tjera:
	8519.81	- - Mjete komunikimi magnetike, optike ose gjysemperçuese
	8519.89	- - Te tjera
[85.20]		
85.21		**Aparatet e riprodhimit dhe regjistrimit video, nese kane apo jo te lidhur nje kerkues video:**
	8521.10	- Te tipit me shirit magnetik
	8521.90	- Te tjera
85.22		**Pjeset dhe plotesuesit e pershtatshme per t'u perdorur vetem apo kryesisht me aparatet e kreut 85.19 deri ne 85.21:**
	8522.10	- Kokat ngritese
	8522.90	- Te tjera
85.23		**Disqe, shirita, pajisjet ruajtese, kartat smart dhe mjetet e tjera per regjistrimin e tingujve ose fenomeneve, nese jane ose jo te regjistruara, perfshi matricat dhe klishete per prodhimin e disqeve, por duke perjashtuar produktet e kapitullit 37:**
		- Mjetet e komunikimit magnetike:
	8523.21	- - Karta me shirit magnetik te trupezuar
	8523.29	- - Te tjera
	8523.40	- Mjetet e komunikimit optike
		- Mjete komunikimi gjysemperçuese:
	8523.51	- - Pajisjet ruajtese
	8523.52	- - Kartat smart
	8523.59	- - Te tjera
	8523.80	- Te tjera
85.25		**Aparatet e transmetimit per radio- transmetim apo televizion, nese kane apo jo te bashkengjitur aparate marrese ose aparate regjistruese ose riprodhuese te tingullit; kamerat televizive; aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, camescopes):**
	8525.50	- Aparatet e transmetimit
	8525.60	- Aparatet e transmetimit bashkengjitur aparatet marrese
	8525.80	- Kamerat televizive, aparatet fotografike dixhitale dhe kamerat (camcorders, camescopes)
85.26		**Aparatet radare, aparatet ndihmes per drejtimin me vale radio, radio dhe aparatet e kontrollit ne largesi me vale radio:**
	8526.10	- Aparatet radare
		- Te tjera:
	8526.91	- - Aparatet radio per navigacion
	8526.92	- - Aparatet e kontrollit ne largesi me vale radio
85.27		**Aparatet marrese per radio - transmetim, nese jane ose jo te kombinuara, ne te njejten karkase, me aparate regjistrimi ose riprodhimi tingulli ose ore:**

Kreu	Kodi S. H.	
		- Marresat e radio-transmetimit te afta te veprojne pa nje burim te jashtem fuqie:
	8527.12	- - Radiokasetofon xhepi
	8527.13	- - Aparate te tjera te kombinuara me aparate rregjistrimi apo riprodhimi te tingullit
	8527.19	- - Te tjera
		- Marresit radiotransmetues te pa afte per te operuar me nje burim te jashtem energjie, te nje lloji te perdorur ne mjetet me motor:
	8527.21	- - Te kombinuara me aparatura te regjistrimit ose riprodhimit te tingullit
	8527.29	- - Te tjera
		- Te tjera
	8527.91	- - Te kombinuara me aparatura regjistrimi ose riprodhimi te tingullit
	8527.92	- - Jo te kombinuara me aparatura regjistrimi ose riprodhimit te tingullit por te kombinuar me nje ore
	8527.99	- - Te tjera
85.28		**Monitoret dhe projektoret nese jane apo jo te bashkangjitur me marresa televizive; aparatet marrese per televizione, nese jane ose jo te trupezuara ne radiotransmetuese apo aparate rregjistrimi apo riprodhimi video apo te tingullit:**
		- Monitore me tuba me rreze katodike:
	8528.41	- - Te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 84.71
	8528.49	- - Te tjera
		- Monitore te tjere:
	8528.51	- - Te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 84.71
	8528.59	- - Te tjera
		- Projektoret:
	8528.61	- - Te nje lloji te perdorur vetem ose kryesisht ne sistemet automatike te perpunimit te te dhenave te kreut 84.71
	8528.69	- - Te tjera
		- Aparatet marrese per televizion, nese jane apo jo te bashkangjitur me marresa radio apo aparate rregjstrimi apo riprodhimi video apo te tingullit:
	8528.71	- - Jo te projektuara per tu bashkuar me nje videoprojektor ose ekran
	8528.72	- - Te tjera, me ngjyra
	8528.73	- - Te tjera, bardhe e zi apo monokrome te tjera
85.29		**Pjeset e pershtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me aparaturat e krereve 85.25 deri ne 85.28:**
	8529.10	- Antenat dhe reflektoret antene te te gjitha llojeve; pjeset e pershtatshme per t'u perdorur bashke me to
	8529.90	- Te tjera
85.30		**Sinjalizues elektrike, paisje mbrojtjeje ose kontrolli trafiku per rruget hekurudhore, tramvajet, rruget automobilistike, rruget ujore te brendeshme, lehtesuesit e parkimit, instalimet ne porte ose aeroporte (te ndryshme nga ato te kreut 86.08):**

Seksioni XVI
Kapitulli 85

Kreu	Kodi S. H.	
	8530.10	- Paisje per rruget hekurudhore ose tramvajet
	8530.80	- Paisje te tjera
	8530.90	- Pjeset
85.31		**Aparaturat elektrike te sinjalizimit me tingull ose vizuale (psh, zilet, sirenat, panelet e treguesve, alarmet qe paralajmerojne vjedhjet ose zjarrin), te ndryshme nga ato te kreut 85.12 ose 85.30:**
	8531.10	- Paisje alarmi qe paralajmerojne vjedhjen ose zjarrin dhe aparatura te ngjashme
	8531.20	- Panelet e treguesve perfshi paisjet me kristal te lenget (LCD) ose diodat e emetimit te drites (LED)
	8531.80	- Aparatura te tjera
	8531.90	- Pjeset
85.32		**Kondesatoret elektrike, te fiksuar, variabel ose te rregullueshem:**
	8532.10	- Kondesatoret e fiksuar te projektuar per t'u perdorur ne qarqet 50/60 Hz dhe kane nje fuqi reaktive madhesia e te ciles nuk e kalon 0,5 kVat (kondesatoret e fuqise)
		- Kondesatoret e tjere te fiksuar:
	8532.21	- - Tantali
	8532.22	- - Elektrolitik alumini
	8532.23	- - Me qeramike dielektrike, me nje shtrese te vetme
	8532.24	- - Me qeramike dielektrike, me shume shtresa
	8532.25	- - Me dielektrik prej letre ose plastikash
	8532.29	- - Te tjera
	8532.30	- Kondesatoret variabel ose gjysemvariabel
	8532.90	- Pjeset
85.33		**Rezistencat elektrike (perfshi reostatet dhe potenciometrat), te ndryshme nga rezistencat ngrohese:**
	8533.10	- Rezistencat e fiksuara prej karboni, te tipeve me perberje ose film
		- Rezistenca te tjera te fiksuara:
	8533.21	- - Per nje fuqi madhesia e se ciles nuk e kalon 20 W
	8533.29	- - Te tjera
		- Rezistencat vaiabel te mbeshtjellura me tel, perfshi reostatet dhe potenciometrat:
	8533.31	- - Per nje fuqi madhesia e se ciles nuk e kalon 20 W
	8533.39	- - Te tjera
	8533.40	- Rezistenca te tjera variabel, perfshi reostatet dhe potenciometrat
	8533.90	- Pjeset
85.34	8534.00	**Qarqet e stampuara.**
85.35		**Aparaturat elektrike per kycjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike (psh, celesat, siguresat, rrufepritesit, kufizuesit e tensionit, zbutesit e mbitensionit, prizat, spinat, portollampat, kutite e bashkimit, me te medha se 1000 V:**
	8535.10	- Siguresat

Kreu	Kodi S. H.	
		- Shkeputesit automatike te qarkut:
	8535.21	- - Per nje tension me te vogel se 725 kV
	8535.29	- - Te tjera
	8535.30	- Çelesat izolues dhe çelesat e nderprere
	8535.40	- Rrufepritesit, kufizuesat e tensionit dhe zbutesit e mbitendionit
	8535.90	- Te tjera
85.36		**Aparaturat elektrike per kyçjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose per te bere lidhjen me ose ne qarqet elektrike (psh, çelesat, siguresat, rrufepritesit, kufizuesit e tensionit, zbutesit e mbitensionit, prizat, spinat, portollampat, kutite e bashkimit, me te medha se 1000 V; lidhesa per fibra optike, kabllo ose dengje te fibrave optike:**
	8536.10	- Siguresat
	8536.20	- Shkeputesit automatike te qarkut
	8536.30	- Aparatura te tjera per mbrojtjen e qarqeve elektrike
		- Relete:
	8536.41	- - Per nje tension qe nuk e kalon 60 V
	8536.49	- - Te tjera
	8536.50	- Çelesa te tjere
		- Portollampat, spinat dhe prizat:
	8536.61	- - Portollampat
	8536.69	- - Te tjera
	8536.70	- Bashkues fibrash optike, lidhez fibrash optike ose kabllo
	8536.90	- Aparaturat e tjera
85.37		**Bordet, panelet , konsolat, tavolinat, kabinetet dhe baza te tjera, te paisura me dy ose me shume aparate te kreut 85.35 ose 85.36, per kontroll elektrik ose shperndarjen e elektricitetit, perfshi ato bashkengjitur instrumentave apo aparateve te Kapitullit 90, dhe aparatet e kontrollit numerik, ndryshe nga aparaturat e hapjes apo mbylljes te kreut 85.17:**
	8537.10	- Per nje tension qe nuk e kalon 1 000 V
	8537.20	- Per nje tension qe e kalon 1 000 V
85.38		**Pjeset e pershtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me aparatet e kerut 85.35, 85.36 ose 85.37**
	8538.10	- Bordet, panelet, konsolat, tavolinat, kabineteve dhe bazave te tjera per mallrat e kreut 85.37, jo te paisura me aparaturat e tyre
	8538.90	- Te tjera
85.39		**Llampat elektrike me filament ose me shkarkim, perfshi njesite me llampa me rreze te padukshme dhe llampat ultra vjollce ose infra te kuqe; llampat me hark:**
	8539.10	- Njesite me llampa me reze te padukshme
		- Llampat e tjera me filament, perjashto llampat ultra- vjollce ose infra te kuqe:
	8539.21	- - Tungsten halogjen
	8539.22	- - Te tjera, me fuqi qe nuk e kalon 200 W dhe per nje tension qe e kalon 100 V

Seksioni XVI
Kapitulli 85

Kreu	Kodi S. H.	
	8539.29	- - Te tjera
		- Llampat me shkarkim, te ndryshme nga llampat ultravjollce:
	8539.31	- - Fluoreshente, me katode te nxehte
	8539.32	- - Llampat me avuj merkuri apo natriumi; llampat metal halide
	8539.39	- - Te tjera
		- Llampat ultravjollce apo infra te kuqe; llampat me hark:
	8539.41	- - Llampat me hark
	8539.49	- - Te tjera
	8539.90	- Pjeset
85.40		**LLampat dhe tubat, me emision termoelektrik, me katode te ftohte ose fotokatode (psh, llampat ose tubat me vakum ose te mbushura me gaz ose avuj te tjere, llampat dhe tubat drejtues me hark zhive, tubat me rreze katodike, tubat e kamerave televizive :**
		- Tubat e figures televizive me rreze katodike, perfshi tubat me rreze katodike ne monitoret video:
	8540.11	- - Me ngjyra
	8540.12	- - Bardhe e zi ose monokromatike te tjere
	8540.20	- Tubat e telekamerave; konvertuesit dhe intensifikuesit e imazhit; tuba te tjere fotokatodike
	8540.40	- Tuba ekran grafike/te te dhenave, me ngjyra, me nje berthame me gjurma fosfori ne ekran me te vogla se 04 mm
	8540.50	- Tubat ekran grafike/te te dhenave, bardhe e zi apo monokrome te tjera
	8540.60	- Tubat e tjere me reze katodike
		- Tubat me mikrovale (per shembull, magnetronet, klistronet, tubat e valeve levizese, carcinotronet), perjashto tubat me grilje te kontrolluar:
	8540.71	- - Magnetronet
	8540.72	- - Klistronet
	8540.79	- - Te tjera
		- Tuba dhe valvola te tjera:
	8540.81	- - Tubat dhe valvola marrese apo amplifikuese
	8540.89	- - Te tjera
		- Pjeset:
	8540.91	- - E tubave me rreze katodike
	8540.99	- - Te tjera
85.41		**Diodat, tranzistoret dhe paisjet e ngjashme gjysemperçuese; paisjet gjysemperçuese te ndjeshme nga drita, perfshi pila fotovoltaike, nese jane apo jo te montuara ne module ose ne panela; diodat emetuese te drites; kristalet te montuara piezoelektrike:**
	8541.10	- Diodat, te ndryshme nga diodat e ndjeshme ndaj drites ose emetuese te drites
		- Tranzistoret, te ndryshme nga tranzistoret e ndjeshem ndaj drites:
	8541.21	- - Me nje kufi konsumi me te vogel se 1 W
	8541.29	- - Te tjera

Kreu	Kodi S. H.	
	8541.30	- Tiristoret, diaket dhe triaket, te ndryshem nga paisjet te ndjeshme ndaj drites
	8541.40	- Paisjet gjysemperçuese te ndjeshme ndaj drites, perfshi pilat fotovoltaike nese jane apo jo te montuara ne module ne panele; diodat emetuese te drites
	8541.50	- Paisje te tjera gjysemperçuese
	8541.60	- Kristalet piezoelektrike te montuara
	8541.90	- Pjeset
85.42		**Qarqet e integruar elektronike:**
		- Qarqet e integruara
	8542.31	- - Procesoret dhe kontrolluesit, nese kane ose jo memorie, konvertuesit, qarqet logjike, qarqet e ores dhe minutave, ose qarqe te tjera
	8542.32	- - Memoriet
	8542.33	- - Amplifikatoret
	8542.39	- - Te tjera
	8542.90	- Pjeset
85.43		**Makinat dhe aparatet elektrike, qe kane funksione individuale, jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull:**
	8543.10	- Pershpejtuesit e grimcave
	8543.20	- Gjeneratoret e sinjalit
	8543.30	- Makinat dhe aparatet per galvanizimin, elektrolizat ose elektroforezat
	8543.70	- Te tjera makina dhe aparatura
	8543.90	- Pjeset
85.44		**Telat e izoluar (perfshi te zmaltuar ose te anodizuara) kabllot e izoluar (perfshi kabllot koaksiale) dhe percjellesa te tjere elektrike te izoluar, te pershtatur ose jo me lidhesa; kabllot me fibra optike, te bere nga fibra individuale me mbeshtjellse, nese jane te montuara ose jo me percjellesa elektrike ose te pershtatur me lidhesa:**
		- Telat e mbeshtjella:
	8544.11	- - Prej bakri
	8544.19	- - Te tjere
	8544.20	- Percjellesat elektrike te kabllit koaksial dhe te tjere koaksiale
	8544.30	- Grupet e telave te kandelave dhe grup telat te tjere nga ai lloj qe perdoreta ne autmjetet, aeroplanet ose anijet
		- Percjellesat e tjere elektrike, per nje tension qe nuk e kalon 1000 V:
	8544.42	- - Te pershtatur me lidhesa
	8544.49	- - Te tjera
	8544.60	- Percjellesat e tjere elektrike, per nje tension qe e kalon 1 000 V
	8544.70	- Kabllot me fibra optike
85.45		**Elektrodat prej karboni, furcat prej karboni, karbonet e llampave, karbonat e baterive dhe artikujt e tjere prej grafiti ose pre karboni tjeter, me ose pa metal, nga ai lloj qe perdoret per qellimet elektrike:**
		- Elektrodat:
	8545.11	- - nga ai lloj qe perdoret per furrnaltat

Kreu	Kodi S. H.	
	8545.19	- - Te tjera
	8545.20	- Furcat
	8545.90	- Te tjera
85.46		**Izolatoret elektrike prej çdo materiali:**
	8546.10	- Prej qelqi
	8546.20	- Prej qeramike
	8546.90	- Te tjera
85.47		**Armaturat izoluese per makinat elektrike, zbatimet ose paisjet, qe jane teresisht te armuara me material izolues vec nga çdo perberje sado e vogel prej metali (psh, fletat e prizave) te bashkelidhur gjate dhenies forme vetem per qellime montimi, perveç izolatoret e kreut 85.46; tubat e kanaleve elektrike dhe bashkimet e tyre, prej baze metali te linjezuar me material izolues:**
	8547.10	- Armaturat izoluese prej qeramike
	8547.20	- Armaturat izoluese prej plastike
	8547.90	- Te tjera
85.48		**Mbetje dhe mbeturina te qelizave primare, baterive primare dhe akumulatoreve primare; qelizat primare te harxhuara, baterite primare te harxhuara dhe akumulatoret elektrike te harxhuar; pjeset elektrike te makinerive apo aparaturave, te paspecifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull:**
	8548.10	- Mbetje dhe mbeturina te qelizave primare, baterive primare dhe akumulatoreve primare; qelizat primare te harxhuara, baterite primare te harxhuara dhe akumulatoret elektrike te harxhuara
	8548.90	- Te tjera

SEKSIONI XVII

MJETET E TRANSPORTIT RRUGOR, AJROR, DETAR DHE PAISJET SHOQERUESE TE TRANSPORTIT

Shenime

1. Ky Seksion nuk perfshin artikujt e kreut 95.03 apo 95.08 apo sajat, slitat ose te ngjashme me to te kreut 95.06.
2. Shprehjet 'pjeset' dhe 'pjeset dhe plotesuesit' nuk zbatohen per artikujt e meposhtem, nese ato jane te identifikueshme apo jo si mallra te ketij Seksioni:
   (a) Guarnicionet, bashkueset apo te ngjashme prej çdo materiali (klasifikuar ne perputhje me materialin e tyre perberes apo ne kreun 84.84) apo artikuj te tjere prej gome te vullkanizuar ndryshe nga prej gome te forte (kreu 40.16);
   (b) Pjeset per perdorim te pergjithshem, siç jane percaktuar ne Shenimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallrat e ngjashme prej plastike (Kapitulli 39);
   (c) Artikujt e Kapitullit 82 (veglat e punes);
   (d) Artikujt e kreut 83.06;
   (e) Makinat ose aparaturat te krereve 84.01 deri ne 84.79, apo pjeset prej tyre; artikujt e kreut 84.81 apo 84.82 apo, me kusht qe ato perbejne pjese integrale te motoreve, artikujt e kreut 84.83;
   (f) Makinerite apo pajisjet elektrike (Kapitulli 85);
   (g) Artikujt e Kapitullit 90;
   (h) Artikujt e Kapitullit 91;
   (ij) Armet (Kapitulli 93);
   (k) Llampat ose pajisjet ndriçuese te kreut 94.05; apo
   (l) Furçat te nje lloji te perdorur si pjese te mjeteve te transportit rrugor (kreu 96.03).
3. Referencat ne Kapitujt 86 deri 88 per "pjeset" apo "plotesuesit" nuk zbatohen per pjeset po plotesuesit te cilet nuk jane te pershtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me artikujt e ketyre Kapitujve. Pjesa apo plotesuesi qe i pergjigjet pershkrimit te dy apo me shume krereve te ketyre Kapitujve do te klasifikohet nen ate kre qe korrespondon me perdorimin kryesor te asaj pjese apo plotesuesi.
4. Per qellimet e ketij Seksioni:
   (a) Mjetet e transportit te konstruktuara per te udhetuar mbi te dyja: shina dhe rruge, do te klasifikohen ne kreun e pershtatshem te Kapitullit 87;
   (b) Motomjetet amfib te transportit do te klasifikohen ne kreun e pershtatshem te Kapitullit 87;
   (c) Mjetet e transportit ajror te konstruktuar veçanerisht ne menyre te atille qe te mund te perdoren edhe si mjete te transportit rrugor do te klasifikohen ne kreun e pershtatshem te Kapitullit 88.

5. Mjete e transportit me jastek ajri do te klasifikohen brenda ketij Seksioni me mjetet e transportit me te cilat ato jane me shume te ngjashem si me poshte:

   (a) Ne Kapitullin 86 nese jane projektuar te levizin mbi nje shine drejtuese (koverterat);
   (b) Ne Kapitullin 87 nese jane projektuar te levizin mbi toke ose mbi te dyja: toke dhe uje;
   (c) Ne kapitullin 89 nese jane projektuar te levizin mbi uje, nese jane ne gjendje apo jo te ankorohen ne plazhe apo ne vendet e ankorimit apo nese jane apo jo ne gjendje te levizin mbi akull.

   Pjeset dhe plotesuesit e mjeteve te transportit me jastek ajri do te klasifikohen ne te njejten menyre si ato te mjeteve te tjera te transportit, ne kreun ku jane klasifikuar mjetet e transportit me jastek ajri sipas rregullave te mesiperme.

   Fiksuesit dhe pershtatjet e shinave te koverterave do te klasifikohen si fiksues dhe pershtatje te shinave te hekurudhave dhe pajisjet sinjalizuese, pajisjet mbrojtese apo te kontrollit te trafikut per sistemet e transportit te koverterave do te klasifikohen si pajisje sinjalizuese, pajisje mbrojtese apo te kontrollit te trafikut per hekurudhat.

KAPITULLI 86

LOKOMOTIVAT E TRENAVE APO TRAMVAJEVE, VAGONET DHE PJESET E TYRE; FIKSUESIT DHE PERSHTATJET E SHINAVE TE HEKURUDHAVE APO TRAMVAJEVE, PJESET E TYRE; PAJISJET MEKANIKE TE SINJALIZIMIT (PERFSHIRE ATO ELEKTRO—MEKANIKE) TE GJITHA LLOJEVE

Shenime

1. Ky Kapitull nuk perfshin:
   (a) Traversat e hekurudhes apo tramvajeve prej druri apo prej betoni, apo seksionet prej betoni te shinave drejtuese per koverterat (kreu 44.06 apo 68.10);
   (b) Shinat e hekurudhave ose tramvajeve me material konstruksioni prej gize apo çeliku te kreut 73.02; apo
   (c) Pajisjet elektrike te sinjalizimit, pajisjet elektrike mbrojtese apo te kontrollit te trafikut te kreut 85.30.

2. Kreu 86.07 zbatohet, nder te tjera, per:
   (a) Boshtet, rrotat, grupet e rrotave (ingranazhet drejtuese), rrotat metalike, guzhinetat, bucelat e rrotave dhe pjeset e tjera te rrotave;
   (b) Skeletet, shasite, vagoneta dhe bissel-vagonet;
   (c) Kutite e aksit; mekanizmi i frenimit;
   (d) Amortizatoret per vagonet; kapesit me grep, mekanizmat lidhes dhe lidhezat korridor;
   (e) Vagonet e punes.

3. Nenshtruar ndaj rregullave te Shenimit 1 me siper, kreu 86.08 zbatohet, nder te tjera, per:
   (a) Binaret e mbledhur, platformat rrotulluese per lokomotivat, amortizatoret e platformes, gabaritet e ngarkeses;
   (b) Semaforet, disqet mekanike te sinjalizimit, mekanizmat e kontrollit te nivelit te kryqezimit, sinjalet dhe pikat e kontrollit, dhe sinjalizues te tjere mekanike (perfshi elektro mekanike), pajisje mbrojtjeje ose kontrolli trafiku, te pershtatura ose jo per ndriçim elektrik, per rruget hekurudhore, tramvajet, rruget, rruget ujore brenda vendit, pajisjet per parkim, instalimet ne port ose aeroporte.

86.01		**Lokomotivat hekurudhore te fuqizuara nga nje burim elektrik i jashtem ose nga akumulatore elektrike:**
	8601.10	- Te fuqizuara nga nje burim elektrik i jashtem
	8601.20	- Te fuqizuara nga akumulatore elektrike
86.02		**Lokomotiva te tjera hekurudhore; mbajteset e lendes djegese dhe te ujit per lokomotivat me avull:**
	8602.10	- Lokomotivat diesel—elektrik
	8602.90	- Te tjera
86.03		**Vagonet, karrocerite dhe vagonat e mallrave te hekurudhes ose te tramvajeve, te vetelevizura, te ndryshme nga ato te kreut 8604:**
	8603.10	- Te fuqizuara nga nje burim elektriciteti i jashtem
	8603.90	- Te tjera
86.04	8604.00	**Mjetet levizese te mirembajtjes ose sherbimit te hekurudhave ose tramvajeve, nese jane apo jo vetelevizese (psh, punishtet, vincat, gatitesit e zhavorit, linjezuesit e shinave , vagonet e testimit dhe mjetet levizese per inspektimin e rruges hekurudhore).**
86.05	8605.00	**Vagonet e pasagjereve te hekurudhes dhe tramvajave, jo vetelevizes; vagonet e bagazhit, vagonet e postes dhe vagonet per qellime te tjera speciale te hekurudhes ose tramvait, jo vetelevizes (perjashto ato te kreut 8604).**
86.06		**Vagonet dhe vagonetat e mallrave te hekurudhes ose tramvait, jovetelevizes:**
	8606.10	- Vagonat cisterne dhe te ngjashem
	8606.30	- Vagonet dhe vagonetat veteshkarkues, te ndryshme nga ato te nenkreut 8606 10
		- Te tjera:
	8606.91	- - Te mbuluar ose te mbyllur
	8606.92	- - Te hapur, me faqet anesore te palevizshme te nje lartesie qe e kalon 60 cm
	8606.99	- - Te tjera
86.07		**Pjeset e lokomotivave te hekurudhave ose tramvajeve apo te vagoneve te hekurudhave apo tramvajeve:**
		- Vagonetat, bissel- vagonetat, boshtet dhe rrotat, dhe pjeset e tyre:
	8607.11	- - Vagonetat dhe bissel - vagonetat drejtuese
	8607.12	- - Vagonetat dhe bissel - vagonetat e tjera

	8607.19	- - Te tjera, perfshi pjeset
		- Frenat dhe pjeset e tyre:
	8607.21	- - Frenat me ajer dhe pjeset e tyre
	8607.29	- - Te tjera
	8607.30	- Lidhesit me grep dhe paisje te tjera lidhjeje, amortizatoret, dhe pjeset e tyre
		- Te tjera:
	8607.91	- - Te lokomotivave
	8607.99	- - Te tjera
86.08	8608.00	**Armaturat dhe fiksuesit e shinave hekurudhore ose tramvajeve; sinjalizuesit mekanike (perfshi elektromekanike), pajisjet mbrojtjeje ose kontrolli trafiku per hekurudhat, tramvajet, rruget, rruget ujore brenda vendit, pajisjet e parkimit, instalimet ne port ose aeroporte; pjese te mallrave te lartpermendura.**
86.09	8609.00	**Konteniere (perfshi kontenieret per transportimin e lengjeve) vecanerisht te projektuara dhe paisura per mbartjen nga nje ose me shume mjete transporti.**

Kapitulli 87

Mjetet e transportit te ndryshem nga vagonet e hekurudhes ose tramvajit, pjeset dhe plotesuesit e tyre

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin vagonet hekurudhore ose te tramvajit te projektuara vetem per te ecur ne shina.

2. Per qellimet e ketij Kapitulli, "traktore" do te thote mjet transporti i konstruktuar kryesisht per terheqjen ose shtytjen e nje mjeti tjeter transporti, pajisje apo ngarkese, nese ato permbajne ose jo mjete ndihmese per transport, ne lidhje me perdorimin kryesor te traktorit, veglave, farerave, plehrave apo mallrave te tjere.

   Makinat dhe veglat punuese te destinuara per pajisjen e traktoreve te kreut 87.01 si pajisje te shkembyeshme mbeten te klasifikuara ne kreret e tyre respektive edhe nese paraqiten me traktorin, te montuara ose jo ne te.

3. Shasite e motorit te pershtatura me kabinat perfshihen ne kreret 87.02 deri ne 87.04 dhe jo ne kreun 87.06.

4. Kreu 87.12 perfshin te gjitha biçikletat e femijeve. Çiklet e tjera te femijeve futen ne kreun 95.03.

87.01		**Traktoret (te ndryshem nga traktoret e kreut 8709):**
	8701.10	- Motokultivatore
	8701.20	- Traktoret e rruges per gjysem- rimorkio
	8701.30	- Traktoret per shtrimin e rrugeve
	8701.90	- Te tjera
87.02		**Mjetet e transportit me motorr per transportin e dhjete ose me shume personave, perfshire shoferin:**
	8702.10	- Me motor me djegie te brendshme me kompresion- ndezjeje (diesel apo gjysem- diesel)
	8702.90	- Te tjera
87.03		**Autovetura dhe mjete te tjera transporti me motorr kryesisht te projektuar per transportin e personave (te ndryshme nga ato te kreut 8702), perfshi makinat me portobagazh dhe makinat e garave:**
	8703.10	- Mjetet e transportit vecanerisht te projektuara per udhetimet ne bore; makinat e golfit dhe mjete te tjera transporti te ngjashme
		- Mjete te tjera transporti, me motor me piston reciprok (vajtje- ardhje) me djegie te brendeshme me kandele:
	8703.21	- - Me cilinder me kapacitet qe nuk e kalon 1 000 cm3
	8703.22	- - Me cilinder me kapacitet qe e kalon 1 000 cm3 por nuk e kalon 1 500 cm3
	8703.23	- - Me cilinder me kapacitet qe e kalon 1 500 cm3 por nuk e kalon 3 000 cm3
	8703.24	- - Me cilinder me kapacitet qe e kalon 3 000 cm3
		- Mjete te tjera transporti, me motor me piston me djegie te brendshme me kompresion- ndezjeje (diesel apo gjysem- diesel):
	8703.31	- - Me cilinder me kapacitet qe nuk e kalon 1 500 cm3
	8703.32	- - Me cilinder me kapacitet qe e kalon 1 500 cm3 por nuk e kalon 2 500 cm3
	8703.33	- - Me cilinder me kapacitet qe e kalon 2 500 cm3

	8703.90	- Te tjera
87.04		**Mjetet e transportit me motor per transportin e mallrave:**
	8704.10	- Makinat e tekneologjike te projektuar per t'u perdorur ne rruget jashte autostradave
		- Me motore me piston me djegje te brendshme me kompresion ndezjeje (diesel apo gjysem- diesel), apo me motor me djegje te brendshme me kandele:
	8704.21	- - Me gvw qe nuk e kalon 5 tonet
	8704.22	- - Me gvw qe e kalon 5 tonet por nuk e kalon 20 tonet
	8704.23	- - Me gvw qe e kalon 20 tonet
		- Te tjera me motor me piston me ndezje me shkendi:
	8704.31	- - Me gvw qe nuk e kalon 5 tonet
	8704.32	- - Me gvw qe e kalon 5 tonet
	8704.90	- Te tjera
87.05		**Mjete transporti me motor per qellimet speciale, te ndryshme nga ato kryesisht te projektuara per transportin e personave ose mallrave (psh, kamjonet e avarise, kamjonet vinç, mjetet e transportit per shuarjen e zjarrit, autobetonieret, makinat fshirese te rruges, makinat sprucuese te rruges,oficinat e levizshme, njesite radiologjike te levizshme):**
	8705.10	- Makinat vinç
	8705.20	- Shpuesit derrike te levizshem
	8705.30	- Makinat shuajtese te zjarrit
	8705.40	- Autobetonieret
	8705.90	- Te tjera
87.06	8706.00	**Shasite e pershtatura me motorra, per mjetet e transportit te krereve 8701 deri 8705.**
87.07		**Trupat (perfshi kabinat), per mjetet e transportit te krereve 8701 deri 8705:**
	8707.10	- Per mjetet e transportit te kreut 8703
	8707.90	- Te tjera
87.08		**Pjeset dhe plotesuesit e mjeteve te transportit te krereve 8701 deri 8705:**
	8708.10	- Amortizatoret dhe pjeset e tyre
		- Te tjera pjese dhe aksesore te shasive (perfshi kabinat):
	8708.21	- - Rripat e sigurimit ne sedilje
	8708.29	- - Te tjera
	8708.30	- Frenat dhe frenat- ndihmese dhe pjeset e tyre
	8708.40	- Kutite e transmesionit dhe pjeset e tyre
	8708.50	- Boshtet drejtuese me diferencial, te pajisura apo jo me komponente te tjera transmesioni dhe boshtet jodrejtuese; pjeset e tyre
	8708.70	- Rrotat me disk, pjeset dhe plotesuesit e tyre
	8708.80	- Sistemet e suspensionit dhe pjeset e tyre (shuaresit e goditjeve)
		- Te tjera pjese dhe aksesore:
	8708.91	- - Radiatoret dhe pjeset e tyre
	8708.92	- - Gypat e shuarjes se zhurmave (silenciatoret) dhe nxjerrjes se gazrave; pjeset e tyre

	8708.93	- - Xhuntot dhe pjeset e tyre
	8708.94	- - Drejtuesit me timon te rrotave, kolonat e drejtimit dhe kutite e drejtimit; pjeset e tyre
	8708.95	- - Airbeg shpetimi me sistem fryrje; pjeset e tyre
	8708.99	- - Te tjera
87.09		**Kamionet e punes, vetelevizes, jo te pershtatur me paisje ngritjeje ose veprimi me krah, te tipit te perdorura ne fabrika, magazina per ruajtje malli, hapesirat e kantierit apo aeroportet per distanca te shkurtra transporti te mallrave; traktoret te tipit te perdorur ne platformat e stacioneve hekurudhore; pjeset e mjeteve te transportit te lartpermendura**
		- Mjetet e transportit:
	8709.11	- - Elektrike
	8709.19	- - Te tjera
	8709.90	- Pjeset
87.10	8710.00	**Tankset dhe mjetet e tjera transporti te blinduara, te motorizuara, te pershtatura ose jo me arme dhe pjese te mjeteve te tilla transporti.**
87.11		**Motocikletat (perfshi biçikletat me motor) dhe cikletat e pershtatura me nje motor ndihmes, me ose pa kosh; koshat:**
	8711.10	- Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtje- ardhje) me kapacitet cilindri qe nuk e kalon 50 cm3
	8711.20	- Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtje- ardhje) me kapacitet cilindri qe e kalon 50 cm3 por nuk e kalon 250 cm3
	8711.30	- Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtj- ardhje) me kapacitet cilindri qe e kalon 250 cm3 por nuk e kalon 500 cm3
	8711.40	- Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtje- ardhje) me kapacitet cilindri qe e kalon 500 cm3 por nuk e kalon 800 cm3
	8711.50	- Me motor me djegie te brendshme me piston reciprok (vajtje- ardhje) me kapacitet cilindri qe e kalon 800 cm3
	8711.90	- Te tjera
87.12	8712.00	**Biçikletat dhe çiklet e tjera (perfshi treçiklet), jo te motorizuara.**
87.13		**Karrocat e invalideve, te motorizuara apo jo ose te levizura ndryshe mekanikisht:**
	8713.10	- Jo te levizura mekanikisht
	8713.90	- Te tjera
87.14		**Pjeset dhe plotesuesit e mjeteve te transportit te krereve 8711 deri 8713:**
		- Te motoçikletave (perfshi biçikletat me motor):
	8714.11	- - Shalat
	8714.19	- - Te tjera
	8714.20	- Te karrocave te invalideve
		- Te tjera:
	8714.91	- - Trupat dhe pirunet, dhe pjeset e tyre
	8714.92	- - Disqet dhe telat e rrotave
	8714.93	- - Bucelat, te ndryshme nga bucelat me frena dhe frenat e buceles, dhe rrotat e lira dhe rrota yll
	8714.94	- - Frenat, perfshi bucelat me frena dhe frenat e buceles dhe pjeset e tyre

	8714.95	- - Shalat
	8714.96	- - Pedalet dhe makanizmi bjelle- manivele, dhe pjeset e tyre
	8714.99	- - Te tjera
87.15	8715.00	**Karrocat e bebeve dhe pjeset e tyre.**
87.16		**Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot; mjete te tjera transporti, te levizura jo mekanikisht; pjeset e tyre:**
	8716.10	- Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot te tipit karvan, per shtepi ose kamping
	8716.20	- Rimorkiot dhe gjysemrimorkiot vetengarkuese ose veteshkarkuese per qellime bujqesore
		- Rimorkio dhe gjysemrimorkio te tjera per transportin e mallrave:
	8716.31	- - Rimorkiot çisterne dhe gjysemrimorkiot çisterne
	8716.39	- - Te tjera
	8716.40	- Rimorkio dhe gjysemrimorkio te tjera
	8716.80	- Mjete te tjera transporti
	8716.90	- Pjeset

Kapitulli 88

Avionet, anijet e hapesires dhe pjeset e tyre

Shenim per nenkreun.

1. Per qellimet e nenkrereve 8802.11 deri ne 8802.40, shprehja "peshe pa ngarkese" ka kuptimin e peshes se makines ne gjendje normale fluturimi, duke perjashtuar peshen e ekuipazhit dhe lendes djegese dhe te pajisjeve ndryshe nga artikujt e pajisjeve te pershtatura ne menyre te perhershme.

88.01	8801.00	**Ballonat dhe aerostatet e drejtuar; aeroplanet pa motor, aeroplanet pa motor te varur dhe mjete te tjera fluturuese pa motor.**
88.02		**Mjete te tjera fluturuese (psh, helikopteret, aeroplanet); anijet e hapesires (perfshi satelitet) dhe mjetet qe leshojne anije te hapesires dhe mjetet suborbitale:**
		- Helikopteret:
	8802.11	- - Te nje peshe pa ngarkese qe nuk e kalon 2 000 kg
	8802.12	- - Te nje peshe pa ngarkese qe e kalon 2 000 kg
	8802.20	- Aeroplanet dhe mjete te tjera fluturuese, te nje peshe pa ngarkese qe nuk e kalon 2 000 kg
	8802.30	- Aeroplanet dhe mjete te tjera fluturuese, te nje peshe pa ngarkese qe e kalon 2 000 kg por nuk e kalon 15 000 kg
	8802.40	- Aeroplanet dhe mjete te tjera fluturuese, te nje peshe pa ngarkese qe e kalon 15 000 kg
	8802.60	- Anijet e hapesires (perfshi satelitet) dhe mjete qe leshojne anije te hapesires dhe mjetet suborbitale
88.03		**Pjeset e mallrave te kreut 8801 ose 8802:**
	8803.10	- Elikat dhe rrotorret dhe pjeset e tyre
	8803.20	- Pjesa e poshtme e avjonit dhe pjeset e tyre
	8803.30	- Pjeset e tjera te aeroplaneve apo helikoptereve
	8803.90	- Te tjera
88.04	8804.00	**Parashutat (perfshi parashutat e drejtuara dhe avionet pa motor qe perdorin parashute) dhe rotoshutat; pjeset e tyre dhe plotesuesit ne shtese te tyre.**
88.05		**Mekanizmat e leshimit te anijeve te hapesires; kuverta kapese apo mekanizma te ngjashem; aeroplanet per stervitje mesimore ne toke; pjeset e artikujve te lartpermendur:**
	8805.10	- Mekanizmi i hedhjes (leshimit) te anijeve te hapesires dhe pjeset e tyre; kuverta kapese apo mekanizma te ngjashem dhe pjeset e tyre
		- Mjetet per stervitje mesimore fluturimi ne toke dhe pjeset e tyre:
	8805.21	- - Aeroplanet per stervitje mesimore ne toke dhe pjeset e tyre
	8805.29	- - Te tjera

Kapitulli 89

Anijet, varkat dhe strukturat lundruese

Shenim.

1. Trupi i anijes, anije te paperfunduara apo te pakompletuara, te montuara, te pamontuara apo te shperndara, ose nje anije e kompletuar e pamontuar apo e shperndare, do te klasifikohet ne kreun 89.06 nese ato nuk kane karakteristiken kryesore te nje mjeti lundrues te nje lloji te veçante.

89.01		**Mjete lundruese per ekskursione, varkat e ekskursionit, anijet e kargos, tragetet, varkat me motor dhe te ngjashme per transportin e personave apo mallrave:**
	8901.10	- Mjetet lundruese per ekskursione, varkat e ekskursionit dhe anijet e ngjashme kryesisht te projektuara per transportin e personave; tragetet e te gjitha llojeve
	8901.20	- Çisternat
	8901.30	- Anijet frigorifer te ndryshme nga ato te nenkreut 8901 20
	8901.90	- Anijet e tjera per transportin e mallrave dhe anije te tjera per transport te njerezve dhe mallrave
89.02	8902.00	**Anijet e peshkimit; vaporet fabrike dhe anije te tjera per perpunimin apo ruajtjen e produkteve te peshkimit.**
89.03		**Jahtet dhe mjete te tjera ujore per kenaqesi dhe sporte; varkat vozitese dhe kanoet:**
	8903.10	- Te fryra me ajer ose gaz
		- Te tjera:
	8903.91	- - Varkat me vela, me ose pa motor ndihmes
	8903.92	- - Varkat me motor, te ndryshme nga varkat me motor jashte bordit
	8903.99	- - Te tjera
89.04	8904.00	**Anije rimorkjator dhe anije shtytese.**
89.05		**Mjete ujore ndricuese, zjarrfikese, gerryese, vinçat notues, dhe mjete te tjera, lundrimi i te cilave eshte ndihmes i funksionit kryesor te tyre; skelat lundruese; shpuesit, shtytesit ose platformat prodhuese, te lundrueshme:**
	8905.10	- Gerryesit
	8905.20	- Shpuesit e lundrueshem ose zhytes ose platformat prodhuese lundruese
	8905.90	- Te tjera
89.06		**Mjete te tjera ujore, perfshi luftanijet dhe lundrat e shpetimit te ndryshme nga varkat vozitese:**
	8906.10	- Luftanijet
	8906.90	- Te tjera
89.07		**Struktura te tjera lundruese (psh, trapet, çisternat, kasonet, karroce shkarkuese, bovat dhe shenjat ndricuese mbiujore):**
	8907.10	- Trap lundrues te fryrshem
	8907.90	- Te tjera
89.08	8908.00	**Mjete ujore dhe struktura te tjera lundruese te prishura.**

SEKSIONI XVIII

INSTRUMENTAT DHE APARATET OPTIKE, FOTOGRAFIKE, KINEMATOGRAFIKE, MATESE, KONTROLLI, PRECIZIONI, MJEKSORE OSE KIRURGJIKALE; ORET E TE GJITHA LLOJEVE; INSTRUMENTAT MUZIKORE; PJESET DHE PLOTESUESIT E TYRE

Kapitulli 90

Instrumentat dhe aparatet optike, fotografike, kinematografike, matese, kontrolli, preçizioni, mjeksore ose kirurgjikale; pjeset dhe plotesuesit e tyre

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

(a) Artikujt e nje lloji te perdorur ne makineri, pajisje apo per perdorime te tjera teknike, prej gome te vullkanizuar te ndryshme nga goma e forte (kreu 40.16), prej lekure ose lekure te perbere (kreu 42.05) ose prej materiali tekstili (kreu 59.11);

(b) Rripat mbajtes ose artikujt e tjere mbajtes prej materiali tekstili, te cilet destinohen te ndikojne mbi organin per t'u mbeshtetur apo mbajtur vetem nepermjet elasticitetit te tyre (p.sh., rripa materniteti, fashe mbajtese te toraksit, fashe mbajtese te barkut, mbajteset e kyçeve ose muskujve) (Seksioni XI);

(c) Mallrat refraktare te kreut 69.03; artikuj qeramike per laborator, perdorime kimike ose te tjera teknike, te kreut 69.09;

(d) Pasqyrat e qelqit, jo te punuara optikisht, te kreut 70.09, ose pasqyra prej metali baze ose prej metali te çmuar, qe nuk perbejne elemente optike (kreu 83.06 ose Kapitulli 71);

(e) Mallrat e kreut 70.07, 70.08, 70.11, 70.14, 70.15 ose 70.17;

(f) Pjeset per perdorim te pergjithshem, siç jane percaktuar ne Shenimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV) ose mallrat e ngjashme prej plastike (Kapitulli 39);

(g) Pompat perfshi pajisjet matese, te kreut 84.13; makineri llogaritje ose kontrolli te peshes, apo peshat e paraqitura veç per peshoret (kreu 84.23); makineri ngritje ose veprimi me krah (kreret 84.25 deri ne 84.28); makinat prerese te letres ose kartonit te te gjitha llojeve (kreu 84.41); pajisjet per pershtatjen e punes apo te veglave ne veglat-makine, te kreut 84.66, perfshire pajisjet me mjete optike per leximin e shkalleve (psh, kokat ndarese "optike"), por jo ato te cilat jane ne vetvete kryesisht instrumente optike (psh, centrimet e teleskopeve); makinat llogaritese (kreu 84.70); valvolat apo pajisjet e tjera te kreut 84.81; makinat dhe aparaturat (perfshire aparaturat per projektim apo vizatim te modeleve te qarkut ne materialet e ndjeshme gjysempercjellese) te kreut 84.86;

(h) Projektoret ose reflektoret te nje lloji te perdorur per ciklet apo mjetet e transportit me motor (kreu 85.12); llambat elektrike portative te kreut 85.13; regjistruesit e zerit kinematografike, aparatet e riprodhimit ose riregjistrimit (kreu 85.19); kokat e zerit (kreu 85.22); kamerat televizive, aparat fotografik dixhitale dhe kamerat (camcorders, camescopes) (kreu 85.25); aparatet radar, aparatet ndihmes per drejtimin e valeve radio apo aparatet e kontrollit ne largesi me vale radio (kreu 85.26); bashkuesit per fibrat optike, kabllot ose pakot e fibrave optike (kreu 85.36); aparaturat e kontrollit numerik per kreun 85.37; njesite me llambe me rreze te padukshme te kreut 85.39; kabllot me fibra optike te kreut 85.44;

(ij) Projektoret ose reflektoret te kreut 94.05;

(k) Artikujt e Kapitullit 95;

(l) Matesit e kapacitetit, te cilat jane klasifikuar ne perputhje me materialin e tyre perberes; apo

(m) Bobinat, relete apo mbajtesit e ngjashem (te cilet klasifikohen ne perputhje me materialin e tyre perberes, psh, ne kreun 39.23 apo ne Seksionin XV).

2. Nenshtruar ndaj Shenimit 1 me siper, pjeset dhe plotesuesit per makinerite, aparatet, instrumentet apo artikujt te ketij Kapitulli do te klasifikohen ne perputhje me rregullat e meposhtme:

(a) Pjeset dhe plotesuesit te cilet jane mallra te perfshira ne çdo prej krereve te ketij Kapitulli ose te Kapitujve 84, 85 apo 91 (te ndryshme nga kreu 84.87, 85.48 apo 90.33) do te klasifikohen ne te gjitha rastet ne kreret e tyre respektive.

(b) Pjeset dhe plotesuesit e tjere, nese jane te pershtatshme per t'u perdorur vetem ose kryesisht me nje lloj te veçante te makines, instrumentit ose aparaturave, ose me nje numer makinash, instrumentesh ose aparatesh te te njejtit kre (perfshi nje makine, instrument apo aparat te kreut 90.10, 90.13 apo 90.31) do te klasifikohen me makinat, instrumentet apo aparatet e atij lloji

(c) Te gjitha pjeset dhe plotesuesit e tjere do te klasifikohen ne kreun 90.33.

3. Rregullat e Shenimit 3 dhe 4 te Seksionit XVI zbatohen gjithashtu edhe per kete Kapitull.

4. Kreu 90.05 nuk zbatohet per shenjat teleskopike per armet, teleskopet periskope per nendeteset apo tanket, apo per teleskopet per makinat, pajisjet, instrumentet ose aparatet e ketij Kapitulli apo te Seksionit XVI; veshtruesit teleskopike dhe teleskopet e tille do te klasifikohen ne kreun 90.13.

5. Instrumentet optike te matjes ose kontrollit, pajisjet apo makinat te cilet, por per kete Shenim, mund te klasifikohen ne te dy, ne kreun 90.13 dhe ne kreun 90.31, do te klasifikohen ne kreun 90.31.

6. Per qellime te kreut 90.21, me termin "pajisje ortopedike" do te kuptojme pajisje per:

— parandalimin apo korrigjimin e deformimeve trupore; apo

— mbajtjen apo mbeshtetjen e pjeseve te trupit mbas nje semundje, operacioni apo demtimi.

Pajisjet ortopedike perfshijne veshje kembe dhe shoje te dizenjuara per te korrigjuar konditat ortopedike, parashikuar qe ato jane si (1) te bera me porosi apo (2) te prodhuara ne mase, por te paraqitura veç dhe jo ne pale si dhe te dizenjuara per t'u pershtatur te dyja kembeve njesoj.

7. Kreu 90.32 zbatohet vetem per:

(a) Instrumentet dhe aparatet per kontroll automatik te rrjedhjes, nivelit, presionit ose variablave te tjere te lengjeve apo gazeve, apo per kontrollin automatik te temperatures, nese varet apo jo veprimi i tyre nga nje fenomen elektrik i cili varion ne perputhje me faktorin qe eshte per tu kontrolluar automatikisht, te cilat jane te projektuara per ta sjelle kete faktor, dhe per ta mbajtur ate, ne nje vlere te deshiruar, stabilizimin pas çrregullimeve, nepermjet matjeve te vazhdueshme apo periodike te vleres se saj reale; dhe

(b) Rregullatoret automatike te parametrave elektrike, dhe instrumentet ose aparatet per kontrollin automatik te parametrave jo-elektrike veprimi i te cilave varet nga nje fenomen elektrik qe varion ne perputhje me faktorin qe eshte per t'u kontrolluar, te cilat jane te projektuara per ta sjelle kete faktor, dhe per ta mbajtur ate, ne nje vlere te deshiruar, stabilizimin pas çrregullimeve, nepermjet matjeve te vazhdueshme apo periodike te vleres se saj reale.

Seksioni XVIII
Kapitulli 90

Kreu	Kodi S. H.	
90.01		**Fibrat optike dhe tufat me fibra optike; kabllot me fibra optike te ndryshme nga ato te kreut 85.44; flete dhe pllaka prej materiali polarizues; lentet (perfshi lentet me kontakt), prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjere optike, prej çdo materiali:**
	9001.10	- Fibrat optike, tufat dhe kabllot me fibra optike
	9001.20	- Fletet dhe pllaka prej materiali polarizues
	9001.30	- Lentet me kontakt
	9001.40	- Lentet e pamjes prej qelqi
	9001.50	- Lentet e pamjes prej materialesh te tjera
	9001.90	- Te tjera
90.02		**Lentet, prizmat, pasqyrat dhe elementet e tjere optike, prej çdo materiali, te montuara, qe jane pjese ose pershtatje per instrumentat apo aparatet, te ndryshme nga elemente te tille prej qelqi jo te punuar optikisht:**
		- Lente objektivesh:
	9002.11	- - Per kamera, projektore, ose zmadhues apo zvogelues fotografike
	9002.19	- - Te tjera
	9002.20	- Filtrat
	9002.90	- Te tjera
90.03		**Skeletet dhe mbeshtetese per syze, per syze mbrojtese apo per te ngjashmet, dhe pjeset e tyre:**
		- Skeletet dhe mbeshteteset:
	9003.11	- - Prej plastike
	9003.19	- - Prej materialeve te tjera
	9003.90	- Pjeset
90.04		**Syzet, syzet mbrojtese dhe te ngjashme, korrigjuese, mbrojtese ose te tjera:**
	9004.10	- Syze dielli
	9004.90	- Te tjera
90.05		**Dylbite, dylbite njeshe, teleskopet e tjere optike, dhe skeletet e tyre; instrumenta te tjere astronomike dhe skeletet e tyre, por nuk perfshin instrumentat per radio- astronomi:**
	9005.10	- Dylbite
	9005.80	- Instrumentat e tjere
	9005.90	- Pjeset dhe plotesuesit (perfshi skeletet)
90.06		**Kamerat fotografike (te ndryshme nga ato kinematografike); aparatet e dritshkelqimit fotografik dhe llampat inkandeshente flash te ndryshme nga llampat me shkarkim te kreut 85.39:**
	9006.10	- Kamerat e nje lloji te perdorura per pergatitjen e shtypjes se pllakave apo cilindrave
	9006.30	- Kamerat vecanerisht te projektuara per perdorim nenujor, per survejim hapsinor apo per ekzaminim mjeksor ose kirurgjikal te organeve te brendshme; kamerat e krahasimit per qellimet forensike apo kriminalogjike
	9006.40	- Kamerat me printim te menjehershem
		- Kamera te tjera:

Seksioni XVIII
Kapitulli 90

Kreu	Kodi S. H.	
	9006.51	- - Me nje pamjekerkues me lente (lente e vetme pasqyrim (SLR)), per film te mbeshtjelle me gjeresi me te vogel se 35 mm
	9006.52	- - Te tjere, per nje film te mbeshtjelle me gjeresi me te vogel se 35 mm
	9006.53	- - Te tjere, per nje film te mbeshtjelle me nje gjeresi 35 mm
	9006.59	- - Te tjere
		- Aparatet e driteshkelqimit fotografik dhe llampat inkandeshente flash:
	9006.61	- - Aparatet e driteshkelqimit me llampe me shkarkim ("elektronik")
	9006.69	- - Te tjera
		- Pjeset dhe plotesuesit:
	9006.91	- - Per kamerat
	9006.99	- - Te tjera
90.07		**Kamerat dhe projektoret kinematografike, nese jane apo jo te trupezuar me aparatet e regjistrimit ose riprodhimit te zerit:**
		- Kamera:
	9007.11	- - Per film prej me pak se 16 mm ne gjeresi ose per film te dyfishte 8 mm
	9007.19	- - Te tjera
	9007.20	- Projektoret
		- Pjeset dhe plotesuesit:
	9007.91	- - Per kamerat
	9007.92	- - Per projektoret
90.08		**Projektoret e imazhit, te ndryshme nga ato kinematrografike; zmadhuesit dhe zvogeluesit fotografike (te ndryshme nga kinematrografike):**
	9008.10	- Projektoret rreshqites
	9008.20	- Lexuesit e mikrofilmit, mikrofishave ose mikroformave te tjera, nese jane apo jo ne gjendje per prodhimin e kopjeve
	9008.30	- Projektore imazhi te tjere
	9008.40	- Zmadhues dhe zvogelues fotografike (te ndryshem nga kinematografike)
	9008.90	- Pjeset dhe plotesuesit
[90.09]		
90.10		**Aparatet dhe paisjet per laboratoret fotografike (perfshi kinematografike) , jo te specifikuara ose perfshira diku tjeter ne kete Kapitull; negatoskopet; ekranet projektuese:**
	9010.10	- Aparatet dhe pajisjet per zhvillimin automatik te filmit apo letres fotografike (perfshi kinematografikun) ne role apo per ekspozimin automatik te filmit te zhvilluar ne role te letres fotografike
	9010.50	- Aparate dhe pajisje te tjera per laboratore fotografike (perfshire kinematografike); negatoskopet
	9010.60	- Skenat e projektimit
	9010.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.11		**Mikroskopet optike te perbere, perfshi ato per fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion:**
	9011.10	- Mikroskopet stereoskopike

Kreu	Kodi S. H.	
	9011.20	- Mikroskopet e tjere, per fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion
	9011.80	- Mikroskope te tjere
	9011.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.12		**Mikroskopet te ndryshem nga mikroskopet optike; aparatet e difraksionit:**
	9012.10	- Mikroskopet te ndryshem nga mikroskopet optike dhe aparatet e difraksionit
	9012.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.13		**Paisjet me kristal te lenget qe nuk perbejne artikuj te pershkruar me specifikisht ne kreret e tjere; lazerat, te ndryshme nga diodat lazer; paisje dhe instrumenta te tjera optike, jo te specifikuara apo te paperfshira diku tjeter ne kete Kapitull:**
	9013.10	- Shenjat teleskopike per t'u pershtatur ne armet; periskopet; teleskopet e destinuar per te formuar pjese te makinerive, paisjeve, instrumentave ose aparateve te ketij Kapitulli apo te Seksionit XVI
	9013.20	- Lazerat, te ndryshme nga diodat lazer
	9013.80	- Paisje, mjete dhe instrumenta te tjera
	9013.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.14		**Kompaset per gjetjen e drejtimit; instrumenta dhe pajisje te tjera lundrimi:**
	9014.10	- Busullat per gjetjen e drejtimit
	9014.20	- Instrumentat dhe paisjet per fluturimet aeronautike apo te hapesires (te ndryshme nga kompaset)
	9014.80	- Instrumente dhe paisje te tjera
	9014.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.15		**Instrumenta dhe paisje survejimi (perfshi vezhguesit fotogrametrike), hidrografike, oqeanografike, hidrologjike, meteorologjike apo gjeofizike, perjashto busullat ; largesimatesat:**
	9015.10	- Largesimatesat
	9015.20	- Teodolitet dhe takiometrat
	9015.30	- Nivelmatesat
	9015.40	- Instrumenta dhe paisjet e survejimit fotogrametrike
	9015.80	- Instrumenta dhe pajisje te tjera
	9015.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.16	9016.00	**Peshoret e nje ndjeshmerie prej 5 cg ose me shume , me ose pa pesha.**
90.17		**Instrumentat vizatues, shenues apo te llogaritjeve matematike (psh, makinat e vizatimit, pantografet, kerkuesit, grupet e vizatimit, rrulat rreshqites, llogaritesit disk); instrumenta per matjen e gjatesise, per perdorim me dore (psh, shufra dhe shirita mates,mikrometrat,kalibrat), jo te specifikuara apo te paperfshira diku tjeter ne kete Kapitull:**
	9017.10	- Tavolinat dhe makinat e vizatimit, nese jane apo jo automatike
	9017.20	- Instrumenta te tjere vizatimi, shenimi apo te llogaritjeve matematike
	9017.30	- Mikrometrat, kaliperat dhe veglat matese
	9017.80	- Instrumenta te tjere

Seksioni XVIII
Kapitulli 90

Kreu	Kodi S. H.	
	9017.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.18		**Instrumentat dhe paisjet e perdorur ne mjekesi, kirurgji, shkencat dentare ose veterinare, perfshi aparatet shintigrafike, aparatura te tjera elektro-mjeksore dhe instrumenta per testimin e shikimit:**
		- Aparatet elektro- diagnostikues (perfshi aparatet per ekzaminim eksplorim funksional apo per kontroll te parametrave fiziologjike):
	9018.11	- - Elektrokardiografet
	9018.12	- - Aparatet skaner ultrasonike
	9018.13	- - Aparatet magnetike rezonance te imazhit
	9018.14	- - Aparatet shintigrafike
	9018.19	- - Te tjera
	9018.20	- Aparatet me rreze ultraviolet apo infra te kuqe
		- Shiringat, aget, kateteret, tubthat dhe te ngjashme:
	9018.31	- - Shiringat, me ose pa age
	9018.32	- - Aget metalike tubolare dhe aget per qepje
	9018.39	- - Te tjera
		- Instrumenta dhe paisje te tjera, te perdorura ne shkencat dentare:
	9018.41	- - Motorat e gerryerjes dentare, te kombinuar ose jo mbi nje baze te vetme me paisjen dentare
	9018.49	- - Te tjera
	9018.50	- Instrumenta dhe paisje te tjera oftalmike
	9018.90	- Instrumenta dhe paisje te tjera
90.19		**Paisjet mekano- terapike; aparaturat e masazhit; aparatet e testimit te aftesise psikologjike; aparate per terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, te frymemarrjes artificiale apo aparate te tjera terapeutike te frymemarrjes:**
	9019.10	- Pajisjet mekano- terapike; aparatet e masazhit; aparatet e testimit te aftesise psikologjike
	9019.20	- Aparatet per terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, te frymemarrjes artificiale apo te frymemarrjeve terapike te tjera
90.20	9020.00	**Paisje te tjera te frymemarrjes dhe maskat e gazit, perjashto maskat mbrojtese qe nuk kane as pjese mekanike as filtra te zevendesueshem.**
90.21		**Paisjet ortopedike, perfshire patericat, rripat dhe lidhesat kirurgjikale; pajisje mbeshtetje dhe pajisje te tjera frakture; pjese artificiale te trupit; mjete ndihmese te degjimit dhe pajisje te tjera te cilat vishen, barten, ose futen ne trup, per te kompesuar nje difekt apo paaftesi:**
	9021.10	- Bashkuesit artificiale apo pajisje te tjera ortopedike apo frakture
		- Dhembet artificiale dhe pershtatesit dentare:
	9021.21	- - Dhembe artificiale
	9021.29	- - Te tjera
		- Pjese te tjera artificiale te trupit:
	9021.31	- - Proteza artikulacionesh
	9021.39	- - Te tjera

Kreu	Kodi S. H.	
	9021.40	- Mjete ndihmese te degjimit, perjashto pjeset dhe plotesuesit
	9021.50	- Ritemberesit per stimulimin e muskujve te zemres, perjashto pjeset dhe plotesuesit
	9021.90	- Te tjera
90.22		**Aparatet e bazuar ne perdorimin e rrezeve X ose te rrezeve alfa, beta ose gama, nese perdoren ose jo per qellime mjekesore, kirurgjikale, dentare ose veterinarie, perfshire aparatet e radiografise apo radioterapise, tubat e rrezeve X dhe gjeneratoret e tjere te rrezeve X, gjeneratoret e tensionit te larte, panelet dhe tavolinat e kontrollit, ekranet, tavolinat dhe karriget ekzaminimit apo trajtimit, dhe te ngjashmet e tyre:**
		- Aparatet e bazuara ne perdorimin e rrezeve X, nese perdoren ose jo per qellime mjeksore, kirurgjikale, dentare ose veterinare, perfshi aparatet e radiografise apo te radioterapise:
	9022.12	- - Aparate e kompjutuara tomografike
	9022.13	- - Te tjera, per perdorime dentare
	9022.14	- - Te tjera, per perdorime mjekesore, kirurgjikale apo veterinare
	9022.19	- - Per qellime te tjera
		- Aparatet e bazuar ne perdorimin e rrezatimeve alfa, beta ose gama, nese perdoren ose jo per qellime mjeksore, kirurgjikale, dentare apo veterinare, perfshire aparatet e radiografise apo radioterapise:
	9022.21	- - Per perdorime mjekesore, kirurgjikale, dentare ose veterinare
	9022.29	- - Per perdorime te tjera
	9022.30	- Tubat e rrezeve X
	9022.90	- Te tjera, perfshi pjeset dhe plotesuesit
90.23	9023.00	**Instrumentat, aparatet dhe modelet, e projektuara per qellime demonstrative (psh, ne shkollim ose ekspozite), te papershtatshme per perdorime te tjera.**
90.24		**Makinat dhe pajisjet per testimin e fortesise, forces, ngjeshmerise, elasticitetit ose vetive te tjera mekanike te materialeve (psh, te metaleve, drurit, tekstileve, letres, plastikave):**
	9024.10	- Makinat dhe pajisjet per testimin e metaleve
	9024.80	- Makina dhe pajisje te tjera
	9024.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.25		**Hidrometrat dhe instrumentrat e ngjashem te lundrimit, termometrat, pirometrat, barometrat, lageshtimatesat dhe psikrometrat, rregjistrues ose jo, dhe ndonje kombinim i ketyre instrumentave:**
		- Termometrat dhe pirometrat, jo te kombinuar me instrumenta te tjera:
	9025.11	- - Te mbushura me leng, per lexim direkt
	9025.19	- - Te tjera
	9025.80	- Instrumenta te tjere
	9025.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.26		**Instrumentat dhe aparatet per matjen ose kontrollin e rrjedhjes, nivelit, presionit ose variablave te tjera te lengjeve ose gazeve (psh, rrjedhes matesat, nivelmatesat, manometrat, nxehtesimatesat), perjashto**

Seksioni XVIII
Kapitulli 90

Kreu	Kodi S. H.	
		instrumentat dhe aparatet e kreut 90.14, 90.15, 90.28, apo 90.32:
	9026.10	- Per matjen apo kontrollin e rrjedhjes ose nivelit te lengjeve
	9026.20	- Per matjen ose kontrollin e presionit
	9026.80	- Instrumenta ose aparate te tjera
	9026.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.27		**Instrumentat dhe aparatet per analizat fizike ose kimike (psh, polarimetrat, refraktometrat, spektrometrat, aparatet per analizat e gazit apo tymit); instrumentat dhe aparatet per matjen ose kontrollin e viskozitetit, porozitetit, zgjerimit, tensionit siperfaqesor apo te ngjashme; instrumenta dhe aparate per matjen ose kontrollin e sasive te nxehtesise, zerit ose drites (perfshi matesit e ekspozimit); mikrotomet:**
	9027.10	- Aparatet e analizave te gazit ose tymit
	9027.20	- Instrumentat e kromatografeve dhe elektroforezave
	9027.30	- Spektrometrat, spektrofotometrat dhe spektografet qe perdorin rrezatimet optike (UV , te dukshme, IR)
	9027.50	- Instrumenta dhe aparate te tjera qe perdorin rrezatimin optik (UV , te dukshme, IR)
	9027.80	- Instrumenta dhe aparate te tjera
	9027.90	- Mikrotomet ; pjeset dhe plotesuesit
90.28		**Matesit e ushqimit ose prodhimit te gazit, lengut ose elektricitetit, perfshi kalibrim matesat e tyre:**
	9028.10	- Matesat e gazit
	9028.20	- Leng matesat
	9028.30	- Elektricitet matesat
	9028.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.29		**Numuruesit e rrotullimeve, numuruesat e prodhimit, numeratoret e taksive, miljematesit, pedometrat dhe te ngjashme; treguesit e shpejtesise dhe takiometrat, te ndryshme nga ato te kreut 90.14 ose 90.15; stroboskopet:**
	9029.10	- Numuruesit e rrotullimeve, numuruesit e prodhimeve, numuruesit e taksive, miljematesit, pedometrat dhe te ngjashem
	9029.20	- Treguesit e shpejtesive dhe takiometrat; stroboskopet
	9029.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.30		**Oshiloskopet, analizatoret spektrum dhe aparate dhe instrumenta te tjere per matjen ose kontrollin e madhesive elektrike, perjashto matesit e kreut 9028; instrumentat dhe aparatet per matjen ose detektimin e rrezatimeve alfa, beta, gama, rreze X, rrezatimeve kozmike apo jonizuese te tjera:**
	9030.10	- Instrumenta dhe aparate per matjen ose detektimin e rrezatimeve jonizuese
	9030.20	- Oshiloskopet dhe oshilografet
		- Instrumenta dhe aparate te tjera, per matjen ose kontrollin e tensionit, rrymes, rezistences ose fuqise:
	9030.31	- - Multimatesat, pa aparat regjistrues
	9030.32	- - Multimatesat, me aparat regjistrues

Kreu	Kodi S. H.	
	9030.33	- - Te tjera, pa pajisje regjistruese
	9030.39	- - Te tjera, me pajisje regjistruese
	9030.40	- Instrumenta dhe aparatura te tjera, vecanerisht te projektuara per telekomunikacionet (psh, matesat e diafonise, instrumentat mates te amplifikimit, matesat e faktorit te shtremberimit, psofometrat)
		- Instrumenta dhe aparatura te tjera:
	9030.82	- - Per matjen apo kontrollin e mjeteve apo vaferave gjysemperçues
	9030.84	- - Te tjera, me pajisje regjistruese
	9030.89	- - Te tjera
	9030.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.31		**Instrumentat mates ose kontrollues, pajisje dhe makina, jo te specifikuara ose te pa perfshira diku tjeter ne kete Kapitull; projektoret e profilit:**
	9031.10	- Makinat per balancimin e pjeseve mekanike
	9031.20	- Bankat e testimit
		- Instrumenta dhe pajisje te tjera optike:
	9031.41	- - Per inspektimin e mjeteve apo vaferave gjysemperçues apo per inspektimin e fotomaskave apo retikleve te perdorura ne prodhimin e mjeteve gjysemperçuese
	9031.49	- - Te tjera
	9031.80	- Instrumenta, pajisje dhe makina te tjera
	9031.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.32		**Instrumenta dhe aparate te rregullimit ose kontrollit automatik:**
	9032.10	- Termostatet
	9032.20	- Manostatet
		- Instrumente dhe aparatura te tjera:
	9032.81	- - Hidraulike apo pneumatike
	9032.89	- - Te tjera
	9032.90	- Pjeset dhe plotesuesit
90.33	9033.00	**Pjeset dhe plotesuesit (jo te specifikuara apo te pa perfshira diku tjeter ne kete Kapitull) per makinerite, pajisjet, instrumentat apo aparatet e Kapitullit 90.**

Kapitulli 91

Oret e te gjitha llojeve dhe pjeset e tyre

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Xhamat ose guret e oreve te te gjitha llojeve (te klasifikuara ne perputhje me materialin e tyre perberes);

   (b) Zinxhiret e oreve (kreu 71.13 ose 71.17, sipas rastit);

   (c) Pjeset e perdorimit te pergjithshem te percaktuara ne Shenimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallra te ngjashem prej plastike (Kapitulli 39) apo prej metali te çmuar apo metal i veshur me metal te çmuar (pergjithesisht kreu 71.15); sustat e mekanizmit te oreve, sidoqofte, jane te klasifikuara si pjese te oreve (kreu 91.14);

   (d) Topthat e kushinetave (kreu 73.26 ose 84.82, sipas rastit);

   (e) Artikujt e kreut 84.12 te konstruktuara te punojne pa shkeputje;

   (f) Kushinetat e topthave (kreu 84.82); apo

   (g) Artikujt e Kapitullit 85, akoma te pambledhura se bashku apo me komponente te tjere ne levizjet e oreve te te gjitha llojeve apo ne artikujt e pershtatshem per t'u perdorur vetem ose kryesisht si pjese te levizjeve te tilla (Kapitulli 85).

2. Kreu 91.01 perfshin vetem oret me mbulese plotesisht prej metali te çmuar ose gjysme te çmuar ose prej veshje me metal te çmuar, ose prej materialesh te njejte te kombinuara me perla natyrale apo te kultivuara, apo prej guresh te çmuar ose gjysme te çmuar (natyrale, sintetike ose te rindertuar) te krereve 71.01 deri ne 71.04. Oret e dores me mbulese prej baze metali te lare me metal te çmuar futen ne kreun 91.02.

3. Per qellime te ketij Kapitulli, shprehja "levizjet e ores" do te thote mjete te rregulluara nga nje rrote dhe qimja, kristal kuarci ose ndonje sistem tjeter i afte te percaktoje intervalet e kohes, me nje fushe ose sistem ne te cilin mund te jete bashkengjitur nje afishues mekanik. Levizesit e ores te tille nuk duhet te kalojne 12 mm ne trashesi dhe 50 mm ne gjeresi, gjatesi ose diameter.

4. Perveçse siç eshte percaktuar ne Shenimin 1, levizesit dhe pjeset e tjera te pershtatshme per t'u perdorur ne te dyja, ne oret e dores apo te murit dhe ne artikujt e tjere (p.sh., instrumentet e precizonit) do te klasifikohen ne kete Kapitull.

91.01		**Oret e dores, oret e xhepit dhe ore te tjera, perfshi kronometrat, me mbulese prej metali te çmuar apo prej metali te lare me metal te çmuar:**
		- Oret e dores, me funksionim elektrik , nese kane ose jo aftesi kronometrimi:
	9101.11	- - Vetem me afishues mekanik
	9101.19	- - Te tjera
		- Ore te tjera dore, nese kane ose jo aftesi kronometrimi:
	9101.21	- - Me kurdisje automatike
	9101.29	- - Te tjera
		- Te tjera:

	9101.91	- - Me funksionim elektrik
	9101.99	- - Te tjera
91.02		**Oret e dores, oret e xhepit dhe ore te tjera, perfshi kronometrat, te ndryshme nga ato te kreut 9101:**
		- Oret e dores, me funksionim elektrik, nese kane apo jo aftesi kronometrimi:
	9102.11	- - Vetem me afishues mekanik
	9102.12	- - Vetem me afishues opto- elektronik
	9102.19	- - Te tjera
		- Ore dore te tjera, nese kane ose jo aftesi kronometrimi:
	9102.21	- - Me kurdisje automatike
	9102.29	- - Te tjera
		- Te tjera:
	9102.91	- - Me funksionim elektrik
	9102.99	- - Te tjera
91.03		**Ore me alarm dhe ore me lavjerres me mekanizem si te oreve te xhepit, perjashto oret e kreut 9104:**
	9103.10	- Me funksionim elektrik
	9103.90	- Te tjera
91.04	9104.00	**Oret e panelit te instrumentave dhe oret e nje tipi te ngjashem per mjetet e transportit rrugor, ajror, rrjetet e hapesires apo te transportit ujor.**
91.05		**Ore te tjera:**
		- Oret me zile:
	9105.11	- - Me funksionim elektrik
	9105.19	- - Te tjera
		- Oret e murit:
	9105.21	- - Me funksionim elektrik
	9105.29	- - Te tjera
		- Te tjera:
	9105.91	- - Me funksionim elektrik
	9105.99	- - Te tjera
91.06		**Aparatet per regjistrimin dhe matjen e kohes, aparate per regjistrimin ose per tregimin e intervaleve te kohes, me mekanizem ore apo me motor sinkronizues (psh, rregjistruesit e kohes, memorizuesit e kohes):**
	9106.10	- Regjistruesit e kohes; memorizuesit e kohes
	9106.90	- Te tjera
91.07	9107.00	**Çelesat kohore dhe aparate te tjera qe vene ne pune nje mekanizem ne kohen e percaktuar, me mekanizem ore apo me motor sinkronizues.**
91.08		**Mekanizmat e oreve se dores, komplete dhe te montuar:**
		- Me funksionim elektrik:
	9108.11	- - Vetem me afishues mekanik apo me nje mjet ne te cilen mund te jete trupezuar nje afishues mekanik
	9108.12	- - Vetem me afishues opto—elektronik
	9108.19	- - Te tjere

	9108.20	- Me kurdisje automatike
	9108.90	- Te tjera
91.09		**Mekanizmat e oreve te murit, komplet dhe te montuara:**
		- Me funksionim elektrik:
	9109.11	- - Te oreve me alarm
	9109.19	- - Te tjera
	9109.90	- Te tjera
91.10		**Mekanizmat komplet te oreve te oreve te dores apo te murit, te pamontuara apo pjeserisht te montuara (grup levizjet); mekanizmat jokomplete te orave te murit apo te dores, te montuara; mekanizmat e paperpunuara te oreve te dores apo te murit:**
		- Te oreve te dores:
	9110.11	- - Mekanizmat komplete, te pamontuara apo pjeserisht te montuara (grup levizjet)
	9110.12	- - Mekanizmat jokomplete, te montuara
	9110.19	- - Mekanizmat e paperpunuara
	9110.90	- Te tjera
91.11		**Kasat e oreve te dores dhe pjeset e tyre:**
	9111.10	- Kasat prej metali te çmuar apo prej metali te lare me metal te çmuar
	9111.20	- Arka ose kuti prej metalesh baze, te veshura ose jo me ar ose argjend
	9111.80	- Kasa te tjera
	9111.90	- Pjeset
91.12		**Kasat e oreve te murit dhe kasat e nje tipi te ngjashem per mallrat e tjere te ketij Kapitulli, dhe pjeset e tyre:**
	9112.20	- Kasat
	9112.90	- Pjeset
91.13		**Rripat e oreve te dores, dhe byzylyqe ore, dhe pjeset e tyre:**
	9113.10	- Prej metali te çmuar apo prej metali te lare me metal te çmuar
	9113.20	- Prej metali baze, te galvanizuar apo jo me ar apo argjend
	9113.90	- Te tjera
91.14		**Pjeset e tjera te oreve te dores apo te murit:**
	9114.10	- Sustat, perfshi qimet e ores
	9114.20	- Guret
	9114.30	- Fushet me numra
	9114.40	- Pllaka dhe ura
	9114.90	- Te tjera

Kapitulli 92

INSTRUMENTAT MUZIKORE; PJESET DHE PLOTESUESIT E ARTIKUJVE TE TILLE

Shenime

1. Ky Kapitull nuk perfshin:
   (a) Pjeset per perdorim te pergjithshem, siç percaktohet ne Shenimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallrat e ngjashem prej plastike (Kapitulli 39);
   (b) Mikrofonet, amplifikatoret, altoparlantet, kufjet, çelesat, stroboskopet apo instrumente te tjere plotesues, aparatet apo pasjet e Kapitulli 85 apo 90, per t'u perdorur me to, por jo te trupezuar ose te vendosur ne te njejtin kabinet si instrumentet e ketij Kapitulli;
   (c) Instrumentet apo aparatet loder (kreu 95.03);
   (d) Furçat per pastrimin e instrumenteve muzikore (kreu 96.03); apo
   (e) Copat e mbledhura nga koleksionistet apo antikat (kreu 97.05 apo 97.06).

2. Harqet e violinave, harqet, dhe pajisje te ngjashme te perdorur ne luajtjen e instrumenteve muzikore te kreut 92.02 apo 92.06 te paraqitura me instrumente te tille ne numer mese normal per to dhe qartesisht te destinuar per t'u perdorur me to, do te klasifikohen ne te njejtin kre si edhe instrumentet perkates.

Kartat, disqet dhe bobinat e kreut 92.09 te paraqitura me nje instrument do te klasifikohen si artikuj te veçante dhe jo qe formojne pjese te instrumenteve te tille.

92.01		**Pianot, perfshi pianot automatike; harpsikordat dhe instrumenta te tjere me tastjere dhe me tela:**
	9201.10	- Pianot pingule
	9201.20	- Pianot e medha
	9201.90	- Te tjera
92.02		**Instrumenta te tjere muzikore me tela (psh, kitarat, violinat, harpet):**
	9202.10	- Te luajtura me hark
	9202.90	- Te tjera
[92.03]		
[92.04]		
92.05		**Instrumenta te tjere muzikore me fryme (psh, klarinetat, trumpetat, gajdet):**
	9205.10	- Instrumentat prej tunxhi me fryrje
	9205.90	- Te tjera
92.06	9206.00	**Instrumentat muzikore me goditje (psh, daullet, ksilofonet, cembalot, kastanetet, maracatet).**
92.07		**Instrumentat muzikore, tingulli i te cilave prodhohet, apo duhet te**

		amplifikohet, elektrikisht (psh, organot, kitarat, fizarmonikat):
	9207.10	- Instrumentat me tastjere, te ndryshme nga fizarmonikat
	9207.90	- Te tjere
92.08		**Kutite muzikore, organot e shesheve, organot mekanike te rrugeve, zogjte kengetare mekanike, sharra muzikore dhe instrumenta te tjere muzikore jo te perfshira brenda ndonje kreu tjeter te ketij Kapitulli; ndjellesit e grackave te te gjitha llojeve; bilbilat, briret thirres dhe instrumenta te tjea sinjalizues me tingull te fryra me goje:**
	9208.10	- Kutite muzikore
	9208.90	- Te tjera
92.09		**Pjeset (psh, mekanizmat per kutite muzikore) dhe plotesuesit (psh, kardat, disqet dhe bobinat per instrumentat mekanike) te instrumentave muzikore; metronomet, pirunjt rrotullues dhe gypat e tingullit te te gjitha llojeve:**
	9209.30	- Telat e instrumentave muzikore
		- Te tjera:
	9209.91	- - Pjeset dhe plotesuesit per pianot
	9209.92	- - Pjeset dhe plotesuesit per instrumentat muzikore te kreut 9202
	9209.94	- - Pjeset dhe plotesuesit per instrumentat muzikore te kreut 9207
	9209.99	- - Te tjera

SEKSIONI XIX

ARMET DHE MUNICIONET; PJESET DHE PLOTESUESIT E TYRE

Kapitulli 93

Armet dhe municionet; pjeset dhe plotesuesit e tyre

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Mallrat e Kapitullit 36 (per shembull, kapsollat e goditjes, detonatoret, raketat ndriçuese per sinjalizim);

   (b) Pjeset e perdorimit te pergjithshem, siç percaktohen ne Shenimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallra te ngjashme prej plastike (Kapitulli 39);

   (c) Mjetet levizese te blinduara per luftim (kreu 87.10);

   (d) Shenjat teleskopike apo pajisje te tjera optike te pershtatshme per t'u perdorur me armet, po te mos jene te montuara ne arme zjarri apo te paparaqitura me armet e zjarrit ne te cilat ato jane destinuar te montohen (Kapitulli 90);

   (e) Harqet, shigjetat, shpatat dhe mburojat apo lodrat (Kapitulli 95); apo

   (f) Copat e mbledhura nga koleksionistet apo antikat (kreu 97.05 apo 97.06).

2. Ne kreun 93.06, referenca "pjeset e tyre" nuk perfshin aparaturat radio dhe radaret te kreut 85.26.

93.01		**Armet ushtarake, te ndryshme nga revolveret, pistoletat dhe armet e kreut 9307:**
		- Arme artilerie (psh obus, mortaja):
	9301.11	- - Vetelevizese
	9301.19	- - Te tjera
	9301.20	- Raketahedhes, zjarrhedhes, granatahedhes, silurhedhes dhe mekanizma te tjere te ngjashem
	9301.90	- Te tjera
93.02	9302.00	**Revolvere dhe pistoleta, te ndryshme nga ato te kreut 9303 ose 9304.**
93.03		**Armet te tjera te zjarrit dhe paisje te ngjashme te cilat veprojne prej djegies te nje mbushje eksplozive (psh, cifte me sacme dhe pushket sportive, armet e zjarrit me mbushje nga tyta, pistoleta Very dhe paisje te tjera te destinuara per te projektuar vetem sinjalet ndricuese, pistoleta dhe revolvere per municionet e perdorura ne qitjet mesimore, prangat, armet "linerthrowing"):**
	9303.10	- Armet e zjarrit me mbushje nga tyta
	9303.20	- Çifte te tjera sportive, gjuetije apo ne garat me qitje, perfshi çiftet pushke te kombinuara
	9303.30	- Pushket sportive, te gjuetise apo te garave te qitjes

	9303.90	- Te tjera
93.04	9304.00	**Arme te tjera (psh, armet dhe pistoletat me ajer apo gaz, me susta, shkopat e policeve), perjashto ato te kreut 9307.**
93.05		**Pjeset dhe plotesuesit e artikujve te krereve 9301 deri 9304:**
	9305.10	- Te revolvereve apo pistoletave
		- Te shotgun ose pushkeve te kreut 9303:
	9305.21	- - Tytat e shotgun
	9305.29	- - Te tjera
		- Te tjera:
	9305.91	- - Per armet ushtarake qe futen ne kreun 9301
	9305.99	- - Te tjera
93.06		**Bombat, granatat, silurat, minat, raketat dhe municionet e ngjashme te luftes dhe pjeset e tyre; fisheket dhe municione te tjera dhe predhat dhe pjeset e tyre, perfshire materialet per taposjen e lendeve plasese dhe te fishekeve:**
		- Fisheket e shotgun dhe pjeset e tyre; sacmat e armeve me ajer:
	9306.21	- - Fisheket
	9306.29	- - Te tjera
	9306.30	- Fisheke te tjere dhe pjeset e tyre
	9306.90	- Te tjere
93.07	9307.00	**Shpatat, kamat, bajonetat, heshtat dhe armet e ngjashme dhe pjeset e tyre dhe millet dhe mburojat e tyre.**

SEKSIONI XX

ARTIKUJT TE NDRYSHEM TE PRODHUAR

Kapitulli 94

Mobilerite; krevatet, dysheket, mbajteset e dyshekeve, jasteqet dhe shtresa te ngjashme te mbushura; llampat dhe pajime ndriçimi, jo te perfshira apo specifikuara diku tjeter; shenjat ndriçuese, pllakat e emrit ndriçuese dhe te ngjashmet e tyre; ndertesat parafabrikate

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Dysheket, jasteqet apo jasteqet e divanit pneumatike ose ujore, te Kapitullit 39, 40 apo 63;

   (b) Pasqyrat e destinuara per t'u vendosur ne dysheme ose toke (psh, pasqyrat e tualetit te rrotullueshme) te kreut 70.09;

   (c) Artikujt e Kapitullit 71;

   (d) Pjeset e perdorimit te pergjithshem siç percaktohen ne Shenimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), ose mallra te ngjashme prej plastike (Kapitulli 39), apo kasafortat e kreut 83.03;

   (e) Mobiljet veçanerisht te destinuara si pjese te pajisjeve frigoriferike apo grirese te kreut 8418; mobiljet veçanerisht te destinuara per makinat qepese (kreu 84.52);

   (f) Llambat apo pajisjet ndriçuese te Kapitullit 85;

   (g) Mobiljet veçanerisht te destinuara si pjese te aparateve te kreut 85.18 (kreu 85.18), te krereve 85.19 deri ne 85.21 (kreu 85.22) apo te krereve 85.25 deri ne 85.28 (kreu 85.29);

   (h) Artikujt e kreut 87.14;

   (ij) Karriget e dentisteve te trupezuar me pajisjet dentare te kreut 90.18 ose peshtymoret e dentisteve (kreu 90.18);

   (k) Artikujt e Kapitullit 91 (psh, oret dhe kutite e oreve); apo

   (l) Mobiljet lodra apo llambat apo pajisjet ndriçuese lodra (kreu 95.03), tavolinat e bilardove ose mobilie te tjera te konstruktuara per lojera (kreu 95.04), mobilet per pajisjet ose dekoracionet e prestigjatoreve (te ndryshme nga kurorat elektrike) te tilla si feneret Kineze (kreu 95.05).

2. Artikujt (te ndryshem nga pjeset) te referuar ne kreret 94.01 deri ne 94.03 do te klasifikohen ne keto krere vetem nese ato jane destinuar per t'u vendosur ne dysheme ose toke.

   Artikujt e meposhtem jane, sidoqofte, te klasifikuar ne kreret e permendur me siper edhe nese ato jane destinuar per t'u varur, per t'u fiksuar ne mur apo per te qendruar njeri mbi tjetrin:

   (a) Bufete, raftet e librave, mobilje te tjera me rafte dhe mobiljet njesi;

(b) Ndenjeset dhe krevatet.

3. (A) Ne kreret 94.01 deri ne 94.03 referencat per pjeset e mallrave nuk perfshijne referencat per fletet apo pllakat (nese jane apo jo te prera ne forma por jo te kombinuara me pjese te tjera) prej qelqi (perfshi pasqyrat), mermeri apo guri tjeter apo prej ndonje materiali tjeter te referuar ne Kapitujt 68 apo 69.

(B) Mallrat e pershkruara ne kreun 94.04, te paraqitura veç, nuk do te klasifikohen ne kreun 94.01, 94.02 apo 94.03 si pjese te mallrave.

4. Per qellimet e kreut 94.06, shprehja "ndertesa te parafabrikuara" do te thote ndertesa te cilat jane mbaruar ne fabrike apo te ndertuara si elemente, te paraqitura se bashku, per t'u montuar ne kantier ndertimi, te tilla si shtepi dhe vende pune, zyra, shkolla, dyqane, barake, garazhe ose ndertesa te ngjashme.

94.01		**Ndenjeset (te ndryshme nga ato te kreut 9402), nese jane ose jo te kthyeshme ne krevate, dhe pjeset e tyre:**
	9401.10	- Ndenjeset e nje lloji te perdorura per avionet
	9401.20	- Ndenjeset e nje lloji te perdorura per mjetet e transportit rrugor
	9401.30	- Ndenjeset e rrotullueshme me rregullim te ndryshueshem te lartesise
	9401.40	- Ndenjeset te ndryshme nga ndenjeset e kopshteve apo paisjet e kampingut, te kthyeshme ne krevate
		- Ndenjeset prej kallami, shelgu, bambuje apo materiali te ngjashem
	9401.51	- - Prej bambuje ose prej palme
	9401.59	- - Te tjera
		- Ndenjese te tjera, me skelete druri:
	9401.61	- - Me tapiceri
	9401.69	- - Te tjera
		- Ndenjese te tjera, me skelet metalik:
	9401.71	- - Me tapiceri
	9401.79	- - Te tjera
	9401.80	- Ndenjese te tjera
	9401.90	- Pjeset
94.02		**Mobilerite mjekesore, kirurgjikale, dentare ose veterinare (psh, tavolinat e operimeve, tavolinat e ekzaminimit, shtreterit e spitaleve me pajisje mekanike, karriget e dentisteve); karriget e berbereve dhe karrige te ngjashme, qe bejne levizje rrotulluese po ashtu si edhe ulese apo ngritese; pjeset e artikujve te siperpershkruar:**
	9402.10	- Karriget e dentisteve, te berbereve apo te ngjashmet dhe pjeset e tyre
	9402.90	- Te tjera
94.03		**Mobileri te tjera dhe pjeset e tyre:**
	9403.10	- Mobilerite metalike te nje lloji te perdorura ne zyra
	9403.20	- Mobileri te tjera metalike
	9403.30	- Mobilje prej druri te nje lloji te perdorura ne zyra
	9403.40	- Mobilje prej druri te nje lloji te perdorura ne kuzhine
	9403.50	- Mobilje prej druri te nje lloji te perdorura ne dhome gjumi

	9403.60	- Mobilje te tjera prej druri
	9403.70	- Mobilje prej plastike
		- Mobilje prej materialesh te tjera, perfshi kallamin, shelgun, bambune apo materiale te ngjashme
	9403.81	- - Prej bambuje ose prej palme
	9403.89	- - Te tjera
	9403.90	- Pjeset
94.04		**Mbeshteteset dhe mbajteset e dyshekeve; artikujt e krevateve dhe te ngjashmet (psh, dysheqet, jorganet me pambuk apo me pupla, jasteqet e fjetjes, pufete dhe jasteqet e zbukurimit), te pajisura me susta apo te mbushura apo pershtatur nga brenda me cdo material apo prej gome celulare apo plastike, nese jane apo jo te mbuluara:**
	9404.10	- Mbeshteteset dhe mbajteset e dyshekeve
		- Dysheket:
	9404.21	- - Prej gome ose plastike celulare, te mbuluara apo jo
	9404.29	- - Prej materialesh te tjera
	9404.30	- Dysheket te fjetjes ne forme çante
	9404.90	- Te tjera
94.05		**Llampat dhe paisje ndriçuese perfshire projektoret dhe ndriçuesit projektore dhe pjeset e tyre, te paperfshire dhe te paspecifikuar diku tjeter; shenjat ndricuese, pllakat e emrit ndricuese dhe te ngjashmet e tyre, te cilet kane nje burim drite te fiksuar te perhershem, dhe pjeset e tyre te paperfshira dhe te paspecifikuara diku tjeter:**
	9405.10	- Shandanet dhe paisje te tjera elektrike tavani ose muri, perjashto ato te nje lloji te perdorur per ndriçime ne hapesira te hapura publike apo ne rruge kalimi
	9405.20	- Llampat elektrike te tavolines, pultet, llampat ne anet e krevateve apo qe qendrojne ne dysheme
	9405.30	- Komplete ndriçuese (vargje) te nje lloji te perdorura per pemet e Krishtlindjeve
	9405.40	- Llampat dhe pajisjet e tjera ndriçimi elektrike
	9405.50	- Llampat dhe pajisje ndriçimi jo elektrike
	9405.60	- Shenjat ndriçuese, pllakat e emrave ndriçuese dhe te ngjashmet e tyre
		- Pjeset:
	9405.91	- - Prej qelqi
	9405.92	- - Prej plastike
	9405.99	- - Te tjera
94.06	9406.00	**Ndertesa te parafabrikuara.**

Kapitulli 95

LODRAT, PAJISJET E LOJRAVE DHE ATO SPORTIVE; PJESET DHE PLOTESUESIT E TYRE

Shenime

1. Ky Kapitull nuk perfshin:
   (a) Qirinjte (kreu 34.06);
   (b) Fishekzjarret apo artikujt e tjere piroteknike te kreut 36.04;
   (c) Fillet, monofilamente,spangot ose filispanjat apo te ngjashme per peshkim, te prera ne gjatesi por jo te ndertuara ne linja peshkimi, te Kapitullit 39, kreu 42.06 apo Seksioni XI;
   (d) Cantat e sportit apo konteniere te tjere te kreut 42.02, 43.03 apo 43.04;
   (e) Veshjet e sportit apo kostume maskarade, prej tekstilesh, te Kapitullit 61 ose 62;
   (f) Flamujt apo pelhurat per flamuj, apo pelhurat e velave per varkat, per varkat me vela apo per varkat e bregut, prej tekstili, te Kapitullit 63;
   (g) Veshjet sportive te kembeve (te ndryshme nga çizmet me patina akulli apo me rrota te ngjitura ne te) te Kapitullit 64, apo veshjet sportive te kokes te Kapitullit 65;
   (h) Bastunet, kamzhiqet, kamzhiqet per gjueti ose te ngjashme (kreu 66.02), apo pjeset e tyre (kreu 66.03);
   (ij) Syte e qelqte te pamontuar per kukullat apo per lodrat e tjera, te kreut 70.18;

   (k) Pjeset e perdorimit te pergjithshem, siç jane te percaktuara ne Shenimin 2 te Seksionit XV , prej metali baze (Seksioni XV), apo mallra te ngjashem prej plastike (Kapitulli 39);

   (l) Zilet, gonget apo te ngjashmet te kreut 83.06;

   (m) Pompat per lengje (kreu 84.13), makinerite dhe aparatet per pastrim apo filtrim per lengje apo gaze (kreu 84.21), motoret elektrike (kreu 85.01), transformatoret elektrike (kreu 85.04) apo aparaturat e kontrollit ne largesi me vale radio (kreu 85.26);

   (n) Mjetet sportive te transportit (te ndryshme nga slitat prej druri, sajat dhe te ngjashme) te Seksionit XVII;

   (o) Biçikletat e femijeve (kreu 87.12);

   (p) Anijet sportive te tilla si kanoçet dhe lundrat (Kapitulli 89), apo mjete te tjera te rreshqitjes perpara (Kapitulli 44 per artikuj te tille te bere prej druri);

   (q) Syzet, syzat mbrojtese ose te ngjashme, per sporte apo lojera ne ambiente te jashtme (kreu 90.04);

   (r) Ndjellesit e grackave apo birbilat (kreu 92.08);

   (s) Armet dhe artikujt e tjere te Kapitullit 93;

   (t) Kurora lulesh elektrike te te gjitha llojeve (kreu 94.05); apo

   (u) Fillet e raketave, tendat apo mallra te tjera kampingu, apo dorezat (te klasifikuara ne perputhje me materialin e tyre); ose

(v) Takeme, ene gatimi, artikuj tualeti, qilima dhe mbulues te tjere tekstile te dyshemese, veshje, shtrese krevati, shtrese tavoline, shtrese tualeti, shtrese kuzhine dhe artikuj te ngjashem qe kane funksion utilitarian, (klasifikohen sipas materialit te tyre perberes)

2. Ky Kapitull perfshin artikujt ne te cilet perlat natyrale ose te kultivuara, guret e çmuar ose gjysme te çmuar (natyrale, sintetike apo te rindertuar), metalet e çmuar apo veshjet e metaleve me metal te çmuar perbejne vetem perberesin minoritar.

3. Nenshtruar ndaj Shenimit 1 me siper, pjeset dhe plotesuesit te cilet jane te pershtatshem per t'u perdorur vetem apo kryesisht me artikujt e ketij Kapitulli do te klasifikohen me keto artikuj.

4. Nenshtruar kushteve te shenimit 1 mesiper, kreu 95.03 zbatohet, *inter alia,* per artikujt e ketij kreu kombinuar me nje apo me shume artikuj, te cilet nuk mund te konsiderohen si komplete nen termat e Rregullit te Pergjithshem interpretativ 3 (b), dhe te cilat, nese paraqiten te ndara, do te klasifikohen ne kreret e tjere, nese artikujt jane te vendosur se bashku per shitje me pakice dhe kombinimet kane karakterin thelbesor te lodrave.

5. Kreu 95.03 nuk perfshin artikujt te cilet per sa i perket karakteristikave, formave, materialit perberes, te cilat jane ekskluzivisht te destinuara per kafshet, per shembull, 'lodra per kafshe shtepiake' (te cilat klasifikohen ne kreun perkates).

[95.01]		
[95.02]		
95.03	9503.00	**Triçikla, skutera, makina me pedale dhe lodra te ngjashme; karroca kukullash, karrocat; lodra te tjera; modele me permasa ("shkalle") te zvogeluara dhe modele te rikrijuara te ngjashem, qe punojne ose jo; lojrat per formim figurash me forma te ndryshme (puzzle)e te gjitha llojeve.**
95.04		**Artikujt per parqe lojrash, per lojrat e tavolines apo dhomes, perfshire lojrat me pineska, bilardot, tavolina speciale per lojrat e kazinos dhe pajisjet automatike te lojrave me birila (bowling):**
	9504.10	- Video lojrat te nje lloji te perdorura me nje marres televiziv
	9504.20	- Artikujt dhe pjeset plotesuese per bilardo te te gjitha tipeve
	9504.30	- Lodra te tjera, qe operuarojne me monedha, kartmonedha, karta bankare, bono ose menyra te tjera pagese, te ndryshme nga pajisjet automatike te lojrave me birila (bowling)
	9504.40	- Letrat e bixhozit
	9504.90	- Te tjera
95.05		**Artikujt festive, karnavale apo artikuj te tjere argetimi, perfshi truket e prestigjatoreve dhe lodrat e tjera:**
	9505.10	- Artikujt per festimin e Krishtlindjeve
	9505.90	- Te tjera
95.06		**Artikujt dhe pajisjet per ushtrime te pergjithshme fizike, per gjimnastike, atletike, sporte te tjera (perfshi tavolinat e pingpongut) apo per lojrat e**

		ambjentit, jo te specifikuara apo perfshira diku tjeter ne kete Kapitull; pishinat e notit dhe pishinat e vogla te zbavitjes:
		- Skite e bores dhe pajisje te tjera skie bore:
	9506.11	- - Skite
	9506.12	- - Mberthyesit e skive (lidhesit e skive)
	9506.19	- - Te tjera
		- Skite e ujit, rreshqiteset e serfit, rreshqiteset me vela dhe mjete te tjera per praktikimin e sporteve ujore :
	9506.21	- - Rreshqitesit me vela
	9506.29	- - Te tjera
		- Shkopat e golfit dhe paisje te tjera golfi:
	9506.31	- - Shkopat e golfit, komplet
	9506.32	- - Topat
	9506.39	- - Te tjera
	9506.40	- Artikuj dhe pajisje per tavolina pingpongu
		- Rraketat e tenisit, badmintonet apo te ngjashme, me filispanje ose jo:
	9506.51	- - Raketa tenisi, me filispanje ose jo
	9506.59	- - Te tjera
		- Topat, te ndryshem nga topat e golfit dhe topat e pingpongut:
	9506.61	- - Topat e tenisit ne lendine
	9506.62	- - Te fryrshem
	9506.69	- - Te tjera
	9506.70	- Patinat e akullit dhe patinat me rrota, perfshi cizmet e patinave te bashkangjitur me patinat
		- Te tjera:
	9506.91	- - Artikuj dhe pajisje per ushtrime te pergjithshme fizike, per gjimnastike apo atletike
	9506.99	- - Te tjera
95.07		**Kallamat e peshkimit, grepat dhe pajime te tjera te peshkimit; rrjetat e vendosjes se peshkut, rrjetat e fluturave dhe rrjetat e ngjashme; "zogjte" per karrem (perveç atyre te kreut 9208 apo 9705) dhe pajisjet e tjera te gjuetise:**
	9507.10	- Kallamat e peshkimit
	9507.20	- Grepat e peshkimit, nese jane apo jo te pajisur me pjesen bashkuese me shkopin
	9507.30	- Tojat e peshkimit
	9507.90	- Te tjera
95.08		**Galerite rrotulluese, lekundese, poligonet e qitjes dhe argetime te tjera te hapura; cirqet levizes, kopshtet zoologjike levizese dhe teatrot levizes:**
	9508.10	- Cirqet levizes dhe kopshtet zoologjike levizese
	9508.90	- Te tjera

Kapitulli 96

Artikuj te ndryshem te prodhuar

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Lapsat e perdorura per kozmetike ose tualet (Kapitulli 33);

   (b) Artikujt e Kapitullit 66 (p.sh., pjeset e çadrave apo te bastuneve);

   (c) Imitacionet e bizhuterive (kreu 71.17);

   (d) Pjeset e perdorimit te pergjithshem, siç jane percaktuar ne Shenimin 2 te Seksionit XV, prej metali baze (Seksioni XV), apo mallra te ngjashme prej plastike (Kapitulli 39);

   (e) Takeme te ngrenies apo artikujt e tjere te Kapitullit 82 me doreze apo pjese te tjera prej materialeve te gdhendura apo te dhena forme; megjithate, kreu 96.01 apo 96.02 zbatohet megjithate per dorezat e paraqitura veç apo pjese te tjera te ketyre artikujve;

   (f) Artikujt e Kapitullit 90 (p.sh., skeletet e syzeve (kreu 90.03), lapsat e vizatimit matematik (kreu 90.17), furçat e llojit te specializuara per t'u perdorur ne stomatologji apo per qellime mjekesore, kirurgjikale apo veterinare (kreu 90.18);

   (g) Artikujt e Kapitullit 91 (per shembull, kutite e oreve te te gjitha llojeve);

   (h) Instrumentet muzikore apo pjeset apo plotesuesit e tyre (Kapitulli 92);

   (ij) Artikujt e Kapitullit 93 (armet dhe pjeset e tyre);

   (k) Artikujt e Kapitullit 94 (psh, mobiliet, llambat dhe pajisjet e ndriçimit);

   (l) Artikujt e Kapitullit 95 (lodrat e te gjitha llojeve, pajisjet e sportit apo te lodrave); apo

   (m) Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistet apo antikat (Kapitulli 97).

2. Ne kreun 96.02 shprehja "material vegjetal apo material mineral i gdhendshem" do te thote:

   (a) Farera te forta, kercell, levore dhe arra dhe materiale bimore te ngjashme te nje lloji te perdorur per gdhendje (p.sh, korozo dhe dom);

   (b) Qelibari, argjile e bardhe, qelibar dhe argjile e bardhe te aglomeruar, qelibar i zi dhe zevendesuesit minerale per qelibarin e zi.

3. Ne kreun 96.03 shprehja " nyejt apo tufat e pergatitura per berjen e fshesave apo furçave" zbatohet vetem per nyjet apo tufat te pamontuara te flokeve te kafsheve, fibrave vegjetale apo materialeve te tjera, te cilat jane gati per t'u bashkuar pa ndarje ne fshesa ose furçe, ose qe kerkojne vetem procese te tilla te vogla te metejshme si prerje buzesh me forme te majes, per ti bere ato te gatshme per bashkime te tilla.

4. Artikujt e ketij Kapitulli, perveçse atyre te krereve 96.01 deri ne 96.06 apo 96.15, mbeten te klasifikuara ne Kapitull nese jane apo jo te perbera teresisht apo pjeserisht prej metali te çmuar apo prej veshjeve te metaleve me metal te çmuar, prej perlave natyrale apo te kultivuara, apo prej gureve te çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike ose te rindertuara).

Seksioni XX
Kapitulli 96

Megjithate, kreret 96.01 deri ne 96.06 dhe 96.15 perfshijne artikujt ne te cilet perlat natyrale apo te kultivuara, guret e çmuar apo gjysme te çmuar (natyrale, sintetike ose te rindertuara), metalet e çmuara apo veshjet e metaleve me metal te çmuar perbejne perberesin minoritar.

96.01		**Fildish, kocka, guacka breshkash, brire, briret e drereve meshkuj, korale, mema perlash dhe materiale te tjera te gdhendeshme me origjine kafshore, te punuara, dhe artikujt e ketyre materialeve (perfshire artikujt e fituar nga kallepimi):**
	9601.10	- Fildishe te punuara dhe artikuj te tjere prej fildishi
	9601.90	- Te tjera
96.02	9602.00	**Materiale vegjetale te punuara apo materiale minerale te gdhendshme, dhe artikujt e ketyre materialeve; artikujt e gdhendur apo te kallepuar prej dylli, stearine, prej gome natyrale apo rezin natyral apo prej pastave modeliste, dhe artikuj te tjere te kallepuar apo te gdhendur, te paperfshira apo specifikuara diku tjeter; xhelatine e pa forcuar, e punuar (perveç xhelatines se kreut 3503) dhe artikuj prej xhelatine te paforcuar.**
96.03		**Fshesat, furçat (perfshire furçat qe perbejne pjese te makinerive, paisjeve apo mjeteve levizese); fshiresit e dyshemese mekanike te operuara me dore, te pa motorizuara, fshiresit e pluhurave me pende dhe ato me fitila; xhufkat dhe nyjet e pergatitura per berjen e fshesave apo furçave; mbushjet dhe rolete thithese te bojrave; fshireset e ujit) perveç atyre ne forme roleje):**
	9603.10	- Fshesat dhe furçat, qe perbehen prej degezash apo materialesh te tjera vegjetale te lidhura se bashku, me ose pa doreza
		- Furçat e dhembeve, furçat e rrojes, furçat e flokeve, furçat e thonjve, furçat e qerpikeve dhe furça te tjera tualeti per t'u perdorur nga persona, perfshi furça te tilla qe perbejne pjese te paisjeve:
	9603.21	- - Furçat e dhembeve, perfshi Furçat e stomatologeve
	9603.29	- - Te tjera
	9603.30	- Furçat e artisteve, furçat e shkrimit dhe furça te ngjashme per aplikimin e kozmetikes
	9603.40	- Furçat e lyerjes, te temperas, llustres apo furça te ngjashme (te ndryshme nga furçat e nenkreut 9603 30); mbushjet dhe rolete e bojrave
	9603.50	- Furça te tjera qe perbejne pjese te makinerive, pajisjeve apo mjeteve levizese
	9603.90	- Te tjera
96.04	9604.00	**Sitat e dores dhe shoshat e dores.**
96.05	9605.00	**Grup mallrash per udhetime, te perdorura per tualet personal, per qepje apo per pastrimin e kepuceve ose te rrobave.**
96.06		**Butonat, mberthyesit me shtypje, sustat dhe kopsat, format e butonave dhe pjese te tjera te ketyre artikujve; vrimat e butonave:**
	9606.10	- Mberthyesit me shtypje, sustat dhe kopsat dhe pjeset e tyre
		- Kopsat:
	9606.21	- - Prej plastike, jo te mbuluara me material tekstili
	9606.22	- - Prej metali baze, jo te mbuluara me material tekstili
	9606.29	- - Te tjera

	9606.30	- Format e butonave dhe pjese te tjera te butonave; vrimat e butonave
96.07		**Mberthyesit e rreshqitshem dhe pjeset e tyre:**
		- Mberthyesit e rreshqitshem:
	9607.11	- - Te pershtatura me zinxhire prej metali baze
	9607.19	- - Te tjera
	9607.20	- Pjeset
96.08		**Penat me maje te rrumbullaket; penat dhe shenuesit me maje te mbushur dhe te tjere me maje poroze; stilografat, penat- stilograf dhe pena te tjera; lapsat kopjative;lapsat rreshqites; mbajtesit e lapsave dhe stilolapsave dhe mbajtes te ngjashem; pjeset (perfshire kapaket dhe kapesit) e artikujve te siperpershkruar, perveç atyre te kreut 9609:**
	9608.10	- Penat me maje te rrumbullaket
	9608.20	- Penat dhe shkruesit me maje te mbushur dhe te tjere me maje poroze
		- Stilografat, penat- stilograf dhe pena te tjera:
	9608.31	- - Penat e vizatimit me boje Indiane
	9608.39	- - Te tjera
	9608.40	- Lapsat levizes apo rreshqites
	9608.50	- Grupe te artikujve te dy apo me shume te nenkrereve te siperpermendur
	9608.60	- Rimbushes per pena me maje te rrumbullaket, perfshi zarat dhe rezervuaret e bojes
		- Te tjera:
	9608.91	- - Maja penash dhe mbajtesit e majave
	9608.99	- - Te tjera
96.09		**Lapsat (perveç lapsave te kreut 9608), lapsat me ngjyre, mbushjet prej plumbi te lapsave, pastelet, qymyri i drurit per vizatime, shkumesat e shkrimit apo vizatimet dhe shkumesat e rrobaqepesve:**
	9609.10	- Lapsat dhe lapsat me ngjyre, me plumb ne nje kellef te ngurte
	9609.20	- Plumbet e lapsave, te zinj apo me ngjyra
	9609.90	- Te tjera
96.10	9610.00	**Pllakat dhe derrasat e shkrimit, me siperfaqe shkrimi apo vizatimi, nese kane apo jo kornize.**
96.11	9611.00	**Stampat e datave, vulave apo numerimeve, dhe te ngjashmet e tyre (perfshire mjetet per shtypjen apo prerjen e etiketave), destinuar per t'u operuar me dore; shirrita radhites te operuara me dore dhe grupe mallrash te shtypjes me dore te trupezuar me shirita te tilla radhites.**
96.12		**Shiritat per makinat e shkrimit apo shirita te ngjashem, te bojatisur apo te pergatitur ndryshe per te lene gjurme, nese jane apo jo ne bobina apo ne kartriçe; tamponet e bojes, nese jane apo jo me boje, me apo pa kuti:**
	9612.10	- Shiritat
	9612.20	- Tamponet e bojes
96.13		**Çakmaket e cigareve dhe ndezesit e tjere, nese jane apo jo mekanike apo elektrike, dhe pjeset e tyre te ndryshme nga stralli dhe fitili:**
	9613.10	- Çakmaket e xhepit, te mbushura me gaz, jo te rimbushshem
	9613.20	- Çakmaket e xhepit, te mbushur me gaz, te rimbushshem

	9613.80	- Çakmake te tjere
	9613.90	- Pjeset
96.14	9614.00	**Çibuket (perfshire llullat) dhe mbajtesit e duhanit apo te cigareve, dhe pjeset e tyre.**
96.15		**Kreherat, furçat e flokeve dhe te ngjashmet e tyre; kapese flokesh, kapeset e kacurrelave, bigutinat dhe te ngjashmet e tyre, perveç atyre te kreut 8516, dhe pjeset e tyre:**
		- Kreherat, furçat e flokeve dhe te ngjashme:
	9615.11	- - Prej gome te forte apo plastike
	9615.19	- - Te tjera
	9615.90	- Te tjera
96.16		**Sprucot e parfumeve dhe sprucot e ngjashme te tualetit, dhe mbajteset dhe kokat e tyre; pufete e pudrave dhe mbushjet per aplikimin e preparateve te kozmetikes apo te tualetit:**
	9616.10	- Sprucot e parfumeve dhe sprucot e ngjashme te tualetit, dhe mbajteset dhe kokat e tyre
	9616.20	- Pufete e pudrave dhe mbushjet per aplikimin e preparateve te kozmetikes apo te tualetit
96.17	9617.00	**Enet laboratorike vakum dhe mjete te tjera vakum, te kompletuar me kutite; pjeset e tyre perveç te brendshmet prej qelqi.**
96.18	9618.00	**Manekinet e rrobaqepesve dhe figura te tjera te ngjashme; automatet dhe shfaqes te tjere te levizshem perdorur per vitrinat e dyqaneve te rrobave.**

SEKSIONI XXI

VEPRAT E ARTIT, COPAT E MBLEDHURA NGA KOLEKSIONISTET DHE ANTIKAT

Kapitulli 97

Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistet dhe antikat

Shenime.

1. Ky Kapitull nuk perfshin:

   (a) Pullat postare dhe pulla te te ardhurave, te paperdorura, pajime shkresorie postare (letra me pulla) apo te ngjashme, te kreut 49.07;

   (b) Skenat teatrale, veshjet pas studiove apo te ngjashme, prej kanavace te pikturuar (kreret 59.07) perveçse nese ato mund te klasifikohen ne kreun 97.06; apo

   (c) Perlat, natyrale apo te kultivuara, apo guret e çmuar apo gjysme te çmuar (kreret 71.01 deri ne 71.03).

2. Per qellimet e kreut 97.02, shprehja 'litografite, gravurat dhe gdhendjet origjinale' nenkupton pershtypjet te prodhuara direkt, ne bardhe e zi ose ne ngjyra, prej nje ose prej disa telajove plotesisht te ekzekutuara me dore nga artistet, pa marre parasysh proceset apo materialet e perdorura nga ai, por pa perfshire ndonje proces mekanik apo fotomekanik.

3. Kreu 97.03 nuk zbatohet per punet apo riprodhimet ne mase prej zanatçinjve konvencional te nje karakteri tregtar, edhe nese keto artikuj jane te disenjuara apo te krijuara nga artistet.

4. (A) Nenshtruar ndaj Shenimet 1 deri 3 me siper, artikujt e ketij Kapitulli jane te klasifikuar ne kete Kapitull dhe jo ne ndonje Kapitull tjeter te Nomenklatures.

   (B) Kreu 97.06 nuk zbatohet per artikujt e krereve paraprires te ketij Kapitulli.

5. Kornizat e pikturave, vizatimeve, pasteleve, kolazheve apo pllakave dekorative te ngjashme, gdhendjeve, printimeve apo litografive do te klasifikohen me keto artikuj, me kusht qe ato te jene te nje lloji dhe te nje vlere normale me keto artikuj. Kornizat te cilat nuk jane te nje lloji ose te nje vlere normale me artikujt referuar ne kete Shenim do te klasifikohen veç.

97.01		**Pikturat, vizatimet dhe pastelet, te bera teresisht me dore, perveç vizatimeve te kreut 4906 dhe perveç artikujve te prodhuar nga pikturimet apo zbukurimet me dore; kollazhet dhe pllakat e ngjashme dekorative:**
	9701.10	- Pikturat, vizatimet dhe pastelat
	9701.90	- Te tjera
97.02	9702.00	**Litografite, gravurat dhe gdhendjet origjinale.**
97.03	9703.00	**Skulpturat dhe statujat origjinale, ne çdo material.**
97.04	9704.00	**Pullat postare apo pullat e te ardhurave, vulat postare, pullat e para, letershkrimet postare, dhe te ngjashmet e tyre, nese jane te perdorura ose jo, te ndryshme nga artikujt e kreut 4907.**

Seksioni XXI
Kapitulli 97

97.05	9705.00	**Koleksionet dhe pjese te koleksionisteve me interes zoologjik, botanik, mineralogjik, anatomik, historik, arkeologjik, paleontologjik, etnografik apo numismatik.**
97.06	9706.00	**Antikat e nje moshe me teper se 100 vjet.**

Abonimet vjetore për Fletoren Zyrtare mund të bëhen pranë Postës Shqiptare ose pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi "Gjergj Fishta", mbrapa ish-ekspozitës "Shqipëria Sot", tel: 04 24 27 007.
Çmimi i abonimit pranë Postës Shqiptare, për Fletoret Zyrtare 2012, është 16 000 lekë.
Çmimi i abonimit në QPZ është 14 000 lekë pa detyrimin e shpërndarjes në adresa.

Hyri në shtyp më 18.4.2012
Doli nga shtypi më 20.4.2012

Tirazhi: 1100 copë	Formati: 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Publikimeve Zyrtare
Tiranë, 2012

Çmimi 400 lekë